Гордеев Антон Юрьевич
Терещенко Андрей Александрович

Топонимия побережья Чёрного и Азовского морей на картах-портоланах XIV-XVII веков

2-издание (дополненное)

Place names of the Black Sea and Sea of Azov coasts from portolan charts of XIV-XVII centuries.

2-th issue

том 1

Киев, 2017

УДК 528.935

Рецензент: д-р геогр. наук А.А. Щипцов

Гордеев А.Ю., Терещенко А.А. Топонимия побережья Чёрного и Азовского морей на картах-портоланах XIV-XVII веков.2-е издание. В 2 томах. Том 1. Academia.edu. Киев - 2017.

Представлена топонимия побережья Чёрного и Азовского морей, указанная на средневековых рукописных морских картах, так называемых «картах-портоланах», XIV-XVII веков. Издание дополнено до 394 карт-портоланов из более 700 известных, дошедших до наших дней подобных карт, охватывающих регион Чёрного моря. Каждый топоним описан и локализован на современных картах, представлены статистические, хронологические, картографические, топонимические и исторические характеристики каждого топонима. По сравнению с первым изданием, анализ топонимов по написанию был проведен более полно, без учета жесткой географической привязки – учитывалось написание топонима в районе его обычного расположения на большинстве карт. Анализ проведен при помощи математических методов исследования и программного обеспечения, разработанных А.А. Терещенко.
Отдельная глава посвящена анализу хоронимов и пелагонимов этого региона. Представлены результаты предложенной в первом издании методики сравнения и анализа карт на основании коэффициента идентичности. В результате представлен прогноз по каждой карте о времени и месте создания, в том числе подписанных и датированных.
В заключении даны сводные перечни топонимов, хоронимов и пелагонимов, включая анализ их применения на исследуемых картах-портоланах.
Книга задумана как инструмент для дальнейших исследований и открытий. Предназначена для географов, картографов, историков и всех, кто интересуется историей побережья Чёрного и Азовского морей, историей картографирования этого региона и картами-портоланами.

A. Gordyeyev, A. Tereshchenko. Place names of the Black Sea and Sea of Azov coasts from portolan charts XIV-XVII centuries. 2-th issue in 2 volumes. Volume 1 - Kijv, 2017.

The toponymy’s images of the coast of the Black and Azov Seas are shown, which are indicated on medieval handwritten sea maps, the so-called "portolan charts", XIV-XVII centuries. The edition is supplemented with up to 394 portolan charts from more 770 known one that have survived for the present day, covering the region of the Black Sea. Each toponym is described and localized on modern maps, statistical, chronological, cartographic, toponymic and historical characteristics of each toponym are presented. Compared with the first edition, the analysis of place names in writing was more complete, without taking into account the strong geo-referencing - the toponym was taken into account in the area of its usual location in most charts. The analysis was carried out using mathematical methods of research and software developed by A. Tereshchenko. A separate chapter is devoted to analysis of names of area and names of seas in this region. The results of the methodology for comparing and analyzing portolan charts based on the identity coefficient proposed in the first edition. As a result, a forecast is presented for each a chart at the period of times and place of creation, including charts with signes and dates. Finally, summary lists of toponyms, names of area and names of seas are given, including an analysis of their application in the portolan charts under study.

© Гордеев А.Ю. 2017
© Терещенко А.А. 2017 – математическое и программное сопровождение
© Dr Gordyeyev A. 2014

Оглавление

Том 1

Предисловие		4
Введение		8
Часть 1	От Ускюдар (Стамбул) до Эрегли	10
Часть 2	От Иликсу до Денизконак	38
Часть 3	От мыса Керемпе до мыса Инжир	62
Часть 4	От Баллиджа до Орду	91
Часть 5	От мыса Ясситаш до Вакфикебир	116
Часть 6	От мыса Фенер до Архави	140
Часть 7	От Гонио до реки Кодори	163
Часть 8	От Дранды до Хосты	189
Часть 9	От Сочи до Тамани	222
Часть 10	От Таманского залива до Азова	264
Часть 11	От Ростова-на-Дону до Обиточной косы	297
Часть 12	От реки Домузла до Кинбурской косы	328
Часть 13	От реки Днепр до Белгород-Днестровского	357
Часть 14	От острова Змеиный до реки Дунай	394

Том 2

Часть 15	От Енисале до Варны	4
Часть 16	От Аспарухово до Созополя	33
Часть 17	От мыса Маслен до Стамбула	57
Часть 18	Крым. От Арабатского залива до мыса Киик-Атлама	83
Часть 19	Крым. От Коктебеля до Балаклавы	111
Часть 20	Крым. От Севастополя до мыса Лебедячий	139
Часть 21	Пелагонимы и хоронимы Чёрного и Азовского морей	166
21.1	Пелагонимы	167
21.2	Хоронимы	178
Часть 22	Анализ топонимов	210
Заключение		238
Библиография		254
Приложение I	Перечень карт-портоланов	261
Приложение II	Сравнительный анализ карт-портоланов из одного атласа (Антонио Милло?) XVI в.	284
Приложение III	Сравнительный анализ карт-портоланов Жана Франсуа Руссина	285
Приложение IV	Результат сравнения трёх самых близких карт по коэффициенту идентичности для каждой карты	287

Предисловие

Топонимику часто называют «языком земли». Этот «язык» даёт часто больше, чем произведения древних и средневековых авторов. «Язык земли» не поддается фальсификации. Здесь ничего не придумаешь, ничего не сочинишь. Он сохраняет грядущим поколениям память о том народе, который давно сошёл с арены истории, но вписал своё имя в историю грядущих поколений. [108] Географическое название всегда обусловлено исторически и отражает то или иное историческое событие, нарицательные и собственные имена, наименования проживавших здесь в прошлом племён или их подразделений (обществ, родов, семей). Топонимика является труднейшим разделом исторической географии. Лишь немногие топонимы (в основном позднего происхождения) могут быть раскрыты лаконично одной-двумя фразами. Данная работа посвящена исследованию названий местностей, указанных на рукописных морских картах-портоланах в регионе Чёрного и Азовского морей. На этих картах обычно были указаны топонимы, хоронимы и пелагонимы. Топоним (от *др.-греч.* τόπος (topos) - «место», и ὄνομα (onoma) - «имя, название») - имя собственное, обозначающее название (идентификатор) географического объекта. К топонимам относятся хоронимы - названия любых территорий, областей, районов и гидронимы - географические названия водных объектов, к которым, в свою очередь, относятся пелагонимы – названия морей.

Картографические исследования региона Чёрного и Азовского морей проводились в различных направлениях. Это регион с богатейшей историей. Как и все другие регионы нашей планеты, он переживал взлёты и падения, переселения народов, освоения его территории разными этническими группами. На этой территории создавались и распадались государства и империи, менялись границы. Об истории этого региона написано много книг, поэтому в кратком предисловии на ней мы не будем останавливаться. Исторические данные о каждом топониме и событиях вокруг него имеются в описании соответствующего топонима в этой работе, практически каждая эпоха оставила свой след.

Особый интерес для нас представляет период, когда в этот регион пришли итальянцы, использовавшие в навигации свои морские карты, так называемые карты-портоланы. Карты-портоланы – это рукописные морские карты, нарисованные на пергаменте (за редким исключением – на бумаге), на которых обычно изображалось побережье и акватория с указанием их особенностей и конфигурации, навигационных опасностей, а также топонимы. Карты-портоланы обычно не ориентированы по сторонам света, направления на них даны в виде румбовой сети, а топонимы написаны перпендикулярно побережью на суше, для удобства мореплавателей. Термин «портоланы» – не является оригинальным названием этих карт. Этим термином карты были названы в научных кругах в конце XIX в. для определения именно этого вида карт.

Точно не известно, когда мореходы начали использовать эти карты. [16; 20; 69; 140 и др.] Многие из сохранившихся карт-портоланов не имеют датировки. Например, одна из старейших подобных карт, т.н. «Пизанская карта», не подписана и не датирована, по предположениям учёных она была создана в конце XIII века, однако, последние исследования этой карты относят её к периоду середины XIV в. [21] А последние карты-портоланы датируются XVIII веком, в этот период им на смену пришли морские карты в проекции Меркатора, которая математически обоснованно позволяла наносить на карту большие пространства акваторий за пределами Средиземноморского региона, учитывая кривизну Земли. Вопросы используемой проекции и масштаба (хоть и дана сеть румбов, и указан графический масштаб на каждой подобной карте) на картах-портоланах до сих пор не решены. Но предметом данного исследования являются именно топонимы на этих картах. В тексте также используются письменные портоланы – это своего рода лоции, в которых даны расстояния между пунктами на побережье и, иногда, краткие описания этих пунктов. К подобным письменным описаниям можно отнести перипл Арриана, письменный портолан Михаэля из Родоса, Грациозо Бенинказа и др. [1; 26] В тексте такие описания указаны как письменный портолан. Также, в перечне исследуемых карт-портоланов использован один из письменных портоланов, «Lo compasso da navigare», который учёные относят к XIII в. (ок. 1296).

Уже в начале XIV в. карты-портоланы представляют собой полностью сформировавшийся тип карт. Это первые датированные карты – Весконте Петра 1311-1327 гг. на всю акваторию Средиземного и Чёрного морей. А до них нет ни одной карты даже кусочка побережья. А этот период характеризуется окончанием Крестовых походов, когда были уже разграблены участниками крестовых походов

ценнейшие библиотеки Константинополя и Толедо. Возможно, из них и были получены первые прототипы этих карт. Здесь можно учесть, что Марино Санудо, для книги которого рисовал карты в этот период Весконте Петр, только недавно вернулся с Ближнего Востока и Константинополя и готовил книгу, где и были использованы карты Весконте, по обоснованию следующего Крестового похода. А предметом споров в современных научных кругах Европы является проблема – где создали первую карту-портолан, в Италии или на Майорке. К Италии ближе Константинополь, а к Майорке – Толедо. Соответственно отличаются по географическому содержанию карты Майорки и Италии. А прототипы этих карт, видимо, были взяты из этих разграбленных библиотек, и относятся к более раннему историческому периоду.

Из исследования видно, что топонимы на картах-портоланах являются средневековым продуктом, так как в отличие от топонимов в атласах Птолемея, они, в этот период, меняются постепенно, без резких изменений, кроме некоторых, но их единицы и это больше похоже на исправление ошибок первых картографов, например, «quitolli»-«castelle» (совр. Джиде, Турция). Исходя из этого, можно сказать, что в руки моряка попала карта всего Средиземноморья с топонимами на неизвестном ему языке, и он заменил их на современные ему топонимы, которые он знал по письменным портоланам (например, «Lo compasso da navigare», поэтому он также был включен в перечень сравниваемых карт). Атласу Птолемея в этом отношении повезло гораздо меньше – первые «Nova tabula» в атласе с современными на тот период, а не античными, топонимами появились в XVI в., через 200 лет после перевода текста труда Птолемея на латинский язык (1325 г.). [70]

До эпохи Великих открытий, когда европейские мореходы вышли за пределы Средиземного моря, на этих картах обычно изображалось всё Средиземноморье включая Чёрное и Азовское моря и Атлантическое побережье Европы, как на отдельном листе, так и в сборниках (атласах, хотя этот термин начал применяться к сборникам карт только после Атласа Меркатора 1595 г.). В сборниках карты-портоланы обычно были представлены в более крупном масштабе с разбивкой на отдельные части этого региона, в частности регион Чёрного моря был представлен картами восточной части Средиземного моря и Чёрное море, а иногда и центральной и восточной части Средиземного моря и Чёрное море и/или отдельной картой Чёрного моря. Интересно, из исследования видно, что масштаб этих карт практически не влиял на общее количество топонимов, указанных в исследуемом регионе на этих картах.

После выхода европейцев, в эпоху Великих открытий, за пределы Европы и Средиземноморского региона эти карты также стали создавать и на другие акватории Мирового океана, в том числе и на весь известный мир. Все карты практически делались по единым стандартам, так, что в конце XIX века известный учёный А. Е. Норденшельд, составивший целый атлас таких карт, а также написавший труд об их истории [16], выдвинул несколько доводов в пользу того, что они имеют более раннее происхождение. Прежде всего, он указал, что эти карты были слишком точными, чтобы их авторами можно было считать средневековых мореплавателей. Затем, удивление вызывал тот факт, что на этих удачных образцах не было признаков их развития. Те, которые сделаны в начале XIV столетия, столь же совершенны для своего времени, как и выполненные в XV столетии. Как будто кто-то ещё в XIV веке скопировал такие поразительные карты, что их не смогли улучшить даже в течение двух столетий. Более того, Норденшельд обнаружил доказательства тому, что существовала лишь одна карта, а все карты, выполненные позже, были лишь копиями, в той или иной степени отличными от оригинала. Он назвал этот неизвестный оригинал «normal portolan» и показал, что последующие карты копировались с него. Остаётся открытым вопрос – кто сделал этот «обычный портолан».

Деятельность картографов исследователи, с целью упрощения, условно поделили на школы. Школу здесь можно формализовать как неформальное объединение людей вокруг какой-либо идеи или талантливой личности. Идеей здесь выступает изготовление карт-портоланов в едином традиционном стиле. Поэтому эти школы исследователи привязывают к географическим центрам где они изготавливались. Изначально языком этих карт был латинский, затем картографы перешли на национальные языки и диалекты. Ещё одним критерием разделения на школы являются стилистические особенности оформления карт и национальные цвета. Таковым критерием являются и составные части, такие как топонимия, легенды, графические виды городов, компасные розы, монархи, сакральные рисунки и животные, а именно их изображения дают нам характерные черты

каждого картографа, эпохи или мастерской. В школах, на основе их национальных и географических особенностей, развивались свои картографические традиции. Но это разделение на школы действительно можно считать условным в связи с тем, что они влияли друг на друга, а потому, чистого стиля какой-то одной школы нет. Картографы переходили из одного города в другой в поисках лучшей жизни и заработка, их нанимали короли и государства для развития и усиления своих флотов. Они впитывали в себя особенности других школ, что находило отражение в их произведениях в соответствующие периоды их работы.

Различия в картах-портоланах представляют не только оформление в зависимости от назначения и от традиций, так называемых школ изготовления этих карт, а другими словами местных традиций. Исключение не составили и топонимы, как видно из этой работы. Но точность карт-портоланов поразительна – сегодня их можно рассматривать наряду с современными морскими картами и со спутниковыми снимками, настолько точно была изображена на большинстве из них береговая линия с навигационными опасностями, которые вполне узнаваемы и сегодня.

Начиная с начала XIX века, карты-портоланы изучаются и используются в различных исторических исследованиях. Одним из интересных направлений исследований этих карт является топонимия, указанная на них. Исследованием топонимов на этих картах занимались многие учёные, но практически все исследования сводятся к использованию от одного до десятка карт-портоланов в этом аспекте. Трудов, где изучаются отдельные топонимы на ряде карт-портоланов фактически мало, а в регионе Чёрного моря главным образом изучался район северного и западного побережья. Здесь можно упомянуть труды Кеппена П.И. 1837 г. (9 портоланов) [89, с.156-157], Бруна Ф.К. (8 портоланов) [50, с.74-77] и т.д. Встречаются труды, в которых изучается один или несколько топонимов на десятке карт-портоланов, других картах и источниках. Например, Шахматов А. А. изучал топонимы «Варанголимен» и «Россофар» на 44 картах-портоланах и 6 топографических картах [146], Кустова Г. использовала в своих исследованиях 5 карт-портоланов [13] и др.

Главный недостаток трудов, где приводятся все топонимы на регион Чёрного и Азовского моря, это отсутствие обоснования при локализации отдельных топонимов, а там где оно имеется, обычно только на отдельные районы, полное отсутствие картографического анализа, а ведь карта-портолан – это, прежде всего карта. Историография изучения топонимов с использованием этих карт есть практически в каждом серьёзном исследовании [50; 51; 100; 141, с.21-26], поэтому не будем приводить её здесь в связи с тем, что, целостного отдельного исследования топонимов на основе большого количества карт или карт-портоланов на весь регион Чёрного и Азовского моря до сих пор сделано не было.

Отдельно можно сказать о пелагонимах и хоронимах этого региона. Многие исследователи ссылаются на них, хотя реальных исследований на эту тему в мировой литературе практически нет.

Целью данной работы является заполнение этих пробелов. На основании полученных данных в этой работе уже можно критически относиться к расшифровке топонимов на отдельных картах-портоланах разными учёными. Ведь карты-портоланы – это, прежде всего *рукописные* карты, а не каждый почерк можно с достаточной уверенностью разобрать, а если ещё учесть и влияние времени на сохранность оригиналов, то не удивительно ошибиться, не зная общей тенденции написания топонима. В результате этой работы эти тенденции можно увидеть невооружённым глазом. И здесь можно уже делать некоторые открытия, которые невозможно определить по отдельным картам. Например, топоним «co castro» (в районе совр. Аракли, Турция) на карте Чёрного моря (из т.н. «Атласа Медичи»), который датируют 1351 г. (по календарю из этого атласа). Этот топоним появляется только на этой карте из 388 и его можно перевести как «мой замок». А в этом атласе на всех картах обозначены флагами только генуэзские колонии (поэтому его приписывают к школе Генуи). Но, в данном случае можно определить именно заказчика этого атласа. Замок в районе Аракли один, и его владельцы в этот период должны быть известны по архивным данным. А отсюда можно уже обоснованно датировать этот атлас, а не по первому году календаря, который начинается с круглой даты и кратен 50 годам, но это уже работа историков. Подобную находку можно было сделать только благодаря работе в таком объёме. Наверное, есть и другие.

Ещё можно сказать об общей тенденции исследования топонимов на картах-портоланах, да и на других древних картах. Эта тенденция состоит в прикладном изучении каждого топонима, без попыток сравнительного анализа в их применении. В этом исследовании предложена методика

анализа применения топонимов на картах на основе предложенной классификации сравниваемых топонимов на разных картах и оценки сравнения по коэффициенту идентичности. Предложенный коэффициент позволяет сделать беспристрастную количественную оценку применения топонимов сравниваемых карт с возможностью предварительных выводов по авторству, месту и периоду создания карт без этих атрибутов. Практические примеры приведены в этой работе и других исследованиях. [66; 67]

Данная работа даёт основу для возможности дальнейших исследований карт-портоланов и других карт, в частности идентификации школ и определения языковых особенностей, сравнения топонимов этого региона с другими картами этой и других эпох и многих других направлений. Предложенная методика может быть использована для изучения как карт-портоланов, так и других видов карт для любого региона мира.

Результаты этой работы будут более весомыми, если эта работа будет расширена на все регионы Средиземноморья и Атлантического побережья Европы и Африки, которые охватывает, по определению Норденшельда, «обычный портолан».

Введение

В данном исследовании удалось собрать и расшифровать топонимы на 388 из более 740 сохранившихся в мире карт-портоланов, на которых был изображен регион Чёрного и Азовского морей [71] (по некоторым данным [18, с.XXIV] до наших дней дошло всего около 5 700 карт-портоланов на все регионы мира). Использованные в настоящей работе карты по номерам указаны в Приложении I в хронологическом порядке с указанием даты, места изготовления и так называемых картографических школ. Изготовители карт-портоланов обычно работали в стиле одной школы, а карты изготавливали иногда и в других городах, что прослеживается в незначительных изменениях на этих картах. В таблице также дано общее число топонимов на каждой карте, без учёта хоронимов и пелагонимов (см. Часть 21). В отдельных графах указано наличие атрибутов (легенды на картах или в сборнике карт) даты и места создания.

Топонимы указаны в порядке их расположения на картах-портоланах, начиная от пролива Босфор и далее вдоль побережья против часовой стрелки. В этом направлении обычно описывалось побережье в письменных портоланах. Побережье условно разделено на 20 частей. Для каждой части побережья представлен фрагмент одной из карт-портоланов на этот участок и соответствующий фрагмент современной морской карты. Фрагменты представлены не в масштабе и расположены в удобном для сравнения виде. Топонимы на картах, в соответствии с Приложением I, представлены в Таблице на каждую Часть с привязкой к соответствующим современным топонимам, в первой и второй строке Таблицы указаны современные топонимы на русском, украинском и английском языках, в соответствии с современными картами. Все топонимы в таблицах даны прописными буквами, для удобства их сравнения. Топонимы, выделенные на картах красным цветом, в Таблице выделены цветом и курсивом (для черно-белого варианта). Следует отметить и ещё одну особенность написания топонимов, а именно, на многих картах топонимы, состоящие из двух-трёх слов, часто писались слитно, поэтому, для удобства их идентификации в Таблицах они разбиты на два, три слова, как это принято на большинстве карт. Знаком «?» указаны топонимы, которые трудно или невозможно прочитать на имеющихся копиях оригиналов. Указанные в ячейках Таблиц топонимы через знак «/» означают, что в этом районе было указано несколько топонимов, в соответствующем порядке расположения на карте. В квадратных скобках указаны плохо читаемые топонимы, или их часть.

Анализ топонимов представлен после каждой Таблицы в последовательном порядке согласно Таблице. Анализ состоит из нескольких пунктов, а именно:

«*Топонимический анализ*» с указанием всех вариантов написания топонима на исследуемых картах с выделением наиболее часто используемого написания топонима, и, если он выделен на картах, о его выделении красным цветом. В этом анализе, топонимы указаны не учитывая географической привязки, а только похожие по формальным признакам написания топонимы в этом районе. В данном анализе учитывалось, что в силу собственных обстоятельств некоторые картографы локализовали отдельные группы топонимов по-своему, отлично от других.

Указано первое и последнее применение этого топонима на исследуемых картах, а также временные рамки (на исследуемых картах) применения используемой формы этого топонима;

Варианты написания топонимов даны без учета служебных знаков, таких как точка (не всегда использовалась при написании на картах), двоеточие, пробелы, квадратные скобки и т.д.;

На основании результатов анализа даны коэффициенты *использования* и *вариантности*.
Коэффициент *использования* представляет собой соотношение количества карт, на которых был указан этот топоним, к общему количеству исследуемых карт (388). Чем больше этот показатель – тем на большем количестве исследуемых карт-портоланов был указан этот топоним.
Коэффициент *вариантности* указывает на соотношение общего количества использованных вариантов написания топонима к общему количеству карт, на которых он был указан. Чем меньше этот показатель – тем меньше вариантов написания этого топонима было использовано на исследуемых картах-портоланах.

«*Описание*» в котором дан картографический анализ расположения топонима на картах-портоланах, его соответствующая локализация на современных картах; историческая справка об этой местности и, по возможности, о происхождении топонима;

В немного изменённом виде данная методика была применена и к пелагонимам и хоронимам, относящихся к региону Чёрного и Азовского морей в Части 21.

В конце каждой Части дан «Сводный перечень топонимов» - наиболее часто используемый вариант каждого топонима (с учётом выделения его на картах красным цветом). Полный сводный перечень топонимов дан в Заключении.

При расшифровке и описании топонимов использовались также описания и письменные портоланы Чёрного и Азовского морей разных эпох, такие как Страбона (I в.) [130], Арриана (II в.) [1], Михаэля из Родоса (XV в.) [26], Эвлия Челеби (XVII в.) [90], П. И. Толстого (1706) [133] и др. При использовании этих источников были приняты следующие единицы измерения:

1.	Страбон	римская миля	1480 м	
		стадий (аттический)	177,6 м	
		стадий (олимпийский)	192,27 м	[130, с.636]
2.	Перипл Арриана	стадий	157,7 м	[31, с.29-30]
3.	Портолан Михаэля из Родоса	миля	1,74 км	[26, с.623]
4.	Толстой П.А.	миля итальянская	1,8669 км	[133, с.117]

Часть 1. От Ускюдар (Стамбул) до Эрегли

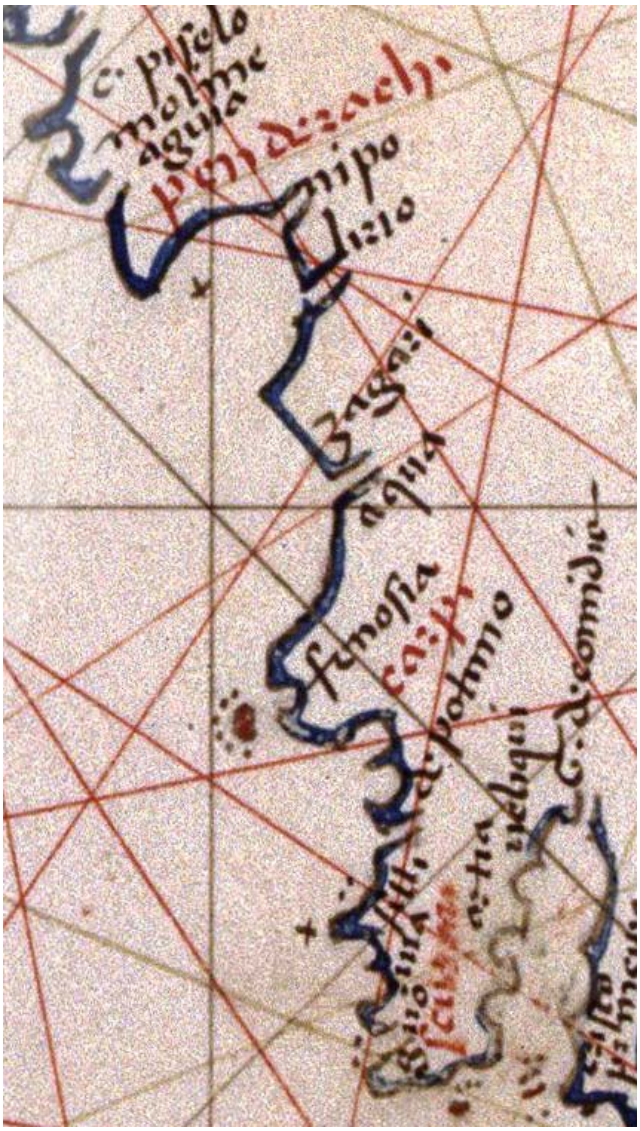

Рис. 1.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Аньезе Батисто, 8 мая 1545 г.

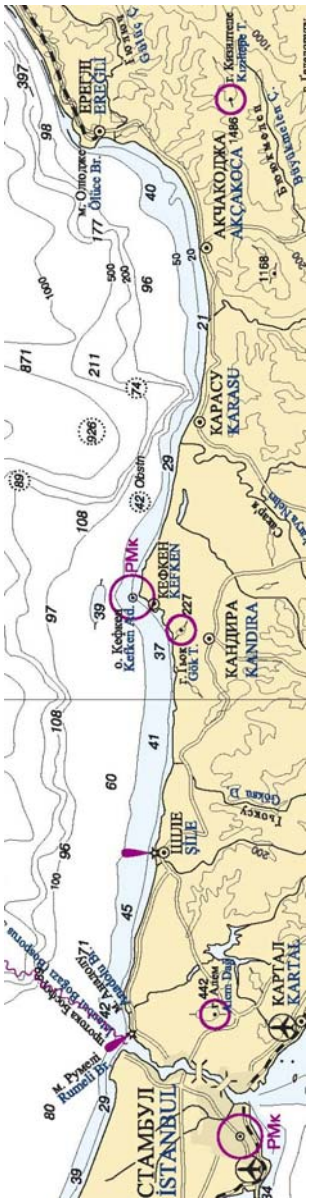

Рис.1.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №1

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл ы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Ірiва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл и	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
1				giro		silli	diapotamo		carpi	fenoxia		zagari			viopoli		ponte arachia
2																	
3	rachia		scutar	giro	riua	sili	dipotamo		*carpi*	fenosia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
4	rachia		scutar	giro	riua	silli	dipotamo		*carpi*	fenosia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
5	rachia		scutar	giro	riua	silli	dipotamo		*carpi*	fenossia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
6	rachia		scutar	giro	ruia	silli	dipotamo		*carpi*	fenosia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
7	rachia		scutar	giro	riua	silli	dipotamo		*carpi*	fenoxia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
8	rachia		scutari	giro	riua	silli	dipotamo		*carpi*	fenoxia		zaxari		lirio	nipi		*punta rachia*
9	rachia			giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	fenoxia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
10	rachia		scutar	giro	riua	silli	dipotamo		*carpi*	fenossia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
11			scutar	giro	riua	sili	dipotamo		*carpi*	fenoxia		zagari		lirio	nipi		*punta rachia*
12			?	?	?	silli	dipotamo		*carpi*	fenosia		zagari		?	nipi		*punta rachia*
13	rachia		scutari	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*pontarachia*
14			scutari	giro	riua	sili	de potimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
15	rachia		scutari	giro	riua	sili	de potimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
16			?			sili	de po[ti]mo		carpi								
17			scuta		riua	sili	depotimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
18			?	?					*carpi*	?		?			?		*ponta zaqia*
19	rachia		scutari	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*penderachia*
20	raca		scutar	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia		çagani		lirio	nipo		*ponraqia*
21	raqua		scutar	algiro		xirlli	mimo		*carpy*	fenoxia	aqua	çagary		lirio	nipo		*ponta raqia*
22	rachia		scutari	giro	riua	silli	depoti[n]o		*carpi*	fenossia		zagam		lirio	nipo		*punta rachia*
23	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenossia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
24	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenossia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
25			scutari	*giro*	riua	sili	depotimo		*carpi*	farnaxia		zagan		lirio	nipo	corie	*ponta rana*
26	raquia			algiro		c. scilli	de potimo		*carpi*	ya.farna[xia]		zagam		limo	nipo		*ponto raquia*
27	raquia		scutar	*giro*	riua	sili	depotimo		*carpi*	fenosia		zacari		lirio	nipo		*ponta raquia*
28	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	ffonossia		zagary		lirio	nipo		*punta rachia*
29			scutar						carpi	fenosia	fuco de gocano			fuco de caleda			p̃ cta raq̃a
30			scutari	giro	qinly		depotimo	scrauaq	*carpi*	y. fenosia		gazan		lirio	nipo		*ponta raqa*
31	artia		scutri	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pende rachia*
32	[raqa]		scutari	giro	riua	sili	depotimo			fonosio		zagam		lilio	nipo		
33	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenossia		zagam		lirio	nipo		*punta rachia*
34	rachia	larca	scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagam		lirio	nipo		*pende rachia*
35			scuta	giro	riua	sili	depotimo		*carpi*	fornosia		zagora		lirio	nipo		*punta rachia*
36	rachia		scutari	giro		silli	deuotimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*ponta raqui*
37	rachia		scutar	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenossia		zagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
38			scutari	c.giro			depotimo		*charpi*	c. fenosia		zagan			nipo		*ponta rachia*
39			scutari	lalgiro		cauo scilli	depotimo		*carpi*	ya. farnaxia		çagam		limo	nipo		*ponte raquia*
40	raqa		[scutari]	[giro]	[riua]	c. silli	[depotimo]		*carpi*	[ya. farnaxia]		?		[lirio]	nipo		*ponta raqa*
41	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*p[…] rana*
42	rachia	lerca		giro	rina	silli			*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*penta rachia*
43			scutari	*algiro*		c. scilli	d' potimo		*carpi*	ya. farnaxia		çagani		limo	nipo		*ponta raqa*
44	aratia		scutari	giro	riua	sili	potimo		*carpi*	fornasi	aqua	zagar		irio	nipo		*ponta rachia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл ы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Ірiва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл и	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
45	bazar		cutti	algiro	riua	sili	potamo	castrom	*charpi*	farmasia	zagani	limo	sco filliron	sco iacomo	nnipo		*ponta rachia*
46	b.riona		scutariy	giro	riua	silly	dipotimo		*charpi*	.ya. farnaxia		zagor .y.		liros	nipo		*ponta rachia*
47	rach[ia]		scutari	?	?	silli	depotimo		*carpi*	fenosia		zagam		lirio	nipo		*punta rachia*
48	rachia		scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	ya. farnaxia		zagari		liros	nipo		*ponta rachia*
49	racia		scutari	giro		silli	depotimo		*carpi*	fenocia		zagam		lirio	nipo		*p. rana*
50	rachia		scuttari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenocia		zag[ua]		lirio	nipo		*p. rachia*
51	rachia		scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	ya. farnaxia		zagari		liros	nipo		*ponta rachia*
52	raqa		scutari	lalgiro		c. scilli	potimo		*carpi*	ya. farnaxia	?	çagani		limo	nipo		*ponta raqa*
53	rachia		scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*charpi*	.y. farnaxia		zagari		liros	nipo		*ponta rachia*
54	raqa		scutari	algiro		c. scilli	potimo		*carpi*	ya. farnaxia		zagani		limo	nipo		*ponta rachia*
55	raqa		scutar	?		c. scilli	potimo		*carpi*	ya. farnaxia		zagani		limo	nipo		*ponta raqa*
56	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zaga		lirio	nipo		*potarachia*
57	traqa		scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	ỹ. farnaxia		zagari		limo	nipo		*ponta rachia*
58				giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zaga		lirio	nipo		*ponda raquia*
59	racia	lerca	scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
60	raquia		santari	giro	riua	sili	depotimo		*carpi*	fonoxia		zalani		lirico	nipa		*ponta raqui*
61		lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo			fenosia		çagari		limo	nippo		*penderachia*
62			scutari	giro	riua	silli	de petima		*carpi*	fenosia		zagari		lirio	nipo		*pende rachia*
63	rachia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	ya. farnaxia		zagari		liros	nipo		*p. rana*
64	racia			giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p.rana*
65			scutari						carpi	feno|sia							pende|rachi
66	rachia	lerta	scutari	giro	riua	c. schilly	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
67			?	[giro]		cauo schili	dipotimo	stra[…]q u	*capri*	[ya. farnaxia]		[…]ari		limo	nippo		*ponta rachia*
68	rachia		scuri	giro	riua		depotimo		*carpi*	fenoxi	aq̃	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
69	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
70	rachia		?	giro	riua				*carpi*			zag[…]		lirio	nipo		*p. rana*
71	?		[scutario]	[giro]	[riua]					ya. f[arnax]ia				l[irio]	n[ipo]		*pen[de]rachia*
72	rachia		scutari	giro	riua	[silli]	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
73	rachia	lerta	scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
74	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
75	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
76	rachia	lerta	sutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
77	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
78			scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
79	rachia		scutari	giro	riua	?	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
80	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	dapontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
81	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
82		lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
83			scutari														
84			[scuta]rio	[giro]		[c. s]chilli	[de]pontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nippo		*penderachia*
85	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nippo		*pe derachia*
86	rachia		scu[tario]	giro	riua	c. sc[hilli]	de[pon]timo		*charpi*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nippo		*penderachia*
87			scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nippo		*penderachia*
88				giro	riua	c. schilli	depontimo		*charpi*	la fenoxia	aqua	çachari		limo	nippo		*penderachia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алаплы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапли	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
89				diane f.	diane f.	chalche	psulpartace		calpe fl.	fenjsias	chalchedon	sangarus flu.		aptuis fl.	elatas flu.		heracleo pot
90	revilia	lerca	scutari	giro	s.silla	sili	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. uasia*
91	racia		scutari	giro	riua	sili	dipotimo			fenoxio	aqua	zarac		lirio	nipo		*penderxia*
92			scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia		zagari		lirio	nipo		*penderachia*
93	rachia	lerca		girro	riua		di patimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. racia*
94			*scutario*	giro	riua	capo schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	cagari		limo	nipo		*porto penderacha*
95	racia		*scutari*	giro	riua	capo schilli	depotimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	cagari		limo	nipo		*porto pendera*
96	racia		*scutari*	girro	riua	capo schilli	depotimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	cagari		limo	nipo		*penderachia*
97			*scutari*	algiro		capo schilli	de potimo		*carpi*	ya. farnaxio		zagam		limo	nippo		*ponta raquia*
98	raquia		*scutari*	*algira*		c. schilli	depotimo		*carpi*	issola farnaxio		gazam		limo	nipo		*ponta raquia*
99	racia		scutari	giro		silli	de potimo		*carpi*	ixolla farnaxia		zagori		lirios	nipo		*porto raquia*
100			scutari						*carpi*			gazam		limo	nipo		*ponta raquia*
101	rechia		schutari	giro	riua	silli	potimo	chastroni	*charpi*	insula farnaxia	zaganj	s. philippo	s. jacomo	limo	nipo		*ponta zachia*
102			giro	scutario	riua	c. de schilli	depotimo		*carpi*	la fenoxia		zagam		limo	nippo		*penderachia*
103			scutari						*carpi*			zagari		lirio			*pen de rachia*
104	antali					sila	dipotimo		*carpia*	fenoxia	aqua	*zaguari*	zagari	lirio	nipo		*pem de rachi*
105			scuta[rie]	sito	riua	c. schilli	depontimo		carpi	fenoxia		çagari		limo	nippo		penderachia
106	rahia		stutari	giro	rina	sili	depotimo			fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*penderachi*
107			scutari	largiro	riua	sili	depotimo		*carpi*	farnaxia		zagan	cortur	lirio	nipo		*ponta rana*
108	rachia		scuta	giro	riua	sili	depotimo		*carpi*	femosia		çagam		lirio	nipo		*ponta rachia*
109			scutari	lagiro			d potimo		*carpi*	y.fenoxia		zagan		lirio	nipo		*ponta raqa*
110	raqa		scutari	giro			d potimo		*carpi*	[y.farnaxia]	aqua	zagari		lirio	[nipo]		*ponta raqa*
111	racia		s[cuta]ro	?	?	silli	depotimo		*carpi*	f[…]noxia		zagari		lirio	nipo		*ponta rachia*
112	raquia		scutari	*algiro*		cano salli	depotimo		*charpi*	ya.farnaxia		gaçim		limo	nippo		*ponta rachia*
113				giro		selli	d'potimo		*carpi*		aqua	zagari		lirio	nipo		*ponta raqa*
114	rachia		scutari	*algiro*		c. scili	d'potimo		*carpi*	i. farnasia		gaçan		limo	nipo		*ponta raquia*
115	raci[a]		scuta	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nipo		*penderachia*
116	rachia		scutari	giro	riua	silli	dipotimo		*carpi*	ya.farnaxia		zagari		liros	nipo		*ponta rachia*
117	rachia		scutari		riua	sili	depotino		*carpi*	fenosia		zagani		lirio	nipo		*ponta rachia*
118	rachia		scutari	giro	riua	cilli	depotimo		*carpi*	fenosie		zagua		lirio	nipo		*pa. rachia*
119	rachia	lerca	scutari	giro	riua	silli	dipatimo		*torpi*	fenoxia	aqua	zagori		lirio	nipo		*p. racia*
120	raucia		stuttaica	c. giro	riua	sicira	potticoi		*carpi*	foracixie	aquali	[…]nopoli		liora	?		*por byzona*
121	?		scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
122	rachia		scuari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. rana*
123	?	ler[…]	scuttario	giro	riua	casali	depottimo		*carpi*	fenosia		zisam		liroho	nipa		*pontta raquia*
124	rasia		stutari	giro	rua	sili	depotimo		*carpi*	fenoxia	aquia	zagori		lixico	nipo		*piracia*
125																	
126	rachia	arca	scutar	giro	rua	cilli	depotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	zagani		lirio			

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алаплы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапли	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
127	rachia	lerta	scutario	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	la fenocia	aqua	çagari		limo	nippo		*penderachia*
128	rachia		[scutario]	[giro]	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	[afouxia]	aqua	çagari		lirio	nippo		*penderachia*
129			scutaro	*lalgiro*		mogali	depotimo		*carpi*	ysola finoxia		çargaim	depotimo	limo	nipo		*pentaraqa*
130	racia		scutaro	giro	riua	cauo schilli	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	cagari		limo	nipo		*porto penderacha*
131			scutari	*algiro*		cauo salli	depotimo		*carppi*	ya. de lafarnaxia		çagam		limo	nippo		*ponte rachia*
132			scuta[ri]o	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*penderachia*
133			scutari	*lalgiro*		cauo sali	depotemo	strauiqui	*carpi*	la farnaxia		çagam		limo	nippo		*ponte raquia*
134						carpo	depon[…]ni o			c. stranoxia	aqua	zagari		liro	impo		
135						riu sili	depotimo		*carpi*		aqua	zagari		lirio	impo		*pta nasia*
136							poty		carpi	*fenosio*		zagary					[...]nxia
137	rana		scuta	giro	riua	sili	d'potimo		*carpi*	fenozia	aqz	zagari		lirio	nipo		*pendarach*
138	artia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*penderachia*
139			stutari								aqua	zagar					pto aixa
140									*calpi*			zagari		liro	nipo		*penderachia*
141			scutari	giro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	fenoxia		çagari		limo	nippo		*penderachia*
142			?			stilli	dipotimo		carpi	finoxia		zangnar		luoro	impo		pindirachia
143	rachia	lercha	*stutari*	giro					caram	*fenoxio*	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. raixa*
144	uerachi	cardia	sagitario	algiro		sili	dia potimo		carpi	laphenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		ponta rachia
145	rexilia	lui	scuta	giro	[riua]	sili	depotinio		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impo		
146			scutar	riua	stillo	schilo	depotimo		*carpi*	finoxia		çangari		limo	nip[o]		*pendirar*
147	rachia	lerta	scutari	algiro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	lafenoxia		çagari		limo	nippo		*penderachia*
148			stutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxo	aquoa	zagari		lirio	nipo		*penderachia*
149																	
150					riua	stilli	lipotimo		carpi	finoxia		zangnar		luoro	*lumpe*		pindirachia
151	rachia	?	scutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zagary		lirio	nipo		*penderachia*
152						silli	depotimo		*carpy*	fenoxia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. racia*
153						sili	dipotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pendaracssia*
154			scutar		riua	stilli	lipotimo		carpi	finoxia		zangnar		luoro	*nipo*		pindiracha
155			scutar		riua	stilli	lipotimo		carpi	finoxia		zangnar		luoro	*nipo*		pindiracha
156	racha		scutara	algiro	riua	c. schili	scihily		c. de pontimo	lafenosa	aqua	çargari		limo	lippo		
157									*carpi*				*p. naxia*				
158			?						*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*				
159			?		?	sili	dipotimo		*carpi*	f[eno]xio	aqua	zagari		lirio	nipo		*p. naxia*
160							lipotimo		carpi	finoxia		zangari		luoro	*nipo*		*pindarach*
161	artia		schutari	giro	riua	silli	de potimo			fenossia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pendirachia*
162			scutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
163	racia		scut[a]	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zagari		lirio	nipo		*pena racha*
164			scutari	giro	riua	silli	d'potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen d'rachia*
165	artia		*scutari*	giro	riua	silli	d'potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
166	artia		scutari	giro	riua	silli	depontimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de ra'chia*
167			scutari	giro	riua	c. schilli	de potimo		*charpi*	lafenoxia	aqua	çagari		limo	nippo		*pende[rachia]*
168	rachia	lerta	scutario	algiro	riua	c. schilli	depontimo		*carpi*	fenosia		çagari		limo	nippo		*penderachia*
169	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл ы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Ірівa	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл и	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
170			scutar	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		
171			calcedon				de potimo		carpi	fenoxio	aqua	zacari		diospolis	nippo	axio porto	ponderachia
172	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
173	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachi*
174	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
175	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
176	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
177	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari			nipo		*pen derachia*
178	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosio	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
179				*giro*	rio				care		aqua	zagary		llirio	impo		p. nasia
180	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
181			c.cutari	giro		silli	di potino		*carpi*	fenoxio	acoa	zagari		lirio	nipo		
182	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
183	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
184	artia		*scutario*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
185	artia		*scutario*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachi*
186	artia		scutari	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
187	rixelli					r: selli			*carpi*	fenoxia	aqua	zagari		lliro	impo		*pta nasia*
188			scutari	giro		silli	di potino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pon de rache*
189				gir		riu sille				fenozia		zagari		lirior	impo		*p.nacia*
190			?			s[…]	?		*carpi*	?	aqua	[za]quari		[lirio]	[nipo]		*pon de rache*
191				?		?				fenoxia	aqua	zagari		llirio			*p. nasia*
192	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
193	artia		*scutari*	giro		silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
194	artia		*scutari*	giro	riua	silli	de potimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen derachia*
195			*scutari*	algiro	riua	sili	depotimo		carpi	la fen	aqua	zagagi		lir[…]	nipo		*pen de rachia*
196																	*pede*
197	rachia		scutari	giro	riua	c. schili	de pontimo		*carpi*	lafenoxia		çagari		limo	nippo		*pen de rachia*
198			scotari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pon de rache*
199	rachia	ler	scutari	algiro	riua	chili	de pontimo		*carpi*	laffenoxia	aqua	çagari		nipolimo			*pendarachia*
200	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
201	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
202	artia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		carpi	fonosia	aqua	zagari		lirio	nipo		pen de rachia
203			scutario	giro	riua	c. schilli	dep ntimo		*carpi*	fenoxia		çagari		limo	nippo		*pen de rachia*
204	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fonosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
205	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
206	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachi*
207			scutario	giro	riua	c. schilli	depontino		*carpi*	fenoxia		çagari		limo	nippo		*penderach[ia]*
208				giro		r: seli	pemio		*carpi*	fenoxia	aqua	zazari		lirio			p. nasia
209	racia			giro		silli	dipotino		*capi*	fenoxia	aquoa	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
210		lurca	stuta	giro		sili	depotino		carpi	fenoxia	aqua	zacari	p. naxia	lirio	impio		
211						sico	potamo		carpy			zagari	p. micia				raclnia
212					riua	ciri	dipottamo		*carpi*	fenosia	zachari	zachary		lirio	nipi		*puntta rachia*
213			*scutary*	giro					carpi	la fenoxia	aqua	zagari			nipo		*pen de rachia*
214			*scutar[…]*			sili	depotimo		*carpi*	fenosia		zagara			nipo		*?*
215	urtia		*scutari*	algyro	riua	c. schili	depotimo		carpi	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nipo		*pen de rachia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алаплы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапли	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
216							?		*?*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nipo		*pe de rachia*
217				ioia			depotinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
218				ioia		silo	depotinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	nipo		*limpo*
219	artia		scutari	giro		silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rac*
220	rexilia			[giro]	ri[…]an		depotimo		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. nasia*	lirio	impo		
221									carpi			zagari		lirio			
222	rachia		scutari	algiro	riua	g. schili	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		nipolimo			*pendarachia*
223	arti		scutari	giro	riua	silli	depotino		*carpi*	fenozia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen da raquia*
224																	
225			scutari	algiro	riua	c. schilli			*carpi*	fenoxia		çagari		nipolimo			*pendarachia*
226			scutari	[algiro]	riua	c. schili	depotimo		carpi	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nipo		pen de rachia
227			sehora	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pon de rache*
228			sehora	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pon de rache*
229			s[ehora]	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pen de rache*
230	rexilia	lurca					depotinio		carpi	fenoxia		zagari	p. naxia	lirio	impo		
231			scutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaquari		lirio	nipo		*pon de race*
232				ioia		silli	depontino		*carpi*		aqua	zagaria	*p. naxi*	lirio	linpo		
233						silli	depontino		*carpi*		aqua	zagaria	*p. naxia*	lirio	lipo		
234	rachia	lerta	scutari	algiro	riua	g. schili	depontimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	çagari		nipolimo			*pendarachia*
235			scutari		riua	g. schili			*carpi*	fenoxia		çagari		nipolimo			*pendarachia*
236			scutari	?	?	c. schili	depotimo		carpi	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nipo		*pen de rachia*
237			*scutary*	algiro					carpi	la fe[noxia]	aqua	zagari		limo	nipo		*pen de rachia*
238				ioia	rine		d'potinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	liro	linpo		
239					rine		d'potinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	linpio		
240			?				depotinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
241			scutari	algiro	riua	c.dischili	depotimo		carci	la fenoxia	acqua	zagari		lomo	nipo		penderachia
242		lurca		ioia	rine		depotinia		*carpi*	finesia	aqua	zagari		lirio	inpo		p: derachia
243					rido		depöto		*carpi*						impe		*pötanasi*
244		?					depotinia		*cari*	fexoxia	aqua	*p. nasia*	zagarin		*limpo*		limposirio
245	rachia		sutario	giro		sili	ipotimo		*carpi*	fenoxia	aqua	*zagari*		lirio	impo		*pendarachi*
246	rexilia		slutaca	giro		sili	depotimo		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. nasia*	lirio	impo		
247	?		scutari		c. riua	schili	depotimo		*carpi*	la fenoxia	acqua	zagari		limo	nipo		penderachia
248		lurca		ioia	rine		depotinia		*carpi*	finexia	aqua	zagari		lirio	nipo		*p: derachia*
249	raqia		scutari	algira	riua	scili	depotimo		*carpi*	la fenoxia	aqua	zagari		limo	nipo		penderachia
250	raquia		*scutari*	algiro	riua	sili	depotimo		carpi	la fenoxia	aqua	zagani		lirio	nipo		*p: rachia*
251			scutari	algiro	riua	dischili	depotimo		carci	la fenaxia	acqua	zagari		lomo	nipo		penderachia
252			scutari	algiro	riua	c. dischili	depotimo		carci	la fenaxia	acqua	zagari		lomo	nipo		penderachia
253				ioia		silli	depotinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. nasia*	lirio	limpo		
254			scutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenosio	aquoa	zaguari		lirio	nipo		*ponderacho*
255	rexillo				rido		depöto		carpi	feno				liro	impce		*potanasia*
256				giro		silli	cipocino		carpi	fenoxio	aqua	gazari		limo	nippo		penderache
257	raquia		*scutari*	algiro	riua		depotimo		carpi	la fenoxia	aqua	zagagni		lirio	nipo		*penderachia*
258				ioie		cilli	depotinio		*carpis*		aqua	zagaria	*p. naxia*	lirio	linpio		
259	roxilo				rido		depöto		*carpi*	feno				liro	impe		*potanasi*
260				ioia	rine		depotinia		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	inpo		
261	rexilo				*rido*		depomto		*carpi*	feno				liro	impe		*pontanasia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл ы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапл и	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
262							d'potinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxi*	liro	impo		
263			stutulurca	ioia		silli	d'potinio				aqua	zagari	*p. naxi*	lirio	limpo		
264		lurca		yoya			depotinio		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
265		lurca		yoya			depotinio		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
266		lurca		yoya			depotinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
267			*schutari*	s: crosa	riua	schili			*carpi*	lafonisia	aqua	cabari		nipolimo			*pan de ragia*
268	rexilia	lurca		yoya			depotinio		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
269	rexilia	lurca		yoya			depotinio		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
270			scutari	algiro	riua	c.dischili	depotimo		carci	la fenoxia	acqua	zagari		lomo	nipo		penderachia
271	rexeli			giro					carpi			zaga	c. unastacia	linar			
272	rexilia		scotari			sili	depotimo		*carpi*	fenexia	aqua	zagari	*p. nasia*	lirio	impo		
273			*scutari*	giro			?		*carpi*	nar[…]	aq[…]		nipolimo	pan de raqia	liua		mili[…]
274		lurca		ioia			dipotinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	inpo		
275			stutulurca	ioia			depotimio		*carpi*		laqua	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
276	?	lurca		yoya			depotinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	impio		
277	tiaquio		scudareto	algiro	rine		dipotinia		*carpi*	finexia	aqua	zagari		lirio	inpio		*pen derachia*
278			scutari	giro		si[ll]i	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zaguari		lirio	nipo		ponderache
279			scutari	giro		s[quila]			*carpi*	fenoxio		zagari		lirio			*pandaraca*
280			statalulca			s. silli	depotino		*carpi*		aqua	zadra	*p. naxia*		limpo		
281			scotari	giro		silli	depotino		*carpi*	fenosio	aqoa	zaguari		*lirio*	nipo		*ponderache*
282			scutari	derlia	giri	sirli	dipotino		*carpi*	fenocio		zacari		liro	nipo		*ponderac*
283			stataluria	ioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
284			stutalurca	ioia			depotenio		*carpi*		laqua	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
285			statalurca	ioia			depotenio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	lim		
286			scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aqua	zagari	p. nazia	lirio	limpo		
287			scotari	giro		sini	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa			lirio	nipo		ponderache
288	?		scotari				depotinio		*carpia*	fenoxio		zagari	*p.nacio*	lirio	[…]po		
289	rexilia		scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
290			stutalurca	ioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
291			stutalurca	ioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
292			stutalurca	ioia			depotimo		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
293			stutalurca	ioia			depotimio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
294			?	ioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
295	resilia		scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
296			stutulurca	ioia			depotinio		carpi		lacqua	zangari	p. na[rr]ia	lirio	limpo		
297			stuturluca	gioia			depotenio		*carpi*		lacqua	zangari	*p. nazzia*	lirio	limpo		
298	rexilia		scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
299			stutalurca	ioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
300	rexilia		scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
301			scutari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	acoa	zagari		lirio	nipo		
302			stutalurca	ioia			depotimio		*carpi*		laqua	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
303			[s]tanurca	ioia			depotinio		*capis*	tapi	laqua	zagari					
304			stanurca	ioia			depotinio		*capis*		laqua	zangari	*p: na*				
305	artia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		
306	artia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
307	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
308	artia		*scutari*	giro	riua	sili	depotimo		*carpi*	fonosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алаплы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапли	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
309	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
310	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
311	artia		*scutari*	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rachia*
312				giro					carpi			*zagan*					panaxia
313			scutari			ssilli	lipotimo		carpi	finoxia		zangnari		luoro	*nipo*		*pindiracha*
314	acti		*scutari*	giro	riua	silli	depotino		carpi	fenosia	aqua	*zagari*		lirio	nipo		pendarachia
315	acti		*scutari*	*algiro*	riua	sili	depotino		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pendarachia*
316			*schutari*	s: cro[sa]		stili			*carpi*					luoro	anipo		*panderachia*
317			schutari	s: crosa	riua	stili	zarian	*lipotimo*	carpi		auari				nipomo		*pondarachia*
318			stanurca	ioia			depotinio		*cappis*		laqua	zangari	*p. zia*	lario	limpo		
319					rine		depotinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	linpio		
320				ioi		silli	depotinio		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
321				yoya	rine		depotinia		*carpi*		aqua	zagari	*p. naxia*	lirio	linpio		
322									*carpi*				*p. naxia*				
323			?	?			depotimo		carpi	*fenochia*	aqua	zagari		lirio	*nipo*		
324	rasia		scotari	giro		silli	dipotino		*carpi*	fenoxio	aquoa	zachari		lirio	nipo		*pen de rachia*
325	rexilia		scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. nazia*	lirio	limpo		
326	tiaqa			algiro	xiellz		[di]camo			fonoxia	aqua	çagienis		leno	nipo		
327	artia		scutari	giro	riua	silli	depotimo		*carpi*	fenosia	aqua	zagari		lirio	nipo		*pen de rac*
328			stanurca	ioia			depotinio		*cappis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
329			stanurca	ioia					*cappis*		laqua	zangari	lario	*p. nazia*	limpo		
330			stanur[ca]	ioia			depotinio		*cappis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
331				ioia		cilli	depotinio		*carpis*		aqua	zagaria	*p. naxia*	lirio	linpio		
332			scotar						*carpi*								*ponderachi*
333																	
334			stutulurca	gioia			depotinio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
335										fanoxia		zazari					*p. nasia*
336									*caifi*	*lafenoxia*		zagari		lamo	chia		pondara
337			stanurca	ioia			depotinio		*capis*		laqua		p. nazia				
338			stutalurca	ioia			depotenio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio			
339			?	?		?	?		*carpi*	fenexia	?	?	*?*	?			
340			stanurca	ioia			depotinio		*cappis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
341			scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
342			stutalurca	ioia			depotenio		*carpi*		laqua	zangari	*p. naxia*	lirio	limpo		
343			scutari	ioia			depotimo		*carpi*		aquoa	zagari	*p. naxia*	lirio	limpo		
344			stutalurca	ioia			depotenio		*carpi*		laqua	zangari	*p. nazia*	lirio	limpo		
345			stutalu[…]				depot[…]		*carpi*				*p. nazia*				
346			cataler				diapotino		*carpi*		laqua		p. nasin	larro			
347			stutalurca	ioia			depotimo		*carpi*		laqua	zangari	*p. naxia*	lirio	limpo		
348			stanurca	ioia			depotinio		*capis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
349			stutalurca	gioia			depotimo		*carpi*		aqua	zagari	*p. nacia*	lirio	linpo		
350			stanurca	ioia			depotinio		*capis*		laqua	zangari	*p. na[zia]*	lirio	linpo		
351			shuttaretto				diponitt		*carep*	candria		comich	branderegro				
352			stutalurca	gioia			depitinio		*carpi*		laqua	*p: nacsia*	zacari	lirio	limpo		
353			stutalu	giaia			depotino		*carpi*								
354				goia			dopolino		*carpi*		laqua	zacari	p. nesio	lirio	limpo		
355			stutalurca	gioia			depotinio		*carpi*		laqua	zancari	*p. nacia*	lirio	linpo		

№ п/п	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мыс Анадолу	Ирива	Шиле	Ешилчай	река Сарису	Керпе	Остров Кефкен	Харманкая мыс	Река Сакарья	Река Бююкмелен	Акчакоджа	Алаплы	Гулюч	Эрегли
	Гебзе	Гозтепе	Ускюдар	Мис Анадолу	Іріва	Шіле	Ешільчай	річка Сарису	Керпе	Острів Кефкен	Мис Харманкая	Річка Сакар'я	Річка Бююкмелен	Акчакоджа	Алапли	Гулюч	Ереглі
	Gebze	Goztepe	Üsküdar	Anadolu burun	Iriva	Şile	Yesilçay (Ağva)	Sarisu ç.	Kerpe	Kefken adalar	Harmankaya Br.	Sakarya	Buyukmelen D.	Akçakoca	Alapli	Guluç	Eregli
356			stutalurca	gioia			depotinio		*carpi*		laqua	zancari	*p. nacia*	lirio	limpo		
357			stanurca	ioia			depotinio		*cappis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
358		cecdni	dersia	girarzia		sitti	depotrino		*carpi*	fenoxio	acquola	zaquari		lirio	nipo	acquoa	*ponderaco*
359			s: giorgio						capis	tamastro	fenoxia	zagari					*penderachia*
360	c.quioxa		cometcha	ioia			depotimo				laquua	xangari		lirios	linpo		
361			stanurio	ioia			depotimo		*cappis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
362																	
363			*ceutari*										p. naxia	*lirio*			
364			staturluca	ioia			depotino		carpi		laquua	xangari		lirios	linpo		
365			stul	gioia			depoti		*carpi*		laqu	zcar	p: nacsi	lirio	linpo		
366			stul	gioia			depoti				laqua	zcar		lirio	linpo		
367			scuttarutta				deponito		*c: carri*		cagari	camiuach	brenderogro	lirro	lippo		*pandarossa*
368			stutalurca	gioia			depotinio		*calpi*		laqua	zancari	*p. nacia*	lirio	limpo		
369												zagari			nipo		*pen de rachia*
370		uallio	statalurca	gioia			depotino		*carpi*		laqua	zancari	*p. nacia*	lirco	limpo		
371			scuttarut				deponito		?			camuach	brenderogro		nipo		*pandarossa*
372												zagari		lorno	nipo		*pendera*
373			scota	giro		sili	dipotino		carpi	fenosio	aqua	zaguari		lirao	nipo		ponte racho
374			stanurca	ioia			depotinio		*capis*		laqua	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
375			stanurca	joicy					*capis*								
376			stanorca	gio					*capi*								
377			stutalurca	gioia			depotinio		*carpi*		laqua	zancari	*p. nacia*	lirio	limpo		
378			scuttarutta				deponito		*c:capri*		cagari	camuach	brenderogro	lerro	lippo		*pandarossa*
379			scuttarutta				deponito		*c: carri*		[ca]gari	camiuach	brenderogro	[lir]ro	lippo		*pandarossa*
380			*escuderi*			salina			*capis*			zangari	*p. nazia*		lamapi		
381			*escuderi*			salina	deminiara					zangari	*p. nazia*				
382			*escuderi*				depotenio		*capis*			zangari	*p. nazia*		limpo		
383			stanurca				depo[…]o		*capis*		la[…]	zangari	*p. nazia*	lario	limpo		
384		escoderet	stanurca	ioia			depotico		*capis*		laqua	zangari	*p. nazia*		limpo		
385			stanurca	ioia					*capis*				*p. nazia*				
386			escuderi				depot[eni]o		*capis*			[zan]gari	*p. nazia*				
387			*p. scuderi*						*capis*			zungari	*p. naria*				
388			escuderi	ipia					*capris*	laque	pla[g]es	*sangani*	p. nasia	lairo	limopa		
389			escuderi	ipia					*capris*	laque		sangani	*nasia*	lairo	limopa		
390			statolurca	gioia			p: nacto		carpi								
391			scutari			silli	[de]potimo		carpi	[feno]sia	aqua	zagari		lario	nipo		[pen] d' rachia
392				yoya			depotimo		carpi	fenexia	aqua	zagari	p. naxia	lirio	impio		
393																	
394																	

Гебзе (Gebze)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	171
Коэффициент использования	0.434
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.205
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
rachia	63	0.368	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
artia	37	0.216	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
racia	12	0.070	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
rexilia	10	0.058	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
raquia	7	0.041	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
?	6	0.035	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
raqa	6	0.035	32. неизвестный - XIV - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
acti	2	0.012	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
rasia	2	0.012	124. неизвестный - XV - неизвестно	324. неизвестный - XVI - неизвестно
antali	1	0.006	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
aratia	1	0.006	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
arti	1	0.006	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
bazar	1	0.006	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
briona	1	0.006	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cquioxa	1	0.006	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	
raca	1	0.006	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
racha	1	0.006	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
rahia	1	0.006	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
rana	1	0.006	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
raqia	1	0.006	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
raqua	1	0.006	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
raucia	1	0.006	120. неизвестный - XV - неизвестно	
rechia	1	0.006	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
resilia	1	0.006	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	
revilia	1	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
rexeli	1	0.006	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
rexillo	1	0.006	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
rexilo	1	0.006	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
rixelli	1	0.006	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
roxilo	1	0.006	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
tiaqa	1	0.006	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
tiaquio	1	0.006	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
traqa	1	0.006	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
uerachi	1	0.006	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
urtia	1	0.006	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	

На картах-портоланах этот топоним обозначает местность на заливе Измит, восточном ответвлении Мраморного моря. В этом районе на современных картах находится город Гебзе, провинция Коджаэли. В древности здесь был расположен порт Libyssa. Топоним на картах портоланах созвучен топониму «pen de rachia» в районе современного города Эрегли (см. Эрегли)

Гозтепе (Göztepe)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	40
Коэффициент использования	0.102
Количество вариантов написания	13
Коэффициент вариантности	0.325
Первая карта, где встречается	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона
Последняя карта, где встречается	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lerta	15	0.375	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
lurca	11	0.275	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
lerca	3	0.075	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
ler	2	0.050	123. неизвестный - XV - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
?	1	0.025	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
arca	1	0.025	126. неизвестный - XV - неизвестно	
cardia	1	0.025	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cecdni	1	0.025	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
escoderet	1	0.025	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
larca	1	0.025	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
le	1	0.025	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
lercha	1	0.025	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
lui	1	0.025	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает местность на азиатском побережье пролива Босфор, его южную часть. Сейчас это часть Стамбула, район Кадыкей.

На картах-портоланах в этом районе в большинстве случаев показан топоним «lurca», который в XVI веке на некоторых картах объединился с топонимом «scutar» и писался по типу «stutalurca».

Ускюдар (Üsküdar)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	313
Коэффициент использования	0.794
Количество вариантов написания	53
Коэффициент вариантности	0.169
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
scutari	138	0.441	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
scutario	25	0.080	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
scutar	19	0.061	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
stutalurca	17	0.054	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
stanurca	16	0.051	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	385. Руссин Жан Франсуа - 1665 - неизвестно
?	13	0.042	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
scuta	7	0.022	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя
escuderi	6	0.019	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
scotari	6	0.019	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
schutari	5	0.016	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
stutari	5	0.016	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя
stutulurca	4	0.013	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	334. неизвестный - XVI - неизвестно
scutaro	3	0.010	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
scuttarutta	3	0.010	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
sehora	3	0.010	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя
scutary	2	0.006	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
statalurca	2	0.006	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	370. Олива Джиованни - 1640 - неизвестно
stul	2	0.006	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
stutalu	2	0.006	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	353. Олива Сальватор - 1620 - Марсель
sutario	2	0.006	76. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
calcedon	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
cataler	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
ccutari	1	0.003	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
ceutari	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
cometcha	1	0.003	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	
cutti	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
dersia	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
pscuderi	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
sagitario	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
santari	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
scota	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
scotar	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
scuari	1	0.003	122. неизвестный - XV - неизвестно	
scudareto	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
scuri	1	0.003	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
scutara	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
scutarie	1	0.003	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
scutariy	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
scutri	1	0.003	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
scuttari	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
scuttario	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
scuttarut	1	0.003	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
shuttaretto	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
slutaca	1	0.003	246. Прунес Маттео - 1571 - Майорка	
stanorca	1	0.003	376. Олива Франческо - 1650 - Марсель	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stanurio	1	0.003	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
statalulca	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
stataluria	1	0.003	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
statolurca	1	0.003	390. Каваллини Джиованни Батиста - 1678 - Ливорно	
staturluca	1	0.003	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно	
stuta	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
stuttaica	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
stuturluca	1	0.003	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает местность на азиатском побережье пролива Босфор, его основную часть. Сейчас это часть Стамбула - Ускюдар. Ускюдар стоит на месте городка Хрисополис (*греч*. Χρυσουπολης) который в свою очередь был предместьем Халкедона (*греч*. Χαλκηδων, ныне Кадыкёй). Город был основан в VII в. до н.э. в Вифинии, в долине, ведущей вниз к берегу Босфора жителями греческой колонии Халкедон (Khalkedon – ныне район Стамбула Кадыкей) и был известен как Chrysopolis (город золота), возможно, потому что это был богатый порт, или из-за его свечения на закате, когда смотрели из Византии. По словам древнегреческого географа, город получил название Chrysopolis потому, что Персидская империя имела здесь свой депозитарий золота, или потому, что он был связан с Агамемноном и его сыном Орестом (Chryseis). Город использовался в качестве гавани и верфи и был важным постом в войнах между греками и персами. Топоним связан с римскими солдатами, которые там размещались, и имели знаменитые своей толщиной кожаные щиты, которые и назывались «скутари».

Топоним типа «stutulurca» появился, скорее всего, в связи с ошибкой картографов при неправильном прочтении на картах двух соседних топонимов «scutari» и «lurca», при этом использовался не список топонимов, а именно карта-портолан.

Мыс Анадолу (Anadolu burun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	313
Коэффициент использования	0.794
Количество вариантов написания	26
Коэффициент вариантности	0.0831
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
giro	174	0.556	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
ioia	52	0.166	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	385. Руссин Жан Франсуа - 1665 - неизвестно
algiro	29	0.093	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	326. неизвестный - XVI - неизвестно
gioia	12	0.038	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	390. Каваллини Джиованни Батиста - 1678 - Ливорно
?	9	0.029	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
yoya	8	0.026	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lalgiro	4	0.013	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
scrosa	3	0.010	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
algira	2	0.006	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно
cgiro	2	0.006	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	120. неизвестный - XV - неизвестно
girro	2	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
ipia	2	0.006	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
algyro	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
derlia	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
dianef	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
giaia	1	0.003	353. Олива Сальватор - 1620 - Марсель	
gio	1	0.003	376. Олива Франческо - 1650 - Марсель	
gir	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
girarzia	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
goia	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
ioi	1	0.003	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
ioie	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
joicy	1	0.003	375. Олива Франческо - 1650 - Марсель	
lagiro	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
largiro	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sito	1	0.003	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	

Рис. 1.3. Местность Scutar. Фрагмент карты Nieuwe paskaart van de geheele Swarte Zee -- beginnende van Constantinopolen tot Azak, Iohannes van Keulen, 1695. Из: De groote nieuwe vermeerderde zee-atlas, ofte water-waereld ... / door Gerard van Keulen, &c. t'Amsterdam : by Gerard von Keulen ..., 1708.

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс в Чёрном море на азиатском побережье пролива Босфор. На современных картах этот мыс соответствует мысу Анадолу. [163] Происхождение топонима неизвестно, однако, можно предположить, что в этом районе находилось знаменитое святилище Зевса Урия, т. е. Попутного, которое в силу своей широкой известности называлось иногда просто Гиерон, т. е. Святилище. Оно находилось вблизи Кианей на азиатском берегу пролива в 120 стадиях (19 км) от Византии. [35] Посещение святилища и было началом плавания в Понт. Отсюда вели и отсчёт расстояний. Это знаменитое святилище не сохранилось до наших дней. На его месте у современного местечка Анадолу Кавагны (тур. Anadolu Kavağı, букв. Анатолийский Тополь, махалле (квартал) Бейкоза, Стамбул), была построена средневековая крепость. В стенах этой крепости обнаружены остатки архитектурных сооружений храма Зевса Урия. [31, с.36] Топоним «giro» созвучен с названием святилища. Местоположение этого топонима, в том числе относительно предыдущего (Скутари), можно увидеть и на карте 1695 г. Кеулена (см. рис.1.3). На мысе имеется крепость Йорос, которая была построена по приказу императора Мануила Комнина (1143-1180). Предположительно, на противоположной стороне Босфора также была крепость (совр. Румеликавагы), к которой протягивалась цепь для защиты пролива от нападения военных кораблей. Византийцы, генуэзцы и османы боролись за этот стратегический пункт на протяжении многих лет. Она была завоёвана османами (вместе с крепостью Шиле) в 1305 г., однако они не смогли удерживать её в течение долгого времени. В 1348 г. генуэзцы, взяв крепость, восстанавливают господство над торговыми путями Чёрного моря. Но в конце XIV в. османы повторно захватывают крепость и устанавливают полный контроль над Анатолийским берегом Босфора. Баязид Молниеносный взял крепость в 1391 г., подойдя с большими военными силами со стороны Коджаэли. Ещё одна крепость Анадолу Хисары располагается на азиатском побережье Босфора, там, где река Гёксу, называвшаяся в античные времена Аретос, впадает в пролив. Укрепления возвели в 1394 г. по приказу султана Баязида I, стремившегося захватить Константинополь. Это сооружение, называемое также Гюзельдже Хисары (güzel - красивый, hisar - крепость) построили в самой узкой части Босфора (около 700 м). Немаловажным фактором при выборе места для возведения укреплений стало и наличие источника пресной воды - реки Гёксу (в древности называлась Каликадн). Сейчас здесь расположен небольшой городок, основными источниками дохода жителей которого являются рыболовство и туризм. Следует отметить, что топоним «giro» обозначает еще две местности на побережье Чёрного моря – Бзыпта (в районе Абхазии) и Мыс Румели (Турция, возле Стамбула). С испанского и португальского переводится как поворот или водоворот.

Ирива (Iriva, Riva) (Çayağzı)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	189
Коэффициент использования	0.48
Количество вариантов написания	15
Коэффициент вариантности	0.0794
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
riua	159	0.841	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
rine	8	0.042	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
?	5	0.026	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
rido	4	0.021	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
rina	2	0.011	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия
rua	2	0.011	124. неизвестный - XV - неизвестно	126. неизвестный - XV - неизвестно
criua	1	0.005	247. Омем Диего - ок. 1571 - неизвестно	
dianef	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
giri	1	0.005	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
qinly	1	0.005	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	
rian	1	0.005	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
rio	1	0.005	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
riu	1	0.005	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
ruia	1	0.005	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
sgiorgio	1	0.005	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки на азиатском побережье Чёрного моря, первое после пролива Босфор. Перед устьем в море указаны две жирные точки (надводная опасность). На современных картах это устье соответствует реке Ирива, перед мысом, с восточной стороны реки, в море уходят две скалы (в виде мысов). [163; 183] Топоним образован от древнегреческого названия реки Ривас (Rhebas) (совр. Ирива), которую упоминал ещё Арриан в своём перипле. Ирива - река, расположенная в районе Стамбула на азиатском побережье. П.А.Толстой описал это место в 1706 г.: «От того устия (пролив Босфор) вправо на восток, к стране, имянуемой Натолия, есть один остров близ берега, имянуемый Рива, от предреченнаго гирла 5 миль италианских (9 км), где и пристань есть невеликая, в которую не могут входить корабли или иные болшие суда: токмо та пристань для малых каиков и прочих лодок». [133, с.69]

Топоним, возможно, означает с греческого «поселение на краю воды» или болото.

Сейчас это прибрежная деревня в анатолийской части Большого Стамбула, расположенная между Anadolu Feneri и Шиле. Çayağzı - ручей впадает в Чёрное море. Население составляет 1585 человек по состоянию на 2011 г. До первой мировой войны, большая часть населения села состояла из греков. Но после обмена населением между Грецией и Турцией в 1920-х годах, греки покинули село, и в деревне поселились турки из региона Чёрного моря. Замок Рива византийской эпохи расположен на холме, в устье реки Ирива.

Шиле (Şile)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	248
Коэффициент использования	0.629
Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.202
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
silli	110	0.444	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
sili	36	0.145	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
cschilli	27	0.109	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
cschili	5	0.020	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
cscilli	5	0.020	26. неизвестный - XlV нач. (ок. 1350) - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
caposchilli	4	0.016	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция
cilli	4	0.016	118. неизвестный - XV - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
stilli	4	0.016	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
?	3	0.012	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
cdischili	3	0.012	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
gschili	3	0.012	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
cdeschilli	2	0.008	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона
salina	2	0.008	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
schili	2	0.008	247. Омем Диего - ок. 1571 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
ssilli	2	0.008	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
stili	2	0.008	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
canosalli	1	0.004	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
carpo	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
casali	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
cauosali	1	0.004	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
cauosalli	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
cauoschili	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
cauoschilli	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
cauoscilli	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
chalche	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
chili	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
ciri	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
cschilly	1	0.004	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	
cscili	1	0.004	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
csilli	1	0.004	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
dischili	1	0.004	251. Омем Диего - 1572 - Рим	
mogali	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
riusille	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
rseli	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
rselli	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
s	1	0.004	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	
scili	1	0.004	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
selli	1	0.004	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
sicira	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	
sico	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
sila	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
silly	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
silo	1	0.004	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
sini	1	0.004	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно	
sirli	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
sitti	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
squila	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
stillo	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
xiellz	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
xirlli	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	

Топоним указывался вместе со словом «саро» (*итал*. мыс) и «cauo» (залив), или перед ним добавлялись сокращения: «c.» (обычно «cauo» - залив), «r.» («rio» - река), «f.» («flumina» *лат*. - река), «g.» («gulf» - залив).

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, перед которым находятся две жирные точки (надводная опасность, скала). На современных картах этот топоним соответствует мысу Шиле, перед которым находится несколько небольших островков. В районе мыса расположен город Шиле. [182] Шиле (*тур*. Şile) от греческого Хиле [Χηλη] - район провинции Стамбул (Турция). Одноимённый городок, основанный греками из Мегар в древности, был греческой рыбацкой деревней вплоть до начала XX в. П.А.Толстой описал это место: «От того острова Ривы разстоянием 20 миль италианских есть едино поселение изрядное, именуемое Хили: тамо не обретается порта ни для великих, ниже для малых бастиментов. В том поселении есть три церкви благочестивых греческих и домов христианских 300 жителей. Того села христиане и турки суть искусные плаватели по Чёрному морю. Против того села, к стороне западной, есть три островка, ис которых на едином суть башня. Между теми островками могут стоять корабли, но небезопасно от ветров, именуемых паненто и паненто гарбин, еже суть от западнаго и между запада и полудня. И того ради тамостоящие корабли привязывают провязами к предреченным островкам, и якори опускают в море, понеже фундамент или дно в море ко удержанию якорей суть добрые. Оное место между помянутыми островками имянется Лими». [133, с.69] Руины крепости, построенной византийцами, сохранились и до нашего времени. А на островке перед гаванью расположены руины средневекового генуэзского замка (XIV в.), эти укрепления успешно использовались и в османский период. Сейчас портовый город и курорт. По периплу Арриана здесь находился город на одноимённой реке Артане (Artane). От него до порта Псилис 150 стадий (19 км), что соответсвует расстоянию от Шиле до Ешилчай на современных картах. [182] Этимология:

Хиле означает на греческом губы, в данном случае - узкая полоска берега пригодная для причаливания. Также с древнегреческого переводится и как «дикий цветок».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	2
Коэффициент использования	0.00508
Количество вариантов написания	2
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион

Варианты написания

Вариант написания	Количество применений	Коэффициент применения	Первое применение	Последнее применение
schilo	1	0.500	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
scihily	1	0.500	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	

В этом же районе между Шиле и Ешилчай на двух картах расположено дополнительно по топониму. Написание обоих топонимов можно отнести к топониму Шиле. На карте 1511 г. в этом районе указано два топонима «stillo» и «schilo». А на карте 1524 г. соответственно «cschili» и «scihily».

Ешилчай (Yesilçay)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	341
Коэффициент использования	0.865
Количество вариантов написания	53
Коэффициент вариантности	0.155
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
depotimo	127	0.372	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
depotinio	36	0.106	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
depontimo	30	0.088	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
dipotino	20	0.059	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
dipotimo	14	0.041	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно
depotino	11	0.032	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	370. Олива Джиованни - 1640 - неизвестно
dipotamo	9	0.026	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
depotenio	8	0.023	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
depotinia	8	0.023	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
dpotimo	8	0.023	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно
lipotimo	6	0.018	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
potimo	5	0.015	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
?	4	0.012	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
deponito	4	0.012	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
depontino	3	0.009	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь
depotimio	3	0.009	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
depöto	3	0.009	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
depoti	2	0.006	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
dipatimo	2	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
dipotinia	2	0.006	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
dpotinia	2	0.006	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина
dpotinio	2	0.006	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
potamo	2	0.006	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон
cdepontimo	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cipocino	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
dapontimo	1	0.003	80. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
deminiara	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
depetima	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
depitinio	1	0.003	352. Олива Сальватор - 1619 - Марсель	
depntimo	1	0.003	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	
depomto	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
deponnio	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
depoo	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
depot	1	0.003	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
depotemo	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
depotico	1	0.003	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
depotrino	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
depottimo	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
deuotimo	1	0.003	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
diapotamo	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
diapotimo	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
diapotino	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
dicamo	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
diponitt	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
dipottamo	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
dopolino	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
ipotimo	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
mimo	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
pemio	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
pnacto	1	0.003	390. Каваллини Джиованни Батиста - 1678 - Ливорно	
potticoi	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
poty	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
psulpartace	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним располагается в районе устья реки. На современных картах устье реки соответствует устью реки Гёксу. [182] В районе устья находится город Ешилчай. Город Ешилчай (Yeşilçay) (в переводе с *тур*. – зелёная река) также официально называют Агва. Ешилчай находится в дельте рек Гёксу (Göksu) и Ешилчай (также называется и Агва). Город сохранился ещё от римлян и означает «деревня между двумя реками». Территория вокруг Ağva была частью древней Вифинии. В перипле Арриана здесь, рядом с устьем реки, находился порт для небольших судов Псилис (Psilis). От него до порта Калпе (Calpe) 210 стадий (33 км), что соответствует расстоянию до бухты Керпе на современных картах. [182]

Река Сарысу (Sarısu Çayı)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	6
Коэффициент использования	0.0152
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно
Последняя карта, где встречается	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
castrom	1	0.167	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
chastroni	1	0.167	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
scrauaq	1	0.167	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
straqu	1	0.167	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
strauiqui	1	0.167	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
zarian	1	0.167	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Описание.

С турецкого Sarısu переводится как желтая вода - это название нескольких рек и нескольких населённых пунктов в тюркских регионах. На портоланах встречается редко.

Керпе (Kerpe)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	365
Коэффициент использования	0.926
Количество вариантов написания	24
Коэффициент вариантности	0.0658
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Практически на всех картах топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
carpi	297	0.814	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
capis	15	0.041	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
charpi	14	0.038	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
cappis	7	0.019	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
carci	4	0.011	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
carpy	3	0.008	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон
?	2	0.005	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
calpi	2	0.005	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
capi	2	0.005	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	376. Олива Франческо - 1650 - Марсель
capris	2	0.005	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
carpia	2	0.005	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
carpis	2	0.005	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
ccarri	2	0.005	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
caifi	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
calpefl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
capri	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
caram	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
care	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
carep	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
cari	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
carpo	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
carppi	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
ccapri	1	0.003	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	
torpi	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним расположен в районе бухты. На современных картах в этом районе расположена бухта Керпе, в 40 км к западу от Ешилчай. Сейчас здесь находится город Керпе с населением около 5 тысяч человек. В перипле Арриана это порт Калпе (Calpe) где есть пресная вода, в изобилии лес для судов. Этот город (Carpis) есть и на карте Коппо (см. Рис. 1.4).

Рис. 1.4. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Остров Кефкен (Kefken adalar)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	273
Коэффициент использования	0.693
Количество вариантов написания	60
Коэффициент вариантности	0.22
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
fenosia	62	0.227	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
lafenoxia	40	0.147	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
fenoxia	38	0.139	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
fenoxio	23	0.084	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
yafarnaxia	15	0.055	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
fenexia	11	0.040	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fenossia	8	0.029	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно
finoxia	7	0.026	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
fenosio	5	0.018	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
feno	3	0.011	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
fenozia	3	0.011	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно
fonosia	3	0.011	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция	308. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
?	2	0.007	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
farnaxia	2	0.007	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
fenocia	2	0.007	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно
finexia	2	0.007	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
fonoxia	2	0.007	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	326. неизвестный - XVI - неизвестно
lafenaxia	2	0.007	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
yfarnaxia	2	0.007	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
afouxia	1	0.004	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
candria	1	0.004	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
cfenosia	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
cstranoxia	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
fanoxia	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
farmasia	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
femosia	1	0.004	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
fenjsias	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
fenochia	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
fenocio	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
fenosie	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
fenoxi	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
fenoxo	1	0.004	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	
fexoxia	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
ffonossia	1	0.004	28. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	
finesia	1	0.004	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	
fnoxia	1	0.004	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
fonosio	1	0.004	32. неизвестный - XlV - неизвестно	
foracixie	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	
fornasi	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
fornosia	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
ifarnasia	1	0.004	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
insulafarnaxia	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
issolafarnaxio	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
ixollafarnaxia	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
lafarnaxia	1	0.004	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
lafen	1	0.004	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
lafenocia	1	0.004	127. неизвестный - XV - неизвестно	
lafenosa	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
laffenoxia	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
lafonisia	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
laphenosia	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
nar	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
plages	1	0.004	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
tapi	1	0.004	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
yadelafarnaxia	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
yafarnaxio	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
yfenosia	1	0.004	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	
yfenoxia	1	0.004	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
ysolafinoxia	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
ỹfarnaxia	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним расположен в районе мыса, перед которым находится небольшой остров. Этот остров хорошо виден на карте Коппо (см. Рис. 1.4). В древности этот остров назывался Аполлония. Его упоминают много авторов. Плиний, например, отмечает: «…затем Аполлония, названная Тиниадой, чтобы от неё отличался тот, который находится в Европе; он отстоит от материка на 1 милю и имеет 3 мили в окружности» [VI, 32]. Современное название этого островка - Кефкен. В античное время он не играл практически никакой важной роли и упоминается как посвящённый Аполлону островок вблизи которого есть гавань, где при необходимости можно сделать остановку. Далее, рядом с островом, находится мыс Хиле (современный мыс Кефкен). На острове сохранились генуэзские укрепления, есть пресная вода. На острове было поселение в эллинистическую, римскую и византийскую эпохи, но оно никогда не имело статуса города. В древности остров упоминал Птолемей, как Thynias (Ptol. E a, 15). Он также упоминался в Periplus Ponti Euxini Аппиана как остров Apollo 190 стадий (около 35 км) к западу от устья Saggarios. По-видимому, в средние века этот остров играл важную роль для итальянских колоний, скорее всего, как ориентир. П.А.Толстой описал этот порт: «Оный порт Кафкан не пространен, толко может вместить 5 или 6 кораблей». [133, с.70] По Арриану Хиле (Chelae) располагался в 20 стадиях (3 км) от острова. От Хиле до реки Сангарии

(Sangarius) 180 стадий (28 км), что соответствует расстоянию от мыса Кефкен до реки Сакарья на современных картах. [182]

Мыс Харманкая (Harmankaya Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	257
Коэффициент использования	0.652
Количество вариантов написания	28
Коэффициент вариантности	0.109
Первая карта, где встречается	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
aqua	159	0.619	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
laqua	39	0.152	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
aquoa	23	0.089	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
acqua	5	0.019	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
?	2	0.008	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
acoa	2	0.008	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
camiuach	2	0.008	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
camuach	2	0.008	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон
lacqua	2	0.008	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
laque	2	0.008	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
laquua	2	0.008	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно
acquola	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
aq	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
aqoa	1	0.004	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
aquali	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	
aquia	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
aqz	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
aq̃	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
auari	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
chalchedon	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
comich	1	0.004	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
fucodegocano	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
la	1	0.004	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
laqu	1	0.004	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
sphilippo	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
tamastro	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
zachari	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
zagani	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	

Описание.

На ранних картах этот топоним не указывался. Впервые его можно увидеть на карте Пизигани Франческо 1373-1383 гг. и на карте Франческо Беккари 1403 г. Топоним обозначает следующий мыс, после мыса с расположенным перед ним островом Кефкен (Fenoxia), на некоторых картах в этом районе показано устье реки. Это соотвествует на современных картах мысу Харманкая (Harmankaya), рядом с которым, восточнее, находится устье реки Каракамыш (Karakamiş). [182] На карте Коппы здесь нарисован город, а рядом с ним, западнее - река Calpe, восточнее - река Сангариус (см. Рис. 1.4). С латинского языка переводится как вода – по-видимому, река была обозначена как пункт для пополнения запасов пресной воды.

Река Сакарья (Sakarya)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	359
Коэффициент использования	0.911
Количество вариантов написания	58
Коэффициент вариантности	0.162
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
zagari	162	0.451	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
zangari	33	0.092	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
çagari	28	0.078	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
zagam	19	0.053	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
zaquari	9	0.025	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
cagari	7	0.019	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
zacari	6	0.017	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель
zagani	6	0.017	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
zagan	5	0.014	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
zaguari	5	0.014	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
zancari	5	0.014	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
zagaria	4	0.011	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
zagary	4	0.011	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон
zangnar	4	0.011	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
çagam	4	0.011	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
?	3	0.008	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
zaga	3	0.008	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
zagori	3	0.008	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	124. неизвестный - XV - неизвестно
çagani	3	0.008	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно
gazam	2	0.006	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	100. неизвестный - 1489 - Венеция
sangani	2	0.006	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
xangari	2	0.006	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно
zagar	2	0.006	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
zagua	2	0.006	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
zazari	2	0.006	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
zcar	2	0.006	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
ari	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
cabari	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
gazan	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
gazari	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
gaçan	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
gaçim	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
nipolimo	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
nopoli	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
sangarusflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
zachari	1	0.003	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
zachary	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
zadra	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
zag	1	0.003	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
zagagi	1	0.003	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
zagagni	1	0.003	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
zaganj	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
zagara	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
zagarin	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
zagora	1	0.003	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
zagory	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
zalani	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
zangnari	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
zarac	1	0.003	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
zaxari	1	0.003	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
zisam	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
zungari	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
çachari	1	0.003	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
çagary	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
çagienis	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
çangari	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
çargaim	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
çargari	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Сакарья. Сакарья (*тур*. Sakarya, *греч*. Σαγγάριος, *лат*. Sagaris, Sangarius) - река в Северо-Западной части полуострова Малая Азия, впадает в Чёрное море. Расположена в исторической области Фригия. Река в древности была довольно известной, так как по ней проходила граница Вифинии. Аналогичное название в Турции носит и провинция в районе реки Сакарья, с центром в Адапазары (бывш. город Сакарья). Толстой описывал: «…еже между севера и запада, войдёт в реку Исангар или Сакария, которая впадает во Эксвинопонт и вмещает много кораблей. На устье речном есть мелко от тины и наношения из реки. Тамо великие корабли не удобно входят, а малых может вместити даже до 1000». [133, с.70] От Сангарии до реки Хиппи (Hippius) 180 стадий (28 км), что соответсвует расстоянию до реки Бююкмелен на современных картах. [181]

Топоним созвучен с названием реки. Сангариус (Sangarius) был фригийским речным богом в греческой мифологии. Он описан как сын Океана (Oceanus) и Тетис (Tethis) и как муж Метоп (Metope) и отец Гекуба (Hecuba). Также является отцом Нана (Nana) и поэтому дед Аттиса (Attis). Река, по преданиям, получила своё название от одного Sagas, который обидел Рею (Rhea) и был наказан ею, превратившую его в воду.

Река Бююкмелен (Buyukmelen D.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	125
Коэффициент использования	0.317
Количество вариантов написания	34
Коэффициент вариантности	0.272
Первая карта, где встречается	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Очень часто топоним был выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
pnazia	38	0.304	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
pnaxia	34	0.272	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pnasia	10	0.080	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
pnacia	7	0.056	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	377. Каваллини Джованни Батиста - 1652 - неизвестно
brenderogro	4	0.032	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
pnaxi	3	0.024	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
ptanasia	2	0.016	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
?	1	0.008	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
axioporto	1	0.008	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
branderegro	1	0.008	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
cortur	1	0.008	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
cunastacia	1	0.008	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
depotimo	1	0.008	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
nasia	1	0.008	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон	
panaxia	1	0.008	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
panderaqia	1	0.008	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
pmicia	1	0.008	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
pna	1	0.008	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
pnacio	1	0.008	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
pnacsi	1	0.008	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
pnacsia	1	0.008	352. Олива Сальватор - 1619 - Марсель	
pnarria	1	0.008	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pnasin	1	0.008	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
pnazzia	1	0.008	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pnesio	1	0.008	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
pontanasia	1	0.008	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
potanasi	1	0.008	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
potanasia	1	0.008	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
ptoaixa	1	0.008	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
pzia	1	0.008	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pötanasi	1	0.008	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
scofilliron	1	0.008	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
sjacomo	1	0.008	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
zagari	1	0.008	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	

Так как присутствует приставка «р.», можно предположить, что здесь был порт. Любопытно, что этот топоним практически никогда не упоминается вместе с топонимом в районе современного Эрегли (топоним по типу «punta rachia») – что наводит на мысль, о том, что картографы путали расположение одного и того же порта (древняя Гераклея) на картах.

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс рядом с рекой. На современных картах эта река соответствует реке Бююкмелен (Buyukmelen D.). В перипле Арриана река упомянута под именем Хиппи (Hippius). От неё до реки Лилли (Lillius) 100 стадий (16 км), что соответствует расстоянию от реки Бююкмелен до Акчакоджа на современных картах. [181] Впервые местность обозначена топонимом на картах Кола де Бриатико 1430 г. - «sco filliron», Агьяра Хорхе конца XV - начала XVI в. (1492) в виде добавленного топонима «zagari», который обозначает реку, и на карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в виде топонима «cortur», который просто находится на побережье.

На картах Корнетуса Петруса 1618 г. и Бурстона Джона 1638, 1658 и 1659 гг. в этом месте указано два топонима к двум устьям рек «camiuach» и «brenderogro», скорее всего, реки Калкин (Kalkin D.) и Ташман (Taçman D.).

Акчакоджа (Akçakoca)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	339
Коэффициент использования	0.86
Количество вариантов написания	34
Коэффициент вариантности	0.1
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
lirio	210	0.619	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
limo	60	0.177	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
lario	11	0.032	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
liro	8	0.024	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
luoro	7	0.021	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
liros	6	0.018	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
lomo	4	0.012	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
lirios	3	0.009	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно
?	2	0.006	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
lairo	2	0.006	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
lirro	2	0.006	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
llirio	2	0.006	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
aptuisfl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
diospolis	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
fucodecaleda	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
irio	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
lamo	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
larro	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
leno	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
lerro	1	0.003	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	
lilio	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
linar	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
liora	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
lir	1	0.003	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
lirao	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
lirco	1	0.003	370. Олива Джиованни - 1640 - неизвестно	
lirico	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
lirior	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
liroho	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
liua	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
lixico	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
lliro	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
lorno	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
zagarin	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Хаджиз (Haçiz). Рядом с рекой расположен город Акчакоджа, который известен с 1112 г. до н.э. и имел такие названия как Diapolis, Akçaşar, Akçaşehir и, наконец, в 1934 г. его назвали по имени бея Акчакоджа, который завоевал этот регион. Здесь существовала генуэзская крепость, развалины которой сохранились в городе. (См. также Рис. 1.4, топоним Limo) В античные времена река называлась Lillius и здесь был большой торговый склад, город назывался Кале (Cales). Скорее всего топоним происходит от античного названия реки. По Арриану от Лили до Гераклеи 280 стадий (44 км), что соответствует расстоянию от Акчакоджа до Эрегли на современных картах. [181]

На картах Каллаподы Джорджио Сидери 1552, 1563 и 1565 гг. два топонима – этот и следующий - слиты в один топоним «nipolimo».

Алаплы (Alapli)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	348
Коэффициент использования	0.883
Количество вариантов написания	28
Коэффициент вариантности	0.0805
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
nipo	181	0.520	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
limpo	49	0.141	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
nippo	35	0.101	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
impo	13	0.037	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
nipi	11	0.032	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
linpo	9	0.026	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
impio	8	0.023	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
nipolimo	7	0.020	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
linpio	5	0.014	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
lippo	4	0.011	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
impe	3	0.009	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
inpo	3	0.009	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина
?	2	0.006	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	120. неизвестный - XV - неизвестно
limopa	2	0.006	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
lipo	2	0.006	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
nipa	2	0.006	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
anipo	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
chia	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
elatasflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
impce	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
inpio	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
lamapi	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
lim	1	0.003	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
lumpe	1	0.003	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	
nipomo	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
nnipo	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
po	1	0.003	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
viopoli	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах этот топоним соответствует реке Алаплы (Alapli) в районе города Алаплы. На карте Коппо указан город Nippus, а рядом, западнее, река Plata f. (Рис. 1.4)

На карте Оливы Жома 1559 г. (хранится в Италии) в этом районе указано два топонима «nipo» и «limpo», а следующего топонима «pen de rachia» нет, он также отсутствует и на его же карте 1559 г. (хранится в Англии).

Гулюч (Guluç)

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	7
Коэффициент использования	0.0178
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
acquoa	1	0.143	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
axioporto	1	0.143	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
corie	1	0.143	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
limpo	1	0.143	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
limposirio	1	0.143	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
mili	1	0.143	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
scoiacomo	1	0.143	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	

Эрегли (Eregli)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	264
Коэффициент использования	0.67
Количество вариантов написания	82
Коэффициент вариантности	0.311
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно

Варианты написания: *Очень часто топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
penderachia	88	0.333	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
pontarachia	23	0.087	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
puntarachia	15	0.057	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка
prana	11	0.042	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	122. неизвестный - XV - неизвестно
ponderache	8	0.030	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
pontaraqa	8	0.030	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
pendarachia	7	0.027	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
penderachi	5	0.019	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	206. Аньезе Баттиста - 1554-1556 - неизвестно
pontaraquia	5	0.019	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
pandarossa	4	0.015	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
pindiracha	3	0.011	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
pnasia	3	0.011	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно
pracia	3	0.011	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
pderachia	2	0.008	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно
pederachia	2	0.008	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
penderac	2	0.008	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
penderache	2	0.008	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
pendrachia	2	0.008	164. Аньезе Баттиста - 1535 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
pindirachia	2	0.008	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно
pontarana	2	0.008	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
pontaraqui	2	0.008	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно
ponteraquia	2	0.008	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
portopenderacha	2	0.008	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
prachia	2	0.008	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
ptanasia	2	0.008	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
?	1	0.004	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
heracleopot	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
nxia	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
pandaraca	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
panderachia	1	0.004	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
panderagia	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
panderaqia	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
parachia	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
pede	1	0.004	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
pemderachi	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
penaracha	1	0.004	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	
pendarach	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
pendarachi	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
pendaracssia	1	0.004	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
pendaraquia	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
pendera	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
penderxia	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
pendirachia	1	0.004	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
pendirar	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
pentarachia	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
pentaraqa	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
pindarach	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
piracia	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
pnacia	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
pnaxia	1	0.004	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
podracho	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
pondara	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
pondarachia	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pondaraquia	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
ponderac	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
ponderace	1	0.004	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
ponderachi	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
ponderachia	1	0.004	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
ponderacho	1	0.004	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	
ponderaco	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
ponraqia	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
pontanasia	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
pontaraqia	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
pontazachia	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
pontazaqia	1	0.004	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
pontearachia	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
ponterachia	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
ponteracho	1	0.004	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
pontoraquia	1	0.004	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
ponttaraquia	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
porbyzona	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	
portopendera	1	0.004	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
portoraquia	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
potanasi	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
potanasia	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
potarachia	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
praixa	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
puasia	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
punttarachia	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
pötanasi	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
p̃i ctaraa̋a	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
raclnia	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Как уже было сказано для современного топонима «река Бююкмелен», что этот топоним практически никогда не упоминается вместе с топонимом «p. naxia» – что наводит на мысль, о том, что картографы путали расположение одного и того же порта на картах.

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает выдающийся в море мыс, который закрывает бухту с востока. На современных картах эта бухта соответствует бухте Эрегли. [180] В районе бухты находится город Эрегли. Эрегли - город в иле Зонгулдак. Население 87,8 тыс. человек (2004). Порт на Чёрном море. На месте современного города Эрегли находилась древняя Гераклея Понтика (Heraclea), название Эрегли не что иное, как искажённое древнее имя. Это видно и на карте Птолемея из “Wilton Codex” в Таблице – указан топоним «heracleo pot». Гераклея была одним из известнейших ремесленно-производственных и торговых центров. Страбон, например, характеризует его как «город с хорошими гаванями и вообще заслуживающий упоминания, так как он даже высылал колонии, ведь Херсонес и Каллатида - его колонии» (XII, 3, 6) [130]. Дело в том, что известная своей торговлей Гераклея находится в чрезвычайно удобном месте понтийского побережья - вблизи наиболее узкого участка моря между пафлагонским мысом Карамбис и таврическим мысом Бараний лоб (Criumetopon) (совр. мыс Сарыч). Расстояние между ними равно 263 км. Античные географы хорошо знали это сужение, придававшее морю форму скифского лука. И древние мореплаватели проложили здесь один из кратких путей через Понт Эвксинский. Этот путь они проходили, как сообщает Псевдо-Скимн (§953-957), за сутки. Следует отметить и довольно точные измерения. Плиний, например, определяет расстояние между мысами в 170 миль, т. е. 252 км (IV, 86). Разница, как мы видим, минимальная и объясняется несовершенством и неточностью измерений в древности. По Арриану от Гераклеи до места под названием Метроум (Metroum) 80 стадий (12,5 км), что соответствует расстоянию до современной реки Аладжагизи. [180]

Топоним созвучен Гераклее Понтика.

На карте из т. н. атласа «Pinelli–Walcknaer» (1384-1410) между предыдущим и этим топонимом, указанным как «ponta rana», расположен ещё один топоним «corie» (см. Гулюч). Непонятно выглядит топоним на карте Петруччи Джулио ди Цезара около 1570 г. «limposirio», в то время, как на его же карте 1571 г. указан топоним «pendarachi».

Сводный перечень топонимов Части 1

rachia (**Гебзе**), lerta (**Гозтепе**), scutari (**Ускюдар**), giro (**мыс Анадолу**), riua (**Ирива**), silli (**Шиле**), depotimo (**Ешилчай**), *carpi* (**Керпе**), fenosia (**остров Кефкен**), aqua (**мыс Харманкая**), zagari (**река Сакарья**), p. nazia (**река Бююкмелен**), lirio (**Акчакоджа**), nipo (**Алаплы**), *penderachia* (**Эрегли**).

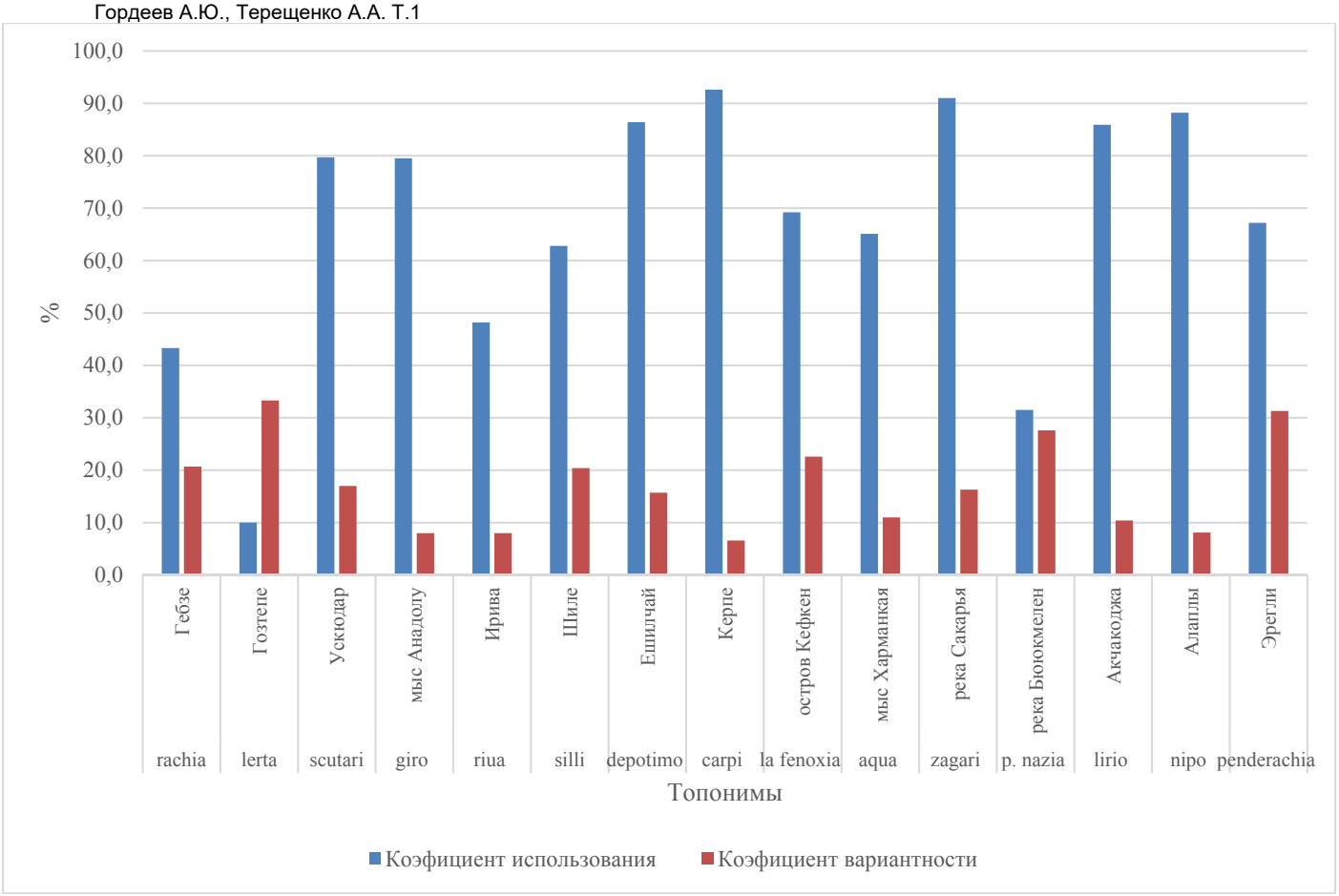

Рис. 1.5. Диаграмма коэффициентов Части 1

Часть 2. От Иликсу до Денизконак

Рис. 2.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, анонимный, XV в. (1425?)

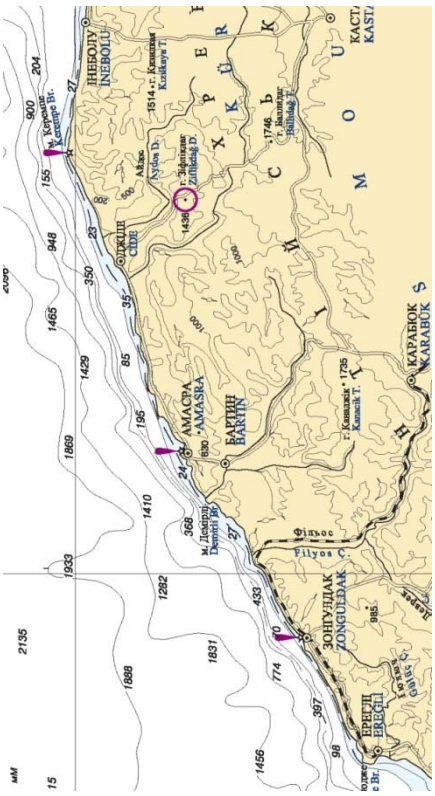

Рис. 2.2. Фрагмент современной карты. [152]

Рис. 2.2. Фрагмент карты-портолана Средиземного моря и Чёрное море, Дульсерт Ангелино, 1325/30 г.

Таблица №2

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
1.					tio		partengo		samastro		tripisilli	groma	quitori	
2.														
3.			cauo piselo		tio		parteni		*samastro*		tripoli		*qitolli*	gira peira
4.			cauo piselo		tio		parteni		*samastro*		tripisillo		*qitolli*	
5.		molline	cauo pissello		tio		parteni		*samastro*		tripissillo		*quitolli*	gira peira
6.		moline	cauo pisselo		tio		parteni		*samastro*		tripissillo		*qitolli*	gira peira
7.		molline	cauo d'pisselo		tio		parteni		*samastro*		tripissilo		*quitolli*	gira peira
8.		molline	cauo pisselo		*tio*		pãteni		*samasto*		tripissillo		*qitolli*	gira peira
9.		molline	cauo pisscelo		tio		pãteni		*samastro*		tripissillo		*qitolli*	gira peira
10.	aguia	molline	cauo pisselo		tio		pãteni		*samastro*		tripissillo		*quitolli*	gira peira
11.	aguia	molline	cauo pisello		tio		parteni		*samastro*		tripissilo		*qitolli*	gira peira
12.	aguia	molline	cauo pissello		tio		?		*samastro*		tripisillo		*qitoli*	?
13.			cauo piselo		thio		parteni		*samasto*		tripisili	comana	*castelle*	
14.			cauo pissello		thio		parteni		*samasto*		tripisilli	comano	*castelle*	
15.			cauo piscelo		thio		parteni		*samasto*		tripisili	comano	*castelle*	
16.			cauo pixelo		tio		parteni		*samasto*		?			
17.			cauo piselo		tio		parteni		*samastro*		tripisili	groma	*quitori*	girapeira
18.		?	?		tio		?	?	*samastro*		?	?	do castely	
19.			cauo pischello		thio		partem		*samastro*		tripissilli	comana	*castelle*	gira petrino
20.		manere	pixilo				?		*samastro*		?	comana	*casteli*	girapotimo
21.		manera	pixirlo		tio		partely	la[gu]ia	*samastro*		tripixili	cromana	*do castelli*	?
22.			cauo pisselo		[thio]		[parteni]		*samasto*		tripisilli	comano	*castelle*	gira petino
23.			cauo pisselo		thio		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castelle*	gira petrino
24.			cauo piselo		thio		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castelle*	gira petino
25.		mauera	pixelo		*tio*		sparteli		*samastro*		tripixili	comana	*do casteli*	
26.		mauera	pixello		*thio*		partelli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do castelli*	
27.			cauo piselo		nio		parteni		*samastro*		tripisili	groma	*castelli*	
28.			cauo pisselo		thio		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castelle*	gira petino
29.		luquesmi	capo͂ã.zobe.	g. de ladur			partemi	capo noso	samasto		puncta de sili	quitoro	castel de cromon	
30.	molmi	manera	piselo		*tio*		sparteli	laguia	*samastro*		tripoli	cromena	*do casteli*	
31.	aguia	molini	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscam	tripisili	comana	*castelle*	guapefno
32.			capo pici[…]		cio		partem				[…]picili	comano	castelle	
33.			cauo pesselo		*thio*		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castelle*	gira petino
34.		moline	cauo pisello		thio		parteni		*samastro*		tripissilli	comana	*castelle*	gira petrino
35.			cauo piselo		trio		parteni		*samastro*		tripisili	comano	*do casteli*	gira petrino
36.			cauo pisello		tiho		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castele*	gira petrino
37.			cauo pesselo		thio		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castele*	ginipetino
38.		manera	c. piselo		tio				*samastro*		tripitoli			gira patemo
39.		partelli	laguia		*thio*		mauera	pixello	*samastro*		tripixilli	chromena	*do castelli*	
40.		[mauera]	[pixello]		*thio*		[spartelli]	[laguia]	*samastro*		[tripixilli]	[cromena]	*do castelli*	
41.			cao pixella		tio		parteni		*sanos*		tripisilli	comano	*[do castelli]*	gira pe[tiro]
42.	aguia	moline	cauo pisallo		thio		parteni		*samastro*	bustami	tripisilli	comana	*castell*	gira petrino
43.		mauera	pixello		*thio*		sparteli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do. castelli*	
44.		mauera	cauo piselo		trio		sparteri		*samastro*		tripisili	comano	*casteli*	grapino pini

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
45.		mauera	pisello		thtio		sporteli	lagia	*samastro*		tripissilli	comania	*do chastelli*	
46.	[co]sma		chao pixili		thios		parteni		*samastro*		tripixili	chromena	*do chasteli*	gira petrino
47.			c. pisello		thio		parteni		*samasto*		tripissilli	comano	*castelle*	gira prino
48.			cauo pissilli		thios		parteni		*samastro*		tripixilli	cromena	*castelle*	
49.			cauo picello		tio		parteni		*samasto*		tripisilli	comano	*castelles*	gira petrino
50.			c. picello		thio		patreni		*salmasto*		[tri]picilli	comano	*castelle*	girapetrino
51.			cauo pissilli		thios		parteni		*samastro*		tripixilli	cromeno	*castelle*	gira petrino
52.		mauera	pixello		*thio*		spartelli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do. chastelli*	
53.			pissilli		thios		parteni		*samastro*		tripixilli	cromena	*castelle*	
54.		mauera	pixello		*thio*	*samastro*	spartelli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do. castelli*	
55.		mauera	pixello		*thio*		sparteli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do. castelli*	
56.		moline	c. pisello		thio		parteni		*samasto*		pisilli	comano	*castelles*	girapetino
57.			c. pissilli		thio		parteni	lagia	*samasto*		tripixilli	cromena	*castelle*	
58.		molline	cauo pisello		thio		parteni		*samastro*		to pissilli	comano	*castelles*	giripetrino
59.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemy		*samasto*	bustamy	tripililli	comano	*castelles*	girapetrino
60.			cao piselo		tibo		parteni		*samastro*		tripisili	caomano	*castele*	zirapetrino
61.	aguia	moline	c. pixello		tio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comania	*castelle*	girapetrino
62.		moline	cauo pisselo		thio		parteni		*samastro*		tripolli	comana	*castelle*	giripetino
63.	cosma		cauo pissilli		thios		partemy		*samasto*		tripixilli	cromeno	*castelles*	girapetrino
64.	aguye	moline	c. picello		thio		partheni		*samastro*	bustami	tripililli	comano	*castelles*	girapetino
65.					chio				samastro			comana	do' caste|lle	
66.	aguia	moliny	cauo picello		thio		parteny		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
67.		maura	pixelo		tiho		parteli	lagia	*samastro*		tripixili	cromena	girape[…]	licarami
68.	aguya	molme	cauo picello		thio		partemy		*samasto*	bustamy	tripillilli	comano	*castelles*	girapino
69.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
70.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemy		*samasto*	buschamy	tripilli	comano	*castelles*	girapetrino
71.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	girapetrino
72.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemy		*samasto*	buschami	tripilli	comano	*castelles*	girapetrino
73.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemy		*samasto*	bustamy	tripililli	comano	*castelles*	girapetrino
74.	aguia	molini	cauo pixello		thio		partani		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
75.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
76.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	buscam	tripixilli	comana	*castelle*	girapetrino
77.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
78.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comena	*chastelle*	girapetrino
79.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemy		samasto	bustamy	tripililli	comano	*castelles*	girapetrino
80.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	girapetrino
81.	agullia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscham	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
82.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comena	*chastelle*	girapetrino
83.														
84.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
85.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscham	tripixilli	chomena	*chastelle*	girapetrino
86.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
87.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comena	*chastelle*	girapetrino
88.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscham	tripixilli	comana	*chastelle*	girapetrino
89.			psyllui		thyon		partheuis flu.		amastis			cromia	citorui	climax

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
90.	aguy	molina	c. piccelo		thio		parthemi		*sauasto*	bustam	tripili	comano	*castelas*	girapotino
91.	aguya	moline	c. picelo		thio		partemi		*samasto*	bustami	tripilili	comano	*casteles*	girapetrino
92.		molini	cauo picello		chio		parteni		*samastro*		tripoli	comanea	*castelle*	girapetino
93.	aguia	molme	capo picello		thio		paterni		*samastro*	bustami	tripililli	comano	*castelles*	gira petrino
94.	gna	mollini	capo pizello		tio		parterni		*samastro*	boscaro	tripisilli	comana	*chastelle*	gira petrino
95.	gnia	mollini	capo picello		tio		parterni		*samastro*	boscaro	tripisilli	comana	*chastelle*	gira petrino
96.	gnia	mollini	capo pizello		tio		parerni		*samastro*	boscaro	tripi silli	comana	*chastelle*	gira petrino
97.		mauera	pixello		*thio*		partelli	laguia	*sam mastro*		trpixilli	cromene	*docastelli*	
98.		mauera	pixello		*thio*		partelli	laguia	*san mastro*		tripixilli	cromene	*do castelli*	
99.	cofino				thios		portermi		*san mastro*		tripi lilli	cromeno	*castelle*	gira petrino
100.							parteli						*do castelle*	
101.	cosma	manera	c. pisilli		thios		parteni	lagia	*samastro*		tripisilli	cromena	*castelle*	
102.			c. pixello		thio		parteni		*samastro*		tripirilli	comana	*chastale*	gira petrino
103.		moline			chio		parteni		*samasto*		tripoli		csteli	
104.			cabo picelo		*thio*		partemi		*samasto*	bustano	tripelile	comano	*castelis*	gira petrimo
105.	aguia	moline	c. pixello		thio		parteni		samastro	boscam	trepixilli	comana	castelle	gira petrino
106.	aguya	moline	c. pitelo		thio		partemi		*samasto*	bustami	tripilili	comano	*castele*	giraprino
107.		mauera	pixelo		*tio*		sparteli		*samastro*		tripexili	comana	*do casteli*	
108.			c. piselo		thio		parteni		*samasto*		tipisili	comana	quitori	
109.		matera	pisselo		*tio*		spartelli	laguia	*samastro*			cromena	*do castelly*	
110.		?	pixelo		*tio*		sparteli	[laguia]	*samastro*		tripixi[li]	cromena	*do castelli*	
111.			c. puxelo		thio		?		*samastro*		tripixili	comana	*castele*	girapetino
112.		mauera	pixello		*thio*		parteli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do chastelli*	
113.		mauera	piselo		*tio*			laguia	*samastro*		tripisili	cromena	*do casteli*	
114.		mauera	piselo		*thio*		parteli	laguia	*samastro*		tripisili	cromena	*do casteli*	
115.	aguia	moline	c. pizello		tio		patrini		*samastro*	boscam	tripisilli	comano	*chastelle*	gira petrino
116.		cosma	cauo pissilli		thios		parteni		*samastro*		tripixilli	cromeno	*castelle*	?
117.			cauo pixelo		tio		parteni		*samasto*		tripisili	croma	*quitoli*	
118.			c. picelli		thio		parteni		*salmastro*		tripicilli	comano	*castelle*	gira petrino
119.	aguya	moline	cauo picello		thio		partemi		*ssamasto*	buscami	tripillilli	comano	*casteles*	gira petrino
120.	[…]sine	san cor[ci]	cao pizalo		*[eya]*		[ca]o de samastro		*samastro*		tripilili	comana	*do c[as]teli*	
121.	aguia	molini	cauo pixello		chio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comano	*chastelle*	gira petrino
122.	aguya	moline	cauo picello		thio		parterny		*samasto*	bustamy	tripililli	comano	*castelles*	gira petrino
123.			cauo piselo		ttibo		partteni		*samastro*		ttripisili	comano	*castele*	gira pettrino
124.	aguxa	molina	cauo picello		thio		partemi		*samasto*	birstami	tripillili	comano	*castelles*	gira petino
125.														
126.														
127.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*chastelle*	gira petrino
128.	aguia	molini	cauo pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comano	*castelle*	gira petrino
129.		manra	pixelo		*tio*		sparteli	lagina	*samastro*		eripixilli	cromena	*do castelle*	
130.	gnia	mollini	cauo pizello		tio		paterni		*samastro*	boscaro	tripifilli	comana	*chastelle*	gira petrino
131.		mauera	pixello		*thio*		partelli	laguia	*samastro*		trippixilli	cromena	*do castelli*	
132.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetino
133.		mauera	pissello		*thio*		partelli	laguia	*samastro*		tripixilli	cromena	*do chastelli*	
134.		mollina	c. picello		tio		pathemi			buscana		samano		sinopi

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
135.			c. piselo		tio		pathemi		*sanastro*			camano	*castellas*	
136.					tio				*samastro*	bustani				girapetrino
137.	aguya	moline	cauo picelo		t[hi]o		partemy		*samastro*	partemy	tripilili	comano	*casteles*	giraprino
138.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castelle*	girapetrino
139.		molini			thio		parteni		*samastro*			comano		gira petrino
140.		moline	c. piselo						*samasto*	buscani	tripixili		*castelle*	girapetrino
141.	aguia	moline	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
142.		molomi	c.pizolo		chio		*parteni*		*samisto*		tripolilli	comin	*castelli*	giraprimo
143.	aguia	moline	c. picolo		thio		parthemi		*samastro*		tripilili	comano	castelle	*girapetrino*
144.	agoia	moline	thio		piseli		parteni		samastro		tripisele	chomano	chastelle	girapetrino
145.	agni	molina	c. pichello		chio		partemi		*suiasto*	buschani	rupoli	comano	*castellas*	girapetina
146.	i[er]a	molomi	c.pizolo		thio		*parteni*		*samistro*	boscami	tripiseli	comano	*castelli*	ierapetino
147.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comania	*chastelle*	gira petrino
148.	aquoa	moline	c:picello		thio		partemi		*samastro*	bustani	tripoli	comano	*casteles*	gira petrino
149.														
150.		molomi	c.pizolo		chio		*parteni*		*samisto*		tripolilli	cominca	*castelli*	giraprimo
151.	aquoa	molline	cauo picello		thio		partemi		*samastro*	bustani	tripoly	comano	*casteles*	gira ptrino
152.	aguia	moline	c. picelo		thio		partemi		*samastro*	bustami	tripililli	comano	*casteles*	gira petrino
153.		moline	cauo picelo		thio		parteni		*samasto*	bustani	treipilili	comano	*casteles*	giraprino
154.		molomi	c.pi[…]lo		cho		*parteni*		*samasto*		tripolilli	cominca	*castelli*	giraprimo
155.		molomi	c.pizolo		chio		*parteni*		*samasto*		tripolilli	cominca	*castelli*	giraprimo
156.	molini	igulla	chanopisello		chio		parten		*samastro*	boscan	tribicilli	comana		gira petrino
157.									*suyaste*				*castellas*	
158.			c: picelo		thio		partemi		*s[il]aste*		tr[i]poli		*castelas*	
159.		molline	c. piselo		tio		partemi			bustani	tripoli	coman[o]	*siuastro*	girapetrino
160.			c.pisolo		cho		*parteni*		*samasto*		tripolilli	comana	*castelli*	giraprimo
161.	aguia	moline	c. pissello		thio		parteni		*samasto*	buscam	tipissilli	comana	*castelo*	girapotino
162.	aguoa	moline	c:picello		*thio*		partemi		*samasto*	bustani	tripoli	comano	*casteles*	gira petrino
163.	aguoa	moline	c:picello		thio		partemi		*samastro*	bustani	tripolli	comano	*castele*	gira petrino
164.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscani	tipisilli	comana	*castele*	gira petino
165.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petino
166.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscam	tipisilli	comana	*castelle*	girapet[i]mo
167.	agiua	molini	cauo picello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
168.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
169.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petno
170.	aguoa	moline	c. piselo		thio		parteni		*pod'racho*	bustani	tripolli	comano	*samastro*	gira petrino
171.			c. piselo		tihio		partoni fl.	suiastro	samastra				castele	gira petrino
172.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
173.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petino
174.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
175.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripissillo	comana	*castello*	gira petrino
176.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castele*	gira petrino
177.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
178.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castelle*	girapetno
179.		*mollma*			thio		pathemni		sanasro			*camono*	castellas	girapety[…]
180.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castele*	gira petrino
181.		molina	c. pisello		tio		partemi		*siuastro*	bustani	tripoli	comano	*castalas*	gira petrimo

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
182.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
183.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
184.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petino
185.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castelle*	gira petino
186.	aguia	moline	cauo piselo		thio		parteni		*samasto*	buscani	tipisilli	comana	*castelle*	gira petino
187.		moli	c. picelo		thio		pacthi		*sauastro*	bustane		camano	*castellas*	gira petino
188.	aguoa	molline	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	bascani	tripoli	comano	*caste[…]*	gira petrino
189.		mollma	c piechello				precheme		*p: nacia*	bustanne		camano	*castellas*	
190.		?	[c. pis]ello		[thio]		[partemi]		*samastra*	bustani	tripoli	comano	*castele*	gira petrino
191.		mollnia	c. picello				pachon				st anastazi	camono	*castellas*	gira petino
192.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comano	*castelle*	girapetino
193.	agnia	moline	c. piselo		tio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castelle*	girapetino
194.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	gira petrino
195.	aguia	molini	c. piselo		chio		parteni		*tamastro*	boscam	tripixili	groma	*castele*	gira petrino
196.		molini	c. pisel		chio		parteni		*tamasto*	boscam	tripixili	groma	*castele*	gira petrino
197.	aguia	molini	c. pixello		thio				*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
198.	aquoa	molline	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	bustani	tripoli	comano	*castele*	girapetrino
199.	liua	mili	g: pixello		thio		partheni		*samasto*	boscam	tripixili	comania	*chitores*	giraprimo
200.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripissilli	comana	*castelle*	girapetrino
201.	aguia	moline	c. pisello		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castelle*	girapetrino
202.	aguia	molme	c. pisello		thio		parteni		samasto	buscan	tripissilli	comana	castelle	girapetrino
203.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
204.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comano	*castelle*	girapetrino
205.	aguia	moline	c. pisello		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
206.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscam	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
207.	aguia	molini	c. pixello		thio		parteni		*samastro*	boscam	tripixilli	comana	*castelle*	gira petrino
208.		molina	c. picelo		tiho		pathemi		*sanastro*	busane	tripoli	camano	*castelas*	gira de potimo
209.	agua	molme	c. picello		thio		partemi		*samastro*	bustani	tripoli	comano	*castelles*	gira petrino
210.	agui	molina	c. picello		tiho		partemi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	
211.			cerecezo				pitermi		*samasro*			comeno	cestera	irariti
212.		moline			tio		partteny		*samastro*		tripisilo		*quirolly*	gira perra
213.	aguia				thio		partine		samastro	boscham		comena	*castele*	girapetrin[o]
214.	agia						parteni		*?*	buscam	tiposili		*castele*	girapetno
215.	aguia	molini	c. piselo		thio		partine		*samastro*	boscam	tripixili	comena	*castele*	girapetrino
216.	agua		c. piselo				portini		*simastro*	boscam		comena	*castele*	gira petrino
217.		molma	c. piqu[el]		tio		p. temi		*siuastro*		tripoli	comano	*castelas*	
218.		molina	c. piquel		tio		p. temi		*siuastro*	busani	tripoli	comano	*castellas*	
219.	aguia	moline	c. pisello		thio		parteni		*samasto*	buscan	tripisilli	comana	*castello*	girapetrino
220.	aguy	molina	c. piccello		thio		partemi		*sibasto*	buschani	tripuli	comano	*castellas*	napetino
221.		*melma*	c: picelo		tio		parthemi		*sanastro*	busani			castelas	ginpitimo
222.	liua	mili	g. pixelo		thio		partheni		*amasto*	boscam	tripixili	comania	*chitores*	giraprimo
223.	aguia	molme	c. pisollo		tiho		partemi		*samastro*	*buscan*	tripisetis	comana	colella	girapetrino
224.													castellas	gumpatimo
225.		mili	g. pixelo		thio		partheni		*samasto*	boscam		comania	*chitores*	
226.	aguia	molini	c. piseli		thio		partine		samastro	boscam	tripixili	comena	castele	girapetrino
227.	aquoa	molline	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	bustani	tripoli	comano	*castele*	girapetrino
228.	aquoa	molline	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	bustani	tripoli	comano	*castele*	girapetrino

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
229.	aquoa	molline	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	bustrani	tripoli	comano	*castele*	girapetrino
230.	agni		c. pichellor		thio		partermi		siuastro	buschani	tripoli	comano	castellas	irapetino
231.	aquoa	molline	c. pisello		thio		parteni		*samastra*	bustani	tripo	comano	*castele*	girapetrino
232.		molma	c. piquell		tio		p. temi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	
233.		molma	c. piquell		tio		p. temi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castelas*	
234.	liua	mili	g. pixelo		thio		partheni		*samasto*	boscam	tripixili	comania	*chitores*	giraprimo
235.		mili	c. pixelo		thio		partheni		*samasto*	boscam		comania	*chitores*	giraprimo
236.	aguia	molini	c. piselo		chio		parteni		samastro	boscam	tripisili	comena	*castele*	girapetrino
237.	aguia		c. piselo		thio		partine		samastro		tipisilli	comana	*castele*	girapetrino
238.		molina	c. picelo		tio		partemi		*siuastro*		tripoli	comano	*castels*	
239.		molina	c. picello		tio		partemi		*siuastro*		tripoli	comano	*castels*	
240.		molnia	c. piquell		tio		p. temi		*siuastro*	buscani		comano	*castelas*	
241.		molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	boscam	tripissiti	comena	castelle	girapetrino
242.	aguio	molina	c. picello		tio		p: temi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*casteli*	
243.		molinas	c. pioillo		thio		pathemi		*sanasto*	bustani	tripilli	camano	*castellas*	
244.		molm[a]	c. pichello				patermi		*siuastro*	b[u]stani	tripol[i]	comano	*castellas*	girapetrino
245.	aguya	molina	c. picello		thio		partemi		*samastro*	bristani	tripilili	comano	*castella*	girapetrino
246.	aguy	molina	c. piccello		thio		partemi		*siuasto*	buscani	tripilli	comano	*castellas*	napetino
247.	aguia	molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	boscam	tripixili	comena	castele	girapetrino
248.	agio	molina	c. picello		tio		p: temi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castels*	
249.	aguia	molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	bosca	tripixili	comena	casteli	girapetrino
250.	agu	molini	c. piselo		chio		parteni		*tamastro*	boscam	tripixili	groma	*castele*	girapetrino
251.		molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	boscam	tripissiti	comena	castelle	girapetrino
252.		molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	boscam	tripissiti	comena	castelle	girapetrino
253.		molma	c. piquel		tio		p: temi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castelas*	
254.	aguoa	moline	c. pisello		thio		patermi		*samastra*	bustrani	tripoli	comano	*casteles*	girapetrino
255.		molinas	c: pioilo		thio		parhemi		sanastro		tripilli	camano	*castellas*	
256.		moline	c. piello		thio		partheni		samastro	bustani	tripol	comano	*castelle*	girapetrino
257.	aquia	molini	c. piselo		chio		parteni		*tamastro*	boscam	tripixili	groma	*castele*	girapetrino
258.		molma	c. pizelo	c. p	tio		p. temi		*c. uastro*	buzcani	tripoli	comano	*castelas*	
259.		molinai	c: pioilo		thio		patemi		*sanasto*		tripoli	comano	*castelas*	
260.	agio	molina	c. picello		tio		partermi		*sinastro*	buscani	tripoli	comano	*castels*	
261.		molinai	c. pioillo		thio		parhemi		*sanastro*	bustani	[t]ripilli	[c]amano	*[c]astellas*	
262.	agni	molina	c. piquel		tio		partermi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castelas*	
263.		molina	c. piquel		tio		p. temi		*sniastro*	buscani	tripoli	comano	*castelas*	
264.	agani	molina	c. picellor		thio		partermi		*siuastro*		tripoli	comano	*castellas*	
265.	agani	molina	c. picellor		thio		patermi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	
266.	aguni	molina	c. picellor		thio		partermi		*siuastro*			comano	*castellas*	
267.	liua	mili	c: pisalo		chio		parteni		*s: nastasio*	bostam	tri psili	comania	*chitoras*	gira primo
268.	aguni	molina	c. picellor		thio		patemi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	napetino
269.	agani	molina	c. picellor		thio		partemi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	
270.		molini	c. piselo		chio		parteni		tamastro	boscam	tripissiti	comena	castelle	girapetrino
271.							parhani		samasto	buscami		comano	castelas	gira petimo
272.	aguy		c. piccello		thio		partemi		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	napetino
273.	misoma	*aguari*	anacat		chio		partimi		*s: nastasio*		tri pzilli	comama	*c[hi]toras*	*carpizari*
274.	agaio	molina	c. picello		tio		p. temi		*siuastro*		tripoli	comano	*castels*	
275.		molma	c: spinga		tichio		p:teni		*siuastro*	buscani	tripolli	comano	*castolas*	giraptimo

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
276.	agani	molina	picellor		thio		partemi		*siuastro*	buscani	tripoli	comano		
277.	aguio	molina	c: pixello		thio		p. temi		*sauastro*	buscani	tripoli	comano	*castels*	girapetimo
278.	aguoa	molline	c. piselo		thio		partemi		*samastra*	bustani	tripoli	comano	*castele*	girapetrino
279.		molinas	c: pisalo		[x]io		partami		*samapia*	bustani	tripoll	*[co]stale*		
280.		molma	c. piquel		tio		p: tami		*siuastro*	buscano	tripoli	comano	*castellas*	
281.	agoa	molini	c. pisello		thio		partemi		*samastra*	buschani	tripoli	comano	*castelli*	girapetrino
282.	aguoa		c. piselo		tio		partemi		*zamastra*	busoni	tripoli	comano	*casteli*	girapetrino
283.		molnia	c. spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tipoli	comano	*costellas*	girpotimo
284.		molma	c: spinga		ticio		p:teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castelas*	girapotimo
285.		mol	c: spinga		ticio		p. teni		*siuastro*		tripoli	comano	*castelas*	girapotimo
286.	aguy		c. picello		thio		parteni		siuastro	buscani		comano	castelas	nepotino
287.	aguoa	molline	c. piselo		thio		partemi		*samastra*			comano	*castele*	
288.		?	c. picello		thio		partemi		*siuasto*	bust[…]		comano	*costellas*	napetino
289.	aguy		c. picello		thio		parteni		*siuastro*	buscani		comano	*castolas*	nepotino
290.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	girapotimo
291.			c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	
292.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	busani	tripolli	comano	*castellas*	girapotimo
293.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripolli	comano	*castellas*	girapotimo
294.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripolli	comano	*castellas*	girapotimo
295.	aguy		c. picello		thio		[parteni]		*siuastro*	buscani		comano	*castelas*	nepotino
296.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	zefano	tripoli	comano	*[castellas]*	girapotimo
297.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	zefano	tripoli	comano	*castillas*	girapotimo
298.	aguy		c. picello		thio		parteni		*siuastro*	buscani		comano	*castolas*	nepotino
299.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani				
300.	agui		c. picello		thio		parteni		*siuastro*	buscan[i]		comano	*castolas*	nepotino
301.		molina	c. piselo		tio		partemi		*siuastro*	bustani	tripoli	comano	*casteles*	girapetrimo
302.		molma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castollas*	girapotimo
303.					tisio		p: teni			buscani		p: qomema		
304.			c: spi		tiesio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comania	*castellas*	giraprimo
305.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscam	tipisilli	comana	*castelle*	girapetino
306.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscam	tipisilli	comana	*castele*	girapetrino
307.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
308.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
309.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
310.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
311.	aguia	moline	c. piselo		thio		parteni		*samasto*	buscan	tipisilli	comana	*castelle*	girapetino
312.			c. picelo		thio		*partemi*		sulaste		tripoli		*castelas*	
313.		molona	c.pisolo		cho		*parteni*		*samasto*		tripolilli	comana	*castelli*	giraprimo
314.	aguia	molme	*c. pisello*		*thio*		partemi		samastro	buscan	tripisili	comana	castila	girapetrino
315.	aguglia	moline	c. piselo		chio		partemi		samastro	*buscan*	nipisilli	c. mana	castele	*girapenine*
316.			picelo		chio		*parteni*				tripolici	comera	*castrici*	
317.		masormi	pizau		chio		*partuni*				tripsilli	omaza	*costrici*	
318.		molina	c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	giraprinto
319.		molina	c. picello		tio		partemi		*siuistro*		tipoli	comano	*castels*	
320.		molme	c.pichel		tio		p: temi		*siuastro*		tripoli	comano	*castalas*	
321.		molina	c. picello		tio		partemi		*siuistro*	buscani		comano	*castels*	
322.									*sinastro*				*castels*	

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
323.	aguia	molina	cauo picolo		thio		patemi		*samasto*	bustani	tripilili	comano	*castelle*	
324.	aqua	moline	c. picello		thio		partemi		*samastro*	bustrani	tripoli	comano	*casteles*	gira petrino
325.	aguy		c. picello		thio		parteni		*?*	buscani		comano	*[castelas]*	nepotino
326.		manera	pixielli							faguia	mipixilli	cromona		
327.	aguia	molme	c. pis[…]		*thio*		partemi		*samasto*	buscani	tipisilli	comana	*castelle*	girapetrino
328.			spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	gira
329.			spinga		thio		p: teni		*siuistro*	buscani		comano	*castellas*	giraprimo
330.		molina	c: spinga		[tich]io		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	*castelas*	comano	giraprimo
331.		molina	c. pizelo		tio		p.temi		*ciuastro*	buzcani	tripoli	comano	*castelas*	arcania
332.	aquoa	molini	c: pisello		tio		partemi		samastra	bustrani	tripoli	comano	*castelli*	girapetrino
333.														
334.		mulma	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castolas*	girapri
335.		molma			tiho				*sanastro*	bustana	tripili		*castalas*	ginopi
336.			c. piselo		chio		parteni		samastro		tripisiti		castele	
337.			c: spinga		sisio		p: teni			buscani		cumano	*castellas*	giraprimo
338.		molina	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	girapetrino
339.		?	?				p: teni		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	girapetrino
340.		molina	c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	girapetnio
341.		molnia	c: spinga		thio		parteni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castolas*	girapetrino
342.		molina	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	giraprimo
343.		[molnia]	?		?		par[teni]		*siuastro*	?	?	comano	*castolas*	gi[raprim]o
344.		molina	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripolli	comano	*castellas*	giraprimo
345.									*siuastro*				*castellas*	?
346.		melina	c. spigua		ticio		t. tini		sirostro	bucsani		comano	*cistilos*	giropotino
347.		molina												
348.		molina	c: spinga		tichio				*siuastro*					
349.		maltao	c: spinga		tichio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castes*	girapotimo
350.		molina	c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani	tripoli	comano	*castellas*	giraprimo
351.		lipo	c.de sille		chio		r. baxtrine		*famastro*		tritachill	comana	*castella*	geravettrina
352.			c: spinga						*siuastro*	buscani	tripoli	comano	giraprimo	*castellas*
353.														
354.			c: spinga						*sinastro*	buscani	tripoli	camano	giraprino	*castele*
355.		murma	c: spinga		tichio		peoia		*siuastro*	c: buscani	tripoli	comano	*castellas*	girapeimo
356.		?	c: spinga				ponia		*tiesi[…]*		?	?	?	giraprino
357.			c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	giraprimo
358.		mollini	c: picello		tio		partemi		samastra	bistrani	tripoli	comano	*castelli*	girapetrino
359.			c. pissello		chio		parteni		*samastro*				castele	
360.		molma	c: espina		teilio		p: teni			xefano	tripoli			
361.			c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	giraprimo
362.														
363.					teacno					pomac		*comano*	castele	
364.		molma	c: espina		g loiata		p: teni				tripouli			
365.			c: sping						*siuastro*					
366.														
367.	agulla		c: posselli		chio		r. portoni		*famastro*		tribuchelli	camana	*castala*	giranutenio
368.		mulma	c: spinga		tichio		plaia		buscani	siuastro	tripoli	comano	*castelas*	giraplimo
369.					chio		parteni		tamastro				castele	

№ п/п	Река Иликсу	Мыс Окушме	Залив Зонгулдак	мыс Зонгулдак	Хизарону	мыс Хисар	Бартин	Мыс Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашиле	Джиде	Денизконак
	Иликсу	Мис Окюшме	Затока Зонгулдак	Мис Зонгулдак	Хісарьоню	мис Хісар	Бартин	Мис Кадирга	Амасра	Бухта Чакраз	Бухта Теккеоню	Куруджашіле	Джіде	Денізконак
	Iliksu D.	Okusme Br.	Zonguldak Krf.	Zonguldak Br.	Hisarönü	Hisar Br.	Bartin	Kadirga Burun	Amasra	Çakraz Coyu	Tekkeonu Koyu	Kuruçasile	Cide	Denizkonak
370.		molma	c: spinga											
371.	agula		c: posselli				r. porteni		*famastro*			camana	*castello*	?
372.					chio		parteni		tamastro				castele	
373.		moline	piseli		chio		partemi		lamastra	lustrano	tripoli	comano	castele	gira petrino
374.			c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani		comano	*castellas*	giraprimo
375.														
376.														
377.		mulma	c: spinga		tichio		plaia		c: buscani	comano		*siuastro*	giraprimo	*castellas*
378.	agulla		c. possulli		chio		r. porteni		*famastro*		tribucheli	camana	*castala*	giranutenio
379.	agulla				chio		r. porteni		famastro		tribucheli	camana	*castala*	giranutenio
380.			g.pin[ga]		tisico		portine		*sauastro*			comaniere	*castellas*	castelle
381.									smastro	salina		cacamo	*castelas*	
382.			c: spinga		tichio		*sinastro*		p: teni				*caste llas*	
383.			c: spinga		tisio		p: teni		*siuastro*	buscani			*castelas*	
384.			c: spinga		tesio		p: teni		*siuastro*			comano	*castella*	girarimo
385.														
386.		mo[lina]	c: spinga		tichio		p: teni		*sinastro*		tripoli	comano	*castellos*	
387.			c: spinga				p: teni			[saline]				
388.			c: spinas				p: teni		*sinastro*	buscani			*castellas*	castelli
389.			c: spinga		tisio		p: teni		*sinastro*	buscani		camano	*castellas*	castelli
390.														
391.		molina	c: pisalo				partem		samasto	buscan	tipisili	comano	[castela]	[girapetno]
392.	agani	molina	c. picelor		thio		parteni		siuastro	buxani	tripoli	comano	castellas	trapatino
393.														
394.														

Река Иликсу (Iliksu D.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	174
Коэффициент использования	0.442
Количество вариантов написания	38
Коэффициент вариантности	0.218
Первая карта, где встречается	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
aguia	83	0.477	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
aguya	12	0.069	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
aguy	9	0.052	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
aguoa	8	0.046	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
aquoa	8	0.046	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
agani	5	0.029	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cosma	4	0.023	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
liua	4	0.023	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
agni	3	0.017	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
agulla	3	0.017	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
gnia	3	0.017	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
agio	2	0.011	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно
agua	2	0.011	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
agui	2	0.011	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно
aguio	2	0.011	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
aguni	2	0.011	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина
acquoa	1	0.006	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
agaio	1	0.006	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
agia	1	0.006	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
agiua	1	0.006	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
agnia	1	0.006	193. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно	
agoa	1	0.006	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
agoia	1	0.006	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
agu	1	0.006	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	
aguari	1	0.006	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
aguglia	1	0.006	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
agula	1	0.006	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
agullia	1	0.006	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
aguxa	1	0.006	124. неизвестный - XV - неизвестно	
aguye	1	0.006	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
aqua	1	0.006	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
aquia	1	0.006	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
cofino	1	0.006	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
gna	1	0.006	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	
iera	1	0.006	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
igulla	1	0.006	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
molmi	1	0.006	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
sine	1	0.006	120. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте обозначено устье реки. В этом районе на современных картах находится четыре маленькие реки, а именно: Аладжагизи, Киречликагзи, Чавушагзи, Данаагзи. Но более известная и более значимая и большая река в этом районе - Иликсу, недалеко от посёлка Есенкьой (Esenköy) (10 км западнее города Зонгулдак). Здесь имеется небольшая бухта в устье реки. По Арриану река известна как Оксина (Oxina), которая находилась между Гераклеей и Филиум (Pfillium). [14, p.OT-OX]. По Арриану от Гераклеи до Оксины 210 стадий (33 км), что соответствует на современных картах расстоянию по морю от Эрегли до устья реки Иликсу. [180] На карте Коппо 1520 г. этот топоним соответствует городу Agura. (см. Рис. 2.4)

Рис. 2.4. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Мыс Окушме (Okusme Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	281
Коэффициент использования	0.713
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.125
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
moline	72	0.256	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
molini	43	0.153	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	332. неизвестный - XVI - неизвестно
molina	42	0.149	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
molma	21	0.075	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	370. Олива Джованни - 1640 - неизвестно
mauera	18	0.064	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
molline	18	0.064	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
molme	8	0.028	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
?	6	0.021	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	356. Олива Джованни - 1624 - Ливорно
mili	6	0.021	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
manera	5	0.018	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	326. неизвестный - XVI - неизвестно
mollini	5	0.018	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
molomi	5	0.018	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
molnia	4	0.014	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
molinas	3	0.011	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно
mulma	3	0.011	334. неизвестный - XVI - неизвестно	377. Каваллини Джованни Батиста - 1652 - неизвестно
molinai	2	0.007	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
mollma	2	0.007	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
luquesmi	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
maltao	1	0.004	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
manere	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
manra	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
masormi	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
matera	1	0.004	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
maura	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
melina	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
melma	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
misoma	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
mol	1	0.004	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
moli	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
moliny	1	0.004	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	
mollina	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
mollnia	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
molona	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
murma	1	0.004	355. Олива Джованни - 1624 - Ливорно	
sancorci	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. Скорее всего, это современный мыс Окюшме (Okusme Br.), рядом с которым находится устье одноименной реки, на самой окраине города Козлу (Kozlu) в районе города Зонгулдак. [180] На карте Коппо здесь обозначен город Moledima (см. Рис. 2.4). Созвучно латинскому слову «molimen», которое может означать на латыни «строение, на которое потрачено много труда, огромное сооружение». Топонимы типа «mauera», скорее всего, относятся к мысу Домуз, в районе города Зонгулдак.

Залив Зонгулдак (Zonguldak Krf.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	355
Коэффициент использования	0.901
Количество вариантов написания	94
Коэффициент вариантности	0.265
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
cpiselo	58	0.163	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
cspinga	41	0.115	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
cpicello	26	0.073	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
cpisello	18	0.051	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
cpixello	15	0.042	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
cauopicello	14	0.039	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
cauopixello	13	0.037	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно
pixello	11	0.031	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
cauopiselo	10	0.028	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно
cpicelo	8	0.023	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
cauopisselo	7	0.020	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя
cpiquel	6	0.017	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
cpicellor	5	0.014	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	269. Мартинес Джоан - 1584 - Мессина
pixelo	5	0.014	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
cauopisello	4	0.011	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
cauopissilli	4	0.011	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
cpizolo	4	0.011	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
?	3	0.008	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
cauopissello	3	0.008	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка
cpiccello	3	0.008	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
cpiquell	3	0.008	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь
cpisalo	3	0.008	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
gpixelo	3	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
piselo	3	0.008	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
capopicello	2	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
capopizello	2	0.006	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
cauopesselo	2	0.006	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
cauopicelo	2	0.006	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
cauopixelo	2	0.006	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	117. неизвестный - XV - неизвестно
cespina	2	0.006	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно
cpichello	2	0.006	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
cpioillo	2	0.006	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
cpioilo	2	0.006	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
cpisolo	2	0.006	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
cpissello	2	0.006	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
cpizelo	2	0.006	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
cposselli	2	0.006	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
piseli	2	0.006	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
spinga	2	0.006	328. неизвестный - XVI - неизвестно	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
anacat	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
cabopicelo	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
caopiselo	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
caopixella	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
caopizalo	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
capopici	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
capõãzobe	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cauodpisselo	1	0.003	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
cauopicolo	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
cauopisallo	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
cauopiscelo	1	0.003	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
cauopischello	1	0.003	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
cauopisscelo	1	0.003	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
cauopizello	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
cdesille	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
cerecezo	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
chanopisello	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
chaopixili	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cpiccelo	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
cpicelli	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
cpicelor	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
cpichel	1	0.003	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
cpichellor	1	0.003	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
cpicolo	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
cpiechello	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
cpiello	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
cpilo	1	0.003	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
cpis	1	0.003	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
cpisel	1	0.003	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
cpiseli	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
cpisilli	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cpisollo	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
cpissilli	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
cpitelo	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
cpixelo	1	0.003	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
cpizello	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
cpossulli	1	0.003	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	
cpuxelo	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
cspi	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
cspigua	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
cspinas	1	0.003	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
csping	1	0.003	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
gpinga	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
gpixello	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
picellor	1	0.003	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
picelo	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pisello	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
pissello	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
pisselo	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
pissilli	1	0.003	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
pixielli	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
pixilo	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
pixirlo	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
pizau	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
psyllui	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Мыс Зонгулдак (Zonguldak Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
cp	1	0.250	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
gdeladur	1	0.250	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
gloiata	1	0.250	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно	
teacno	1	0.250	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, на картах Бенинказы Грациозо он показан как мыс с двумя окончаниями, между которыми находится бухта. Практически постоянно с топонимом используется приставка «cauo» - «залив, бухта». На современных картах эти мысы можно идентифицировать с мысом Домуз и мысом Зонгулдак, между которыми находится залив Зонгулдак. [180] В этом районе сейчас расположен город Зонгулдак.

Начиная с карты Оливы Хуана Ризо 1587 г. этот топоним обозначался и как «c: spinga», в основном на картах-портоланах семьи Оливы.

Хизарону (Hisarönü)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	349
Коэффициент использования	0.886
Количество вариантов написания	25
Коэффициент вариантности	0.0716
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
thio	181	0.519	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tio	64	0.183	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
chio	34	0.097	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
tichio	23	0.066	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
tisio	10	0.029	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
thios	8	0.023	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
tiho	6	0.017	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
cho	3	0.009	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
ticio	3	0.009	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам
trio	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
?	1	0.003	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
cio	1	0.003	32. неизвестный - XlV - неизвестно	
eya	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
nio	1	0.003	27. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	
sisio	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
teilio	1	0.003	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	
tesio	1	0.003	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
thtio	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
thyon	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
tibo	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
tiesio	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
tihio	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
tisico	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
ttibo	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
xio	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Описание.

Топоним на картах-портоланах указан в районе устья реки. Сейчас эта река называется Филиос (Filyos). Здесь находился античный город, сейчас известный как Хизарону (Hisarönü), а в древней Греции как Billaios, в период римлян назывался Тейон (или Тион (Thium, Tieion, Tios), по Арриану Tios). В пределах района, где расположены руины древнего города, найдены предметы периода Римской и Византийской Империй, периодов Геневанов, развалины античного порта, замка, акведуков, открытого театра и церкви. Топонимы на картах созвучны древним названиям города. По Арриану это был древнегреческий город, колония милетцев. По Арриану от Тиоса до Парфениуса 120 стадий (19 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Хизарону до Бартина. [180]

Мыс Хисар (Hisar Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	1
Коэффициент использования	0.00254
Количество вариантов написания	1
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	54. неизвестный - 1446 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Количество применений	Коэффициент применения	Первое применение	Последнее применение
samastro	1	1.000	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	

Бартин (Bartin)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	358
Коэффициент использования	0.909
Количество вариантов написания	57

Коэффициент вариантности	0.159
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во примене-нений	Коэф. примене-нения	Первое применение	Последнее применение
parteni	144	0.402	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
partemi	48	0.134	29. неизвестный - XIV - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
pteni	40	0.112	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
ptemi	14	0.039	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
partemy	8	0.022	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
partheni	7	0.020	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
sparteli	7	0.020	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
partelli	6	0.017	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
partermi	5	0.014	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина
?	4	0.011	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
parteli	4	0.011	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
partine	4	0.011	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
pathemi	4	0.011	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно
spartelli	4	0.011	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	109. неизвестный - XV начало - неизвестно
partem	3	0.008	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
parthemi	3	0.008	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
patemi	3	0.008	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
patermi	3	0.008	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина
pãteni	3	0.008	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
rporteni	3	0.008	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
parhemi	2	0.006	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
parterni	2	0.006	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
paterni	2	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
plaia	2	0.006	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
pachon	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
pacthi	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
parerni	1	0.003	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
parhani	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
partami	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
partani	1	0.003	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	
partely	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
parten	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
partengo	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
parteny	1	0.003	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	
parterny	1	0.003	122. неизвестный - XV - неизвестно	
partheuisflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
partimi	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
partonifl	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
partteni	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
partteny	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
partuni	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pathemni	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
patreni	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
patrini	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
peoia	1	0.003	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
pitermi	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
ponia	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
portermi	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
portine	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
portini	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
precheme	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
ptami	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
rbaxtrine	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
rportoni	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
sparteri	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
sporteli	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ttini	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах это устье можно идентифицировать с рекой Бартин. Здесь расположен современный город Бартин. Имя города идёт от древнегреческого города Парфений (Parthenius), который располагался в устье одноименной реки. Это хорошо видно на карте Коппо 1520 г., где он назван Sparfenis (см. Рис. 2.4). Топонимы на картах-портоланах созвучны древнегреческому названию города. Об этой реке писал Гесиод и Гомер. Реку Парфений Арриан называет границей между вифинцами, фракийским племенем и пафлагонцами. Интересно её название. Страбон объясняет его тем, что река «течёт по местности, покрытой цветами,

отчего она получила своё имя» [130, книга XII, 3, 8]. Само слово «парфений» буквально означает «девичий» - название цветка, из которого плели венки. [30] По Арриану от Парфениуса до Амастриса 90 стадий (14 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Бартина до Амасры. [180]

Мыс Кадирга (Kadirga Burun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	28
Коэффициент использования	0.0711
Количество вариантов написания	8
Коэффициент вариантности	0.286
Первая карта, где встречается	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
laguia	18	0.643	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
lagia	4	0.143	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
?	1	0.036	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
caodesamastro	1	0.036	120. неизвестный - XV - неизвестно	
caponoso	1	0.036	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
lagina	1	0.036	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
podracho	1	0.036	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
suiastro	1	0.036	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах он соответствует мысу Кадирга (Kadirga Br.), в 3 км западнее города Амасра. [180] Этот топоним использовался нечасто и только до конца XV века.

Амасра (Amasra)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	363
Коэффициент использования	0.921
Количество вариантов написания	44
Коэффициент вариантности	0.121
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: Практически на всех картах-портоланах этот топоним выделен красным цветом.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
samastro	117	0.322	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
samasto	85	0.234	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
siuastro	72	0.198	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
samastra	14	0.039	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
tamastro	11	0.030	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
sinastro	7	0.019	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
sanastro	6	0.017	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
famastro	5	0.014	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
sauastro	3	0.008	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
siuistro	3	0.008	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
?	2	0.006	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
samisto	2	0.006	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно
sanasto	2	0.006	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
sanmastro	2	0.006	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
siuasto	2	0.006	246. Прунес Маттео - 1571 - Майорка	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
snastasio	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
amastis	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
amasto	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
ciuastro	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
cuastro	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
lamastra	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
pnacia	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
salmasto	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
salmastro	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
samapia	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
samasro	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
samistro	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
sammastro	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sanasro	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
sanos	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
sauasto	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
sibasto	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
silaste	1	0.003	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
simastro	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
sirostro	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
smastro	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
sniastro	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
ssamasto	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
suiasto	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
sulaste	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
suyaste	1	0.003	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	
tamasto	1	0.003	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
tiesi	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
zamastra	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс со стоящим перед ним островом. На современных картах он идентифицируется с мысом Амасра и островом Тавшан. Амасра - небольшой город на черноморском побережье Турции. Часть его расположена на маленьком островке Бозтепе, соединённом с материком мостом, построенным ещё во времена Римской империи. Две бухты Кючук Лиман (маленькая гавань) и Бюйюк Лиман (большая гавань) служат естественными портами. Город размещен внутри древней крепости, построенной генуэзцами и перестроенной во времена Османской империи. Город Амасра (от греческого слова Amastris Ἄμαστρις) представляет собой небольшой портовый город в провинции Бартин, население 7000 человек. Город был основан в VI в. до н.э. милетскими колонистами, назывался Сесам (Sesamus) и упоминался в «Илиаде» Гомера. Название Амастрис он получил в честь входившей в свиту Александра Македонского царицы Гераклеи Амастрис. Расположен в древней области Пафлагонии. Страбон пишет: «После реки Парфения идёт Амастрия, город, одноимённый своей основательнице. Он построен на перешейке, по обеим сторонам которого находятся гавани. Амастрия была супругой Дионисия, тирана Гераклеи, дочь Оксиафра, брата Дария, современника Александра. Амастрия основала город из 4 объединённых поселений: Сесама, Китора, Кромны и Тиея. Последний, однако, скоро отделился от сообщества, но остальные остались объединёнными». [130, книга XII, глава 3, §10] Четыре маленькие Ионические колонии: Sesamus, Cytorus, Cromna, которые также упоминаются в Илиаде, и Tium, были объединены в Amastris, после её отделения от Lysimachus, размещались на реке того же имени. На территории Amastris производится большое количество самшита, который рос на горе Cytorus. Плиний Младший, когда он был губернатором Вифинии и Понта (110 г. н.э.), описывает Amastris в письме к Траяну, как красивый город, на очень длинном открытом месте (Platea). На монете времени Траяна (98-117), Amastris имеет название «Метрополис». Начиная с IX в. город постоянно подвергался атакам варваров и постепенно приходил в упадок, даже несмотря на находившийся здесь византийский гарнизон. В 1261 г. город был захвачен итальянским городом-государством Генуя. Генуя в этом городе имела замок и консула. Колония имела особую важность благодаря своему расположению - на полпути между Константинополем и Трапезундом. Построенный на небольшом полуострове город имел две гавани. Сам город был окружён стеной. Генуэзское господство закончилось в 1460 г., когда Османский Султан Мехмед II завоевал всё Анатолийское побережье Чёрного моря. [135, с.785] По Арриану от Амастра до Эрифин 60 стадий (9,5 км), что соответствует расстоянию на современных картах до бухты Чакраз. [1; 180]

Бухта Чакраз (Çakraz Coyu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	238
Коэффициент использования	0.604
Количество вариантов написания	46
Коэффициент вариантности	0.193
Первая карта, где встречается	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
buscani	62	0.261	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
boscam	43	0.181	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
buscan	34	0.143	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
bustani	23	0.097	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
buscam	8	0.034	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	306. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
bustami	6	0.025	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
bustamy	5	0.021	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	122. неизвестный - XV - неизвестно
boscaro	4	0.017	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
boscham	4	0.017	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно
buschani	4	0.017	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь
bustrani	4	0.017	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
busani	3	0.013	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина
buscami	2	0.008	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
buzcani	2	0.008	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
cbuscani	2	0.008	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
zefano	2	0.008	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
?	1	0.004	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
bascani	1	0.004	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	
birstami	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
bistrani	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
bosca	1	0.004	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
boscami	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
boscan	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
bostam	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
bristani	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
bucsani	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
busane	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
buscana	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
buscano	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
buschami	1	0.004	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	
buschamy	1	0.004	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
busoni	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
bust	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
bustam	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
bustana	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
bustane	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
bustanne	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
bustano	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
buxani	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
faguia	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
lustrano	1	0.004	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
partemy	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
pomac	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
salina	1	0.004	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
saline	1	0.004	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
xefano	1	0.004	360. Августин Руссин де Марсель - 1630 - Марсель	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает небольшую бухту, перед бухтой нарисована жирная точка (надводная опасность, скала). На современных картах эту бухту можно идентифицировать с бухтой Чакраз, в бухте, в восточной части, имеется скала. [179] В районе этой бухты и селения Чакраз, в центре города, находится крепость. Исходя из данных перипла Арриана и расположения на картах-портоланах, здесь находятся 2 скалы, которые упоминаются и у Страбона под названием Эрифин на длинном берегу Эгиал (100 стадий (16 км)), где находилось селение Эгиал, что соответствует расстоянию на современных картах от бухты Чакраз до бухты Теккеоню. В переводе с латинского «boscam» означает дерево.

На картах Руссина Жана Франсуа 1660, 1673 гг. в этом месте указан топоним «salina», который обычно обозначал место, где добывают соль.

Бухта Теккеоню (Tekkeonu Koyu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	316
Коэффициент использования	0.802
Количество вариантов написания	63
Коэффициент вариантности	0.199
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tripoli	78	0.247	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tripixilli	43	0.136	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
tipisilli	26	0.082	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
tripisilli	20	0.063	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция
tripixili	18	0.057	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
tripisili	13	0.041	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
tripissilli	12	0.038	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция
tripililli	8	0.025	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
tripolli	8	0.025	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
tripilili	7	0.022	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	323. неизвестный - XVI - неизвестно
tripilli	6	0.019	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
tripissillo	6	0.019	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно
tripolilli	6	0.019	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
?	5	0.016	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
tripissiti	4	0.013	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
tipisili	2	0.006	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
tipoli	2	0.006	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
tribucheli	2	0.006	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
tripicilli	2	0.006	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
tripili	2	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
tripillilli	2	0.006	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
tripisillo	2	0.006	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
tripissilo	2	0.006	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
eripixilli	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
mipixilli	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
nipisilli	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
picili	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
pisilli	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
punctadesili	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
rupoli	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
stanastazi	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
tipissilli	1	0.003	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
tiposili	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
topissilli	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
treipilili	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
trepixilli	1	0.003	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
tribicilli	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
tribuchelli	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
tripelile	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
tripexili	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
tripifilli	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
tripillili	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
tripirilli	1	0.003	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
tripisele	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
tripiseli	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
tripisetis	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
tripisilo	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
tripisiti	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
tripitoli	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
tripo	1	0.003	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
tripol	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
tripolici	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
tripoll	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
tripoly	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
tripouli	1	0.003	364. Августин Руссин де Марсель - 1633 - неизвестно	
trippixilli	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
tripsili	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
tripsilli	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
tripuli	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
tripzilli	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
tritachill	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
trpixilli	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
ttripisili	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	

С начала XV в. постоянно видны попытки на картах-портоланах упростить название местности до «tripil», «tripolli».

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает либо бухту, либо мыс. Наиболее подходящая бухта в этом районе Теккеоню (Tekkeonu Koyu), бухту ограничивает с востока мыс Дипли (Dipli Br.). В районе бухты расположен посёлок Доганжи. По Арриану от Эрифин до Кромна 60 стадий (9 км), что соответствует расстоянию на современных картах от бухты Теккеоню до Куруджашиле. [179]

Куруджашиле (Kuruçasile)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	335
Коэффициент использования	0.85
Количество вариантов написания	33
Коэффициент вариантности	0.0985
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
comano	156	0.466	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
comana	81	0.242	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
cromena	20	0.060	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
comena	14	0.042	78. Бенинказа Грациозо - 1468 - Рим	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
comania	10	0.030	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно
camano	9	0.027	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
groma	7	0.021	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
camana	4	0.012	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
cromeno	4	0.012	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
cominca	3	0.009	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
?	2	0.006	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
camono	2	0.006	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
chromena	2	0.006	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
cromene	2	0.006	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
cacamo	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
caomano	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
chomano	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
chomena	1	0.003	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	
cmana	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
comama	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
comanea	1	0.003	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
comaniere	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
comeno	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
comera	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
comin	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
croma	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
cromana	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
cromia	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cromona	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
cumano	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
omaza	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pqomema	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
samano	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс соответствует мысу Куруджашиле, в районе которого расположен одноимённый город. [179] Из истории известно, что именно здесь находился древний город Кромна (Kromna), который входил в состав древней Амастры. С 1460 г. этот город называется Куруджашиле (Kuruçasile) (в составе Османской империи). Топоним созвучен древнегреческому городу Кромна. По Арриану от Кромна до Киторис 90 стадий (14 км) и от Киторис до Аегиалос 60 стадий (9,5 км), что в сумме соответствует расстоянию от Куруджашиле до Джиде по современным картам. [1; 179]

Джиде (Cide)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	362
Коэффициент использования	0.919
Количество вариантов написания	53
Коэффициент вариантности	0.146
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Практически на всех картах-портоланах этот топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
castelle	75	0.207	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
castellas	54	0.149	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
castele	40	0.110	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
castelas	24	0.066	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
chastelle	22	0.061	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
castelles	15	0.041	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
docastelli	12	0.033	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	131. неизвестный - XV - неизвестно
casteles	11	0.030	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	324. неизвестный - XVI - неизвестно
castelli	11	0.030	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
castels	9	0.025	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	322. Олива Джиованни - XVI вт. половина - неизвестно
docasteli	8	0.022	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	120. неизвестный - XV - неизвестно
castolas	7	0.019	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
qitolli	6	0.017	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
casteli	5	0.014	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
chitores	5	0.014	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
dochastelli	4	0.011	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
castala	3	0.008	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
castalas	3	0.008	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
castella	3	0.008	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
castello	3	0.008	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
docastelle	3	0.008	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
quitolli	3	0.008	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
quitori	3	0.008	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	108. неизвестный - XV начало - неизвестно
castelo	2	0.006	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
chitoras	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
costellas	2	0.006	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
?	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
caste	1	0.003	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	
castela	1	0.003	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно	
castelis	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
castell	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
castellos	1	0.003	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция	
castes	1	0.003	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
castila	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
castillas	1	0.003	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
castollas	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
castrici	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cestera	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
chastale	1	0.003	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
cistilos	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
citorui	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
colella	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
costale	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
costrici	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
csteli	1	0.003	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
docastelly	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
docastely	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
dochasteli	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
qitoli	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
quirolly	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
quitoli	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
quitoro	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
siuastro	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большую бухту. На картах-портоланах Весконте Петра 1311-1321 гг. топоним «quitolli» созвучен древнегреческому порту Киторис (Kytoris), который, как говорит Страбон, был портом синопцев. По Арриану это Аегиалос (Aigialos). Но топоним «quitolli» на картах-портоланах указывает на ту же бухту, что и топоним «castello», при этом, ни на одной карте эти топонимы не встречаются вместе. В переводе с итальянского «castello» – замок, крепость. На некоторых картах-портоланах давался и вид этого замка (см. Рис. 2.2). На современных картах этот порт идентифицируется с городом Джиде, где до сих пор есть развалины средневекового замка. По Арриану от Аегиалос до Тимена 90 стадий (14 км) [1], что соответствует расстоянию на современных картах от Джиде до бухты Баликли. [179]

Денизконак (Denizkonak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	278
Коэффициент использования	0.706
Количество вариантов написания	55

Коэффициент вариантности	0.198
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
girapetrino	132	0.475	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
giraprimo	25	0.090	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
girapetino	22	0.079	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
girapotimo	11	0.040	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь
girapeira	9	0.032	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно
giraprino	6	0.022	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
nepotino	6	0.022	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.018	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
napetino	5	0.018	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
girapetno	4	0.014	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
giranutenio	3	0.011	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
girapetimo	3	0.011	166. Аньезе Баттиста - 1536 (1539-1540) - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
girapetrimo	3	0.011	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
castelli	2	0.007	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
girapotino	2	0.007	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно
arcania	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
carpizari	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
casteldecromon	1	0.004	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
castelle	1	0.004	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
climax	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
geravettrina	1	0.004	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
ginipetino	1	0.004	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	
ginopi	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
ginpitimo	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
gira	1	0.004	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
giradepotimo	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
girapatemo	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
girape	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
girapeimo	1	0.004	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
girapenine	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
giraperra	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
girapetina	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
girapetiro	1	0.004	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
girapetnio	1	0.004	340. Олива Джиованни - 1606 - неизвестно	
girapettrino	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
girapety	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
girapino	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
giraplimo	1	0.004	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
girapri	1	0.004	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
giraprinto	1	0.004	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
giraptimo	1	0.004	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
giraptrino	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
girarimo	1	0.004	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
giripetino	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
giripetrino	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
giropotino	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
girpotimo	1	0.004	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
grapinopini	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
guapefno	1	0.004	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
gumpatimo	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
ierapetino	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
irapetino	1	0.004	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
irariti	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
trapatino	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
zirapetrino	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. В этом районе очень скалистый берег, что указано на картах-портоланах крестиками у побережья. Единственное доступное для судов место на побережье – это в районе современной бухты Баликли, где расположен городок Денизконак. В городке есть крепость византийского периода. Прежде городок имел название Гайва (Gayva), а во времена Арриана имел название Тимена. По Арриану от Тимена до Карамбиса 120 стадий (19 км) [1], что приблизительно соответствует расстоянию на современных картах от Денизконак до мыса Керемпе. [179]

Сводный перечень топонимов Части 2

aguia (**Река Иликсу**), moline (**Мыс Окушме**), c. piselo (**Залив Зонгулдак**), thio (**Хизарону**), parteni (**Бартин**), laguia (**Мыс Кадирга**), *samastro* (**Амасра**), buscani (**Бухта Чакраз**), tripoli (**Бухта Теккеоню**), comano (**Куруджашиле**), *castelle* (**Джиде**), girapetrino (**Денизконак**).

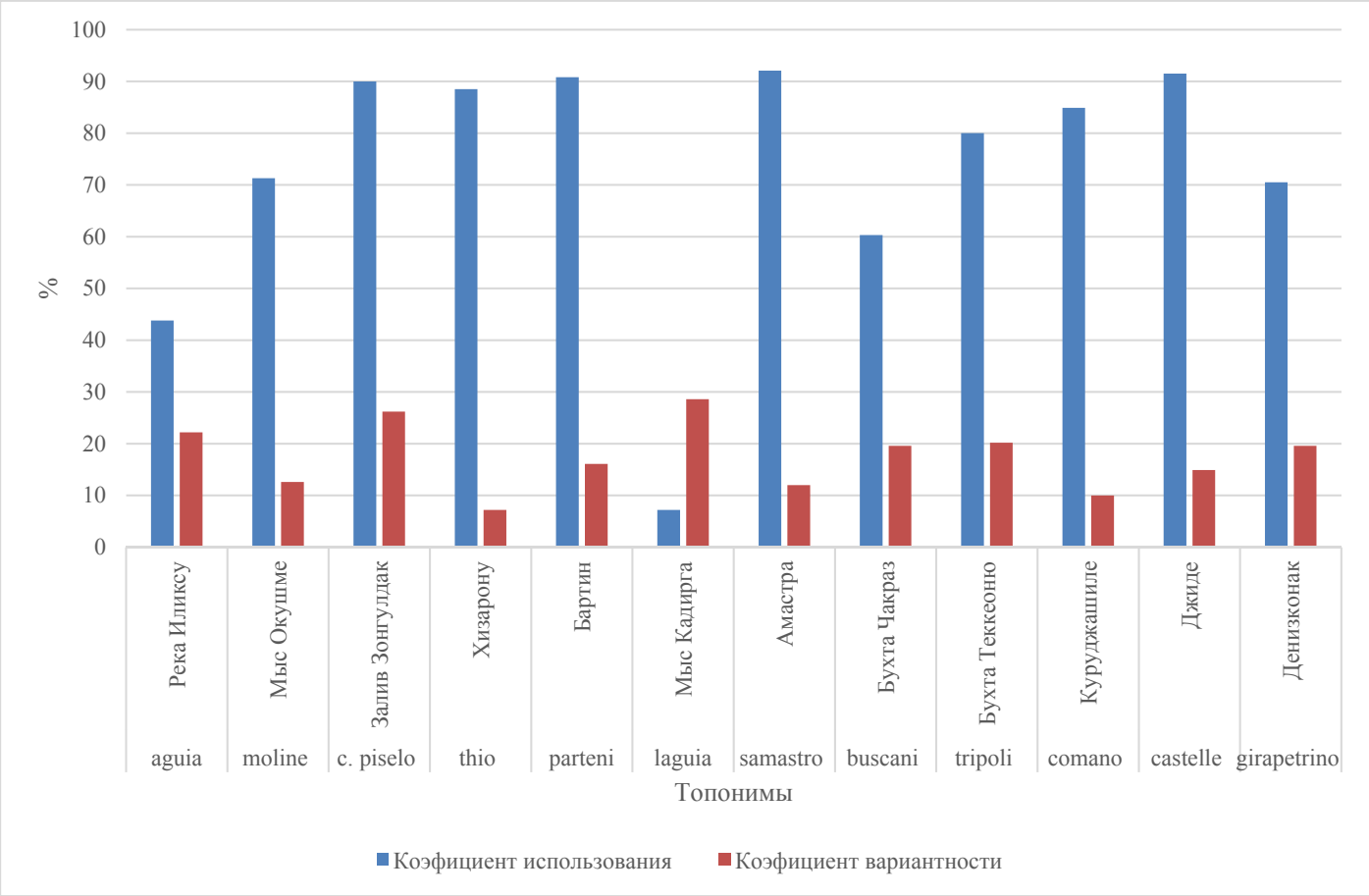

Рис. 2.5. Диаграмма коэффициентов Части 2

Часть 3. От мыса Керемпе до мыса Инжир

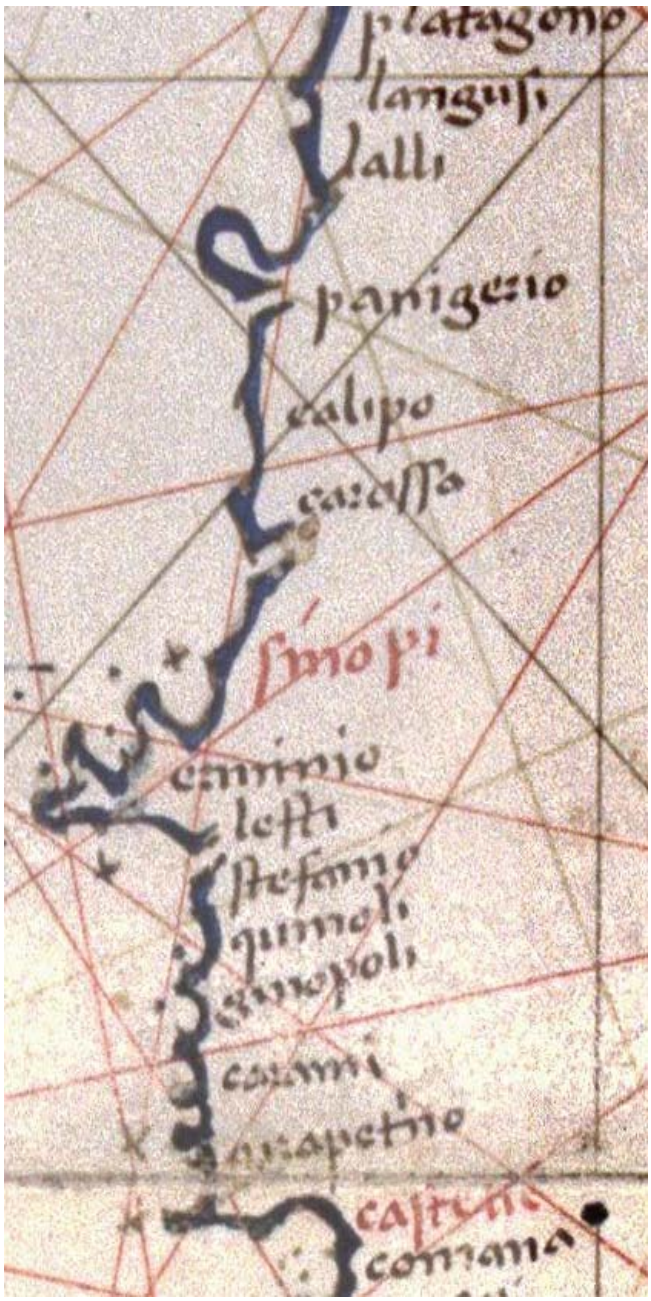

Рис. 3.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Аньезе Батисто, 8 мая 1545 г.

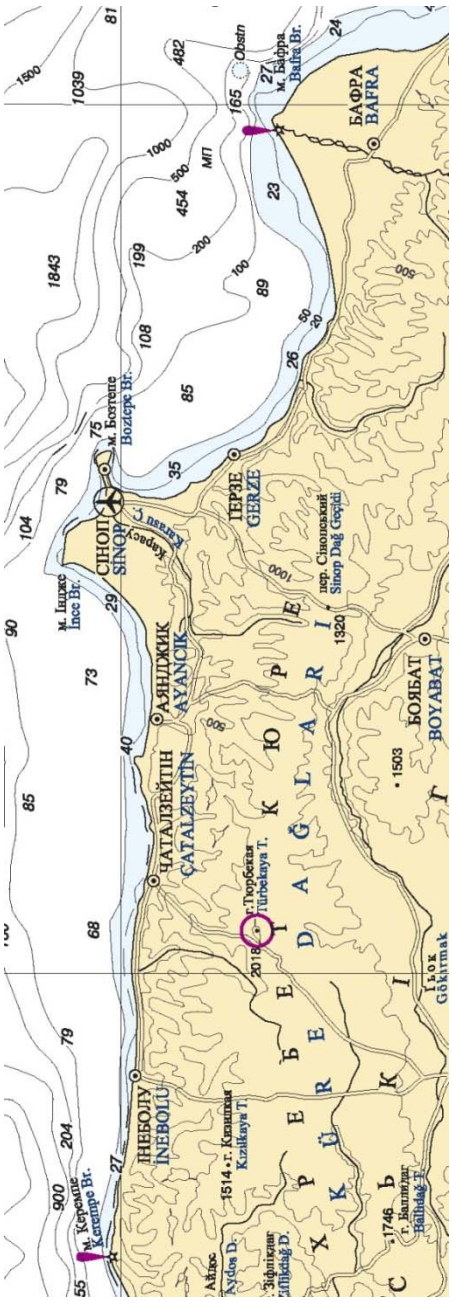

Рис. 3.2. Фрагмент современной карты [152]

Таблица №3

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
1.	calami		quinori	stefano		lefiti			sinopi	carossa	calipo		panagerio		lalli	langissi
2.		ludapanli	quinoli				porto armenu		sinopi				de staipy		lalico	langisy
3.	carami	ginopoli	qinoli	stefanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	calimo		panigero		lali	languisso
4.		?	qinoli	stephanio		leffeti	erminio		sinopi	carosa	calimo		panigero		lali	languisso
5.	carami	ginopolli	qinolli	stephanio		leffeti	erminio		sinopi	carossa	callimo		panigero		lali	languisso
6.	carami	ginopolli	qinoli	stephanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	calimo		panigero		lali	languisso
7.	carami	ginopolli	quinolli	stephanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	callimo		panigero		laly	languissi
8.	carami	ginopolli	qinolli	stephanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	callimo		panigero		lalli	languisso
9.	carami	ginopolli	qinolli	stefanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	callimo		panigero		lali	languissi
10.	carami	ginopolli	qinolli	stephanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	callimo		panigero		lali	languisso
11.	carami	ginopoli	quinoli	?		lefeti	erminio		sinopi	carossa	calimo		panigero		lali	languiso
12.	carami	ginopoli	?	?		lefeti	erminio		sinopi	?	?		panigero		lali	lang[…]
13.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languisi
14.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languisi
15.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languisi
16.	calami			stefanio					sinopi	pani garossa	calipo		panigerio			languisi
17.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languiso
18.	?	?		?			?		xinopi				?			?
19.	carami	ginopolli	quinolli	?			erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	languissi
20.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			[ermi]nio		sinopi	[car]osa	calipo		panitro		cauo de lali	languxi
21.	caramira	ginopoli	quinoli	stefanio		fety	ermino		xinopy	carosa	callimo		panitro		laly	langixi
22.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	galipo		panigerio		lali	languisi
23.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
24.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
25.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio	cauo zarabin	sinopi	caroxa	calipo		paingerio		lali	languistro
26.	licarami	ginopolli	quinolli	stefanio		feti	erminio		sinopolli	caroxa	callimo		panigerio		lalli	laguxi
27.	carami	ginopoli	quinoli	stefano			erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languiso
28.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
29.	carumbo	castel de ginopoli	quenol	p. de stephani			p. limini		ginopi	g. de sinopi					fuce de lalli	capo de lagia
30.	carami	ginopoli	quitori	stefanio					sinopi	caroxa	calamo		panigerio		lally	
31.	carami	ginapoli	quinoli	scefanio		lefti	arminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
32.	cala[…]	[…]noli	[…]noli	?			erminio			carosa	calipo		pa[…]			[…]gosi
33.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	galipo		panigerio		lali	languissi
34.	carami	ginopolli	quinoli	steffanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lali	languysi
35.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			arminio		sinopi	carosa	calipo		panagerio		lali	langusi
36.	carami	ginopolli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	galipo		panigereo		lalli	languisi
37.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio			erminio		[sinopi]	carossa	gallipo		panigerio		lalli	languissi
38.	carami	girapalo	quexoli	stefanio					sinopi	carosa	calumi		panigerio		lalli	lang[u]ixo

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
39.	licarami	ginopolli	quinolli	stefanio		fetti	erminio		sinopolli	caroxa	callimo		panigerio		lalli	laguxi
40.	[licarami]	[ginopolli]	q nolli	stefanio		feti	erminio		sinopi	caroxa	callimo		[panigerio]		[lalli]	[laguxi]
41.	carami	ginopolli	quinolli	stefano			ermino		?	carossa	galipo		pani[…]		lalli	langusi
42.	carami	ginopolli	quinoli	stafania		lefeti	erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languisi
43.	licarami	ginopolli	q nolli	stefanio		feti	rminio		sinopolli	caroxa	callimo		panigerio		lalli	lagussi
44.	carami	ginopoli	qnoli	stefano			erminio	c.zurlla	sinopi	carosa	calimo		panagario		lali	langusi
45.	licarami	ginopolli	qnollini	stefanio		feti	cauo erminio		sinopi	carossa	callimo		panigirio		lallim	llaguxim
46.	charamis	zinopoli	quinoli	stefanio		lefetti			sinopi	charosa	chalamos	azamis	panigierio		lallis	langixi
47.	carami	ginopi	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carossa	galipo		panigerio		lali	languissi
48.	caramis		q nolli	stefanio		feti	[porta armiz]		sinopi	carossa	callamos	azamis	panigerio		lallis	langissi
49.	carami	ginopi	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigerio		lali	languissi
50.	carami	ginopoli	qnoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	galipo		panigerio		lalli	langusci
51.	caramis	ginopolli	q nolli	stefanio		lefeti	armiz		sinopi	carossa	callamos	azamis	panigerio		lallis	langissi
52.	licarami	ginopolli	q nolli	stefanio		feti	rminio		sinopi	caroxa	callimo		panig[eri]o		lalli	lagussi
53.	caramis	ginopolli	[quinoli]				?		sinopi	caroxa	callamos	azamis	panigerio		lalli	langissi
54.	licarami	ginopolli	q nolli	stefanio		feti	eminio		sinopi	caroxa	callimo		panigerio		lalli	laguxi
55.	licarami	ginopolli	q nolli	stefani[o]		feti	[eminio]		sinopi	caroxa	callimo		[panigerio]		[lalli]	[lagussi]
56.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lofeti	erminio		sinopi	caroza	gallipo		paniserio		lali	languisi
57.	[caramis]	ginopolli	qnolli	stefanio		feti	p. armon		sinopi	cauissa	callamos	azamis	panigerio		lallis	langissi
58.	caramino	ginopoli	quinoli	s fanio		lefeti	erminio		sinopi	caroza	gallipo		paniacrio		lali	languisi
59.	caramy	ginopi	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigerio		lali	languisi
60.	carami	zinopoli	quinoli	stefanio			entumo		sinopi	carosa	calepo		paniserio		lalli	lansusi
61.	charami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	p. erminio		sinopi	carosa	challipo		pangerio		lalli	lagusi
62.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefani		leffeti	erminio		sinopi	carossa	callipo		panigerio		lalli	languisi
63.	caramis	ginopoli	quinoli	s. steffano		lefeti	p. armim		sinopi	camissa	calamoy	azamis	panigerio		lallis	languissi
64.	carami	ginopi	quinoli			loffeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigeriho		lalli	langussi
65.									sino|pi		gallipo				lalli	languis
66.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio			porto erminio		sinopi	carosa	challippo		panigerio		lalli	laguxi
67.	ginopoli	do casteli	quinoli	stefanio		fotis	erminio		sinopoli	caroxa	calimo		panigerio		lali	laguxi
68.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
69.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	caroxa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
70.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		simisso	carosa	gallipo		panigerio		lali	languisi
71.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	p. erminio		sinopi	carosa	callipo		panigerio		lalli	laguxi
72.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languisi
73.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
74.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	p. erminio		sinopi	carosa	callipo		panigerio		lalli	laguxi
75.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	charosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
76.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi

№ п/п	Мыс Керемпе Мис Керемпе Kerempe burnu	Мыс Инеболу Мис Інеболу Inebolu (Niopoli)	Абана Абана Abana	Мыс Уста Мис Уста Usta (Stefanos) burnu	Орталик Орталик Ortalik	Аянджик Аянджик Ayançik	Мыс Хамси Мис Хамсі Hamsi koyu	Бухта Ак Бухта Ак Akuman	Синоп Сіноп Sinop	Герзе Герзе Gerze (Carusa)	Чалбогаз Чалбогаз Calbogaz	Керим Керім Kerim	Мыс Чаягзи Мис Чаягзи Çayagzi Br.	Топлу Топлу Toplu	Мыс Бафра Мис Бафра Bafra burun	Мыс Инжир Мис Інджір Incir burnu
77.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	carosa	challippo		panigerio		lalli	laguxi
78.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
79.	carami	ginopi	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languisi
80.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	p. erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
81.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
82.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	caroxa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
83.																
84.	charami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	langissi
85.	charami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefli	porto erminio		sinopi	charosa	challipo		panigerio		lalli	langissi
86.	charami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	caroxa	challipo		panigerio		lalli	langissi
87.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	charoxa	challipo		panigerio		lalli	langissi
88.	carami	ginopoli	quinopoli			lefti	porto erminio		sinopi	caroxa	challipo		panigerio		lallj	langixi
89.	carabis		cymol	lsphirica			armena	stephana […lla]	sinope	ciptasia	gelata		sacora		alys flu.	
90.	arami	ginopi	quinoli	s.struo		lofeti	erminio		sinopi	carossa	galipo		panigerio		lalii	langusi
91.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carosa	galipoli		panigerio		lali	languisi
92.	carami	ginolli	quinoli	scõ stefani		lefti	erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lalli	llanguisi
93.	garani	ginopolli	quinolli	san stefano		lofeti	cerminio		sinopi	caroxa	gallipo		panigierio		lalli	languissi
94.	charami	gino polli	quinopolli	stefanio		leffti	porto erminio		sinopi	charoxa	challipo		pagnigierio		lalli	lagiexi
95.	charami	ginopolli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	charoxa	challipo		panigierio		lalli	lagiexi
96.	charami	gino polli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	charoxa	chalipo		panigierio		lalli	lagiexi
97.	licarami	ginopolli	quinolli	stefanio		?			?	?	chalimo		panigierio		lalli	laguxi
98.	licara[m]i	ginopolli	quinoli	stifanio		fetis	erminio		sinopi	le roxa	le limo		pagnigierio		lalli	laguxi
99.	caramis	ginopolli	quinoli	s. stefano		lefeti	p. cirimi		sinopolli	tamixa	callamos	azamis	panigurio		lallis	languixi
100.	licarami	ginopolli		stifanio			erminio		[sinopolli]							
101.	caramis	ginopoli	quinoli	steffamo		lefeti	armis		sinopi	calamos		azamis	panigerio		lalis	lagusym
102.	caramj	ginopoli	quinopoli	stefanio		le feti	porto erminio		sinopi	chanosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
103.	carami		quinolli			le fecti			sinopi		calipi		pani[gerio]			languisi
104.	caram		quinoli	samre stefano		lefeti			s. inipo	carossa	galipo		pamgerio		lali	languisse
105.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	carosa	callipo		pangerio		lalli	lagusi
106.	carani	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	caroza	galipo		panigerio		lali	languizi

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
107.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio	cauo zarabin	sinopi	caroxa	calipo		panigerio		lali	languistro
108.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lalli	langauso
109.	carami	ginopoli	q noli	stefanio		feti	erminio		siropi	carossa	calimo		panigerio		lalli	langaxi
110.	[carami]	ginopoli	q noli	stefanio		feti	?		sinopi	caroxa	calimo		panigerio		lalli	lang[…]
111.	carami	ginopoli	?	stefanio		feti			sinopi	caroxa	callipo		panigerio		lalli	languiso
112.	licharamy	ginopolli	quinoli	stefamo		fetis	erminio		sinopolli	kaŕoxa	kallimo		panigerio		lally	laguxi
113.	carami	ginopoli	q noli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	caroxa	calimo		panigexio		lalli	langixi
114.	licarami	ginopoli	quinoli	stephanio		fetis	erminio		sinopoli	carosa	calamo		panigerio		lali	lagusi
115.	charami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	charoca	challipo		panigierie		lalli	laguci
116.		[ginopolli]	quinolli	stefanio		lefeti	p. armiz		sinopi	carossa	callamos	azamis	panigerio		lallis	langissi
117.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefeti	erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	languissi
118.	carami	ginopoli	[q]noli	stefano					[s]inopi	carosa	galipo		panigerio		lali	languisi
119.	carami	g. mogalli	quinoli	s. stefano		lofeti	eraminito		ginopy	carosa	galipo		paniperio		lali	languisi
120.	carani	ginopoli	quinoli	stefano			erminio		sinopi	caroxa	[g]alipo		pan[ige]lialo		lali	[lan]guisi
121.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		[le]fti	porto erminio		sinopi	carosa	galipo					
122.	carami	ginopi	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigerio		lali	languissi
123.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio			erminio		sinopi	garosa	calipo		paniserio		lalo	lisusi
124.	carami	ginopolli	quinoli	s. stefano		lofeti	eromnio		sinopi	serosa	gralipo		panegerio		lali	languissi
125.													panigurrio		lalli	languissi
126.																
127.	carami	ginopoli		stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		panigerio		lalli	laguxi
128.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		pani[geri]o		lalli	?
129.	caranta	ginopoli	?	stefano			erminio		sinopolli	caroxa	callime				lalli	laguxi
130.	charami	ginopolli	quinopolli	stefanio		lefti	portto erminio		sinopi	charoxa	challipo		panigierio		lalli	lagiexi
131.	licarami	[ginopolli]	quinolli	steffanio		fetis	erminio		sinoppolli	carossa	callimo		panigerio		lalli	laguxi
132.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
133.	licaramy	ginopoli	quinolli	stephanio		fetis	erminio		sinopolli	caroxa	callimo		panigerro		lally	laguxi
134.			quinori	sam ste[…]		lofeti	erumio			carosa	calipo		panigerio		lalli	lam[…]
135.						lofeti	[...]nio		sinop[i]							
136.	choram		quinolli			oferti	criamie		sinopi				panigero		lali	
137.	carani	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		sinopi	caroza	galipoli		panigerio		lali	languizi
138.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
139.				san stefano		lofetti	ermino		sinopi				paniger		lali	languissi
140.	carami		quinopoli			lefti	erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lalli	langusi
141.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carosa	callipo		panigerio		lalli	laguxi
142.	carami	popolli	quinolli	s. stefano			arminio		sinopi	carosa	sallipo		pangerio		lalli	langusi
143.	corami	ginopoli	quinolli	sam stefano		loffetti	erminie		sinopi	carosa	galipo		panigero		lalli	languissi

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
144.	carami	ginopolis	quinopolis	stephanio		lespheti	porto armeno		sinopi	carosa	calipo	azamis	panigerio		lali	langusi
145.	[c. tcam]	sinopi	quinali	s. steue		rosetti	ernio		sinopi	carossa	gallipo		pamgario			lingast
146.	caraui	s. stefano	quinopoli	s. stefano		liex	p. erminio		sinopi	carosa	galipo		pangerio		lalli	languise
147.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	porto erminio		sinopi	carosa	challipo		pangerio		lalli	lagusi
148.	carami	ginopoli	quinolli	san stefano		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lally	languisi
149.																
150.	carami	popolli	quinolli	[s. s]tefano			arminio		sinopi	[ca]rosa	[s]alipo					
151.	carami	ginopoly	qui noli	san stefano		loffety	p. erminio		sinopy	carossa	gallipo		panigro		lally	langoisi
152.	carami	ginopoly	quinoli	s. stefano		lofeti	erminio		synopy	carossa	gallipo		panigerio		lali	lamguyso
153.	carani	ginopoli	quinoli	s. stefano			erminio		sinopi	caroza	galipo		panigerio		lali	laguisi
154.	carami	popolli	quinolli	s. stefano			[ar]minio		sinopi	carosa	callipo		pangerio		lalli	
155.	carami	popolli	quinolli	s. stefano			arminio		sinopi	carosa	callipo		pangerio		lalli	languisi
156.	carami	ginopoli	quinopoli	stefano		leti	erminio		?	carosa	collippo					
157.									sinopi							
158.		giunopi		?					sinopi	carossa	galipo		panigario			lagasi
159.	carami	ginopoli	quinoli	san stefan[o]	calteta	lofeti	p. erminio			carosa	calipo		pa[mg]io	simiso	lalli	langusi
160.	carami	popolli	quinolli	s. stefano			arminia		sinopi	carosa			pangerio		lalli	languisi
161.	carami	ginopolli	quinolli	stefanio		lofeti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
162.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lali	langoisi
163.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	p. ermihio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lali	langoisi
164.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
165.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
166.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
167.	carami	ginopoli	quinopoli	stefaniom		lefta	porto timinio		sinopi	charosa	challippo		pamgerio		lalli	laguxi
168.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	charosa	challipo		pangerio		lalli	lagusi
169.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
170.	carami	ginopoli	quinoli	castelo	s.stefan	lofetti	p. erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lali	langoisi
171.	carami			stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	carosa	galipo				lalli	
172.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefeti	erminio		sinoppi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
173.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
174.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
175.	carami	ginopoli	quinoli	stefani		lefti	elminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
176.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
177.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
178.		ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	lãgusi
179.		binypy		s. cstiene		lloffesty	ceminio		sisroppy	carossa	gallipo		pangerio			langassy
180.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
181.	carami	ginopoli	quinoli	s. stefano		loferi	p. erminio		sinopi	carosa	calipo		panigro		lali	langusi
182.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefeti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
183.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	[erminio]		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
184.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
185.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
186.	caram	ginopoli	quinoli	[ste]fanio							calipo		panigerio		lali	langusi
187.		ginopi		s: esteue		llofeti	curmio		sinopi	carosa	gallipo		pangerio		llallai	langasi
188.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto
189.	arcani			s estiene		flloffety	erinrio		sinopi	caroza	sallippo		pangerio			flamgasy
190.	?	[ginopoli]	[quinoli]	s. [steua]		[lofeti]	p. [erminio]		sinopi	?	?		?			?
191.						leffeti	crumio		sittopi	carossa	gallipo					
192.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
193.	carami	ginopoli	quinopi	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
194.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
195.	caraui	ginopoli	quinopoli	estefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
196.		ginopoli	quinopoli	estefanio		leftic	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
197.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	charosa	chalippo		panigerio		lalli	laguxi
198.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto
199.	carabi	ginopoli	quinopoli	steffaniom		partheni	p: erminio		sinopi	caruxa	calipo		payorcho		llali	laguxi
200.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinoppi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
201.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinoppi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
202.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinoppi	carossa	calipo		panigerio		lalli	lagusi
203.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	carosa	calippo		pangerio		lalli	laguxi
204.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
205.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
206.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
207.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p. erminio		sinopi	charosa	calippo		pangerio		lalli	lagusi
208.		ginopi		s: esteua		lofeti	crimio			carosa	galipo					
209.	carami	ginopoli	quinoli	s.est[eua]		lofeti	erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lali	languesi
210.	arcani		quinoli	s. stefano		roseti	ermo		sinopi	carosa	galipoli		panigario		lalli	langasi
211.				s. stefano		rosetri	eremo		sinopi							
212.	caramy	ginopolly	quinolly	stefi ancha		leffetti	erminio		sinopi	carosa	[c]alimo		panig[…]		lally	languisso
213.			quinopoly				sinopy		erminio	cyrocha	calipo		panigerio			lang[…]
214.		ginopoli		stefanio			[s]inop[i]		erminio	carosa	calipo				lali	langusi
215.	carani	ginopoli	quinopoli	c stefanio		lefti	sinopi		erminio	cyroca	calipo		panigerio		lali	langisi
216.		ginopoli	quinopoli			lefti	sinope		erminio		ciroco		panigerio			langixi
217.		ginopi	quinoli	s. steua			ermo		sinopi	caioca	galipo				lali	langa
218.	arcani		quinoli	s. steua		lofeti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigerio		lali	langosa
219.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
220.	arcani	sinopi		s.stefano		lofeti	cuno		[s]inogi	carossa	galipo		panigario		lalli	langasi
221.	s. steue	gualipo				lofesti			crumio		gualipo		pãgerio		plãtegona	languisi
222.	carabi	ginopoli	quinopoli	stefani		partheni	p. erminio		sinopi	caruxa	calipo		pagrorcho		lali	laguxi
223.	caraman	ginopoli	cunolii	stefani		lefti	primeno		sinopi	carosia	galipo		panigeru		lalli	langusi
224.				s. esteue		lo feste	crumio				salipa					
225.	carabi	ginopoli	chinopoli	stefaniom		partheni			sinopi	caruxa			pagiorco		lali	laguxi
226.	carami	gynopoly	quinopoly	stefanio		lefti	sinopi		erminio	[caroca]	calipo		panigerio		laly	longisy
227.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto
228.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
229.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto
230.		ginopi	quinoli	s. steue		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		lani	langaxi
231.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		lalli	langoisto
232.	arcani	ginoy	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	garossa	galipo		pani gario		lani	langaxi
233.	arcani	ginoi	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carota	galipo		pani gario		lanii	langaxi
234.	carabi	guinopoli	quinopoli	stefaniom		partheni	p. erminio		sinopi	caroxa	chalipo		payorcho		lali	lagusi
235.		ginopoli	quinopoli	stefaniom		partheni			sinopi	carusa			paiorcho		lali	laguxi
236.	carami	ginopoli	quinopoli	[c.]stefanio		lefti	sinopi		erminio	caroca	calipo		panigerio		lali	langisi
237.	carani	ginopoli	quinopoli	c stefanio		lefti	sinopi		erminio	ciroca	calipo		panigerio		lali	langisi
238.			quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi		galipo		panigario		lanis	
239.			quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa					lanii	langaxi
240.	arc[ani]	ginopi		s: steua		[lo]feti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigeri		[lali]	[langaxi]
241.	carani	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lalli	langin
242.	arcani		quinoli	stieua		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		lauis	langasi
243.		ginopi		s. esteui		to feti	crumio		sinopi	caroso	balipa		panierico		llali	llamgasi
244.			quinoli	s. star		roseti	ermo		sinopi	carassa	galipoli		parigaria			langasi
245.	garali	ginopoli	quinoli	s. stefano		loffeti	erminia	p. ermino	sinopi	carosa	galipoli		panigeria		lali	languxi
246.	arcani	sinopi		s. steua		lofeti	cuno		ginogi	carossa	calipo		panigario		lalli	langasi
247.	carani	ginopoli	quiopoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
248.	arcani	giuoi	quinoli	steua		rofeti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigario		larii	langasi
249.	caraui	niopoli	quinopoli	stefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
250.	caraui	ginopoli	quinopoli	stefanio		lesti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
251.	caraui	guinopoli	quinopoli	stefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerlo		lalli	langisi
252.	caraui	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerlo		lalli	langisi
253.	arcani	ginopi	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigario		laii	langaxi
254.	carami	ginopoli	quinoli	s. steua		lofeti	p. erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lalli	langoisto
255.	custani	ginopi		s. esteui		to feti	crumio		sinopi	carosa	ualipa		pamierico		lalli	lamgasi
256.	carami	ginopoli	cuinoli	s. stefano		leffeti	p. erminio		sinopi	carossa	gallipo		panigro		lalli	lagussi
257.	caraui	ginopoli	quinopoli	estefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lali	langisi
258.	arcania	ginoic	quinoli	s. esteua		rofiti	ermo		sinopis	carossa	galipo		panigario	simisso	lani	langassi
259.		ginopi		s. esteui		to feti	corumio		sinopi	ceroza	ualipa		pamgarico		lali	lamgasi
260.	arcaui		quinoli	s: steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		lanii	langasi
261.		gi[n]opi		s. e[st]eui		tof[e]ti	cru[m]io		sinopi	ca[r]osa	ua[l]ipa		pa[m]gerico		lla[l]i	l[a]mgasi
262.	arcani	ginoi	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		lani	langaxi
263.	arcani	ginopi	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigario		laii	langaxi
264.			quinoli	s. steue		rofeti	ermo		sinopi		galipo		panigario		laii	langaxi
265.	arcani	ginopi	quinoli	s. steue		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		laii	langaxi
266.		ginopi	quinoli	s. steue		rofeti	ermo		sinopi		galipo		panigario		lari	langaxi
267.	carabi	ginopoli		stefanio		parteni	sinopi		amica	carusa	chalipo		pagiorco		lali	lagusi
268.	arcani	ginopi	quinoli	s. steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		laii	langaxi
269.	arcani	ginopi	quinoli	s. steue		roffeti	ermo		sinopi	carosa	galipo		panigario		laii	langaxi
270.	carani	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	sinopi		erminio	carosa	calipo		panigerio		lalli	langisi
271.						lofeti	[cunqa]		sinopi	caro[…]			pange[…]		lali	langasi
272.	arcani	sinopi	quinoli	s. steua			c[ll]no		sinopi	carossa	galipo		panigario		lal[li]	langasi

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
273.		ginopoli		stefanio		parteni	sinopi		amica	charusa	chalipo		pagiorzo		lali	lagusi
274.	arcani		quinoli	steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa			panigario		lanii	langasi
275.	carcani	ginopi	quinolli	s: steuan		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
276.		ginopi	quinoli	s. steue		rofeti	ermo		sinopi		galipo		panigario		lari	langaxi
277.	carami	ginopoli	quinopoli	stefanio		lefti	p: ermoni		sinopi	carossa	chalipo		panigario		lanii	langasi
278.	caramis															
279.	carami	ginopoli		s: [e]steuan		sosato			sinopi	carosa	galipo		panigro		lali	langisso
280.	arcani	ginopoi	qisa	s: steua		tofeti	p: ermenio		sinopoi	carosa	gallipo		panigaro		lalli	langaxi
281.	carami	genopoli	quinoli	s. stefano		lofeti	p: ermenio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lalli	langoiso
282.	carami	genopoli	quinoli	s. astefano		lofeti	p: ermenio		sinopi	carosa	galipo		panigro			langisto
283.	carani	gruapi	chinoli	s: steuano		lofeta	p: ermenio		sinopi	caresa	galepa		panigro		lalli	
284.	carcani	ginopi	chinoli	s. steua		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
285.		ginopi		s: steua		lofetta	p: ermenio		sinopi	carosa			panigro		lalli	
286.	arcani	sinopi		s. steuan		lofetti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	longasi
287.																
288.	carani		quinoli	s: steua			cimo		sinopi	carossa	galipo		panigaro		lalli	?
289.	arcani	sinopi		s. steuan		lofetti	cimo		sinopi	carossa	galipa		panigro		lalli	longasi
290.	carcani	ginopi		s: steua		lofetta	p: ermenio		sinopi	carosa	galeppa		panigro		lalli	
291.	carcani	ginopi		s: steua		lofeta	p: ermenio	sinopi	si[…]	carosa	galeppa		panigro		lalli	
292.	carcani	ginopi	chinoli	s: steua		lofetti	p: ermenio		sinopi	carosa	galeppa		panigro		lalli	
293.	carcani	ginopi	chinoli	s: steua		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		paingro		lalli	
294.	[carcani]	[ginopi]	?	?		[lofeta]	?		sinopi	?	[galepa]		?		?	
295.	arcani	sinopi		s. steuan		lofeti	cimo		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	longasi
296.	carcani	ginopi	quiloni	s. stefano		lofetta	p: ermenio		[sinopi]	carasa	galopa		panigro		lalla	
297.	carcani	ginopi	quiloni	s. stefano		lofetta	p: armenio		sinopi	carasa	galepa		panigro		lalla	
298.	arcani	sinopi		s. steuan		lofetti	cimo		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	longasi
299.																
300.	arcani	sinopi		s: steuan		lofetti	cimo		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	longasi
301.	carami	ginopi	quinoli	s. astefalo		lofexi	p: erminio		sinopi	carosa	calipo		panigro		lali	longasi
302.	carcani	ginopi	quinolli	s: steul		lofeti	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
303.		g: nopuli		s: stefani		lofeta	p: tomenia		sinopuli	carosa	galepa					
304.	carosa	ginopi	csinopo	s. stefano		lofeta	p: ermenio		sinopi	coros	galopa		panigro		lalli	
305.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
306.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
307.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
308.	carami	ginopoli	quinoli				erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
309.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
310.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carosso	calipos		panigerio		lalli	langusi
311.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
312.				s. esteuana					sinopi	carosa						longasi
313.	carami	popolli	quinolli	s. stefano			arminia		sinopi	carosa	rallipo		pangerio		lalli	languis
314.	caraman	ginopolli	qumotii	stefani		lesti	erminio		sinopi	carossa	galipo		panagiro		lalli	languci
315.	caraman	ginopoli	quinotii	stefanis		lefti	erminio		sinopoli	carosa	galipo		panigiri		lali	langusi
316.		popoli	quinoli	s. stafano			armonio		sinopi	caresa	chalipo		pangiaro	lo nici	porseta	mara

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
317.		?		?			arminio		sinopi	carosa	calipo		pangerio		alli	langusi
318.	carosa	ginopi	c. sinopi	s: stefano		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
319.			quinoli	s: steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa					lanii	langaxi
320.	cucani		quinoli	s.sceuali		rofeti	ermo		sinopi	carosa	galipoli		panigario		laii	
321.			quinoli	s: steua		rofeti	ermo		sinopi	carossa	galipo				lanii	
322.									sinopi							
323.	cocan	ginopoli		?		lofeti	arminio			carosa	galipo		pangero		lali	langussi
324.	carami	ginopoli	quinoli	s: steua		lofeti	p: erminio		sinopi	carosa	gallipo		panigro		laly	langoisto
325.	arcani	sinopi		s: steuan		lofetti	cimo		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	longasi
326.	catanei	ginopolli	quenolli	stefanio						tirosa	callimo		panioro		lalli	lang[…]
327.	carami	ginopoli	quinoli	stefanio		lefti	erminio		sinopi	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
328.			sinopi	s: stefano		lofetta	p: ermenio		sinopi	galepa	car		pa		la	
329.		ginopi		s: stefano		lofetta	p: ermenio		sinopi	galepa	carosa		panigro		lalli	
330.		ginopi	c. sinopi	s: stefano		lofe[…]	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
331.		ginor	quinoli	s.steua		rofiti	ermo		sinopis	carosa	galipo		panigerio	simiso	laui	langaxi
332.	carami	genopoli	quinoli	s: stefano		lofeti	p: erminio		sinopi	carosa	galipo		panigro		lalli	langoisto
333.																
334.	carosa	ginopi	chinoli	s:steuan		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galoppa		panigro	simiso	lalli	
335.						lofasti			sinopa	carosa					lalli	
336.		ginopoli		stefanio		lefti	sinopi		erminio		calipo		pamgerio		lali	langisi
337.		ginopi		s: stefano		lofetta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
338.	carosa	ginopi	chinoli	s: steuan		lofeti	p: erminio		sinopi	carosa	galepa		paingro		lalli	
339.	caro[…]	ginopi	?	?		?	p: erminio		sinopi	carosa	?		?		?	
340.	carosa	ginopi	c. sinopi	s: stefano		lofeta	p: ermenio		sinopi	carossa	galepa		paingro		lalli	
341.	carossa	ginopi	chinoli	s:steuan		lofetti	p: ermenio		sinopi	carossa	galipo		panigro		lalli	
342.	carosa	ginopi	chinoli	s:steuan		lofeti	p: erminio		sinopi	carosa	gal[…]		?			
343.	caro[sa]	?	?	s:[steua]n		lofetti	p: ermenio		sinopi	caros[s]a	?		?			
344.	carosa	ginopi		?		lofetti	p: erminio		sinopi	carossa	galepa		pani[…]			
345.		ginopi				?	?		sinopi							
346.				resto		lofali	p. ermino		sanopolli	sinso	galepo					
347.																
348.																
349.	carosa	ginopi	chinoli	s:steuan		la fecta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
350.	carosa	ginopi	c. sinopi	s. stefano		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
351.		gaepolli		stafaino		lefti	p.ermino			carossa	gallipo		p. negro		lalie	langusta
352.	carosa		chinolli	s. steuan		lo focta	p: ermenio		sinopi							
353.																
354.	s. stroni		chierci				p: ermeni		sinopi	carosa	galepa		panigra		s. strani	
355.	carosa	chinoli		s: steua		lofetta	p: ermenio		sinopi	carosa	galeppa		panigo			
356.	carosa	chinoli		s: steua		lofetta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		pa[…]			
357.		ginopi		s. stefano		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galapo		panigro		lalli	
358.	carami	genopoli	quinoli	s. stefano		loffette	p: arminio		sinopi	carosa	gallipo		pangiro		lalli	langosto
359.				s. stefano			p: erminio		sinopi	caros			panigerio			
360.																

№ п/п	Мыс Керемпе	Мыс Инеболу	Абана	Мыс Уста	Орталик	Аянджик	Мыс Хамси	Бухта Ак	Синоп	Герзе	Чалбогаз	Керим	Мыс Чаягзи	Топлу	Мыс Бафра	Мыс Инжир
	Мис Керемпе	Мис Інеболу	Абана	Мис Уста	Орталик	Аянджик	Мис Хамсі	Бухта Ак	Сіноп	Герзе	Чалбогаз	Керім	Мис Чаягзи	Топлу	Мис Бафра	Мис Інджір
	Kerempe burnu	Inebolu (Niopoli)	Abana	Usta (Stefanos) burnu	Ortalik	Ayançik	Hamsi koyu	Akuman	Sinop	Gerze (Carusa)	Calbogaz	Kerim	Çayagzi Br.	Toplu	Bafra burun	Incir burnu
361.		ginopi		[s. stefano]		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
362.																
363.						roseto			sinopi		calipo					
364.																
365.																
366.																
367.	caramo	guapullio		stafanio		lalti	p. ermino		sinopi	carossa	gallipa		p. negro		lalia	
368.	carosa		chinoli	s:steua		lofeta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panig			
369.									sinope							
370.																
371.				?		lalli	p. ermino		sinopia	carossa	gallipa		p. negro		lalla	
372.									sinopi		fiume		larmiro			lauona
373.		ginopoli	quinoli	s:steuan		lofeti	p. eminio		ginopi	carosa	galipo		pa[nig]ro		lali	lang[uisto]
374.		ginopi		s. stefano		lo fetta	p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigro		lalli	
375.																
376.																
377.	carosa		chinoli	s:steua		lofeta	p. elmenio		sinopi	carosa	galepa		panigo			
378.	caramo	guapullio		stafanio		lalli	p. ermino		sinopi	carossa	gallipa		p. negro		lalia	
379.	caramo	guapullio		stafanio		lalli	p. ermino		sinopi	[carossa]	[gallipa]		[p. negro]		[lalia]	
380.						loferta	p.ermeuti		sinopoli	carnosa	galepe		panigra		lallis	
381.	salina		quiloni				g: armenio		sinopi	cazaza	plage	s. giorgio	salina	panigra	lalla	
382.			quilo			lafe	p: armenio		sinopo	carasa	galepa		panigra		lalla	
383.		giraprimo		s. stefano		lofetta	p: erm[enio]		sinopi	carosa	galepa		pangalai		lalli	
384.		ginopi		s. stefano		lofetta	p. ermini		sinopi	carosa	galeppa		panigro		lalli	
385.																
386.			quitori			lofeta	p: armenio		sinopi	carosa	galepa		panigra		lalla	
387.		c: de sem[…]				loffeta	p: armenio		s[inopi]	cassa			pauiga		lalla	
388.				lofetta			p: ermenio	salina	sinopi	carosa	galeppa		panigro		lallis	
389.				lofetta			p: ermenio		sinopi	carosa	galepa		panigra		lallis	
390.																
391.	[carami]	ginopoli	qun[oli]	[stefano]		l[…]	erm[onoi]		[sinopi]	carossa	calipo		panigerio		lalli	langusi
392.	arcani	ginapi	quinoli	s. stena		rofetti	ermo		sinopi	carossa	galipo		panigario		laii	langaxii
393.																
394.																

Мыс Керемпе (Kerempe burnu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	303
Коэффициент использования	0.769
Количество вариантов написания	43
Коэффициент вариантности	0.142
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант напи-сания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
carami	157	0.518	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
arcani	26	0.086	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
carosa	15	0.050	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
licarami	14	0.046	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
carani	11	0.036	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
carcani	10	0.033	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
charami	9	0.030	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
caramis	8	0.026	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	278. Магиоло Бальтассар - 1588 - неизвестно
caraui	7	0.023	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
carabi	5	0.017	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
caraman	3	0.010	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
caramo	3	0.010	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
?	2	0.007	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
calami	2	0.007	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция
caram	2	0.007	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно
caramy	2	0.007	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
arami	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
arcania	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
arcaui	1	0.003	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно	
cala	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
carabis	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
caramino	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
caramira	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
caramj	1	0.003	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
caranta	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
caro	1	0.003	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
carossa	1	0.003	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
carumbo	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
catanei	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
charamis	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
choram	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
cocan	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
corami	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
ctcam	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
cucani	1	0.003	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
custani	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
garali	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
garani	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
licaramy	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
licharamy	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
salina	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
ssteue	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
sstroni	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах он соответствует мысу Керемпе. [178] Этот, заметный издалека, мыс значительно выдаётся в море. Напротив него лежит крымский мыс Бараний лоб (*древнегреч*. Криу Метопон (Criumetopon), совр. мыс Сарыч). Они образуют заметное сужение берегов и, по выражению античных географов, делят Понт Эвксинский на два моря. Интересно сообщение Страбона о том, что «многие из тех, которые проплывали этот пролив, говорят, что они одновременно видели оба мыса по обеим сторонам моря». [130, VII, 4, 3] Плиний об этом районе говорит: «Достоверно известно, что журавли, собираясь перелететь через Понт, прежде всего направляются к самому узкому его месту - между мысами Бараньим лбом и Карамбисом, затем придают себе устойчивость балластом; пролетев середину Понта, они выбрасывают из лап камешки, а достигнув материка, выбрасывают и песок из клюва» (X, 60). [100, с.148-168] На карте Коппо 1520 г.

топонимом Caramis обозначен город. (см. Рис. 3.3) По Арриану от Карамбис до мыса Зефириум 60 стадий (9 км). От мыса Зефириум до Авонитихос 150 стадий (24 км). [1] Всего 210 стадий (33 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Керемпе до Инеболу. [178] Звучание топонима близко древнегреческому Карамбис. На карте Руссина Жана Франсуа 1680 г. в этом месте обозначен топоним «salina», который обычно на картах-портоланах давали соляным копям.

Инеболу (Inebolu (Niopoli))

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	318
Коэффициент использования	0.807
Количество вариантов написания	39
Коэффициент вариантности	0.123
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XlV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
Проанализировано карт	394

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме нения	Первое применение	Последнее применение
ginopoli	155	0.487	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
ginopi	54	0.170	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
ginopolli	45	0.142	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	326. неизвестный - XVI - неизвестно
sinopi	11	0.035	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
popolli	6	0.019	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
?	4	0.013	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
genopoli	4	0.013	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
guapullio	3	0.009	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
chinoli	2	0.006	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
ginoi	2	0.006	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
ginopoly	2	0.006	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
guinopoli	2	0.006	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	251. Омем Диего - 1572 - Рим
zinopoli	2	0.006	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно
binypy	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
casteldeginopoli	1	0.003	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
cdesem	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
gaepolli	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
ginapi	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ginapoli	1	0.003	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
ginoic	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
ginolli	1	0.003	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
ginopoi	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
ginopolis	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
ginopolly	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
ginor	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
ginoy	1	0.003	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
girapalo	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
giunopi	1	0.003	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
giuoi	1	0.003	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	
gmogalli	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
gnopuli	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
gruapi	1	0.003	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
gualipo	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
gynopoly	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
ludapanli	1	0.003	2. неизвестный - XlV нач. - неизвестно	
niopoli	1	0.003	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
noli	1	0.003	32. неизвестный - XlV - неизвестно	
popoli	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sstefano	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	

Рис. 3.3. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Инеболу, где расположен современный город и порт Инеболу. [178] Древнегреческое название города Авонитихос (Abonitichos), в романской империи он был переименован на Ionopolis, который и созвучен топониму на картах-портоланах. В городе сохранились развалины трёх крепостей римской и византийской эпох и монастыря византийской эпохи. Толстой упоминает этот город как Ниополь, где есть небольшой порт, который может вместить 15 кораблей. [133, с.73] На карте Коппо 1520 г. этот город обозначен как Giropolis. (См. Рис. 3.3) От Авонитихос до реки Аегинетис (Aeginetis) (совр. Эвринье (Evrenye) 150 стадий (24 км). От реки Аегинетис до Кинолис 150 стадий (24 км). [1] Таким образом, между Авонитихос и Кинолис 300 стадий (47 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Инеболу до Абаны. [178]

Абана (Abana)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	300
Коэффициент использования	0.761
Количество вариантов написания	38
Коэффициент вариантности	0.127
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
quinoli	142	0.473	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
quinopoli	52	0.173	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
quinolli	30	0.100	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
chinoli	11	0.037	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
qnolli	8	0.027	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
?	6	0.020	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
qnoli	6	0.020	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
csinopi	4	0.013	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	350. Калойро-э-Олива Плачидо - 1615 - Мессина
qinolli	4	0.013	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
qinoli	3	0.010	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция
quiloni	3	0.010	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
quinopolli	2	0.007	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
quinopoly	2	0.007	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
quinori	2	0.007	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно
quitori	2	0.007	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
chierci	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
chinolli	1	0.003	352. Олива Сальватор - 1619 - Марсель	
chinopoli	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
csinopo	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
cuinoli	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
cunolii	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
cymol	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
noli	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
qisa	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
qnollini	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
quenol	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
quenolli	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
quexoli	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
quilo	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
quinali	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
quinolly	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
quinopi	1	0.003	193. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно	
quinopolis	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
quinotii	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
quiopoli	1	0.003	247. Омем Диего - ок. 1571 - неизвестно	
qumotii	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
qunoli	1	0.003	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно	
sinopi	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс или залив. На современных картах он идентифицируется с бухтой Яка (Yaka Koyu), рядом с которой расположен современный город Абана, один из старейших городов региона. Древнегреческое название этого города Кинолис (Cinolis или Cimoli). Топоним на картах-портоланах созвучен древнегреческому названию города. На многих картах-портоланах использована форма топонима «quinopoli», что указывает на то, что картографы подразумевали здесь город (приставка «-poli»). Как город Quinopolis он обозначен и на карте Коппо 1520 г. (см. Рис. 3.3). В городе сохранились руины «Замка Абана». Толстой упоминает этот порт как Кимоли, который вмещает 20 кораблей. [133, с.73] От Кинолис до Стефанес 180 стадий (28 км) [1], что соответствует расстоянию на современных картах от Абаны до мыса Уста. [178]

Мыс Уста (Usta (Stefanos) burnu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	343
Коэффициент использования	0.871
Количество вариантов написания	54
Коэффициент вариантности	0.157
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stefanio	131	0.382	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
sstefano	49	0.143	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
ssteua	38	0.111	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
ssteuan	15	0.044	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
?	12	0.035	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
stefano	9	0.026	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
stephanio	9	0.026	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
ssteue	8	0.023	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
sanstefano	5	0.015	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно
sesteui	4	0.012	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
stefani	4	0.012	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
stefaniom	4	0.012	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
cstefanio	3	0.009	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
estefanio	3	0.009	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
sesteua	3	0.009	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	258. Ангелюс - 1575 - Марсель
stafanio	3	0.009	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sesteue	2	0.006	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
sstefani	2	0.006	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно
steffanio	2	0.006	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	131. неизвестный - XV - неизвестно
steua	2	0.006	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина
stifanio	2	0.006	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	100. неизвестный - 1489 - Венеция
lsphirica	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
pdestephani	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
resto	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
samrestefano	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
samste	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
samstefano	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
sastefalo	1	0.003	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
sastefano	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
scefanio	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
scstiene	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
scõstefani	1	0.003	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
sesteuan	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
sesteuana	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
sestiene	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sfanio	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
ssceuali	1	0.003	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
sstafano	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sstar	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
sstefan	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
ssteffano	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
sstena	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ssteuano	1	0.003	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
ssteul	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
sstroni	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
sstruo	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
stafaino	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
stafania	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
stefamo	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
stefanis	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
steffamo	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
steffaniom	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
stefiancha	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
stieua	1	0.003	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Уста. Альтернативное имя мыса Стефанос (Istafan Burnu, Istifan Point, Stefano Burnu, Stefano Point). В древнегреческие времена в районе мыса был город с названием Стефанес (Stephanes). Отсюда и название на картах-портоланах. Толстой упоминает этот порт как «Святый Стефан, тот порт есть царски и ставится там до 20 кораблей». [133, с.74] Между Стефанес и Лептес 270 стадий (43 км) (между ними был город Потамос) [1], что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Уста до мыса Индже. [177]

Орталик (Ortalik)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	2
Коэффициент использования	0.00508
Количество вариантов написания	2
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
calteta	1	0.500	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
sstefan	1	0.500	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	

Аянджик (Ayançik)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	305

Коэффициент использования	0.774
Количество вариантов написания	60
Коэффициент вариантности	0.197
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lefti	73	0.239	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
lofeti	48	0.157	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
lefeti	21	0.069	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	182. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно
rofeti	20	0.066	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
lofeta	17	0.056	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
lofetta	14	0.046	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
lefli	13	0.043	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция
feti	12	0.039	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
lofetti	11	0.036	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
fetis	5	0.016	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
leffeti	5	0.016	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
partheni	5	0.016	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
tofeti	5	0.016	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
?	3	0.010	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
lalli	3	0.010	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
lesti	2	0.007	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
loffeti	2	0.007	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
parteni	2	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
rofiti	2	0.007	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
roseti	2	0.007	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
fetti	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
fety	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
flloffety	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
fotis	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
l	1	0.003	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно	
lafe	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
lafecta	1	0.003	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
lalti	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
lefecti	1	0.003	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
lefetti	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
leffetti	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
leffti	1	0.003	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	
lefiti	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
lefta	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
leftic	1	0.003	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
lespheti	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
leti	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
liex	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
llofeti	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
lloffesty	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
lofali	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
lofasti	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
lofe	1	0.003	330. неизвестный - XVI - неизвестно	
loferi	1	0.003	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
loferta	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
lofeste	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
lofesti	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
lofexi	1	0.003	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
loffeta	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
loffette	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
loffetti	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
loffety	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
lofocta	1	0.003	352. Олива Сальватор - 1619 - Марсель	
oferti	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
rofetti	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
roffeti	1	0.003	269. Мартинес Джоан - 1584 - Мессина	
roseto	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
rosetri	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
rosetti	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
sosato	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах после 1403 г. этот топоним указан на длинном побережье между мысом Уста и мысом Индже, ближе к мысу Уста. На некоторых картах-портоланах в этом районе указана и река. Наиболее подходящее место для идентификации на современных картах это город Аянджик (Ayançik) в устье одноимённой реки. Но, по расстоянию, указанному Аррианом и рисунку побережья на картах Весконте Петра 1311-1321 гг. этот топоним, скорее всего, должен обозначать мыс Индже (Inçe burun), где, возможно, и находился город Лептис (Leptes) (см. Рис. 3.4). Название города созвучно топониму на картах-портоланах. А в районе современного города Аянджик, скорее всего, находился указанный Аррианом город Потамос. Предполагается, что правильно идентифицировать этот топоним с мысом Индже, но на картах-портоланах после карты Франческо Беккари 1403 г. (скорее всего, именно он ошибочно указал этот топоним в другом месте) (см. Рис. 3.5) этот топоним указывается в районе города Аянджик. Поэтому принимаем, что этот топоним идентифицируется с городом Аянджик. [177] На карте Коппо 1520 г. этот город также расположен в бухте (см. Рис. 3.3). Далее Арриан указывает, что между Лептис и Армене 60 стадий (9 км) [1], что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Индже до мыса Хамси (Hamsi koyu) с бухтой Ак (Akuman) и также созвучно со следующим топонимом. [177] Страбон указывал в этом месте, т.е. в 20 км на запад от мыса Карамбис, город Китора, который славился своими буковыми лесами. [130, XII, 3, 10; 100, с.73]

Мыс Хамси (Hamsi koyu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	347
Коэффициент использования	0.881
Количество вариантов написания	63
Коэффициент вариантности	0.182
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
erminio	129	0.372	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
perminio	37	0.107	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
permenio	35	0.101	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
ermo	30	0.086	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
portoerminio	22	0.063	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
arminio	8	0.023	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
cimo	6	0.017	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
crumio	6	0.017	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
permino	6	0.017	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
?	5	0.014	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
parmenio	4	0.012	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
ermino	3	0.009	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
amica	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
arminia	2	0.006	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
cuno	2	0.006	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	246. Прунес Маттео - 1571 - Майорка
eminio	2	0.006	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
rminio	2	0.006	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно
armena	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
armis	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
armiz	1	0.003	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
armonio	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cauoerminio	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ceminio	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
cerminio	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
cllno	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
corumio	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
criamie	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
crimio	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
cunqa	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
curmio	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
elminio	1	0.003	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
entumo	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
eraminito	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
eremo	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
erinrio	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
erminia	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
erminie	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
ermonoi	1	0.003	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно	
ernio	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
eromnio	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
erumio	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
garmenio	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
nio	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
parmim	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
parminio	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
parmiz	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
parmon	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
pcirimi	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
pelmenio	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
peminio	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
permeni	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
permeuti	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
permihio	1	0.003	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	
permini	1	0.003	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
permoni	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
plimini	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
portaarmiz	1	0.003	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	
portoarmeno	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
portoarmenu	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
portotiminio	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
porttoerminio	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
primeno	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
ptomenia	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	

Рис. 3.4. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Весконте Петр, 1313 г.

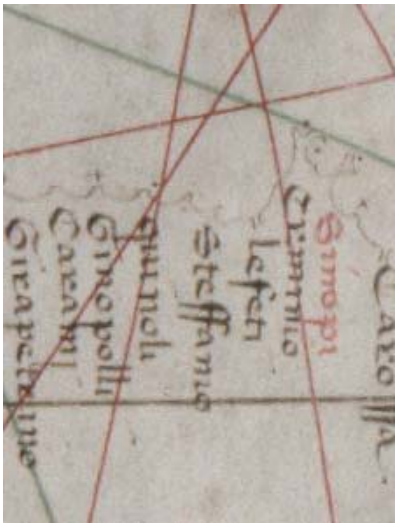

Рис.3.5. Фрагмент карты-портолана Средиземного моря и Чёрное море, Франческо Беккари, 1403 г.

Описание.
На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс (см. Рис. 3.4 и 3.5). С учётом приведенного анализа предыдущего топонима и указанному Аррианом расстоянию от этого города до Синопа 50 стадий (8 км), видно, что этот топоним соответствует на современных картах мысу Хамси. Древнегреческое название города Армена (Harmene). Город находился рядом с Синопом, поэтому его гавань также использовалась для посещения Синопа. Город также упоминался Страбоном, который указал, что это город синопцев о котором пошла поговорка: «Кто безделием томился, стены тот Армене дал». [130, с.346; 100, с.73] Древнегреческое название созвучно топониму на картах-портоланах. На карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море из т.н. атласа «Pinelli–Walcknaer» XlV в. (1384-1410) и Николауса де Комбитиса начала XV в. между топонимом «erminio» и «sinopi» указан ещё один топоним «cauo zarabin», который обозначает залив между двумя мысами. В этом районе на современных картах в районе перешейка к полуострову Бозтепе находится населённый пункт Коруджук (Korucuk), с которым можно идентифицировать местоположение этого топонима. На карте Петруччи Джулио ди Цезара 1571 г. в этом месте тоже указан ещё один топоним «p. ermino», который также будем идентифицировать с Коруджук (Korucuk). [177] Толстой упоминает здесь небольшой лиман под названием Макри (*греч*. длинный), который может вместить на зимовку 3-4 корабля. [133, с.76]

Бухта Ак (Akuman)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	27
Коэффициент использования	0.0685
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	0.333
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
erminio	17	0.630	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
amica	2	0.074	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
cauozarabin	2	0.074	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
czurlla	1	0.037	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
gdesinopi	1	0.037	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
permino	1	0.037	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
salina	1	0.037	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
si	1	0.037	291. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	
stephanalla	1	0.037	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Синоп (Sinop)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	361
Коэффициент использования	0.916
Количество вариантов написания	27
Коэффициент вариантности	0.0748
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Обычно выделен красным цветом.*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sinopi	315	0.873	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sinopolli	8	0.022	26. неизвестный - XlV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
sinopoli	4	0.011	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
sinoppi	4	0.011	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция
?	3	0.008	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион
sinope	3	0.008	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
ginopi	2	0.006	29. неизвестный - XlV - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
sinopis	2	0.006	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
sinopy	2	0.006	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно
ginogi	1	0.003	246. Прунес Маттео - 1571 - Майорка	
ginopy	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sanopolli	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
simisso	1	0.003	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
sinipo	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
sinogi	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
sinopa	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
sinopia	1	0.003	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
sinopo	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
sinopoi	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
sinoppolli	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
sinopuli	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
siropi	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sisroppy	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
sittopi	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
synopy	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
xinopi	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
xinopy	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает далеко выдающийся в море мыс. На современных картах он идентифицируется с полуостровом Бозтепе, где расположен город Синоп. Древегреческое название города Синопа (Sinopa). По преданиям имя Синопа дала городу амазонка, которая основала его. Потом город был захвачен греками. Синоп - в древности одна из главных греческих колоний на южном берегу Чёрного моря, на полуострове Пафлагонского побережья. Колония была основана, по преданию, спутником Ясона Автоликом, который имел здесь храм и оракул. Город располагался на перешейке полуострова. Сам полуостров со стороны моря неприступен, высота скал составляет до 200 метров. Но с северной и южной стороны перешейка находятся две прекрасные бухты. Это и были две гавани Синопа. Северная бухта сейчас обмелела вследствии песчаных заносов и не пригодна для стоянки судов, а южная бухта и сейчас является портом. [100, с.40-44] В историческое время Синоп был колонизован милетцами дважды: в первый раз - до вторжения киммерийцев в Азию (до 751 г. до н. э.), второй - в 632 г. до н.э. Благодаря удобному положению и двум гаваням Синоп скоро стал богатым торговым городом, область которого простиралась до Галиса. Синоп стал метрополией черноморских городов Котиоры (в области Тибаренов), Трапезунта, Кераса, Хойрада, Ликаста, Армены и др. У Арриана упомянута Синопа, один из крупнейших античных городов, известнейший ремесленно-производственный и торговый центр. Её амфоры, черепица и другие изделия встречаются практически во всем Причерноморье, а также далеко за его пределами. Об этом городе писал и Страбон [130, XII, 3, 11]. Когда в IV в. н.э. Амасия (совр. Самсун) стала главным городом Понта благосостояние Синопа стало падать. С 1204 г. он принадлежал к Трапезунтской империи, но уже в 1214 г. его завоевал вначале никейский император, а потом сельджукский султан, в 1461 г. - турецкий султан Магомет II. В XIX в. Синоп (*тур*. Sinob) - главный город санджака в турецком вилайете Кастамуни и одна из пароходных станций между Константинополем и Трапезунтом. Сейчас это город с населением 30 тыс. человек.

Герзе (Gerze (Carusa))

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	345
Коэффициент использования	0.876
Количество вариантов написания	45
Коэффициент вариантности	0.13
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
carosa	141	0.409	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
carossa	113	0.328	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
caroxa	24	0.070	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
charosa	7	0.020	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
caroza	6	0.017	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
charoxa	5	0.014	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
?	4	0.012	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
carasa	3	0.009	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция
caruxa	3	0.009	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
caresa	2	0.006	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
caroca	2	0.006	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
carusa	2	0.006	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
caioca	1	0.003	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
calamos	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
camissa	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
car	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
carassa	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
carnosa	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
caro	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
caros	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
carosia	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
caroso	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
carosso	1	0.003	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	
carota	1	0.003	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
cassa	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
cauissa	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
cazaza	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
ceroza	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
chanosa	1	0.003	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
charoca	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
charusa	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
ciptasia	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ciroca	1	0.003	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
coros	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
cyroca	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
cyrocha	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
garosa	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
garossa	1	0.003	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
kařoxa	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
leroxa	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
panigarossa	1	0.003	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
serosa	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
sinso	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
tamixa	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
tirosa	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На ранних картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, а после 1450 г. в этом районе указана и река. В перипле Арриана упоминается городок Каруза (Carusa) на расстоянии 150 стадий (24 км) от Синопа, что соответствует расстоянию до современного города Герзе (альтернативные названия - Carusa, Gerze, Gherseh, Gherzeh), который расположен на мысе Кешк (Kösk). По данным археологических раскопок античная Каруза находилась в 1,5 км от города Герзе. Древнегреческое название созвучно топониму на картах-портоланах. Река в этом районе находится в районе мыса Чалбогаз (Çalboğaz) в 6 км на восток от Герзе. [176] Учитывая смещение предыдущих топонимов (см. *Описание* Аянджик) вполне логично, что на картах-портоланах со средины XV в. этот топоним обозначал и реку.

Чалбогаз (Çalboğaz)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	345
Коэффициент использования	0.876
Количество вариантов написания	49
Коэффициент вариантности	0.142
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
calipo	85	0.246	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
galipo	66	0.191	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gallipo	35	0.101	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
galepa	28	0.081	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
challipo	22	0.064	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона
callimo	17	0.049	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	326. неизвестный - XVI - неизвестно
calimo	10	0.029	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
callipo	8	0.023	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
callamos	6	0.017	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
chalipo	6	0.017	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
galeppa	6	0.017	290. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
galipoli	6	0.017	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
?	4	0.012	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
gallipa	4	0.012	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
challippo	3	0.009	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
ualipa	3	0.009	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
calamo	2	0.006	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
calippo	2	0.006	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
galopa	2	0.006	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно
balipa	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
calamoy	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
calepo	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
calipi	1	0.003	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
calipos	1	0.003	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	
callime	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
calumi	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
chalamos	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
chalimo	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
chalippo	1	0.003	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	
ciroco	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
collippo	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
fiume	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
gal	1	0.003	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
galapo	1	0.003	357. Калойро-э-Олива Плачидо - 1626 - Мессина	
galepe	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
galepo	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
galipa	1	0.003	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	
galoppa	1	0.003	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
gelata	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
gralipo	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
gualipo	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
kallimo	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
lelimo	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
plage	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
rallipo	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
salipa	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
salipo	1	0.003	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	
sallipo	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
sallippo	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает небольшой мыс. На картах-портоланах между Герзе и мысом Бафри на побережье обозначено с запада на восток – река (не на всех) и два (иногда три) мыса. На современных картах очень схожая ситуация. На этом участке побережья перед селением Чалбогаз указана река, потом мыс Чалбогаз, мыс Чаягзи (Çayağzi) и небольшой мыс в районе деревни Джелевит (Çelevit). Поэтому первый мыс можно идентифицировать с мысом Чалбогаз. [176] Из истории известно, что в районе мыса и деревни Чалбогаз (Çalboğaz) было небольшое римское поселение.

На картах Андрея Бианко 1436 г., Джакомо де Гирольди 1440, 1443, 1446 гг. и приписываемой ему же карте XV в. (1446 - Pujades A21), Паскулини Николо 1448 г., копии портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. в этом месте указано два мыса, каждый из которых соответственно называется «chalamos» и «azamis» и река «panigerio», поэтому второй топоним можно идентифицировать с современным мысом Чаягзи и местечком Керим (Kerim), а топоним «panigerio» в этом случае располагается в районе современного местечка Джелевит (Çelevit), где есть небольшой мыс и находится устье современной реки Кюплюагзи (Küplüağzi). На карте Руссина Жана Франсуа 1660 г. здесь указан топоним «plage», что в переводе с латинского языка обозначает «побережье».

Керим (Kerim)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	11
Коэффициент использования	0.0279
Количество вариантов написания	2
Коэффициент вариантности	0.182
Первая карта, где встречается	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
Последняя карта, где встречается	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
azamis	10	0.909	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
sgiorgio	1	0.091	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	

В районе мыса Чаягзи на нескольких картах указано два топонима. В этом месте располагается современное село Керим (Kerim). [176]

Мыс Чаягзи (Çayağzi Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	343
Коэффициент использования	0.871
Количество вариантов написания	63
Коэффициент вариантности	0.184
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
panigerio	142	0.414	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
panigro	52	0.152	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
panigario	26	0.076	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pangerio	16	0.047	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
panigero	12	0.035	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
?	6	0.017	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
panigierio	6	0.017	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
panigra	6	0.017	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
pnegro	5	0.015	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
pa	3	0.009	32. неизвестный - XIV - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
paingro	3	0.009	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	340. Олива Джиованни - 1606 - неизвестно
pamgerio	3	0.009	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
paniserio	3	0.009	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	123. неизвестный - XV - неизвестно
pagiorco	2	0.006	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
pagnigierio	2	0.006	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
panagerio	2	0.006	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция
pani	2	0.006	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
panig	2	0.006	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
panigaro	2	0.006	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
panigerlo	2	0.006	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
panigo	2	0.006	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
panitro	2	0.006	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
payorcho	2	0.006	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
destaipy	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
pagiorzo	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
pagrorcho	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
paingerio	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
paiorcho	1	0.003	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
pamgarico	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
pamgario	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
pamgerico	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
pamgio	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
pamierico	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
panagario	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
panagiro	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
panegerio	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
pangalai	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
pange	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
pangero	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
pangiaro	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pangiro	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
paniacrio	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
panierico	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
panigelialo	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
paniger	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
panigereo	1	0.003	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
panigeri	1	0.003	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	
panigeria	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
panigeriho	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
panigerro	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
panigeru	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
panigexio	1	0.003	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
panigierie	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
panigiri	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
panigirio	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
panigurio	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
panigurrio	1	0.003	125. неизвестный - XV - неизвестно	
panioro	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
paniperio	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
parigaria	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
pauiga	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
pãgerio	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
sacora	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Рис. 3.6. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, но на некоторых картах этот топоним обозначает и реку (см. Чалбогаз). У Арриана указано, что от Карузы до Загоры (Zagora) 150 стадий (24 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Герзе до мыса Чаягзи. Также у Арриана сказано, что от Загоры до реки Галис (совр. Кизылирмак) 300 стадий (47 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Чаягзи до реки Кизылирмак. Поэтому принимаем идентификацию этого топонима в районе современного мыса Чаягзи. В этом месте располагается современное село Керим (Kerim). [176] На карте Коппо 1520 г. этот топоним указан как город Planigarius (см. Рис. 3.6).

На карте Ангелюса 1575 г. в этом районе указано два топонима «simisso» и «panigario», первый топоним указан здесь ошибочно, он должен быть на месте топонима «fadida» (см. Самсун), который указан на месте «simisso» ошибочно.

Топлу (Toplu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	7
Коэффициент использования	0.0178
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	0.714
Первая карта, где встречается	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
simiso	3	0.429	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	334. неизвестный - XVI - неизвестно
larmiro	1	0.143	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
porseta	1	0.143	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
salina	1	0.143	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
simisso	1	0.143	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	

Мыс Бафра (Bafra burun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	333
Коэффициент использования	0.845
Количество вариантов написания	34
Коэффициент вариантности	0.102
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lalli	171	0.514	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
lali	85	0.255	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
lallis	10	0.030	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
laii	8	0.024	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lalla	7	0.021	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
lanii	7	0.021	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
lally	6	0.018	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
laly	4	0.012	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	324. неизвестный - XVI - неизвестно
lani	4	0.012	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
lalia	3	0.009	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
llali	3	0.009	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	2	0.006	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
lari	2	0.006	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
alli	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
alysflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cauodelali	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
fucedelalli	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
la	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
lalico	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
lalie	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
lalii	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
lalis	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lallim	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
lallj	1	0.003	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
lalo	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
lanis	1	0.003	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	
larii	1	0.003	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	
laui	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
lauis	1	0.003	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	
llallai	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
lolli	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
lonici	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
plãtegona	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
sstrani	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	

Описание.

На картах-портоланах топоним обозначает реку, которая впадает в море в районе мыса. В этом месте сейчас протекает река Кизылирмак (Kizilirmak) и расположен мыс Бафра. [176] Река Кизылирмак во времена Древней Греции называлась Галис (Halys). Топоним на картах-портоланах созвучен

древнегреческому названию реки. У Арриана о реке Галис сказано, что она прежде была границей владений лидийского царя Креза и персов, а ныне протекает по римским владениям и при устье разделяет земли синопейцев и амисцев. Своё название река Галис (т. е. соль) получила, как сообщает Страбон, «от соляных копей, намываемых её течением». [130, XII, 3, 12] По Арриану от реки Галис до Амасры (совр. Самсун) 360 стадий (57 км), что соответсвует расстоянию на современных картах между мысом Бафра и Самсуном. [175]

На неподписанной карте восточной части Средиземного моря и часть Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в., (хранится в Италии) в этом месте указано два топонима «porseta» и «mara», но на карте Чёрного моря из этого же атласа стоит топоним «alli». На карте Руссина Жана Франсуа 1660 г. в этом месте использован топоним «salina», хотя топоним «lalla» находится непосредственно возле топонима «simisso».

Мыс Инжир (Inçir burnu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	297
Коэффициент использования	0.754
Количество вариантов написания	67
Коэффициент вариантности	0.226
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
langusi	51	0.172	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
laguxi	32	0.108	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
languisi	23	0.077	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
languissi	20	0.067	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
langaxi	18	0.061	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
langisi	13	0.044	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
langasi	12	0.040	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
lagusi	10	0.034	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
langissi	10	0.034	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
langoisto	9	0.030	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
longasi	8	0.027	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
languisso	7	0.024	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
langixi	5	0.017	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
?	4	0.013	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
lagiexi	4	0.013	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
lagussi	4	0.013	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
lang	4	0.013	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	326. неизвестный - XVI - неизвестно
langoisi	4	0.013	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
languiso	4	0.013	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
lamgasi	3	0.010	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
languis	2	0.007	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
languistro	2	0.007	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
languizi	2	0.007	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
langussi	2	0.007	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	323. неизвестный - XVI - неизвестно
languxi	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
capodelagia	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
flamgasy	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
gosi	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
lagasi	1	0.003	158. Диего Рибейро - 1529 - Севилья	
laguci	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
laguisi	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
lagusym	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lam	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
lamguyso	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
langa	1	0.003	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
langassi	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
langassy	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
langauso	1	0.003	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
langaxii	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
langin	1	0.003	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	
langisso	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
langisto	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
langisy	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
langoiso	1	0.003	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
langosa	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
langosto	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
languci	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
languesi	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
languise	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
languisse	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
languisto	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
languixi	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
languixo	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
langusci	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
langusta	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
languysi	1	0.003	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
lansusi	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
lauona	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
lingast	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
lisusi	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
llaguxim	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
llamgasi	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
llanguisi	1	0.003	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
longisy	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
lãgusi	1	0.003	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция	
mara	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
panigra	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	

Описание.

Топоним указан на картах-портоланах в районе небольшого мыса. У Арриана после реки Галис указаны: через 30 стадий (5 км) Наустатмос (Naustathmos) (здесь на современных картах расположено озеро Лиман), после Наустатмос через 50 стадий (8 км) указан Конопаеум (Conopaeum, Conopeius Lacus) (совр. озеро Гернек), затем, через 120 стадий (19 км) Еусене (Eusene) (в районе современного местечка Баллиджа (Balliça)), а от Еусене до Амисус (совр. Самсун) – 160 стадий (25 км). Мыс в этом районе только один – это мыс Инжир. [175] На карте Коппо 1520 г. этот топоним Logusis указан как название мыса (см. Рис 3.6).

Удивительное разнообразие форм топонимов на основе первого слога «lang». На неподписанной карте восточной части Средиземного моря и часть Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии) в этом месте указаны топонимы «mara» и «acharesi», скорее всего, выдуманы. На карте Руссина Жана Франсуа 1660 г. в районе от Синопа до Самсуна добавлено несколько новых топонимов, а именно: «plage», «s. giorgio», «salina», благодаря чему топонимы «panigra» и «lalla» оказались не на своих местах. На его же картах 1661 и 1673 гг. этих топонимов нет.

Сводный перечень топонимов Части 3

carami (**мыс Керемпе**), ginopoli (**мыс Инеболу**), quinoli (**Абана**), stefanio (**мыс Уста**), lefti (**Аянджик**), erminio (**мыс Хамси**), *sinopi* (**Синоп**), carosa (**Герзе**), calipo (**Чалбогаз**), panigerio (**мыс Чаягзи**), lalli (**мыс Бафра**), langusi (**мыс Инжир**).

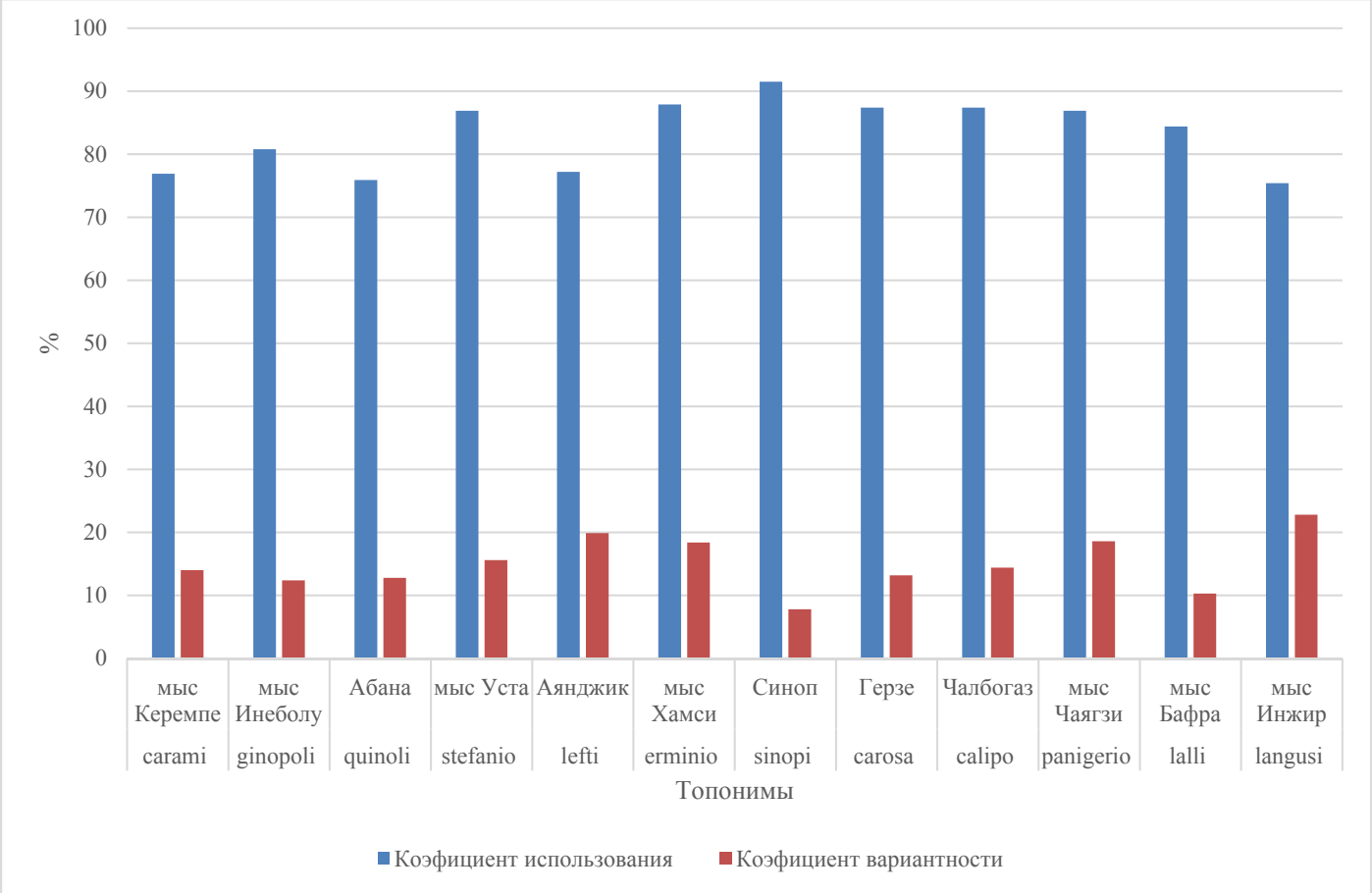

Рис. 3.7. Диаграмма коэффициентов Части 3

Часть 4. От Баллиджа до Орду

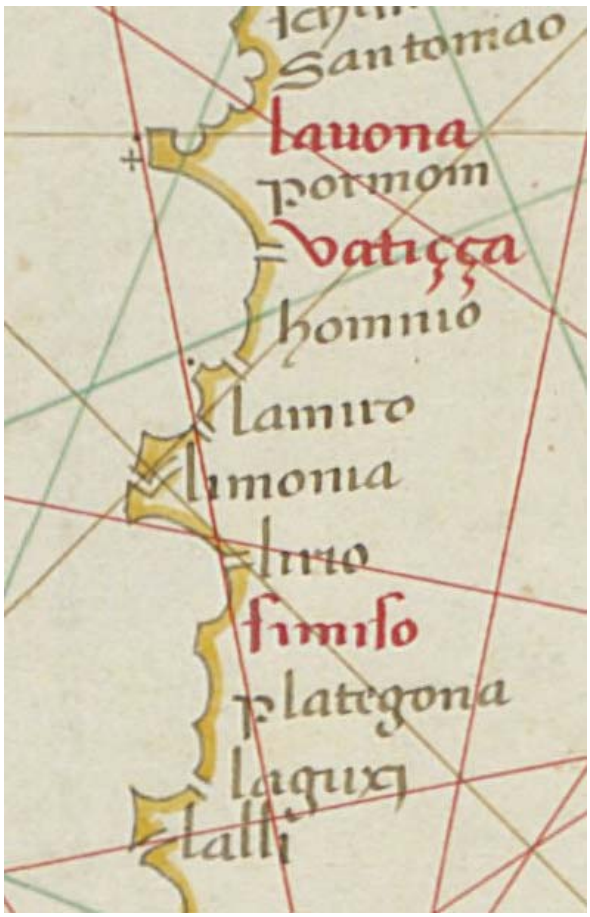

Рис. 4.1. Фрагмент карты-портолана восточной части Средиземного моря и Чёрное море, Грациозо Бенинказа, 1467 г., Рим.

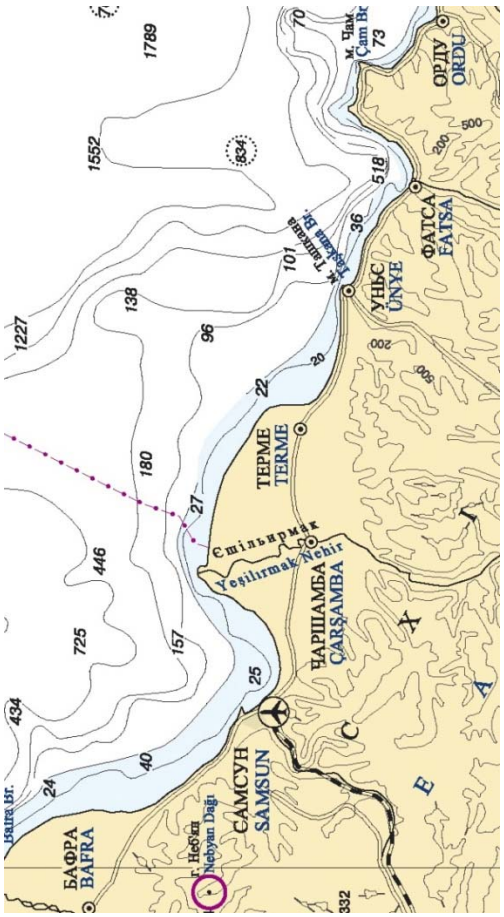

Рис. 4.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №4

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
1.			summesso	georgozini	limenia	l'armiro		onio	vatiza		diasona	vona	
2.			simiso		laliminia								
3.			simisso		laliminia	larmiro		om[…]	vatiza	pormõ		launa	
4.			simisso		laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormo		launa	
5.		scã aña	simisso	lirio	laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormon		launa	santhomao
6.			simisso	lirio	laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormon		launa	santomao
7.			simisso	lirio	lalliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormon		launa	san tomao
8.		scã anna	simisso	lirio	lalliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormõ		launa	santomao
9.		scã anna	simisso	lirio	lalliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormon		launa	
10.		scã anna	simisso	lirio	laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormon		launa	san tomao
11.		scã anna	simisso	lirio	laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormõ		launa	santomao
12.		scã anna	simisso	lirio	laliminia	larmiro		omnio	vatiza	pormõ		launa	san tomao
13.	platagoã		simisso		liminia	lamiro		honio	vathiza	pormõ		launa	
14.	platagona		simiso		liminia	lamiro		onio	vathiza	pormon		launa	
15.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	vathiza	pormom		launa	
16.			simi[…]		liminia			[omnio]	vatiza	?		launa	
17.			simesso		liminia								
18.	?		ximiso		?	?		?	vatiça	?		?	
19.	platagona		simiso		liminia	lamiro		onio		pormon		launa	
20.	platagona		simiso		limonia	lamiro		honio	vatiça	pormo		launa	
21.	pllangona		ximiso	lirio	la limonia	lalmiro		onio	uança	pomnon		launa	
22.	platagona		simiso		liminia	lamiro		honio	vathiza	pormon		launa	
23.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	vatiza	pormon		launa	
24.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	vathiza	pormon		launa	
25.	platagona		simiso		limonia	larmiro		onio	uatiza	pormon		launa	
26.	plategona		simixo	lurio	limonia	larmiro		omnio	uatiza	pormon		launa	
27.	platagona		simiso		liminia	larmino		onio	vatiza	pormom		lauilona	
28.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	vatiza	pormon		launa	
29.		g. de amisso	amiso	cimiso	capo limẽca			capo oneo	p. vatisa		capo diasoni	votia	
30.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		onio	uartica	pormor		launa	
31.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		home	fatiza	pormom		launa	santhomao
32.	platagona												
33.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	tathiza	pormon		luona	
34.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		honio	vatiza	pormon		nona	san tomao
35.	platigona		simiso		limonia	larmiro		honio	uatiza	pormon		launa	
36.	platagona		simiso		liminia	lamira		honio	[va]tisa	pormon		launa	
37.	platagona		[simiso]		liminia	lamiro		honio	[c]atriza	pormon		launa	
38.	plategona		simisso						[…]za			[…]ona	
39.	plategona		simixo	lurio	limonia	[…]miro		[…]io	[…]a				
40.	[plategona]		simisso	?	[…]nia	lamiro		?	uatiça	?		?	
41.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	?	pomon		launa	
42.	platagona		simiso	lirio	limina	lamiro		homo	fadiza	pormoni		leona	s. tomao
43.	plategona		simisso	lirio	limonia	larmiro		onio	uatiça	pormoz		launa	
44.	platina		simiso		limonia	larmiro		honio	fatiza			lauonon	
45.	cauo monia	platagona	simesso	liurom	llimonia	larmiro		oniom	uatiza	pormo		lauonam	safim
46.		.s. amia	ssimiso	chalonoriy	liminia	larmirie	hirios	honio	valliza	pormon	diasoni	launa	

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
47.	platagona		simisso		liminia	lamiro		honio	vatiza	p.mon		lauona	
48.		sco. amia	simisso		liminia	larmire	crios	onio	uatiza	pormoz	diassoni	lauona	
49.	platagona		simiso		liminia	lamiro		honio	uatsa	p.mõ		lauona	
50.	platagona		cimiso		liminia	lamiro		honio	vatisa	pormo		lauona	
51.		scã amia	simisso	callanoui	liminia	larmire	crios	onio	uatiza	pormoz	diassoni	lauona	
52.	plategona		simesso	lirio	limonia	larmiro		onio	uatiça	pormom		lauona	
53.		sco. amia	simisso	callanoui	liminia	lamiro	crios	onio	vatiza	pormoz	diassoni	lauona	
54.	plategona		simeso	luro	limonia	larmiro		onio	uatiça	pormoz		lauona	
55.	[plategona]		simesso		?	?		?	uatiza	?		?	
56.	platagona		simiso	lario	liminia	lamiro		onio		p.mon		lauona	s. tomao
57.		scã cumia	simiso	callanoui	liminia	larmire	crios	onio	vatiça	pormon	diassoni	lauona	
58.	platagona		simiso	lario	liminia	lamiro		onio		p.mon		lauona	s. tomao
59.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fadisa	portmõ		leona	s. tomao
60.	plitasano		simiso		lumino	lamiro		onuco	uatiza	porto mon		pinona	
61.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		onnio	uattiçça	pormom		leona	santomao
62.	platagona		simisso	lirio	liminio	lamiro		onio	fadiza	pormac		lona	san tomao
63.		scã amia	ssimisso	callanoui	liminia	larmire	crios	onio	uatiza	p.mon	diasoni	leona	
64.	platagona		simisso	liriho	liminia	lamiro		honio	fadisa	port mon		leona	s. thomao
65.			simiso						uatiza				
66.	plategona		simiso	lalli	limonia	lamiro		homnio	vatiça	pormom		lauona	santomao
67.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamiro		omnio	luatiça	pormon		lauona	
68.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadissa	p.mon		leona	s. tomao
69.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		omnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
70.	platagona		simosso	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadissa	p.mõ		leona	s. tomao
71.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
72.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadisa	p.mon		leona	s. tomao
73.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadissa	p.mõ		leona	s. tomao
74.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
75.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
76.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vaticca	pormom		lauona	santomao
77.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vaticca	pormom		lauona	santomao
78.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
79.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fadisa	p.mon		lleona	s. tomao
80.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
81.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	vatiçça	pormom		lauona	scõ tomao
82.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vatiça	pormon		lauona	santomao
83.													
84.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	[va]tiça	pormon		lauona	santomao
85.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	vatiça	pormon		lauona	santomao
86.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
87.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	vatiça	pormon		lauona	san tomao
88.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vatiça	pormon		lauona	san tomao
89.	eusena	ancon	iris flu.	themisaula	heculpmos	themodon flu.				polemomi y.		lasom	cither
90.	plantegona		simiso	liro	liminia	larmiro		homo	fadida	p.mon		leona	s. thomao
91.	platagona		simiso	lirio / ~~lirie~~	liminia	larmiro		homo	fadisa	p.mon		leona	s. tomao
92.	plategona		simiso	lirio	liminia	larmiro		omnio	fadisa	pormon		luona	s. tomao
93.	platagona		gimisso	lirio	liminia	larmiro		homo	ffadissa	p. mon		leocia	san tomao

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
94.	plategona		simisso	lirio	limonia	larmiro		homnio	vania	pormom		lauona	santomao
95.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		homnio	uatiza	pormom		lauona	santomao
96.	plategona		simisso	lirio	limonia	larmiro		homnio	uateza	pormom		lanona	san tomao
97.	plategona		semisso	lirio	limonia	larmiro		omnio	la uantiza	pormoni		lauona	
98.	plategana		semiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	la uantiza	pormoni		lauona	
99.		santa anna		calla naui	liminia	larmire	crios	omo		p. mon	diosani	lauona	
100.													
101.	sancta amia	platagona	simesso	lirion	limonia	larmiro		onio	vetiza	pormoz	diassoni	lauona	schifi
102.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmino		homino	vatiçça	pormon		lauona	
103.	platagona		simiso	lirio	liminia				fadiza	p. mõ		leona	
104.	platagona		samissa	lirio	liminia	lamiro		homo	fadissa	p. nom		leona	s. tomado
105.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vattisa	pormom		leona	san tomao
106.	platagona		simson	lirio									
107.	platagona		simiso		limonia	larmiro		onio	uatiza	pormon		laona	
108.			simeso		limina	larmiro		onio	uatiza	pormom		lauona	
109.	plategona		simiso	calomiony	limonia	armiro		onio	uatiza	pormon		lauona	
110.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		onio	uatiza	[pormon]		lauona	
111.	plategona		simeso		limonia	[…]iro		onio	vatiza	pormo		lauona	
112.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		omnio	lauanca	pormom		lauona	
113.	plategona	simiso	calomioni	niri	limonia	larmiro		onio	vatiza	pormon		lauona	
114.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro		omnio	lauatiça	pormon		lauona	
115.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiza	pormon		lauona	sam tomao
116.		scõ. amia	simisso	callanoui	liminia	larmiro	crios	onio	uatiza	pormoz	diassoni	la uona	
117.			simeso		liminia	larmiro		onio	uatiza	pormon		lauona	
118.	platagona		simisso		liminia	larmiro		onio	?	pomon		lauona	
119.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadisa	p. mon		lleona	s[t]omao
120.	?	?	siniso	?	[…]onia	[la]miro		[…]omo	vattica	?		?	
121.													
122.	platagoñ		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fadissa	p. mon		leona	
123.	plattasona		simiso		liminia	lamiro		honiho	vattiza	porttomon		lanona	
124.	platogona		rzmusso	lirio	lumiria	larmiro		homo	fadiza	p. mon		leona	s.tomao
125.	platagona		simiso		limina	lamiro		honio	vatiza	pormon		lauona	
126.													
127.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiçça	pormom		lauona	
128.	[platagona]		simiso	lirio	limoma	lamiro		homnio	vatiçça	pormon		lauona	san tomao
129.	platogona		simiso	llirio	llimonia	larmiro		ominio	uatiça	pormon		lauona	
130.	plategona		simiso	lirio	limona	lamiro		homnio	uatiza	pormom		lauona	san tomao
131.	plategona		simisso	lirio	limonia	larmiro		omnio	lauatiça	pormon		lauona	
132.	platagona		simisso	lirio	liminio	lamiro		honio	fatiza	pormon		lauona	santhomao
133.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		omnyo	lauatiça	pormon		lauona	
134.	planofaga		simoso	lira	luanna			?	?	?		?	
135.	plantagona		limosso	lira	limi[nio]	lamiro		homo	f[a]dida	p. mom		leona	
136.	platagono			lirio	limonia	lamizo		chomo		?		leona	s.thomao
137.	platagona		simson	lirio	liminia	lamiro		homo	ffadiza	porto mõ		leona	s. tomao
138.	platagona		ssimiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
139.						larmro		homoro	fadnica	p. mõ		leona	šãtomao
140.	platagona		simiso		liminia			homo	fatisa	pormoni		lemiso	santhomao

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
141.	platena		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vattica	pormon		leona	s. tomao
142.	plantagona		simixio	lirio	liminia	larminio			lanza	porman		licona	s. mao
143.	platagona		fimsso	lirio	limania	lamiro		homo	fadinca	porto mõ		leona	san tomao
144.	plategona		simiso	lirio	limonia	larmiro	crios	onio	uatisa	pormon	diasoni	leona	s.thomaso
145.	plantegona		simsso	lirug	limina	lamiro		home	fadida	p.mon		leona	s.tomae
146.	plantegona		simixio	lexio lerio	liminio	lamiro			fatiza	port [mon]	licona	licona	s. mao
147.	plategona		simiso	lirio	limonia	lamiro		homnio	uatiçça	pormom		le[ona]	san tomao
148.	plategona		simiso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadisa	porman		leona	s. tomao
149.													
150.													
151.	plategona		simiso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	san tomao
152.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fadissa	pormom		leona	s. tomao
153.	platagona		simison	lario		lamiro		homo	fandisa	p. mo		laona	s. toma
154.	?		simixio	?		larminio			fati[…]	pormani		licona	s. mao
155.	plantagona		simixio	lirio	liminia	larminio			fatiza	pormani		licona	s. mao
156.	platogone			liria	limonia	lamiro		homo		pormon			santomao
157.			siniso						ffadida			leona	
158.	plantegonia		sinisso						fadida			cona	s.tomao
159.	plategona		fadida	[llirio]	lamina	?		homo		p.mon		leona	s. tomao
160.	plantago		simixi		lemonia	larminio			fatiza	pormon		lirona	s. [rau]o
161.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	parmom		lauona	santhomao
162.	plategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
163.	plategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
164.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
165.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
166.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santomao
167.	plategona		simisso	lirio	limonia	larmiro		horminio	vatiçça	pormom		lauona	santomao
168.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		homnio	vatiça	pormom		leona	san tomao
169.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
170.	prategona		simiso	lirio	lamina	laxmiro		homo		porman		leona	s. tomao
171.	plategona		simiso	lirio	limonia			onnio	fadisa	tamisira		leona	
172.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
173.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
174.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
175.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
176.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
177.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
178.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
179.	plamtegoni		llimossa	lirg	llm[o]na	llamro		homo	fadida	p. mom			s. chomqo
180.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santomao
181.	plategona		simisso	lixeo	lamina	lasmero		homo	fadida	p. mon		leona	s. tomao
182.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
183.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
184.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
185.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormom		lauona	santhomao
186.	platagona		ssimiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
187.	pllantemga		llimoso	lliros	lauia	lamiro		homo	feidida	pta mom		lleona	samzhomao

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
188.	pategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	
189.	plamitegona		fllirioso		ligrid	lhamiro		hommor				leona	s chomao
190.			simisso						fadisa			leona	?
191.	platego		limosa	lirl		llamro			fedida	pmon		leona	s. caugo
192.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormom		lanona	s. tomao
193.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fati	pormon		lauona	san tomao
194.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
195.	platagona	s. ana	samesa										
196.	platagona	s. ana	samesa	lirio	limonia	lamiro		onnio	vatiza	pormom	diasoni	lanona	s. tomao
197.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		homnio	uatiça	pormom		leona	san tomao
198.	prategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadisa	porman		leona	s. tomao
199.	platagona		amisso	liriom	llimonia	lamiro		homniom	uatiça	thermodi		llauona	santomao
200.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
201.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
202.	platagona		simiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
203.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		homnio	uattiça	pormom		leona	san tomao
204.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
205.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
206.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	san thomao
207.	plategona		simisso	lirio	limonia	lamiro		honnio	uatiça	pormom		leona	san tomao
208.	[plãtag]ona		[lim]osa	[li]ros	luniua	lamiro			fredida	p: mora		leona	sã chomao
209.	platgona		simiso	lirio	limina	lamiro		homo	fadisa	p. mon		lasna	s. thomas
210.	plantegona		simiso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	
211.			samiso						fadida			leona	
212.			simisso	lirio	la liminia	larmiro		omnio	uatizia	pormon		lauo[…]	stõ mao
213.	platagona		symyso		limona	lamiro		omnio	vatica	pormom		lauona	s. thomao
214.	platagona		s[imiso]	plaia				homo	fatiza	pormom		lauona	
215.	platagona		simiso	lirio	limona	lamiro		omnio	vatica	pormom		lauona	s. tomao
216.	platagona		simiso	lirio	limona			omnio	vatica			lauana	s. tomao
217.	lirus		plante	simiso	limina			homo	fadida	p: mon		leona	
218.	planteco…		simisso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p: mon		leona	s. tomao
219.	platagona		simisso	lirio	liminia	[la]miro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
220.	plantegana		simiso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s. thomas
221.	plãtegona		limosa		lunina				fredida	p. mora		leona	
222.	platena		amiso	liriom	limonia	lamiro		hommom	batiça	thermodi		lauona	s. tome
223.	platagona		simiso	lirio	limno	larmiro		homo	fetiza	porman		lauona	s. toma
224.				liros	lunina	lamtro			frd[…]	p.mora		lemona	s. chema
225.	platena		amiso	liriom	limonia	lamiro		omnio	uatica	thermodi		lauona	s. tomao
226.	platagona		simiso	liryo	limonia	lamiro		omnio	vatica	pormom		lauona	s. tomao
227.	prategona		simiso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
228.	prategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
229.	prategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
230.	plantegona		simisso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s. thomao
231.	prategona		simisso	lirio	limina	laxmiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
232.	platagona		simisso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p: mon		leona	stomao
233.	plategona		simiso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p: mon		leona	stomao
234.	platagona		amiso	liriom	limonia	lamiro		hommom	uatica	thermodi		lauona	san tomao

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
235.	platena		amiso	liriom	limonia	lamiro		omnio	uatica	thermodi		lauona	s[an toma]o
236.	platagona		simiso	liryo	limona	lamiro		omnio	vatica	pormõ		lauona	s. tomao
237.	platagona		simiso	lirio	limona	lamiro		omnio	vatica	pormom		lauona	s. tomao
238.	plantagona		simisso	liro		lamiro		homo	fadida	p: mon		liona	
239.	plantagona		simisso	lirus		lamiro		homo	fadida	p: mon		liona	
240.	planta[gona]		simiso	lirus	limena	lamiro		?	fadida	?		leona	?
241.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamiro		onuio	uatica	pormom		lanona	
242.	plantagona		simisso	lirus	limina	lamiro		honio	fadida	p: mon		liona	stomao
243.	planitemga		limosa	tiros		lamiro		homo	fadida	p: mo		lleona	zomao
244.	plat[ago]		simisso	liru[g]	lamina			homo	fadida	p. mon		leona	s. tomao
245.	platagona		simisso	lirio	limina	lamiro		thomo	uastixa	pormon		leona	s. tomao
246.	plantegona		simiso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s. thomas
247.	platagona		simiso										
248.	plantagona		simisso	liro	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		liona	stomao
249.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamiro		onuio	vatiza	pormom		lanona	s. tomao
250.	platagona	s. ana	sameso	lirio	liminia	lamiro		omnio	vatiza	pormom	diasoni	lauona	
251.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamiro		onuio	uatica	pormom		lanona	
252.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamiro		onuio	uatica	pormom		lanona	
253.	plantegone		simisso	lirus	limen			homo	fadida	p. mon		leona	stamao
254.	prategona		simiso	lirio	limina	lasmiro		homo	fadisa	porman		leona	
255.	pllanitëga		limosa	tiros		lamiro		homo	fadida	p: meo		lleona	
256.	platagona		simiso	lirio	limina	lamiro		homo	fadissa	porman		leona	s. tomao
257.	platagona	s. ana	samesa	lirio	limonia	lamiro		onuio	vatiza	pormom	diasoni	lanona	s. tomao
258.	plantagona		fadida	lirus	limen			homo	leona	p. mon			
259.	planitëga		limosa	tiros		lamiro		homo	fadida	p: mosolar		lleona	
260.	planta		simisso	liro	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		liona	
261.	[p]llanitëga		[l]imosa	[l]iros		[l]amiro		[h]omo	fadida	p. mo		leona	zomao
262.	plantegona		simisso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s: tomao
263.	plantegona		simisso	lirus	limena	lamero		homo	fadida	p. mon		leona	stomao
264.	plantegona		simisso		liminia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	
265.	plantegona		si[misso]	lirus	liminia	lamiro		homo	fa[dida]	p. mon		leona	
266.	plantagona		simisso		liminia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	
267.	platana		amiso	liriom	limonia	lamiro		choumo	uatica	tarmodi	cauisi	lauona	s: tomao
268.	plantegona		simisso	lirus	liminia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s. thomao
269.	plantagona		simisso	lirus	liminia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	
270.	platagona		simiso	lirio	limonia	lamizo		onnio	uatica	pormom		lanona	
271.	plantenia				laminia	laxmiro		homo	fadisa			leona	s. thomao
272.	plantegona		simso	li[ens]	limina			homo	fadida	p. mon		leona	s. thomas
273.	platana		amiso	liriom		larmiro		chomnio	uatiza	tarmodi		lauona	
274.	plantagon		simisso	lirus		lamiro		homo	fadida	p. mon		liona	stomao
275.			simisso	lario	limina	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
276.	plantagona		simisso		liminia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	
277.	plautegoa		simisso	lirio	limonia	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s: tome
278.													
279.	paragona		simiso	lirio	limina	laxmiro			fadisa	porman		leona	santtomas
280.	pellantegona		simiso	lirosi	lemona	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s: tomao
281.	prategona		simiso	limiso	lirio	limina	larmiro	fadisa	homo	porman		leona	st. tomaso

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
282.	prategona	fadiza	limiso	lirio	limina	lasmiro				p. mon		leone	st. tomaso
283.			simiso	lario	limini	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
284.			simiso	lario	limini	laxmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
285.			simiso	lario	limini			homo	fadida	porman		leona	s: tomao
286.	plantagona		simiso	lirus	limina	lamiro		omo		p. mon		leona	s: tomas
287.													
288.	plantega		sapso	lirus	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	[s: t]omas
289.	plategona		simiso	lirus	liminia	larmiro		omo		p. mon		leona	c tomas
290.			simiso	lario	limina	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
291.			simiso	lario	limina	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
292.			simiso	lario	limina	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
293.			simiso	lario	limini	larmiro		homa	fadida	porman		leona	s: tomao
294.			simiso	?	?	?			fadida	?		leona	?
295.	plategona		simiso	[lirus]	liminia	larmiro		omo		p. mon		leona	s: tomas
296.			[simiso]	lario	limina	larmiro		zomo	fadida	porman		leona	s: tomao
297.			simiso	lario	limina	larmiro		zomo	fadida	porman		leona	s: tomaso
298.	plategona		simiso	lirus	liminia	lamiro		omo		p. mon		leona	s: tomas
299.													
300.	plategona		simiso	lirus	liminia	larmiro		omo		p. mon		leona	s: tomaso
301.	plantegona		simisso	lixeo	lamina	lasmero		homo	fadissa	p. mon		leona	s: tomao
302.			simiso	lario	limini	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomao
303.			lario	simiso				homo				lena	p: teni
304.			lario	simiso	limini	larmiro		homo		porto			s: teni
305.	platagona		simisso	lirio	liminio	lamiro		homo	fatiza	pormom		lauona	san thomao
306.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	san thomao
307.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	san thomao
308.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	san thomao
309.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
310.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	santhomao
311.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	s. thomao
312.	plategona		siniso									leona	s. thomas
313.	plantago		simixio	lerio	leminia	larmini			fatiza	porm		licona	s. mao
314.	platagona		simisso	lirio	limnio	larmiro		omo	fotisa	porman		lauona	san tomao
315.	platagona		simiso	lirio	limino	larmiro		homo	tanza	proman		lauona	santoma
316.	acharesi	plantagona	sichona	laro	la mina	larmimo				s[a]gini			auati
317.	auarari		sichonia							parmani		licona	
318.			simiso	lario	liminni	larmiro			fadida	honio	leona	piero	p: teni
319.	plantagona		simisso	lirus		lamiro		homo	fadida	p. mon		liona	
320.	plantegona		simiso	lirus	limen			homo	fadida	p. mon		leona	stomao
321.	plantagona		simisso	lirus		lamiro		homo	fadida	p. mon		liona	
322.			simisso						fadida			liona	
323.	plantagona		simizo	lirio	lemana	lamiro		homo	fadi[…]	por[…]		leona	san tomao
324.	prategona		simisso	lirio	lirio	limina	laxmiro	homo	fadissa	porman		leona	s: tomao
325.	plategona		simiso	lirus	liminia	lamiro		omo		p. mon		leona	s: tomaso
326.	p[…]gona			l[…]io	li[…]	la[…]		omo				?	s. […]
327.	platagona		ssimiso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	san tomao
328.			simis	lari	limia	foldar		homo		piet		liona	p: teni

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
329.			simisso	lario	liminni	foldar		homo		pieto		liona	p: teni
330.			simiso	lario									
331.	plantagona		fadida	lirus	limeni			homo		leona		p.mon	
332.	prategona		simiso	limiso	lirio	limina	lasmiro	fadisa	homo	porman		leona	s: tomaso
333.													
334.				lario	limini	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: tomau
335.	platagona				limosa	lunina	lamiro		fridida			laona	s.chomao
336.	platagona			lirio		lamiza		onio	vatica			lanona	
337.			simiso	lario	liminni	larmir		homo				leona	p: teni
338.			simiso	[lario]	[limina]	[larmiro]			fadida	porman		leona	s: tomas
339.			simiso	?		?		?	fadida	po[…]		leona	?
340.			simiso	lario	limini	larmiro		homo					
341.			simisso	lirio	limini	lamiro		homo	fadaida	pormon		leona	s: tomao
342.			simiso	lario	limini	larmiro		homo	fadida	pormon		leona	s: tomao
343.			simisso	lirio	limini	?		?	fadaida	pormon		leona	?
344.			simiso	lario	limini			?	fadida	por[…]		leona	s: tomao
345.			simiso	?	?	?		?	fadida	[…]mon		leona	?
346.													
347.													
348.													
349.			simiso	lario	limini	larmiro		homo	fadida	porman		leona	s: toman
350.				lario									
351.													
352.													
353.													
354.			locfectta	p. ermenio	limini	larmiro		homo					s. thoma
355.			simiso	lalli	lallio	limini	larmiro	homo	fadida	proman		leona	s: tuman
356.			simiso	lalli	lallio	limini	larmiro	homo	fadida	proman		leona	s: tuman
357.			simiso	lario	liminni	larmini		homo	fadida	pieto		leona	p: teni
358.	prategona	simisso	sinusso	lirio	limina	larmiro		homo	fadissa	proman		leona	s: tomaso
359.			simizo	lari		larmiro		samo	fadida	santený			s: bazilio
360.													
361.			simiso	lario	[limini]	larmir[o]		honio	fadida	pieto		leona	p: teni
362.													
363.			limiso	limiso	limiso	lario			fadiza				
364.													
365.													
366.													
367.	saugursta		sanossa										
368.			simiso	lalli	lallio	limini	laxmiro	homo	fadia	ploman		leona	
369.				fiume		larmiro		omo		larmiro			
370.													
371.													
372.	homo		simiso			pomara				lauora			
373.	prate[gona]		simiso										
374.			simiso	lario	limini			homo	fadida	pieto		leona	p: teni
375.													

№ п/п	Баллиджа	Мыс Кальон	Самсун	Река Мерт	Ешильырмак	Терме	Река Акчай	Унье	Фатса	Боламан	Река Илиджа	Мыс Чам	Орду
	Баллиджа	Мис Кальон	Самсун	Річка Мерт	Ешільирмак	Терме	Річка Акчай	Уньє	Фатса	Боламан	Річка Іліджа	Мис Чам	Орду
	Balliça	Kalion Burun	Samsun	Mert Irmagi	Yesilirmak nehri	Terme	Akçay D.	Unye	Fatsa	Bolaman	Iliça D.	Çam Br.	Ordu
376.													
377.	simiso		lolli	lalio	limini	larmiro		homo	fadia	ploman		leona	s: tumai
378.													
379.	[saugursta]												
380.			simiso		gimini	lartico		homo	fadi	pieto		leona	p: teni
381.			simisso										
382.			simiso	lario		larmiro		zomo	fadida	porman		leona	s: tomaso
383.			simiso	lario		la[…]		homo	fadida	pieto			
384.			simiso	lario	limini			homo		pieto			p: teni
385.													
386.			simiso	lario	limina			zomo	fadida	poman		leona	
387.			simiso	lario									s. tomaso
388.			simiso		gimini			homo	salino	fadida		plages	
389.			simiso		gimini			homo	fadida	salinos			
390.													
391.	platagona		simisso	lirio	liminia	lamiro		homo	fatiza	pormon		lauona	
392.	plantagona		simisso	licuo	limina	lamiro		homo	fadida	p. mon		leona	s: tomao
393.													
394.													

Баллиджа (Balliça)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	281
Коэффициент использования	0.713
Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.178
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
platagona	115	0.409	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
plategona	65	0.231	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
plantagona	19	0.068	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
plantegona	14	0.050	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
prategona	13	0.046	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
platena	4	0.014	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
?	3	0.011	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина
plantago	2	0.007	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
platana	2	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
platogona	2	0.007	124. неизвестный - XV - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
pllanitëga	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
saugursta	2	0.007	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
eusena	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
lalla	1	0.004	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
paragona	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
pategona	1	0.004	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	
pellantegona	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
pgona	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
plamitegona	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
plamtegoni	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
planitemga	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
planitëga	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
planofaga	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
planta	1	0.004	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно	
plantagon	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
plante	1	0.004	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
planteco	1	0.004	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
plantega	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
plantegana	1	0.004	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
plantegone	1	0.004	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
plantegonia	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
plantenia	1	0.004	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
platago	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
platagono	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
platagoñ	1	0.004	122. неизвестный - XV - неизвестно	
platagoã	1	0.004	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	
plategana	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
platego	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
platgona	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
platigona	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
platina	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
platogone	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
plattasona	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
plautegoa	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
plitasano	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
pllangona	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
pllantemga	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
plãtagona	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
plãtegona	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
simiso	1	0.004	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает маленький мыс или просто берег. Арриан упоминает в этом районе место под названием Еусене (Eusene) в 160 стадиях (25 км) от Самсуна. Это место в районе современного местечка Баллиджа (Balliça). [175] На некоторых картах-портоланах в этом месте нарисовано устье реки. В районе Баллиджа находится два устья рек Дегирмен и Энгиз. Но мысов в этом районе нет. Небольшой мыс есть в районе города Курупелит (Kurupelit) (на карте рис. 4.2 в этом

месте обозначен маяк, между Тафлан и Самсуном). На карте Коппо 1520 г. этот топоним указан как город в большом заливе, а рядом находится река Aly (см. Рис. 4.3).
На неподписанной карте-портолане 1450 г. (1468-1482?) в этом месте указан топоним «plitasano», который обозначает устье реки, при этом на картах Бенинказы Грациозо в этом месте обозначен только маленький мыс и указан топоним «plategona». На карте Оливы Жома 1559 г. (хранится в Англии) в этом месте указано два топонима «lius» и «plante». Карты-портоланы из неподписанного атласа (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранятся в Италии, музей Коррер, порт 39) в этом районе не рассматриваются (см. Приложение II).

Мыс Кальон (Kalion Burun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	29
Коэффициент использования	0.0736
Количество вариантов написания	20
Коэффициент вариантности	0.69
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
scãanna	5	0.172	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
sana	4	0.138	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
scoamia	2	0.069	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
scãamia	2	0.069	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
?	1	0.034	120. неизвестный - XV - неизвестно	
acharesi	1	0.034	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ancon	1	0.034	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
auarari	1	0.034	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cauomonia	1	0.034	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
gdeamisso	1	0.034	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
homo	1	0.034	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
lolli	1	0.034	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
plante	1	0.034	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
samia	1	0.034	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
sanctaamia	1	0.034	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
santaanna	1	0.034	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
scãaña	1	0.034	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
scãcumia	1	0.034	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
scõamia	1	0.034	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
sinusso	1	0.034	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	

Рис. 4.3. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Описание.
На картах этот топоним обозначает небольшой мыс. На современных картах его, скорее всего, можно идентифицировать с мысом у бухты Синоп, мыс Кальон. [175] Возможно, в этом месте был монастырь или церковь Св.Анны. Топоним очень редко использовался на картах.

Топонимы типа «scõ. amia» по звучанию соответствуют древнему названию города и залива Самсун – Амисос. Топоним «g. de amisso» соответствует названию залива (gulf).

Самсун (Samsun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	351
Коэффициент использования	0.891
Количество вариантов написания	49
Коэффициент вариантности	0.14
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Практически на всех картах топоним выделен красным цветом.*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
simiso	149	0.425	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
simisso	120	0.342	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
amiso	7	0.020	29. неизвестный - XIV - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
limosa	7	0.020	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
simesso	5	0.014	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
simixio	5	0.014	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
simeso	4	0.011	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	117. неизвестный - XV - неизвестно
ssimiso	4	0.011	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	327. неизвестный - XVI - неизвестно
samesa	3	0.009	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
siniso	3	0.009	120. неизвестный - XV - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
fadida	2	0.006	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	258. Ангелюс - 1575 - Марсель
simixo	2	0.006	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно
simizo	2	0.006	323. неизвестный - XVI - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
simson	2	0.006	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
ximiso	2	0.006	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
amisso	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
cimiso	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
fadiza	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
fimsso	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
fllirioso	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
gimisso	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
irisflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
limiso	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
limosso	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
llimoso	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
llimossa	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
locfectta	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
rzmusso	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
sameso	1	0.003	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	
samiso	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
samissa	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
sanossa	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
sapso	1	0.003	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
semiso	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
semisso	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
sichona	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sichonia	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
simi	1	0.003	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
simis	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
simison	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
simixi	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
simoso	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
simosso	1	0.003	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
simso	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
simsso	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
sinisso	1	0.003	158. Диего Рибейро - 1529 - Севилья	
ssimisso	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
summesso	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
symyso	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	

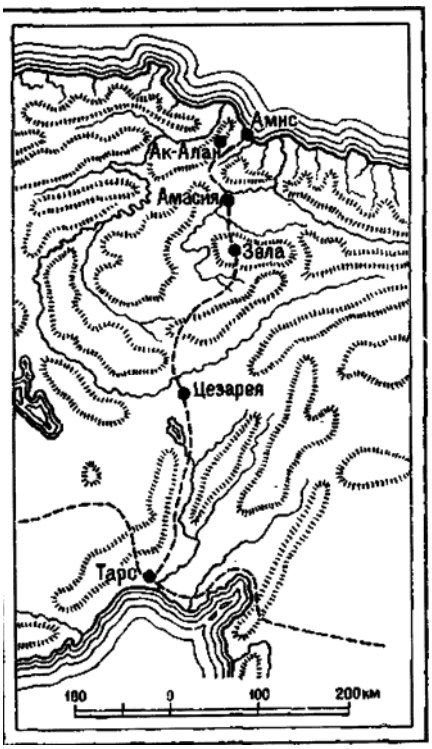

Рис. 4.4. Дорога Амис-Тарс. [100, с.15]

Описание.

На картах этот топоним обозначен в районе бухты. На современных картах эта бухта соответствует бухте Самсун, на побережье которой расположен современный город Самсун. [175] Самсун – город и крупный порт на берегу бухты Самсун, административный центр вилайета Самсун, 440 тысяч жителей. Во времена хеттов здесь было поселение, которое называлось Enet. В древности на этом месте находился город Амисос (Amisus), который был основан древними греками как одна из колоний Понта у Чёрного моря в VI в. до н.э. на стратегически важном участке южного побережья - в месте, откуда вела практически единственная в то время крупная дорога от побережья на взгорье, вглубь страны и к Средиземноморью (Рис.4.4). Город находился, по данным перипла Арриана в 1020 стадиях (161 км) от Синопы и был колонией афинян. Страбон говорит об этом подробнее: «По словам Феопомпа, первыми его основателями были милетяне, затем правитель каппадокийцев, а потом туда выслали колонию афиняне под предводительством Афинокла, и город был переименован в Пирей» [130, XII, 3, 14]. Название Пирей (Peiraieos) город имел в период с V в. до н.э., до эпохи Александра Македонского (356-324 гг. до н.э.), когда был захвачен персами и стал частью Каппадокии. Древний Amisos располагался на северо-запад от мыса современного города. [100, с.52-53, 157] После походов Александра Македонского перешёл под контроль Римской империи. В Средневековье город входил в состав Византийской империи, затем, после её захвата крестоносцами в 1204 г., стал вторым по значению городом Трапезундской империи. В период с 1204 по 1261 гг. город переходил несколько раз из рук в руки: то его захватывали греки, то турки-сельджуки. Был генуэзской колонией и, прежде чем уйти, генуэзцы полностью разрушили город. В начале XV в. город перешёл к Османской империи.

Река Мерт (Mert Irmagi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	297
Коэффициент использования	0.754
Количество вариантов написания	44
Коэффициент вариантности	0.148
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lirio	158	0.532	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lario	36	0.121	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
lirus	30	0.101	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	331. неизвестный - XVI - неизвестно
liriom	7	0.024	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
?	6	0.020	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
callanoui	5	0.017	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
lalli	4	0.013	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
liro	4	0.013	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно
liros	3	0.010	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
tiros	3	0.010	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
lari	2	0.007	328. неизвестный - XVI - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
lira	2	0.007	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	135. неизвестный - 1502 - неизвестно
lirug	2	0.007	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
liryo	2	0.007	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
lixeo	2	0.007	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
llirio	2	0.007	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно
lurio	2	0.007	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно
callanaui	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
calomioni	1	0.003	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
calomiony	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
chalonoriy	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cimiso	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
fiume	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
georgozini	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
lalio	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
laro	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
lerio	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
lexio	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
licuo	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
liens	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
lio	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
lirg	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
liria	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
liriho	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
lirio/lirie	1	0.003	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
lirion	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lirl	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
lirosi	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
liurom	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
lliros	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
luro	1	0.003	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
permenio	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
plaia	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
themisaula	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним находится рядом с Самсуном и обозначен как устье реки. В районе современного города Самсун протекает река Мерт (Mert Irmagi). [175]

На карте Паскулини Николо 1448 г. в этом месте находятся два топонима «sca cumia» и «callonoui», второй топоним похож на топоним на карте Андреа Бианко 1436 г. Доменек Арнольд на карте 1486 г. в этом районе дал два топонима «lirio» и «lirie», но он этими топонимами обозначил два соседних с Самсуном мыса. На копии портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. указан топоним «calla naur», также похожий на топонимы на картах Андреа Бианко и Паскулини Николо. Подобные топонимы находятся и на неподписанной карте Чёрного моря первой половины XV в. (хранится во Франции) – «calomioni» и «niri». На картах Доминика де Вилароэля 1589, 1598 гг. здесь дано два топонима «limiso» и «lirio», при этом первый обозначает мыс у бухты Самсун, а второй следующую бухту. На картах Каваллини Джиованни Батисты 1639, 1652 гг. в этом районе указано по два топонима «lalli»/«lauio», и «lolli»/«lalco» соответственно.

Неопределено

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	10
Коэффициент использования	0.0254
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	0.5
Первая карта, где встречается	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
limiso	4	0.400	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
lallio	3	0.300	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
lerio	1	0.100	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
lirio	1	0.100	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
niri	1	0.100	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	

Река Ешильырмак (Yeşilirmak nehri)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	321
Коэффициент использования	0.815
Количество вариантов написания	44
Коэффициент вариантности	0.137
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
liminia	102	0.318	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
limonia	72	0.224	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
limina	48	0.150	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
limini	21	0.065	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
laliminia	9	0.028	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
lamina	6	0.019	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
limona	6	0.019	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
liminio	5	0.016	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
?	4	0.012	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
liminni	4	0.012	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	357. Калойро-э-Олива Плачидо - 1626 - Мессина
gimini	3	0.009	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
lalliminia	3	0.009	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
limen	3	0.009	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
llimonia	3	0.009	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
limena	2	0.006	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
lunina	2	0.006	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
capolimẽca	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
heculpmos	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
lalimonia	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
laminia	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
lauia	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
lemana	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
leminia	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
lemona	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
lemonia	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
li	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
ligrid	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
limania	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
limeni	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
limenia	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
limia	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
limino	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
limiso	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
limnio	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
limno	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
limoma	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
limosa	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
llmona	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
luanna	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
lumino	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
lumiria	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
luniua	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
nia	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
onia	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки и мыс. На современных картах эта река соответствует реке Ешильырмак, устье которой находится в районе мыса Джива (Civa Br.). [174] В Древней Греции река называлась Ирис (Iris). Арриан называет в устье р. Ирис гавань Анкону. От

Самсуна до Анконы 160 стадий (25 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Самсуна до реки Ешильырмак. [175] От Анконы до Гераклеи 360 стадий (57 км). На карте Коппо 1520 г. город Ancona указан в устье реки Iris (см. Рис. 4.5).

Рис. 4.5. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Если сравнить три портолана Руссина Жана Франсуа 1660, 1661 и 1673 гг., то на примере этого района видно, что он пользовался каждый раз другим источником и, скорее всего, не придавал большого значения этому региону, т.к. в его время Чёрное море было уже закрытым для европейцев. (см. Приложение III)

Терме (Terme)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	318
Коэффициент использования	0.807
Количество вариантов написания	31
Коэффициент вариантности	0.0975
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lamiro	164	0.516	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
larmiro	88	0.277	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция
laxmiro	16	0.050	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
?	7	0.022	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
larmire	5	0.016	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
larminio	4	0.013	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
lasmiro	3	0.009	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
foldar	2	0.006	328. неизвестный - XVI - неизвестно	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
la	2	0.006	326. неизвестный - XVI - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
lamizo	2	0.006	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
larmini	2	0.006	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	357. Калойро-э-Олива Плачидо - 1626 - Мессина
larmino	2	0.006	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
lasmero	2	0.006	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
llamro	2	0.006	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
armiro	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
iro	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
lalmiro	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
lamero	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
lamira	1	0.003	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
lamiza	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
lamtro	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
lario	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
larmimo	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
larmir	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
larmirie	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
larmro	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
lartico	1	0.003	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
lhamiro	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
miro	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
pomara	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
themodonflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает реку. Устья рек Терме (Terme D.) и Чурук (Çuruk Irmak) на современных картах находятся недалеко от мыса Чалти (Çalti Br.) [174], в древности известного под названием мыс Геракла или Heracleum Promontorium. Возможно, Арриан под названием Гераклея подразумевал именно этот мыс. Арриан здесь ошибся на 140 стадий, потому что от устья реки Ешилырмак до мыса Чалти 35 км (220 стадий, а не 360). Река в древности называлась Фермодон (Thermodon). В древности здесь была долина под названием Фемискира (Themiscyra). [130, XII, 15] Рядом расположен город Терме – сейчас город с населением 30 тыс. человек. От Гераклеи, по Арриану, до реки Фермондон 40 стадий (6 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Чалти до устья реки Терме. [174] Река Фермондон (Thermondon, совр. Терме), «при которой, как говорят, жили амазонки». [130, XII, 15] Это место и многие другие авторы связывают с легендарными амазонками. По Арриану от реки Фермодон до реки Берис (Beris) 90 стадий (14 км), а от неё в 60 стадиях (10 км) река Тоарис (Thoaris), что соответствует расстоянию на современных картах до реки Акчай (Akçay D.). [174]

Река Акчай (Akçay D.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	10
Коэффициент использования	0.0254
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	0.3
Первая карта, где встречается	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
Последняя карта, где встречается	335. неизвестный - XVI - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
crios	8	0.800	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
hirios	1	0.100	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
lunina	1	0.100	335. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На всех картах он обозначает устье реки между Терме и Унье. В этом районе есть две реки – Акчай и Джури (Curi irmagi). У Арриана обе реки описаны: река Берис, а от неё в 60 стадиях (10 км) река Тоарис (Thoaris). По звучанию этот топоним ближе ко второй реке Тоарис – современная река Акчай. А река Джури на исследуемых картах не указывалась. От реки Тоарис до Оеное (Oenoe), по Арриану, 30 стадий (5 км), что соответствует расстоянию на современных картах до города Унье. [174]

Унье (Ünye)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	323
Коэффициент использования	0.82
Количество вариантов написания	32
Коэффициент вариантности	0.0991
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
homo	155	0.480	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
omnio	35	0.108	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
onio	30	0.093	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
honio	24	0.074	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
homnio	22	0.068	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
omo	11	0.034	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
?	9	0.028	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
onuio	5	0.015	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
onnio	4	0.012	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
zomo	4	0.012	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
home	2	0.006	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка
hommom	2	0.006	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
capooneo	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
chomnio	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
chomo	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
choumo	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
homa	1	0.003	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
homino	1	0.003	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
hommor	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
homniom	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
homoro	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
honiho	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
honnio	1	0.003	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
horminio	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
io	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
om	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
ominio	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
omnyo	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
oniom	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
onuco	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
samo	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
thomo	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. В этом районе на современных картах находится мыс Ташкана (Taskana Br.) на котором стоит город Унье - маленький город и небольшой порт в иле Орду, расположенный на берегу естественной бухты Унье (Ünye Korfezi). Население 75 тысяч жителей. У Арриана этот город назван Оеное (Oenoe), от греческого слова, означающего - винный. Местечко известно с XV в. до н.э., с хеттского периода. Здесь сохранилась крепость Чалеоглу, построенная на скале 2500 лет назад. С византийских времен здесь сохранилась церковь, которая теперь служит хамамом. По Арриану от Оеное до Фигамуса (Phigamus) 40 стадий (6 км), а от Фигамуса до Фадисаны (Phadisana) 150 стадий (24 км), что соответствует расстоянию на современных картах до города Фатса. [174]

Фатса (Fatsa)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	322
Коэффициент использования	0.817
Количество вариантов написания	64
Коэффициент вариантности	0.199
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
fadida	78	0.242	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fatiza	45	0.140	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
vatiza	26	0.081	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
uatiza	19	0.059	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
fadisa	15	0.047	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
fadissa	15	0.047	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
vatiçça	12	0.037	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
vatiça	10	0.031	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
uatica	8	0.025	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
uatiça	8	0.025	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
vatica	7	0.022	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
fadiza	5	0.016	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
vathiza	5	0.016	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
ffadissa	4	0.012	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция
?	3	0.009	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно
lauatiça	3	0.009	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
fadaida	2	0.006	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
fadi	2	0.006	323. неизвестный - XVI - неизвестно	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
fadia	2	0.006	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
fati	2	0.006	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	193. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно
ffadisa	2	0.006	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
foldar	2	0.006	328. неизвестный - XVI - неизвестно	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
fredida	2	0.006	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
lauantiza	2	0.006	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
vaticca	2	0.006	76. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим
vatisa	2	0.006	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно
vattica	2	0.006	120. неизвестный - XV - неизвестно	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона
a	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
batiça	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
catriza	1	0.003	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	
fadinca	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
fadnica	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
fandisa	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
fatisa	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
fedida	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
feidida	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
fetiza	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
ffadida	1	0.003	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	
ffadiza	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
fotisa	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
frd	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
fridida	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
lanza	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
lauanca	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
luatiça	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
pvatisa	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
tanza	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
tathiza	1	0.003	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
uança	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
uartica	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
uastixa	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
uateza	1	0.003	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
uatisa	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
uatizia	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
uatiçça	1	0.003	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	
uatsa	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
uattiça	1	0.003	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	
uattiçça	1	0.003	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
valliza	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
vania	1	0.003	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	
vattisa	1	0.003	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
vattiza	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
vetiza	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
za	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает залив. Очень часто на картах в этом заливе указана жирная точка. На современных картах этот залив идентифицируется с заливом Фатса (Fatsa Korfezi), в котором расположен риф Фатса (Fatsa Resif), ближе к западной части залива. [174] В районе залива расположен город Фатса (древнее название *лат*. Фадисана (Phadisana)). Топоним во многих вариантах написания на картах созвучен древнему названию города. Но более древнее название города Polemonion, от Полемона 1 Понта. Фалисана происходит от имени дочери правителя Фарнака II Понтийского, через Fanise, Phadisana, Phadsane, Phatisane, Vadisani, Pytane, Facha, Fatsan в современное

Фатса. Помимо Polemonion другое греческое название города было Side. История Фатсы восходит к древности, когда берег был заселён киммерийцами, персидскими и древнегреческими колонистами, до Александра Великого и его преемников. Город вырос по значимости в Королевство Понта, особенно в период царствования Фарнака II, союзника Помпей против Юлия Цезаря, в первом веке до нашей эры, который построил здесь город. После распада Понта область перешла к Древнему Риму и Византии. После Четвёртого Крестового похода Фатса стал частью Трапезундской империи в 1204 г. Турки пришли в этот район в XI в. В XII-XIV вв. генуэзские торговцы основали в этом районе торговые посты вдоль побережья, Phadisana стал одним из наиболее важных из них. Сохранился каменный склад на берегу, построенный в этот период. У Арриана город обозначен как крепость. Генуэзское присутствие в Чёрном море завершились падением Константинополя, но позже Фатса расцвёл снова при правлении анатолийского эмира в конце XIV в. и стал частью Османской империи в 1427 г. Арриан в этом районе указывает два поселения – «от Фадисаны до Полемониума (Polemonium) 10 стадий (2 км)» [1] что приблизительно соответствует расстоянию на современных картах до местечка Янипазар. [174]

Боламан (Bolaman)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	327
Коэффициент использования	0.83
Количество вариантов написания	52
Коэффициент вариантности	0.159
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pormon	84	0.257	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
pmon	61	0.187	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pormom	47	0.144	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
porman	35	0.107	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция
?	9	0.028	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
pieto	7	0.021	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
pormoz	7	0.021	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
pormõ	6	0.018	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
pormo	5	0.015	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
thermodi	5	0.015	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
pormoni	4	0.012	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно
proman	4	0.012	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
pmo	3	0.009	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
pmora	3	0.009	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
ploman	2	0.006	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
pmom	2	0.006	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон
pmõ	2	0.006	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
pomon	2	0.006	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
por	2	0.006	323. неизвестный - XVI - неизвестно	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
pormani	2	0.006	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
portmon	2	0.006	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно
portomõ	2	0.006	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
tarmodi	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
larmiro	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
mon	1	0.003	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
parmani	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
parmom	1	0.003	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
piero	1	0.003	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
piet	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
pmeo	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
pmosolar	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
pmõ	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
pmō	1	0.003	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
pmŏ	1	0.003	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pnom	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
po	1	0.003	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
polemomiy	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
poman	1	0.003	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция	
pomnon	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
porm	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
pormac	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
pormor	1	0.003	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	
portmõ	1	0.003	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
porto	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
portomon	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
porttomon	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
ptamom	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
sagini	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
salino	1	0.003	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
salinos	1	0.003	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон	
santený	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
tamisira	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте указано устье реки. Рядом с современным городом Фатса находится устье реки Илиджа, рядом с которым расположен современный Янипазар (Yanipazar) и устье реки в районе современного Боламана (Bolaman). У Арриана здесь указано поселение Полемониум (Polemonium): от Фадисаны до Полемониума (Polemonium) 10 стадий (2 км). А у Михаэля из Родоса - Пасимон (Pasimon): от Вариха (Varicha) до Пасимона на юго-восток 10 миль (1 миля=1.74 км), что составляет ок. 6 км. [26, p.598] От Полемониума до мыса Янсона 130 стадий (21 км), что соответствует расстоянию на современных картах от Янипазара до мыса Ясун. [174] Таким образом, у двух авторов указано два разных поселения. По рисунку на картах-портоланах устье реки расположено на расстоянии 1/3 расстояния между Фатизой и мысом Чам, что указывает на современный Боламан. Здесь сохранились руины византийско-генуэзской крепости. [135, с. 790]

Река Илиджа (Iliça D.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	18
Коэффициент использования	0.0457
Количество вариантов написания	8
Коэффициент вариантности	0.444
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
diasoni	6	0.333	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
diassoni	6	0.333	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
capodiasoni	1	0.056	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
cauisi	1	0.056	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
diasona	1	0.056	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
diosani	1	0.056	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
leona	1	0.056	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
licona	1	0.056	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	

В «Lo compasso da navigare» XIII в. (ок. 1296) и на картах неподписанной XlV в. (хранится в Кортона, Италия), Андреа Бианко 1436 г., Джакомо де Гирольди 1440, 1443, 1446 гг. и неподписанной (XV (1446 - Pujades A21)), Паскулини Николо 1448 г., копии карты Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г., восточной части Чёрного моря Мартинеса Джоана 1550 г., Омема Диего 1572, 1574 гг., Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано два топонима, второй топоним указан как diassoni, diasoni, capo diasoni, diasona, diosani и cauisi (на карте Антонио Милло). На этих картах топоним «valliza» обозначает мыс (совр. мыс Киречжи), топоним «pormon» указывает и на второй мыс (ближе к Фатсе, с западной стороны) и на район устья реки (совр. Илиджа), а топоним «diasoni» указывает на устье реки (совр. Илиджа) и на восточное побережье залива Фатса, где расположен Боламан. Также возможно, что этот топоним обозначает устье реки Боламан в Боламане. [174]

Мыс Чам (Çam Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	336
Коэффициент использования	0.853
Количество вариантов написания	33
Коэффициент вариантности	0.0982
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Топоним очень часто выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lauona	138	0.411	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
leona	129	0.384	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lanona	11	0.033	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
liona	11	0.033	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
?	6	0.018	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	326. неизвестный - XVI - неизвестно
licona	6	0.018	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
lleona	6	0.018	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
laona	3	0.009	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
luona	2	0.006	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя
cona	1	0.003	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
lasna	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
lasom	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
lauana	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
lauilona	1	0.003	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
launa	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
lauo	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
lauonam	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
lauonon	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
lauora	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
lemiso	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
lemona	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
lena	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
leocia	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
leone	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
lirona	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
llauona	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
lona	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
nona	1	0.003	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
ona	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
pinona	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
plages	1	0.003	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
vona	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
votia	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним относится к далеко выдающемуся в море мысу с двумя окончаниями, который на современных картах соответствует отрезку побережья от мыса Ясун до мыса Чам. Перед мысом на многих картах указаны две жирные точки (надводная опасность) или крестом (подводная опасность) (см. Рис.4.1). Мыс Чам (Cape Çam) имел и другие названия, такие как Камбурун (Camburun) и мыс Вона (Vona Burnu). У Арриана сказано, что мыс Янсон назван в память об экспедиции Аргонавтов, здесь моряки молились в храме Ясона перед тем как отправиться в плавание. В средние века на месте храма появилась церковь. Она сохранилась до наших дней (кроме купола). Однако, в данном случае, скорее всего, на картах обозначен именно мыс Вона, так как он ближе по звучанию – «la uona», а в «Lo compasso da navigare» он так и указан как «vona». П.А.Толстой так описал это место: «Плавающе оттуду на пучину миль италиянских десеть, увидится мыс великой, имянуемой Диямос, и окружив тот мыс, увидится напротив другой мыс, болше онаго, яко 6 миль италиянских отстоящ от него, имянуемы Бона, а по-еллински Палемонт. И между тех двух мысов есть залива, в которую въехав 6 миль италианских ветром, имянуемым остро, явится едино уское место, в котораго широте толко могут вместится два короблля. И дале внутрь немного вшедши паки растворится в широту, и есть порт краснейши, может вместити кораблей 60 и вящшее. Могут тамо бастименты без всякаго опасения зимовати, понеже в оных странах лутче того порту, именуемаго Боны, не обретается. Аднакож он есть при пустынном месте, а сбоков гор к нему крутоберего. И тамо зимуют многие корабли». [133, с.80-81] По Арриану от мыса Янсона до острова Киликум (Cilicum) 15 стадий (2 км). В этом районе, между двумя указанными мысами, имеется остров Аккуш (Akkus), до которого от мыса

Ясун 3 км. Далее Арриан указывает расстояние до Боны (Boona) – 75 стадий (12 км), что приблизительно соответствует расстоянию на современных картах до мыса Чам. [173] Далее Арриан указывает расстояние от Боны до Катиора 90 стадий (14 км), что соответствует расстоянию на современных картах до мыса Бозуккале. [173]

Орду (Ordu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	237
Коэффициент использования	0.602
Количество вариантов написания	43
Коэффициент вариантности	0.181
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stomao	68	0.287	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
santomao	49	0.207	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
santhomao	28	0.118	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
sthomao	15	0.063	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
pteni	10	0.042	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
stomaso	7	0.030	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
?	6	0.025	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
smao	5	0.021	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
sthomas	5	0.021	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
stomas	5	0.021	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
schomao	2	0.008	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
stoma	2	0.008	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно
stome	2	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
sttomaso	2	0.008	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
stuman	2	0.008	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
zomao	2	0.008	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
auati	1	0.004	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cither	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ctomas	1	0.004	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	
potame	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
potamo	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
s	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
samtomao	1	0.004	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
samzhomao	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
santoma	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
santtomas	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
scaugo	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
schema	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
schomqo	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
scõtomao	1	0.004	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
srauo	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
stamao	1	0.004	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
steni	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
sthoma	1	0.004	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
sthomaso	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
stomado	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
stomae	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
stoman	1	0.004	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
stomau	1	0.004	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
stumai	1	0.004	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
stõmao	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
sãchomao	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
šãtomao	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Бозуккале (Bozukkale Br.), недалеко от мыса сейчас расположен город Орду. По Арриану это место называется Котиора. В этом районе в VIII в. до н.э. был основан небольшой город Котиора (Cotyora) (*греч.*:Κοτύωρα), колония Милета на Чёрном море. В «Илиаде»

Гомера он упоминался как Kitoros. Территория переходила под контроль то Данишмендидов (1071-1174), то турок-сельджуков в 1214 и 1228 гг. и Hacıemiroğulları Beylik в 1346 г. Затем город перешёл под власть османов в 1461 г. вместе с империей Трабзона. До 1800 г. небольшой город, населённый преимущественно понтийскими греками, окружённый многочисленными армянскими сёлами. Современный город Орду был основан как военный форпост в 1964 г. Сейчас это город с населением 141 тыс. человек. По Арриану от Котиора до реки Мелантиус (Melanthius) 60 стадий (10 км). На этом расстоянии от Орду на современных картах находится река Турна, хотя здесь находится и устье реки Мелет, которое отстоит от Орду на 5 км, а от мыса Бозуккале на 7 км. [173] Название этой реки ближе по звучанию к реке Мелантиус, по Арриану.

Сводный перечень топонимов Части 4

platagona (**Баллиджа**), scã anna (**Мыс Кальон**), *simiso* (**Самсун**), lirio (**река Мерт**), liminia (**река Ешильырмак**), lamiro (**Терме**), crios (**река Акчай**), homo (**Унье**), *fadida* (**Фатса**), pormon (**Боламан**), diassoni (**река Илиджа**), *lauona* (**мыс Чам**), s. tomao (**Орду**).

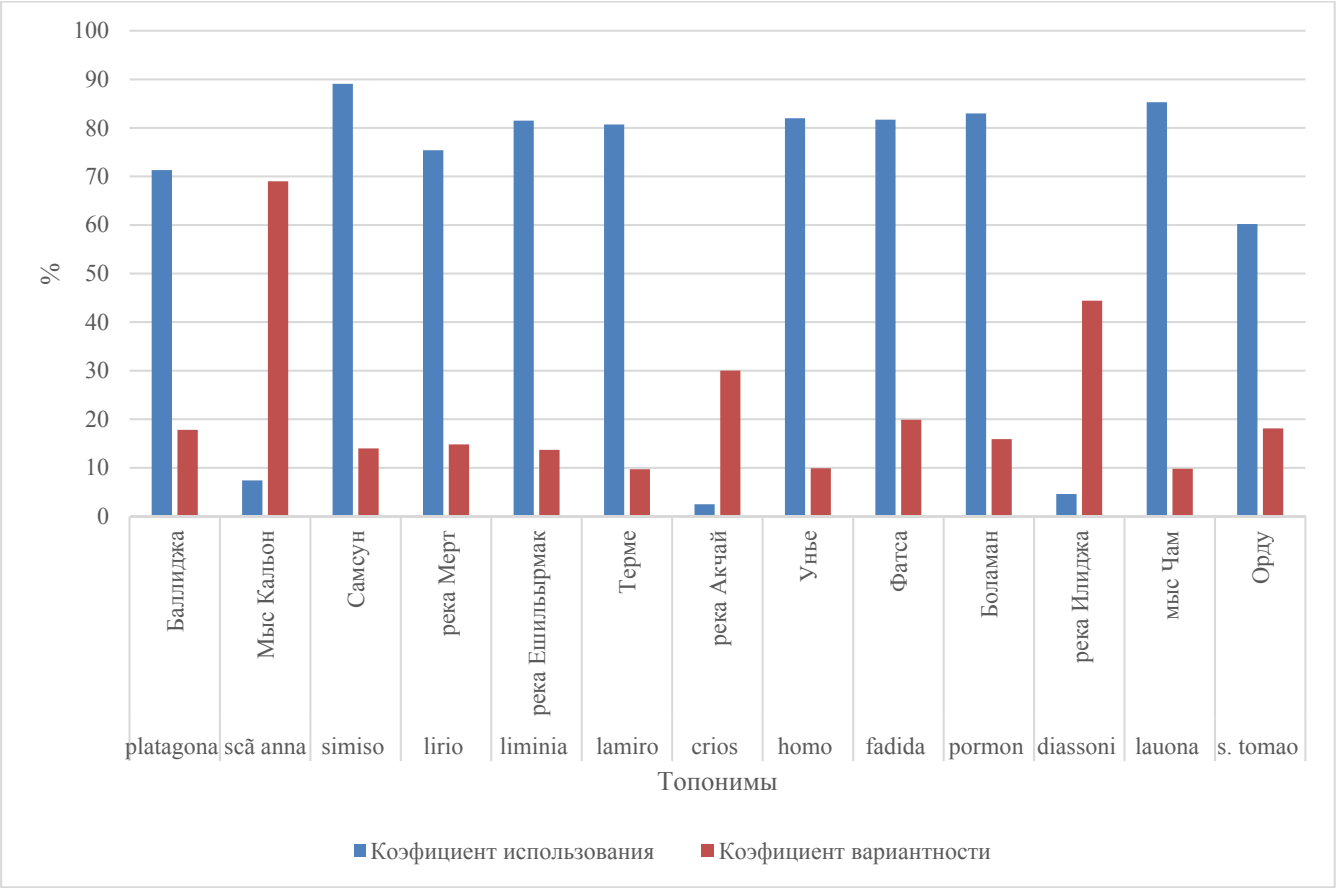

Рис. 4.6. Диаграмма коэффициентов Части 4.

Часть 5. От мыса Ясситаш до Вакфикебир

Рис. 5.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Петро Весконте, 1318г., Генуя.

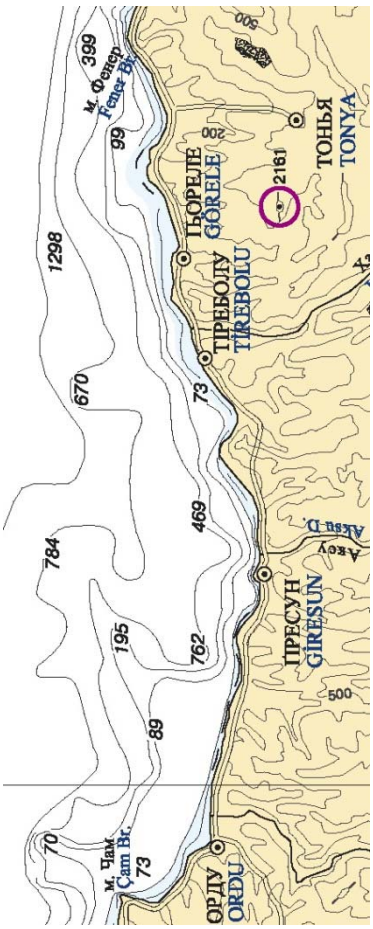

Рис.5.2. Фрагмент современной карты. [152]

.

Таблица №5

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гъореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
1.	sifi					ciresonda		zefalum		tripoli	aitos	santo euegenii	linopoli
2.													
3.	schiffi	bazar	doe midie	sã vaxili		*qirisonda*	girapno	zeffara		tripoli	laitos		uiopoli
4.	schiffi	bazar	[…d]ie	sã vasili		*quiri sonda*	giraprino	zefala		tripoli	laitos		uiopoli
5.	schiffi	bazar	doe midie	*quirissonda*		scã uassilli	girapino	zeffara		tripolli	laitos		uiopolli
6.	schifi	bazar	doe midie	*quirissonda*		san uaxili	zerapino	zeffara		tripoli	laitos		uiopolli
7.	schiffi	bazar	doe midie	*quirissonda*		stõ vaxilli	girapino	zeffara		tripoli	laitos		uiopoli
8.	schiffy	bazar	doe midie	*quirissonda*		stõ uassilli	girapino	zeffara		tripolli	laitos		uiopolli
9.	schiffy	bazar	doe midie	*quirissonda*		stõ vassilli	girapino	zeffara		tripoli	laitos		uiopoli
10.	schiffi	bazar	doe midie	*quirissonda*		stõ uassilli	girapino	zeffara		tripoli	laitos		uiopolli
11.	schifi	bazar	doe soror	*quirisonda*		stõ vassilli	zeraprino	zeffara		tripoli	laitos		uiopoli
12.	?	bazar	?	*quirissonda*		stõ vasili	?	?		tripoli	?	scô uigeni	?
13.	schiffi	bazar	omidie	sanvaxilli		*chirizonda*	girapino	zefano		tripoli	laitos	[scô] uigeni	viopoli
14.	schifi	bazar	omidie	sanuaxilli		*?*	girapino	zefano		tripoli	laitos	scô uigeni	viopoli
15.	schifi	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	?	[zefano]		tripoli	laitos	scô uigeni	viopoli
16.	schifi	bazar	omidie	sanuaxili		*chirisonda*	girapino	zefalo			?	?	?
17.													
18.	?	?	?			*cirisonda*	*ciripoli*	?		*tripoly*			?
19.	sciffi	bazar	omidia	san uassilli		*chirisonda*	girapino	zeffano		tripolli	laitos	scô uigegni	viopoli
20.	scifi	baçar	omidie	scouaxili		*crisonda*	girapino	çefalo		tripoli	laitos	sco lion	uiopoli
21.	schify	bazaro	omidoe	sco uaxili		*crisonda*	giraprino	çefalo		*[tri]poli*	laitos		nipoli
22.	schifi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripolli	laytos	scô vigeni	viopolli
23.	schifi	bazar	omidie	sanuaxilli		chirizonda	giroprino	zefano		tripolli	laytos	scô uigeni	viopolli
24.	schifi	bazar	omidie	sanuaxilli		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripolli	laytos	scô uigeni	viopolli
25.	scifi	bazar	omidie	scô uasili		*cirisonda*	giraprino	zefalo		tripoli	laito	onio	uiopoli
26.	sciffi	bazar	omidoc			*cirisonda*	giraprino	zefalo		*tripolli*	laitos		uiopolli
27.	schifi	bazar	doe omedie	san uasili		*cheresonda*	gira primo	zefalo		tripisili	laitos	scô uigeni	uiopoli
28.	schifi	bazar	omidie	sanuaxilli		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripolli	laytos	scô uigeni	viopolli
29.						sinisonda				tipuli			
30.	scifi	bazar	omidie			*zirisonda*	giraprino	cefalo		*tripoli*	laitos		uiopoli
31.	sechin	bazar	amidico	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano			laitos	san uigeni	niopoli
32.													
33.	schifi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	girapino	zefano		tripolli	laytos	scô uigeni	viopolli
34.	sechim	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	giraprino	zeffano		tripolli	laitos	santo vigeni	viopoli
35.	scifi	bazar	omidie			*cirisonda*		zefano		tripoli	artos	san uasili	uiopoli
36.	scifi	bazar	omidie	san uaxilli		*?*	giraprino	zefano		tripolli	laytos	sco uigeni	viipolli
37.	schifi	bazar	omidie	san vaxilli		*?*	girapino	zefano		tripolli	laytos	scô uigeni	viopolli
38.		?		sco uasilli		*cirisonda*		zefallo		*tripolli*			tipoli uexo
39.						*[…]onda*	[…]rino	[…]ffallo		*tripolli*	laitos		uiopolli
40.	?	?	?	[…] uaxilli		*cirixonda*	[giraprino]	[zefallo]		*tripolli*	?		[uiopolli]
41.	scifi	bazar	omidie	sanuisillo			giraprino	zefano		tripisili	laitos	sco uigeni	viopoli
42.	sechim	bazar	omidie	s. uaxilli		*chirizonda*	giraprino	cefallo		tripolli	lartos	sco uigeni	uiopolli

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гъореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
43.	sciffi	baçar	omidoc	sco. uaxilli		*chressona*	giraprimo	zeffallo		*tripolli*	laitos		uiopolli
44.	scifi	bazar	comidea	san uasile		*cirisonda*	giro pino			tripoli	laitos	santo vigeni	uiopoli
45.	potame	bazarim	omidiem	scõ uaxilli		*chirissonda*	giraprino	zefallo	onio	*tripolli*	layros		uiopolli
46.	schifi	bazar	omidoc	.san.uasiliy		*chirixonda*	.gira. priuo	zefalo		tripoli	laitos	carola	uiopoli
47.	scifi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirisonda*	gira prino	zefano		tripolli	laytos	san uigeni	uio poli
48.	schifi	bazar	omidoc	sco uassilli		*chirixonda*	giraprimo	zefallo		tripolli	laitos	carola	uiopoli
49.	scifi	bazar	homidie	san uaxilli		*crisonda*	girapino	zafano		tripoli	layseo	s. uigeni	uiopoli
50.	schifi	bazar	omidie	s. vaxilli		giraprino	*chirizoda*	zefano		tripoli	laitos	scô vigeni	viopoli
51.	schifi	bazar	omidoc	sco uassilli		*chirixonda*	giraprimo	zefallo		tripolli	laitos	carolla	uiopolli
52.	sciffi	bazar	omidoc	sco uassilli		*chirixonda*	giraprimo	zeffallo		*tripolli*	laitos		uiopolli
53.	schifi	bazar	omidoc	sco uassilli		*chirixonda*	giraprimo	zefallo		*tripolli*	carolla	laitos	uiopolli
54.	scifi	bazar	omidoc	scõ uaxilli		*chirixonda*	giraprimo	zefallo		*tripoli*	laitos		uiopoli
55.	?	?	?	?		*chirisonda*	giraprimo	[…]falo		*tripolli*	laitos		uiopolli
56.	scaimi	bazar	omidia	s. uaxilli		*chirizonda*	gira prino	zefano		f poli	laytor	s. uigeni	uio poli
57.	scifi	baçar	omidoe	scô uassilli		*cirixonda*	giraprimo	zefalu		*tripoli*	lailos	carolla	uiopolli
58.	s qum	bazar	omidie	s. uaxilla		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripoli	laytos	s. uigeni	viopoli
59.	secim	bazar	omidie	sanuaxilli		*cirisonda*	giraprino	zefano		tripoli	lartos	santo uigeni	uiopoli
60.	scisi	bazar	ormidia	sanuaxeli		*ziriconda*	giraprino	rafani		tripisili		scoseni	uopoli
61.	schiffi	baçar	homidie	sanuasili		*chirixonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
62.	[s]chim	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripolli	laitos	santo uigeni	viopoli
63.	schiffi	bazar	omidie	s. uassillis		*chirizonda*	giraprino	zeffallo		*tripoli*	laytos	carolla	uiopolis
64.	sessim	bazar	homidie	sancto baxili		*sirizonda*	girapino	z[efa]no		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
65.						chiriso(n)|da							
66.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
67.	schifi	ba[z]ar	omidoe	san uasili		*chirixonda*	giraprimo	çefalo		tripuli	laiso	uiopoli	san uiçeni
68.	sce[mi]	bazar	omidie	san uaxilli		*chirisonda*	girapino	zeffano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
69.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
70.	scemi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirisonda*	girapino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
71.	schiffi	baççar	homidie	san vassilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
72.	scemi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirisonda*	girapino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
73.	scemi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	girapino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
74.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	girapetrino	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
75.	schiffi	baççar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
76.	schiffi	baççar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	girapetrino	cefallo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
77.	schiffi	baçar	omidie	san uasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
78.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
79.	scemi	bazar	omidie	san uaxilli		*chirisonda*	girapino	zefano		tripoli	lartos	santo uigieni	uiopoli
80.	schiffi	baçar	omidie	san vassilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
81.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	scõ vigeni	cefalo		tripoli	lartos	scõ vigeni	viopoli
82.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scõ vigeni	viopoli
83.													
84.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scõ vigeni	viopoli
85.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scõ vigeni	viopoli
86.	schiffi	baçar	*vmidie*	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scõ vigeni	viopoli
87.	schiffi	baçar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scõ uigeni	viopoli

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гьореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
88.	schiffi	baçar	homidie	san vasilli		*chirisonda*	girprimo	cefalo		tripoli	lartos	sco vigeni	viopoli
89.	hemonasa	iscopol				cerassuns		pharnacia					nissipotus
90.	?	bazar	omidi	s.vasili		*girizonda*	girapotino	zefano		tripili	lartos	s.uigeni	
91.	scnin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprino	zefano		tripol	lartos	santo vigeni	viopoli
92.	sechim	bazar	omidie	s. uaxilli		*chirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	san vigeni	viopoli
93.	secim	bazar	omidie	san uasilli		*chirixonda*	gira pino	zeffano		tripolli	lartor	santo uigieni	uiopolli
94.	sichifi	bachar	omidia										
95.	sichifi	bachar	homidia	san uasilli		*chirixonda*	gira primo	cefallo		tripolli	laxtos		uiopolli
96.	sichiffi	bachar	homidia	san uasilli		*chirixonda*	gira primo	cefallo		tripolli	laitos		uiopolli
97.	scifi	uazar	omidoe	san uasilli		*chirixonda*	gira pino	zefallo		*tripolli*	laitos		niopolli
98.	scifi	uazar	omidoc	san uasilli		*chirixonda*	gira pino	zefallo		*tripolli*	laitos		niopolli
99.		bozar	omdoi	san uasilli		*chirixonda*	gira prino	zefallo		*tripolli*	laitos		uiopolli
100.													
101.	potamo	bazar	omydoc	sancto fasillj		*chirisonda*	giraprino	zefalo		omo	*tripoli*	layros	uiopoli
102.	schiffi	baççar	omidie	san vasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	sco. vigeni	viopoli
103.	sechin	bazar		san uaxili		*chirizonda*		zefano				s. uigeni	
104.				sam uaxine		chirizomda	*gura[pino]*	zefano		tripolli	lartoc	*santo vigini*	mopolli
105.	schiffi	baçar	homidie	san uasilli		cirixonda	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
106.													
107.	scifi	bazar	omidie	scõ uasili		*cirisonda*	grira prino	zefalo		tripoli	lairo		uiopoli
108.	schifi	bazar	omidie	san uaxilu		*chirizonda*	girapino	zefalo		tripoli	laitos	scô uigeni	
109.	scifi		omidoe	san uaxilli		*cirisonda*		zefallo		*tripolli*	aitos		niopoli
110.	scifi	bazar	omidoe	san uaxili		*cirisonda*	giraprino	zefalo		tripoli	laitos	uiopoli	scô uigeni
111.	scifi	bazar	omidie	san uaxili		*[…]zonda*	girapino	zefalo		tripoli	laitos	scô uigeni	
112.	schifi	baçar	omidoe	san uaxili		*chirisonda*	giraprino	çefallo		tripolli	lartos		uiopolli
113.	scifi		omidie	san vasili		*cirisonda*		zefalo		*tripoli*	aitos		viopoli
114.	schifi	baçar	omidoe	saunasili			giraprino	çefalo			laitos		niopoli
115.	sichiffi	bacar	homidie	san vasili		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos		viopoli
116.	schiffi	bazar	omidoc	scõ uassilli		*chirissonda*	giraprimo	zefallo		tripolli	laitos	carolla	uiopolli
117.	schifi	bazar	doeomidie	san uaxili		*cherizonda*	giraprino	zefalo		tripoli	laitos	scô uigeni	uiopoli
118.	schifi	bazar	omidie	?			girapri[…]	zefano		tipoli	?	?	viopolli
119.	secim	bazar	omidie	sco uaxilli		*[chi]risonda*	girapino	zefano		tripolli	lartos	sancto uigni	uiopoli
120.	?	?	?			*[…] sonda*	?	?		?			
121.													
122.													
123.	scifi	bazar	simidia	san uaxili		*ciriconda*	giera prino	zefani		ttripisili	laittos	sconiseni	viopoli
124.	s.[…]	baxar	onidi	sanaxilli		*chirisonda*	girapino	zefana		tripol	lartos	s[..]tugeni	viopoli
125.	squiffi	basar	omidie	san uxiilli		*quirisonda*	girapino	zeffano		tipoli	laytos	santo uigeni	
126.													
127.	schiffi	baççar	homidie	san uasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	laitos	scô uigeni	viopoli
128.	ichi[…]	baçar	homidie	san vasill		*chirisonda*	gira[…]						
129.	sciffi	baçar	omidoe	san uasili		*grixsona*	giraprimo	giffalo		*tripolli*	uitor		nopolli
130.	sichiffi	bachar	homidie	san uasilli		*chirixonda*	giraprimo	cefallo		tripolli	larttos		uiopolli
131.	sciffi	baçar	homidoe	san uxiilli		*chirisona*	giraprino	çeffallo		*trippolli*	laittos		uioppoli
132.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripolli	lartos	san uigeni	uiopoli

№ п/п	Мыс Ясситаш Мис Ясситаш Yassitaş Br.	Река Пазар Річка Пазар Pazar suyu	Буланджак Буланджак Bulançak	Гиресун Гіресун Giresun	Неопределено Невизначено indefinitely	Остров Гиресун Острів Гіресун Giresun Adası	Кешап Кешап Keşap	Эспие Еспіє Espiye	Мыс Илгин Мис Ілгин Yilğin Burun	Тиреболу Тіреболу Tirebolu	Гёреле Гьореле Görele	Ейнесиль Ейнесіль Eynesil	Вакфикебир Вакфикебір Vakfikebir
133.	sciffi	baçar	homidoe	san uaxilli		*chirisonda*	giraprino	çeffalo		*tripolli*	laitos	uiopolli	san uiçena
134.		bazar		c.baxelli			?	?		?	?	?	?
135.		bazar	omide			*sirigonda*						s. vigeni	
136.	sechim	bazar				*garazonda*					lartos	s.vicenso	
137.	secim	bazar	omidie	s. bazili		*cirizonda*	girapet[i]no	zefano		tripoli	lartos	s. vigeni	viopoli
138.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
139.						gira sonda					lartos	s. v[igul]i	nopoli
140.	sechim	bazar	omidea			*chirisonda*	giraprimo				lartos		
141.	schiffi	baçar	homidie	san vasilli		*chiriçonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	scô vigeni	viopoli
142.	liru	basar	homidie	s. vasilli		lerosonda				lartos	tripolilli	s.uigeni	uiopolli
143.	[…]qima	bazar	[om]idie			*[…]asonda*		ze[fa]no			lart[os]	samuisete	niopoli
144.	schipbi	bazar	umidie	s.uasili		chirisonda	giraprino	chiephalo		tripolis	gaitos	seuegeni	anopolis
145.	cecim	vezar	homidi	s. vaxili		*sirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. vigeni	
146.		bazar	omidie	s. basili		*ierisonda* / ierisonda	ieropnio	*cefalo*		tripololi	lartos		viopoli
147.	schiffi	baçar	omidie	san uasilli		*chirixonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
148.	sesim	bazar	omidie	s. vaxilli		*chizonda*	gira petrino	zefano		tripolli	lartos	s. vigeri	viopoli
149.													
150.													
151.	sessin	bazar	omidie	san vaxili		*chisonda*	gira ptrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigery	viopoli
152.	s[…]	[bazar]	?	?		*?*	?	zefano		tripol[…]	lartos	s. uigeni	uiopoli
153.	cecini	bazar	omidie	san uaxili		*chi[…]asona*	?	cefano		tripoli	lartos	santo uigeni	uiopoli
154.	sico	bazar	homidie	s. basilli		*ierisonda*				lartos	tripalilli	s. uigini	uiopolli
155.	sico	bazar	homidie	s. basili		*ierisonda*				laytos	tripolilli	s. uigini	uiopolli
156.	schifi	barhar	camidie	san uasilli		*chirisonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	larto	san uincenti	giopoli
157.						*sirizonda*							
158.			homidi			*sirizonda*		zefano				s. uigeni	
159.	[scfia]	ba[s]ar	omidi	s. uaxillo		*sirison[da]*	girapri[mo]			tripoli	lartos	s. uigeni	?
160.		bazar	homidie	s. vasili		*[icir]*				lay	sup	?	
161.	sechim	bazar	omidie	san uaxilli		*chirizonda*	giraprimo	zefano			lartos	san uigeni	uiopoli
162.	sesin	bazar	omidie	san uaxili	bustani / tripoli / comano	*chisonda*	gira [petrino]	zefano		tripoli	lartos	s. vige[ni]	viopoli
163.	sesin	bazar	omidie	s. vaxili		*chisonda*	gira petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeri	viopoli
164.	sechin	bazar	omidie	san uasili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
165.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
166.	sechin												
167.	schifi	baççar	omidie	san uasili		*chiricõda*	giraprimo	cefallo		tripoli	lartos	scõ. uigeni	viopolli
168.	schiffi	baçar	omidie	san uasilli		*chirixonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
169.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
170.	sesin	basar	omidie	s. vasili		*cisonda*	gira petrino	zefano		tripolli	lartos	s. vigieri	viopoli
171.	schiffi		omidie			cisonda		risso					
172.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
173.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
174.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
175.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefamo		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гьореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
176.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
177.	sechin	bazar	omidie	san uasili		*chirizonda*	giraprimo	zefamo		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
178.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigoni	uiopoli
179.		bezar				*sirizonda*				tennlly	llartos	*sam vegem*	
180.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
181.	sesin	basar	omidi	s. vaxilli		*sirissonda*	giraprimo			tripoli	lartos	s. vigeni	viopoli
182.	sechin	bazar	omidie			*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
183.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano			laitos	s. uigeni	uiopoli
184.	sechim	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
185.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
186.	sechin	bazar	omidie	san uasili		*chirizonda*	giraprimo	zefano			laitos	san uigeni	uiopoli
187.		bizar		s: vaxilli		*scrizomda*	girapezomda			tripilli	llartos	s: vigini	
188.													
189.			omidere	sannazeli		*s: crizonda*				tripolles	lllartos	s.virgni	
190.		?	?	?		*cisonda*		?		?	?	?	?
191.		bezar				siri zonda	girapetino					s: vegem	
192.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
193.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	girapri[mo]	zefano		trip[oli]	laitos	[s. uigeni]	uiopoli
194.	sechin	bazar	omidie	san uaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
195.													
196.	sechini	bazar	oeomidie	s. vaxili		*chirisonda*	giraprino	zefalo		tripoli	lairos	s. viseni	viopoli
197.	schiffi	baçar	omidie	san uasilli									
198.	sessin	basar	omidie	s. vaxili		*cisonda*	gira petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeri	viopoli
199.	schiffi	baçar	homindie	sanuasili		*chierasonda*	giraprimo			tripolli	llartos	scõ: uigeni	uiopolli
200.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizo*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
201.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	sanuigeni	uiopoli
202.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		chirizonda	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
203.	schiffi	baçar	homidie	s. uasilli		*chiriçonda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	sanuigeni	uiopoli
204.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
205.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
206.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano					
207.	schiffi	baçar	homidie	san uasilli		*chiriçõda*	giraprimo	cefalo		tripoli	lartos	sanuigeni	uiopoli
208.	cecim	bezar		sã vaxi		*sirizomda*				tripoli	laitos	sã vigene	
209.	sespi	bazar	omidie	sanuaxili		*chizonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	stouigeri	viopoli
210.		vezar	homiedi	s. vaxili		*sirisonda*	giraprimo	zefano			lartos	s. uigeni	
211.		vezar		s. uasili		*sironda*					larmoss	ligieni	
212.	schifi	baziar	doe midie	*quirix londa*		stõ uasilly	gira piro	[z]efara		tripolly	laittos		uiopolly
213.		bacar		s. vasyly		*chirisonda*		cefalo		tripoly			
214.	sechim		omidie	s vaxili		*chirizonda*				tripoli		s. vgine	
215.	s. chifi	bacar	omidie	s. uasili		*chirisonda*	giraprino	cefalo		tripoli	lartos	s. viceni	viopoli
216.		bacar		s. vasili		*chirisonda*	giraprina			tripoli			viopoli
217.		velar	omiedi	s uaxili		*sirisonda*	giraprimo				lartos		
218.		velar	omiedi	s uaxili		*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
219.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uiceni	uiopoli
220.		vezar	homidi	s. vaxili		*sirizonda*	giraprimo	zefano		tripuli	lartos	s. vigeni	

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Есп'є	Мис Ілгин	Тіреболу	Гъореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
221.		bezar								tripili	*lartos*		
222.	s. chifi	maçar	omindie	s. uasili		*churaðda*	giraprimo				lartos	scõ uigeni	uiopoli
223.	sechin	basara	omidia	s. uasili		*chiraxonda*	girapetrino	zefano		tripoli	laua	*s. grigori*	neapoli
224.	*sesim*	vezar		s uaxile		*suizõda*				prypole	lastas	*saxgene*	
225.		maçari	ominra	g. basili		*chierosonda*	giraprimo					scõ uigeni	uiopoli
226.	s. chifi	bacar	omidie	s. uaxili		chirisonda	gira petrino	cofalo		tripoly	lartos	s.uiseny	uiopoli
227.	sesin	basar	omidie	s. vaxili		cisonda	gira petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeni	viopoli
228.	sesin	basar	omidie	s. vaxili		*cisonda*	gira petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeri	viopoli
229.	sesin	basar	omidie	s. vaxili		*cisonda*	gira petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeni	viopoli
230.		vezar	homichdi	s. uaxili		sirizonda	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
231.	sesin	basar	omidie	s. vaxili		*cisonda*	petrino	zefano		tripoli	lartos	s. vigeni	viopoli
232.		uesar	homidi	s uaxili		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
233.			omicidi	s uaxili		*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
234.	schifi	baçar	omindie	scõ uasili		*chierosonda*	giraprimo	çifalo		tripoli	lartos	scõ uigeni	uiopoli
235.	?	?	?	?		*chierosonda*	giraprimo	?			?	?	uiopoli
236.	s. chifi	bacar	omidie	s. vasili		*chirisonda*	?	?		tripoli	?	?	uiopoli
237.	s. chifi	bacar	omidie	s. uasili		*chirisonda*		cefalo		tripoli		s.uisani	uiopoli
238.		uezar	omicdi			*sirizo[...]*				tripoli	lartos	s: uigeni	
239.			omicdi	s uaxili		*sirizonda*				tripoli	lartos	s: uigeni	
240.			[omici]di	s uaxili		*sarisonda*	giraprimo	?		?	?		
241.	s. chifi	bacar	homidic	s uaxili		chirisonda	giroprino	cofalo		tripoli	lartos	s. uiceni	uiopoli
242.		uezar	omicdi	s uasili		*sirizo[n]da*	giraprimo			tripoli	lartos	s. uigeni	
243.		uezar		s. baixili		*serizõda*	grätrapezöda	sesana		tripoli	lartos		
244.	cecini		homicidi	s uasilli		*sirisonda*	girapri	cefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
245.	cecini	baxar	comidie	s uaxili		*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. urgeni	uiopoli
246.	cecini	vezar		s. vaxili		*sirizonda*	giraprimo	zefano					
247.													
248.		uezar	omicdi	s. uasili		*sirisonda*				tripoli	lartos	s. uigeni	
249.	s. cuifi	basar	omidre	s vaxili		chirisonda	giraprino	cofalo		tripoli	lartos	s. viceni	viopoli
250.	sechim	bazar	doemidie	s vaxili		*chirisonda*	giraprino	zefalo		tripoli	lairos	s. uigeni	viopoli
251.	s. chifi	bacar	homidie	s. baxili		chirisonda	giroprino	cofalo		tripoli	lartos	s. uiceni	uiopoli
252.	s. chifi	bacar	homidie	s. baxili		chirisonda	giroprino	cofalo		tripoli	lartos	s. uiceni	uiopoli
253.		vezar	omicdi	s uaxili		*sirisonde*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. urgeni	
254.													
255.	eceino	uezar		s. baixilli		*serizomda*	graö trapezöda	sefana		tripoli	laitos		
256.	sesim	bazar	omidie	s uaxillo		*cirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
257.	sechim	*bazar*	oe omidie	s.vaxili		*chirisonda*	giraprino	zefalo		tripoli	lairos	s. vigeni	viopoli
258.						*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
259.	cecaino	uezar		s. baixili		*cerizõda*	graö trapezöda	sesona		tripolli	lartos		
260.		uezar	omicdi	s. uasili		*sirizonda*				tripoli	lartos	s. uigeni	
261.	eceino	uezar		s. baixili		*cuzomda*	grao trapizöda	se[f]ana		trip[o]li	lait[o]s		
262.		uezar	homidi	s: uasili		*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigena	
263.		uesar	omicidi	s uasilli		*sirisonda*	girapriuo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
264.			homicdi	s. uaxili		*sirizonda*		zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
265.	cecini	vezar	homiedi	s. uaxili		*sirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гьореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
266.		vezar	homicdi	s. uaxili		*sirizonda*		zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
267.	chifi	machar	omindie	s: uasili		*gierasonda*		chiafalo			lartos	s: uicancio	uiopoli
268.	cecini	vezar	homiedi	s. uaxili		*sirizonda*	giraprimo	zeffano		tripoli	lartos	s. uigeni	
269.	cecini	vezar	homicdi	s. uaxili		*sirizonda*	giraprimo	zeffano		tripoli	lartos	s. uigeni	
270.	s. chifi	bacar	homidic	s baxili		chirisonda	giroprino	cofalo		tripoli	lartos	s. uiceni	uiopoli
271.				s. baxili		suisonda		zefana					
272.	cecini	vezar		s. vaxili		*sirizonda*	giraprimo				lartos	s. vigeni	
273.	chifi	machar											
274.			omicdi	s: uasili		*sarisonda*				tripoli	lartos	s. uigeni	
275.	stomao	uesar	omicidi	s uasillo		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripolli	lartos	s: uiselli	
276.		vezar	homicdi	s. uaxili		*sirizonda*		zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
277.	scifi	baiar	omicdi	saunasili		*chirizonda*	giraprimo	cifalo		tripoli	lartos	san uigeni	uiopoli
278.													
279.			omidis	s. basikio		*quito[m]*		zafano				s. vigen	
280.		uesar	omicdi	s. uaxili		*sarisonda*	giraprimo	zeffano		tripoli	lartos	s. uigeni	
281.	cesin	basar	omidei	s uasili		*chizonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	uiopoli
282.	sesir	basar	omidei	s: uasili			girapetrino	zefano		tripoli	lartos	sanligeri	niopoli
283.	stamao	uesar	omicidi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
284.	stomao	uesar	omicidi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
285.				s uisilli		*sarisonda*	giraprimo			tripoli	lartos	s. uigeni	
286.	ceceni	uesar		s: uasili									
287.													
288.		[…]ar	?			*[…]zonda*	?			?	lartos	s. uigeni	
289.	ceceni	uesar		s: uasili		*sirisonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
290.	stomao	uesar	omicidi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefano			lartos	s. uigeni	
291.			omididi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo			?	lartos	s. uigeni	
292.	stomao	uesar	omididi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefani		tripoli	lartos	s. uigeni	
293.	stomao	uesar	omicidi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
294.	?	?	?	?		*sarisonda*	?	?		?			
295.	ceceni	[uesar]		[s: uasili]		*[sarisonda]*							
296.	stomao	uesar	omicidi	s: basilio		*sarisonda*	giraprimo	zefano		triopoli			
297.	stomao	uesar	omicidi	s: basilio		*sarisonda*	giraprimo	zefano		triopoli	lartos	s. riceni	uiopoli
298.	ceceni	uesar		s: uasili		*sirisonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
299.													
300.	ceceni	uesar		s: uasili		*sirisonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
301.	sesin	basar	omidi	s uaxilli		*chiroda*	giraprimo			tripoli	lartos	s. uigeni	viopoli
302.	stomao	uesar	omicidi	s uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
303.				p: nastasi			pie						
304.		uesar	omitisti	siuasini		*trapisoda*	giraprimo			tripoli	lartos	s:uegeno	
305.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
306.													
307.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
308.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	giraprimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
309.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	girapimo			tripoli	laitos	san uigeni	uiopoli
310.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гъореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
311.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	s. uigeni	uiopoli
312.			homidi			sirizõda		zefano				s. uigeni	
313.	sico	bazar	homidie	s. basili		*[…]rosonda*				laytos	tripolilli	suigini	uiopolli
314.	sequin	basar	*omidia*	s uasilli		chirasonda	girapetrino	zefano		*tripolli*	*lartoz*	s. uigeri	napola
315.	*sequin*	*basar*	omidia	s. basilio		chirizonda	girapetrino	zafena		*tripoli*	larcos		napoli
316.	siche	bazari	chomnio			*trapasonda*	giera soitea				sinca		
317.	simari	anastasia	cauota			*cierasonda*					lartos	tripolico	niapoli
318.	[stefan]												
319.			omicdi	s uaxili		*sirizonda*				tripoli	lartos	s. uigeni	
320.		uezar		s uaxili		*sirisonda*				tripoli		s. uigeni	
321.		uezar		s uaxili		*sirisonda*				tripoli	lartos	s. uigeni	
322.						*sirizonda*							
323.	?	?				*girasonda*	girap[…]				?	*s bi[…]*	niapoli
324.	sesin	basar	omidie	s uaxili		*chisonda*	girapet[ri]no	zefano		tripoli	lartos	s. uigen	viopoli
325.	ceceni	uesar		s: uasili		*sarisonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
326.	[sesin]	?	omidie	s uaxili			giraprimo	zefano			laros		[…]opolli
327.	sechin	bazar	omidie	sanuaxili		*chirizonda*	girapimo	zefano		tripoli	laitos	san uigeni	uiopoli
328.													
329.													
330.													
331.						*sirisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartas	s. uigeni	
332.	sessir	basar	omidie	s: uasili		*chisonda*	girapetrino	zefano		tripoli	lartos	s: uigeri	viopoli
333.													
334.		uesar	omicidi	s: uasili		*sarisonda*							
335.		bazar				*sirizonda*				tripole		s.vigani	
336.		bacar									lartos	s. viceni	niopoli
337.				s: nastasi				samistro			*castello*		simiso
338.		uesar	omicidi	s: uasili		*sarisonda*	giraprimo	zefano		tripoli	lartos	s. uigeni	
339.	?	uesar	?	s: uasili		*sarisonda*	girap[…]			?	?	?	
340.													
341.	?	?		?		*sirisonda*	girap[…]	[…]fano		[…]poli	la[…]	s. uigeni	
342.		uesar	omicidi										
343.		?	[…]cidi	s.uas[…]		*[siri]onda*	g[…]	?		[…]opoli	la[…]tos	s. uigeni	
344.	stomao	?	?	?		*sarisonda*							
345.	?	?	?	?		*sarisonda*							
346.													
347.													
348.													
349.		uesar	omicidi	s: uasilli		*sarisonda*	giraprimo	zefamo		larlo	tripoli		
350.													
351.													
352.													
353.													
354.	stomao	uesar	omicidi				giraprima						
355.		uesar											

№ п/п	Мыс Ясситаш	Река Пазар	Буланджак	Гиресун	Неопределено	Остров Гиресун	Кешап	Эспие	Мыс Илгин	Тиреболу	Гёреле	Ейнесиль	Вакфикебир
	Мис Ясситаш	Річка Пазар	Буланджак	Гіресун	Невизначено	Острів Гіресун	Кешап	Еспіє	Мис Ілгин	Тіреболу	Гьореле	Ейнесіль	Вакфикебір
	Yassitaş Br.	Pazar suyu	Bulançak	Giresun	indefinitely	Giresun Adası	Keşap	Espiye	Yilğin Burun	Tirebolu	Görele	Eynesil	Vakfikebir
356.		uesar	omicidi	s: uasilli		*sarisonda*	giraprimo				latos	s. uigeni	
357.				s uasilli		*trapisonda*							
358.	sessir	bassar	homidic	s: nasiti		*hironda*	girapetrino	zafano		tripoli	lartos	s: uigeri	viopoli
359.						*sirizouda*					lartos	s: visenzo	
360.													
361.													
362.													
363.		basar	homidie			quuizori				*tripoli*			
364.													
365.													
366.													
367.													
368.													
369.						*sirizõda*	fiume			*trapizanda*			
370.													
371.													
372.						*chirisonda*	tripoli			*trebi sonda*			
373.													
374.													
375.													
376.													
377.		uesar	omicidi	s: uasilli		*s[…]*	giraprimo				lartos	s. uigeni	
378.													
379.													
380.	saline												
381.				s: basilio								s: riceni	
382.		vesar	omicidi	s: basilio		*trebisonda*	saline						
383.				s. vasilli									
384.				s. vasilli			salina						
385.													
386.		vesar	omicidi	s: b[asili]o		*trebisonde*							
387.				s. basilo									
388.													
389.													
390.													
391.		bazar											
392.	cuini	bezar	homidi	s. baxili		sirisunda	giraprimo	zeffano		tripoli	lartos	s. vigeni	
393.													
394.													

Мыс Ясситаш (Yassitaş Br.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	259
Коэффициент использования	0.657
Количество вариантов написания	53
Коэффициент вариантности	0.205
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sechin	38	0.147	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
schifi	37	0.143	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
schiffi	36	0.139	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
scifi	20	0.077	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
?	12	0.046	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
sesin	11	0.042	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	326. неизвестный - XVI - неизвестно
sechim	10	0.039	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
stomao	10	0.039	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель
cecini	8	0.031	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
sciffi	7	0.027	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
ceceni	6	0.023	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
scemi	5	0.019	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
secim	4	0.015	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
sesim	3	0.012	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
sichiffi	3	0.012	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
sico	3	0.012	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
cecim	2	0.008	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно
chifi	2	0.008	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
eceino	2	0.008	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
s	2	0.008	124. неизвестный - XV - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
schiffy	2	0.008	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
sequin	2	0.008	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
sessin	2	0.008	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя
sessir	2	0.008	332. неизвестный - XVI - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
sichifi	2	0.008	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
cecaino	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
cesin	1	0.004	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
cuini	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
hemonasa	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ichi	1	0.004	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
liru	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
qima	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
safim	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
saline	1	0.004	380. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
scaimi	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
scfia	1	0.004	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
schify	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
schim	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
schipbi	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
scisi	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
scnin	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
scuifi	1	0.004	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
sechini	1	0.004	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
sesir	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
sespi	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
sessim	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
siche	1	0.004	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sifi	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
simari	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
squiffi	1	0.004	125. неизвестный - XV - неизвестно	
squm	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
stamao	1	0.004	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
stefan	1	0.004	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, перед которым находится навигационная опасность, обозначенная жирной точкой. Этот мыс идентифицируется на современных картах с мысом Ясситаш (Yassitaş Br.), рядом с которым находилась скала Чатал (Çatal Kaya). В 2011 г. в районе местечка Гульяли (Gulyali) на месте скалы Чатал был заложен аэропорт. Топоним близок по звучанию к названию скалы Чатал. У Михаэля из Родоса этот топоним называется «Sisti» [26] и от него до

«Diomede» 25 миль (14 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Ясситаш до Буланджака. А по Арриану, от реки Мелантиус (Melanthius) (которая находится в 10 км западнее мыса Ясситаш) до реки Фарматенус (Pharmatenus) 150 стадий (24 км), что приблизительно (22 км) соответствует расстоянию на современных картах от устья реки Милет до устья реки Пазар. [173]

Река Пазар (Pazar suyu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	300
Коэффициент использования	0.761
Количество вариантов написания	31
Коэффициент вариантности	0.103
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
bazar	130	0.433	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	391. Фассои Марко - 1679 - неизвестно
baçar	32	0.107	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
uesar	28	0.093	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
basar	19	0.063	125. неизвестный - XV - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
?	14	0.047	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
vezar	14	0.047	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
bacar	12	0.040	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
uezar	11	0.037	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
baççar	6	0.020	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
bezar	5	0.017	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
bachar	4	0.013	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
baxar	2	0.007	124. неизвестный - XV - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
machar	2	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
uazar	2	0.007	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
velar	2	0.007	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
vesar	2	0.007	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
anastasia	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ar	1	0.003	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
baiar	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
barhar	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
basara	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
bassar	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
bazari	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
bazarim	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
bazaro	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
baziar	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
bizar	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
bozar	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
iscopol	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
maçar	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
maçari	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте обозначено устье реки. По Арриану это устье реки Фарматенус (Pharmatenus). На современных картах эта река соответствует реке Пазар (Pazar suyu). Здесь находится одноимённое село с населением 1300 человек. В селе сохранились руины византийского периода. Река Пазар известна была также под названиями Abnali suyu, River Bazar, последнее созвучно с топонимом на картах. По Арриану от реки Фарматенус до реки Фарнакия (Pharnacea) 120 стадий (19 км), что соответствует расстоянию до города Гиресун на современных картах, о котором пишет и Арриан: «это место известно по древнему названию Керасонте (Kerasonte)». [173]

Буланджак (Bulançak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	281
Коэффициент использования	0.713

Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.178
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
omidie	118	0.420	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
homidie	21	0.075	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
omicidi	20	0.071	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
?	13	0.046	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
omicdi	10	0.036	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
omidoc	10	0.036	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
doemidie	9	0.032	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
omidoe	9	0.032	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
homidi	7	0.025	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
omidia	6	0.021	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
homicdi	4	0.014	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
omidi	4	0.014	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
homidic	3	0.011	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
homiedi	3	0.011	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина
omindie	3	0.011	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
homidia	2	0.007	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
homidoe	2	0.007	131. неизвестный - XV - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
oeomidie	2	0.007	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
omidei	2	0.007	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
omididi	2	0.007	291. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина
omiedi	2	0.007	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
amidico	1	0.004	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
camidie	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cauota	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
chomnio	1	0.004	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cidi	1	0.004	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
comidea	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
comidie	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
die	1	0.004	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
doeomedie	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
doeomidie	1	0.004	117. неизвестный - XV - неизвестно	
doesoror	1	0.004	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
homichdi	1	0.004	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
homicidi	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
homindie	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
omdoi	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
omide	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
omidea	1	0.004	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
omidere	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
omidiem	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
omidis	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
omidre	1	0.004	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
ominra	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
omitisti	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
omydoc	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
onidi	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
orrnidia	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
simidia	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
umidie	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
vmidie	1	0.004	86. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте обозначено устье реки. На современных картах в этом месте находится река Буланджак, в районе одноимённого города. [173] Буланджак город с древнейшей историей, которая идёт от хеттов (1400-1200 лет до н.э.). Население 38,5 тыс. человек.

Гиресун (Giresun)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	296
Коэффициент использования	0.751
Количество вариантов написания	75

Коэффициент вариантности	0.253
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sanuaxili	45	0.152	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
suasili	24	0.081	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
suaxili	23	0.078	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	326. неизвестный - XVI - неизвестно
sanuaxilli	20	0.068	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно
svaxili	16	0.054	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
sanuasilli	15	0.051	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
sanvasilli	15	0.051	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона
suasilli	15	0.051	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
?	9	0.030	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
sanuasili	9	0.030	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
sbasilio	6	0.020	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция
sbaxili	5	0.017	251. Омем Диего - 1572 - Рим	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
svasili	5	0.017	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
scouassilli	4	0.014	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
suaxilli	4	0.014	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
svaxilli	4	0.014	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
sbaixili	3	0.010	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
sbasili	3	0.010	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
svasilli	3	0.010	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
sanuxiilli	2	0.007	125. неизвестный - XV - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
sanvasili	2	0.007	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно
sanvassilli	2	0.007	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	80. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция
sanvaxilli	2	0.007	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
saunasili	2	0.007	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
scouaxili	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
scouaxilli	2	0.007	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
scõuasili	2	0.007	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
scõuaxilli	2	0.007	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
stõuassilli	2	0.007	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
stõvassilli	2	0.007	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
suaxillo	2	0.007	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
cbaxelli	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
gbasili	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
pnastasi	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
samuaxine	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
sanaxilli	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
sanctobaxili	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
sanctofasillj	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
sannazeli	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sanuasile	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
sanuasiliy	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
sanuassilli	1	0.003	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
sanuaxeli	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
sanuaxilu	1	0.003	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sanuisillo	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
sanvasill	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
sanvaxili	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
sbaixilli	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
sbasikio	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
sbasilli	1	0.003	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
sbasilo	1	0.003	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция	
sbazili	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
sbazilio	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
scouasilli	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
scãuassilli	1	0.003	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
scôuasili	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
scôuassilli	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
scõuassilli	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
siuasini	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
snasiti	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
snastasi	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
stõuasilly	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
stõvasili	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
stõvaxilli	1	0.003	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
suas	1	0.003	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
suasillo	1	0.003	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
suassillis	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
suaxile	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
suaxilla	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
suisilli	1	0.003	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
svasyly	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
sãvasili	1	0.003	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
sãvaxi	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
sãvaxili	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
uaxilli	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте топоним соответствует мысу, перед которым указана навигационная опасность в виде крестика перед мысом. В этом районе находится мыс Гиресун, где расположен современный город Гиресун. Перед мысом на современных картах находится скала Паламут (Palamut Kaya). [173] Гиресун - в античные времена был известен как Керасус, колония синопейцев. Город Гиресун (Giresun) был основан во II веке до н.э. на небольшом островке у устья реки Аксу понтийским царем Фарнасом и потому назывался то Фарнасия, то Керадес (*греч*. «вишня»). В языческие времена - это место считали священным прибежищем амазонок, построивших здесь святилище бога войны Ареса. В 183 г. до н.э. город был занят митридатским царём Фарнакесом I став частью Митридатского царства и был назван Фарнакией. В ходе римско-митридатских войн 73-66 гг. до н.э. город был завоёван римлянами и вошёл в состав Римской империи. В дальнейшем вошёл в состав Византийской империи до 1203 г. С 1203 г. в составе греческой Трапезундской империи. После взятия Синопа турками становится вторым по значению городом Трапезундской империи после Трапезунда. Под турецким контролем с 1461 г. В 1874 г. город сильно пострадал от кровавой междуусобицы двух турецких беев. В XIX в. основным занятием горожан была торговля фундуком, но также и судоходство. В начале XX в. в городе проживало 35 тыс. человек, сейчас 83 тыс. Керасус переводится с древнегреческого как «черешневый». Существует мнение, что именно из Керасунда римский полководец Лукулл ввёз черешню в Италию. Топоним означает Святой Василий, один из самых почитаемых святых в Греции. Несмотря на большое разнообразие написания этого топонима, чаще всего угадывается именно Святой Василий. Топоним «Св.Василий» происходит от названия ближайшей горы Св.Василия, сказано в одном из письменных греческих портоланов. [5, с.238] По Арриану от Фарнакии до острова Архентиас (Arrhentias) 30 стадий (5 км), что соответствует расстоянию до острова Гиресун на современных картах. [173]

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	1
Коэффициент использования	0.00254
Количество вариантов написания	1
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя
Последняя карта, где встречается	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
bustani / tripoli / comano	1	1.000	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	

Описание.

На карте Магиоло Весконта 03.09.1535 г., Генуя в этом районе указано 3 топонима. Эти топонимы указаны только на этой карте-портолане из исследуемых. Топонимы, скорее всего, можно отнести к ошибке Магиоло Весконте. На современных картах напротив острова Гиресун находится устье реки Аксу и населённый пункт Чичекли, а также мыс Тор и мыс Кечи.

Остров Гиресун (Giresun Adası)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	316
Коэффициент использования	0.802
Количество вариантов написания	83
Коэффициент вариантности	0.263
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
chirizonda	56	0.177	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
chirisonda	53	0.168	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
sarisonda	25	0.079	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
sirizonda	22	0.070	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sirisonda	18	0.057	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
chirixonda	17	0.054	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона
cirisonda	11	0.035	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
cisonda	8	0.025	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
quirissonda	7	0.022	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
chisonda	5	0.016	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
?	4	0.013	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
chierosonda	3	0.009	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
chizonda	3	0.009	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь
cirixonda	3	0.009	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона
crisonda	3	0.009	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно
ierisonda	3	0.009	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
quirisonda	3	0.009	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	125. неизвестный - XV - неизвестно
chirissonda	2	0.006	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
chiriçonda	2	0.006	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
cirizonda	2	0.006	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
girasonda	2	0.006	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
sirizõda	2	0.006	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
zonda	2	0.006	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
asonda	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
cerassuns	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cerizöda	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
cheresonda	1	0.003	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
cherizonda	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
chiasona	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
chierasonda	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
chirasonda	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
chiraxonda	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
chiricõda	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
chirisona	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
chirizo	1	0.003	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	
chirizoda	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
chirizomda	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
chiriçõda	1	0.003	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
chiroda	1	0.003	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
chressona	1	0.003	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
churaõda	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
cierasonda	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ciresonda	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
ciriconda	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
cuzomda	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
garazonda	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
gierasonda	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
girizonda	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
grixsona	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
hironda	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
icir	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
lerosonda	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
onda	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
qirisonda	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
quirixlonda	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
quitom	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
quuizori	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
rosonda	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
s	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
scrizomda	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
scrizonda	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
serizomda	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
serizöda	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
sinisonda	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
sirigonda	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
sirionda	1	0.003	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
sirisonde	1	0.003	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
sirissonda	1	0.003	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
sirisunda	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
sirizo	1	0.003	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	
sirizomda	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
sirizouda	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
sironda	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
sonda	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
suisonda	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
suizõda	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
trapasonda	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
trapisoda	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
trapisonda	1	0.003	357. Калойро-э-Олива Плачидо - 1626 - Мессина	
trebisonda	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
trebisonde	1	0.003	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция	
ziriconda	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
zirisonda	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначен после мыса Гиресун. На многих картах в этом месте обозначено устье реки и небольшой остров. На современных картах они соответствуют острову Гиресун и устью реки Аксу (Aksu D.). В древности остров имел несколько названий, таких как Aretias, Ares, Areos Nesos – в честь бога коварной и вероломной войны, сына Зевса и Геры, Chalceritis и Puga. По преданиям на острове жили амазонки. Сегодня на территории примерно 40 тыс. кв. м сохранились развалины византийского монастыря и руины храма. За Фарнакией Арриан указывает остров Арринтиас. Он назывался также островом Ареса. Этот остров упоминается в «Аргонавтике» Аполлония Родосского, где прорицатель Финей рассказывает участникам похода: «Минуя их, вы пристанете к скалистому острову, не имея возможности прогнать очень дерзких птиц, которые в бесчисленном множестве селятся на этом пустынном острове. На нём же царицы амазонок Отрера и Антпопа построили каменный храм Аресу, когда отправлялись в поход» [§381-387]. По преданию здесь обитали мифические птицы - гарпии. Плиний, например, отмечает: «Напротив Фарнакеи остров Халкеритида, который греки называют Арией и который посвящён Марсу, и на нём птицы сражались с пришельцами ударами перьев» [VI, 32]. В современные времена этот небольшой островок называли Керасунада, а также о. Аретия (Марса) или о. Пуга. [173]

По Арриану от острова Архентиас (Arrhentias) до Зефириум (Zephyrium) 120 стадий (19 км), что соответствует расстоянию до современного города Эспие, который стоит в устье реки Озлюдже. [173]

Кешап (Keşap)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	268
Коэффициент использования	0.68
Количество вариантов написания	40
Коэффициент вариантности	0.149
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
giraprimo	120	0.448	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
giraprino	37	0.138	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
girapino	27	0.101	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	125. неизвестный - XV - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
girapetrino	24	0.090	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
?	9	0.034	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
girapimo	7	0.026	176. Аньезе Баттиста - 1542 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
giroprino	5	0.019	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
girap	3	0.011	323. неизвестный - XVI - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
girapetino	2	0.007	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
girapri	2	0.007	118. неизвестный - XV - неизвестно	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
girapriuo	2	0.007	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
graötrapezöda	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
ciripoli	1	0.004	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
fiume	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
g	1	0.004	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
gieraprino	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
gierasoitea	1	0.004	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
gira	1	0.004	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
girapezomda	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
girapiro	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
girapno	1	0.004	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
girapotino	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
giraprima	1	0.004	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
giraprina	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
giraptrino	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
giropino	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
girprimo	1	0.004	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
graotrapizöda	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
griraprino	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
grätrapezöda	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
gurapino	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
ieropnio	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
petrino	1	0.004	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
pie	1	0.004	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
rino	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
salina	1	0.004	384. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
saline	1	0.004	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
scõvigeni	1	0.004	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
zerapino	1	0.004	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
zeraprino	1	0.004	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река идентифицируется с рекой Ваназит (Vanazit), в районе устья этой реки есть селение Кешап (Keşap). [173] Это селение известно с 6 г. до н.э. На карте Коппо 1520 г. этот топоним указан как город Giraprimus (см. Рис. 5.3).

Рис. 5.3. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Эспие (Espiye)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	257
Коэффициент использования	0.652
Количество вариантов написания	37
Коэффициент вариантности	0.144
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
zefano	119	0.463	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
cefalo	31	0.121	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
zefalo	15	0.058	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
zefallo	12	0.047	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	10	0.039	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
zeffano	9	0.035	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
zeffara	8	0.031	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
cefallo	6	0.023	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
cofalo	6	0.023	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
çefalo	4	0.016	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
zafano	3	0.012	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
zefamo	3	0.012	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь
zeffallo	3	0.012	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
cefano	2	0.008	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
sefana	2	0.008	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
zefana	2	0.008	124. неизвестный - XV - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
zefani	2	0.008	123. неизвестный - XV - неизвестно	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина
chiafalo	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
chiephalo	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
cifalo	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
falo	1	0.004	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
fano	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
ffallo	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
giffalo	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
rafani	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
samistro	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
sesana	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
sesona	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
zafena	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
zefala	1	0.004	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
zefalu	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
zefalum	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
zefara	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
çefallo	1	0.004	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
çeffallo	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
çeffalo	1	0.004	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
çifalo	1	0.004	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом районе находится два мыса. На современных картах эти два мыса соответствуют мысу Улу (Ulu Burun) и мысу Чам (Çam Br.). [172] Возле этих мысов много подводных опасностей, что указано и на картах-портоланах и на современных картах. На картах Бенинказы Грациозо этот топоним обозначает уже не мыс, а залив восточнее мыса. У Арриана сказано, что это порт для судов. В районе этих мысов имеется три населённых пункта, которые могут идентифицироваться с портом – это Кундуз, Сакарья и Эспие. В районе Эспие находится старинный замок Андоз и в 4 км от города есть остатки генуэзской верфи, также найден медный рудник I века нашей эры. В старину здесь был известный порт на Шёлковом пути Зефре (Zefre, по-гречески Zephyrium). По Арриану от Зефириума до Триполис (Tripolis) 90 стадий (14 км), что соответствует расстоянию до современного города Тиреболу. [172]

На неподписанной карте-портолане (атрибуты школы Оливы) 1600 г. указан топоним «samistro», и вообще, вся часть этого побережья – до восточного побережья Чёрного моря, на этой карте состоит из

ранее использованных топонимов на этом же побережье, впечатление, что делал ученик, только чтобы заполнить эту часть побережья любыми топонимами.

Мыс Илгин

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
omo	1	0.250	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
onio	1	0.250	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
pharnacia	1	0.250	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
risso	1	0.250	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	

Тиреболу (Tirebolu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	274
Коэффициент использования	0.695
Количество вариантов написания	27
Коэффициент вариантности	0.0985
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tripoli	184	0.672	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tripolli	46	0.168	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
?	8	0.029	120. неизвестный - XV - неизвестно	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
tripisili	3	0.011	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно
tripol	3	0.011	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
tripolilli	3	0.011	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
tripoly	3	0.011	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
tipoli	2	0.007	118. неизвестный - XV - неизвестно	125. неизвестный - XV - неизвестно
triopoli	2	0.007	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
tripili	2	0.007	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
tripuli	2	0.007	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно
fpoli	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
opoli	1	0.004	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
poli	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
prypole	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
tennlly	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
tipuli	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
tripalilli	1	0.004	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
tripilli	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
tripole	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
tripolico	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
tripolis	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
tripolles	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
tripolly	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
tripololi	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
trippolli	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
ttripisili	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах он соответствует мысу Кале (Kale Br.). В районе мыса находится современный город Тиреболу. [172] Тиреболу (*тур*. Tirebolu) от греческого Триполи [Τριπολη] - город в провинции Гиресун Турции. С греческого переводится как «три города», возможно, потому, что в этом районе было три замка, сейчас известны - один в Триполи, второй в Эспие. Триполи был основан как милетская торговая колония ещё древними греками. В 1397 г. город был захвачен Османской империей. На восточном мысе Курджиякале сохранился практически не повреждённым замок Святого Иоанна, построенный генуэзцами в XIV в. Толстой так описал этот город: «Оный город построен высоко на едином камени, которой стоит между вод, а с

востоку течёт река великая, вдающаяся тамо во Эвксинопонт, именуемая Харсит. Во усти же оная река разделяется надвое и окружает камень, на котором построенный город, и совокупляется оная река с морем воедино. В тот город с морскаго берега всходят лесницею высокою». [133, с.82] Близ города находилось местечко Аргириа [*греч*. Αργυρια], от греческого аргирос - серебро. Серебро здесь добывалось с древности. По Арриану от Триполи до Аргириа 20 стадий (3 км), на современных картах это расстояние соответствует расстоянию до современного города Хачкавала (Haçkavala). От Аргирии до Филокареи (Philocalea) 90 стадий (14 км), на современных картах это расстояние соответствует расстоянию до современного города Гёреле (Görele). [172]

Гёреле (Görele)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	289
Коэффициент использования	0.734
Количество вариантов написания	40
Коэффициент вариантности	0.138
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lartos	141	0.488	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
laitos	78	0.270	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
laytos	13	0.045	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
?	11	0.038	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
aitos	3	0.010	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
lairos	3	0.010	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
laittos	3	0.010	123. неизвестный - XV - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
llartos	3	0.010	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
latos	2	0.007	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
layros	2	0.007	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
artos	1	0.003	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
castello	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
gaitos	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
la	1	0.003	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
lailos	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
lairo	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
laiso	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
laito	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
larcos	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
larlo	1	0.003	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
larmoss	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
laros	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
lartas	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
larto	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
lartoc	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
lartor	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
lartoz	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
larttos	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
lastas	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
laua	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
laxtos	1	0.003	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
lay	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
layseo	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
laytor	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
lllartos	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
nissipotus	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
sinca	1	0.003	316. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
trapizanda	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
trebisonda	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
uitor	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указывает на соседний мыс с Тиреболу, что вполне соответствует расположению современного города и порта Гёреле на современных картах. [172] Население 16 тыс. человек. Здесь был генуэзский торговый пост Филокалея. По Арриану от Филокалея (Philocalea) до

Кораллы (Coralla) 100 стадий (16 км), что соответствует расстоянию на современных картах до города Ейнесиль (Eynesil). [172]
На неподписанной карте (атрибуты школы Оливы) 1600 г. в этом районе указан топоним «castello», скорее всего, здесь упоминается крепость Koralla Eynesıl.

Ейнесиль (Eynesil)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	252
Коэффициент использования	0.64
Количество вариантов написания	70
Коэффициент вариантности	0.278
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
suigeni	86	0.341	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
sanuigeni	18	0.071	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
scôuigeni	14	0.056	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	127. неизвестный - XV - неизвестно
scôvigeni	12	0.048	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона
svigeni	12	0.048	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	7	0.028	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
scõuigeni	6	0.024	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
carolla	5	0.020	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
scõvigeni	5	0.020	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	86. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
suiceni	5	0.020	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
santouigeni	4	0.016	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
scouigeni	4	0.016	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно
svigeri	4	0.016	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	228. Магиоло Якопо - 25.11.1561 - Генуя
santovigeni	3	0.012	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь
suigeri	3	0.012	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
suigini	3	0.012	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
sviceni	3	0.012	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
carola	2	0.008	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно
santouigieni	2	0.008	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция
scovigeni	2	0.008	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
sriceni	2	0.008	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
surgeni	2	0.008	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона
codula	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ligieni	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
onio	1	0.004	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	
samuisete	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
samvegem	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
sanctouigni	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
sanligeri	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
santoeuegenii	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
santovigini	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
sanuasili	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
sanuincenti	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
sanuiçena	1	0.004	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
sanuiçeni	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
sanvigeni	1	0.004	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
saxgene	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sbi	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
scolion	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
sconiseni	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
scoseni	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
scôuigegni	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
seuegeni	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
sgrigori	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
stouigeri	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
stugeni	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
suegeno	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
suicancio	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
suigen	1	0.004	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
suigena	1	0.004	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно	
suigoni	1	0.004	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция	
suisani	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
suiselli	1	0.004	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
suiseny	1	0.004	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
sup	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
svegem	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
svgine	1	0.004	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
svicenso	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
svigani	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
svigen	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
svigery	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
svigieri	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
svigini	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
sviguli	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
svirgni	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sviseni	1	0.004	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
svisenzo	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
sāvigene	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
tipoliuexo	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
tripolico	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Кале (Kale Br.). Западнее мыса находится современный город Ейнесиль. [172] Город в провинции Гиресун. Здесь находятся руины крепости Koralla Eynesıl. Заселена эта местность с 1500 г. до н.э. Это была одна из милетских колоний на Чёрном море. Древние греки называли эту местность «La coralla» (корал). На всех картах стоит топоним, означающий Святого Евгения, скорее всего, он посвящён святому покровителю Трапезундской империи (в современном Трабзоне сохранился величественный храм XIII в., посвящённый этому святому). С III в. начинается активная миссионерская деятельность христианских проповедников и в Трапезунде. В эпоху Диоклетиана (284-305 гг.) наиболее известными из них стали свв. Евгений, Валериан, Канидий и Акила, первый из которых почитался позднее как святой покровитель Трапезундской империи. Все четверо, ниспровергнувшие идол Митры (Святилище Митры с его статуей находилось на горе Митрион (Боз Тепе), возвышающейся над Трапезундом) и боровшиеся с его почитателями, были схвачены, преданы суду и казнены римским наместником Лисием. Св. Евгений был изображен на многих монетах Трапезундской империи. [87, сс.29, 32, 112] Только на некоторых картах эта местность была обозначена топонимом в древнегреческой традиции, типа топонима «carolla». По Арриану от Коралла до Хиерон Орос (Hieron Oros) 150 стадий (24 км), что соответствует на современных картах расстоянию до мыса Ишикли (Isikli burnu). [172]

Вакфикебир (Vakfikebir)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	218
Коэффициент использования	0.553
Количество вариантов написания	25
Коэффициент вариантности	0.115
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
uiopoli	90	0.413	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
viopoli	58	0.266	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
uiopolli	28	0.128	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
viopolli	8	0.037	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
?	7	0.032	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
niopoli	6	0.028	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
niapoli	2	0.009	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
niopolli	2	0.009	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
anopolis	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
giopoli	1	0.005	156. Верраццано Джилорамо - 1524 - Лион	
linopoli	1	0.005	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
mopolli	1	0.005	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
napola	1	0.005	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
napoli	1	0.005	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
neapoli	1	0.005	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
nipoli	1	0.005	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
nopoli	1	0.005	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
nopolli	1	0.005	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
opolli	1	0.005	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
simiso	1	0.005	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
uiopolis	1	0.005	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
uiopolly	1	0.005	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
uioppoli	1	0.005	131. неизвестный - XV - неизвестно	
uopoli	1	0.005	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
viipolli	1	0.005	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, но на некоторых в этом районе обозначено устье реки, а мыса нет. В этом районе есть древний город, стоящий в устье реки. Это город Вакфикебир (Vakfikebir), а устье реки - Фол (Fol Deresi). Более раннее название Büyük Liman (Великая гавань). Точная дата создания поселения в этом месте неизвестна, но история идёт ещё от хеттов. Толстой описал здесь порт: «В той заливе есть город невелик, имянуемый Виополь поселенный на изрядном месте. Тамо жителствуют турки, и суть их домов с 500. Християн же зело немного. При том городе есть порт велики понеже и вся оная залива портом именоватся может». [133, с.82]

Сводный перечень топонимов части 5

sechin (**мыс Ясситаш**), bazar (**река Пазар**), omidie (**Буланджак**), san uaxili (**Гиресун**), *chirizonda* (**остров Гиресун**), giraprimo (**Кешап**), zefano (**Эспие**), tripoli (**Тиреболу**), lartos (**Гёреле**), s. uigeni (**Ейнесиль**), uiopoli (**Вакфикебир**).

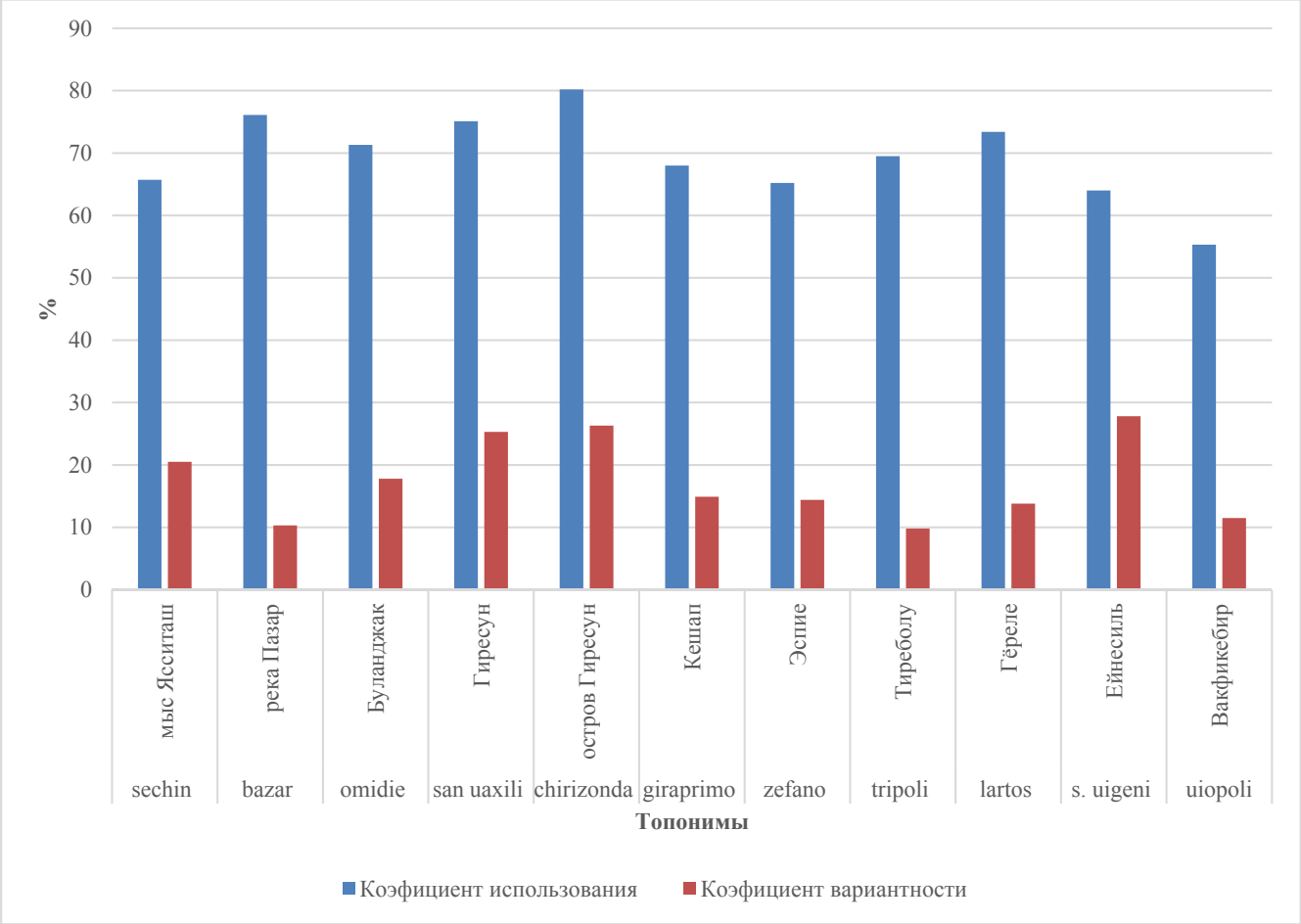

Рис. 5.4. Диаграмма коэффициентов Части 5

Часть 6. От мыса Фенер до Архави

Рис.6.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, копия карты Зван да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро», 1489 г.

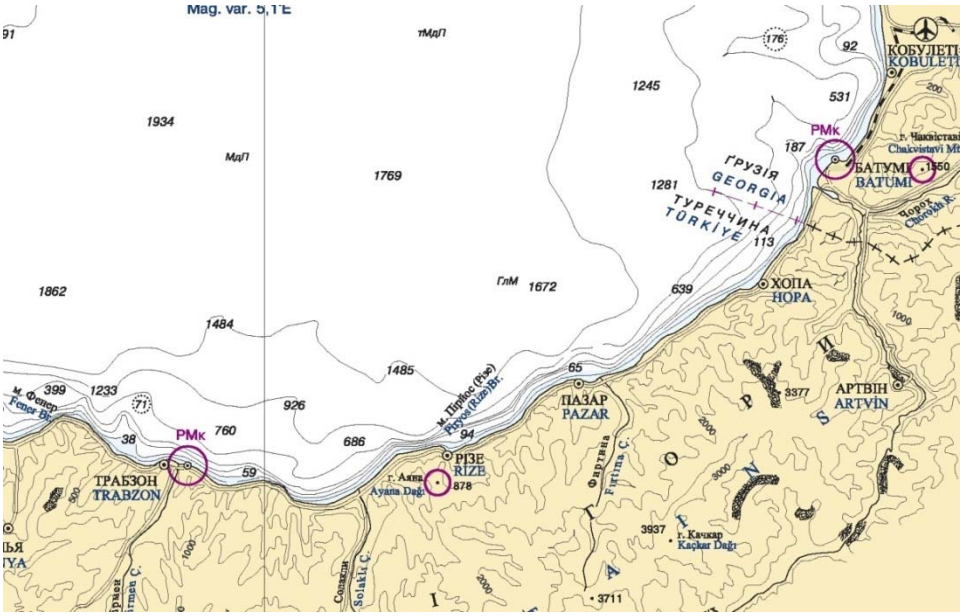

Рис.6.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №6

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
1.	giro		platena	trapezonda		surmena				rissa					artaui
2.															
3.	giro		platena	*trapesonda*		zussmena		cauo d' croxe		risso			quissa		artaui
4.	giro		?	*trapesonda*		zussmena		cauo d' croxe		lorisso		sentina	quissa		artaui
5.	giro	sgordilli	platena	*trapessonda*		zussmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
6.	giro	sgordilli	platena	*trapessonda*		zusmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
7.	giro	sgordilli	platena	*trapexonda*		zurmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
8.	giro	sgordilli	platena	*trapessonda*		zusmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
9.	giro	sgordilli	platena	*trapessonda*		zussmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		
10.	giro	sgordilli	platena	*trapexonda*		zusmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
11.	giro	sgordili	platena	*trapexonda*		zusmena		cauo d' croxe		risso	laxia	sentina	quissa		artaui
12.	giro	?	?	*trapessonda*		?		[cauo d' croxe]		risso	laxia	sentina	[quissa]		?
13.	giro		platena	*trapesonda*		sormena	stillo			risso		sentina	quissa		archaui
14.	giro		platena	*trapesonda*		sormena	stillo			risso		sentina	quissa		archaui
15.	giro		platena	*trapesonda*		sormena	stilo			risso		sentina	quissa		archaui
16.			platena	*trapesonda*			?			riso	laxia	?			
17.															
18.				*trobesonda*		?									
19.	giro		platena	*trapesonda*	co castro	sormena	stilo			riso		sentina	quissa		archaui
20.	giro			*trabesonda*		sormena	stilo			riso		sentina	quisa		artaui
21.	giro		pllatena	*trabesonda*	midano	somena	stilli			rixio	laxia	sentina	quisa		
22.	giro		platena	*trapesonda*		susmena	stillo			risso		sentina	quissa		archaui
23.	giro		platena	*trapesonda*		zusmena	stillo			risso		sentina	quissa		archaui
24.	giro		platena	*trapesonda*		zusmena	stillo			risso		sentina	quissa		archaui
25.	giro		platena	*trebexonda*	maidan	sormena	stilo			roso		sentina	quisa		arcau
26.	giro		platena	*trabexonda*	medan	sormena	stilli			rixo	laxia	sentina	quixa		
27.	giro			*trapesonda*		sormina	stillo			riso		sentina	quisa		arcaui
28.	giro		platena	*trapesonda*		zusmena	stilo			riso		sentina	quissa		archaui
29.	capo de giro	p. esgurdai		tripisonda		lasurmena	capo de lorño			cautate raxea	capo alazi	capo nauari	cautato godina		capo capomo
30.	giro		platena	*trabexonda*	maidan	sormena	stili	crio		c. de rixa	lixia	sentina	quixa		artasi
31.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
32.															
33.	giro		platena	*trapesonda*		sussmena	stillo			risso		centina	quissa		archaui
34.	giro		platena	*trapezonda*	fronda	surmena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quisa		archani
35.	giro		platina	*trabisonda*	maidan	sormena	stilo			riso		setina	quisa		artaci
36.	giro		platena	*trapesonda*		susmena	stillo			rizo		sentina	quissa		arcaui
37.	giro		platena	*[…].zonda*		[…]usmena	stillo			risso		sentina	quissi		archaui
38.	giro		platena	*trapessonda*		sormena	stillo			risso	laxia	sentina	quixa		
39.	giro		platena	*trebexonda*	medan	sormena	stilli			rixo		sentina	quixa		
40.	giro		[platena]	*traboxonda*	?	?	?			?		?	?		
41.	giro		platena	*?*		[s]usmena	stillo			risso		sentina	quisa		arcaui
42.	giro		platena	*trapazonda*	flonda	surmena	stillo	cauo de croxe		riso		sentina	quisa		archani
43.	giro		platena	*traboxonda*	maidam	sormena	stilli			rixo	laxia	sentina	qssa		gonca
44.	giro		platina	*trabisonda*	maidan	sormena	stilo			riso		sitina	qisa		

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
45.	girom		platena	*trabesunda*	mayda	sormena	llillo	rissom	miro	rissoporto / parga	laxiam	sentinam	quixam		goncam
46.	giro		platena	*trabexonda*	stili maidan	surmena	stilos			rixo		sentina	chissa		archani
47.	giro		platena	*trapazonda*		susmena	stillo			riso		sentina	quissa		archaui
48.	giro		platena	*?*	maidaz	sormena	stillos			rixo		sentina	chissa		archaui
49.	giro		platena	*trapasonda*		surmena	stillo			riso		sentina	quisa		arcaui
50.	giro		platena	*trapezoda*		[sorme]na	stillo			riso		centina	quisa		arcaui
51.	giro		platena	*trabexonda*	maidaz	sormena	stillos			rixo		sentina	chissa		archaui
52.	giro		platena	*trabexonda*	maidam	sormena	stilli			risso	laxia	sentina	qssa		
53.	giro		platena	*trabexonda*	maidaz	sormena	stillos			rixo		sentina	chissa		archaui
54.	giro		platena	*trabexonda*	maidam	sormena	stilli			rixo	laxia	sentina	qssa		
55.	giro		platena	*trabexonda*	maidaz	sormena	stilli			rixo	laxia	sentina	qssa		?
56.	giro		pratena	*trapasonda*	fronda	susmena	stillo	c. de croxe		rizo					
57.	giro		platena	*trabexonda*	maidam	sormena	stillos			rixo		sentina	chissa		archaui
58.	giro		pratena	*trapasonda*	frondi	surmena	stillo	[c. de croxe]		[ri]so		s[ent]ina	quis[a]		arcaui
59.	giro		platena	*trapasonda*	fronda	surmena	stillo	cauo de crose		riso		sentina	quisa		arcaui
60.			platena	*trabexonda*		susmea	stilo					sentino	quisa		arca
61.	giro		platena	*trebexonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		archani
62.	giro		platena	*trapezonda*	fronda	surimela	stillo	cauo de croxe		riso		sentina	[qu]issa		arcaniu
63.	giro		platena	*trapazonda*	maidam	ssormena	stillos			rixo		sentina	arcani		gonea
64.	giro		platena	*trapesonda*	fronda	surmena	stillo	cauo de crosse							
65.				trabe|xo(n)da		fl(ume) zurme|na									
66.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		arcani
67.	giro		platena	*trabexonda*	medan	sormena	stili	croxie		c. de rixa	laxia	setina	quixa		artaui
68.	giro		platena	*trapasonda*	fflonda	[…]rmena	stillo	cauo de crose		riss[o]					
69.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quixa		archani
70.	giro		platena	*trapasonda*	fflonda	surmena	stillo	cauo de crose		risso		sentina	quisa		archaui
71.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		arcani
72.	giro		platena	*trapasonda*	?	?	?	?							
73.	giro		platena	*trapasonda*	flonda	surmena	stillo	cauo de crose							
74.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo croxe		risso		sentina	quixa		archani
75.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		arcani
76.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
77.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		arcani
78.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
79.	giro		platena	*trapasonda*	ff londa	surmena	stillo	cauo de crose		risso		?	?		?
80.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quixa		arcani
81.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de crose		risso		sentina	quixa		archani
82.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
83.															
84.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
85.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
86.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quixa		archani
87.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo croxe		risso		sentina	quixa		archani

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
88.	giro		platena	*trebesonda*	f. londa	sormena	stillo	cano croxe		risso		sentina	quixa		archani
89.		codula		trapeços		ptuis	hissini	corduba		rhiçus		metula			archas flu.
90.	giro		platena	*trapasonda*	fronda	surmena	stillo	cauo de crossa		risso		sentina	quissi		arcani
91.	giro		platena	*trapazonda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe							
92.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	surmena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
93.	giro		platena	*trabexonda*	ff londa	surmena	stillo	capo de croxe		rixo		semtina	quixa		arcani
94.															
95.	girro		platena	*trabexonda*	flonda	sormena	stillo	capo decroxe		rixo		sentine	quixa		archani
96.	girro		platena	*trabexondo*	flonda	sormena	stillo	capo di croxe		rixo		sentine	quixa		archani
97.	girro		platena	*trabexomda*	medam	sormene	silli			rixo		sentine	quixa		
98.	girro		platena	*trabexonda*	medam	sormene	silli			rixo	laxia	sentine	quixa		
99.	giro	mardam	platiua	*trabexonda*	mardum	sarinerie	stillos			rixo	laxia	sentine	quixa		
100.															
101.	giro		platena	*trapesonda*	mayda	sormena	stillo	risom		miro	risoporj	parga	laxima	santina	quisam
102.	giro		platena	*trebesonda*		sormena	stillo	cauo d'croxe		risso		sentina	quixa		
103.	giro			*trapezonda*		sormena	stillo	c. de croxe				sentina	qussa		
104.	giro		palttira	*trapazomda*	fromda	surmena	?								
105.	giro		platena	trebesonda	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		arcani
106.															
107.	giro		platena	*trabexonda*	maidan	sormena	stilo			roso		sentina	quisa		arcau
108.	giro		platena	*trapexôda*		sormena	stillo			riso		sentina	quisa		arcaui
109.	giro		platena	*trepesonda*	medan	sormene	stilli			risso		sentina			arcany
110.	giro		platena	*[trepe]sonda*	medan	sormena	stili			risso	?	sentina	?		?
111.	giro		platena	*trapezonda*		sormena	stillo			risso		?	quisa		arcaui
112.	giro		platena	*trabexonda*	medam	sormena	stilli			rixo	laxia	sentina	quixa		
113.	giro		platena	*trepesonda*	medan	sormene				riso		sentine			arcaui
114.	giro		platena	*[trabesonda]*	medam	sormena	stili			riso	lasia	sentina	quixa		
115.	giro		platena	*trabesonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		riso		sentina	quixa		archani
116.	giro		platena	*trabexonda*	maidaz	sormena	stillos			riço		sentina	chissa		archaui
117.	giro		platena	*trepesonda*		sormena	stilo			riso		sentina	quissa		arca[ui]
118.	giro		[platena]	*?*		[zusmena]	sillo			riso		[sentina]	[quisa]		[…]aui
119.	giro		platena	*ta[pora]sonda*	fflonda	surmena	stillo	cauo de crose							
120.															
121.															
122.															
123.	giro		plattena	*ttrabigonda*		sumena	silo			riso		senttina	onisa		aroha
124.	gro		pleteria	*trapasonda*	flonda	surmina	stillo					sentina			arcani
125.	giro		platena	*trapasonda*		susmena	stillo			risso		sentina	quissa		arcaui
126.															
127.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quixa		archani
128.															
129.	giro		platena	*trabexonta*	mendain	sornena	stilli			riso	laxia	sentina	quixa		
130.	girro		platena	*trabexonda*	flonda	sormena	stillo	cauo de croxe		rixo		sentina	quixa		arcani
131.	giro		platena	*trabexonda*	medam	sormena	stilli			risso	laxia	sentina	quixa		
132.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	[la]ssormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa		arcani

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
133.	girro		platena	*trabexonda*	medam	sormena	rixo	stilli			laxia	sentina	quixa		
134.						?	?	?		?		sentina			arcani
135.	giro		platena	*trapasonda*						risso		sentina	quissa		arcani
136.	giro		platena	*trapezonda*	fronda	sumena		cauo de croxe		risso		*sentina*			
137.	giro		platena	*trapazonda*	flonda	surmena	stilo	cauo de croce		riso		sentina	quiza		arcaui
138.	giro		platena	*trapezõda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
139.	*calogiro*			*trapasorda*		sirmeno		croxe		riso		*?*			
140.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	surmena	stillo			riso		sentina	quiza		arcani
141.	giro		platena	*trebexonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		arcani
142.	giro		plantena	*tribisonda*	flonda										
143.	giro		platena	*trapasonda*	fronda	sormena	stillo	calo riso		[…]ira		*sentina*	quissa	ango	arca
144.	giro		platena	trapesonda	phronda	surmena	stillos	capodecroce		riso		sentina	quisan		archani
145.	giro		platena	*trapasonda*	fronda	surmena	astillo	cdecessa		asso		sentiua	quisa		nconi
146.	*calogiro*		platina	*tribisola*	flundo	sormena	stillo	c. de croxi		riso		sentina	quisa		
147.	giro		platena	*trebe[x]onda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		archani
148.	giro		platona	*trapezonda*	flonda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		arcaui
149.				*trabisonda*	[fiunda]			dicrosi				sentina	quisa		arcani
150.															
151.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	soaena	stillo	cauo de croxe		risso		sentina	quissa		arcaui
152.	giro		platena	*trapasomda*		surmena	[c]stilo	c. de croxe		risso		semtina	quissa		archani
153.	giro		plateni	*tirapaonda*											
154.	giro		plantina	*tribisonda*	flunda			c. de crosi				sentina	qucia		arcan
155.	giro		plantina	*tribisonda*	flundo										
156.	giro		planeta		flonda		stillo	cauo crose		risso		spentina	quisa		arcani
157.				*traposonda*											
158.			platena	*trapesonda*		surmena	cstilo	c. de crosa				sentina			arcani
159.	giro		plat[e]na	*trapisonda*	flon	?		c. de croxe		[riso]		sentina	quisa		arcani
160.	giro		plant	*tribison*	c. di c			flon[da]					quisa		arcan
161.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
162.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		archani
163.	giro		platena	*trapesonda*	flonda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		archaui
164.	giro		platena	*trapezõda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
165.	giro		platena	*trepezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sontina	quisia		arcani
166.															
167.	giro		platena	*trapexonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quixa		archani
168.	giro		platena	*trebexonda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		archani
169.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
170.	giro		prategо	*trapexo*	fronda	so[…]	stilo	c.de croge		risso		sentina	quisia		alcononi
171.															
172.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
173.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
174.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
175.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de grose		risso		sentina	quisia		arcani
176.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
177.	giro		platena	*trapezõda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
178.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmona	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
179.				trapasomda	fromda	surmena		c. de grosa		lriso					

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
180.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmeno	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
181.	giro		platona	*trapisonda*	flonda			c. de croxe		riso		sentina	quisa		arcani
182.	giro		platena	*trapezõda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
183.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
184.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmeno	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
185.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
186.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena									
187.	giro		pllatena	*trapasomda*		surmena	sallo	c. de crosa		riso		samtina	*qussa*		aponta
188.															
189.	girofor		platena	*trapasonda*	fronida	surmona	sallonoi	c. de crosse		rissa		*samtrna*	aqmza		arcany
190.	?		?	*trapezonda*	?	?	?	c. de cro[…]		risso		?	?		?
191.			platrua	trapezonda	ffromda	surmena		c. de grossa		riso		sentina	quisal		acrieu
192.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stilo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
193.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
194.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
195.															
196.	giro	pratena	s. sofia	*trapisonda*	flonda	sormena	roeso			c. de stilo		setenina	quixa		archa
197.															
198.	giro		pategona	*trapezonda*	fronda		stillo	c. de crexe		risso		sentina	quissa		alcani
199.	giro		pllatena	*trapexonda*	ffllonda	sormena	stillo	g. de croxe		risso		sentina	quissa		arcani
200.	giro		platena	trapezonda	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
201.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
202.	giro		platena	trapezonda	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sontina	quisia		arcani
203.	giro		platena	*trebesonda*	flonda	sormena	stillo	c. de coxe		risso		sentina	quisa		arcani
204.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sontina	quisia		arcani
205.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
206.															
207.	giro		platena	*trebesõda*	flonda	sormena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisa		arcani
208.	giro		platena	*trapasõda*		surmena	*sallo*	c: de rosa		riso		*samtina*	quisa		arcani
209.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	so[am]a	stillo	cauo de cro[…]		riso		sentina	quisa		arcani
210.	giro		plantena	*trapasonda*	flonda	surmena	c. stillo	c. de crosa		riso		sentina	quisa		arcani
211.	giror		plattena	*trapesonda*				s. siesto				*manzo*	f. unra		f. londi
212.	girro	scherdiglli	platena	*trapexioda*		zusmena		cauo de chrogre		risso	laxia	sent[…]			
213.	giro		platena	*trapisonda*	flonda	sormene		c. de coxe		r[is]so		sẽtina	quisya		archã
214.			platena	*trapezonda*	flõda		stilo	c. de crexe		rixo		sẽtina	uro[…]m		
215.	gyro			*trapisonda*	flonda	sormene	stilo	c. de croxe		riso		sentina	quisia		archa
216.			platena	*trapisonda*			stilo	c. de croxe				sentina	quisia		*archani*
217.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmena	c. stillo	c. crosa		riso		stutalurca	quisa		arcani
218.	giro		platena	*trapisonda*	fronda	surmena	c. stillo	c de crosa		risso		stutalurca	quisa		arcani
219.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
220.			platena	*trapasonda*	fionda	surmena	estillo	c. de crossa		risso		sentina	quisa		arcani
221.				trapasonda		surmuna	*salo*	c. de crosa				*santina*	quissa		arcani
222.	giro			*trapexonda*	flonda	sormena	stilo	g.decroxe		riso		sentina	po: quisa		arcani
223.	giro		platano	*trapexonda*	flonda	surmena	stilo	*c. croxe*		riso		sentina	quisia		*artani*
224.	gira		pelatena	trapasõda		surmena	*salho*	c de cosa		riso		*sãlyna*	quisa		arqani

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Часлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
225.	giro		platena	*trapexonda*	flonda	sormena	stillo	g: croxe		risos		sentina	quisa		arcani
226.	giro			trapisonda	flonda	sormene	stilo	c. de croxe		riso		sentina	quisia		archa
227.	giro		[pr]ategona	*trape[z]onda*	fronda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa		alchani
228.	giro		prategona	*trapezonda*	fronda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa		alchani
229.	giro		prategona	*trapezonda*	fronda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa		alchani
230.	giro		platena	traposonda	fionda	surmena		c. d'crosa				sentina	quisa		arcani
231.	giro		prategona	*trapezonda*	fronda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa	?	gonea f.
232.	giro		platena	*trapisonda*	flonda	surmena	c. stillo	c. de crossa		risso		stutalurca	quisa		arcani
233.	giro		platena	*trapisonde*	fionda										
234.	giro		platena	*trapexonda*	flonda	sormena	stilo	g: deraxe		risos		sentina	po: quisa		arcani
235.	giro		platena	*[t]rapexõda*	?	?									
236.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	sormena	stilo	c. de croxe		riso		sentina	quisia		?
237.	giro		platena	*trapisonda*	fl[…]	sormene	stilo	c. de croxe		riso		sentina	quissa		archa
238.	giro			*trapison[da]*	fionda	surmena	c. stilo			riso		sentina	quisa		
239.	giro		platena	*trapisonda*	fionda		c. stillo			risso		sentina	quisa		arcani
240.	giro		plantina	*trapisonda*	[fionda]	surmena	c. stillo	c: decrosa		risso		stutalurca	quissa		arcani
241.	giro			trelesonda	flonda	sormene	stilo	c. de crose		riso		santina	quisa		archa
242.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmena	c stillo			risso		sentina	quisa		arcani
243.	bitaa		pllatema	*trapazomda*		semriona	sallo	c: de crosa		riso		semtina	qusa	b: deqiso	larcani
244.				*trapisonda*	fionda		stillo	c. de cro[…]				sentina			
245.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmena	stilo	corca		?		[sentina]			
246.															
247.															
248.	giro		platina	*trapisonda*	fionda	surmena	c. stillo	c. de crosa		risso		sentina	quisa		arcani
249.	giro		platena	trapisonda	flonda	sormene	stilo	c. de croxe		riso		santina	quixa		archa
250.	giro	pratana	s. sofia	*trapisonda*	flonda	surmena	roeso			c. destilo		sentina	quixa		archa
251.	giro			trelesonda	flonda	sormene	stilo	c. de crose		riso		santina	quisa		archa
252.	giro			trelesonda	flonda	sormene	stilo	c. de crose		riso		santina	quisa		archa
253.	giro		platena	*trapisonda*	flonda		stillo	c: de crosa		risso		stutalurca	quisa		arcani
254.															
255.	bita		platema	*trapazomda*		cemciona	sallo	c: de crosa		riso		semtina	*quisa*	g: de qiso	larcani
256.	giro		pratena	*tramez[onda]*	giraprimo	gefallo	lartos	guro		platena	edam	sormena	stilli	rixa / senna	qu[…]
257.	giro	pratana	s. sofia	*trapisonda*	flonda	sormena	roeso			c.destilo		sentina	quissa		archa
258.	giro		platena	*trapisonda*	fiouda	surmena	stillo	c: de crossa		rillo		stutalurca	quisa		arcania
259.	bita		platema	*trapazomda*		semriona	sallo	c: de crosa		riso		semtina	*qusa*	g: de qusa	larcani
260.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmena	c. stillo			risso		sentina	quisa		arcani
261.	gita		plat[an]a	*trapa[z]omda*		semriona	salo	c. de cro		*riso*		*semtina*	*qusa*		*llarcani*
262.	giro		platena	*trapisonda*		s[u]rmena	c. stillo	c. d'crosa		[risso]		*?*			
263.	giro		platena	*trapisond*	fionda	sarmena	c. stillo	c. d'crosa		risso		stutalurca	quisa		arcani
264.	giro		platena	*trapazonda*		surmena	c. stillo	crossa		risso		sentina	quisa		arcani
265.	giro		platena	*trapazonda*		surmena	c stillo	c. d' crossa		risso		sentina	quisa		arcani
266.	giro		platena	*trapazonda*		surmena	c. stillo	c. d'crossa		risso		sentina	quisa		arcani
267.	giro		platana	*trapesonda*	micariti	cauasi	*[so]rmena*	flonda		cauisi		sormana	stilo	g: crose / *riso* / po chisa	arcano
268.	giro		platena	*trapazonda*	[fionda]	[…]ena	c. stillo	c. de crossa		?		sentina	quisa		arcani
269.	giro		platena	*trapazonda*		surmena	c. stillo	c. de crossa		risso		sentina	quisa		arcani
270.	giro			trelesonda	flonda	sormene	stilo	c. de crose		riso		santina	quisa		archa

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
271.	gira		platena	trapezonda		surmena	stilo			riso		sentina	quisa	g. de qusa	arcani
272.	giro		platena	*trapisonda*		surmena	c. stillo	c: de crossa		risso		sentina	quisa		arcani
273.															
274.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmena	c. stillo	c: dicrosa		risso		santina	quisa		arcani
275.	giro		plantina	*trapisonda*	fionda	surmena	c. stillo	c: decrosa		risso		stutalurca	quissa		arcani
276.	giro		platena	*trapazonda*		surmena	c. stillo	c. decrossa		risso		sentina	quisa		arcani
277.	giro		platena	*trapixonda*	flonda	surmena	stilo	co: di croxe		risso		sentina	quisa		arcani
278.															
279.	giro		patagona	*trapisonda*	fronda	sodana		c. de croxe		passo		sentina	quisa		alcaui
280.	giro		palla[…]	*trabisonda*	fronda	surmena	c. stillo	c: decrosa		riso		stai	quisa		arcani
281.	giro		pla[…]	*tribisonda*	fronda		stilo	c. d crox		riso		sentina	quisa		alcar
282.	giro		pategona	*tribisonda*	fronda		[stilo]			riso			quisa		alcar
283.	giro		plantina												
284.	giro		plantina	*trapisonda*	fionda	surmena									
285.			plantina	*trapisonda*	fionda	surmena	c stillo	c: decroce		risso		stutalurca	quisa		arcan[i]
286.															
287.															
288.			platena	*trapisonda*		surmena	c stillo	c.decrossa				[sent]ina			
289.			plantena	*trapisonda*	fronda	sarmena	c. stillo	c. de crosa							
290.	giro		plantina	*trapisonda*	fionda	surmena	c stillo	c: decroce		risso		stutalurca	quisa		arcani
291.	giro														
292.	giro														
293.	giro		plantina	*trapisonda*	fionda	surmena	c stillo	c: decrosa		rosso		stutalurca	quisa		
294.			?	*trapisonda*											
295.															
296.	giro			trelesonda	flonda	sormone	stillo	c: dicroce		riso		sentina	quisa		archa
297.	giro			trelesonda	flonda	sormene	stilo	c: dicroce		riso		santina	quisa		archa
298.			plantena	*trapisonda*											
299.															
300.			platena	*trebisonda*	fionda	sarmena	c. stillo	c. de crosa		risso		sentina	quisa		arcani
301.	giro		platena	*trapisonda*	flonda			c. de crosa		risso		sentina	quissa		arcani
302.	giro		plantina	*trapiso*	fion	surmena	stillo	c. de crosa		risso		stutalurca	quissa		arcani
303.															
304.	giro		platina	*sarisoda*	fiunda	surmen	c. stillo								
305.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
306.															
307.	giro		platena	*trapezõda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
308.	giro		platena		flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
309.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
310.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
311.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	s[tillo]	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
312.			*platena*	*trapisõda*		surmena		c. de crosa							arcani
313.	gero		planteua	*tribisonda*	flonda			c. di croci				sentina	quesa		arcan
314.	giro		platino	*trapesonda*	flonda	surmena	stilli	c. crose		riso		*sentina*	quissia		artani
315.	giro		platino	*trebisonda*	honda	surmena	*stilo*	c. di croce		riso		sentina	quisia		*artani*
316.															
317.	gi[r]ro		planra	*napasonda*	flonda					carpi			mimisa		acarasi

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
318.															
319.	giro		platena	*trapisonda*	fionda		c. stillo			risso		sentina	quisa		arcani
320.	giro		platena	*trapisonda*	fionda		stillo	c. de crose							
321.	giro		platena	*trapisonda*	fionda	surmina	c. stillo			risso		sentina	quisa		arcani
322.				*trapisonda*											
323.	giro		platena	*trapasonda*	fionda	?	stilo	c. de croxe		risso		sentina	*anisso*		arcani
324.	giro		prategona	*trapesonda*	flonda	soaena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quissa		archani
325.			platena	*?*	fronda	sarmena	c. stillo	c. de crosa		risso					
326.	giro		platena		?		[…]io	c. de […]				stã tana	quissa		
327.	giro		platena	*trapezonda*	flonda	surmena	stillo	c. de croxe		risso		sentina	quisia		arcani
328.															
329.															
330.															
331.	giro		plategia	*trapisonda*	fionda	surmena	stillo	?							
332.	giro		pategona	*tribisonda*	fronda		stilo	c:dicros		riso		scutino	quisa		alcar
333.															
334.															
335.			plamtana				*stalo*			risso		samtina	quisa		*arcani*
336.	giro			*trapisonda*	flonda	sormene	stilo	c. de croso		riso		santina			
337.				pormon			*tripoli*			riso					lichia
338.	giro		plantina	*trapisonda*	fiorda	surmena	c. stillo	c: de croce		rissa		stutalura	quisa		arcani
339.	giro		?	*trapisonda*											
340.															
341.	giro		[…]na	*trabisonda*	[…]onda	?	stillo	c: de croce		rissa		s[…]arca			
342.															
343.	giro		?	*?*	?										
344.															
345.	?		?	*trapisonda*	fiorda	surmena	?	?		?		?	[…]sa		
346.															
347.															
348.															
349.	giro		platina	*trapisonda*	flonda										
350.															
351.															
352.															
353.															
354.															
355.															
356.															
357.															
358.	giro	pategona		*trabisonda*		surmina	c: stillo	c: di crossa		risso		sentina	quica		arcani
359.				*trapizonda*			stilo			rissa					arcaný
360.															
361.															
362.				trabisonda		surmina	?	c. dicrost[…]		risso			antina		?
363.				trapezonda								*zodana*	quiza		arcani
364.															

№ п/п	Мыс Фенер	Мыс Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мыс Фичи	Алипаша	Ризе	Чаели	Пазар	Финдикли	Неопределено	Архави
	Мис Фенер	Мис Акчакале	Акчаабат	Трабзон	Аракли	Сюрмене	Оф	Мис Фичи	Аліпаша	Різе	Чаєлі	Пазар	Финдикли	Невизначено	Архаві
	Fener Burnu	Akçakale B.	Akçaabat	Trabzon	Arakli	Sürmene	Of	Fiçi	Alipasha	Rize	çayeli	Pazar	Fındıklı	indefinitely	Archavi
365.															
366.															
367.															
368.															
369.	sirizãf			trapizonda		costada									
370.															
371.															
372.						fiume				risa		santina			
373.															
374.															
375.															
376.															
377.	giro		platina	*trapisonda*											
378.															
379.															
380.															
381.				*trehisonde*											
382.															
383.															
384.															
385.															
386.															
387.															
388.															
389.															
390.															
391.															
392.	giro		platena	trapizonda		surmena	c. stilo	c. di crossa		risso		sentina	quisa		arcani
393.															
394.				trebesonda	flonda	sormene	stilo	c. de croce		riso		santina	quisa		archa

Мыс Фенер (мыс Ишикли) (Fener Burnu)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	283
Коэффициент использования	0.718
Количество вариантов написания	16
Коэффициент вариантности	0.0565
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
giro	257	0.908	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
girro	8	0.028	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
?	2	0.007	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
bita	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
calogiro	2	0.007	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно
gira	2	0.007	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
bitaa	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
capodegiro	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
gero	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
girofor	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
girom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
giror	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
gita	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
gro	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
gyro	1	0.004	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
sirizãf	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс соответствует мысу Фернер (мыс Ишикли на карте [172]). Мыс Фенер (Fener Burnu) один из самых высоких мысов на Чёрном море. Мыс известен также под названиями Cape Yeros, Ieros Burnu, Ierós Burnu, Yoros Burun, Yoroz Burnu. В древние времена он был известен как мыс Хиерон Орос (Hieron Oros). По-видимому, отсюда и название на картах-портоланах. Для охраны Трапезунта император Алексей II Вели́кий Комни́н (император Трапезундской империи в 1297-1330 гг.) построил здесь крепость, руины которой видны ещё на побережье. [135, с.792] По Арриану от Хиерон Орос до Кордила (Cordila) 40 стадий (6 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Фенер до мыса Акчакале. [172]

Мыс Акчакале (Akçakale B.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	11
Коэффициент использования	0.0279
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	0.545
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sgordilli	6	0.545	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
?	1	0.091	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
mardam	1	0.091	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
pesgurdai	1	0.091	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
scherdiglli	1	0.091	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
sgordili	1	0.091	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним расположен между двумя мысами в заливе. У Арриана он назван Кордили. По Арриану от мыса Хиерон Орос до Кордилы 40 стадий (6 км), что соответствует расстоянию на современных картах от мыса Фенер до мыса Акчакале. Этот топоним указан только на некоторых картах Весконте Петра и на неподписанной карте Чёрного моря 1558 г. В городке Акчакале, который расположен рядом с мысом, сохранилась византийская крепость. [135, с.792] Далее по Арриану от Кордили до Гермонассы (Hermonassa) 45 стадий (7 км), что соответствует расстоянию на современных картах до города Акчаабат. [172]

Акчаабат (Akçaabat)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	281
Коэффициент использования	0.713
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.125
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
platena	204	0.726	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
plantina	11	0.039	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
?	7	0.025	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
platina	7	0.025	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
prategona	5	0.018	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
pategona	4	0.014	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
plantena	4	0.014	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно
pratena	4	0.014	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
pllatena	3	0.011	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
platana	2	0.007	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
platema	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
platino	2	0.007	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
platona	2	0.007	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	181. неизвестный - 1544 - неизвестно
plattena	2	0.007	123. неизвестный - XV - неизвестно	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон
pratana	2	0.007	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
na	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
palla	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
palttira	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
patagona	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
pelatena	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
pla	1	0.004	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
plamtana	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
planeta	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
planra	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
plant	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
planteua	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
platano	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
plategia	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
plateni	1	0.004	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
platiua	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
platrua	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
pleteria	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
pllatema	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
pormon	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
prategó	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним расположен в заливе, рядом с Трабзоном. На современных картах этот топоним соответствует бухте Акчаабат, в которой расположен город Акчаабат. Город с населением 47 тыс. человек. Основан был как милетская колония в VII в. до н.э. Первые поселенцы пришли с Эгейского побережья и назвали город «Platana» из-за обилия платанов (*лат*. Platanus). Позже, название превратилось в Pulathane, что означает «земля железа». В соответствии с Османскими источниками, центр города был назван «Pulathane», который принадлежал графству «Akçeabad», что означает «изобилие денег». В 1461 г. город перешёл под управление Османской империи. По данным различных исследователей, Platana - древняя Ermonassa (*греч*.: Ερμώνασσα / Ερμύση), которая в дни Фарнакеса I, правителя Понта (II в. до н.э.) была переименована в Pharnakia. Порт Platana исторически также служил в качестве альтернативного порта Трапезунду. Толстой указал, что в этом порту могут зимовать 50-60 кораблей. [133, с.83] По Арриану от Гермонасы (Ermonassa) до Трапезуса 60 стадий (9 км), что соответствует расстоянию на современных картах до Трабзона. [172]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	2
Коэффициент вариантности	0.5
Первая карта, где встречается	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно

Последняя карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Варианты написания:

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ssofia	3	0.750	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
micariti	1	0.250	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Описание.

На картах Чёрного моря Омема Диего 1572 и 1574 гг., на карте восточной части Чёрного моря Мартинеса Джоана 1550 г. в этом месте расположены топонимы «platana» и «s. safia», а также «pratena» и «s. sofia» у Мартинеса, при этом оба топонима расположены в заливе между двумя мысами – мысом Фенер и городом Трабзон. Скорее всего, топоним обозначает монастырскую церковь Святой Софии Трапезундской, которая расположена в 3 км на запад от Трабзона. Она была возведена в XIII в. как главный храм Трапезундской империи и усыпальница её правителей - Комнинов. С приходом османов Айя София стала мечетью.

Трабзон (Trabzon)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	307
Коэффициент использования	0.779
Количество вариантов написания	55
Коэффициент вариантности	0.179
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Практически на всех картах этот топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
trapisonda	50	0.163	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
trapezonda	46	0.150	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
trapesonda	28	0.091	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	324. неизвестный - XVI - неизвестно
trabexonda	22	0.072	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
trebesonda	21	0.068	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
trapasonda	20	0.065	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
trapazonda	11	0.036	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
trapexonda	9	0.029	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
trabisonda	7	0.023	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
tribisonda	7	0.023	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
trapessonda	6	0.020	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно
trebexonda	6	0.020	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона
trelesonda	6	0.020	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
?	5	0.016	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
trapazomda	5	0.016	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
trapezõda	5	0.016	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	307. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
trabesonda	4	0.013	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно
trepesonda	4	0.013	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	117. неизвестный - XV - неизвестно
trapasomda	3	0.010	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
trapizonda	3	0.010	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
traboxonda	2	0.007	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
trapasõda	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
traposonda	2	0.007	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно
trebisonda	2	0.007	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
napasonda	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sarisoda	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
taporasonda	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
tirapaonda	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
trabesunda	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
trabexomda	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
trabexondo	1	0.003	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
trabexonta	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
tramezonda	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
trapasorda	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
trapexioda	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
trapexo	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
trapexôda	1	0.003	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
trapexõda	1	0.003	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
trapezoda	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
trapeços	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
trapiso	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
trapisond	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
trapisonde	1	0.003	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
trapisõda	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
trapixonda	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
trebesõda	1	0.003	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
trehisonde	1	0.003	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
trepezonda	1	0.003	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	
tribisola	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
tribison	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
tripisonda	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
tripoli	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
trobesonda	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
ttrabigonda	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
zonda	1	0.003	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним находится в районе трёх мысов. На современных картах эти мысы соответствуют, с запада на восток, мысу Гюзельхисар (Gűzelhisar Br.), в районе которого расположен город Трабзон, мысу Хопси (Hopsi Br.) и мысу Ковата (Kovata Br.). [162] Город Трабзон (Трапезунд) - в древности самая восточная греческая колония на берегу Чёрного моря, основанная выходцами из Синопа за 750 лет до н.э. Войдя в состав Римской империи, Трапезунт был главным городом провинции Pontus Polemoniacus, важнейшим коммерческим центром и стоянкой римского флота на Чёрном море, так как имел хорошо защищённую гавань и служил исходным пунктом торгового пути от приевфратского района к Чёрному морю. Конец его благосостоянию положило разорение готами в 258 г., после одержанной ими победы над Валерианом. С 1204 г. Трапезунд стал столицей небольшого греческого государства Великих Комнинов, известного как Трапезундская империя. Государство поочерёдно было данником турок и монголов в XIV-XV вв., а в 1461 г. пало под натиском турок-османов. При османах город был переименован в Трабзон. Генуя и Венеция в средние века использовали порт как важнейший порт в перевалке товаров между Европой и Средней Азией. Здесь пересекались пути караванов, следовавших по Великому Шёлковому пути из Китая и Персии. Старый порт Трапезунда существует со времён императора Адриана (117-138). Город многие века назывался Трапезундом, что по-гречески означает стол, трапеза. Такой формы была вершина мыса, на которой основали здесь город греческие поселенцы. Город опирался на большой холм, здесь же была сооружена крепость. Остатки крепостных стен в неплохом состоянии сохранились до сих пор. По Арриану от Трапезунта до Сусармии (Susarmia) 180 стадий (28 км), что соответствует расстоянию до Аракли на современных картах. [162]

Аракли (Arakli)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	230
Коэффициент использования	0.584
Количество вариантов написания	36
Коэффициент вариантности	0.157
Первая карта, где встречается	19. неизвестный - 1351 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
flonda	111	0.483	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fionda	27	0.117	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
fronda	23	0.100	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	332. неизвестный - XVI - неизвестно
?	6	0.026	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
medam	6	0.026	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
medan	6	0.026	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
fflonda	5	0.022	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
maidam	5	0.022	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
maidan	5	0.022	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
maidaz	5	0.022	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
fiorda	2	0.009	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
fiunda	2	0.009	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно
flundo	2	0.009	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
fromda	2	0.009	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон
mayda	2	0.009	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
cocastro	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
ffllonda	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
ffromda	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
fion	1	0.004	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
fiouda	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
fiume	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
fl	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
flon	1	0.004	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
flume	1	0.004	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
flunda	1	0.004	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
flõda	1	0.004	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
frondi	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
fronida	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
giraprimo	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
honda	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
mardum	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
mendain	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
midano	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
onda	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
phronda	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
stilimaidan	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах обозначен рядом с Сюрменой, соседний с Трабзоном мыс, на современных картах этот мыс соответствует мысу Нарлик (Narlik Br.). [162] Здесь расположен современный город Аракли. Современное название Аракли идёт от греческого Erakleia. В пригороде Аракли есть замок на скале «Kalecik» и его продолжение «Canayer Buzluca» примерно 131-132 г. н.э. постройки.

Эта местность не часто обозначалась на картах, при этом имела два вида топонимов типа «maidan» и «flonda». На карте Чёрного моря из т.н. «Атласа Медичи» приписанного к 1351 г. указан топоним «co castro», который является уникальным для этой местности на всех картах. Возможно, с латинского языка этот топоним можно перевести как «мой замок», что может помочь идентифицировать сам атлас и его заказчика, так как во всём этом атласе указаны флаги только над генуэзскими городами-факториями, а свой замок могли иметь немногие жители Генуи и этой фактории в Трапезунде. Вопрос требует дальнейшей проработки.

Сюрмене (Sürmene)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	272
Коэффициент использования	0.69
Количество вариантов написания	39
Коэффициент вариантности	0.143
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
surmena	100	0.368	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sormena	75	0.276	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
sormene	16	0.059	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	10	0.037	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
soaena	9	0.033	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
zusmena	9	0.033	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
susmena	6	0.022	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	125. неизвестный - XV - неизвестно
sarmena	4	0.015	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
surmina	4	0.015	124. неизвестный - XV - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
zussmena	4	0.015	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
semriona	3	0.011	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
sumena	2	0.007	123. неизвестный - XV - неизвестно	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно
surmeno	2	0.007	180. Аньезе Баттиста - 25.07.1543 - Венеция	184. Аньезе Баттиста - 01.07.1544 - Венеция
surmona	2	0.007	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
zurmena	2	0.007	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция
cemciona	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
costada	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
ena	1	0.004	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина	
gefallo	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
lassormena	1	0.004	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
lasurmena	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
ptuis	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
rmena	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
sarinerie	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
sirmeno	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
so	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
soama	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
sodana	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
somena	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
sormina	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
sormone	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
sornena	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
ssormena	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
surimela	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
surmen	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
surmuna	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
susmea	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
sussmena	1	0.004	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
usmena	1	0.004	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте указан залив с устьем реки. На современных картах этот залив соответствует бухте Сюрмене, а река в этом месте имеет современное название Манахоз (Manahoz Deresi). В районе бухты расположен современный город Сюрмене. [162] В древние времена он был также известен как Hyssus или Hyssos и Issiporto. В античные времена этот город назывался Susarmia или Augustopolis, а река называлась Kora. Это место известно и как место, где Ксенофонт и его десять тысяч греческих наёмников около 400 г. до н.э. заболели после того, как поели дикий мёд, событие, которое было подтверждено местными жителями. В селе Sürmene Kaštil, в 5 км на запад от города сохранились руины средневекового замка.

На карте Чезани Алозио 1574 г. указан топоним «gefallo», однако, этот участок побережья на карте не соответствует другим портоланам по размещению топонимов - добавлено несколько топонимов между «trapez[onda]» и «sormena», а именно: «giraprimo, gefallo, lartos, guro, platena, edam», которые сместили на восток топонимы «sormena» и «stilli», поэтому в этом районе не обозначены топонимы «c. de crosa, sentina, quifa, arcani».

Оф (Of)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	259
Коэффициент использования	0.657
Количество вариантов написания	24
Коэффициент вариантности	0.0927
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
stillo	119	0.459	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
stilo	46	0.178	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cstillo	33	0.127	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
stilli	13	0.050	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
?	8	0.031	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
stillos	8	0.031	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
sallo	5	0.019	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
cstilo	4	0.015	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
stili	4	0.015	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
cdestilo	3	0.012	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
salo	2	0.008	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
silli	2	0.008	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
astillo	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
estillo	1	0.004	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
hissini	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
io	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
lartos	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
llillo	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
salho	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sallonoi	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sillo	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
silo	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
stalo	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
stilos	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указывает на побережье между устьем реки (sormena) и мысом (c. de croxe), что соответствует на современных картах соответственно городу Сюрмене и мысу Фичи. В этом районе на современных картах находится город Оф. [162] В древние времена здесь была основана колония выходцев из Милета. Во времена Византийской империи город был важным торговым пунктом. Есть несколько версий о происхождении его названия. По первому предположению, оно означает «деревня», «поселение» на лазском языке (*лазы*: oput'e) - старое название города упоминается как «Opinute». По другой версии город получил своё имя от Офис (*греч*. Οφις) что означает по-гречески змея, от одноимённой реки. Сейчас эта река называется Солакли (Solaklý Deresi). По Арриану она находилась в 90 стадиях (14 км) от Сусармии, что соответствует расстоянию на современных картах от Сюрмене до реки Солакли. [162]

Мыс Фичи (Fiçi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	215
Коэффициент использования	0.546
Количество вариантов написания	66
Коэффициент вариантности	0.307
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cdecroxe	68	0.316	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
cdecrosa	20	0.093	158. Диего Рибейро - 1529 - Севилья	325. неизвестный - XVI - неизвестно
cauodecroxe	17	0.079	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
cauodcroxe	11	0.051	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
cdecrossa	8	0.037	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
cauodecrose	7	0.033	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
cdecroce	5	0.023	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cdecrose	5	0.023	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
?	4	0.019	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
cdcrosa	3	0.014	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
cdecro	3	0.014	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
cdicroce	3	0.014	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
capodecroxe	2	0.009	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
cauocroxe	2	0.009	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
cdcrossa	2	0.009	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина
cdecoxe	2	0.009	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно
cdecrexe	2	0.009	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
cdicrossa	2	0.009	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gdecroxe	2	0.009	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
canocroxe	1	0.005	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
capodecroce	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
capodelorño	1	0.005	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
capodicroxe	1	0.005	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
cauocrose	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cauodechrogre	1	0.005	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
cauodecro	1	0.005	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
cauodecroce	1	0.005	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
cauodecrossa	1	0.005	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
cauodecrosse	1	0.005	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
ccrosa	1	0.005	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
ccrose	1	0.005	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
ccroxe	1	0.005	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
cdcrox	1	0.005	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cde	1	0.005	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
cdecessa	1	0.005	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
cdecosa	1	0.005	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
cdecroge	1	0.005	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
cdecrosi	1	0.005	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
cdecroso	1	0.005	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
cdecrosse	1	0.005	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
cdecroxi	1	0.005	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
cdegrosa	1	0.005	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
cdegrose	1	0.005	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
cdegrossa	1	0.005	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
cderosa	1	0.005	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
cdic	1	0.005	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
cdicroci	1	0.005	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
cdicros	1	0.005	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
cdicrosa	1	0.005	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
cdicrost	1	0.005	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
codicroxe	1	0.005	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
corca	1	0.005	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
corduba	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
crio	1	0.005	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
crossa	1	0.005	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	
croxe	1	0.005	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
croxie	1	0.005	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
dicrosi	1	0.005	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
gcrose	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
gcroxe	1	0.005	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
gderaxe	1	0.005	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
guro	1	0.005	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
risom	1	0.005	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
rissom	1	0.005	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ssiesto	1	0.005	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
stilli	1	0.005	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс западнее Ризе. На современных картах в этом месте находится мыс Фичи (Fiçi). [162] Хотя, на некоторых картах приставка «cauo» обозначает залив, а на других «capo» обозначает мыс.

Алипаша (Alipasha)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	0.75
Первая карта, где встречается	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
miro	2	0.500	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
cauasi	1	0.250	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
platena	1	0.250	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Ризе (Rize)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	267
Коэффициент использования	0.678
Количество вариантов написания	26
Коэффициент вариантности	0.0974
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
risso	144	0.539	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
riso	65	0.243	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
rixo	21	0.079	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
?	5	0.019	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
rissa	5	0.019	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
roeso	3	0.011	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
cderixa	2	0.007	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно
risos	2	0.007	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
rizo	2	0.007	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка
roso	2	0.007	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
asso	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
caloriso	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
carpi	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cautateraxea	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
lorisso	1	0.004	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
lriso	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
passo	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
rhiçus	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
rillo	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
risa	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
risoporj	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
rissoporto	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
rixa	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
rixio	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
riço	1	0.004	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
rosso	1	0.004	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает бухту, на некоторых картах в бухте указано устье реки. На современных картах эта бухта соответствует бухте Ризе, а устье реки Ташли (Taşli d.). По словам Плиния Старшего, с 670 г. до н.э. эгейским древнегреческим сообществом Милета установлен ряд торговых постов вдоль побережья Чёрного моря, один из которых был Ризе. Название происходит от греческого слова Rizaion, что означает «горные склоны». Город построен вокруг небольшой бухты на побережье Чёрного моря, на узкой полоске земли между морем и горами. Здесь находится устье реки Ташли. У Арриана она называлась Ризий (Rhyzius). Река Ризий отстоит от реки Офис на 180 стадий (28 км), что соответствует расстоянию на современных картах от города Оф до устья реки Ташли. [162]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	5
Коэффициент использования	0.0127
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	0.8
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
parga	2	0.400	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
capoalazi	1	0.200	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cauisi	1	0.200	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
stilli	1	0.200	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Чаели (Çayeli)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	32
Коэффициент использования	0.0812
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	0.281
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
laxia	24	0.750	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
?	1	0.031	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
caponauari	1	0.031	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
edam	1	0.031	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
ira	1	0.031	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
lasia	1	0.031	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
laxiam	1	0.031	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
laxima	1	0.031	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lixia	1	0.031	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает небольшую бухту. На современных картах эта бухта может находиться в районе городка Чаели. В древние времена здесь проживали Лазы. Лазы - кавказский народ, проживающий на территории исторической области Лазистан (Лазика, Лазети), бóльшая часть территории которой в настоящее время входит в состав Турции (ил Ризе). Отсюда и название на картах. А на неподписанной карте Центральная и восточная часть Средиземное моря и западная Чёрного моря XlV в. указан топоним «capo alazi» - мыс лазов. Эта местность в Средние века называлась также и Mapavri.

Пазар (Pazar)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	271
Коэффициент использования	0.688
Количество вариантов написания	32
Коэффициент вариантности	0.118
Первая карта, где встречается	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sentina	194	0.716	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
santina	12	0.044	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
stutalurca	12	0.044	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
?	8	0.030	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
semtina	6	0.022	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
sentine	6	0.022	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
samtina	3	0.011	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sontina	3	0.011	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	204. Аньезе Баттиста - 15.07.1554 - Венеция
centina	2	0.007	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно
setina	2	0.007	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно
sẽtina	2	0.007	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
cautatogodina	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
manzo	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
metula	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
samtrna	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sarca	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
scutino	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
sent	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
sentinam	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
sentino	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
sentiua	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
senttina	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
setenina	1	0.004	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
sitina	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
sormana	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
sormena	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
spentina	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
stai	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
stutalura	1	0.004	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
stãtana	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
sãlyna	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
zodana	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс и бухту восточнее мыса. На современных картах этот мыс соответствует мысу Атина (Atina Br.). В районе мыса находится современный город Пазар. [162] По Арриану здесь находился порт Афины (Athens), название города происходит от богини

Афины. Город был основан милетцами в VIII в. до н.э. как Atina или Athina и был переменован в Пазар в 1928 г. В звучании топонима ощущается «Св.Афина». По Арриану вблизи Афин, на расстоянии не более семи стадиев, течёт река Загатис (совр. Hemşin deresi).

Финдикли (Fındıklı)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	258
Коэффициент использования	0.655
Количество вариантов написания	32
Коэффициент вариантности	0.124
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
quisa	85	0.329	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
quissa	44	0.171	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	326. неизвестный - XVI - неизвестно
quisia	41	0.159	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
quixa	41	0.159	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
chissa	7	0.027	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	4	0.016	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
qssa	4	0.016	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
quiza	3	0.012	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
qusa	3	0.012	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
poquisa	2	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
quissi	2	0.008	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка
qussa	2	0.008	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
anisso	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
antina	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
aqmza	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
funra	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
mimisa	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
onisa	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
pochisa	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
qisa	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
qu	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
qucia	1	0.004	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
quesa	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
quica	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
quisal	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
quisam	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
quisan	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
quissia	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
quisya	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
quixam	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
sa	1	0.004	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
urom	1	0.004	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Визе (Vize Br.). В районе мыса находится город Финдикли. Город в древности имел название Vitze, что означает «веточка» с языка лазов, которые и сейчас живут здесь. Население города сейчас составляет 16 тыс. человек. Топоним на картах-портоланах созвучен древнему названию.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	8
Коэффициент использования	0.0203
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	0.875
Первая карта, где встречается	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdequsa	2	0.250	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
?	1	0.125	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
ango	1	0.125	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
bdeqiso	1	0.125	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
gcrose	1	0.125	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
gdeqiso	1	0.125	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
rixa	1	0.125	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	1
Коэффициент использования	0.00254
Количество вариантов написания	1
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
riso	1	1.000	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	5
Коэффициент использования	0.0127
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	337. неизвестный - 1600 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
aponta	1	0.200	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
goneaf	1	0.200	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
lichia	1	0.200	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
pochisa	1	0.200	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
senna	1	0.200	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Архави (Archavi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	239
Коэффициент использования	0.607
Количество вариантов написания	36
Коэффициент вариантности	0.151
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
arcani	105	0.439	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
archani	28	0.117	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	324. неизвестный - XVI - неизвестно
archaui	18	0.075	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя
arcaui	14	0.059	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
archa	14	0.059	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
artaui	11	0.046	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно
?	7	0.029	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
alcar	3	0.013	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	332. неизвестный - XVI - неизвестно
alchani	3	0.013	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя
arcan	3	0.013	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
artani	3	0.013	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
larcani	3	0.013	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
arca	2	0.008	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
arcany	2	0.008	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
arcau	2	0.008	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
acarasi	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
acrieu	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
alcani	1	0.004	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	
alcaui	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
alcononi	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
arcania	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
arcaniu	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
arcano	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
arcaný	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
archasflu	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
archã	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
aroha	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
arqani	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
artaci	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
artasi	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
aui	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
capocapomo	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
flondi	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
llarcani	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
nconi	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
qu	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. Arhavi является «Arkabi» на языке лазов, что означает «старая деревня», и ранее был известен как «Kapisre». Здесь протекает река Кабишре (Kabisre deresi). В устье реки находится город Архави. Люди жили здесь и в каменном веке. Известен как порт с VIII в. до н.э. В городе сохранился генуэзский замок. У Арриана этот город называется Архабия.

Сводный перечень топонимов Части 6

giro (**мыс Фенер**), sgordilli (**мыс Акчакале**), platena (**Акчаабат**), *trapisonda* (**Трабзон**), flonda (**Аракли**), surmena (**Сюрмене**), stillo (**Оф**), c. de croxe (**мыс Фичи**), risso (**Ризе**), laxia (**Чаели**), sentina (**Пазар**), quisa (**Финдикли**), arcani (**Архави**).

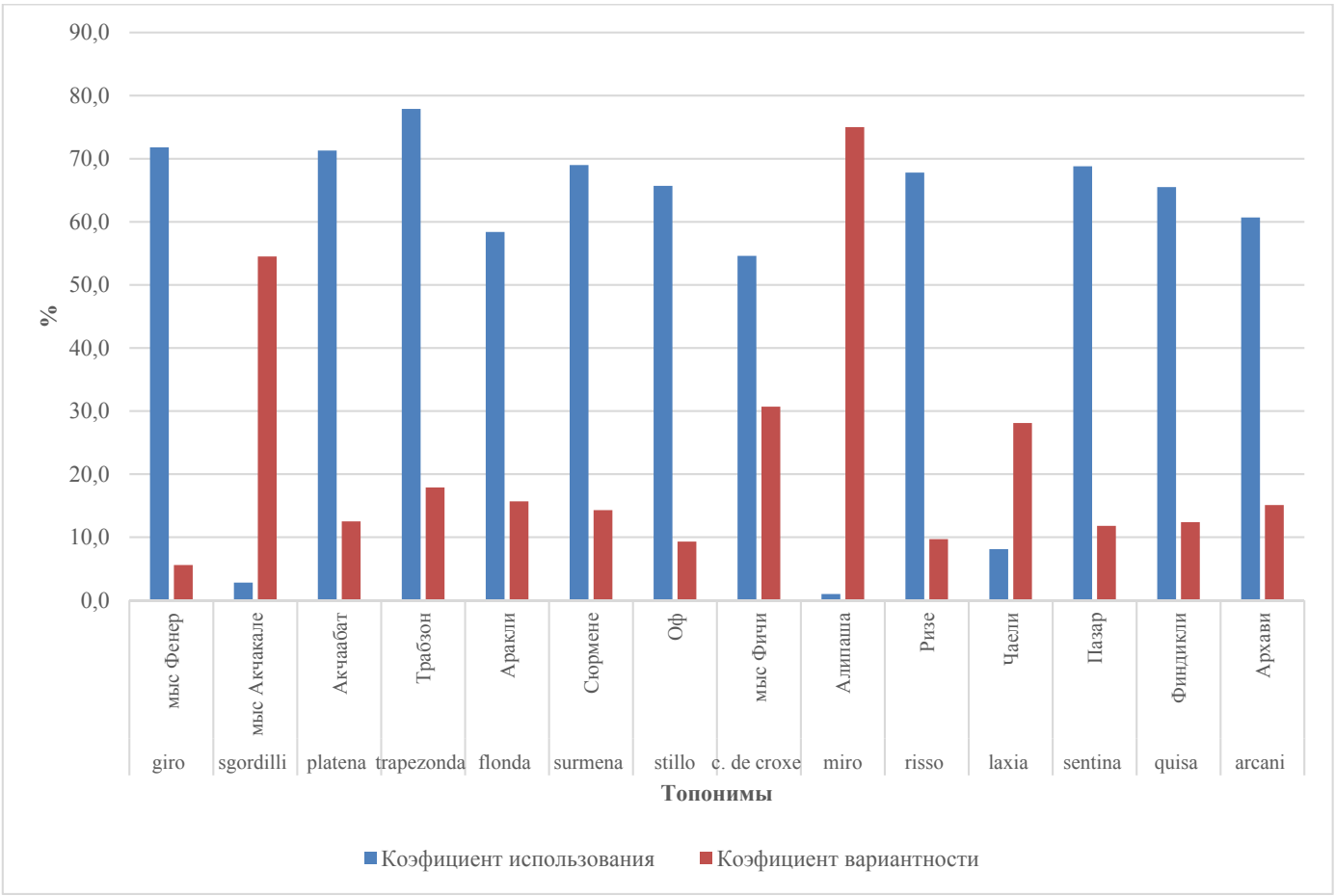

Рис. 6.3. Диаграмма коэффициентов Части 6

Часть 7. От Гонио до реки Кодори

Рис.7.1. Фрагмент карты-портолана Средиземного моря и Чёрное море, Грациозо Бенинказа, 1470 г.

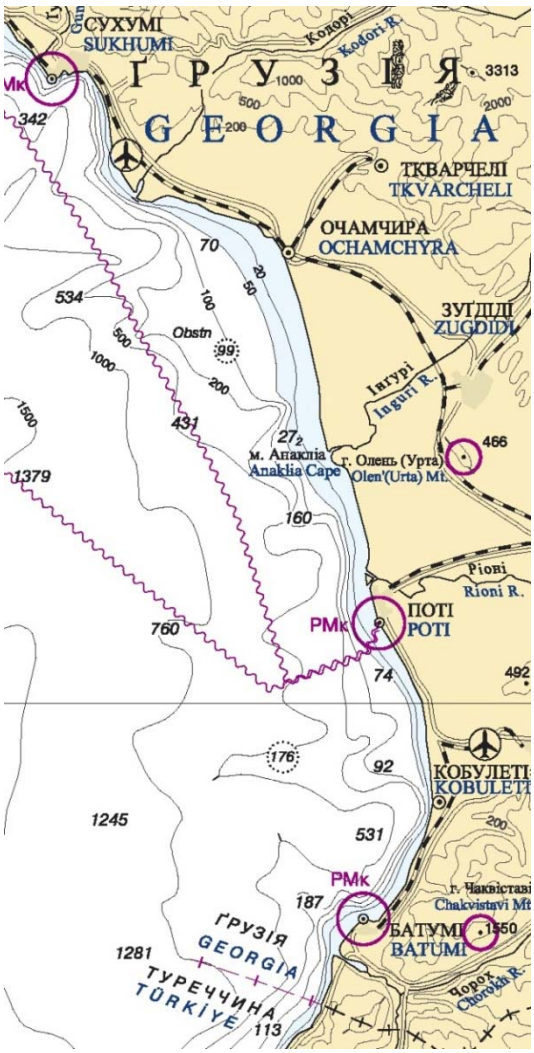

Рис.7.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №7

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Риони	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Ґалідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
1.		vati						faxo						
2.														
3.		uati		catris				*faxio*		laxopo[tamo]	?	corebe[…]	catanca	
4.		vati		catri				*ffaxio*		laxo po[ta]mo	murcula	corebe[…]	catanch[a]	
5.		vati		catris				*faxio*		laxo potamo	murculla	coreb'edia	catancha	
6.		vati		castris				*faxo*		calf corenb'edia	laxo potamo	murcula	catancha	
7.		vati		castrici				*faxo*		corenbendia	murcula	catancha	laxopotami	
8.		vati		castri				*faxio*		laxo potamo	corebĕdia	murcula	catancha	
9.		vati		castri				*faxio*		laxo potam	corebĕdia	mũculla	catancha	
10.		vati		castri				*faxio*		corenbendia	laxo potamo	mũcula	catancha	
11.		vati		castri				*faxio*		laxo potamo	corenbendia	murcula	catancha	
12.		?		?				*faxio*		laxo po[tamo]	?	?	?	
13.	gonea	louati		scô georgius				fasso		lipotimo	negapotimo	corobendia	tamasa	goto
14.	gonea	louati		sanzorzo			colcasia	fasso		lipotimo	negapotimo	corobe[ndia]	tamasa	goto
15.	gonea	louathi		s. zorzo				faso		lipotimo	negapotimo	corobendia	tamasa	goto
16.				?										
17.														
18.	?	*louaty*						*faxio*						
19.	gonea	louati		sôs georgius			auogaxia	fasso		lipotimo	megapotami	corebendina	tamassa	goto
20.	gonea	*vaty*		sco çorçi				*faxio*		[lipotimo]	[negapot]amo	[corben]dia	[ta]masa	goto
21.	gonea	*louaty*		sco zorzi				*elfaxio*		lipotimo	negapomo	corebendia	tamansa	goto
22.	gonea	louati		san […]		paliostoma		*fasso*		lipot[imo]	negrapontio	corebendia	tamasa	goto
23.	gonea	louati		san grigo		paliostomias		fasso	caroissi	lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
24.	gonea	louati		san grigo		[paliost][…]		?						
25.	gonea	*louati*		scô iorgi				faso		lipotimo	megapotimo	corobendia	tamansa	goto
26.	gonea	lonna		san ziorçi				*lofaxio*		lipotemo	negapomo	corobendi	tamanxa	gotto
27.	gonea	louati		scô grigori				*peso*		megapotimo	lopay	lupatano	tamasa	goto
28.	gonea	louati		san grigo		paliostoma	*carcasia*	fasso		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
29.	capo uoloso	lunati		scõ[…]		?		lofax					camãsa	
30.	gonea	louati		san zorzi				*lo faxo*		negapomo	coro didia	tamansa		
31.	gonea					paliost		*ffasso*		lipotimo	negapotimo	cordindia	tamasa	goto
32.														
33.	gonea	louati		san grigor		paliostoma		fasso		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
34.	gonea	vati		sanzorzo		paliostoma	*carcasia*	*faxo*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamassa	goto
35.	gomca	louati		san zorzi		paliostomi		*lo faso*		lipotimo	nigapotimo	coribendia	tamasa	goto
36.	gonea	louati		sangrigo		paliostoma		*faco*		lipotimo	negapotimo	corbendia	tamasa	goto
37.	gonea	louati		sang[…]		paliostoma		*fasso*		lipotimo	[n]egapotimo	[c]orebendia	tamasa	goto
38.				san zorzo				*faxio*		lipomeno	megapomo	corebendi	tamaxa	goto
39.	gonca	?		sanciorci				*lofaxio*		lipotemo	negapomo	corobendi	tamanxa	
40.	?	*[uati]*		?				*fasso*		?	?	?	?	?
41.	gonea	louati		sangrigo		palia[casto]	*carcasia*	ffaso		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamaso	goto
42.	goneta	lonati		s. zorzo		paliastono	*carcasia*	*ffaso*		lipotimo	negapotimo	carebendia	tamasa	guoto
43.	g. uati	*uati*		sco. nicola	lona	sco. çorçi	arcassi	*fasso*		lipotimo	negapomo	corebendia	tamoxa	goto
44.	comca	louati		san zorzi				flomi faso	*lofaso*	lipotimio	nigapotimo	carobendia	tamisa	goto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
45.	uatim	l x uatira		scõ nicolla	lonam	scõ zorzi	?	fossora		potamo			tamosa	gotom
46.	gonea	*louati*		.go. ghirghorio		palostomo		*ffafio*		dipotemo	mega potemo	cor bendina	tamusi	goto
47.	gonea	louati		san grigo		paliostoma		ffasso		lipotimo	negapotimo	corebendia	ta massa	goto
48.	gonea	*el. uatti*	*g. del uatti*	sco zorzi	[dia]potimo	lona	acauissi	*fasso*		di potimo	negapomo	corebedia	tamoxa	goto
49.	gonea			san grigo		paliosto[ma]			lipo[timo]	nega	coreto	corob	tamasa	gotom
50.	gonea	louati		s. grigo		paliostomo		fuso		lipotimo	negapotimo	corabẽdia	tamasa	goto
51.	gonea	*el. uatti*	g. del uatti	sco zorzi	lona	[dip]otimo	archussi	*fasso*		di potimo	nega pomo	corebedia	tamoxa	goto
52.	gonea	*vati*	g. de uati	scõ nicola	lona	scõ çorçi	arcaixi	*fasso*	lipotimo	lissia	negapomo	corebendia	tamonssa	goto
53.	gonea	*el. uati*	g. de uati	scõ zorzi	diapotimo	lona	acauissi	*fasso*		di potimo	negapomo	corebendia	tamoxa	goto
54.	gonea	*uatti*	g. uati	scõ nicola	lona	scõ çorçi	arcussi	*fasso*		lipotimo	negapomo	corebedia	tamoxa	goto
55.	?	*uati*		scõ nicola	lona	scõ zorzi	arcusi	*fasso*		lipotimo	negapomo	[corebendia]	?	goto
56.														
57.	gonea	*eluatti*	g. de luatti	scõ zorzi		albo stoma	archussi	*fasso*		dipifimo	negapomo	corebedia	tamoxa	goto
58.	gonea	louati				[paliostoma]		*fazo*		lipotimo	megapotimo	corebendia	tamasa	goto
59.	gonea	louati		s. grigo		paliostoma		*faco*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
60.				gosi		lipatini					nesapotini	corbondia	tamasa	coto
61.	gonea	*louati*		san giorgio		paliastoma		*fassio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
62.	gonea	va[z]ti		s. zorzo		[paliosto]	*carcassia*	*fasso*		?	[…]gapotimo	[core]bendia	tamansa	goto
63.	chissa	*vati*	g. uati	scõ zorci	aliostoma	lona	arcassi	*fasso*		potimo	negapotimo	corebendia	tamassis	goto
64.														
65.	gonia	uati					Cercassia	faso						
66.	gonea	*lo vati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
67.	glon[ea]	*uati*	lona	s. gr[…]				*fasso*		lipotomo	negapomo	corbendi	tamansa	?
68.														
69.	gonea	*lo vaty*		san giorgio		palia stoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
70.	gonea	*louati*		s[…]zo		palia[…]		?		lipo[…]o	nega[poti]mo	corebendia	tamasa	goto
71.	gonea	*vati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
72.														
73.														
74.	go[ne]a	*lo vati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
75.	gonea	*vaty*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
76.	gonea	*vati*		san giorgio		palia stoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
77.	gonea	*vati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
78.	gonea	*vathi*		san giorgio		palia stoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
79.	?	?		?		?	?	?		?	negapotimo	corabendia	tamasa	goto
80.	gonea	*lo uathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
81.	gonea	*lo uathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	chorobendi	tamansa	goto
82.	gonea	*vathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	chorobendi	tamansa	goto
83.														
84.	gonea	*lo vathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*	ya. de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
85.	gonea	*vathi*		san giõgio		paliastoma		*faxio*	ya. de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
86.	gonea	*lo vathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*	ya. de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
87.	gonea	*vathi*		san giorgio		paliastoma		*faxio*	ya. de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
88.	gonea	*lo vati*		san giorgio		palia stoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	chorobendia	tamansa	gotto
89.								phasis fl.		cariscus fl.	heapolis	siganen	cyaneus fl.	hippus fl.
90.	?			?		p[…]		*facho*			negapotimo	corbendia	temasa	goto
91.													tama	goto
92.	granco	louati		s. zorzo		paliostro	*carcassia*	*fasso*		lipot[im]o	nega potimo	corabendia	tamansa	gotto
93.				san giorgio		palliastoma				lipotomo	nega pomo	coropendi	tamansa	gotto
94.														
95.		*louati*		san giorgio		polliastoma				lipotomo	nega pomo	coropendi	tamansa	gotto
96.				san giorgio		palliostoma	*carcasia*	*fasso*		lipo tomo	nega pomo	coropendi	tamansa	goto
97.	gonea			san zorzi						lipo tomo	nega pomo	coropendi	taca anza	totto
98.	gonea			san zorzi						lipo tomo	nega pomo	coropendi	taca anza	toto
99.	gonea			san zorzi						lipo tomo	nega pomo	coropendi	taca anza	
100.														
101.	goncam	natim		*duatra*	s. nicola	leuatj	s. giorzi	arcam	*faff fliu*		potamo		tamisiz	goto
102.	gonea	*vaty*		s. giorgio		paliastoma		*fahio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
103.	gonea			s. zorzo			*corcasia*							
104.														
105.	gonea	louati		san giorgio		paliastoma		faxio		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
106.														
107.	gonea	*louati*						faso		lipotimo	megapotimo	curobendia	tamansa	goto
108.	gonea	louati		san zorzo				faso		lipotimo	megapo[…]	corobendi	cata[…]	
109.	gonea	*uatiza*		sco iorgi				*fassio*					portamo	
110.	?			san [iorgi]				*fasso*		lipotimo	negapomo	corebendia	tamansa	goto
111.	gonea	louati		san zorzo				*ffaso*		lipotimo	?	corebendia	tamasa	goro
112.	gonea			san çorçi				*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
113.	gonea	*vati*		?				*fasso*		sopotamo				
114.	gonea			s. çorçi						lipotomo	negapomo	corobendi	tamaŝa	goto
115.	gonea	*louati*		san giorgio		paliastoma				lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
116.	gonea	*el. uatti*	g. del uatti	scõ zorçi	alio stoma	lona	archussi	*el. fasso*		di potimo	negapomo	corebedia	tannissis	goto
117.		louati		[scogr]ogi				*faxo*		lipotimo	megapotimo	corebendia	[tau]masa	
118.	gon[ea]	lo[…]		s. g[…]				faso		lipoti[mo]	megapotimo	corobendia	tam[asa]	goto
119.														
120.														
121.														
122.														
123.	gonei		gauigia	*gansonxa*				facho		lipettimo	nesapottimo	corbandia	ttamasa	gotto
124.	gonea	[…]issa	s.[…]	s. zorzo	chostu	[…]lona		?			negap[…]	car[…]bendio	tama[…]	gato
125.	gone[a]	lo[…]						ffasso		lipo[…]	negapo[…]	corebendia	tamasa	goto
126.														
127.	gonea	*lo vati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	coropendi	tamansa	goto
128.														
129.	gonea	llauna		san çorçi				*fasio*		lipotomo	negapomo		tamansa	goto
130.	san giorgio	polliastoma	*louatti*	san giorgio		polliastoma				lipotomo	negapomo	coropendi	tamansa	gotto
131.	gonea	lona		san çiorçi				*lofaxio*		lipotomo	negappomo	corobendi	tamansa	goto
132.	gonea	*louati*		s. zorzi		paliastoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
133.	gonea	lona		san çorçi				*faxio*		lipotemo	negapomo	corobendi	tamansa	gotto
134.		llonati		san grigo		poliotoma					negapotimo	?	?	?
135.		louati		s. grigo		pollistomo		facho			negapotimo	[c]arbendia	t[o]massa	goto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
136.		*louati*		s. zorzo		palliast[…]	*carchaxia*				negropotimo	corem[be]dia	tamasa	gotto
137.	gonea	louati		s. zorzo		paliostoma		faco		lipotimo	negapotimo	corabendia	tamasai	goto
138.	gonea	louati		san zorzi		paliostoma		*ffasso*		lipotimo	negapotimo	corebondia	tamasa	gotto
139.	go[…]	*louati*		s. zarzo		paliastro	*gapcasio*			lio[…]			tamaso	goro
140.	gonea	louati						fasso			negapotino	corebondia		goto
141.	gonea	*louati*		s. giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
142.													tamasa	goto
143.	go											cor	tam	gotto
144.	gonea	louati		sisgeorgio		paliostomo		phaso		lipotomo	negapotimo	corobendi	tammasa	zieto
145.		louati		s. grigo[ri]		pollisano		faco			negapotimo	gerbondia	temasa	gote
146.											mantapotimo	lipotimo	tamasa	goto
147.	gonea	*louati*		san giorgi[o]		paliastoma		*fassio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
148.	gonea	louati		s. zorzo			*carcasia*	*fasso*		lipotino	negapotino	corebendia	tamasa	goto
149.	[cranca]	*louan*						f. lor[…]		lipotimo			tamasa	gotto
150.														
151.	gonea	louaty							isola de colchie	lipotimo	nega potino	correbendia	tamasa	goto
152.	gonea	louati		s. zorzo		paliasto	carcasia	*faco*			negapotimo	corebemdia	tamasa	goto
153.														
154.	ganca	louati		s. iordi									tomasa	goto
155.														
156.	gonea	louati		san giorgio		paliastoma				licotamo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
157.														
158.		louati				palistomo				*negapotimo*	g.denegapo	gorbendia	timessa	goto
159.														
160.	gonea	louati		s. io[rdi]									[…]masa	goto
161.	gonea			s. zorzi		paliostoma				lipotimo	negapotimo	corebendia	tamassa	goto
162.	go[nea]									lipotimo	negapotino	corebendia	tamasa	goto
163.	gonea	louati		s. zorzi			carcasia	*fasso*	*colchie*		negapotino	corebendia	tamasa	goto
164.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
165.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
166.														
167.	gonea	*louati*		san giorgio		paliastoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
168.	gonea	*louati*		s. giorgio		paliastoma	y. de colchi	*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
169.	gonea	louati		san zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
170.	gonea			s.grigorio				*faxo*			gauotino	corebendia	tanasa	
171.														
172.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
173.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
174.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
175.	gonea	lauati		s. zorzi		paliostoma		*fasis*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
176.	gonea	lauati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
177.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
178.	gonea	lo		s.zorz		paliost		*fasso*		lipatimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
179.														
180.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
181.	gonea										negapotima	corebendia	temase	gotto
182.	gonea	louati		s. zorzi		paliostom̃		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
183.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
184.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
185.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
186.		louati		san zorzi		paliostoma		*ffasso*						
187.	arcani	llonati		s: grigo		pollistomo		*facho*			negapotimo		tamasa	gote
188.														
189.		fllonaty		s: grogorio		pollistomo		*facho*			negapotino	carnemdia		acabogato
190.	?	?		?		?	?	*faxo*		?	?	?	?	?
191.		llorati		st. gregorie		polistome		sac	gata					c.gotto
192.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
193.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
194.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
195.														
196.	gonia	lauati		s. giorgi		paliostomo		*faxio*		taca				goro
197.														
198.	gonea							*faxo*						
199.	gonea	*vattiça*		s. çorzi		paliostoma		*ffaxio*		lipotomo		carobendi	tamansa	goro
200.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
201.	gonea	louati		san zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
202.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		fasso		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamassa	gotto
203.	gonea	*louati*		san giorgio		paliastoma		*faffio*	jsola de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
204.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
205.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
206.														
207.	gonea	*louati*		s. giorgio		paliastoma		*fassio*	ya. de colchi	lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
208.		*lonati*		g: grigor		polistomo		*facho*			megapoti	carbĕdia	temasa	*guato*
209.	gonea	louati		storgo		palisto	*carcasia*	*faxso*		lipotino	negapotino	cor[e]bendia	t[a]masa	go[t]o
210.		louanti				poli[stomo]						[gerbondia]		goto
211.	sar[…]	c. de[…]		au[…]				*faso*						
212.												corabedi	catancha	
213.	gonea	*lauaty*		s. zorzi		paliostome		*faxia*	j. de chochy	lipotom	negapomo	corobendy	tamãsa	
214.	aynea	louati		s. zorzi		paliostome		*fa[…]*		lipotima	negapotimo	corebĕdia	tamasa	goto
215.	gonea	*lauati*		s. zorzi		paliostome		*faxio*		lipotimo	negapotimo	corobendy	tamansa	goto
216.	gonea			s. zorze		p:liotome		*goni faxio*		lipotimo		corobare		goto
217.				g. grigor				facho				carbendia	temasa	goro
218.				g. grigor				facho			negapotimo	carbendia	temasa	goto
219.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapottimo	corebendia	tamasa	gotto
220.		lovati		s. grigor		polistomo					negapotimo	carbendia	temasa	goto
221.		*lonati*		s: grigor		pustomo		*facho*			megapotimo	carbẽ dia	temasa	*guato*
222.	gonea	*louati*		s. çorçi		paliostoma		*ffaxio*		lipotomo	negapomo		tamansa	goto
223.	*gonia*	louati		s. zorzi		pagliastama		faso		*lipotino*	nigapotino	carabendia	tamasa	goto
224.		*llonaty*		s. gregor		polestemo		*facho*			megapo	carbĕdi	temasia	*gato*
225.	gonea	*bati*		s. çor		paliosto		*faxio*		lipotomo			tamansa	
226.	gonea	louati		s. zorzi		paliastoma		faxio		lypotimo	negapotimo	corobendi	tamãsa	goto
227.	gonea	louati		s. giorgio				*faxo*		lipotino	negapotino	corebendia	tamasa	goto
228.	gonea							*faxo*		lipotino	negapotino	corebendia	tamasa	goto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
229.	gonea	louati		s. gorgio			car[oixia]	*faxo*		lipotino	negapotino	corebendia	tamasa	goto
230.		loua		s. grigor		polistoni		facho				garbendia		goto
231.	gonea	louati		s. giorgio				*faxo*		lipotino	megapotino	corebendia	tamasa	goto
232.				f. gri[…]							negano	carbondia	tobasa	goto
233.														
234.	gonea	*batti*		san çorçi		paliostoma		*faxio*		lipotomo	negapomo	corobendi	tamansa	goto
235.		*bati*		san çorçi		paliostoma		*faxio*					?	?
236.	?	*louati*		?		?		*faxio*		lipo[…]		?	?	goto
237.	gonea	lanati		s. zorzi		paliostome		*faxio*		lipotimo	negapotimo	corobendi	tamasa	goto
238.		lauanti						*faxo*		tecari			triaso	goto
239.		lauanti											triaso	goto
240.				s: grigori										goto
241.	gonca	louati				policastro		fasso		lipotimo		corobendi	tamansa	goro
242.		lauauti						*faxo*					triaso	goto
243.		llanati		saö grigori		polistomo				*llipotimo*	negapotima	carbemdia	temasa	bote
244.		lo[rici]		*s. grigorio*							nega potimo			
245.										lipo[...]		carab[endi]	tamasa	gotto
246.														
247.														
248.		lauanti				polistoni		faxo		tecari			triaso	goto
249.	gonia	lauauti		s. giorgi		paliostoma		faxio		lipotimo	nega potimo	corobendi	tamansa	goro
250.	gonia	*lauauti*		s. zorzi		paliostoma		*faxio*		lipotimo	negapomo	corobendi	tamansa	goro
251.	gonca	louati				policastro		fasso		lipotimo		corohendi	tamansa	goro
252.	gonca	louati				policastro		fasso		lipotimo		corohendi	tamansa	goro
253.				s. iordi				facho			negapotimo	carbendie	?	goto
254.														
255.		llanati		s. grigori		polistomo				*llipotimo*	negapotimo	carbemdia	temasa	gote
256.	gonca	lona		s. zorzi						lipotimo	negapomo	corabendi	tamansa	gotto
257.	gonia	*louati*		s. giorgi		paliostoma		*faxio*	j. de chochi	lipotimo	negapomo	coropendi	tamansa	goro
258.				s. grigori				gardia				temassa	triaso	goto
259.		llanati		s. gregori		polistomo				*llipotimo*	nega potimo	carbemdia	temasa	gote
260.		lauanti				polistoni		faxo					triaso	goto
261.		*llanati*								*llipotimo*	negapotimo		temasa	gote
262.														
263.				s. grigor				fa			nega	carbendia	temasa	goto
264.		louati		s. grigor		polistoni						garbendia	masa	goto
265.		louati		s. grigor		polistoni		*facho*			negapotimo	garbendia	masa	goto
266.		louati		s. grigor		polistoni					nega potimo	garbendia	temesa	goto
267.	gonea	*lobari*				pagiostomo		*fasio*		lipotamo	nagapomo	carobandi	temasa	*goro*
268.														goto
269.		louati		?							?	?	tansa	goto
270.	gonca	louati				policastro		fasso		lipotimo		corobendi	tamansa	goro
271.		louati				poliostome				lipotimo			temasa	grote
272.		louati		s. grigor		polistomo						carbendia	temasa	
273.														
274.		lauanti				polistoni		faxo		ticari				goto
275.				s: grigori				fachol			neganomi	caobendia	temasa	goto
276.		louati		grigor		polistoni		facho			nega potimo	garbendia	temasa	goto
277.		*lauanti*		san grigori		polistoni		*faxo*			niga potimo	carobeno	lamanza	goto

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Рионі	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
278.														
279.	gonea	?		s. […]			carca[n]ia	f[…]		?	?	[…]ssa	corabendi	zoto
280.		?									?	corbendia	temasa	go[to]
281.													temaso	gotto
282.													st. tomaso	goto
283.														
284.														
285.										fangot		carbendia	temasa	goto
286.														
287.														
288.														
289.														
290.				s. grigori						fancot	neganomi	carbendia	temasa	gotto
291.														
292.														
293.												?	temasa	gotto
294.														
295.														
296.	gonca	louati				policraste		fasso		lip[otimo]			temans[a]	gro
297.	gonca	louati				*policrastro*		sassa		lipotimo		corobondi	tamaura	goro
298.														
299.														
300.												carbendia	temassa	gotto
301.	gonea											corebendia	tomase	goto
302.				s. grigori			[fachol]				negapotini	carbendia	temasa	goto
303.												?	tomasa	goto
304.														
305.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
306.														
307.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
308.	gonea	louati		sanzorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
309.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
310.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipotimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
311.	gonea	louati		s. zorzi		paliostoma		*fasso*		lipottimo	negapotimo	corebendia	tamasa	gotto
312.		lovati				*polistoma*					negapotini	*garbendia*	timesa	goa
313.	gonea	louati		s. iordi		palioster				lipotimo			tomasa	goto
314.	gonea	louati		s. zorzi		paleostoma		*fasso*	faso	lipotino	negapotino	carobendia	tamassa	*goto*
315.	*gonia*	lonati		s. giorgio		paleostama		fasso		lipotino	*negapotino*	carobendia	tamasa	goto
316.														
317.						paliosar		*faso*		lipotimo			tomasa	goto
318.														
319.		louanti											teiaso	goto
320.														
321.						palist[…]				tecari			teiaso	goto
322.														
323.	gonea	louati		s. zor[zi]		polis[…]	*carcassia*			?	?			?
324.	gonea	louati		s. zorzi			carcasia	faxso		lipotino	negapotino	corebendia	tamasa	goto
325.												carbendia	temassa	gotto
326.	gonca			stã çorçi						ve[..]ga pomo		corazenda		goro

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Риони	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
327.	gonea	louati		s. zorzi		palosto		*ffasso*		lipoti[…]	negapotimo	corebendia	tamasa	goto
328.														
329.														
330.														
331.														
332.													tomaso	gotta
333.														
334.														
335.		lonati		s.grigor				*facho*				carbãdia	tamasa	guato
336.														[…]to
337.		lonati					fazzu	siccu						caio
338.				s. giorgi			fangot				neganomi	carbendia	temasa	gotto
339.														
340.														
341.											?	?	temassa	
342.														
343.														
344.														
345.	?											?	?	?
346.														
347.														
348.														
349.														
350.														
351.														
352.														
353.														
354.														
355.														
356.														
357.														
358.														gotto
359.				s. giorgi				faso			goro			
360.														
361.														
362.	*?*			?				*?*			negapotino		temassa	golfo
363.	*gonca*			s. giorgio				*phaszo*			negapotino	corobendia		
364.														
365.														
366.														
367.														
368.														
369.														
370.														
371.														
372.														
373.														
374.														
375.														

№ п/п	Гонио	Батуми	Батумская бухта	Кобулети	Супса река	Озеро Палеостоми	Поти	Река Риони	Кумени	Река Хоби	Река Ингури	Река Гудава	Река Галидзга	Река Кодори
	Гоніо	Батумі	Батумська бухта	Кобулеті	Річка Супса	Озеро Палеостомі	Поті	Річка Ріоні	Кумені	Річка Хобі	Річка Інгурі	Річка Гудава	Річка Галідзга	Річка Кодорі
	Gonio	Batumi	Batums'ka Bay	Kobuleti	Supsa R.	Paleostomi Lake	Poti	Rioni R.	Kumeni	Khobi R.	Inguri R.	Gudava R.	Galidzga R.	Kodori R.
376.														
377.														
378.														
379.														
380.														
381.														
382.														
383.														
384.														
385.														
386.														
387.														
388.														
389.														
390.														
391.														
392.		louati		s: grigori		polistomi		fachs			megapotimo	carbendia	mala	
393.								fasso		lipotimo		corobendi	tamaura	goro
394.	gonea	louati				policastro		fasso		lipotimo		corobondi	tamansa	goro

Гонио (Gonio)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	193
Коэффициент использования	0.49
Количество вариантов написания	18
Коэффициент вариантности	0.0933
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gonea	149	0.772	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gonca	11	0.057	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
?	10	0.052	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
gonia	7	0.036	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
go	2	0.010	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
goncam	2	0.010	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
aynea	1	0.005	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
capouoloso	1	0.005	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
comca	1	0.005	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
cranca	1	0.005	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
ganca	1	0.005	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
glonea	1	0.005	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
gomca	1	0.005	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
gonei	1	0.005	123. неизвестный - XV - неизвестно	
goneta	1	0.005	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
granco	1	0.005	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
sangiorgio	1	0.005	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
sar	1	0.005	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, на некоторых картах здесь указано также устье реки. На современных картах этот топоним сохранил своё название и обозначает село Гонио, рядом находится устье реки Чорох. [162] Крепость Гонио (ранее называлась Апсареили, Апсарунт) была римским форпостом в Аджарии, на берегу Чёрного моря, 15 км к югу от Батуми, в устье реки Чорох. Село расположено в 4-х км к северу от турецкой границы. Крепость сохранилась и сейчас под названием Апсара. Первое упоминание о крепости принадлежит Плинию Младшему (I век н. э.). Во II в. это был хорошо укреплённый римский город в Колхиде, о нём упоминал и Арриан. [75, с.310] Позднее подпал под влияние Византии. Название «Гонио» также упоминается в сообщении трапезундского историка Михаила Панарета в XIV в. Некоторое время там было место генуэзской торговли. В 1547 г. Гонио стал частью Османской империи, это продолжалось до 1878 г., когда, после договора Сан-Стефано, Аджария стала частью Российской империи. Город также был известен своим театром и ипподромом. Кроме того, могила Апостола Матфея, одного из двенадцати апостолов предположительно может находиться в крепости Гонио.

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	3
Коэффициент использования	0.00761
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
Последняя карта, где встречается	130. неизвестный - XV конец - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
chissa	1	0.333	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
natim	1	0.333	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
polliastoma	1	0.333	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	

Батуми (Batumi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	223
Коэффициент использования	0.566
Количество вариантов написания	45

Коэффициент вариантности	0.202
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *В большинстве случаев топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
louati	111	0.498	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
vati	16	0.072	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
?	6	0.027	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
lauanti	6	0.027	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
lonati	6	0.027	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	337. неизвестный - 1600 - неизвестно
lovati	6	0.027	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
uati	6	0.027	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно
eluatti	4	0.018	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
lauati	4	0.018	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
llanati	4	0.018	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
vathi	4	0.018	78. Бенинказа Грациозо - 1468 - Рим	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
lauauti	3	0.013	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
lo	3	0.013	118. неизвестный - XV - неизвестно	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция
lona	3	0.013	131. неизвестный - XV - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
louathi	3	0.013	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция
louaty	3	0.013	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
vaty	3	0.013	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
bati	2	0.009	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
llonati	2	0.009	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
louanti	2	0.009	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
lovathi	2	0.009	84. Бенинказа Грациозо - 1471 - Венеция	86. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
batti	1	0.004	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
cde	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
eluati	1	0.004	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
fllonaty	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
issa	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
lanati	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
lauaty	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
leuatj	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
llauna	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
llonaty	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
llorati	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
lobari	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
lonna	1	0.004	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
lorici	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
loua	1	0.004	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
louan	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
louatti	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
lovaty	1	0.004	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	
lunati	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
uatim	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
uatiza	1	0.004	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
uatti	1	0.004	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
vattiça	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
vazti	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки в заливе. На современных картах эта река идентифицируется с рекой Короли-Цткали, которая находится в районе города Батуми. [162]. Батуми, город и порт в Грузии, расположен на месте древнегреческой колонии в Колхиде под названием Bathus или Bathys, отсюда и происхождение топонима «vati». В период раннего средневековья был частью Лазики, позже единого Грузинского государства, затем управлялся князьями мегрельского княжества Одиши. В Средние века назывался Батоми. В XIII и XIV вв. городом правили князья Гурии. В 1547 г. Батоми был завоёван османами, которые владели городом в течение почти 300 лет. В 1878 г. город был освобождён объединённым грузино-российским войском, вошёл в состав России и стал называться Батум. Сейчас он в составе Грузии, проживает 120 тыс. человек. Первые сведения о Батуми встречаются у греческого философа IV в. до н.э. Аристотеля, где он упоминается как Колхский город Батус. Под этим же названием город был известен римскому писателю Плинию Старшему (I в.) и греческому географу Флавию Арриану (II в.). Слово «батус» в переводе с греческого означает глубину. Среди городов Грузии и Черноморья Батумский порт является самым глубоким после Сухумского. Археологические раскопки в пригородах Батуми установили, что население жило в Батуми уже в I-II тысячелетии до н. э. и имело развитые торговые связи с соседями. Сердцем древнего Батуми был

расположенный в крепости Тамара столп, который являлся культурным и экономическим центром долины реки Королисцкали. Во II в. н.э. в Батуми стоял римский гарнизон, но уже в V в. святой царь Вахтанг I Горгасали вернул город под свою власть. В VI, VII и VIII веках Батуми и близлежащая территория принадлежала владетелям Эгриси. Известно о существовании в IX-XII вв. поселения вокруг Батумской крепости.

На карте Джакомо де Гирольди 1426 г. в этом районе представлено очень много топонимов, в отличии от других карт-портоланов, при этом в этом месте указано два топонима «g. uati» и «uati», один из которых относится к бухте (gulf), а второй к названию поселения. На картах Джакомо де Гирольди 1440-1447 гг. также указано два топонима «el. uatti» и «g. del uatti», первый относится к поселению, второй к бухте. На карте Николо Паскуалини 1448 г. в этом районе указано два топонима «eluatti» и «g. de luatti», один из них даёт название поселения, другой бухты. На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе перепутаны все топонимы.

Батумская бухта (Batums'ka Bay)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	14
Коэффициент использования	0.0355
Количество вариантов написания	8
Коэффициент вариантности	0.571
Первая карта, где встречается	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
Последняя карта, где встречается	124. неизвестный - XV - неизвестно

Варианты написания:

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
gdeluatti	4	0.286	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
guati	3	0.214	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
gdeuati	2	0.143	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
duatra	1	0.071	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
gauigia	1	0.071	123. неизвестный - XV - неизвестно	
lona	1	0.071	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
lxuatira	1	0.071	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
s	1	0.071	124. неизвестный - XV - неизвестно	

Кобулети (Kobuleti)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	225
Коэффициент использования	0.571
Количество вариантов написания	69
Коэффициент вариантности	0.307
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
szorzi	41	0.182	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
sangiorgio	27	0.120	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
sanzorzi	11	0.049	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	308. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
?	10	0.044	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
szorzo	10	0.044	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
sgrigor	9	0.040	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sangrigo	8	0.036	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно
sgiorgio	8	0.036	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
sgrigori	8	0.036	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sanzorzo	5	0.022	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
sançorçi	5	0.022	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
sgiorgi	5	0.022	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
castri	4	0.018	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
scõzorzi	4	0.018	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
sgrigo	4	0.018	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
siordi	4	0.018	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
ggrigor	3	0.013	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
scozorzi	3	0.013	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно
catris	2	0.009	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
scoçorçi	2	0.009	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
scõçorçi	2	0.009	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
sgrigorio	2	0.009	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
sçorçi	2	0.009	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
au	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
castrici	1	0.004	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
castris	1	0.004	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
catri	1	0.004	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
fgri	1	0.004	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
gansonxa	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
goghirghorio	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
gosi	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
grigor	1	0.004	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
s	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
san	1	0.004	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
sanciorci	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
sang	1	0.004	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	
sangiõgio	1	0.004	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	
sangrigor	1	0.004	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
sangrigori	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
saniorgi	1	0.004	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
sanziorçi	1	0.004	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
sançiorçi	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
saögrigori	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
scogrogi	1	0.004	117. неизвестный - XV - неизвестно	
scoiorgi	1	0.004	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
scôgeorgius	1	0.004	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	
scôgrigori	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
scôiorgi	1	0.004	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
scõ	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
scõzorci	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
scõzorçi	1	0.004	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
sg	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
sgiorzi	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
sgorgio	1	0.004	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя	
sgr	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
sgregor	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sgregori	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
sgrogorio	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sisgeorgio	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
stgregorie	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
storgo	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
stãçorçi	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
szarzo	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
szo	1	0.004	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
szorz	1	0.004	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция	
szorze	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
sçor	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
sçorzi	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
sôsgeorgius	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	

Описание.

Топоним на картах-портоланах обозначает мыс и устье реки. Мысов на современных картах в этом районе нет. [162] Топоним явно относится к древнему храму или церкви Святого Георгия на Черноморском побережье между Батуми и Поти. Св. Георгий вместе с Богородицей считается небесным покровителем Грузии и является у грузин самым почитаемым святым. По местным преданиям, Георгий приходился родственником равноапостольной Нине, просветительнице Грузии. Первый храм в честь Св. Георгия был построен в Грузии в 335 г. царём Мирианом на месте погребения святой Нины, с IX в. строительство церквей в честь Георгия стало массовым. Но, Св. Георгий был и святым патроном морской республики Генуи, что возможно, также повлияло на наличие на картах-портоланах подобных топонимов на побережье Чёрного моря. В этом районе, по Арриану, от реки Глубокой до реки Акинас 90 стадиев (14 км) (что соответствует расстоянию на современных картах до реки Кинтриши (рядом город Кобулети)), и от Акинаса до Исис 90 стадиев (что соответствует расстоянию на современных картах до реки Натанеби (рядом село Шекветили)). Обе реки судоходны. За Исисом в 90 стадиях он указывает судоходную реку Могр (что соответствует расстоянию на современных картах до реки Супса (рядом село Григолети)). От Могра до Фасиса (совр. река Риони) тоже 90 стадий. [162] Скорее всего, у одной из этих рек находилось поселение с церковью Святого

Георгия. Рядом с Кобулети находится современная река Кинтриши. Территория Кобулети была заселена гурийцами с незапамятных времён. Вблизи береговой полосы в ущелье реки Кинтриш учёными были обнаружены памятники эпохи мезолита и неолита. А в кобулетских торфяниках выявлено древнейшее поселение людей, которое ориентировочно датируется V-III тысячелетиями до нашей эры. Материалы раскопок подтвердили, что в районе современного города Кобулети ещё в античный период существовал город, культурная и экономическая жизнь которого была тесно связана с другими областями Причерноморья. Во время раскопок наряду со следами культуры местных колхидских поселенцев найдены следы и греческой культуры. Пышно развивавшийся античный Кобулети в конце эллинистического периода теряет городской облик и постепенно суживает свои связи с внешним миром. Но в средние века Кобулети вновь становится одним из центров торговли и культуры на побережье Юго-Западной Грузии. Позже, при турецком господстве, этот приморский городок пришёл в упадок.
На картах Весконте Петра 1313-1321 гг. в этом районе указан топоним с разным написанием «catri», «catris», «castris» и «castrici», этот топоним напоминает звучание названия реки в этом районе Исис (совр. Натанеби), которая находилась в 180 стадиях (28 км) от Батуми. На карте Джакомо де Гирольди 1426 г. в этом районе указано три топонима, из них два упоминают святых «sco. nicola», «lona» и «sco. çorçi». На карте Андреа Бианко 1436 г. указан топоним «.go. ghirghonio», как и остальные созвучные топонимы это попытка передать имя Георгий, возможно, это может относиться к современному посёлку Григолети, хотя на карте в этом районе указаны мысы, которых на современных картах нет. У Антонио Милло 1583 г. в этом районе перепутаны все топонимы, и в этом месте находится топоним «cobari», выделенный красным цветом.

Супса река (Supsa R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	13
Коэффициент использования	0.033
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	0.308
Первая карта, где встречается	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
Последняя карта, где встречается	124. неизвестный - XV - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lona	10	0.769	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
chostu	1	0.077	124. неизвестный - XV - неизвестно	
leuatj	1	0.077	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lonam	1	0.077	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	

Озеро Палеостоми (Paleostomi Lake)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	171
Коэффициент использования	0.434
Количество вариантов написания	58
Коэффициент вариантности	0.339
Первая карта, где встречается	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
paliostoma	49	0.287	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
paliastoma	30	0.175	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
polistoni	9	0.053	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
polistomo	7	0.041	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
policastro	5	0.029	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	4	0.023	29. неизвестный - XIV - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
paliostome	4	0.023	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
paliost	3	0.018	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция
paliostomo	3	0.018	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно
pollistomo	3	0.018	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
scõnicola	3	0.018	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
aliostoma	2	0.012	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
diapotimo	2	0.012	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
paliosto	2	0.012	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
polliastoma	2	0.012	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
albostoma	1	0.006	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
dipotimo	1	0.006	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
lipatini	1	0.006	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
lona	1	0.006	124. неизвестный - XV - неизвестно	
p	1	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
pagiostomo	1	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
pagliastama	1	0.006	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
paleostama	1	0.006	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
paleostoma	1	0.006	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
palia	1	0.006	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
paliacasto	1	0.006	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
paliasto	1	0.006	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
paliastono	1	0.006	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
paliastro	1	0.006	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
paliosar	1	0.006	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
palioster	1	0.006	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
paliostomi	1	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
paliostomias	1	0.006	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	
paliostom̃	1	0.006	182. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно	
paliostro	1	0.006	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
palist	1	0.006	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно	
palisto	1	0.006	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
palistomo	1	0.006	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
palliast	1	0.006	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
palliastoma	1	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
palliostoma	1	0.006	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
palosto	1	0.006	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
palostomo	1	0.006	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
pliotome	1	0.006	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
polestemo	1	0.006	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
policraste	1	0.006	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
policrastro	1	0.006	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
poliostome	1	0.006	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
poliotoma	1	0.006	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
polis	1	0.006	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
polistoma	1	0.006	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
polistome	1	0.006	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
polistomi	1	0.006	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
pollisano	1	0.006	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
pustomo	1	0.006	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
sconicola	1	0.006	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
scõnicolla	1	0.006	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
snicola	1	0.006	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает побережье с южной стороны реки Фасо (совр. Риони). На современных картах в этом районе находится озеро Палеостоми. Озеро Палеостоми - небольшое озеро в Колхидской низменности. Расположено рядом с устьем реки Риони. В переводе с греческого означает «Древнее устье». Представляет собой скорее лиман, чем озеро, потому что питается впадающими в него речками Пичерой и Капарчой и вытекает через небольшое устье в Чёрное море, является, по существу, затопленным устьем южного рукава Риони и низовий реки Пичеры. На берегу озера, между озером и рекой Риони, располагается грузинский город Поти.

На картах Джакомо де Гирольди в этом районе указан топоним «sco. çorçi», и он не перепутан местами, т.к. до него указано два топонима, в отличии от других портоланов, «sco. nicola» и «lona», хотя второй топоним, по логике, должен был бы относиться к топониму «uati» (т.е. «louati»), обозначающего устье реки до топонима «sco. nicola». Это относится и к топонимам на картах этого автора: «g. del uatti», «sco zorzi», «lona» и «[dip]otimo».

Поти (Poti)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	38
Коэффициент использования	0.0964
Количество вариантов написания	21
Коэффициент вариантности	0.553
Первая карта, где встречается	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка

Последняя карта, где встречается	324. неизвестный - XVI - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
carcasia	10	0.263	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	324. неизвестный - XVI - неизвестно
?	3	0.079	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
archussi	3	0.079	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
carcassia	3	0.079	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	323. неизвестный - XVI - неизвестно
acauissi	2	0.053	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
arcassi	2	0.053	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
arcaixi	1	0.026	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	
arcam	1	0.026	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
arcusi	1	0.026	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
arcussi	1	0.026	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
auogaxia	1	0.026	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
carcania	1	0.026	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
carchaxia	1	0.026	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
caroissi	1	0.026	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	
caroixia	1	0.026	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя	
cercassia	1	0.026	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
colcasia	1	0.026	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
corcasia	1	0.026	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
flomifaso	1	0.026	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
gapcasio	1	0.026	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
ydecolchi	1	0.026	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	

Описание.

В звучании некоторых топонимов чувствуется «Кавказ», «Азия», только в одном «Колхи». Однако, учитывая расположение топонима Фасио, всегда севернее реки Риони, и расположение самого города, который располагается между озером Палиостоми и рекой Риони, т.е. южнее реки Риони, можно сделать вывод, что этот топоним относится именно к городу Поти. Поти - процветающий город на Чёрном море находился в конце древнего Шёлкового пути, Фазис был первичным торговым пунктом для товаров из русских степей, Средней Азии, Ближнего Востока и Средиземноморья. Греки основали поселение на реке Фазис в конце VII - начале VI в. до н.э. в начале пути, идущего от моря по судоходной реке к Сурамскому перевалу, оттуда – в восточные районы Закавказья. В римское и византийское время – крепость с постоянным гарнизоном, с XI в. – резиденция митрополита Лазики. Греческий географ Страбон указывал, что этот город был расположен между рекой Риони, озером Палеостоми и Морем Понто (Чёрное море). Фазис был основан жителями Милета для торговых целей, как укреплённое складочное место и колония. Фасис был самым восточным городом в Понтийском царстве. Птицы фазаны получили своё имя от названия этого города; по преданию, уже аргонавты привезли их с собой в Европу. В исторических источниках название Поти впервые начало упоминаться с VII в. Несмотря на безусловную связь между современным названием и античной рекой Фазис, (ныне Риони), происхождение топонима является предметом дискуссий. Впервые река Фазис упоминается в Теогонии Гесиода (VII в. до н.э.), однако он обозначал реку, а не город. Первым, кто поставил под сомнение греческое происхождение города был Эрик Диль в 1938 г. С тех пор появилось несколько вариантов происхождения топонима - от занского Поти, сванского Пасид и семитского слова, обозначавшего золотую реку. Арриан в «Перилле Понта Эвксинского» («Объезд Чёрного моря») говорит: «При входе в реку на левой стороне Фасиса лежит основанный милетянами греческий город, называемый Фасисом». Он сообщает о стоящей при входе в Фазис статуе богини: «В руках она держит кимвал, у подножия её седалища находятся львы, и сама она сидит так же, как фидиева Рея в Афинах, в храме Матери». Арриан, посетивший Фазис лично, добавляет: «Здесь же показывают якорь корабля Арго: железный не показался мне древним, хотя по величине он не похож на нынешние якоря и имеет несколько отличную форму, но, тем не менее он показался мне относящимся к более позднему времени; но здесь показывали старинные обломки какого-то другого каменного якоря, так что скорее можно эти последние принять за остатки от якоря корабля Арго. Никаких других памятников мифов о Ясоне здесь не было». Еще в 1829 г., занимаясь поиском античных городов Причерноморья, швейцарский путешественник и историк Ф. Дюбуа де Монпере обнаружил в низовьях реки Риони, на её левом берегу, восточнее нынешнего Поти, остатки крепости. Ряд исследователей полагает, что остатки раннего Фазиса лежат южнее, ближе к озеру Палеостоми. Возможно, что на дне Палеостоми будет найдено античное поселение – Фазис аргонавтов. В средние века город назывался Fasso, в 1578 г. Муратом, генералиссимусом султана Амурата III, в нём построена турецкая крепость Фаш.

Этого топонима по идее не должно быть, так как город Поти (ранее Фазис) располагался между рекой Риони и озером Палиостоми. На неподписанной карте 1450 г. (1468-1482?) в этом месте указан

топоним «lipatini», который должен быть севернее реки Риони. На копии портолана Франческо Бекаро из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. чётко видно, что топонимы «corcasia» и «fasso», выделенные красным цветом, относятся к Поти и реке Риони соответственно. Топоним «y. de calchi» на карте Фредуччи Конте Хоктоманно 1538 г. был указан напротив реки Риони в акватории Чёрного моря, хотя на карте Бенинказы Грациозо 1474 г. он указан севернее реки Риони, там же указал похожий топоним и Омем Диего на карте 1574 г. «j. de chochi».

Река Риони (Rioni R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	218
Коэффициент использования	0.553
Количество вариантов написания	43
Коэффициент вариантности	0.197
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Почти на всех картах топоним выделен красным цветом.*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
fasso	66	0.303	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
faxio	44	0.202	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
faxo	18	0.083	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
facho	15	0.069	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
faso	10	0.046	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
ffasso	6	0.028	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.023	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
faco	5	0.023	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
fassio	4	0.018	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
ffaso	3	0.014	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
ffaxio	3	0.014	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
lofaxio	3	0.014	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
fa	2	0.009	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
fachol	2	0.009	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
fasio	2	0.009	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
faxso	2	0.009	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	324. неизвестный - XVI - неизвестно
lofaso	2	0.009	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
elfasso	1	0.005	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
elfaxio	1	0.005	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
f	1	0.005	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
fachs	1	0.005	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
fafffliu	1	0.005	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
faffio	1	0.005	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	
fahio	1	0.005	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
fangot	1	0.005	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
fasis	1	0.005	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
faxia	1	0.005	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
fazo	1	0.005	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
fazzu	1	0.005	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
ffafio	1	0.005	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flor	1	0.005	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
fossora	1	0.005	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
fuso	1	0.005	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
gardia	1	0.005	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
gonifaxio	1	0.005	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
lofax	1	0.005	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
lofaxo	1	0.005	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
peso	1	0.005	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
phasisfl	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
phaso	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
phaszo	1	0.005	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
sac	1	0.005	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
sassa	1	0.005	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	

Описание.

На картах-портоланах топоним обозначает реку. На современных картах эта река идентифицируется с рекой Риони. Риони - река в Грузии. Впадает в Чёрное море у города Поти. Одна из крупнейших рек Закавказья. В древности была известна под названием Фазис. Название Риони употребляется с VI в., может происходить от сванского риен – большая река. Однако, на всех картах употреблено древнее название реки. В древности река считалась границей между Азией и Европой, а впоследствии границей между Малой Азией и Колхидой. В книге «Черноморье» известный знаток античности Ф.К. Брун

писал, что следует «искать устье древнего Фасиса в болотистой низменности, примыкающей к южной оконечности нынешнего озера Палеостома». [51] По Арриану от Фазиса до судоходной реки Хариент 90 стадий (14 км). На современных картах это соответствует расстоянию до реки Чурия (Churiia). Однако, Агбунов считает, что Хариент пришлось бы отождествлять с Хоби, как это делали некоторые исследователи, что влечёт за собой большую путаницу и вызывает ряд противоречий с письменными источниками. Страбон же в отличие от Арриана описывает этот район Понта в обратном направлении и поэтому называет Фазисом соответственно северный рукав. Южный же рукав, видимо, широко разливавшийся во времена использованного источника, именуется здесь озером. Это озеро, т.е. современное Палеостоми, представляет собой не что иное, как затопленное устье южного рукава Фазиса и низовья р. Пичеры, которую Агафий называет Дрокопом. В античное время Фасис впадал в море двумя крупными рукавами. Между ними на дельтовом острове, разделённом мелкими протоками, находился одноимённый реке город (см. Поти). Южное (левое) устье находилось у современного озера Палеостоми. Об этом свидетельствует, во-первых, само название озера, что означает буквально «древнее устье», во-вторых - расстояние от реки Могр, которая единодушно отождествляется всеми исследователями с рекой Супса. По Арриану от Могра до Фазиса 90 стадиев (14 км). Это расстояние приводит нас именно в район Палеостоми, а не к современному устью Риони, до которого примерно ещё столько же. Арриан называет Фазисом именно южный рукав. А северный (правый) рукав указан у него как самостоятельная река Хариент, впадающая в море, в 90 стадиях от устья Фазиса. Этот рукав протекал примерно по современному руслу Риони и выходил в море восточнее центральной части г. Поти. Древнее название реки в несколько искажённом виде сохранилось до сих пор - Хариент - Риони. Такое отождествление подтверждается и дальнейшими сведениями перипла.

Кумени (Kumeni)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	17
Коэффициент использования	0.0431
Количество вариантов написания	13
Коэффициент вариантности	0.765
Первая карта, где встречается	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка
Последняя карта, где встречается	337. неизвестный - 1600 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
yadecolchi	5	0.294	84. Бенинказа Грациозо - 1471 - Венеция	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
caroissi	1	0.059	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	
colchie	1	0.059	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	
coreto	1	0.059	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
faso	1	0.059	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
gata	1	0.059	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
isoladecolchie	1	0.059	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
jdechochi	1	0.059	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
jdechochy	1	0.059	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
jsoladecolchi	1	0.059	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	
lissia	1	0.059	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	
siccu	1	0.059	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
ydecolchi	1	0.059	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	

Описание.

На картах-портоланах эта местность находится между рекой Риони и устьем реки Хоби. На современных картах в этом районе болотистая местность и здесь находится железнодорожная станция Кумени, в устье реки Хоби. [161]

Топоним «ya. de colchi» на картах Грациозо Бенинказы 1574 г. и карте Омема Диего 1574 г. говорит о наименовании народности и государства в этом районе Колхида, хотя первое слово «ya.» скорее всего, переводится как остров. На недатированной карте Гисолфо Франческо XVI в. (хранится в Италии) топоним «faso» продублирован после топонима «fasso» и оба относятся к городу и реке. На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье обозначено как «triasso», третье как «goto» с юга, а с севера «cicabo». На карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море из атласа Мартинеса Джоана 1587 г. все топонимы сдвинуты – до первого устья (принято поселение Хоби) дан топоним «nigapotimo», первое устье «carobeno» (река Хоби), второе

устье «lamanza» (река Ингури), третье устье «goto» (река Гудава), четвертое устье «cicabo» (река Галидзга).

Река Хоби (Khobi R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	202
Коэффициент использования	0.513
Количество вариантов написания	37
Коэффициент вариантности	0.183
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lipotimo	88	0.436	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lipotomo	44	0.218	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
lipotino	10	0.050	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
laxopotamo	8	0.040	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
?	6	0.030	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	323. неизвестный - XVI - неизвестно
dipotimo	4	0.020	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
llipotimo	4	0.020	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
lipo	3	0.015	125. неизвестный - XV - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
lipotemo	3	0.015	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
tecari	3	0.015	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
laxopotami	2	0.010	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
potamo	2	0.010	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
cariscusfl	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
dipifimo	1	0.005	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
dipotemo	1	0.005	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
fancot	1	0.005	290. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	
fangot	1	0.005	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
gdenegapo	1	0.005	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
licotamo	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
lio	1	0.005	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
lipatimo	1	0.005	178. Аньезе Баттиста - 06.1542 - Венеция	
lipettimo	1	0.005	123. неизвестный - XV - неизвестно	
lipomeno	1	0.005	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
lipoo	1	0.005	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
lipotamo	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
lipoti	1	0.005	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
lipotima	1	0.005	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
lipotimio	1	0.005	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
lipotom	1	0.005	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
lipottimo	1	0.005	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно	
lupatano	1	0.005	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
lypotimo	1	0.005	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
portamo	1	0.005	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
potimo	1	0.005	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
sopotamo	1	0.005	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
ticari	1	0.005	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
vegapomo	1	0.005	326. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах далее нарисовано 5 устьев рек. У Арриана также указано 5 рек, а именно: «Отправившись от Фасиса, мы миновали судоходную реку Хариент (букв. с *греч*. Приятная, Прелесная), расстояние между ними девяносто стадиев; от Хариента, проплыв ещё девяносто стадиев, въехали мы в реку Хоб, где и стали на якоре. А почему мы остановились и что здесь сделали, это объяснит тебе латинское письмо. После Хоба мы миновали судоходную реку Сингам; она отстоит от Хоба не более чем на двести десять стадиев. За Сингамом следует река Тарсур; между ними сто двадцать стадиев. Река Гипп (Конь) отстоит от Тарсура на сто пятьдесят стадиев, а от Гиппа – река Астелеф на тридцать стадиев».

Учитывая расстояния по современным картам: первое устье Хоб (Cebus), на современных картах соответствует реке Хоби; второе устье Сингам (Singamus), соответствует реке Гудава; третье устье Тарсур (Tarsuras) соответствует реке Галидзга; четвертое устье Гипп (Hippus) соответствует по расположению на современных картах заливу Скурджа, а пятое устье Астелеф (Astelephus) соответствует реке Кодори. Однако, если буквально подходить по рисунку на картах эти устья можно

распределить по значимым рекам на современных картах как: первое устье – река Хоби, второе устье – река Ингури, третье устье – река Гудава, четвертое устье – река Галиджа, пятое устье – река Кодори. По моему мнению, это больше соответствует рисунку на картах. У Арриана за Хариентом (совр. Риони, см. О*писание* Река Риони) в 90 стадиях (14 км) указана р. Хоб, которая отождествляется с современной р. Хоби, сохранившей своё древнее название, что соответствует расстоянию до реки Хоби на современных картах. [161] Однако, некоторые источники, несмотря на фонетическое созвучие этого названия с современной рекой, отожествляют её с современной рекой Ингури. [119, с.240] Следующие 210 стадий (33 км) соответствуют на современных картах до реки Гуджава, но, учитывая вышесказанное, мы принимаем за второе устье – реку Ингури, устье которой отстоит от устья Хоби на 15 км. Обозначенное на картах «Dipotemo» с греческого означает «Жирная река».
На картах Весконте Петра 1318 г. (хранится в Австрии) и 1320-1321 гг. устье первой реки после Риони обозначено как «corenbendia», а на картах 1311, 1313 и 1318 (хранится в Италии) гг. указано как «laxo potamo», при этом на карте 1318 г. (хранится в Австрии) топоним «laxo potamo» относится к следующей реке – Ингури, а на карте 1320-1321 гг. топоним «~~nicossa n~~ laxopotami» (зачёркнуто на карте) относится к четвертой реке. На неподписанной карте второй половины XIV в. (хранится во Франции) первое устье обозначено как «megapotimo», второе «lopay», а третье «lupatame». На карте Руссуса Петруса 1511 г. этот топоним «lipotimo» обозначает третью реку (совр. река Гудава). На карте Мартинеса Джоана 1550 г. в этом районе также указано 4 устья от Поти до Сухуми, но они обозначены как «fa», «ca», «goro» и «sicaba». На картах Мартинеса Джоана 1567, 1572 гг. указано 4 устья от Поти до Сухуми, для первого устья указан топоним «trcari», а на его же картах 1570 и 1578 гг. первое устье указано как «triaso», хотя, на карте 1567 г. этот топоним использовался для третьего устья (см. Река Гудава). На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье как «triasso», третье обозначено как «goto» с юга, а с севера «cicabo». На картах Оливы Хуана 1592 г. и Оливы Иоганесса 1602 г. в этом районе указан топоним «fangot», но он может относиться и к реке Риони, по рисункам на этих картах это непонятно.

Река Ингури (Inguri R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	212
Коэффициент использования	0.538
Количество вариантов написания	36
Коэффициент вариантности	0.17
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
negapotimo	76	0.358	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
negapomo	60	0.283	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
negapotino	15	0.071	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
?	10	0.047	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
megapotimo	8	0.038	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
murcula	5	0.024	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
neganomi	3	0.014	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
nigapotimo	3	0.014	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
megapo	2	0.009	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
nega	2	0.009	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
negapotima	2	0.009	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно
negapotini	2	0.009	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
gapotimo	1	0.005	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
gauotino	1	0.005	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
heapolis	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
mantapotimo	1	0.005	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
megapomo	1	0.005	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
megapotami	1	0.005	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
megapotemo	1	0.005	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
megapoti	1	0.005	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
megapotino	1	0.005	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
murculla	1	0.005	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
mũcula	1	0.005	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
mũculla	1	0.005	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
nagapomo	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
negano	1	0.005	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
negap	1	0.005	124. неизвестный - XV - неизвестно	
negapo	1	0.005	125. неизвестный - XV - неизвестно	
negapotamo	1	0.005	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
negapottimo	1	0.005	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция	
negappomo	1	0.005	131. неизвестный - XV - неизвестно	
negrapontio	1	0.005	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
negropotimo	1	0.005	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
nesapotini	1	0.005	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
nesapottimo	1	0.005	123. неизвестный - XV - неизвестно	
nigapotino	1	0.005	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	

Описание.

Этот топоним относится ко второму устью реки от Риони на север. Это река Ингури (см. объяснение Река Хоби). Обозначенное на картах-портоланах «megapotemo» с греческого означает «Большая река». У Плиния в кн. VI «Naturalis Historia» есть упоминание, что река Хобус, текущая с Кавказа через землю сванов, которых все древние авторы помещают на территории, совпадающей с теперешней Сванетией. Река Ингури берет своё начало в горах Сванетии, в то время как истоки Хоб теряются в предгорьях Менгрелии. [75, с.315]

На картах Весконте Петра 1318 г. (хранится в Италии) и 1313, 1320-21 гг. второе устье реки указано как «murcullo» и «murcula» соответственно, а на карте 1318 г. (хранится в Австрии) этот топоним относится к третьему устью, а второе указано как «laxo potamo». Хотя, скорее всего, у этого автора это устье не было обозначено, а топоним относится к следующему устью реки (см. Река Гудава). На неподписанной и недатированной карте второй половины XIV в. (хранится во Франции) первое устье обозначено как «megapotimo», а второе «lopay». На неподписанной карте 1450 г. (1468-1482?) первое устье не обозначено, а второе указано как «nesapotini», хотя на картах подписанных Бенинказа в этом месте указан топоним «negapomo» и обозначено устье первой реки. На карте Лопеза Себастио 1555 г. указан топоним «megapoti» - автору не хватило места, надпись упирается в рамку. Не неподписанной карте Чёрного моря 1550-1560 гг. указан топоним «megapo», автору не хватило места для надписи из-за флага. На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье как «triasso», третье обозначено как «goto» с юга, а с севера «cicabo». На карте Оливеса Бартоломео изготовленного после 1580 г. указан топоним «nega», автору также не хватило места из-за рамки. На карте Тейхейры Альбеназа Жайо 1630 г. в этом районе указано только 3 устья рек из 5 и только три топонима, первый из них «goro». Можно провести аналогию топонима «negapotimo» или «megapotimio» с топонимом «Могрос» или «Нигрос», которые были известны с поздней античности и соспоставляются с современной рекой Супса. [119, с.239]

Река Гудава (Gudava R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	233
Коэффициент использования	0.591
Количество вариантов написания	64
Коэффициент вариантности	0.275
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
corebendia	67	0.288	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
corobendi	40	0.172	26. неизвестный - XlV нач. (ок. 1350) - неизвестно	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
carbendia	13	0.056	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	10	0.043	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
coropendi	9	0.039	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
corebedia	6	0.026	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
corobendia	6	0.026	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
garbendia	6	0.026	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
corbendia	4	0.017	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
carbemdia	3	0.013	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
carobendia	3	0.013	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
corabendia	3	0.013	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
corenbendia	3	0.013	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
chorobendi	2	0.009	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	82. Бенинказа Грациозо - 08.10.1470 - Анкона
corabendi	2	0.009	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно
corebe	2	0.009	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
corebondia	2	0.009	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно
corebĕdia	2	0.009	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
corobendy	2	0.009	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
corobondi	2	0.009	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
corohendi	2	0.009	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
gerbondia	2	0.009	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка
calfcorenbedia	1	0.004	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
caobendia	1	0.004	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
carabendi	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
carabendia	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
carbendie	1	0.004	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
carbendio	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
carbĕdi	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
carbĕdia	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
carbondia	1	0.004	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
carbădia	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
carb̃ dia	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
carebendia	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
carnemdia	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
carobandi	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
carobendi	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
carobeno	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
chorobendia	1	0.004	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
cor	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
corabedi	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
corabĕdia	1	0.004	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
corazenda	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
corbandia	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
corbendi	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
corbendina	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
corbondia	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
cordindia	1	0.004	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
corebemdia	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
corebendi	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
corebendina	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
corebĕdia	1	0.004	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
corembedia	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
coribendia	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
corob	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
corobare	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
corodidia	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
correbendia	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
curobendia	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
gorbendia	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
lipotimo	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
lopay	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
siganen	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
triaso	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	

Описание.

Этот топоним относится к третьему устью реки от Риони на север. Это река Гудава (см. *Описание* Река Хоби). По Арриану - Сингам (Singamus). После Хоба Арриан указывает реку Сингам, которая отстоит на 210 стадий (33 км), а от Сингам до Тарсур 120 стадий (19 км). Это расстояние соответствует на современных картах до устья реки Галиджа. [161] Corbeudiua - Коренбедия = Гурбедия – «Центральная Бедия» (*по-мегр*.); апсуизированная (с XVIII в.) форма - Агубедия. Грузинский топоним.

На всех пяти картах Весконте Петра 1311, 1313, 1318 и 1320-21 гг. указаны разные топонимы к третьему руслу, а именно «corobendi», «curebedia», «murcula» и «catancha» соответственно. Интересно, что топоним «catancha» был повторен в этом районе, но не этом месте, а возле современного Сухуми, на неподписанной карте Чёрного моря 1558 г. На неподписанной и недатированной карте Чёрного моря второй половины XIV в. (хранится во Франции) третье устье обозначено как «lupatame». Практически на всех картах из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. (хранится в Англии) топоним указан как «coropendi». На карте Европы и Северной Африки из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г. указано 4 устья от Поти до Сухуми, второе из них указано как «carm'mdia». На карте Ангелюса 1575 г. между первым

и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье как «triasso», третье обозначено как «goto» с юга, а с севера «cicabo».

Река Галидзга (Galidzga R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	257
Коэффициент использования	0.652
Количество вариантов написания	54
Коэффициент вариантности	0.21
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
tamasa	78	0.304	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
tamansa	58	0.226	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
temasa	23	0.089	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
?	9	0.035	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
catancha	9	0.035	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
tamassa	6	0.023	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
tamoxa	6	0.023	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
temassa	5	0.019	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
triaso	5	0.019	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно
tomasa	4	0.016	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
masa	3	0.012	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина
tacaanza	3	0.012	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
tama	2	0.008	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	124. неизвестный - XV - неизвестно
tamanxa	2	0.008	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно
tamaso	2	0.008	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
tamaura	2	0.008	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tamãsa	2	0.008	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
teiaso	2	0.008	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
camãsa	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cata	1	0.004	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
catanca	1	0.004	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
cyaneusfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
lamanza	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
mala	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ssa	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
sttomaso	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
taca	1	0.004	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
tam	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
tamasai	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
tamassis	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
tamaša	1	0.004	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
tamaxa	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
tamisa	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
tamisiz	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
tammasa	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
tamonssa	1	0.004	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	
tamosa	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
tamusi	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
tanasa	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
tannissis	1	0.004	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
tansa	1	0.004	269. Мартинес Джоан - 1584 - Мессина	
taumasa	1	0.004	117. неизвестный - XV - неизвестно	
temansa	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
temase	1	0.004	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
temasia	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
temaso	1	0.004	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
temesa	1	0.004	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
timesa	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
timessa	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
tobasa	1	0.004	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
tomase	1	0.004	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
tomaso	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
tomassa	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
ttamasa	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

Этот топоним относится к четвертому устью реки от Риони на север. Это устье реки Галидзга (см. *Описание* Река Хоби), по Арриану Тарсур (Tarsuras). В этом районе в IV в. до н.э. находилась небольшая греческая фактория Гюэнос. На современных картах в этом районе расположен город Очамчира. Город был основан Понтийскими греками, 2500 лет назад. Его древнее название было Guyenos. Он принадлежал Византийской империи, был вассалом грузинского княжества Абхазии, а затем Османской империи вплоть до XIX в., потом русской империи, СССР, когда город вошёл в состав Абхазской автономной республики в советской Грузии, сейчас Абхазия. В XIII-XIV вв. генуэзские купцы создали здесь свою торговую факторию и развернули широкую торговлю со многими народами Кавказа. В последующие столетия в период турецкого господства фактория пришла в упадок, и её окрестности заросли непроходимыми лесами, преимущественно самшитовыми. Город получает более позднее название Ошимшир, превратившееся затем в Очамчира (шамшир - в переводе с турецкого самшит или самшитовая роща). Лишь со второй половины XIX в. обезлюдевшая и опустошённая Очамчира постепенно превратилась в небольшое поселение городского типа. С начала XX в. Очамчира становится торговым портом, через который в черноморские гавани и за границу ежегодно вывозились продукты сельского хозяйства и ценная древесина. С 20-ых гг. XX в. Очамчира стала административным центром большого сельскохозяйственного района. Сохранились остатки античного города Гюэноса в районе, старой Очамчиры. По Арриану от реки Тарсур (совр. Галидзга) до Гипп 150 стадий (24 км). Это расстояние соответствует на современных картах до залива Скурджа. Однако на современных картах здесь есть маленькая река и больше соответствует именно заливу. По Арриану здесь находилась река Гипп (Hippus, *греч*. Конь). После реки Гипп Арриан указывает реку Астелеф, до которой 30 стадий (5 км). Это соответствует на современных картах расстоянию от залива Скурджа до устья реки Кодори. [161]

На картах Весконте Петра 1311-1318 гг. указан топоним «catancha», но на карте 1320-1321 гг. указан топоним из 2 слов «~~nicossa n~~ laxopotami» (зачёркнуто на карте), а топоним «catancha» относится к третьему устью. На карте Доменека Арнольдуса 1486 г. в этом месте картограф был стеснён рамкой карты и, к тому же, здесь есть повреждение полотна карты, поэтому топоним читается как «tama». На копиях карт-портоланов Альвизи, Фиорина и Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. указан топоним «taca anza», скорее всего, по вине копировщика. На неподписанной карте 1558 г. четвертое русло обозначено как «catancha», как и на картах Весконте Петра 1311-1321 гг. На карте Мартинеса Джоана 1567, 1570, 1572, 1587 гг. четвертое устье указано как «triaso». А на карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море из атласа Мартинеса Джоана 1587 г. все топонимы сдвинуты – до первого устья дан топоним «nigapotimo», первое устье «carobeno», второе устье «lamanza», третье устье «goto», четвертое устье «cicabo». При этом, написание этих топонимов иногда отличается от топонимов на карте Средиземного моря и Чёрного моря из этого же атласа. На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье обозначено как «triasso», третье обозначено как «goto» с юга, а с севера «cicabo».

Река Кодори (Kodori R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	249
Коэффициент использования	0.632
Количество вариантов написания	25
Коэффициент вариантности	0.1
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: В некоторых случаях топоним выделен красным цветом.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
goto	143	0.574	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
gotto	52	0.209	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
goro	18	0.072	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	7	0.028	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
gote	5	0.020	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
guato	3	0.012	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
gato	2	0.008	124. неизвестный - XV - неизвестно	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
gotom	2	0.008	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно
acabogato	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
bote	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
caio	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
cgotto	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
coto	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
goa	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
golfo	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
gotta	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
gro	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
grote	1	0.004	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
guoto	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
hippusfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
to	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
toto	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
totto	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
zieto	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
zoto	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Описание.

Этот топоним относится к пятому устью реки от Риони на север. На современных картах это река Кодори. По Арриану это река Астелеф (Astelephus), которая отстоит от Себастополя (совр. Сухуми) на 120 стадий (19 км), что соответствует расстоянию на современных картах от устья реки Кодори до Сухуми. [161] Гото – «горло», «ущелье» по-португальски.

На карте Европы и Северной Африки из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г. указано 4 устья от Поти до Сухуми, пятое из них указано как «acabogato». На карте Лопеза Себастио 1555 г. указан топоним «guato», может быть, к нему относится топоним расположенный выше - «cauo». Такой же топоним «guato», выделенный красным цветом, указан на карте Бартоломео Вельо 1560 г., при этом выше него расположен непонятный топоним «ocano», возможно неправильно написанное «cauo». То же самое на неподписанной карте 1550-1560 гг. – в этом месте указан топоним «gato», выделенный красным цветом, а над ним «occauo». Все три указанных портолана относятся к португальской школе. На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье обозначено как «triasso», третье как «goto» с юга, а с севера «cicabo». На неподписанной карте Чёрного моря 1600 г. (атрибуты школы Оливы) от Поти до Сухуми расположено только одно устье реки и один топоним «caio», весь район показан очень условно.

Сводный перечень топонимов Части 7

gonea (**Гонио**), *louati* (**Батуми**), s. zorzi (**Кобулети**), paliostoma (**озеро Палеостоми**), carcasia (**Поти**), *fasso* (**река Риони**), ya. de colchi (**Кумени**), lipotimo (**река Хоби**), negapotimo (**река Ингури**), corebendia (**река Гудава**), tamasa (**река Галидзга**), goto (**река Кодори**).

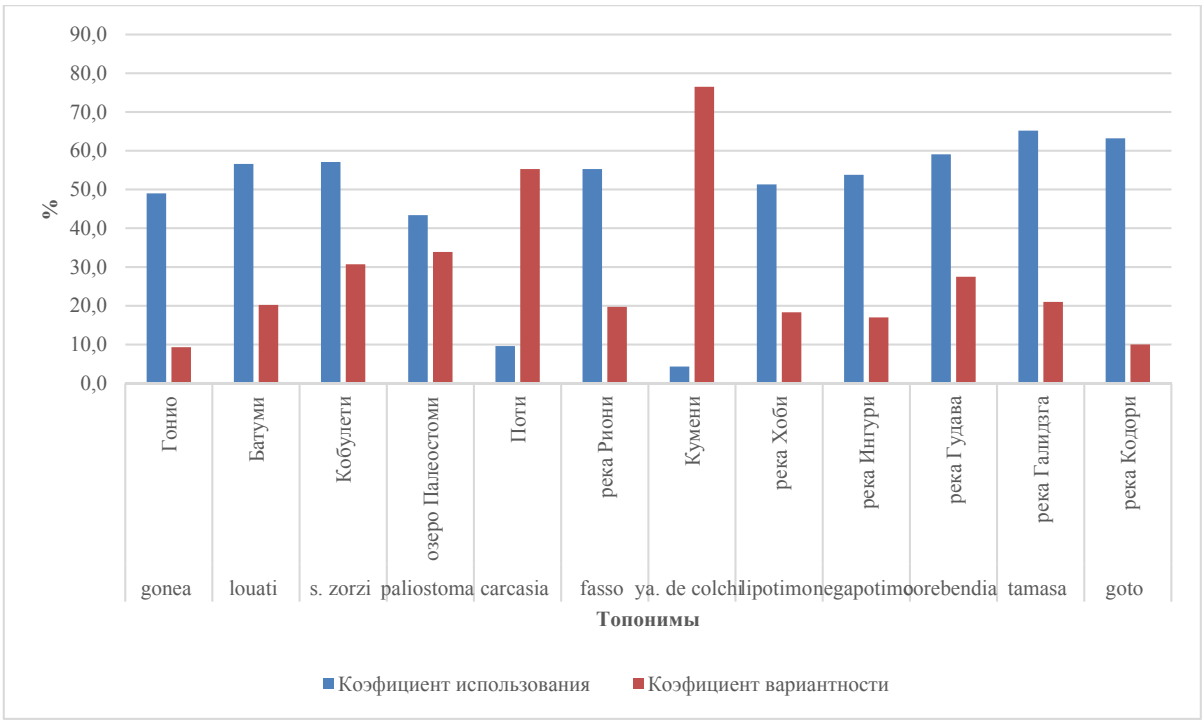

Рис. 7.3. Диаграмма коэффициентов Части 7

Часть 8. От Дранды до Хосты

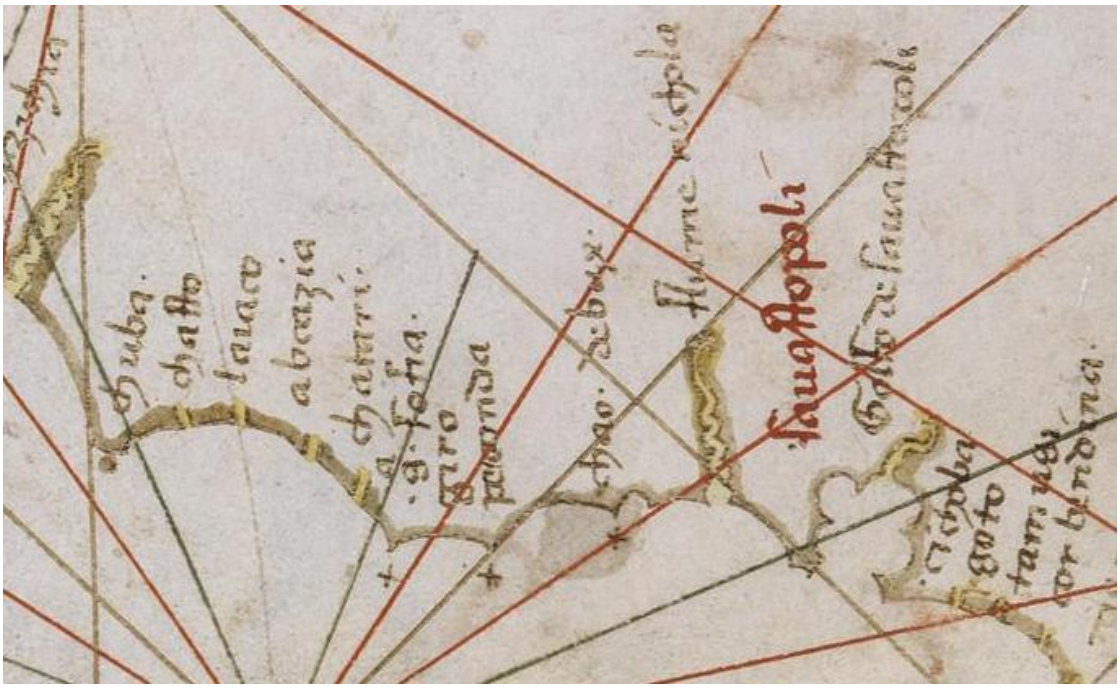

Рис. 8.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Андреа Бианко, 1436 г., Англия.

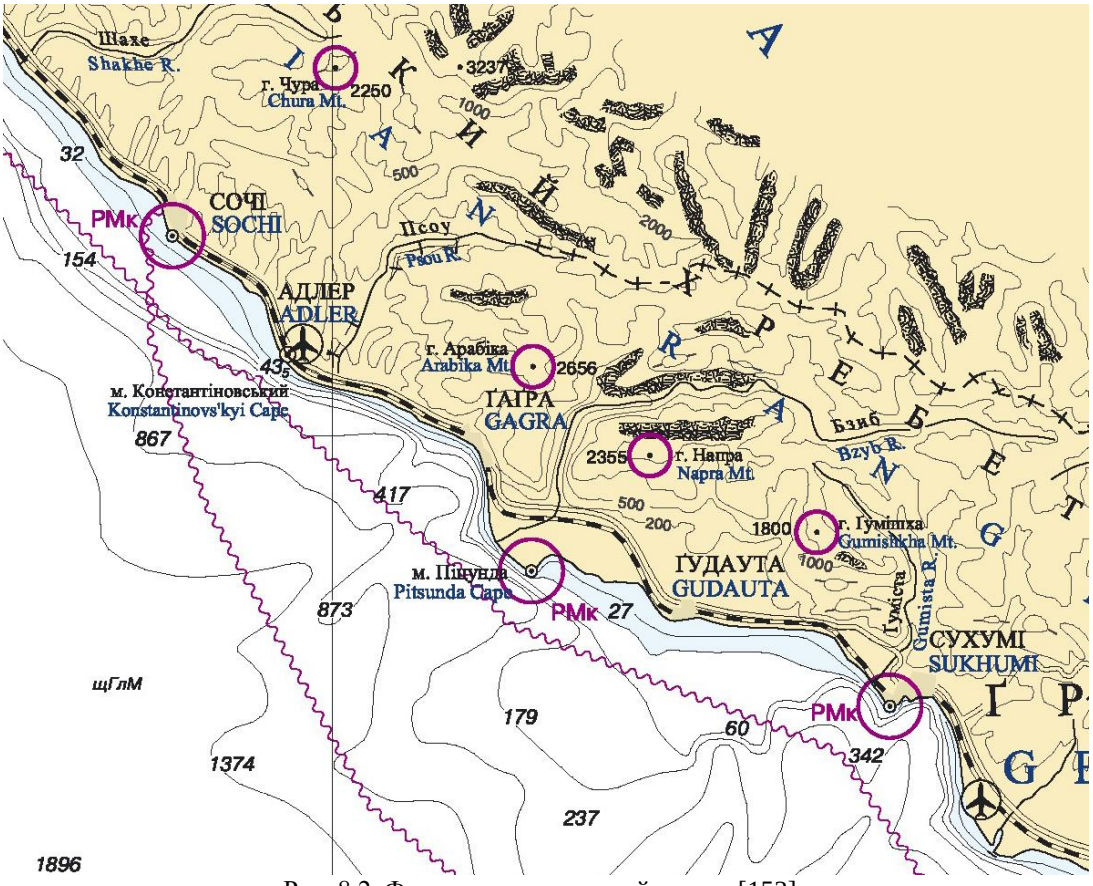

Рис. 8.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №8

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
1.					savastopoli					pezonda	giro					
2.																
3.					*saruastopli*	nicoffa		cauo de buxio		*pezonda*	giro		cacari	*auogasia*		
4.					*sauastopoli*	nicoffa		cauo buxo		*pezonda*	giro		cacari	*auogasia*		
5.					*sauastopoli*	nicoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
6.					*sauastopoli*	nicoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
7.					*sauastopoli*	nicofa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
8.					*sauastopoli*	nicoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
9.					*sauastopoli*	nichoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogassia*		
10.					*sauastopolli*	nicoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
11.					*sauastopoli*	nichoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
12.					*sauastopoli*	nicoffa		cauo d' buxo		*pezonda*	giro	laiazo	cacari	*auogaxia*		
13.	cicaba		megroli		*sauastopolli*	fum̃ nicola		cauo de bux		pezonda	giro		cacari		layazo	costo
14.	?				*[...]uastopoli*	[…]menicola		[…]debux		*[...]onda*		[…]sofia	cacari		layazo	costo
15.	cicabi				*sauastopoli*	fum nicola		?		*pezonda*	giro	[scô]sofia	cacari		layazo	costo
16.					*sauastopolis*					*?*			cacari	auogaria		
17.																
18.					*sto vastopoly*	?		?				?			?	?
19.	cichaba				*sauastopoli*	flm̃ nicola		cauo de buxo		*pezonda*	giro	sôn soffia	chachari		layazo	costo
20.	cicaba				*sconastolpoli*	flm nicola		cauo de bux		peçonda	giro		cacary		layazo	costo
21.	cicaba				*sconastopoly*	f.nicofia		c.del buxio		peçonda	giro		cacary		aiaco	nisto
22.	cicaba				*sauasto polli*	fũm nicola		cauo de bux		*pezonda*	giro	scã sofia	cacari		layazo	costo
23.	cicaba				*sauastopolli*	fũm nicola		cauo de bux		*pezonda*	giro	scã sofia	cacari		layazo	costo
24.					*sauastopolli*	[fũm] nicola		[cauo d]e bux		[pezon]da	[giro]	scã sofia	cacari		layazo	costo
25.	zicaba				*sauastopoli*	flume nicola		buxo		pezonda	giro				aiaco	gusto
26.	cicaba				*sauastopolli*	flm̃ nicofia		c. buxio		pezonda	giro		cacari		aiaco	gusto
27.	cicaba				*sauastopoli*	flume nicola		cauo de buxo		*pezonda*	giro		cacari			
28.	cicaba				*sauastopolli*	fum̃ nicola		cauo de bux		*pezonda*	giro	san sofia	cacari		laiaso	costo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
29.	flumon cicaba	capo cu[…]	capo de calea		*saluastopuli*	pũcta acra		caste auacusus		capo de auaro	buzar	capo santãglo de posadeo	p. de giro			capo de farnaso
30.	loracaba				*sauastopoli*	f. nicosia		c. buxio		pezonda	aiazo		cacari		aiaco	gusto
31.	cicabar		p.mengrelo		*ssouastopoli*	f.nicola		c. de buxo		pezonda	c.degiro	s. sofia	c.cori		aiazo	costo
32.																
33.	cicaba				*sauastopolli*	flum nico		cauo de bux		pezonda	giro	scã sofia	cacari		layaso	costo
34.	cauo cicaba		porto mengrelli		*sauastopolli*	flume nicolla		cauo de buxo		pezonda	cauo de giro	santa soffia	cacari		laiazo	costo
35.	zicaba				*sauastopoli*	fiomi nicola		cauo buso		pizonda	giro	santa sofi[…]	cacari		ayazo	gusto
36.	cicba				*saustopolli*	fluñ nicola		cauo de bux		pezonda	giro	sca sofia	cacari		layazo	costo
37.	cicaba				*s[…]stopo[…]*	flum nicola		cauo de bux		pezonda	giro	scã sofia	cacari		layazo	costo
38.			magrally		*sauastopoly*	nacosa				pezonda	gira	[…]aco				gasto
39.	cicaba				*sauastopolli*	flm de nicofia		[ca]uo buxio								
40.	?				*sauastopolli*	[flm nicosia]		[c. buxo]		?	?		?		?	[gusto]
41.	cicaba				*sauastopolli*	flumi nicolla		cauo de bux		pezonda	giro	sca sufia	cacari		layazo	costo
42.	c. sicaba		p. tomengrello		*sauastopolli*	flume nicola		cauo de [buxo]		pezonda	cauo de giro	s. tasofia	cacari		layazo	costo
43.	cicaba				*sauastopolli*	flm nicofia		c. buxo		peçonda	griro		cacari		aiaco	gusto
44.	zitaba				*sauastopoli*	fomi melo		gaxo				santsofia	cacari		agazo	gusto
45.	cabno	cabam			*ssauastopolli*	flumi nicofia		cauo bassom		pezondam	gurom		cacarim		ayacom	gustom
46.	cichoba			golfo de sauastopoli	*sauastopoli*	flume nichola		chao. de bux.		peconda	giro	.ga. sofia	chacari	abcazia	laiaco	chasto
47.	cicaba				*sauastopoli*	flum nicolla		c. de bux		*pezonda*	giro	s. sofia	cacari		layazo	costo
48.	cicaba			g. d' sauastopolli	*sauastopolli*	flum nicolla		c. de bux		pezonda	giro	sca sofia	cacari	*uacassia*	laiazo	costo
49.	cicaba				*sauastopoli*	flumarac		cauo de bux		pezonda	giro	s. sofio	cacari		layaso	costo
50.	cicaba				*sauastopoli*	fum [nicola]		c. de bux		pesõda	giro	s. sufia	cacari		layaso	costo
51.	cicaba			g. de sauastopolli	*sauastopolli*	flm̃ nicolla		c. de bux		pezonda	giro	scã sofia	cacari	uacassia	laiazo	gusto
52.	cicaba				*sauastopolli*	flm̃ nicofia		c. buxo		peçonda	griro		cacari		aiaco	gusto
53.	cicaba			g. sauastopolli	*sauastopolli*	flm nicolla		c. de bux		pezonda	giro	s. sofia	cacari	uacassia	laiazo	costo
54.	cicaba				*sauastopolli*	flm̃ nicofia		c. baixo		pezonda	griro		cacari		?	gusa
55.	cicaba				*sauastopolli*	flm̃ nicoffia		c. busso		pezonda	griro		cacari		aiaco	gusto
56.	cicaba		p. magr		*sauastopoli*	flu nicola		c. de bux		pesonda	c. de giro	scã sofia	cacari		layaso	costo
57.	cicaba			g. de sauastopoli	*sauastopoli*	flm̃ nicola		c. de bux		peçonda	giro	scã sophia	çacarj	uucassia	laiaço	custo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
58.	cauo çicaba		p. millgrel		*sauastopoli*	flum nicola		cauo de bux		pezonda	cauo de giro	santa sofia	cazari		layaso	costo
59.	cicaba		p. migrello		*sauastopoli*	flume nicola		cauo de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	cacari		laŷso	costo
60.	zicaba				*sanastopoli*	flume nico		penadebux		pezonda	giro	sta sufia	cacari		laiazo	tosto
61.	çicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	f. de nicofia		c. de bossi		*peçonda*	c. de giro	s. sophia	caccari	*auogassia*	aiaço	costo
62.	cicabar		p. mengrello		*sauostopoli*	[flume] nicola		[…]sso		pezonda	cauo de giro	sant soffia	cacari		laiazo	costo
63.	cicaba			g. de sauastopoli	*sauastopoli*	fflum̃e nicolla		cauo de buxo		pezonda		s. soffia	cacari	umassia	laiaco	custo
64.	cicaba		p. migrel		*sauastopoli*	fluz nicola		cauo buxo		pezonda	c. giro	s. sofia	cacari		layasso	costo
65.					Sauastopo|li	Flumen nicola flumen nicola									aicari	
66.	çicaba		porto mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogaxia*	aiaço	costo
67.	cicaba				*sauastopoli*	flume nicofia		cauo buxo		peçonda	giro		cacari	*auogaxia*	aiaco	gusto
68.	ci[…]		p. migrell[e]		*sauastopoli*	fflũm̃e nicolla		cauo de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	cacari		laŷso	costo
69.	çicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nichofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
70.	cicaba		p. migrello		*[saua]stopoli*	fflũm̃e nicolla		cauo de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	cacari		laŷco	costo
71.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	sca soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
72.										pezonda	?	?	?		laŷco	costo
73.					*sauastopoli*	flum̃e nicolla		c. de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	cacari		laŷco	costo
74.	çicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
75.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	scã sofia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
76.	çicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
77.	cichaba		pŏto mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
78.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
79.	cicaba		p. migrelle		*sauastopol[i]*	flum de[…]		cauo […]		pezonda	cauo de […]	[…]sofia	cacari		laŷco	costo
80.	cichaba		p. mengrello		*sauastopo[li]*	fiume de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogasia*	aiaço	costo
81.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	chosto
82.	cichaba		porto mengrello		*sauastopoli*	flume de nichofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
83.																
84.	cicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	flume de nicosia		cauo buxio		*peççonda*	giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
85.	zichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	chacari	*auogassia*	aiaço	costo
86.	zichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	c. de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
87.	zichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiŭ de nicofia		cauo buxio		*peçonda*	giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
88.	çichaba		p. mengrelo	cauo de bossi	*sauastopoli*	flume de nicosia		cauo buxio		*peçonda*	cauo de giro	sca soffia	cacari	*auogassia*	aiaço	costo
89.					dioscuria	forcia menia		corax fl.		thesiris fl.				oernatina		
90.	cicabo		p. migelle		*sauastopoli*	fluz nicola		c.buxo		pezonda	c.giro	stasofia	tecari		?	goto
91.	cicaba		p. m[…]		*sauastopoli*	santa nicola		c. de buxo		[…]nda	c. de giro	s. sofia	cacaro		layaro	costo
92.	cauo zichabar	p. malfitam			*sauastopoli*	fiume nichola		cauo de buxio		*pezonda*	cauo de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
93.	cichaba		porto miglero		*sauastopolli*	flumem nicholla		capo de buxo		pezonda	capo de giro	santa ssofia	cacari		laico	costo
94.																
95.	cichaba		porto mengullo		*sauastopolli*	flume de nicofia		*pezonda*		capo buxio	capo de girro	santa sofia	cacari	*auogassia*	aiazo	*costo*
96.	cichaba		porto mengello		*sauastopolli*	flume de nicofia		capo buxio			capo degiro	santa sofia	cacari		aiazo	
97.	zicable				*sauascopolli*	flume de nicofia		capo buxio		pexonda	girro		*chachari*	auogasia	aiaco	gusto
98.	zisabe				*sauastopolli*	flume de nicofia		capo buxio		pexonda	girro		*chacari*	auogaxia	aiaco	gusto
99.											giro			auogasia	aiaco	gusto
100.																
101.	cichaba			gulfo sanastopolis	*sauastopolli*	nicolla		cauo basso		perzonda	giro	*sancta sophia*	cacarym ou nucassia		layzo	gusto
102.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fiume de nicofia		cauo bugio		*peççonda*	cauo de giro	sca sofia	cacari		aiaco	cauo de cubba
103.					*sauastopoli*					pezonda			cacari			
104.			*lamgrelo*		sabastopoli			c. de buxo			*c. de giro*		catary		larato	costo
105.	çicaba		porto mengrello		sauastopoli	fiume de nicofia		cauo de buso		peçonda		santa sophia	caccari	auogasia	aiaco	costo
106.																
107.	zicaba				*sauastopoli*	flume nicuola	naman	cauo buxo		pezonda	giro				aiaco	gusto
108.	cicaba				*sauastopoli*	flume nicola		c. de buso		pezonda	giro		cacari			costo
109.			megrelli		*sauastopolly*	nacofo		c. busso		pezonda	giro		cacary		aiaco	gusto
110.	cicaba				*sauastopoli*	flm̃ nicofia		c. buxo		pezonda	giro		cacari		aiaco	gusto

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
111.	cicaba				*sauastopoli*	flume de nico[…]		c. de b[…]o		pezo[n]da	giro		cacari	*auogaxia*	aiaco	costo
112.	çichaba				*sauastopolli*	fiume nicofia		cauo buxio		peçomda	giro		cacari	*auogaxia*	aiaco	gusto
113.			mengreli		*sauastopoli*	nacofo		p. buso		pezonda	giro		cacari		aiaco	gusto
114.	cicaba				*sauastopoli*	fume de nicofia		c. busio		peçonda	giro		cacari	*auoga[sia]*	aiaco	gusto
115.	cichaba		p. mengrelo		*sauastopoli*	fume de nichofia		cauo buxio		*pezzonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogasia*	aiazo	costo
116.	cicaba			g. sauastopolli	*sauastopolli*	flm̃ nicolla		c. de bux		pezonda	giro	sca sofia	cacari	uacassia	laiazo	custo
117.	cicaba				*sauastopoli*			cauo de buxo		pezonda	giro		cacari	ponta de auogaxia		
118.	[cicaba]				*?*	fum nicola		c. de buso		pezonda	giro	[…]fia	[ca]cari		laiaso	costo
119.			p. mingrello		*sauastopolli*	fllume nicolla		cauo de buxo		pezanda	cauo de giro	s. asufia	cacari		layco	costo
120.																
121.																
122.																
123.	cicaba				*sanastopoli*	flum nicol	sannicolo	pena de bux		pezonda	giro	sca sufia	cacari		laxazo	costo
124.	cicaba		p. mingrelo		*sauastopoli*	flum nicola		c. buxo		pezonda	c. giro	sañ sofilla			layaco	casto
125.	cicaba				*sauastopoli*	flum nicofa		cauo de bux		pesonda	giro	scã sofia	cacari		layasso	costo
126.																
127.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fume de nichofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaco	costo
128.																costo
129.	cicaba				*ssauastopolli*	flumen de nicofia		cauo buxio		pexonta	giro		cacari		aiaco	gusto
130.	cichaba		porto mengello		*sauastopolli*	fiume de nicofia	*pezzonda*	cauo buxio		*pezzonda*	cauo de giro	santa sofia	cacari	*auogasia*	aiazo	*costo*
131.	cicaba				*sauastoppolli*			cauo buxio		peçonda	girro		cacari	*auogaxia*	aiaco	
132.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
133.	cicaba				*sauastopoli*	flume de nicofia		cauo buxio		peçonda	giro		cacary	*auogaxia*	aiaco	gusto
134.	?				*?*	c.nicolla		c. buxo		pesonda	c. giro	san sofia	cacari		terasso	gato
135.	cicabo		p. mingelo		*sauastropolli*								tecari		tepasso	gato
136.			p. meg[relo]		*sauastropoli*	flome […]				*pezonda*	*c. de giro*				laiaso	costo
137.	cicaba		p. mingrelo		*sauastopoli*	fflume nicolla		c. buxo	colo	pezonda	cauo giro	s. sofia	cacari		ayaco	costo
138.	cicabar		p. mengrelo		*ssauastopoli*	f. nicola		c. de buxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
139.	acaban				*sauastropoli*	nicola				pezen[d]a	c. de giro	*sta sofie*			laiaco	costo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
140.	cicabar		p. mengrelo		*sanapostolo*	s. nicola				pezonda	c. de giro	s. sofia				costo
141.	cichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	fium de nicofia		cauo buxio		*peççonda*	cauo de giro	scã soffia	cacari	*auogassia*	aiaççо	costo
142.	cisgol	*sauastopoli*	p. marfitano		p.migrello	fum de nicolla		c. de busio		pisonda	c. di goro	s. sofia	laiari			costo
143.	cicabati		p. mingello		*sauastropolli*	flum̃e ni[co]la	angra	cauo buxo		pezonda	c. de giro	*sta sofia*			laiaco	costo
144.	porto mengreli		c.cichoba		sauastopolis	nichophia fl.		capo busio		pesonda		s.sophia	zagari	auogasia	laiatio	costo
145.	cicabo		p. mingello		*sauastropoli*	fum nicola		c. buxo		pezona	g. giro	s. ssoffia	tecari		temasa	goto
146.	c. cigabo				*sauastopoli*	flume resi		flume riso		pisionda	c. de giro	*s. sofia*			matimo	goto
147.	çiççabar		porto mengrello		*sauastopoli*	fiume nicofia		c. de bussi		*peçonda*	c. de giro	santa sofia	caccari	*auogassia*	aiaççо	costo
148.	cauo zibar	.p. malfitan			*sauastopoli*	f. nicolla		cauo de buxo		pezonda		s. sofia	carcari		lagaso	costo
149.	c: cigabar		p. migrella		*sauastopolli*	fumi nicolla		c. debusio		*pisonda*	de giro				lacaso	coso
150.																
151.	cauo zizibar	.p. malfitan			*sauastopoly*	f. nicolla		cauo de [busi]	*?*	pezonda	cauo de giro	.s. soffia	carcary		lagasso	costo
152.	cicaba		p. mimgrelo		*sauastopoli*	fume nicola		c. de buxo		pezomda	c. de giro	s. sofia	cacari		layaso	costo
153.						c. de buso		riso		pezonda	c. de giro	s. sufia	cacari		laiaco	costo
154.	?	*sauastopolli*	p. marfitano		p. migrelli	flumi nicolla		c. di busio		*pisonda*	c. di giro				laiasa	coso
155.					*sauastopolli*	flumi nicolla		c. di busio		*pisonda*	c. di giro				laiaso	coso
156.	zicaba		p. mengrello			f. de nicofia		c. bugo			c. de giro	s. soffia	cacar		aiazo	costo
157.					*sanastropoli*											
158.			po. migelo		*sanastrapoli*			c.buxo					cerasso			
159.					*[sauast]opoli*			?		?	?	?	[cacari]		?	[costo]
160.	c: ngabar				*sauastopolli*	fum nicolla		c. di busio		*pisonda*	c. de giro				laiasa	coso
161.	cicabar		porto mẽgrello		*sauastopoli*	ff. nicolla		c. de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
162.	c. zizibar	p. malfitan			*sauastopoli*	f. nicolla		c. de busi		pesonda	c. de giro	s. sofia	carcari		lagaso	costo
163.	c. zizibar	p. marfitan			*sauastopoli*	f. nicolla		c. debussi		pesonda	c. de giro	s. sofia	carcari		lagaso	costo
164.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
165.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
166.																

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
167.	çicaba		p. mengrelo		*sauastopolli*	fume de nicofia		cauo buxio		*peçonda*	c. de giro	scã. sofia	cacari	*auogaxia*	aiaço	costo
168.	çichaba		p. mengrello		*sauastopoli*	f. de nicofia		c. de bussi		*peçonda*	c. de giro	sco. soffia	cacchari	*auogassia*	aiaço	costo
169.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
170.	ciazibar	p. marfitan			*sauastop*	nicola f.		?			c. de giro	s. sofia	carcari		lagosse	costo
171.																
172.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	fiume nicola		cauo de buxo		pezonda	cauo de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
173.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
174.	cicabar		p. mengrello		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
175.	cicabar		p. mengrelo		*sauasstopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
176.	cicabar		p. mẽgrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
177.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
178.	cicabar		p. mẽgrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
179.					*sanasto*	fflluz nicolla		*cabo buxo*					tecassy		teyasso	*gasto*
180.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicolo		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
181.	cauo zizibar	p.malfitan			*sauastropoli*	flusnicola		c. de buxo		pesonda	c. de giro		carcari		lagaso	costo
182.	cicabar		p. mengrelo		*sauasstopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
183.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
184.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costa
185.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
186.											cauo de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
187.	cicabo		pta miagello		*sanastropolli*	fflluz nicolla		c: buxo		pezamda	c: giro	sta sofia	ticaria		triaso	gato
188.																
189.			p. miangello		*ganastopolli*	fflnb nicolla		cap buzo		pezondra	c: sidra	*s: lamfocia*	tecarmy		triassor	g: gator
190.	?		?		*sauastro poli*	?				?	?	?	?		?	?
191.			portini		*sauastropolle*	flui nicolla		c. buxo		pezonda	c. sidra		tacacy		tayaso	gato
192.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
193.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	[cac]cari		laiazo	costo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
194.	cicabar		p. mẽgrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
195.																
196.	sicaba	marfitã	*sauastopoli*		p: mẽgrelo	fiumi dicofia		c. buxio		*pezonda*	giro		cacari		aiaso	costo
197.																
198.		p. malfitan			*sauastropoli*	f: nicolla		c. de bussi			c. de gire	s. soffia	*carcari*		lagaso	costo
199.	çicaba		po. mẽgrello		*sauastopoli*	ffiũ nicosia		g:. buxio		*peçonda*	g: de giro	scã: soffia	cacaron	*auogaxio*	aiaço	costo
200.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	cacari		laiazo	costo
201.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
202.	cicabar		p. mengrelo		sauastopoli	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
203.	çichabba		p. mengrello		*sauastopoli*	f. de nicofia		c. de bossi		*peçonda*	c. de giro	santa sofia	caccari	*auogassia*	aiaççço	costo
204.	cicabar		p. mengrelo		*sauasstopoli*	f. nicola		c. de busxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
205.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
206.																
207.	çicaba		p. mengrello		*sauastopoli*	f. de nicofia		c. de bossi		*c. peçonda*	c. de giro	scã. sophia	chachari	*auogassia*	aiaço	costo
208.	ocauo		p:miagelo		*sanastopoli*	fluz nicula		c: buxo		*pesomda*		sã so fiam	tercari		triaso	*guato*
209.	c. zizibar	p.malfatan			*stauastopolli*	f.nicollas		c.de buzo		pezonda	c. de giro	stõ sofia	carcari		laiacio	costo
210.	[cica]bo		p. [mingello]		*sauastropoli*	fluz nicola		c: buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
211.											s. zordi	s. sofia				
212.					*sauastopolly*	nicoffa		cauo de buxo		*pezionda*	gira	la razio	cacari	*auogaxia*		
213.	zicaba	mãfitã	p. mẽgrẽlo		*sauastopoly*	f. dycofia		c. buxio		*peconda*	giro		cacalo			
214.	cicabar		p. mẽgrilo		*canastopoli*	f. nicola										costo
215.	zicaba	mafitam	p. mẽgrelo	c. sauastopoli	*sauastopoli*	fiume de cofia		c. buxio		*peconda*	giro		cacari		aiaso	costo
216.	zicaba	m. fita	p. mengrelo		*savastopoli*	flume de cofia				pacoda			cacari		aiaso	costo
217.	sicabo		p. minguero		*sauastropoli*	fluz nicola		c. buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
218.	sicabo		p. minguollo		*sauastropoli*	fluz nicola		c. buxo		pesonda	g. giro	san sofia	tecari		teiaso	goto
219.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
220.	cicabo		p. mingello		*savastropoli*	fluz nicola		c. buxo		pezonda	g. giro	stã. soffia	tecari		t[e]vaso	goto
221.	ocano		p. miagelo		*ganastopoli*			c: buxo				s: sofiam	tercari		triaca	*guato*
222.	cicaba		po: mengrelo		*sauastopoli*	stã. sofia		g: de buxio	peçonda	*peçonda*	c. de giro	scã sofia	cacarõ	*auo gaxia*	ayaço	costo
223.	*c. capar*		p. mengrelli		sauasopoli	s: nicolao		c. dibaza		*pezonda*	c. giro	s. sofia	cacari		*laiazo*	costo
224.	occauo		p. magelo		*sanastopo*	flux nicula		c: buxo		*pizõda*		s. sofiaõ			triaso	gato

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
225.	çicaba				*sauastopoli*	nicosia		buxio		*peçonda*	g. de giro	scã sofia	cacaron	*auo gaxia*		
226.	zicaba	marfitani	p. megrelo		sanastopoli	fiume de cosia		c. buxio		pexonda	giro		cacary		aiaso	costo
227.	c. zizibar	p. malfitan	*mergrelia*		*sauastropoli*	f. nichola		c. de bussi			c. de giro	s. soffia	carcari		lagaso	costo
228.	c. zizibar	p. malfitan			*sauastropoli*	f. nichola		c. de bussi			c. de giro	s. soffia	carcari		lagaso	costo
229.	c. zizibar	p. marfitan			*sauastropoli*	f. nichola		c. de bussi			c. de giro	s. soffia	carcari		lagaso	costo
230.	cicabo		p. minguello		sauastropoli	fluz nicola		c: baxo		pezonda	g: giro	s. sofia	tecari		teyaso	goto
231.	c. zizibar	p. malfiran			*sauastropoli*	f. nichola		c. de bussi			c. de giro	s. soffia	carcari			costo
232.	sicabo		p. minguollo		*sauascopoli*	fluz nicola		c. buxo		pezonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiasso	goto
233.					*sauastropoli*	fluz stani		c: buxo		pezonsa	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
234.	çicaba		po: mengrelo		*sauastopoli*	flume de nicosia		g: de buxio		*peçonda*	g. de giro	scã sofia	cacaron	*auo gaxia*	ayaço	costo
235.	[çicaba]	?			*[s]aua[s]topoli*			?		*pe[ç]on[da]*	g. de giro	scã sofia		*auo gaxia*	aiaço	costo
236.	zicaba	?	?		*sauastopoly*	fiumi dicofia		c: buxo		pesonda	[giro]		cacari	?	aiaso	*?*
237.	zicaba	marfitam	p. mĕgrelo		*sauastopoli*	fiume cofia		c. buxio		*peconda*	giro		cacari		aiaso	costo
238.	cicabo		*sauastropoli*		p. mingelo			c: baxo		pizonda	g. giro	sofia	tecari		teiaso	goto
239.	cicabo				*sauastropoli*			c: baxo		pezonda	g. giro	sofia	tecari		teiaso	goto
240.					*sauastrapoli*	f: nicola		c. baxo		pesonda	g. giro	s: sofia	tecari		teiaso	goto
241.	zicaba	marfitam	p. mengrelo		sauastopoli	fiu. di cofia				pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
242.	cicabo		p. mingello		*sauastropoli*	f: nicola		c: baxo		pizonda	g: giro	sofia	tecari		teiasso	goto
243.					*sanistopoli*	fuz nicola		c: buxo		pezomda	*c: giro*	s: sofia	trearlla		triasa	gipi
244.			p. minguello		*sanastropoli*	fium nicola		c: buxo			g: giro	*s. soffia*	tecari		teiaso	[costo]
245.	cica[bo]		p. mingrello		*sauastropoli*	fuz nicola		c: buxo	gotto	*pesonda*	c. giro	sofia	caxcari	*auogassa*	lairaca	costo
246.																
247.																
248.	cicabo		p. mingello		*sauastropoli*	f: nicola		c: baxo		pizonda	g: giro	sofia	tecari		triaso	goto
249.	zicaba	marfitã	p. mengrelo		sauastopoli	fiumi dicofia		c: buxio		pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
250.	sicaba	marfitam	p. mengrelo		*sauastopoli*	fiumi dicofia		c: buxio		*pezonda*	giro		cacari		aiaso	costo
251.	zicaba	marsitam	p. mengrelo		sauastopoli	fiu. di cosia				pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
252.	zicaba	marsitam	p. mengrelo		sauastopoli	fiu. di cosia				pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
253.	sicabo		p. minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		c: buxo		pesonda	g: giro	s: sofia	tecari		teiaso	goto
254.																
255.					*sanistopoli*	ffus nicola		c: buxo		pezomda	*c: giro*	s: sofia	trearlla		triasa	gipi
256.						?		c. de busa		pezendra	c. de giro	s: sofia	carcani		logasso	castro
257.	sicaba	*sauastopoli*	marfitam		p. mengrelo	f. dicofia		c. buxio		*pesonda*	giro		cacari		aiaso	costo
258.	cicabo		p. minguelo		*sauastropoli*	f. nicolao		c. cuxo		pecsonda	b. giro	s: sofia	tocari		teiasso	goto
259.					*sanistopoli*	fus nicola		c: buxo		pezonda	*c: giro*	santa sofia	tocailla		triasa	bipi
260.	cicabo		p. mingello		*sauastropoli*	f: nicola		c: baxo		pizonda	g: giro	sofia	tecari		teiaso	goto
261.					*sanistopoli*	ffus nicola		c: buxo		pezomda	c: giro	samta sofia	trearla		triasa	gipi
262.	[ci]cabo		p. minguello		*sauastropoli*	fluzlondino		c: buxo		pezonda	g: giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
263.	sicabo		p. minguelo		*sauastropol*	rio nicola		c: buxo		pesonda	g: giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
264.	cicabo		p. minguello		*sauastropoli*	f: nicola		c. baxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teyaso	goto
265.	cicabo		p. minguello		*sauastropoli*	f: nicola		c: baxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teyaso	goto
266.	cicabo		p. minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		baxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teyaso	goto
267.	cichaba		po. mingralo		*sauastopoli*	f: nichosia		g: busio		*piconda*	s: sofia	giaro	cacoron	*auobasia*	agiaco	chosta
268.	cicabo		p. minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		c: buxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teiaso	goto
269.	cicabo		p. minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		c. baxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teyaso	goto
270.	zicaba	marfitam	p. mengrelo		sauastopoli	fiu. di cofia				pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
271.			p. ming[rillo]		sanastopoli	f: nicola		c: buxo		pezonda	c: giro	santa sofia	tecaria		triasa	goto
272.	sicabo		p. mingello		*sauastropoli*	fluz nicola		c: buxo		pezonda	g: giro	s. soffia	tecari		teyaso	goto
273.																
274.	cicabo		p: mingelo		*sauastropoli*	f: nicola		c: baxo		pizonda	g. giro	sofia	ticari		tiaso	goto
275.	sicabo		p: minguello		*sauastropolli*	f: nicolla		c: buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiasso	goto
276.	cicabo		p: minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		[c: buxo]		pezonda	g: giro	sofia	tecari		teyaso	goto
277.	cicabo		p: mingello		*sauastropoli*	fl: nicola		c: baxo		*pzonda*	cauo d'giro	santa sofia	cacori		aiazo	goto
278.																
279.	zizibar	p. marfitan			*sanasto poli*	nicola fr.		c. de bus[o]			c. de[…]	s. sofia	corcari		lagaso	costo
280.	?				*sauastropoli*	[…] nicolla		c: bux[…]		pesonda	c. giro	s. sofia	tecari		teiaso	[ga]sto
281.	c. de […]baxo	*sauastopoli*			p.marfitan	f: nicola		c. de buso			c: de giri	s. sofia	carcari		lagasso	costo
282.		*sanastropoli*	c. de […]baxo		p.marfitan	nicola f.		c. de dnei			c: de giri	st. sephia	carcari		layaso	costo
283.															teiaso	gosto
284.					*sauastropoli*	f: nicolla		c: buxo		pesonda	g. de giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
285.	sicabo		p: minguelo		*sauastropoli*	f: nicola		c: buxo		pesonda		s. sofia	tecari		teiaso	goto
286.																
287.																
288.			?		?	?				pesonda	g.[…]	s. sofia	tecari		?	gato
289.					*sauastropoli*	flu' nicola				pesonda	g: de giro	s. sofia	tecari		teyaso	gotto
290.	sicabo		p: minguello		*sauastropoli*	f: nicola		c: buxo		pesonda	g: giro	s. sofia	tecari		teiasso	gotto
291.															teiaso	gotto
292.													tecari		teiaso	gotto
293.	sicobo		p: minguelo		f: nicola	*sauastropoli*		c: buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tocari		teiaso	gotto
294.					*sauastropoli*											
295.																
296.	zicaba	marfitam	p: mongrello		*sauastopoli*	f: di cosia				pezonda	gro		cacari		aiaso	costo
297.	zicaba	marfitam	p. mongrelo		sauastopoli	f: di cosia				pezonda	giro		cacari		aiaso	costo
298.											g: de giro	s. sofia	tecari		teyaso	gotto
299.																
300.			p: minguello		*sauastropoli*	flu nicola				pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		loyaso	gotto

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
301.	cauo zizibar	p. malfitan			*sauastropoli*	flus nicola		c. de buxo		pesonda	c. de giro		carcari		lagaso	costo
302.	sicaba		p: minguello		*sauastropolli*	f. nicollo		c: buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
303.																
304.											g. giro	s. sofia	tecari		teiasso	gosto
305.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
306.																
307.	cicabar		p. mēgrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
308.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
309.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
310.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
311.	cicabar		p. mengrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de buxxo		pezonda	c. de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
312.			*po. migelo*		sanastropoli			c: buxo				*s. sofia*				
313.	c: cigabar	*sauastopolli*			p. marfitano	fium nicola		c. di busio		*pisonda*	c. di giro				larasa	roso
314.	cicabar		p. mengrelo		sauastopolli	f: nicolao		*c. dibuzo*		pezonda	c. digiro	s. sofia	cacari		*laiazo*	costo
315.	c. cabar		p. mengrello		*sauastopoli*	f: nicolao		c. di buso		pisonda	c. di giro	s. sofia	cacari		*laiaccio*	casto
316.																
317.	cabar				*sauastopili*	mucari				posouara			*carmin*	anacara		parma
318.																
319.	cicabo				*sauastropoli*			c. baxo		pezonda	g. giro	sofia	tecari		teiaso	goto
320.					*sauastropoli*	f. nicola		c: buxo		pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	goto
321.	cicabo				*sauastopoli*			c. baxo		pesonda	g. giro	sofia	tecari		teiaso	goto
322.					*sauastropoli*											
323.	cabar[…]		p.ming[…]	*?*	*anastopoly*	flumo nicolo				?	cabogiro	sta sofia	ca[…]	*?*	?	costo
324.	c. [z]izibar	p. marfitan			*sauastopoli*	f. nicolla		c. de bussi			c. de giro	s. sofia	carcari		lagasso	costo
325.			p: minguello		*?*	flu' nicola				pesonda	g: de giro	s. sofia	tecari		teyasso	gotto
326.	çiacalla				sanasto					petonda	giro		?			c[…]o
327.	cic[…]		p. mēgrelo		*sauastopoli*	f. nicola		c. de b[…]		pezonda	[c.] de giro	s. sofia	caccari		laiazo	costo
328.																
329.																
330.																
331.					*?*	f.nic[…]		c.[…]		[…]onda	?	s.[…]	?		?	goto
332.	c:decinbaro	*sauastopoli*			p:marfitano	f: nicola		c:dibusi			c:degiri	s: sofia	carcari	lagasso	lagasso	costo
333.																
334.																
335.			p.miagalo		*sanastopoli*	fluznicola				pasõda		*s: sofia*			triaso	
336.	[…]icabo	marfitan			s[…]opoli	niopoli					giro				aiazo	costo

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
337.					*sanopoli*					penonda						
338.	sicabo		p: minguello		*sauastropoli*	f: nicola				pesonda	g. giro	s. sofia	tecari		teiaso	gotto
339.										pesonda		s. sofia			?	gotto
340.																
341.	[…]caba		?		*sauastropoli*	?		?		pesonda	c. de giro		?		?	gotto
342.																
343.												?	?		[…]so	[gotto]
344.																
345.		?			*sauastropoli*	?		?		?	?	?	?			?
346.																
347.																
348.																
349.																
350.																
351.																
352.																
353.																
354.																
355.																
356.																
357.																
358.	cicabo		p: mingello		*sauastropoli*	f. nicola		c. baxo		pezonda	c. di giri	s. sofia	carcari		lagasso	costa
359.		marfitao	p. mengrelo		*sauastopoli*						s: giro				*teyazo*	
360.																
361.																
362.	cicaba		f. mingello		*sauastropoli*	f. nicola		c. baxo		pezonda	c. de giri	s. sofia	carcaci		lagasso	costa
363.		*p. marfitaõ*			sebastopoli	r. nicola						sophia				gepto
364.																
365.																
366.																
367.																
368.																
369.			po. mẽ grelo		*sauasto poli*						negro	clamar				custa
370.																
371.																
372.			santina		*sauasto poli*			louati		fasso	gott	s. sofia				
373.																
374.																
375.																
376.																
377.																
378.																
379.																
380.																
381.																

№ п/п	Дранда (Тхубуни)	Река Келасури	Устье р.Келасури	Залив Сухуми	Сухуми	река Гумиста	Новый Афон	Мыс Соуксу	мыс Толстый	Пицунда	Бзыпта	Село Алахадзы	Гагра	Цандрыпш	Адлер	Хоста
	Дранда (Тхубуні)	Річка Келасурі	Устье р.Келасури	Затока Сухуми	Сухумі	річка Гуміста	Новий Афон	Мис Соук-Су	мис Товстий	Піцунда	Бзипта	Село Алахадзи	Гагра	Цандрипш	Адлер	Хоста
	Dranda	Kelasuri R.	Mouth of Kelasuri R.	Sukhumi Gulf	Sukhumi	Gumista R.	Novyi Afon	Souk-Su Cape	Tolstyi Cape	Pitsunda	Bzyb	Alahadzy	Gagra	Tsandripsh	Adler	Khosta
382.																
383.																
384.																
385.																
386.																
387.																
388.																
389.																
390.																
391.																
392.	cicabo		p: minguello		sauastropoli	f. nicola		capo baxo		pezonda	g. de giro	s. sofia	tecari		teiasso	gotto
393.	zicaha	p. mangrelo	marsitam		sauastopoli	f. di cosia				pesonda	giro		cacari		ayaso	costo
394.	zicaba	marfitam	po mengrelo		sauastopoli	f. de cofia				pezonda	giro		cacari		ayasso	costo

Дранда (Тхубуни) (Dranda)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	242
Коэффициент использования	0.614
Количество вариантов написания	53
Коэффициент вариантности	0.219
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cicaba	49	0.202	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
cicabar	38	0.157	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
cicabo	27	0.112	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
zicaba	19	0.079	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cichaba	18	0.074	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
çicaba	12	0.050	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
sicabo	10	0.041	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
czizibar	8	0.033	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
?	6	0.025	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
sicaba	4	0.017	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
cauozizibar	3	0.012	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
zichaba	3	0.012	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
çichaba	3	0.012	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона
cabar	2	0.008	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
ccigabar	2	0.008	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
acaban	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
caba	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
cabno	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
cauocicaba	1	0.004	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
cauozibar	1	0.004	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	
cauozichabar	1	0.004	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
cauoçicaba	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
ccabar	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
ccapar	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
ccichoba	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
ccigabo	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
cdebaxo	1	0.004	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	
cdecinbaro	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
ci	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
ciazibar	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
cic	1	0.004	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
cicabati	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
cicabi	1	0.004	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
cicba	1	0.004	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
cichoba	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cisgol	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
cngabar	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
csicaba	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
flumoncicaba	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
icabo	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
loracaba	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
ocano	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
ocauo	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
occauo	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sicobo	1	0.004	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
zicable	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
zicaha	1	0.004	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
zisabe	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
zitaba	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
zizibar	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
çiacalla	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
çichabba	1	0.004	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно	
çiççabar	1	0.004	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, восточнее Сухумского залива. На современных картах этот мыс соответствует мысу Кодори. В районе мыса Кодори находятся посёлки Дранда и Бабушара, на месте которых сейчас построен аэропорт города Сухуми. «Cichoba» - Цкапа (Рцкапа) - переводится с мегрельского как «слияние», «спаривание». Это нынешний Тхубуни («Близнецы» на *груз*.) имеет картвельскую интерпретацию древнегреческого мифа о братьях-близнецах, т.е.

Диоскуров - мифических основателей г. Сухуми. Посёлок находится на берегу реки Мачара. Возможно, это, существовавший до XIX века, Цхубен=Цхаби, т.е. Дранда. Село Дранда находится в 23 км от Сухума.

На карте Франческо Беккари 1403 г. указан топоним «cauo cicaba», который говорит о том, что это бухта. Такая же приставка есть и на карте Альбино де Канепы 1489 г. «Cauo zichabar» и на карте Магиолло Весконта 1535 г. «c. zizibar». Топоним с приставкой использовался и Гисолфо Франческо на недатированных картах XVI в. (хранятся в Италии и США) «c. cabar». На неподписанной карте 1558 г. в этом районе указан топоним «catancha», скорее всего здесь пропущена часть побережья, к тому же, в этом районе сильно повреждён портолан. На карте Лопеза Себастио 1555 г., Вельо Бартоломео 1560 г. указан топоним как «ocauo» и «ocano» соответственно. А на неподписанной карте Чёрного моря 1550-1560 гг. указан топоним «occauo». На неподписанной карте центральной и восточной части Средиземного моря и Чёрное море XVI в. (хранится в Италии, Марчиано) указан топоним «siacalla», хотя в этом районе не указан топоним «sauastopoli» (совр. Сухуми). На карте Ангелюса 1575 г. между первым и вторым устьем указан топоним «temassa», а второе устье обозначено как «triasso», третье как «goto» с юга, а с севера «cicabo».

Река Келасури (Kelasuri R.)

В районе устья реки на некоторых картах указано два порта – «порт Марфитам» и «порт Менгрелов». Поэтому топонимический анализ для устья реки Келасури указан для каждого порта отдельно.

Река Келасури (*порт Марфитам*)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	47
Коэффициент использования	0.119
Количество вариантов написания	19
Коэффициент вариантности	0.404
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
marfitam	8	0.170	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pmalfitan	8	0.170	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
pmarfitan	7	0.149	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
pmarfitano	4	0.085	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
?	3	0.064	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
marsitam	3	0.064	251. Омем Диего - 1572 - Рим	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
marfitã	2	0.043	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно
cabam	1	0.021	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
capocu	1	0.021	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
mafitam	1	0.021	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
marfitan	1	0.021	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
marfitani	1	0.021	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
marfitao	1	0.021	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
mfita	1	0.021	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
mãfitã	1	0.021	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pmalfatan	1	0.021	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
pmalfiran	1	0.021	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя	
pmalfitam	1	0.021	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
pmarfitað	1	0.021	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	

Река Келасури (*порт Менгрелов*)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	179
Коэффициент использования	0.454
Количество вариантов написания	62
Коэффициент вариантности	0.346
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pmengrelo	42	0.235	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pmengrello	23	0.128	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
pminguello	12	0.067	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pmingello	10	0.056	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
pminguelo	9	0.050	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина
pmẽgrelo	7	0.039	176. Аньезе Баттиста - 1542 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
?	4	0.022	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
portomengrello	4	0.022	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
pmigrello	3	0.017	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка
pmingelo	3	0.017	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина
pomengrelo	3	0.017	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pmegrelo	2	0.011	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
pmiagelo	2	0.011	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
pmigrelle	2	0.011	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
pmingrello	2	0.011	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
pmingrelo	2	0.011	124. неизвестный - XV - неизвестно	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
pminguollo	2	0.011	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно
pomigelo	2	0.011	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
portomengello	2	0.011	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
capodecalea	1	0.006	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cdebaxo	1	0.006	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
fmingello	1	0.006	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
lamgrelo	1	0.006	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
magrally	1	0.006	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
megrelli	1	0.006	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
megroli	1	0.006	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	
mengreli	1	0.006	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
mergrelia	1	0.006	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	
pm	1	0.006	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
pmagelo	1	0.006	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
pmagr	1	0.006	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
pmangrelo	1	0.006	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
pmengrelli	1	0.006	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
pmẽgrẽlo	1	0.006	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pmẽgrilo	1	0.006	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pmiagalo	1	0.006	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
pmiangello	1	0.006	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
pmigelle	1	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
pmigrel	1	0.006	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
pmigrella	1	0.006	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
pmigrelli	1	0.006	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
pmillgrel	1	0.006	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
pmimgrelo	1	0.006	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
pming	1	0.006	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
pmingrillo	1	0.006	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
pminguero	1	0.006	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
pmongrello	1	0.006	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pmongrelo	1	0.006	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pmẽgrelo	1	0.006	307. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	
pomẽgrello	1	0.006	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
pomẽgrelo	1	0.006	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
pomingralo	1	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
portini	1	0.006	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
portomengreli	1	0.006	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
portomengrelli	1	0.006	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
portomengullo	1	0.006	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
portomẽgrello	1	0.006	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
portomiglero	1	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
ptamiagello	1	0.006	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
ptomengrello	1	0.006	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
põtomengrello	1	0.006	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	
santina	1	0.006	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	

Описание.

Практически у большей части топонимов есть указание, что это порт или залив. Скорее всего, это был обозначен порт Менгрелов, местного населения. Порт обозначен на картах с восточной стороны сухумского залива, а Сухуми с западной стороны. С восточной стороны в этом районе есть устье реки Келасури. Келасури - река в Абхазии; берёт начало на южных склонах Бзыбского хребта, из-под одноимённого перевала; впадает в Чёрное море юго-восточнее города Сухуми. От устья этой реки вглубь Абхазии протягивается знаменитая Абхазская или Келасурская стена – Апсуаа рбаа-ду, -

«Великая стена абхазов». Ключевые стены крепости, запиравшие выходы из ущелий, византийцы называли клисурами – «замками», что и послужило возникновению названия реки. Вдоль реки Келасури тысячелетиями проходили торговые караваны, доставляющие на побережье шкуры, мёд, рабов. Однако, на некоторых картах здесь указано одновременно два порта «порт Менгрелов» и «порт Марфитам». При этом, порт «Марфитам» путается и с портом «Sauastopoli» (совр. Сухуми). Фоменко И. предположил, что топоним «порт Марфитам» говорит о присутствии здесь граждан итальянского города Амальфи. [141, с.135]

На карте Андреа Бьянко 1436 г., Джакомо де Гирольди 1443 г. этот порт обозначен как «golfo de sauastopoli» (залив), а рядом, западнее, указан топоним «sauastopoli», выделенный красным цветом (см. Рис.8.1). На карте Паскуалини Николо 1448 г. эта картина повторяется, только наоборот – сначала указан топоним «sauastopoli», а после него «g. de sauastopoli». На карте Руссуса Петруса 1508 г. топонимы «p. migrollo» и «p. marfitano» указаны западнее топонима «sauastopoli». На карте восточной части Чёрного моря Мартинеса Джоана 1550 г. в этом районе (г. Сухуми) указано сразу три топонима «marfifn», «sauastopoli» и «p: megrelo», при этом последний находится западнее современного Сухуми. На карте Диего Омема 1559 г. в этом месте указано два топонима «nifitani» и «p. megrelo», а далее два топонима «sauastopoli» и «c. sauastopoli». На карте Андреаса Омема 1559 г. также указано два топонима «m. fita» и «p. mengrelo». На карте Европы Мартинеса Джоана 1567 г. топонимы «sauastropoli» и «p. mingelo» поменялись местами. На карте Омема Диего 1569 г. тоже указано два топонима «marfitam» и «mengrolo». На картах Чёрного моря этого же автора 1572 г. указаны топонимы «marfita» и «p. mengrelo». А на карте Европы из этого же атласа 1572 г. указаны топонимы «marfitam» и «p. mengrelo». Но, уже на карте Омема Диего 1574 г. сначала указан топоним «sauastropoli», а затем, западнее, «marfitani» и «p. mengrelo». На карте Доминика де Вилароэля 1589 г. указан топоним «p. marfiaxo». На карте Досайго Жака 1590 г. сначала указан топоним «sanastropoli», а потом «c. di baxo» и «p. marfitan». На карте Кресцентио Бартоломео 1596 г. в этом месте указаны топонимы «marfitam» и «p: mengrillo». На карте Тейхейры Альбеназа Жайо 1630 г. в этом районе указано два топонима «marfitao» и «p. mengrelo». На карте Роя Паскаля 1633 г. указан только один топоним «p. marfitao», выделенный красным цветом вместо совр. Сухуми. Одним словом, картографы путались в местоположении этих портов – возможно, это названия причалов в одном порту.

Залив Сухуми (Sukhumi Gulf)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	11
Коэффициент использования	0.0279
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	0.818
Первая карта, где встречается	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
Последняя карта, где встречается	323. неизвестный - XVI - неизвестно

Варианты написания: Топоним обычно выделен красным цветом.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
gdesauastopoli	2	0.182	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
gsauastopolli	2	0.182	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	1	0.091	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
cauodebossi	1	0.091	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
csauastopoli	1	0.091	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
gdesauastopolli	1	0.091	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
gdsauastopolli	1	0.091	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	
golfodesauastopoli	1	0.091	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
gulfosanastopolis	1	0.091	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	

Сухуми (Sukhumi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	300
Коэффициент использования	0.761
Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.167
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *часто был выделен красным цветом*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sauastopoli	137	0.457	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sauastropoli	51	0.170	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sauastopolli	36	0.120	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
sanastopoli	7	0.023	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.017	118. неизвестный - XV - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
sanastropoli	4	0.013	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
sanistopoli	4	0.013	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
sauastopoly	4	0.013	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
sauastropolli	4	0.013	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
sauasstopoli	3	0.010	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	204. Аньезе Баттиста - 15.07.1554 - Венеция
sanasto	2	0.007	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	326. неизвестный - XVI - неизвестно
sauastopolis	2	0.007	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
sauastopolly	2	0.007	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
savastopoli	2	0.007	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
ssauastopolli	2	0.007	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
anastopoly	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
canastopoli	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
dioscuria	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ganastopoli	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
ganastopolli	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sabastopoli	1	0.003	104. Агъяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
saluastopuli	1	0.003	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
sanapostolo	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
sanastopo	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sanastrapoli	1	0.003	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
sanastropolli	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
sanopoli	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
saruastopli	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
sauascopoli	1	0.003	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	
sauascopolli	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
sauasopoli	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
sauastop	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
sauastopili	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sauastoppolli	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
sauastrapoli	1	0.003	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	
sauastropol	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
sauastropolle	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
sauostopoli	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
saustopolli	1	0.003	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
savastropoli	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
sconastolpoli	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
sconastopoly	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
sebastopoli	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
sopoli	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
ssauastopoli	1	0.003	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	
ssouastopoli	1	0.003	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
sstopo	1	0.003	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	
stauastopolli	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
stovastopoly	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
uastopoli	1	0.003	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает западную часть залива. На современных картах этот топоним идентифицируется с городом Сухуми. Первые поселения на территории города появились ещё в каменном веке в эпоху нижнего палеолита, около 300 тысяч лет назад. История города насчитывает более 2500 лет. Это один из древнейших городов мира. На месте большого местного поселения Акуа, у подножия трёх гор Яштхва, Бирцха и Гварда в VI в. до н.э. греческие купцы из Милета основали колонию Диоскуриада (Диоскурия), назвав её так в честь братьев Диоскуров - Кастора и Полидевка (Поллукса), участников похода аргонавтов в Колхиду, принадлежавшую затем Понтийскому царству. Диоскурия была значительным торговым центром, обеспечивая не только местные нужды региона, но и транзитную торговлю с народами Северного Кавказа. В V-II вв. до н.э. Диоскурия играла значительную политическую и экономическую роль на Западном Кавказе. На это указывает древний географ и историк Страбон: «…Диоскурия служит и началом перешейка между Каспийским морем и Понтом, и общим торговым центром для народов, живущих выше её и вблизи; сюда сходятся, говорят, 70 народностей…». В I в. до н.э. в результате Митридатовых войн и последовавших за ними неурядиц Диоскурия потеряла своё значение. В 65 г. до н.э. сюда пришли римляне, основавшие на месте греческой Диоскурии крепость Себастополис (от *греч*. sebastos -

священный и polis - город, греческое слово sebastos представляет перевод латинского «август» (в прошлом эпитет римских императоров), как считается, в честь императора Октавиана Августа (27 г. до н. э.- 14 г. н. э.), получившего в первые годы своего правления титул Августа - Себастоса, т. е. «Великого» или «Священного». В 134 г. правитель Каппадокии Арриан прибыл в эту крепость, которая, как он сообщает, «представляет собой конечный пункт римского владычества на правой стороне от входа в Понт». В VI в. на побережье вторглись византийцы и захватили крепость. В 30-х гг. VIII в. по землям Абхазии прокатились арабы, и, хотя они не смогли здесь обосноваться, зато успели разрушить город. С 736 г. поселение известно под названием Цхум в составе Абхазского царства. В средние века - город Цхуми в составе Грузинского царства. Обычно этимологию слова связывают со сванским словом цхуми - «граб», также существует версия, о происхождении слова цхум от грузинского, мегрельского и чанского цхум - «близнецы», соответствующего по смыслу греческому названию Диоскуриады. К XIV в. превращается в периферийный городок Сабедиано. С XV в. - снова важный торговый порт Восточного Причерноморья и основной пункт генуэзской колонизации побережья. С XVI в. - территория Абхазии под властью турок: в 1578 г. турки захватили город, назвав его Сухум-Кале (*тур*. Су - «вода», хум - «песок», кала - «крепость», «город»), в 1724 г. крепость была перестроена. С конца XVIII в. до 1808 г. и с 1864 г. - столица Абхазии.

Арриан писал о дальнейшем пути от Диоскуриады: «Итак, если двинуться из Диоскуриады, первая стоянка будет в Питиунте (совр. Пицунда), на расстоянии трёхсот пятидесяти стадиев (55 км). Отсюда сто пятьдесят стадиев (24 км) до Нитики, где в древности жило скифское племя, о котором упоминает историк Геродот: он говорит, что этот народ ест вшей, и такая молва о них держится и до настоящего времени. От Нитики до реки Абаска девяносто стадиев (14 км), Боргис отстоит от Абаска на сто двадцать стадиев (19 км), а от Боргиса — на шестьдесят стадиев (9 км) Несис, где выдаётся Гераклов мыс». [31] По современным картам расстояние от Сухуми до мыса Пицунда действительно равно 55 км. [161]

На картах Андреа Бианко 1436 г., Джакомо де Гирольди 1443 г., Паскулини Николо 1448 г. сначала указан топоним «sauastopoli», а после него «g. de sauastopolj», т.е. бухта. На карте Грациозо Бенинказы 1480 г. в этом месте указано два топонима «suastopoli» и «cauo de bossi», второй топоним похож на тот, что обозначает реку Бзыб («самшитовый порт»), однако, этот порт также обозначен на этой карте западнее. На копии портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. полностью пропущен участок побережья от топонима «taca anza» (река Галиджа) до топонима «giro» (совр. Бзыб). На карте Николая де Комбитиса начала XV в. указан залив в виде большого устья реки «sauastopoli», а между ним и топонимом «flume nicuola» (совр. Новый Афон) стоит топоним «naman», обозначающий территорию между этими двумя топонимами, этот топоним больше не встречается на исследуемых картах. На карте Руссуса Петруса 1508 г. топоним «sauastopoli» относится к реке, впадающей в залив, затем указано, с западной стороны залива, «p. marfitano» и обозначен ещё один небольшой залив с названием «p. migrollo». На карте восточной части Чёрного моря Мартинеса Джоана 1550 г. после топонима «sauastopoli» нарисован ещё один залив, обозначенный топонимом «p: megrelo», на карте 1567 г. этого же автора дополнительный залив не нарисован, но западнее «sauastropoli» указан «p. mingelo», хотя на картах из атласов 1570, 1572, 1578, 1587 гг. этого же автора топоним «p: megrelo» стоит восточнее «sauastopoli». На карте Диего Омема 1574 г. очень похожая картина на карту Мартинеса Джоана 1550 г. - после топонима «sauastopoli» нарисован ещё один залив, обозначенный топонимом «p: megrelo», а между ними указан топоним «marfitani», хотя на картах этого же автора 1572 г. (хранятся в Италии и Франции) в этом районе указан топоним «marfita», западнее нарисован залив «p. mengrelo» и ещё западнее нарисован ещё один залив «sauastopoli». На карте Досайго Жака 1590 г. в этом районе указано три топонима: «sanastropoli», «c. di baxo», «p. maxfilan», при этом последний обозначает Сухумский залив.

Река Псырта (Psyrta R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	278
Коэффициент использования	0.706
Количество вариантов написания	123
Коэффициент вариантности	0.442
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во примене-нений	Коэф. примене-нения	Первое применение	Последнее применение
fnicola	56	0.201	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fluznicola	10	0.036	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	335. неизвестный - XVI - неизвестно
fiumedenicofia	9	0.032	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
fnicolla	8	0.029	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
nicoffa	8	0.029	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
?	6	0.022	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
fiŭdenicofia	6	0.022	76. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
flumenicola	6	0.022	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	108. неизвестный - XV начало - неизвестно
fdenicofia	5	0.018	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
flumedenicofia	5	0.018	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
fiumidicofia	4	0.014	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
flm̃nicofia	4	0.014	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
flunicola	4	0.014	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
fnichola	4	0.014	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
fumnicola	4	0.014	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка
fdicosia	3	0.011	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
flumedenicosia	3	0.011	84. Бенинказа Грациозо - 1471 - Венеция	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
fluminicolla	3	0.011	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
flumnicola	3	0.011	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	124. неизвестный - XV - неизвестно
fnicolao	3	0.011	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
fŭmnicola	3	0.011	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
fflluznicolla	2	0.007	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
fflŭm̃enicolla	2	0.007	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка
ffusnicola	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
fiudicofia	2	0.007	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
fiudicosia	2	0.007	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
fiumenicofia	2	0.007	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
fiumnicola	2	0.007	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
flm̃nicola	2	0.007	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
flm̃nicolla	2	0.007	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
flumnicolla	2	0.007	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно
flusnicola	2	0.007	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
fume de nichofia	2	0.007	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	127. неизвестный - XV - неизвестно
fumedenicofia	2	0.007	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
fum̃nicola	2	0.007	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно
fuznicola	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
nacofo	2	0.007	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
nichoffa	2	0.007	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
nicolaf	2	0.007	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
nicolla	2	0.007	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
cnicolla	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
fdecofia	1	0.004	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
fdicofia	1	0.004	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
fdycofia	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
ffiŭnicosia	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
fflnbnicolla	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
fflumenicolla	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
ffluṁenicolla	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
ffnicolla	1	0.004	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
fiominicola	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
fiumdenicofia	1	0.004	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	
fiumecofia	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
fiumedecofia	1	0.004	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
fiumedecosia	1	0.004	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
fiumedenichofia	1	0.004	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	
fiumenichola	1	0.004	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
fiumenicola	1	0.004	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
fllumenicolla	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
flmdenicofia	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
flmnicofia	1	0.004	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
flmnicola	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
flmnicolla	1	0.004	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
flmnicosia	1	0.004	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
flm̃nicoffia	1	0.004	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
flnicola	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
flome	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
fluinicolla	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
flumarac	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
flumde	1	0.004	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	
flumedecofia	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
flumedenichofia	1	0.004	82. Бенинказа Грациозо - 08.10.1470 - Анкона	
flumedenico	1	0.004	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
flumemnicholla	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
flumendenicofia	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
flumenichola	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flumenico	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
flumenicofia	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
flumenicolla	1	0.004	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
flumenicuola	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
flumen nicola flumen nicola	1	0.004	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
flumeresi	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
fluminicofia	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
flumnico	1	0.004	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
flumnicofa	1	0.004	125. неизвестный - XV - неизвестно	
flumnicol	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
flumonicolo	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
flum̃enicola	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
flum̃enicolla	1	0.004	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	
flum̃nicola	1	0.004	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
fluxnicula	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
fluzlondino	1	0.004	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно	
fluznicula	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
fluzstani	1	0.004	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
fnic	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
fnichosia	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
fnicofia	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
fnicollas	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
fnicollo	1	0.004	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
fnicolo	1	0.004	180. Аньезе Баттиста - 25.07.1543 - Венеция	
fnicosia	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
fomimelo	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
forciamenia	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
fumdenicolla	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
fumenicola	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
fuminicolla	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
fumnicolla	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
fusnicola	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
menicola	1	0.004	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
mucari	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
nacosa	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
nichophiafl	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
nicofa	1	0.004	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
nicola	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
nicolafr	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
nicosia	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
niopoli	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
pũctaacra	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
rionicola	1	0.004	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
rnicola	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
santanicola	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
snicola	1	0.004	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
snicolao	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
stãsofia	1	0.004	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	

Новый Афон (Novyi Afon)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	5
Коэффициент использования	0.0127
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	143. неизвестный - 1510 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
angra	1	0.200	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
casteauacusus	1	0.200	29. неизвестный - XIV - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
naman	1	0.200	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
pezzonda	1	0.200	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
sannicolo	1	0.200	123. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Псырта. «Flume nicola» - река Никола - Анакопиис цкали или р. Псырта [52], отсюда Анакопия (совр. Новый Афон). Nicoffa (Никофа-Накапа, т.е. «вырубленное», «пустое место» по-мегрельски). От него происходит Анакопия (Анакапи - *по-груз*. с тем же значением). На левом берегу реки Псыртсхи (древняя Апсара), на месте Генуезской колонии (XIII в.), рядом находилась римская крепость III в. Апсара. Но́вый Афо́н - город в Гудаутском районе Абхазии, расположенный в 80 километрах от российской границы. Город имеет древнюю историю. Согласно материалам археологических раскопок, древнее поселение позднего неолита существовало на приморском склоне горы Иверской, возвышающейся над Новым Афоном. Поселение здесь было в античное время. Первые упоминания о нём относятся к III в. - уже тогда Анакопия (Трахея) была крупнейшим торговым пунктом. На вершине Иверской горы во II-IV вв. была построена цитадель Анакопия; а по склонам со стороны моря спускались три линии обороны. В 737 г. у стен Анакопии были остановлены арабские полчища Мервана Кру. В конце VIII в. абхазский владетель Леон II, воспользовавшись внутренними смутами в Византии, объявил себя независимым абхазским царём. При нём Анакопия стала столицей Абхазского царства и оставалась ею до перенесения царской резиденции в город Кутаиси (до 806 г.). В XIII-XVI вв. на территории Нового Афона существовала генуэзская колония Никосия. В XVII-XVIII вв. в Анакопии стоял турецкий гарнизон, но турецких построек этого времени здесь нет. Позже это место было известно под названием Псырцха или Псырзха (по названию реки), которое переводится с абхазского - «родник у пихты». В 1875 г. эта территория была отдана русским монахам из Пантелеймонского монастыря в Старом Афоне в Греции (полуостров Агион-Орос в Эгейском море). Построенный монастырь получил название Новоафонский, а сформировавшийся позже вокруг него посёлок - Новый Афон. До нашего времени сохранилась генуэзская башня, входившая в комплекс береговых укреплений.

На неподписанной карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море конца XV в. (хранится во Франции) в этом районе ошибочно указан ещё один топоним - «pezzonda», выделенный красным цветом, далее он повторяется на своём месте. На карте Досайго Жака 1590 г. в этом районе указано три топонима по порядку в сторону запада от Сухуми: «c. di baxo», «p. maxfilan», «nicola f.», при этом топоним «sanastropoli» не указывает на залив. На заливе находится «p. maxfilan», поэтому топоним «nicola f.» оказывается на своём месте.

Мыс Соуксу (Souk-Su Cape)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	266
Коэффициент использования	0.675
Количество вариантов написания	66
Коэффициент вариантности	0.248
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cbuxo	43	0.162	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
cdebuxxo	25	0.094	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
cauobuxio	21	0.079	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
cbaxo	16	0.060	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
cauodebux	13	0.049	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	125. неизвестный - XV - неизвестно
cauodebuxo	13	0.049	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
cdebuxo	13	0.049	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
cbuxio	10	0.038	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
cdebussi	9	0.034	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	324. неизвестный - XVI - неизвестно
cauodbuxo	8	0.030	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
cdebux	8	0.030	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	7	0.026	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cauobugio	6	0.023	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
cauobuxo	5	0.019	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
cdebuso	5	0.019	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь
capobuxio	4	0.015	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
cdibusio	4	0.015	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
cdebossi	3	0.011	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
cauodebuxio	2	0.008	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя
cbusso	2	0.008	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	109. неизвестный - XV начало - неизвестно
cdebusio	2	0.008	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно
gdebuxio	2	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
penadebux	2	0.008	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
baxo	1	0.004	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
buxio	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
buxo	1	0.004	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
c	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
cabobuxo	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
capbuzo	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
capobaxo	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
capobusio	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
capodeauaro	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
capodebuxo	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
cauo	1	0.004	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	
cauobasso	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cauobassom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
cauobuso	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
cauodebusi	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
cauodebuso	1	0.004	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
cbaixo	1	0.004	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
cbugo	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cbusio	1	0.004	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
cbux	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
ccuxo	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
cdeb	1	0.004	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
cdebo	1	0.004	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
cdebusa	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
cdebusi	1	0.004	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	
cdebusxo	1	0.004	204. Аньезе Баттиста - 15.07.1554 - Венеция	
cdebuzo	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
cdednei	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
cdelbuxio	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
cdibaza	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
cdibusi	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
cdibuso	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
cdibuzo	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
chaodebux	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
coraxfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
debux	1	0.004	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
flumeriso	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
gaxo	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
gbusio	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
gbuxio	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
louati	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
pbuso	1	0.004	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
sso	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, перед которым стоит крест (подводная опасность). На современных картах этот мыс идентефицируется с мысом Соук-Су, вокруг которого указана мель. [161] Ф. Брун считает, что это мыс Соук-Су [50, с.256]. Но, некоторые авторы называют устье реки Мчиш (Мчишта), под именем «Порта абхазов» - «Cavo de Buxo», то есть «Самшитовый порт». Слово «Букс» на латинском, итальянском, португальском, испанском, английском языках означает «самшит», что на местном (грузинском) языке звучит как «бза», «бзеби» (множ. число). Первоначальный топоним сохранился в названии реки Бзыбь, правда, в апсуизированной форме (с XVII в.). Но, самшит произростает по всему участку этого побережья. В районе мыса расположен город Гудаута. [161]

На карте Бен Зары Иехуды 1505 г. в этом районе указано два топонима «c. buxo» и «tolo», последний обозначает устье реки, которой может быть река Мчишта (Mchishta R.). На карте Руссуса Петруса 1511 г. в этом районе указана река «flume riso» - современная река Мчишта. Точно такая же картинка

на карте Петруччи Джулио ди Цезара 1571 г. (хранится в Италии, Болонья), только топоним здесь указан как «gotto». На карте Досайго Жака 1590 г. топоним «c. di baxo» указан возле Сухуми, а в этом районе указан топоним «c. de dnei» (плохо читается).

Мыс Толстый (Tolstyi Cape)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	6
Коэффициент использования	0.0152
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XlV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
?	1	0.167	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
buzar	1	0.167	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
colo	1	0.167	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
gotto	1	0.167	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
peçonda	1	0.167	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
riso	1	0.167	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	

Пицунда (Pitsunda)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	273
Коэффициент использования	0.693
Количество вариантов написания	41
Коэффициент вариантности	0.15
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *часто был выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pezonda	137	0.502	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pesonda	34	0.125	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
peçonda	22	0.081	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
peççonda	17	0.062	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона
pisonda	7	0.026	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
?	6	0.022	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
pizonda	6	0.022	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина
peconda	4	0.015	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
pezomda	4	0.015	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
pexonda	3	0.011	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
onda	2	0.007	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	331. неизвестный - XVI - неизвестно
pezzonda	2	0.007	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
capo santãglo de posadeo	1	0.004	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
cpeçonda	1	0.004	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
fasso	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
nda	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
pacoda	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
pasõda	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
pecsonda	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
penonda	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
perzonda	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
pesomda	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
pesõda	1	0.004	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
petonda	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
pexonta	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
pezamda	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
pezanda	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
pezenda	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
pezendra	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
pezionda	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
pezona	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
pezondam	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
pezondra	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
pezonsa	1	0.004	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
peçomda	1	0.004	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
piconda	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
pisionda	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
pizõda	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
posouara	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pzonda	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
thesirisfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

Топоним на картах-портоланах обозначает мыс с подводной опасностью перед ним. На современных картах этот мыс соответствует мысу Пицунда. [161] На мысе Пицунда с древнейших времён существовало абхазское поселение Лдзаа или Амзара. Своим названием Пицунда обязана реликтовой сосне (от *греч.* Pithyus, *лат.* Pinus – «сосна»). Кстати, абхазское название этого древнего населённого пункта – Амзара – также в переводе означает «сосновая роща» (амза – амзацла – «сосна», окончание -ра означает множественное число). С XI в. в грузинских письменных источниках Пицунда встречается под названием Бичвинта, что также переводится как «сосна». На мысе Пицунда находился основанный выходцами из греческого города Милета в VI в. до н.э., античный и средневековый город и порт Питиунт (*греч*. Pityus). На Пицундском мысу находится небольшое озеро Инкит. В древности оно было соединено с Чёрным морем и служило внутренней гаванью античного города Питиус. В конце II - начале I в. до н. э. он входил в Понтийское царство; с конца I в. до н. э.- римская крепость; с IV в. н. э.- один из центров христианства на Кавказе. Здесь было совершено крещение абхазов. Сюда был сослан в 398 г. святой Иоанн Златоуст. В IV-VIII вв. - важный опорный пункт Византии (как Сотирополь, т.е. город Спасителя, Спасителеград). В 80-х гг. VIII в. Питиунт вошёл в Абхазское царство, а с конца X в. - в состав Грузии. В XIV-XV вв. здесь находилась генуэзская фактория (Pezonda). В XVII-XVIII вв. Пицунда - под властью Турции, а с начала XIX в.- в составе России. [104] По данным Перипла Арриана от Пицунды до Нитики 24 км.

Бзыпта (Bzyb)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	280
Коэффициент использования	0.711
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.125
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
giro	75	0.268	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cdegiro	66	0.236	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
ggiro	36	0.129	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
cauodegiro	32	0.114	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно
cgiro	13	0.046	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
gdegiro	9	0.032	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	6	0.021	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
cdigiro	5	0.018	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
cdegiri	4	0.014	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
griro	4	0.014	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
girro	3	0.011	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	131. неизвестный - XV - неизвестно
capodegiro	2	0.007	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
csidra	2	0.007	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
gira	2	0.007	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
aiazo	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
bgiro	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
cabogiro	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
capodegirro	1	0.004	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
cauode	1	0.004	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	
cauodgiro	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
cauogiro	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
cde	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
cdegire	1	0.004	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	
cdigiri	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
cdigoro	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
degiro	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
g	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
giaro	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
gott	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
gro	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
gurom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
negro	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
pdegiro	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
sgiro	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
szordi	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает следующий мыс после Пицунды. На современных картах это место соответствует мысу между мысом Пицунда и устьем реки Бзыб. [161] В устье реки стоит одноимённое село Бзыпта. Переводится с убыхского, как «устье реки», где бзы – «река», «вода». Возникновение первого поселения на этом месте относится, по всей видимости, к раннему Средневековью. Рядом с селом сохранились руины средневековой крепости. При раскопках на территории села обнаружены предметы кузнечного ремесла и оружия, датируемые IX-XIII вв. В позднее Средневековье, после того, как крепость утратила своё значение, село перешло во владение княжеского рода Инал-Ипа. Это место было известно у генуэзцев под названием «cauo de giro» (бухта водоворотов или «мыс поворота» [61]). Возможно, что бухта получила своё название от древнего святилища (Hieron), которое находилось недалеко от этого места. [48, с. 256]

Село Алахадзы (Alahadzy)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	223
Коэффициент использования	0.566
Количество вариантов написания	45
Коэффициент вариантности	0.202
Первая карта, где встречается	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
ssofia	98	0.439	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
scãsoffia	17	0.076	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
ssoffia	15	0.067	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
scãsofia	14	0.063	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
sofia	12	0.054	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
santasofia	9	0.040	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
?	6	0.027	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
stasofia	5	0.022	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
scasofia	4	0.018	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
sansofia	3	0.013	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
scasoffia	2	0.009	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона
scasufia	2	0.009	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
scãsophia	2	0.009	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
ssophia	2	0.009	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
ssufia	2	0.009	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
aco	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
clamar	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
fia	1	0.004	118. неизвестный - XV - неизвестно	
gasofia	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
s	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
samtasofia	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
sancta sophia	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
santasoffia	1	0.004	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
santasofi	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
santasophia	1	0.004	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
santassofia	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
santsoffia	1	0.004	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
santsofia	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sasufia	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
sañsofilla	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
scosoffia	1	0.004	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
scôsofia	1	0.004	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
slamfocia	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sophia	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
ssofiam	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
ssofiað	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
ssofio	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
sssoffia	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
stasofie	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
stasufia	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
stsephia	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
stãsoffia	1	0.004	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
stõsofia	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
sãsofiam	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
sônsoffia	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах село Алахадзы - дословный перевод с абх. «Инжирная вода» (алаха «инжир», адзы «вода»). Но, возможно, более вероятен перевод — «родник у инжира». Расположен на Пицундском мысу и находится в 5 км от посёлка Пицунда и 11 км от г. Гагра. В византийскую эпоху, когда в крае утвердилось христианство, в Алахадзы была построена большая базилика, которая датируется VI в. К этому же времени относится и сохранившаяся до настоящего времени церковь в посёлке. В средневековый период в Алахадзы возникла фактория итальянских республик Генуи и Венеции - Санта-София, просуществовавшая вплоть до османского нашествия. В этом краю обитало последнее племя черкесов Ардона. Ещё в XIX в. здесь, вблизи аула Ардохаич («ардохаич» по-черкесски «селение ардонов»), можно было увидеть церковь – след древнего христианства. Итальянские географы средних веков, называют церковь Ардохаич церковью Святой Софии. Толстой описал это место: «И при той горе есть порт Апасикей, имянуемы Пинзот, а по-турецки имянуется Соук-Суй, еже суть «Студёноводной». Оттуду не во многом разстоянии есть древних греков, прозываемых Комниных, достойно славное строение Святыя София и город столичной владетеля Апазийскаго. В той предреченной церкви служат иверианe». [133, с.104]

Гагра (Gagra)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	275
Коэффициент использования	0.698
Количество вариантов написания	43
Коэффициент вариантности	0.156
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cacari	120	0.436	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tecari	45	0.164	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
caccari	34	0.124	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
carcari	17	0.062	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
?	8	0.029	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
cacary	5	0.018	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
cacaron	3	0.011	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
chacari	3	0.011	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
chachari	3	0.011	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
tercari	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
tocari	2	0.007	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина
trearlla	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно
ca	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
cacalo	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
cacar	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cacarim	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cacaro	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
cacarym ou nucassia	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cacarõ	1	0.004	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
cacchari	1	0.004	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
cacori	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
cacoron	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
carcaci	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
carcani	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
carcary	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
carmin	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
catary	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
caxcari	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
cazari	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
ccori	1	0.004	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
cerasso	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
corcari	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
laiari	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
tacacy	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
tecaria	1	0.004	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
tecarmy	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
tecassy	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ticari	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
ticaria	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
tocailla	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
trearla	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
zagari	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
çacarj	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки, но на картах Весконте Петра 1313-1321 гг. здесь указан мыс. На современных картах больших рек в этом районе нет, однако в черте города Гагра в море впадают несколько рек - Жоэквара, Гагрыпш, Аныхамца, Репруа. Название Гагра происходит от картвельского Куа-кари, т.е. «Каменные ворота», что созвучно с топонимом на картах. Самый большой в Абхазии курортный город, вытянутый вдоль морского побережья на 20 км. Центр самого западного района Абхазии. Незадолго до нашей эры здесь существовало поселение Триглит, затем появилась римская колония Нитика. Позже, в IV-V вв., здесь была построена абхазская крепость Абаата, остатки которой сохранились до наших дней. В средние века существовала генуэзская фактория Хакари (Какари), название которой происходит от местной абхазской фамилии Гагаа. В XVI в. сюда пришли турки, несколько десятилетий занимавшиеся здесь работорговлей. В старой части города, находится крепостное сооружение античной эпохи, внутри которого можно увидеть прекрасно сохранившийся храм VI в. Топонимы Какара-Гагра, Гагрипш - это запечатлевшееся в местных названиях воспоминание о проживавшем здесь в XV-XVI вв. племени шахгиреев. Топоним Гагра является производным от Гагрипш (Гаг-ри-пш), где Гаг — собственное имя (или этноним), ри - суффикс принадлежности, последний в сочетании с пш «вода», означает «община», «селение». Этнонимическая основа топонима может иметь и более древние корни. У Мровели Леонти (XI в.) Абхазия и Западная Грузия называлась Эгрос или Эгриси. [107, с. 3, 10, 13] Автор армянской «Географии» VII в. назвал Колхиду Егер [107, с. 43]. Эгре - это и древнегрузинское название мегрелов.

Цандрыпш (Tsandripsh)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	71
Коэффициент использования	0.18
Количество вариантов написания	17
Коэффициент вариантности	0.239
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	332. неизвестный - XVI - неизвестно

Варианты написания: *часто был выделен красным цветом*

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
auogassia	23	0.324	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
auogaxia	20	0.282	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
auogasia	10	0.141	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
uacassia	4	0.056	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	2	0.028	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
abcazia	1	0.014	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
anacara	1	0.014	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
auobasia	1	0.014	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
auogaria	1	0.014	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
auogassa	1	0.014	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
auogaxio	1	0.014	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
auoguxia	1	0.014	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
lagasso	1	0.014	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
oernatina	1	0.014	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ponta de auogaxia	1	0.014	117. неизвестный - XV - неизвестно	
umassia	1	0.014	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
uucassia	1	0.014	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Хашупсе. Abcazia - латинский вариант грузинской формы Абхазети (Абхазия//Абхazia Augazia. Цандрыпш (*груз*. Гантиади) - посёлок городского типа в Гагрском районе Абхазии. Находится на берегу Чёрного моря в устье реки Хашупсе. Входит в состав т. н. Большого Гагры, население - 10 тыс. чел. (1991). Современное название взято от имени абхазского общества и княжеской синьории рода Цанба, и означает «селение Цандов». Абхазское название топонима – Гандрипш. Собственное историческое название поселения — Саучи (Саурчи). Поселение известно с античности. Оно являлось до VI в. столицей княжества Санигии, после - исторической провинции Абхазии - Садзен. Поселение было довольно большим и служило портом северо-западной Абхазии. В нескольких километрах от посёлка на скалистом утёсе над рекой Хашупсе стоит Хашупсская крепость VIII-X вв. В 1867 г. рядом было основано русское поселение Пиленково, впоследствии слившееся с Цандрипшем. До 1944 г. носил название Ермоловск, в 1944-1992 гг. - Гантиади (*груз*. «рассвет»). Последнее название до сих пор бытует в неофициальном употреблении. Как считают Дж. Гамахария и Б. Гогия, варианты топонима несомненно являются латинизированными или итализированными формами грузинского хоронима Апхаз-ет-и «Абхазия» [60, с. 822]. Добавим, что исходным вариантом для европейских наименований может быть Abcaz-ia, в котором выделяется характерный для западноевропейских топонимов суффикс -ia. [61]

Адлер (Adler)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	284
Коэффициент использования	0.721
Количество вариантов написания	61
Коэффициент вариантности	0.215
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
laiazo	53	0.187	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
teiaso	25	0.088	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
aiaco	24	0.085	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
aiaço	22	0.077	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
aiaso	15	0.053	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
layazo	13	0.046	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка
?	11	0.039	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
lagaso	10	0.035	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
teyaso	9	0.032	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно
aiazo	8	0.028	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
layaso	7	0.025	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
teiasso	7	0.025	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lagasso	6	0.021	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
laiaco	5	0.018	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
triasa	5	0.018	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
triaso	5	0.018	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
laiaso	4	0.014	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
laŷco	4	0.014	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
aiaçço	3	0.011	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
ayazo	2	0.007	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
ayaço	2	0.007	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
laiasa	2	0.007	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
layasso	2	0.007	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	125. неизвестный - XV - неизвестно
laŷso	2	0.007	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка
teyasso	2	0.007	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	325. неизвестный - XVI - неизвестно
agazo	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
agiaco	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
aicari	1	0.004	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
ayaco	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
ayacom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ayaso	1	0.004	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ayasso	1	0.004	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
lacaso	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
lagosse	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
laiaccio	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
laiacio	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
laiatio	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
laiaço	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
laico	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
lairaca	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
larasa	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
larato	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
larazio	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
laxazo	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
layaco	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
layaro	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
layco	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
layzo	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
logasso	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
loyaso	1	0.004	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	
matimo	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
so	1	0.004	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
tayaso	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
temasa	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
tepasso	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
terasso	1	0.004	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
tevaso	1	0.004	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
teyazo	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
tiaso	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
triaca	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
triassor	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте обозначено устье реки. На современных картах устье реки соответствует устью реки Мзымта. Здесь расположен современный Адлер. Современное поселение берёт своё начало с русского укрепления Святого Духа, основанного 18 июня 1837 г. на обширной равнине у устья реки Мзымта, по соседству с абхазским поселением Лиеш, известным с глубокой древности. В XII в. здесь была генуэзская фактория. Эти земли тогда входили в синьорию садзского княжеского рода Аредба. Князья в устье реки имели пристань, посредством которой вели торговлю с Турцией. О происхождении названия топонима существуют различные мнения. Некоторые исследователи усматривают в нём тюркские элементы: арт-лар (ади-лар) – «островитяне». Другая версия гласит о том, что Адлер происходит от искажённого этнонима джигетского рода Аред или Аредба. После установления близких отношений турков с этим племенем, первые приблизили их к своему произношению, прибавив к основе Аред тюркский суффикс множественности -лар, в результате чего получилось Аредлар, что означает Аредовы; со временем топоним превратился в Адлер. Дж. Н. Коков выводил этимологию топонима Адлер из черкесского хеделагуе – «смертоносный путь», связывая с нашествием авар в VI в. или с именем вождя гуннов Атиллы [91, с. 66]. Коков предложил также перевод топонима Адлер от турецкого адилар - «островитяне» [92, с. 230]. Гавань Артлар упоминается ещё у Эвлия Челеби в 1641 г. [64, с.16]. Гавань Артлар находилась на землях племени Арт. Артляр означает «артская пристань». В переводе с абхазского арт – «по ту сторону», лар – турецкое окончание множественного числа. [65, с. 11]. После изгнания турок название было переделано на немецкий манер – Адлер. У шапсугов эта местность называлась Арты къуадж – «селение общины Арт». По другой, народно-этимологической версии имя получено в честь брига

«Адлер». Русское поселение появилось у крепости в 1869 г. Адлер, по-немецки означает – Орёл – символ царственной власти у многих индоевропейских народов, начиная с хеттов.
На картах Весконте Петра 1318-1321 гг. топоним «latazo», расположен намного восточнее, в районе современного села Алахадзы.

Хоста (Khosta)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	283
Коэффициент использования	0.718
Количество вариантов написания	30
Коэффициент вариантности	0.106
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
costo	160	0.565	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
goto	38	0.134	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	331. неизвестный - XVI - неизвестно
gusto	24	0.085	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
gotto	13	0.046	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gato	6	0.021	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
?	4	0.014	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
coso	4	0.014	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
costa	3	0.011	184. Аньезе Баттиста - 01.07.1544 - Венеция	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
custo	3	0.011	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
gasto	3	0.011	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
gipi	3	0.011	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
casto	2	0.007	124. неизвестный - XV - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
gosto	2	0.007	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно
guato	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
bipi	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
capo de farnaso	1	0.004	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
castro	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
chasto	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
chosta	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
chosto	1	0.004	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
co	1	0.004	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
custa	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
gepto	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
ggator	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
gusa	1	0.004	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
gustom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
nisto	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
parma	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
roso	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
tosto	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Хоста. Хоста (*абх*. Кабанья река) - микрорайон в Хостинском районе города Сочи, Краснодарского края. Хоста расположена по обоим берегам реки Хоста у впадения её в Чёрное море в бухте Тихая у мыса Видного. Хоста известна со средневековья как владение абхазских князей Хамыш. В XII в. на месте современной Хосты была генуэзская торговая фактория. Постоянно в Хосте проживает около 20 тысяч жителей. Считается, что этот топоним абхазско-абазинского происхождения: ахваста «пастбищное место», хатца – «у подножья горы», хуаста – «изгиб берега», «лукоморье». Например, в адыгейском словаре, составленном К.Х. Меретуковым [105], приводятся такие значения, как «кабанья река», «красивая река», «берегись река». По одной из версий, Хоста – это название ущелья, в котором проживал разбойник, наводивший страх на жителей всех окрестностей. Поэтому, как говорится в легенде, ущелью было дано предостерегающее название – Хоста – означающее «Берегись река». Современные краеведы дают и другие варианты: это может быть убыхское хо (хоа), «кабан», ста – *абх*. суффикс в значении «долина», «ущелье»: «кабанье ущелье», «кабаний брод», по-убыхски хаста «богатый», «обильный», т.е. возможен перевод «богатая, обильная (долина)». Известны в районе посёлка Хоста стоянки первобытных людей, один из самых известных

археологических памятников – это крепость VIII-X вв. в тисо-самшитовой роще. В XVI в. на всём Черноморском побережье Кавказа начинает своё господство Турция. Во второй половине XVI в. Кавказ вошёл в сферу российских интересов. Османская империя (Турция) и Персия (Иран) стремились подчинить и истребить местное население (адыгов и убыхов). Прямо на берегу Чёрного моря в Хосте были известны до начала XX в. и два средневековых храма, но их окончательно разрушили строители железной дороги. Давным-давно здесь жило воинственное племя убыхов, но после Кавказской войны убыхи переселились в Турцию. До середины XIX в. селение именовалось Хамыш. Турецкий путешественник Эвлия Челеби в 1641 г. писал: «Мы шли три перехода далее к западу, вдоль по морскому берегу, в крае лесистом с высокими горами, среди которых большое число сёл и полей, до племени Камыш, состоящем из 10 000 храбрых мужей, они неоднократно поражали племя Арт и пленили их беков. Ибо ... человек, который у них не занимается воровством и грабежом, считается плохим товарищем, так что не выдают за него дочерей своих. В горах Камышских разводят свиней величины с осла; пристань не посещается ради буйного характера народа. У них есть мечеть, климат приятен... В пристани устроен базар». [90]

На картах Грациозо Бенинказы 1466-1470 гг., Роселли Петруса 1468 г. указан топоним «costa Auogassia», однако, следует считать, что это только топоним «costa», так как на многих картах, немного далее от берега, указаны народности, которым принадлежали эти земли. Отдельно на некоторых картах был топоним на побережье (см. Цандрыпш), и отдельно, на этих же картах, указывалась народность, хороним, немного далее от берега. В данном случае это обозначение народности, хороним, а не топоним, Некоторые картографы не обременяли себя знанием местности и копировали с других карт-портоланов названия народностей, указывая их, по ошибке, рядом с топонимами. Это касается не только «auogassia» (Абхазии), но и других обозначений народностей по побережью.

Сводный перечень топонимов Части 8

cicaba (**Дранда (Тхубуни)**), marfitam (**река Келасури (порт итальянский)**), p. mengrelo (**река Келасури (порт Менгрелов)**), *sauastopoli* (**Сухуми**), f. nicola (**Новый Афон**), c. buxo (**мыс Соуксу**), *pezonda* (**Пицунда**), giro (**Бзыпта**), s. sofia (**село Алахадзы**), cacari (**Гагра**), *auogassia* (**Цандрыпш**), laiazo (**Адлер**), costo (**Хоста**).

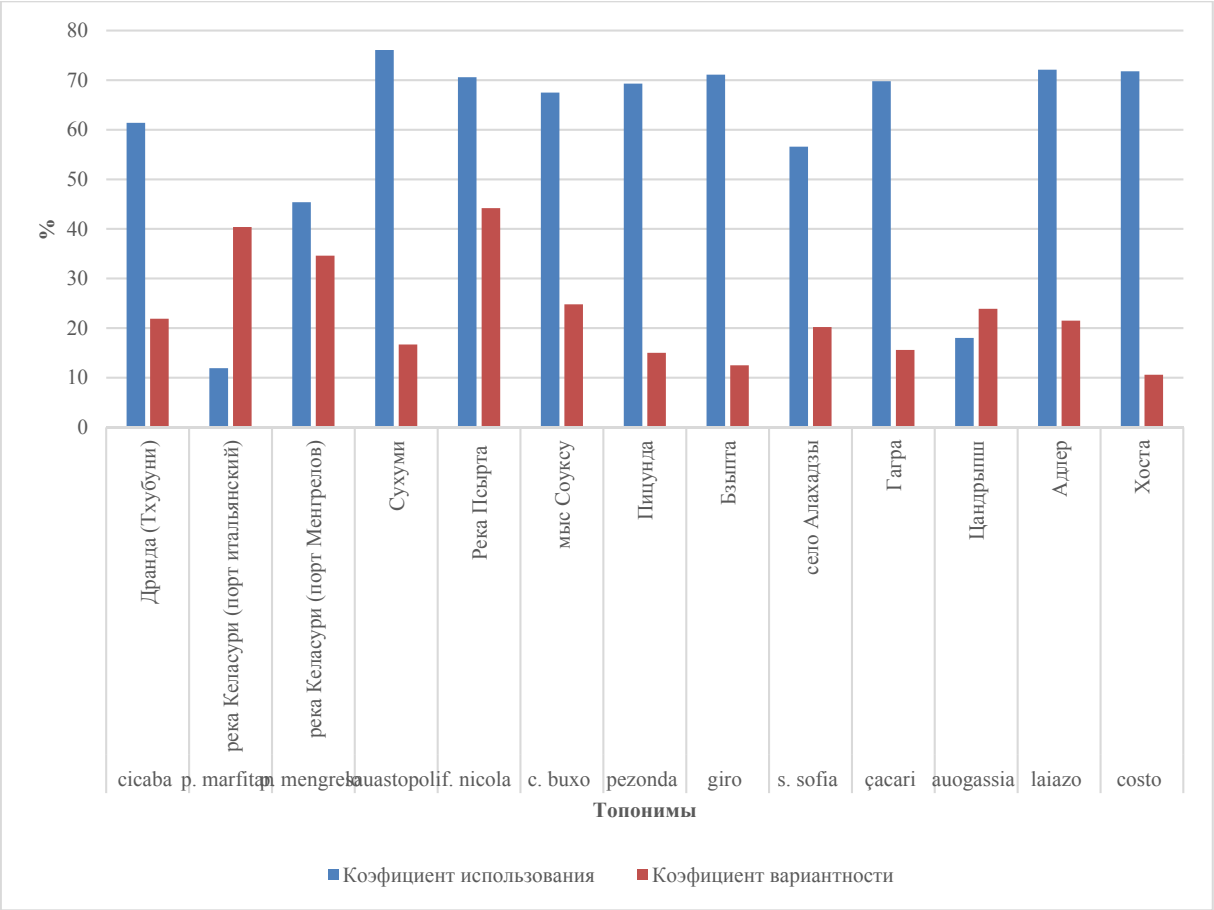

Рис. 8.3. Диаграмма коэффициентов Части 8

Часть 9. От Сочи до Тамани

Рис. 9.1. Фрагмент карты-портолана восточной части Средиземного моря и Чёрное море, анонимный, 1450 (1468-1482?) г.

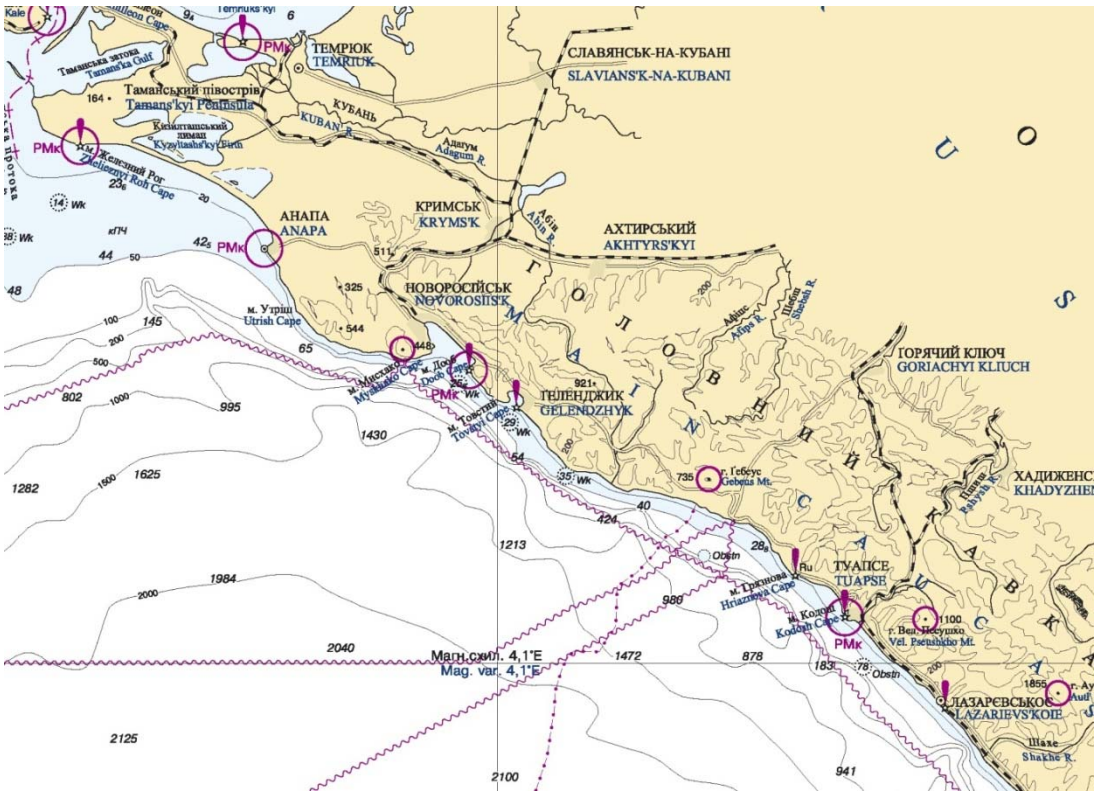

Рис. 9.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №9

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
1.									mauarachia			tresnesia			matrega
2.												tronien			
3.	guba	sania		alba zeqa	p. de zurzuchi		maura zeqa		mauro lacho			trinixie	mapa		*matreca*
4.	guba	alba zeqa		sania	p. d'zurzuchi		maura zeqa		m[auro lac]ho			trinisie	mapa		*matreca*
5.	guba	alba zeqa		sania	p. d' zurzuchi		maura zeqa		mauro lacho			trinissie	mapa		*matreca*
6.	guba	alba zeqa		sania	p. d' zurzuchi		maura zeqa		mauro laco			trinissie	mapa		*matreca*
7.	guba	alba zeqa		porto d' zurzuchi	sania		maura zeqa		mauro laco			trinixie	mapa		*matrega*
8.	guba /gubari	alba zeqa		sania	p. d' zurzuchi		maura zeqa		mauro laco			trinissie	mapa		*matreca*
9.	guba	alba zeqa		sania	p. d' zurzuchi		maura zeqa		mauro lacho			trinissie	mapa		*matreca*
10.	guba	alba zequia		sania	p. d' zurzuchi		maura zequia		mauro lacho			trinissie	mappa		*matrecha*
11.	guba	alba zequia		sana	p. de zurzuch	sania	maura zequia		mauro laco			trinixie	mapa		*matreca*
12.	guba	alba zequia		sania	p. d' zurzuchi		maura zequia		mauro lacho			trinisie	mapa		*matreca*
13.	cuba	*zechia*		alba zechia	porto de susacho		maua zechia		mauo laco			trinisie	mapa		*matrega*
14.	cuba	*zechia*		alba zechia	porto de susaco		maua zechia		mauo lacho			trinisie	mapa		*matrega*
15.	cuba	*zechia*		alba zechia	porto de susacho		mauo zechia		mauo lacho			trinisie	mapa		*matrega*
16.		alba zechia			susaco				mauro laco			trinixie			matrega
17.															
18.	cuba	*çeqna*		alba […]	?		?		?				?		*maniga*
19.	cuba	alba zichia		zichia	porto de susacho		mauo zichia		mauo lacho	calolimeno		ternisie	mapa		*matrega*
20.	cuba	*çequa*		albaçequa	porto d' susaco		[mauro]çequa		mau[o]laco			trinixie	mapa		*matrega*
21.	cuba	*çequa*		albazaqua	porto çaqe		mau çaqua		maularaco			[tri]nixie	mapa		*matrega*
22.	cuba			alba zechia	porto de susacho		maua zechia		maua lacho			trinisie	mapa		matrega
23.	cuba	*zichia*		alba zichia	porto de susacho		maua zichia		mauo laco			trinissie	mapa		*matrega*
24.	cuba	*zichia*		alba zichia	porto de susacho		mau[a] zichia		mauo lacho			trinisie	mapa		matrega
25.	cuba	*zaqura*	cosir	aba zaqura	*porzo zorzuq*		mauro zaqura		*mauro laco*				mapa	ponta copera	*la matrega*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
26.	cuba	*zaquia*		alba zaquia	po. zorzuqui		mo. zaquia		mo. laco			trinixe	mapa		*matrega*
27.	cuba			*alba zechia*	porto de susacho		maura zachia		mauro laco			trimisie	mapa		matrega
28.	cuba			alba zechia	porto de susacho		maua […]		mauo lacho			trinisie	mapa		*matrega*
29.					aspra zepana				capo marubico			trenusse			gimta matia
30.	c. cuba	*ziqua*		alba zichia	p. zorzuq		mauo çichia		mauo laco			trinixe	napa		*matrega*
31.	c.decuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f.londia	manzechia	coreto	*mauo laco*	calolimeno		tlusie			*matrega*
32.															
33.	cuba			alba zechia	porto d' susacho		mauo zechia		mauo lacho			trinissie	mapa		matrega
34.	cauo cuba	sanna		alba zechia	porto de susacho	flume londia	maua zichia	coreto	*mauo lacho*	quisa	calo limena	trinisie	mapa		*matrega*
35.	cuba			alba zacia	[…] sosaca		mabro zachia		mabro laco			trinise	mapa		*matriga*
36.	cuba			alba zichia	porto d' susaco		maua zichia		mauo laco			trinisie	mapa		*matrega*
37.	cuba			alba zechia	porto de susacho		maua zechia		mauo lacho			trinissie	mapa		*matrega*
38.	cuba	*zaquia*		alba zaquia	p. zorzique		mat zaquiai		manclaco			trinise			*matrega*
39.									mo. laco			trinixe	mapa		*matrega*
40.	cuba	*çana*		[alba çaqa]	?		?		[…] laco			[trin]ixe	mapa		*matrega*
41.	cuba			alba zichia	p. de susaco		maua [sura]		mauo laco			trinissie	mapa		*matrega*
42.	cauo de cuba	sanca		alba zichia	p. de suzacho	flome londia	mauro ziquia	coreto	*mano lach*	cololima		trinsie	mapa		*matrega*
43.	cuba			alba çaqa	p. çorçuq		mauo çaqa		mauo laco			trimisse	mapa		*matrega*
44.	cuba			alba zacia	p. di sosaco		mabro zacia		mabro la co			trimise	mapa		*matriga*
45.	cubam			alba zichia	porto zorzichi	mauo potamo	mauo zichia		*mauro llaco*			trininxi	mapa	gauarnam	*matream*
46.	chuba			chali zichia	porto de lacosi		mauo zichia		*mauo laco*	chalolimena	chisa	tenceni	mapa	cati / antoni	*matuga*
47.	cuba			alba zesia	p. de susaco		maura zesia		mauro laco			tri nisie	mapa		matrega
48.	cuba			[alba] zichia	p. de ssuxaco		mauo zichia		mauo laco	callollimena		ternixia	mapa	cuti / cuitani	*matrega*
49.	cuba			malba za			maurolo			trinisie	mapa	trinico	mapa		matrega
50.	cuba			alba	p. de susaco		maua zichia		mauo laco			trinicie	mapa		matregua
51.	chuba			calb. zichia	p. de ssuxaco		mauo zichia		mauo laco	callollimena		ternixia	mapa	cuti / cuitani	*matrega*
52.	cuba			alba çaqa	p. çorçuq		mauo çaqa		mo laco			trimisse	mapa		*matrega*
53.	cicaba			calb. zichia	p. de sussaco		manro zichia		*mauo laco*	callollimena	quisa	ternixia	mapa	cintaui	*matrega*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
54.	cuba		*çiquia*	alba çaqa	p. çorçuq		mo çaqa		mo. laco			trimese	mapa		*matrega*
55.	cuba			alba zaqa	p. zurzu[…]		?		[mauo laco]			?	mapa		*matrega*
56.	c. cuba	sanna		alba ziquia	p. susaco	flu londino	maua ziquia	coreto	*mauo lloco*	calolimea		trinisie	mapa		*matrega*
57.	cuba			cal[b]. çichia	p. de sussaca		maura cichia		*mauro laco*	callollimca	qssa	ternisia	mapa	cuitani	*matrega*
58.	cauo de cuba	sanna		albaziquia	p.susaco	flum llondina	maua ziquia	coreto	*manaziq̃a*	calolimeno		tinisia	mapa		*madraca*
59.	cauo de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	fflum̃e londina	maura zicia	coreto	*mauro loco*	calolimeň		tinisie	[nifari]	cuinani	
60.	cupa			alba zizia	ponta susaco		mana zizia		mano laco			trinixia	mapa		*matresa*
61.	c.de cubba	sanna	*çicchia*	alba çichia	p. susacco	f. lõdia	maura çichia	coreta	*mauro laco*	calolimiona		trinici	mapa		*matriga*
62.	cauo de cuba	sanna		[alba] zichia	p. de susaco	flume londia	maura zichia		*mauo laco*	[calolimeno]		?	[mapa]		*matrega*
63.	cuba			[my] zichia	p. de sussaco		mauo zichia		*mauro laco*	callolimeň		renixia	mapa	nipi	
64.	cauo cuba	samia		alba zesia	p. susach	fl[um] londina	mara siçia	coreto	*mauro laqo*	calolimca		tinicie	mapa		*mandraqua*
65.						fl(ume) | lo(n)dia			lacho						
66.	cauo de chubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	maura çichia	coreca	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
67.	cuba			alba caquia	po. corçuqui		mo caquia		*mo. laco*			trinixe	papa		*matrega*
68.	cauo de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	flũm̃e londina	maura zichia	coreto	*mauro loco*	calolimene		tnicie	maƥ		
69.	cauo de cuba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susacho	fiume londia	maura çichia	choreta	*mauro laco*	calolimiona		trinici	mapa		*matriga*
70.	cauo de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	flũm̃e londiñ	maura zichia	coreto	*mauro laco*	caloli		tnicie	maƥ		
71.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susacho	fiume londia	maura çichia	coreta	*mauro laco*	calolimiona		trinica	mapa		*matriga*
72.	cauo de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	flũm̃e londina	mau zichi[a]	coreto	*mauro laco*	calolimene		?	maƥ		
73.	cauo de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	flum̃e londina	maura zichia	coreto	*mauro laco*	calolime		nine	maƥ		
74.	cauo de cuba	sanna	*çichia*	alba çichia / lauaso	porto de susaco	fiume londia	maura çichia	coreca	*mauro lacho*	calolimeã		trinici	mapa		*matriga*
75.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susacho	fiume londia	maura çichia	choreta	*mauro laco*	calolimena		trinici	mapa		*matriga*
76.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	maura çichia	coreta	*mauro laco*	calolimiona		trinici	mapa		*matriga*
77.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	alba çichia	coreca	*mauro laco*	calo limiõa		trinici	mapa		*matriga*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
78.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susacho	flume londia	maura çichia	coreca	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
79.	cauo de cuba	sanna	*çichia*	?	[…] de susaco	flum̃e londina	maura […]	coreto	*mauro laco*	calolime		?	map̃		?
80.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	maura çichia	corecha	*mauro lacho*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
81.	cauo de chuba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	maura çichia	choreca	*mauro lacho*	calo limiona		trinici	mapa		*maga*
82.	cauo de chubba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susacho	flume londia	maura çichia	choreta	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
83.															
84.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	flume londia	maura çichia	coreca	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
85.	cauo de chubba	sanna	*zichia*	malba zichia	porto de susacho	flume londia	maura	choreca	*mauro laco*	chalo limiona		trinici	mapa		*matriga*
86.	cauo de cubba	sanna	*zichia*	alba zichia	porto de susacho	fiume londia	maura zichia	corecha	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
87.	cauo de chuba	sanna	*zichia*	alba zichia	p. de susacho	fiume londia	maura zichia	corecha	*mauo laco*	calo limiða		trinici	mapa		*matriga*
88.	cauo de cubba	sanna	*zichia*	alba zichia	p. de susacho	fiume londia	maura çichia	choreca	*mauro lacho*	calo limena		trinici	mapa		*matriga*
89.	burca fl.	oapsal		toreticaxmo	tasos	cerceticos	athea	psicus fl.	batta port			sinda	sidica port		hemonasa
90.	cauo cuboy	sanna		alba zequia	p.sacho	fluz londina	mauro zicha	?	*mauro locho*	calolin		trinici	map		*madaq̃*
91.	c. de cuba	sanna		alba zena	p. de susaco	flume lond[in]a	maura [z]ena	coreto	*mauro loco*	calo limena		?	map		
92.	cauo de cuba	sanna		alba zichia	porto de susaco	flume londia	maura zichia	coreto	mauro laco	calolimona		trinisia	mapa		*matri[g]a*
93.	capo de cuba	sanna		alba cecia	porto de susacho	flumem londinia	maura zicia	coreto	*manro lore*	calolimẽ		trinisie			
94.															
95.	capo di cuba	sanna	*chia*	alba zachia	porto de susacho	flume londia	maucha zichi	chorette	*manrolaco*	callolimoni		trinicha	map		*matrega /uerliqui*
96.	capo de cuba	sanna	*zichia*	alba zachia	porto de susacho	flume londia	maucha zichi	chorette	*mauo laco*	callolimene		trinica	map		*matrega /uerliqui*
97.	chuba	*zaquia*		alba chaquia	porto zorzuqui		mo zaquie		mollico			tremixe	mappa		la matreca
98.	chuba	*zaquia*		alba caquia	porto zorzuqui		mo zaquia		molico			tremixe	mapa		lamategra
99.	caba	*zaquia*		casal zichia	porto de sutico				*mauro lico*	callo limen		trimixia	mapa	nixi	carmai
100.															
101.	cubam			alba zechia	*portus zorzichia ou sussacho*	mauro portamo	mauo richia	*maur laco*	calimena			triraspe	mappa	cuitani	*matriga*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
102.	costo	sauna	cichia	alba cichia	p. de susacho		maura cichia		*mauro laco*			trinici	mapa		*matriga*
103.	cauo de cuba	sanna		alba zichia	p. de susaco		maua zichia		*mauo laco*	calo limena			mapa		*matrega*
104.	*c. de cuba*	sama	*albarzetia*	albarzertia	p. de sasato	flu bomdina	*maura zicia*	coreto	loco *mauro*	cololem		nine	*mapar*	mapar	
105.	c. de cubba	sanna	zichia	alba çichia	porto de susacco	flume londia	maura zichia	coreto	mauro laco	calolimiona		trinici	mapa		matriga
106.									*mauro loco*	calolimena		nine	maꝑ		matruc
107.	cuba	zaqura		abazaqura	*portu zorzuq*	casine	*mauro zazaqura*		*mauro laco*			trinexie	mapa	punta cupera	*la matrega*
108.	cuba			alba zechia	p. de susacho		maura zechia		*mauro lacho*			trinisie	mapa		*matrega*
109.	coba	*zeqa*		alba zaqa	p. zorziq		mar zaqa		mauo laco			trinise	mopa		*matrega*
110.	cuba	*zeqa*		alba zaqa	p. zorzuq		mauo zaqa		mauo laco			trinisie	mapa		*matrega*
111.	cuba			arba zechia	susaco		maura zechia	coreto	*mauro laco*		?	?	mapa		*matrega*
112.	cuba	*çaquia*		alba caquia	porto çorçuquy		mo çaquia		mo. laco			trinixe	mapa		*lamatrega*
113.	coba	*zeqa*		alba zaqa	p. zorzuq		mauo zaqa		mauo laco			trinisie	mapa		*matrega*
114.	criba	*çaquia*		alba caquia	p. çorçuqui		*mo. çaquia*		mo. laco			trenise	mapa		*lamatrega*
115.	cauo de cuba	sanna	*cichia*	alba zachia	poto de susacho	fiume londie	maura zichia	choreta	*manro laco*	calolimona		trinice	map		*matriga*
116.	cuba			calf. zichia	p. de ssussaco		mauo zichia		mauo laco	callollimena	quissa	ternessia	mapa	cuti / cuitani	*matrega*
117.				alba zechia	porto de susaco		maura zichia		*mauo laco*			trinisie	mapa		*[matreca]*
118.	cuba	*zichia*		abaza	p. de suzaco		maua zichia		mauo laco			trinisie	mapa		*matreg[a]*
119.	cauo de cuba	samia		alba zechia	p. de susaco	flume de londina	maura zichia	coreto	*[mauro la]co*	calo limen		tinac	maꝑ		
120.														pona comisa	*matrega*
121.															
122.						fiume lõdiñ	maur […]	coreto	*mauro loco*	calo limeñ		tinac	maꝑ		
123.	cupa			alba zichia / lecastuche	portta susaco		mana zichia		man cholobio			ttinisia	mapa		maltiesa
124.	cauo de caba	sanna		albazechia	p. de susaco	flumẽ londina	maura zichia	coreto	*manro loco*	calolimẽ		?	map		cari
125.	cano cuba			albazechia	p. sussaco	londia	maua zechia		*mauo llaco*	calomino			mapa		m[atre]ga
126.															
127.	cauo de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	maura çichia	choreca	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
128.	cauo de […]	sanna	*çichi*	alba çichia	porto de susacho	fiume londia	[maua çichia]	chore[c]a	*mauro laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matriga*
129.	cuba	*auoguxia*		abaçaqa	po. çençuqui		mauro çaqa		*manro laco*			trinixe	mapa		*matrega*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
130.	cauo de cuba	fanna	*cichia*	alba zachia	portto de susacho	fiume londia	maucha zichi	chorette	*manro laco*	calolimone		trinicha	map		*matriga*
131.	gusto	cuba	*çaquia*	albaçaquia	porto çorçuqui		mauro çaquia		mauro laco			trinixe	mappa		*mattega*
132.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	coreto	*mauo lacho*	calolimene			mapa		*matrega*
133.	cuba		*çaquia*	porto d[elb]uquia	porto çurçqui		mauro çaquia		mauro laco			trinixe	mapa		*matrega*
134.	c. de coboi	sanna			*?*	fluz londina	?								
135.	caba cuiboy	sa[um]a		*alba zequia*		fluz londina	man cazu		*maura locho*	calalim			map		
136.	c. de cuba	sana		*albaiacia*	po. de susaco		ma[…]					?			*matrega*
137.	cauo de cuba	sanna		albazezia	po. de susaco	flum lõdina	mauro zicia	goreto	*mauro loco*	calolimena		[tinice]	maɲ		matruga
138.	c. de cuba	sanna		albazechia	p. de susaco	ff. londia	maua zechia	coreto	*mauo laco*	calolimẽ		trinisie			*matega*
139.	*cabo dalbe*	gana			p. de susocos	flumen landina	maura iachia	goreto	*mauro loco*						
140.	c. de cuba	sanna		albasechia	p. declisacho	f. londia	maura sechia	coreto	*nafilaco*						*matrega*
141.	c. de cubba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susaco	fiume londia	maura çichia	coreta	*mauto laco*	calo limiona		trinici	mapa		*matrica*
142.	c. di cuba			?	p. de susaco	flumi lodina	maura zichia	coreto	*manra loco*	calolim		*nisoi*	mapa		
143.	*c. de cuba*	sanna		*albaiachia*	p. de susaco	flumẽ londina	*albaiachia* / mauralachia	gorreto	*mauro loco*	calolime		terma	mopa		
144.	capo de cuba	sanna	alba cichia	cichia	p. de susaco	londia fl.	mauro cezia	coreto	mauro laco	calolimiona		tuseia	zuopa	calzi / zinani	matucha
145.	c. cuboy	sarnia		alba zequia	p. sacho	fluz londia	mauroz cha	ccairo	*mauri locho*	calalmia		termine	mup		*madaɲ̃*
146.	c. de cuba		*cichia*		p. sosaco	flume lodino	mauro cichia	*coret* /coreto	*mauro laco*	manro loca		calolimi	mapa		
147.	c. de cubba	sanna	*çichia*	alba çicchia	porto de susacco	fiume londia	maura çichia	choreta	*mauro laco*	calolimiona		trinici	mapa		*matriga*
148.	cauo de coba	sana		alba zichia	p. de susacho	f. londina	mauro zichia	coreto	*maolocho*	calolimen		tinise	mapa		*martega*
149.	[…] decuba			alba [netza]	p. sosaco	fiumi londina	maura [cietza]	coreto	*mauro loco*	alolimi		niscy	amapa		
150.															
151.	cauo de cuba	sanna	*çichia*	alba zichia	p. de susaco	f. londina	mauro zichia	cor[repto]	*mao lochao*	callo limen		tinisse	mapa		*matrega*
152.	c. de [cuboy]	sanna		[…]chia	p. de susaco	flume londia	mauro[…]	coreto	*mauro loco*	caloli[…]		?	mapa		
153.		sanna		alba run	p. de sosaco	flumadina	mauro[…]	coreto	*maura laco*	calo limena			maɲ		*mandraca*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
154.	c. di cuba					flumi londina	maura cicha	coreto / mauro loco	coreto	mauro loco	calolimi	*niscy*	c. mapa		
155.	c. di cuba				p. sosaco	flumi londina	maura cicha	coreto	mauro loco	calolimi		*niscy*	c. mapa		
156.	cauo de cuba	sana		alba tihia		f. londia	maura zichia	?	lago	callolumona		trinicia	[m]apo		
157.									*mauriloco*						
158.	c. cuboy	sarnia		alba zequia				c.coreto	*mauriloco*						
159.	?	[sanna]		alba sequia	p. de sus[aco]		maur[o] zi[ch...]	[coreto]	calolime[n]	*mauri locho*		trinisi	mapa		*madaq*
160.	c. di coba				p. sosaco	flumi londina	mauro [z]icha	coreto	mauro loca	calolim		nisey	c: mapa		
161.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	flumen londia	mau zechia	coreto	*mau lacho*	calolimeno		rossa			*matrega*
162.	c. de cuba			alba zichia	p. de susaco	f. londina	mauro zichia	coreto	callo lime	*mao loco*		trinise	mapa		*martega*
163.	c. de cuba	sanna		alba zichia	p. de susaco	f. londina	mauro zichia	coreto	callo lime	*mao locho*		trinise	mapa		*martega*
164.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	coreto	*mauo laco*	calolimena		trinisie			*matrega*
165.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	flumẽ londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimeno		trinisie			*matrega*
166.															
167.	c. de cuba	sanna	*cichia*	alba çichia	p. de susacco	flume londia	maura çichia	coreca	*mauro lacho*	calolimona		trinici	mapa		*matriga*
168.	c. de cubba	sanna	*çiçhia*	alba çichia	p. sussacho	f. londia	maura cichia	chorecha	*mauro laco*	calolimena		trinici	mapa		*matrica*
169.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimeno		trinisie			*matrega*
170.	c. de coba	sana		alba zichia	p. de susacho	laudina f.	maura zichia	coretto		calolimen	*[nidida]*	timiso	mapa		*matrea*
171.									maloco						matrega
172.	c. de cuba	sanna		alba zechia	porto de susacho	fiume londia	maura zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
173.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimẽn		trinisie			*matrega*
174.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
175.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maura zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
176.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimene		trinisie			*matega*
177.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimene		trinisie			*matrega*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
178.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimene		trinisie			*matega*
179.	cabo amboi	sanina		alba seqilla	port sacho	*ffluz llomdma*	mancazu	carlo	manx	calam		*tornine*			*rio*
180.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
181.	cauo de cuba	sana		albasequia	p. de susacho		mauro zicho	coreto	calolimen	*mauri locho*		tinisi	mapa		*martega*
182.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	flumẽ londia	maua zechia	locoreto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
183.	c. de cuba	sanna		alba zechia	*p. de susaco*	*f. londia*	maua zechia	correta	*mauo laco*	calolimeno		trinisie			*matrega*
184.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimene		trinisie			*matrega*
185.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maura zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
186.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	coretto	*mauo laci*	calolimene		trinisie			*matega*
187.	cabos emboi	souna		*alba zequia*	pta sacho	flluz lodina	man cazu	carto	*mauro locho*	colla					male
188.								core[to]	callolime	*[mao lacho]*		[trinise]			*[martega]*
189.	cabo beriboi			*albab eqnia*		fflno londina	marni cazu		lanchocarlo	*manra*		tarni	map		
190.	c. de [co]ba	?		?	p. de susacho	f. lon[dia]	mauro zichia	coreto	[callolime]	*mao locho*		?	mapa		*martega*
191.		sanina		alba zaqua	caza		maur	carlo	cocho	cotta			ma		*po*
192.	c. de cuba	sanna	alba zechia	alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimeno		trinisie			*matrega*
193.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	mau[a] zechia	[correto]	*mauo laco*	calolimeno		trinisie			*matrega*
194.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
195.															*mandraca*
196.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de susacho	f. londra	maura zichia	coreza	*mauro laco*	p. calolimera		trinica	mapa		*mandraca*
197.												trini[…]	mapa		*matriga*
198.	c. de coba	sanna		*alba zichia*	p. de susaco	f. laudina	mauro zichia	coreto	callo limen	*mao locho*		timisse	mapa		*martega*
199.	g: coba	çana	alba çichia	çichia	po susacho	ffiume londia	maura çichia	g: coresta	*mauro laco*	culolimĩca		triniço	mapa		*matriga*
200.	c. de cuba / f. londia	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maura zechia	correto	*mauro laco*	calolimene		trinisie			*matrega*
201.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
202.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	mauro lacho	calolimene		trinisie			matrega

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
203.	c. de cubba	sanna	*çichia*	alba cichia	p. de susaco	f. londia	maura çichia	correta	*mauro laco*	calolimena		trinici	mapa		*matriga*
204.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
205.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maura zechia	correto		calolimene		trinisie			*matrega*
206.															
207.	c. de cuba	sanna	*çichia*	alba çichia	p. de susaco	f. londia	maura çichia	coreta	*mauro lago*	calolimena		trinici	mapa		*matriga*
208.	cabos emboy	sauna		*alba zequia*		fluz lõdina	macazu	cartho	*mama locho*	calal		*tor*			matrega
209.	c. de coba	sana		alba zichia	p. de susaca	f. londina	mauro zichia	[c]oreto	*moloco*	calolimena		t[rins]o	mapa		*matrega*
210.	c. cuboy	sarnia		albasequia	p.saco	fluz lodina	mauo zicha	c. cauo	*mauri loco*	calal[mia]		termine	mapa		*madaq*
211.	*cuboi*	faroma		alba zaryera	plafio	fluza longa	mano zico	crera	*ma lico*		ramina		miaca		*madaque*
212.	cuba	alba cequa		sania	portto de zurzuch		mauro zeqa		mauro lacho			trinisie	mapa		*matrecha*
213.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de chuchacho	f. londra	maura zechia	corechia	*mauro laco*	p. caloli mera			mapa		*matriga*
214.	c. de cuba	sama		alba zechia	p. de cusaco	f. londia	maua zechia	coreto	*maulaco*			tri[…]			*matega*
215.	c. de cuba	sana		alba zichea	p. de cucacho	f. lõdar	maura zech	coreca	*mauro laco*	p. caloli mera		trinica	mapa		*matriga*
216.	*c. de cuba*			alba zichia	p. de cucac				*?*	p. palolimira			mapa		*matriga*
217.	c. cuboy	sarnia		albase[na]	p. sacho	luzlondina	maura sica	corso	*mauri loco*	calalim		trinice			*madaq̃*
218.	c. cuboy	sarnia		albasequia	p.saco	luzlondina	maurasica	corso	*mauri locho*	calalinia		finian			madaq
219.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maura zechia	correto	*mauro laco*	calolimene		trinisie			*matrega*
220.	c. cuboy	sarnia		albasequia	p. sacho	lluz lon[dina]	maurasicha	c. carco	*mauri locho*	calalmia		[…]mina	niup		*madaq̃*
221.	emboi / caba	sauna		*alua sequia*		flui lõdima	maruia		mauralcho			alili			
222.	cauocoba	çana	*çichia*		po: susacho	fiome londia	maura çichia	c: coresta	*mauro lacho*	calolimioã		triniço	mapa		*matriga*
223.	c. di cuba	samia		alba zechia	*p. di susaco*	flondia	maua sequi	coreto	*mauo lac*	calolimen		triuisic			martega
224.	cabosãdoi			*albazeqia*		flus lõdina	nasqazo	caita	*mamaloqo*	cal					
225.	g: coba	çana	*çichia*	alba çichia	p. susaco	londia	maura çichia	coresta	*mauro laco*			triniço	mapa		*matriga*
226.	c. de cuba	sana		alba zechia	p. de susacho	f. [lo]ndia	maura zichia	coreca	mauro laco	p. caloli mera		trinica	mapa		matriga
227.	c. de coba	sanna		alba zichia		f. laudina	mauro zichia	coreto	callo limen	*mao locho*		timise	mapa		*martega*
228.	c. de coba	sanna		alba zichia	p. de susaco	f. laudina	mauro zichia	coreto	callo limen	*mao locho*		timise	mapa		*martega*
229.	c. de coba	sanna		alba zichia	p. de susaco	f. laudina	mauro zichia	coreto	callo limen	*mao lacho*		timise	mapa		*matrega*
230.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. sacho	fluz londina	maura zica	c: carco	mauri locho	colalmia		?			madaq̃e

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
231.	c. de coba	sanna		alba zichia	p. de susaco	f. laudina	mauro zichia	coreto	callo limen	*mao locho*		timisse	mapa		*martega*
232.	c. cuboy	surnia		albasequia	p.saco	fluz londina	maurasica	c. corso	*mauri locho*	calalmi					*madaq̃*
233.	c. cuboy	surnia		albazequia	p. saco	fluz londina	maurasica	c. corso	*mauri locho*	calalmi					*madaq̃*
234.	g: de coba	çana	*çichia*	alba çichia	po: de susacho	fiome londia	maura çichia	g: coresta	*mauro laco*	calolimioã		triniço	mapa		*matriga*
235.	c. coba		*çichia*	alba çichia	p. de susaco	fiome londia	maura çichia	c: coresta	*mauro laco*			triniço	mapa		*matriga*
236.	c. de cuba	?		*?*	p. de susaco	?	?	?	*mauro [...]*	?		?	mapa		*matriga*
237.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de cucacho	f. lõdra	maura zichia	coreca	*mauro laco*	p. caloli mera		trinica	mapa		*matriga*
238.	ccuboi	surnia		alba sequa	p. saco	fluz lond	maura	caro	*mauri loco*				niup		*madaq̃*
239.	ccuboi	surnia		alba sequa	p. saco	fluz londina	maura		*mauri loczo*				niup		*madaq̃*
240.	c: cuboi	sarnia		alba sequia	p. saco	f: londina	maura sica	c: corsa	*mauri lucho*	calamia		?			*mandaqui*
241.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de suzacho	f. londra	maura zichia	coresa	mauro laco	p. catolimera		trinica	mapa		matriga
242.	c. cuboi	surnia		alba sequa	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri loco*			termine	niup		*madaq̃*
243.	cauaembro			*alazeqia*	pratacho	trus londina		cortos							*lloelho*
244.	c. cuboy	sarnia		*alba sequia*		flum lodina	maura zica	carso	*maur[i] loco*	calalm		[tr]inic	?		*madaque*
245.	c. de cuba	sarnia	*zichia*	alba sasio	p. de susaco	flor londina	maura zica	coresa	*mauroi luco*	caloliman		trinica			*matriga*
246.															
247.															
248.	c. cuboi	surnia		alba sequa	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri loco*	calalmia		termine	niup		*madaq̃*
249.	c. de cuba	sana		alba zichia	p: de susacho	f. londra	maura zichia	coreza	mauro laco	p. calolimera		trinica	mapa		ma[nd]raca
250.	c. de cuba	sana		alba zichia	p: de susacho	f. londra	maura zichia	coreza	*mauro laco*	p. calolimera		trinica	mapa		*mandraca*
251.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de suzacho	f. londra	maura zichia	coresa	mauro laco	p. catolimera		trinica	mapa		matriga
252.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de suzacho	f. londra	maura zichia	coresa	mauro laco	p. catolimera		trinica	mapa		matriga
253.	c. cuboy	sarnia		alba sequia	p. sacho	f. londina	maura sica	c. corsa	*mauri locho*	palalmio		fimen			*madaq̃*
254.					p. de susaco	f. laudina	mauro zichia	coreto	calo limini	*mao loco*		timise	mapa		*martega*
255.	cauaembro			allazeqia	pratacho	frus londina		*cartos*						cori	
256.	c. de coba	sana		alba zachia	p. de susaco	fiome landina	maura zichia	carto	calamie	mao loco		timise	mapa		
257.	c. de cuba	sana		alba zichia	p: de susacho	f. londra	maura zichia	coreza	*mauro laco*	p. calolimera		trinica	mapa		*mandraca*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
258.	c. cuboi			alba sequia	p. saco	f. loudina	maura sica	c. corsso	*mauri lucho*		patania	fimia			*madaqui*
259.	caua embor			*alazeqia*		fluz londino		cartes							*lloelho*
260.	c. cuboi	surnia		alba sequa	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri locho*			termine	niup		*madaq̃*
261.	caua embor			*alla zequia*	prataxo	frus lomdina		cartos						cori	
262.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	fluz londina	maura cica	c: carco	*mauri locho*				niup		*madaq̃*
263.	c. cuboi	sarnia		alba sequia	p. saca	rio londina	maura sica	c. corsa	*mauri loqui*	calalmia		fimen			
264.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri locho*			termine	niup		*madaq̃*
265.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri locho*	calalmia		termine	niup		*madaq̃*
266.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	f. londina	maura zica	caro	*manri locho*	calalmia		termine	niup		*maiqã*
267.	cheba	[z]ana	*cichia*		po susacho	fiume londia	maura cilgia	canocrata	*maurola*	calolimio		triniso	mapa		*motugua*
268.	c. cuboy	sarnia		alba zequia	p. saca	f. londina	maura zica	c. coro	*mauri locho*	calalmia		termine	niup		*madaq̃*
269.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	f. londina	maura zica	c: caro	*mauri locho*	calalmia		termine	niup		*madaq̃*
270.	c. de cuba	sana		alba zichia	p. de suzacho	f. londra	maura zichia	coresa	mauro laco	p. catolimera		trinica	mapa		matriga
271.				alba zequia	?	?	mauro s[…]		?						?
272.	c. cuboy	sarnia		alba zequia	p. sacho	fluz londina	maura zicha	c. carca	*mauri locho*	calalmia		termine	niup		*madaq̃*
273.			*cichia*			f. londia	maura	cauocora	*maurola*			triniso	manpa		*marigna*
274.	c: cuboi	surnia		alba sequa	p. saco	f: londin	maura	c: caro	*mauro loq*			termine	niup		*madaq̃*
275.	c: cuboi / plaia	sarnia		alba sequia	p: mosusaco	f: londina	mauro sica	c: carso	*mauri lucho*	calamia		fimen			*mandequi*
276.	c. cuboy	surnia		alba zequia	p. saco	f: londina	maura zica	[c: caro]	*mauri locho*	calalmia		termine			*madaq̃*
277.	c: di cuba	suna		alba çachia	p: di susachi	f: londina	maura zica	c: caro	*mauri loco*	calalmia		termine	niup		*matriga*
278.															
279.	c. de coba						muro sica	coioto		calolimo		*timiso*	mapa		*?*
280.	c: cuboi	sarnia		?	p. saco	rio[lon]dina	mauro sica	?	*mauri lucho*	calalmi[a]		?	?		*mandaq̃*
281.	c: di coba	sanna		albasinca	p. de susaco	f: londina	mauro cinca	coreto	cololime	*mauro loca*		tamisa	mapa		*martiga*
282.	c: di coba	sana		albasinca	p. susaco	londina f.	mauro cinca	coreto	cololime	*mauro loca*		tamisi	mapa		*martiga*
283.	c: cuboi	sarnia		albasechia	p. massasaco	f: londina	maura sico	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
284.	c. cuboi	sarnia		alba sechia	p: masasaco	f. londina	maura sica	c: carso	*mauri luco*	calamia		fimen			*mandechi*
285.	c: cuboi			albasechia	p: masasaco	f: londina	maurasica	c: carso	*mauri luco*	calami		fimen			*mandechi*
286.				alba sequia	p. sacho	f: londina	maura zicha	c. caraus	mauri lucho	calalmia		s:fimen	mapa		
287.															
288.	?	sarnia		alba zequia	p. sacho	flu' londina	?	c: car[…]	*mauri locho*	calalmia		?	?		*madaq̃*
289.	c: cuboi	faramia		alba sequia	p. saco	flu' londina	[maur]azico	c: caraur	*mauri luca*	calalmia		s:fimen	mapa		*mandaqui*

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
290.	c: cuboi	sarnia		alba sechia	p. masasaco	f: londina	maura sica	c: carso	*maura lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
291.	c: cuboi	sarnia		alba sechia	p. masasaco	f: londina	maura sica		*maura lucco*	calamia		fimen			
292.	c: cuboi	sarnia		alba sechia	p. masasaco	f: londina	maura sica	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
293.	c: cuboi	sarnia		alba sechia	p. massasaco	f: londina	maura sico	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
294.									*mauri lucco*						*mandechi*
295.				?	p.[…]	[…]londina	[maurazico]	[c: caraus]	*mauri […]*	calalmia		s:fimen	mapa		*mandaqui*
296.	c: cuba	sarnia		albasehia	p: masasocco	f: londina	maurasica	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			
297.	c: cuboi	sarnia		albasehia	p: massasacco	f: londina	maurasica	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			
298.	c: cuboy	faramia		alba sequia	p. faco	flu' londina	maurazico	c: caraus		calalmia		s:fimen	mapa		
299.															
300.	c: cuboy	sarmia		alba sequia	p. sacho	flu' londina	mama zicha	c: caraus	*mauri lucho*	calalmia		s: fimen	mapa		*mandequi*
301.	cauo de cuba	sana		alba sequia	p. de susacho		maura sicho	coreto	calolimen	*mauri locho*		tinisi	mapa		*martega*
302.	c: cuboi	sarnia		alba sequia	p: mosasaco	f: londina	maura sica	c: carso	*mauri lucho*	calami		fimen			*mandequi*
303.		s. […]		albaria	p. nastasi		marca		*mauro lucco*			?			*mada[…]*
304.	c: ceboi	sarnia		albasiqua	p: massasoco	f: londina	maurasiua	c: carso	*maura siqua*	calamia		fimen			*marisagu*
305.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susacho	f. londia	maua zechia	coreto	*mauo laco*	calolimẽ		triuisie			*matrega*
306.															
307.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	corecto	*mauo lacho*	calolimeno		trinisie			*matrega*
308.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauro lacho*	calolimene		trinisie			*matrega*
309.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo lacho*	calolimeno		trinisie			*matrega*
310.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto		calolimeno		trinisie			*matrega*
311.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. londia	maua zechia	correto	*mauo laco*	calolimẽn		trinisie			*matega*
312.				alua zequja				c. corto	*mauari loco*			termin			madaq̃
313.	c. di cuba				p. sosaco	flumi londina	mauro cicha	coreto	mauro loco	calolim		nisey	mapa		
314.	c. di cuba	samia		*alba sehia*	p. di susaco	flondia	maua sequi	coreto	mauo laco	*calolimem*		triuisic			matriga
315.	c. di cuba	samia		*alba sequia*	p. di susaco	fi londra	mauo sechi	*cacora*	mauo laca	calolime		triuisit			matriga
316.															
317.		*cupata*		miniata	prusali	caruosa	minorinda	auosa	*mauro*			purma			consota
318.															

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
319.	ccuboi	surnia		albasequa	p. saco	fluz londina	maurazi		*mauri locho*				ninp		*madaq̃*
320.	c. cuboy	sarnia		albasequia	p. saco	f. londina			*mauri locho*	palalmi		fimen			*madaq̃*
321.	c: cuboi	surnia			p. saco	fluz londina			*mauri locho*	calalmia			niup		*mandaq̃*
322.									*mauri loezo*						*madaq̃*
323.	cabo de cuba			albazachia	p.[…]saco	flu[…]	maura zachia	cabo coreto	*?*			[…]soll	?		
324.	c. de coba	sanna		arba zichia	p. de s[o]sacho	f. laudina	mauro zichia	coreto	callolimen	*mao locho*		tinise	mapa		*matrica*
325.	c: cuboy	farmia		alba sequia	p. sacho	flu' londina	maura zicha	c. caraus	?	calalmia		s:fimen	mapa		*[...]daqui*
326.	?														
327.	c. de cuba	sanna		alba zechia	p. de susaco	f. lond[in]a	[m]aua zechia	coreto	*mauo laco*	calolimen		trini[…]			*matrega*
328.															
329.															
330.															
331.	c.cuba			albasequia	[…]saco	f. londina	mau[…]	[…]so	*maura lu[...]*	calania		fi[…]			*madaqui*
332.	c:di coba	sanna		albacinco	p:di susaco	f: londina	maurocinca	corato	calolime	*mauroloca*		t[…]iso	[m]appa		
333.															
334.	plaso	sarnia		albasequia	p: massasacco	f: londina	maura sica	c: carso	*mauri lucco*	mauri lucco		fimen			*mandechi*
335.	cabgaboi	*sauna*		albazequa			macazu		mamalocho						*matragua*
336.	*c. de cuba*			albazichia	p: de suzaro		maura zichia		*mauro laca*	catolimera					
337.	c: cubai			albaesia	p: masasaco	londina	masasica		*lucco*	calamia		fiume			*mandaesia*
338.	c: cuboi	sarnia		albasehia	p: masasaco	f: londina	maura sica	c: carso	*mauri lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
339.	c: cuboi	?		?		?	?	?	*maura lacho*	?					*mand[…]*
340.															
341.	c: cuboi	?		alba[…]	?	f: londina	ma[…]cha	c: carso	*mauro luco*	calalmia		s:fimen			*mandaqui*
342.									*maura [lacho]*	calami		fimen			*mandechi*
343.	?	?		?	?	f: londina	?	?	*mauri luco*	calalmia		?			*mandaqui*
344.				?	p: marsososo	?			*maura [lacho]*	?		?			
345.	?	?		?	?	?	?	?	*mauri lucco*	[…]mia		fimen			*mandechi*
346.															
347.															
348.															
349.						f: londina	maurasi	c:caso		calam		fimen			
350.															
351.															
352.															
353.															
354.															

№ п/п	Сочи	Река Шахе	Зихия (область)	Лазаревское	Туапсе	Река Вулан	Река Пшада	Мыс Идокопас	Бухта Геленджик	Новороссийская (Цемесская) бухта	Мысхако	Мыс Утриш	Анапа	Река Анапка	Тамань
	Сочі	Річка Шахе	Зіхія (область)	Лазарєвськоє	Туапсе	Річка Вулан	Річка Пшада	Мис Ідокопас	Геленджикська бухта	Новоросійська (Цемеська) бухта	Мисхако	Мис Утріш	Анапа	Річка Анапка	Тамань
	Sochi	Shaho R.	Zichia (area)	Lazarevskoye	Tuapse	Vulan R.	Pshada R.	Idokopas Cape	Gelendzhik Bay	Tsemes Bay	Myskhako	Utrish Cape	Anapa	Anapka River	Taman
355.								c: corso	*mauri lucco*	calamia		fimen			*mandechi*
356.	c: cubui	s: giorgi / praia	sarnia	albasechia	p: masasaco	f: londina	maurasi	c: corso	*mauri lucco*	?		fimen			*mand[…]*
357.															
358.	c. di coba	sanna		albacinca	p: di susaro	f: londina	maurocinca	coretto	calolime	*mauro loca*		tamisso	mapa		*martega*
359.	c. de cuba				s: maura		maura zicha		*mauri loco*						mandaeri
360.															
361.						f: londina	maura	[carso]	*maura lucco*	calamia		fimen			*mandaesi*
362.	c. di coba	sanna		albaci	di su[…]aco	londina	maurocinea	corosto	colofi[...]	*mauro loca*		fami[…]	mapa		*martaga /?*
363.	c: de cubay	*surnia*			p: de susacho	r: londino		coreto							
364.															
365.															
366.															
367.															
368.															
369.	*c. de cuba*			ayazo	costo	fiuna	saline	*mauri lacho*	maura zichia	catolima					
370.															
371.															
372.				*alba zicha*									mero		*coitoti*
373.															
374.															
375.															
376.															
377.					masascoco	f: londina	mangarasi	c.carso	*maura lucco*	calamia	plaia	fimen			*camanio*
378.															
379.															
380.															
381.															
382.															
383.									*maura lucco*	calamia		fiume			*mandaesi*
384.															
385.															
386.															
387.															
388.															
389.															
390.															
391.															
392.	c: cuboi	surmia		alba sequia	p. saco	f. lumbina	maura zica	c. caro	mauri lacho	catalnia		termine	niup		madaq̃
393.	c: cuboi	sarnia		alba secchia	port massa sacco	f. londina	c: carso	maura sita	mauri lucco	calamia		fimen			
394.	c. de cuba	sana		alba zichia	po. susacho	f. londra	maura zichia	coresa	mauro laco	po. catolimera		triuica	mapa		matriga

Сочи (Sochi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	302
Коэффициент использования	0.766
Количество вариантов написания	57
Коэффициент вариантности	0.189
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cdecuba	66	0.219	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cuba	44	0.146	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
ccuboi	28	0.093	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
ccuboy	23	0.076	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
cauodecuba	21	0.070	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
cauodecubba	11	0.036	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	127. неизвестный - XV - неизвестно
cdecoba	11	0.036	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	324. неизвестный - XVI - неизвестно
guba	10	0.033	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
cdicuba	8	0.026	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
cdecubba	6	0.020	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
cdicoba	6	0.020	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
?	5	0.017	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
ccuba	4	0.013	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
chuba	4	0.013	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
capodecuba	3	0.010	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
cauodechubba	3	0.010	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция
cauaembor	2	0.007	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
cauaembro	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно
cauocuba	2	0.007	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона
cauodechuba	2	0.007	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
coba	2	0.007	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
cubam	2	0.007	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
cupa	2	0.007	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
gcoba	2	0.007	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
burcafl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
caba	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
cabacuiboy	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
cabgaboi	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
caboamboi	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
caboberiboi	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
cabodalbe	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
cabodecuba	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
cabosemboi	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
cabosemboy	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
cabosãdoi	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
canocuba	1	0.003	125. неизвестный - XV - неизвестно	
capodicuba	1	0.003	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
cauocoba	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
cauocuboy	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
cauode	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
cauodecaba	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
cauodecoba	1	0.003	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	
cceboi	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
ccoba	1	0.003	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
ccubai	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
ccubui	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
cdecoboi	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
cdecubay	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
cdecuboy	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
cheba	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
cicaba	1	0.003	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
criba	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
cuboi	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
cupata	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
decuba	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
emboi	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdecoba	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	

Описание.

На всех картах-портоланах этот топоним обозначает большой мыс. При этом мыс на многих картах-портоланах показан в виде стрелки, то есть, по бокам большого мыса расположены ещё два и, все втроём они образуют стрелку, выдающуюся в море. На современных картах можно определить эту картинку. Это мыс, где находится устье реки Сочи и два мыса – с востока мыс Видный, а с запада мыс Уч-Дере. [160; 196] По Арриану это Несис, где выдается Гераклов мыс.

На картах Грациозо Бенинказы 1480, 1490 гг. топоним «cauo de cubba» расположен в районе Хосты, а в районе мыса Видного расположен топоним «fiume londia», после него расположен топоним «costo». Топонимы перепутаны местами.

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	6
Коэффициент использования	0.0152
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
Последняя карта, где встречается	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
caba	1	0.167	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
flondia	1	0.167	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	
gubari	1	0.167	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
plaia	1	0.167	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
plaso	1	0.167	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
praia	1	0.167	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	

Река Шахе (Shaho R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	224
Коэффициент использования	0.569
Количество вариантов написания	27
Коэффициент вариантности	0.121
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sanna	101	0.451	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
sarnia	31	0.138	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sana	23	0.103	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
surnia	18	0.080	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
sania	10	0.045	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
?	6	0.027	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
samia	5	0.022	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
çana	5	0.022	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
sauna	4	0.018	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	335. неизвестный - XVI - неизвестно
faramia	2	0.009	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно
sama	2	0.009	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
sanina	2	0.009	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
cosir	1	0.004	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	
fanna	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
farmia	1	0.004	325. неизвестный - XVI - неизвестно	
faroma	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
gana	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
miniata	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
oapsal	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
s	1	0.004	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
sanca	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sarmia	1	0.004	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	
sauma	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
souna	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
suna	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
surmia	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
zana	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Описание.

На многих картах-портоланах в этом месте обозначено устье реки. На современных картах эта река соответствует реке Шахе. На многих картах-портоланах используется либо «sania», либо «zichia», но на некоторых используются оба топонима сразу для обозначения одной местности, например, «sanna çichia» у Грациозо Бенинказы. Шахе (*адыг*. Шэхэ) - река в Лазаревском районе города Сочи, Краснодарский край, Россия. Вторая по длине на территории города после Мзымты. Известна с позднеантичного времени как река Ахеунт, где проходила граница между племенами зихов и санигов. Названия этих племен и передают топонимы. В античные и более поздние времена была судоходна. В древнегреческих письменных источниках упоминается под названием Ахеунт. Турки называли её Субаши или Субеш. Вдоль реки Шахе пролегала Абазинская дорога, связывающая Черноморское побережье Кавказа с землями за Главным Кавказским хребтом. Для причерноморских адыгов имела культовое значение: через долину реки Шахе от священной рощи Тхагапх в районе устья до священной рощи в среднем течении пролегала тропа священной самошествующей Ахыновой коровы. От реки Ахеунт до реки Абаск жили саниги, т.е. восточнее реки Ахеунт. По Арриану расстояние между этими реками равно 330 стадиям (52 км). В VI в. была ещё жива память о тех временах, когда саниги занимали обширную область от Себастополиса до Питиунта. [40]

Sanna -возможно, это местный гидроним Цанык, поскольку сразу к востоку от Сочи это единственное название с основой цан/сан. Цанык является крупной рекой и главным притоком Мацесты, впадающим в нее недалеко от моря с западной, ближе к Сочи, стороны. Sanna также может отражать местный этноним саниги, который известен с античных времен и еще эпизодически использовался в средневековых источниках. По всей видимости, под санигами следует понимать абазинское общество, вошедшее в состав Джикии (Джигетии, Садза). Так, в 1191 г. в составе войска Вардана Дадиани, министра двора, который описывается как «безраздельный владыка [земли] до Никопсии», фигурируют не только абхазы, но и саниги и кашаги. Дадиани собирался восстановить на престоле Георгия Боголюбского, первого супруга царицы Тамары. [143]

На карте Весконте Петра 1311 г. после мыса Видного обозначен топоним «sania» (без обозначения устья реки), хотя на всех остальных исследуемых картах этого автора этот топоним указан западнее устья реки «alba zega» (совр. река Шахе), кроме карты 1320-1321 гг., где этот топоним указан западнее и реки Шахе и «porto d' zurzuchi» (совр. Туапсе). На картах Грациозо Бенинказы 1467 (хранится во Франции) и 1470 гг. указан топоним «sanna çichia», хотя на его же картах 1474 г. видно, что второе слово «zichia» указано отдельно, даже выделено красными чернилами, и указывает на живущую здесь народность или название местности, то же и на неподписанной карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море конца XV в. (хранится во Франции), правда, здесь указан топоним «fanna», ошибка картографа, а также на этой карте видно, что картограф не понимал значения этих слов, т.к. далее, после «cichia», написал «alba zachia», а еще дальше «maucha zichi». На неподписанной карте 1558 г. два топонима обозначают устье реки: с восточного берега указан топоним «alba cequa», а с западного «sania». На карте Оливы Хуана Ризо 1587 г. устье реки обозначено топонимом «plaia», далее на запад обозначен залив «sarnia». На карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море Мартинеса Джоана 1587 г. топоним «suna» обозначает вместе с топонимом «c: di cuba» мыс Видный, хотя на карте Средиземного моря и Чёрное море из этого же атласа и на других картах Мартинеса дан топоним «surnia» и он обозначает пространство западнее реки Шахе. На картах Волтиуса Винсента Деметрия 1592, 1598 гг. указан топоним «faramia», который обозначает залив западнее реки Шахе. На неподписанной карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии) в этом районе нарисовано много устьев рек и заливов, которые мало соответствуют реальной картине на других картах-портоланах и современных картах, в том числе и топонимы, которые абсолютно не похожи ни на один - на других картах-портоланах. Эта картина наблюдается на этой же карте и на южном побережье Чёрного моря (см. Приложение II).

Лазаревское (Lazarevskoye)

Топонимический анализ:

В этом районе на многих картах-портоланах указано два топонима. Один из них, а именно типа «zichia», обычно выделен красным цветом и, скорее всего относится к хоронимам – указывает на район распространения народности зихов. А второй топоним типа «alba zechia» относится к обозначению поселения. Поэтому топонимический анализ проведен для каждого топонима в отдельности.

Зихия

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	72
Коэффициент использования	0.183
Количество вариантов написания	19
Коэффициент вариантности	0.264
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно

Варианты написания: *обычно выделен красным цветом*

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
çichia	24	0.333	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
zichia	11	0.153	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
cichia	8	0.111	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
zaquia	5	0.069	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
çaquia	4	0.056	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
zechia	3	0.042	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка
zeqa	3	0.042	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
zaqura	2	0.028	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
çequa	2	0.028	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
albarzetia	1	0.014	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
albazechia	1	0.014	192. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно	
chia	1	0.014	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
sgiorgi	1	0.014	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
ziqua	1	0.014	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
çeqna	1	0.014	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
çicchia	1	0.014	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
çichi	1	0.014	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
çiquia	1	0.014	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
çiçhia	1	0.014	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	

Лазаревское

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	298
Коэффициент использования	0.756
Количество вариантов написания	75
Коэффициент вариантности	0.252
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
albazechia	55	0.185	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
albazichia	40	0.134	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
albasequia	24	0.081	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
albaçichia	24	0.081	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
albazequia	21	0.070	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
?	10	0.034	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
albasechia	9	0.030	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
albasequa	7	0.023	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
albazeqa	7	0.023	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
albazachia	6	0.020	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	323. неизвестный - XVI - неизвестно
albazena	6	0.020	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь
albacaquia	4	0.013	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
albasehia	4	0.013	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
albazaqa	4	0.013	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
albaçaqa	4	0.013	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	54. неизвестный - 1446 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
alba	3	0.010	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
albacichia	3	0.010	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
abazaqura	2	0.007	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
alazeqia	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
albasinca	2	0.007	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
albazacia	2	0.007	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
albazaqua	2	0.007	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
albazaquia	2	0.007	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно
albazesia	2	0.007	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона
albaziquia	2	0.007	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
calbzichia	2	0.007	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
abaza	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
abaçaqa	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
albabeqnia	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
albacecia	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
albacequa	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
albachaquia	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
albaci	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
albacinca	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
albacinco	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
albaesia	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
albaiachia	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
albaiacia	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
albanetza	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
albaria	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
albarun	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
albarzertia	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
albasasio	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
albasecchia	1	0.003	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
albasena	1	0.003	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
albaseqilla	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
albasiqua	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
albatihia	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
albazaryera	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
albazeqia	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
albazequa	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
albazezia	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
albazicha	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
albazichea	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
albazizia	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
albaçachia	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
albaçaquia	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
albaçequa	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
albaçicchia	1	0.003	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	
allazeqia	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
allazequia	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
aluasequia	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
aluazequja	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
arbazechia	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
arbazichia	1	0.003	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
calbçichia	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
calfzichia	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
casalzichia	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
chalizichia	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
chia	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
malbaza	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
malbazichia	1	0.003	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	
myzichia	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
portodelbuquia	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
toreticaxmo	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает местность западнее реки Шахе. По мнению Бруна, топонимы Белая Зихия и Чёрная Зихия показывают границы ареала расселения чёрных зихов (черкесов), то есть зихов, подвластных татарским ханам и отличаемых Бруном от белых зихов (Alba Zichia), которые, по его предположению, жили южнее, в районе Туапсе. Зихи, Зиги, Зики, Чиги, Чики (*др.-греч*. Ζυγοί, *по-груз*. Джики) - древнегреческое и латинское название для адыго-абхазских племенных объединений на северо-западе Кавказа, использовавшееся с периода классической античности по период позднего средневековья. Зихи локализовались в приморских нагорных районах от современного Новороссийска до Гагры. Первое упоминание имени племён зихов оставил Страбон

в I веке до н.э. в своём труде «География» [130, Книга XI], последнее упоминание этого этнонима относится к XV в. Живший на Кавказе в XV в. генуэзец Георгий Интериано в своих воспоминаниях «Жизнь зиков, именуемых черкасами» писал, что «зихами» зовутся они на греческом и латинском языках, татары и турки зовут их «черкасами», и на их собственном наречии они называются «адыги». «Зихи — называемые так на языках: простонародном (Volgare — т. е. итальянском), греческом и латинском, татарами же и турками именуемые черкесы, сами себя называют — «адига». Они живут [на пространстве] от реки Таны до Азии по всему тому морскому побережью, которое лежит по направлению к Босфору Киммерийскому, ныне называемому Восперо, проливом Святого Иоанна и проливом Забакского моря, иначе — моря Таны, в древности [называвшегося] Меотийским болотом, и далее за проливом по берегу моря вплоть до мыса Бусси и реки Фазиса и здесь граничит с Абхазией, то есть частью Колхиды. А всё их побережье, включая сюда вышеназванное болото и [пространство] вне его — составляет около пятисот миль. Через всю же их землю на восток можно проехать самое большее за восемь дней. Живут они деревнями и во всей стране нет [ни одного] города или укрепленного стенами места, а их самое большое и лучшее поселение — это небольшая долина в глубине страны, называемая Кромук, имеющая лучшее местоположение и более других населённая». [10; 33] В XVI в. Сигизмунд фон Герберштейн, отдавая дань прежней традиции, называет эту народность «чики» (ciki), однако, параллельно уже использует новое название - «черкасы пятигорские». [123, с.181] (См. также Часть 21)

Различие чёрных и белых зихов было, по всей вероятности, территориально-ландшафтным и социальным, так как институт княжеской власти, скорее всего, угасал по мере продвижения в горы. Это подразделение на белых и чёрных зихов нашло отражение в представлении Галонифонтибуса о белых и чёрных черкесах: «Страна, называемая Зикией или Черкесией, расположена у подножья гор, на побережье Чёрного моря. Они не имеют царя и у них есть только несколько мелких феодалов, многие их села никогда никем не управлялись, и они имеют своих собственных глав. В стране нет городов, равнины там небольшие и горы, которые тянутся до самых Каспийских гор, очень высоки. Здесь живёт две группы народов: белые и чёрные черкесы (в оригинале tarcasi). Слово «чёрный» означает только название народа (фактически, части народа, группы населения), но не говорит о цвете их кожи. Горцы именуются чёрными, а те, что живут в долинах и на побережье моря, – белыми таркасами». Согласно Галонифонтибусу, «чёрными зихами (черкесами)» считались горцы. В таком случае Белая Зихия должна быть помещена с двух сторон черкесского пространства: первая – на Таманском полуострове и на прикубанской равнине; вторая – в Сочи-Адлерском районе, где существует значительная приморская низменность, замыкающаяся Гагринским хребтом, за которым начинается ещё большая равнинная территория Абхазского княжества. Разобраться в традиции придания цветовой символики разным частям одной страны помогает работа Г. Диттена. Деление Руси на Белую и Чёрную, а также еще и Червонную (Красную) определялось тремя основными факторами: географическим расположением (белый цвет – запад или север, чёрный – юг и восток, красный – юг); формой государственного устройства, когда княжества (Москва, Киев, Ростов) относили к Чёрной Руси, а Белой Русью считался русский север под управлением аристократической республики Новгорода; но в XIV–XV вв. наиболее определяющим обстоятельством было отношение к верховной власти татарского царя. В этом плане закономерно, что Великое княжество Московское стало считаться Белой Русью, начиная с правления Ивана III. Можно полагать, что Чёрная Зихия получила такое название в связи с зависимым от Золотой Орды положением. В таком случае под Чёрной Зихией надо понимать всю Зихию, кроме её самой южной части, населённой абазинами и убыхами. Это и есть Альба Зихия (Джикия, бывшая грузинская провинция), которая в силу географической изолированности могла считаться независимой от власти татарского хана. При этом в социокультурном и, надо полагать, военно-политическом отношении она была частью Зихии (Чёрной Зихии), что очевидно, как на материале нарративных, так и археологических источников. Цветовое разделение черкесского пространства стало своего рода картографическим клише в портолановской традиции XIV–XV вв. и эпизодически воспроизводилось в XVI–XVII вв. Так, на карте Жана Шардена (1643–1712), французского путешественника и дипломата, побывавшего в 1672 г., на пути в Иран, в Мегрелии и Имерети, на территории Западной Черкесии отмечено: «Pars Circassiane quae a Turcis dicitur Cara Cherces i.e. Circassia nigra», так как «Часть Черкесии, называемая турками Кара Черкес, т.е. Чёрная Черкесия». Выше Главного хребта отмечено «Circassia Septentrionalle» – «Черкесия Северная». Выше Абхазии отмечено «Pars Circassia dicta Abcas», т.е. «Часть Черкесии, называемая Абхазией». Белая Черкесия вынесена Шарденом за пределы Северного Кавказа. Она помещена им на территорию

Украины: «Circassia Alba» и «Pars Poloniae» («Черкесия Белая» и «Часть Польши» соответственно). Знание о том, что на восточных польско-литовских территориях локализуется некое черкасское население (запорожское украинское казачество, часто именовавшееся в русских источниках черкасами), и факт того, что они, в отличие от черкесов Кавказа, не входят в состав Османской империи (и Крымского ханства), порождает стремление нанести на карту «Белую Черкесию» на Днепре. Такое же представление, но без цветовой нагрузки, оживает у анонимного английского писателя (на которого ссылался Н. Витсен), который подчёркивал, что по Борисфену (Днепру) проживают «вольные черкесы», изгнавшие своих князей. [143]

На карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море из т.н. атласа «Pinelli-Walcknaer» XlV в. (1384-1410) в этом районе, после мыса «cuba» указано два устья рек и между ними мыс, а именно: первое устье «zaquria», мыс «cosir» и второе устье «abaza qura». На карте Чёрного моря из т.н. атласа «Таммара Люксоро» начала XlV в. западнее реки Шахе дано два топонима: «zaquia» и «albazaquia», первый, скорее всего, относится к названию реки, а второй к устью другой реки (совр. Псезуапсе). Такая же картина и на неподписанной карте Средиземного моря и Чёрного моря около 1420 г., но устье второй реки не показано. На обеих картах топоним «zaquia» выделен красным цветом. На карте Бенинказы Грациозо 1466 г. в этом районе указано два топонима «alba çichia» и «lauaso», второй расположен между Лазаревским и Туапсе и идентифицируется с современным селом Макопсе. На копии портолана Бекаро Франческо из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топоним «sanna» указан западнее реки Шахе, затем обозначено устье второй реки «alba zachia» (совр. Псезуапсе), а западнее красным цветом выделен топоним «zichia». На копиях карт-портоланов Сексано Альвизи, Фиорина Николо и Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топоним «zaquia» указан после топонима «chuba» безотносительно устья реки, а западнее указано устье реки с топонимом «alba chaquia» у Альвизи, «alba caquia» у Фиорина и «casal zichia» у Звана да Наполи. Интересно, что все топонимы обозначающие зихов написаны по-разному. На картах Каллаподы Джорджио Сидери 1537, 1563 гг. топоним «sanna» обозначает реку Шахе, западнее указан топоним «cichia» выделенный красным цветом, а далее указан топоним «alba çichia» обозначающий современную реку Псезуапсе. Та же картина и на карте восточной части Средиземного моря и Чёрное море Фредуччи Конте Хоктоманно 1538 г. (хранится в Италии), только здесь указан ещё и залив, в который впадает река Псезуапсе. На карте Каллаподы Джорджио Сидери 1552 г. топонимы сдвинуты на запад: реку Шахе обозначает топоним «g: coba», который должен был обозначать мыс (совр. Сочи), реку Псезуапсе топоним «çana», затем показан залив с впадающей в него рекой «alba çichia», далее на запад топоним «çichia». На карте Фредуччи Анжело де Конте 1555 г. оба топонима «çichia» и «alba çichia» стоят по берегам реки Псезуапсе. На неподписанной карте 1558 г. топоним «alba cequa» обозначает восточный берег реки Шахе, а топоним «sania» западный берег, река Псезуапсе не показана вовсе. На карте Диего Омема 1559 г. указано три топонима «alba zichea», «p. de cacach» и «alba zichea».

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	3
Коэффициент использования	0.00761
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция
Последняя карта, где встречается	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lauaso	1	0.333	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	
lecastuche	1	0.333	123. неизвестный - XV - неизвестно	
prusali	1	0.333	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Туапсе (Tuapse)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	299
Коэффициент использования	0.759
Количество вариантов написания	100
Коэффициент вариантности	0.334
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pdesusaco	57	0.191	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
pdesusacho	32	0.107	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
psaco	25	0.084	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
portodesusacho	24	0.080	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
psacho	11	0.037	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
pmasasaco	8	0.027	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
?	7	0.023	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
pdzurzuchi	7	0.023	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
pdesuzacho	5	0.017	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
psosaco	5	0.017	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
pdisusaco	4	0.013	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	332. неизвестный - XVI - неизвестно
portodesusaco	4	0.013	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	117. неизвестный - XV - неизвестно
posusacho	4	0.013	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
psusaco	4	0.013	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
pzorzuq	3	0.010	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
pçorçuq	3	0.010	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
pdecucacho	2	0.007	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
pdessuxaco	2	0.007	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно
pdesussaco	2	0.007	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
pmassasacco	2	0.007	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	334. неизвестный - XVI - неизвестно
pmassasaco	2	0.007	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина
podesusaco	2	0.007	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
portodesusacco	2	0.007	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
portodsusaco	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка
portozorzuqui	2	0.007	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
pratacho	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно
psaca	2	0.007	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина
susaco	2	0.007	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
asprazepana	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	29. неизвестный - XIV - неизвестно
caruosa	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
caza	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
costo	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
desusaco	1	0.003	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	
disuaco	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
masascoco	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
p	1	0.003	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	
pdechuchacho	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pdeclisacho	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
pdecucac	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
pdecusaco	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pdesasato	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
pdesosacho	1	0.003	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
pdesosaco	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
pdessussaco	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
pdesusaca	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
pdesusacco	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
pdesusocos	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
pdesussaca	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
pdesuzaco	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
pdesuzaro	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
pdezurzuch	1	0.003	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
pdezurzuchi	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
pdisosaco	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
pdisusachi	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
pdisusaro	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
pfaco	1	0.003	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно	
plafio	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
pmarsososo	1	0.003	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина	
pmasasocco	1	0.003	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pmassasoco	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
pmosasaco	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
pmosusaco	1	0.003	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
pnastasi	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
pocorçuqui	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
podesusacho	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
pontasusaco	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
portmassasacco	1	0.003	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
portodelacosi	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
portodesutico	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
portodsusacho	1	0.003	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
portodzurzuchi	1	0.003	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
portozorzichi	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
portoçaqe	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
portoçorçuqui	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
portoçorçuquy	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
portoçurçqui	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
portsacho	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
porttasusaco	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
porttodesusacho	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
porttodezurzuch	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
portuszorzi chia ou sussacho	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
portuzorzuq	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
porzozorzuq	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
poto de susacho	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. половина - неизвестно	
pozorzuqui	1	0.003	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
poçençuqui	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
prataxo	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
psusacco	1	0.003	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
psusach	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
psussacho	1	0.003	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
psussaco	1	0.003	125. неизвестный - XV - неизвестно	
ptasacho	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
pzorziq	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
pzorzique	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
pzurzu	1	0.003	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
pçorçuqui	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
saco	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
smaura	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
sosaca	1	0.003	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
tasos	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте обычно показан залив. В районе Туапсе расположена бухта, которая ограничена с запада мысом Кадош, а с востока высоким обрывистым мысом с белыми осыпями. У берега вершины бухты между устьями рек Паук и Туапсе сейчас находится порт Туапсе. Однако, если посмотреть на рисунок бухты на картах, то видно, что в бухту впадает река. Это современная река Туапсе. [160] Как писал Ф. Брун: «Защищённый этим мысом (мыс Кадош) Туапсе принадлежит к лучшим второстепенным стоянкам восточного берега. На рассматриваемых нами картах она-то именно и названа «porto de susaco» (sussaco, zurzuchi), быть может, по той причине, что в её окрестностях находились уже тогда жилища племени Суксу, которое там застал ещё Эвлия-Эфенди (Эвлия Челеби)» [51, с.259] Есть предположение, что это селение и соседняя река получили своё название от англичан, которые иммигрировали из Англии после нормандского вторжения в 1066 г. В 1070-ых годах они попали в Константинополь, где часть из них поступила в варяжскую гвардию, а часть, по разрешению Алексия I Комнина, отвоевали эту местность у местных жителей и поселилась здесь. Своим поселениям они дали названия городов своей родины. Так это селение получило название «Sussex» (в честь «South Saxons»), а соседнее устье реки Вулан - Londina происходит от Лондона. [4]

На неподписанной карте (возможно Габриэль де Вальсека) начала XV в. (1433-1440) в этом месте ошибочно указан топоним «maurolo», скорее всего, он относится к бухте Геленджик. Этот топоним и далее два топонима «trinisie» и «mapa» указаны картографом в этом месте ошибочно. На карте Диего Омема 1559 г. в этом месте указано два топонима «p. de cucacho» и «alba zichea», при этом второй топоним дублирует топоним, который правильно обозначен в районе современного Лазаревского. На других картах этого автора второго топонима в этом районе нет.

Река Вулан (Vulan R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	238
Коэффициент использования	0.604
Количество вариантов написания	76
Коэффициент вариантности	0.319
Первая карта, где встречается	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
flondina	45	0.189	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
flondia	41	0.172	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
fiumelondia	20	0.084	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
flumelondia	13	0.055	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
fluzlondina	11	0.046	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
flondra	10	0.042	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
flaudina	7	0.029	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.021	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
flulondina	5	0.021	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
flumilondina	4	0.017	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
fiomelondia	3	0.013	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
londina	3	0.013	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
flumẽlondia	2	0.008	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	182. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно
flumẽlondina	2	0.008	124. неизвестный - XV - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
flumẽlondina	2	0.008	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
flũmẽlondina	2	0.008	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка
londia	2	0.008	125. неизвестный - XV - неизвестно	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
luzlondina	2	0.008	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
riolondina	2	0.008	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
cerceticos	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ffiumelondia	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
fflnolondina	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
fflondia	1	0.004	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	
ffluṁelondina	1	0.004	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
ffluzllomdma	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
filondra	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
fiomelandina	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
fiumelondie	1	0.004	115. неизвестный - XV вт. половина - неизвестно	
fiumelõdiñ	1	0.004	122. неизвестный - XV - неизвестно	
fiumilondina	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
fiuna	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
flluzlodina	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
flomelondia	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
flondin	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
florlondina	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
floudina	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
flu	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
flubomdina	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
fluilõdima	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
flulondino	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
flumadina	1	0.004	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
flumbina	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
flumedelondina	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
flumelodino	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
flumelondina	1	0.004	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
flumemlondinia	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
flumenlandina	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
flumenlondia	1	0.004	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
flumilodina	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
flumllondina	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
flumlodina	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
flumlondina	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
flumlõdina	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
fluslõdina	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
fluzalonga	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
fluzlodina	1	0.004	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
fluzlond	1	0.004	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	
fluzlondia	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
fluzlondino	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
fluzlõdina	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
flũmẽlondiñ	1	0.004	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
flõdar	1	0.004	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
flõdia	1	0.004	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
flõdra	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
fruslomdina	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
fruslondina	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
laudinaf	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
lluzlondina	1	0.004	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
londiafl	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
londinaf	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
mauopotamo	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
mauroportamo	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
minorinda	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
rlondino	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
sania	1	0.004	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
truslondina	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. Приставка «flumen» с латинского означает «река». По мнению Ф. Бруна это река Вулан. [51, с.260] Река Вулан впадает в Чёрное море в районе села Архипо-Осиповка. Крупный посёлок в устье р. Вулан, на середине пути между Геленджиком и Туапсе. Название селу дано в честь рядового русской армии Архипа Осипова, совершившего героический подвиг самопожертвования в 1840 г. при обороне укрепления Михайловского, стоявшего на месте нынешнего села. Адыгейское название пос. Архипо-Осиповка и р. Вулан - Чепсин или Цопсын - так называлось одно из адыгейских племён в прошлом. На территории села обнаружены следы античного поселения. В окрестностях посёлка сохранились остатки римской сторожевой башни I в. н.э. Есть предположение, что река и селение в устье реки получили своё название от англичан, которые иммигрировали из Англии после нормандского вторжения в 1066 г. В 1070-ых годах они попали в Константинополь, где часть из них поступила в варяжскую гвардию, а часть, по разрешению Алексия I Комнина, отвоевали эту местность у местных жителей и поселилась здесь. Городам они дали названия городов своей родины. Так река и селение в устье реки получили название Londra (Лондон). [4]

Река Пшада (Pshada R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	304
Коэффициент использования	0.772
Количество вариантов написания	103
Коэффициент вариантности	0.339
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
mauazechia	34	0.112	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
maurazichia	29	0.095	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mauraçichia	24	0.079	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
maurasica	18	0.059	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
maurazica	14	0.046	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
maurozichia	13	0.043	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
?	9	0.030	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
maurazechia	9	0.030	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция
mauazichia	7	0.023	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	118. неизвестный - XV - неизвестно
mauozichia	7	0.023	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
maura	7	0.023	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
maurazeqa	7	0.023	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
maurazicha	4	0.013	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
maurocinca	4	0.013	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
mancazu	3	0.010	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
mauchazichi	3	0.010	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
mauracichia	3	0.010	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона
maurazequia	3	0.010	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
maurazicia	3	0.010	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно
maurazico	3	0.010	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно
macazu	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
mauasequi	2	0.007	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
mauaziquia	2	0.007	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
mauozaqa	2	0.007	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
mauozechia	2	0.007	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно
mauoçaqa	2	0.007	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
maur	2	0.007	122. неизвестный - XV - неизвестно	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
mauracicha	2	0.007	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
maurasi	2	0.007	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
maurasico	2	0.007	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина
maurazachia	2	0.007	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
mauro	2	0.007	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
maurosica	2	0.007	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
maurozicha	2	0.007	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
mauroçaquia	2	0.007	131. неизвестный - XV - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
mozaquia	2	0.007	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
moçaquia	2	0.007	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
albaçichia	1	0.003	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	
athea	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ma	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
mabrozachia	1	0.003	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
mabrozacia	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
macha	1	0.003	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
mamazicha	1	0.003	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	
manazichia	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
manazizia	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
mangarasi	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
manozico	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
manrozichia	1	0.003	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
manzechia	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
marasiçia	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
marca	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
marnicazu	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
maruia	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
marzaqa	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
masasica	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
matzaquiai	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
mau	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
maua	1	0.003	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
mauasura	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
mauaçichia	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
mauorichia	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
mauosechi	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
mauozicha	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
mauoçichia	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
mauracica	1	0.003	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно	
mauracietza	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
mauracilgia	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
mauraiachia	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
mauralachia	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
maurasechia	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
maurasicha	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
maurasicho	1	0.003	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
maurasita	1	0.003	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
maurasiua	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
maurazech	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
maurazena	1	0.003	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
maurazesia	1	0.003	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
maurazi	1	0.003	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно	
maurocezia	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
maurocicha	1	0.003	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
maurocichia	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
maurocinea	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
maurolo	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
mauros	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
maurozaqura	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
mauro zazaqura	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
maurozcha	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
maurozeqa	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
maurozich	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
maurozicho	1	0.003	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
maurozicia	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
mauroziquia	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
mauroçaqa	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
mauroçequa	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
mauzechia	1	0.003	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
mauzichia	1	0.003	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	
mauçaqua	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
mocaquia	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
mozaquie	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
moçaqa	1	0.003	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
murosica	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
nasqazo	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этим топонимом обозначен залив с впадающей в него рекой. Наиболее вероятно, что это река Пшада. В комментариях к картам встречается следующий перевод названия Маура Джихия - Чёрная (Маура - *по-греч*.) крепость (Джиха - *по-мегр*.). Но Ф. Брун даёт иное толкование данному топониму. По мнению ученого, наименование Чёрная Зихия показывает границы ареала расселения чёрных зихов (черкесов), то есть зихов, подвластных татарским ханам и отличаемых Бруном от белых зихов (Alba Zichia), которые, по его предположению, жили южнее, в районе Туапсе. [51, с.260] (см. Лазаревское) Первое объяснение тоже имеет право на жизнь, ведь впоследствии развалины крепости на мысе Бескровный (на окраине посёлка Новомихайловский) местное население называло Дузу-кале (в переводе с турецкого - Чёрная крепость, возможно, калька с названия Маура Джихия). Новомихайловская бухта является одной из немногих на побережье к северу от Кодошской бухты (Туапсе), где можно найти укрытие от северо-восточных ветров, а вдоль реки Нечепсухо в глубь гор ранее вёл торговый путь, по которому горцы доставляли к побережью свои товары. Латышев указывает на то, что «зихами» итальянцы называли адыгов в XIII - XV вв. [97, с.130]

Этот топоним отличается от других по смыслу, так как перекликается с другим с приставкой «альба» (см. Лазаревское). По этому топониму хорошо видно, что немногие картографы понимали его смысл, так как написание второго слова у них должно быть одинаковое, не обращая внимания на множество вариантов, но у некоторых картографов написание этих топонимов разное.

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
albaiachia	1	0.250	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
coret	1	0.250	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
coreto	1	0.250	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
saline	1	0.250	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	

На картах Руссуса Петруса 1511 г. и Руссо Якопо 1520 г. в этом месте указано по два топонима «coret» и «coreto», первый выделен красным цветом и относится к заливу (см. Река Пшада), а второй к мысу Идокопас. На карте Тейхейры Альбеназа Жайо 1640 г. побережье в этом районе показано достаточно условно, соответственно и топонимы расположены условно.

Мыс Идокопас (Idokopas Cape)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	229
Коэффициент использования	0.581
Количество вариантов написания	61
Коэффициент вариантности	0.266
Первая карта, где встречается	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
coreto	60	0.262	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
correto	25	0.109	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
ccarso	16	0.070	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
ccaro	10	0.044	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
coreca	9	0.039	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
?	7	0.031	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
coresa	6	0.026	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
ccaraus	5	0.022	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
choreca	5	0.022	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно
choreta	5	0.022	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
coreta	5	0.022	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
ccorso	4	0.017	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
coreza	4	0.017	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
ccarco	3	0.013	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
ccorsa	3	0.013	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
chorette	3	0.013	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
corecha	3	0.013	80. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
coretto	3	0.013	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
carlo	2	0.009	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
caro	2	0.009	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина
carso	2	0.009	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
carto	2	0.009	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
cartos	2	0.009	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
ccoresta	2	0.009	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
correta	2	0.009	183. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
corso	2	0.009	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
gcoresta	2	0.009	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
goreto	2	0.009	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
auosa	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cabocoreto	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
cacora	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
caita	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
canocrata	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
cartes	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
cartho	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
casine	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
cauocora	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
ccairo	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
ccar	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
ccaraur	1	0.004	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	
ccarca	1	0.004	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
ccaso	1	0.004	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
ccauo	1	0.004	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
ccoreto	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
ccoro	1	0.004	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина	
ccorsso	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
ccorto	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
chorecha	1	0.004	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
coioto	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
corato	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
corechia	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
corecto	1	0.004	307. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	
coresta	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
corosto	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
correpto	1	0.004	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
cortos	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
crera	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
gorreto	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
locoreto	1	0.004	182. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно	
psicusfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
so	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте сразу после бухты «maura zichia» (см. Река Пшада) указан мыс. На современных картах в этом месте находится мыс Идокопас. [159] Мыс на Чёрном море между Ложным Геленджиком и Пшадом. Видимо, искажённая адыгская форма с элементами къо «балка» и пашъхьэ «перед».

Бухта Геленджик (Gelendzhik Bay)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	317
Коэффициент использования	0.805
Количество вариантов написания	84
Коэффициент вариантности	0.265
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно

Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *На многих картах этот топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во примене-ний	Коэф. примене-ния	Первое применение	Последнее применение
maurolaco	60	0.189	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mauolaco	38	0.120	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
mauolacho	22	0.069	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	309. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
maurilocho	22	0.069	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
maurolacho	16	0.050	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	308. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
mauroloco	13	0.041	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
maurilucco	12	0.038	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mauriloco	10	0.032	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
maolocho	8	0.025	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
maurilucho	7	0.022	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
molaco	7	0.022	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
mauroloca	6	0.019	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
?	5	0.016	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
mauralucco	5	0.016	290. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
manrolaco	4	0.013	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
maoloco	3	0.009	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
mauralacho	3	0.009	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
mauriluco	3	0.009	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
mabrolaco	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
mamalocho	2	0.006	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
maolacho	2	0.006	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя
maurilacho	2	0.006	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mauro	2	0.006	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
maurola	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
maurolocho	2	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
battaport	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
capomarubico	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cocho	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
lacho	1	0.003	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
laco	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
lago	1	0.003	156. Верраццано Джилорамо - 1524 - Лион	
locomauro	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
lucco	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
malico	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
maloco	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
mamaloqo	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
manaziña	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
mancholobio	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
manclaco	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
manolach	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
manolaco	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
manra	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
manraloco	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
manrilocho	1	0.003	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
manroloco	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
manrolore	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
manx	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
maolochao	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
maualacho	1	0.003	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
mauarachia	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
mauariloco	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
maulacho	1	0.003	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
maulaco	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
maularaco	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
mauolac	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
mauolaca	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
mauolaci	1	0.003	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно	
mauollaco	1	0.003	125. неизвестный - XV - неизвестно	
mauolloco	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
mauralaco	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
mauralcho	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
mauralocho	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
mauralu	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
maurasiqua	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
mauri	1	0.003	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	
mauriloczo	1	0.003	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	
mauriloezo	1	0.003	322. Олива Джиованни - XVI вт. половина - неизвестно	
mauriloqui	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
mauriluca	1	0.003	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	
maurlaco	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
mauroiluco	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
maurolaca	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
maurolago	1	0.003	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
maurolaqo	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
maurolico	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
maurollaco	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
mauroloq	1	0.003	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
maurolucco	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
mauroluco	1	0.003	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
mautolaco	1	0.003	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	
molico	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
mollico	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
moloco	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
nafilaco	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	

Описание.

В переводе с латинского этот топоним означает «Чёрное озеро». На картах-портоланах топоним обозначает закрытый большой залив. В заливе ряд точек – залив мелкий. На современных картах этот залив выглядит идентично с картами-портоланами – это Геленджикская бухта. [159] Геленджикская гавань - одна из наиболее удобных на всём Чёрном море и в течение всего исторического периода, начиная с раннеантичного времени, здесь, несомненно, стояли военные гарнизоны и посты последовательно сменявших друг друга греков, римлян, византийцев, генуэзцев и турок. Геленджикская земля уже с древнейших времён была заселена людьми. Здесь в 1966 г. было открыто раннепалеолитическое местонахождение человека. Это поселение ашельской эпохи нижнего палеолита. Его возраст около 200 000 лет. 5 000 лет назад на северной стороне бухты существовало поселение. Там вскрыты круглые, обмазанные глиной ямы. Этот период времени относится к бронзовому веку или эпохе бронзы. В VI в. до н.э. греки основали небольшую торговую колонию на берегу Геленджикской бухты и назвали это поселение - Торик, о существовании которого упоминает греческий географ Скилак Кариандский. Эта колония располагалась на низкой береговой террасе северо-западной стороны бухты. Сохранилась часть постройки VI-V вв. до н.э. Около 370 г. гунны опустошили и разрушили города Причерноморья. Позже на восточных берегах Чёрного моря появляются византийцы. При императоре Юстиниане I (482-565) в Геленджикской бухте упоминается гавань Ептала. В XII в. монголо-татарские орды разорили города Черноморского побережья Кавказа. В средневековье здесь жили племена зихов, впоследствии - их потомки, адыгейские племена натухайцев и шапсугов. В XIII-XV вв. на берегах Геленджикской бухты существовала торговая фактория Мавролако, часто посещаемая генуэзцами, которые были посредниками в торговле восток-запад. Через Мавролако проходил генуэзский торговый путь на Анапу и Феодосию, с одной стороны, и на Правобережье Кубани, Прикаспий, Туркестан, Иран, Китай, с другой. В 1475 г. турки изгоняют генуэзцев с Черноморского побережья Кавказа. Крупное торговое село на берегу Геленджикской бухты становится местом вывоза турками невольниц - молодых девушек-горянок для гаремов Востока. С этого времени оно получает тюркское название «Геленджик», что означает «белая невесточка». Помимо невольниц отсюда вывозили рабов на Трапезундские рудники, а также лес, шкуры животных и т.д. Генуэзских торговцев заменили турецкие купцы. По другой версии турки называли так белый тополь, ещё одна версия, что это адыгейское название местности «Хъулъыжъий», означающее «маленькое пастбище».

Новороссийская (Цемесская) бухта (Tsemes Bay)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	230
Коэффициент использования	0.584
Количество вариантов написания	73
Коэффициент вариантности	0.317
Первая карта, где встречается	19. неизвестный - 1351 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
calalmia	23	0.100	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
calolimene	22	0.096	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	308. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
calamia	18	0.078	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
calolimiona	17	0.074	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
calolimena	13	0.057	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
calolimeno	13	0.057	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
callolimen	8	0.035	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	324. неизвестный - XVI - неизвестно
calolimen	8	0.035	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
pcalolimera	8	0.035	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
calolime	6	0.026	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
?	4	0.017	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
callolime	4	0.017	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
callollimena	4	0.017	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
calolimẽ	4	0.017	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
pcatolimera	4	0.017	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
calami	3	0.013	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
calolim	3	0.013	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
calolimi	3	0.013	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
calolimona	3	0.013	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
calalim	2	0.009	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	217. Олива Жома - 1559 - Мессина
calalmi	2	0.009	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь
calam	2	0.009	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь
caloli	2	0.009	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
calolimẽn	2	0.009	173. Аньезе Баттиста - 1541 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
calolimioã	2	0.009	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
calolimiõa	2	0.009	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
cololime	2	0.009	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
alolimi	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
cal	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
calal	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
calalinia	1	0.004	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
calalm	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
calamie	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
calania	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
calimena	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
callolimene	1	0.004	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
callolimeñ	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
callolimoni	1	0.004	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
callollimca	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
callolumona	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
caloliman	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
calolimca	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
calolimea	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
calolimem	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
calolimeñ	1	0.004	122. неизвестный - XV - неизвестно	
calolimeã	1	0.004	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	
calolimeň	1	0.004	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
calolimini	1	0.004	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	
calolimio	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
calolimo	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
calolimone	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
calolin	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
calomino	1	0.004	125. неизвестный - XV - неизвестно	
catalnia	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
catolima	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
catolimera	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
chalolimena	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
chalolimiona	1	0.004	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	
colalmia	1	0.004	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
colla	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
colofi	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
cololem	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
cololima	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
cotta	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
culolimĩca	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
lanchocarlo	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
maurilucco	1	0.004	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
mia	1	0.004	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
palalmi	1	0.004	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
palalmio	1	0.004	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
pocatolimera	1	0.004	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ppalolimira	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
trinisie	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большую бухту. На современных картах эта бухта соответствует Новороссийской бухте. [159] Считается, что первые люди обосновались в окрестностях

Новороссийска ещё в эпоху палеолита. В V в. до н.э. на месте современного Новороссийска возник Бата - торговый греческий город. Во II в. до н.э. он разрушен кочевниками-аланами. В это же время образуются племена адыгов. Адыги дают современное название Цемесской бухте, от названия реки Цемес («циэ» - много насекомых, «мэзы» — лес). Адыгов притесняли хазары, половцы, монголы, со временем вытеснив племена адыгов в горы. В XIII в. Цемесская бухта принадлежит Золотой Орде. В XIII в. здесь была создана генуэзская колония Калос Лимено (Прекрасная Гавань), и была построена крепость Батарио в устье реки Цемес. Крепость предназначалась для обороны от адыгов и до наших дней не уцелела. Е.Д. Фелицин по этому поводу писал: «В 1838 г. при занятии нашими войсками Цемесской долины на месте нынешнего Новороссийска найдены были хорошо сохранившиеся остатки генуэзского укрепления, которое тогда же было нанесено на план» [138, с. 24]. В 1453 г. - турки-османы взяли штурмом Константинополь. Тамань и Цемесская бухта перешли в турецкие владения. Нынешняя территория Новороссийска оставалась под властью турок до XVII в. Генуэзцы торговали с местным населением вплоть до 1722 г., когда оттоманские турки, овладевшие Черноморским побережьем Кавказа, построили на южном берегу бухты, которую они называли Суджукской, крепость Суджук-Кале, ставшую центром работорговли.

Практически все варианты этого топонима созвучны Калос Лимено (Прекрасная Гавань). На карте Европы и Северной Африки из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г. в этом районе автор запутался с топонимами, поэтому, вместо топонимов «correto», «mauro laco» и «trinicie» указал топонимы «lanchocarlo», «manra» и «tarni».

Между Цемесской бухтой и бухтой Геленджик был указан топоним «quisa» на карте Франческо Беккари 1403 г. и «mera» на карте Диего Омема 1559 г. Между Цемесской бухтой и мысом Утриш был указан топоним «chisa» на карте Андреа Бианко 1436 г., там же «qssa» на карте Паскулини Николо 1448 г., «choreca» на карте Бенинказы Грациозо 1480 г., «nine» на карте Агьяра Хорхе 1492 г. Скорее всего, таким образом был обозначен мыс Утришенок.

Мысхако (Myskhako)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	13
Коэффициент использования	0.033
Количество вариантов написания	12
Коэффициент вариантности	0.923
Первая карта, где встречается	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона
Последняя карта, где встречается	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
quisa	2	0.154	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
?	1	0.077	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
chisa	1	0.077	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
manroloca	1	0.077	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
mapa	1	0.077	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
mauroloco	1	0.077	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
nidida	1	0.077	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
patania	1	0.077	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
plaia	1	0.077	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
qssa	1	0.077	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
quissa	1	0.077	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
ramina	1	0.077	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Описание.

Данный топоним указан всего на 13 картах как место с названием между Новороссийской бухтой и мысом Утриш. При это, на двух картах продублировано название Чёрного озера, а на 5 картах указан топоним типа «quissa». Мысха́ко — посёлок в Краснодарском крае, входит в состав города Новороссийск. Посёлок расположен у побережья Чёрного моря, в 5 км к югу от центра города, занимая восточные склоны горы Колдун (447 м). Мыс Мысхако расположен в километре к западу от посёлка. Окрестности посёлка имеют богатую историю, которая начинается ещё с античных времен, о чём свидетельствуют многочисленные археологические находки, наряду с многочисленными амфорами и предметами быта. До завершения Кавказской войны на месте современного села существовали различные адыгские поселения, которые были заброшены в результате мухаджирства (массовое и целенаправленное переселение мусульман в мусульманскую страну из немусульманских стран). В 1903 г. основан современный посёлок Мысхако. Название посёлка происходит от одноимённой речки

Мысхако, в долине которой он и расположен. Раньше гора Колдун в окрестностях посёлка также носила название Мысхако. Ныне бытуют несколько версий относительно происхождения названия речки (а впоследствии и посёлка). По наиболее признанной версии топоним Мысхако происходит от адыгского Мысхъэкъо (мысхъэ — «вяз», къо — «долина»), что в переводе означает — «вязовая долина». Это подтверждается и вязовыми зарослями в долине реки Мысхако. По другим данным, название переводят с адыгского, как «горелый лес» или «лес в долине у моря». Есть так же предположение представить название в виде «мысхыкъу» — состоящее из двух адыгейских слов мыс и хыкъу, что означает «мыс дельфинов». Есть так же предположение, что гидроним произошел от шапсугской родовой фамилии Мыс (Мысха) и къо «долина».

Мыс Утриш (Utrish Cape)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	291
Коэффициент использования	0.741
Количество вариантов написания	87
Коэффициент вариантности	0.301
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
trinisie	50	0.171	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
trinici	27	0.092	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
fimen	25	0.086	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	18	0.062	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
termine	15	0.051	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
trinica	14	0.048	71. Бенинказа Грациозо - 1465 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
trinissie	9	0.031	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно
trinixe	9	0.031	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
sfimen	7	0.024	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
trinise	6	0.021	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя
trinixie	6	0.021	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
timise	5	0.017	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
triniço	5	0.017	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
nine	3	0.010	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия
niscy	3	0.010	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
ternixia	3	0.010	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
fiume	2	0.007	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
nisey	2	0.007	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
timiso	2	0.007	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно
timisse	2	0.007	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
tinac	2	0.007	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	122. неизвестный - XV - неизвестно
tinise	2	0.007	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
tinisi	2	0.007	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
tnicie	2	0.007	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка
tremixe	2	0.007	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
trimisse	2	0.007	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно
trini	2	0.007	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
trinice	2	0.007	115. неизвестный - XV вт. половина - неизвестно	217. Олива Жома - 1559 - Мессина
trinicha	2	0.007	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
triniso	2	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
triuisic	2	0.007	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
alili	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
fami	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
fi	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
fimia	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
finian	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
mina	1	0.003	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
nisoi	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
purma	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
renixia	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
rossa	1	0.003	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
soll	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
tamisa	1	0.003	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
tamisi	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
tamisso	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
tarni	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tenceni	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
terma	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
termin	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
ternessia	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
ternisia	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
ternisie	1	0.003	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
tinice	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
tinicie	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
tinisia	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
tinisie	1	0.003	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
tinisse	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
tiso	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
tlusie	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
tor	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
tornine	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
trenise	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
trenusse	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
tresnesia	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
tri	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
trimese	1	0.003	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
trimise	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
trimisie	1	0.003	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
trimixia	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
trinexie	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
trinic	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
trinicia	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
trinicie	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
trinico	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
trininxi	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
trinisi	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
trinisia	1	0.003	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
trinixia	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
trinsie	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
trinso	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
triraspe	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
triuica	1	0.003	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
triuisie	1	0.003	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно	
triuisit	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
tronien	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
ttinisia	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
tuseia	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указан в районе трёх мысов. При этом, перед средним мысом находится остров. На современных картах это мыс Утришёнок (Малый Утриш), мыс Утриш и Анапский мыс, перед мысом Утриш находится остров. [159] Вполне вероятно, что под этим топонимом подразумеваются все три мыса. Брун писал: «на итальянских картах XIV–XV столетий мы на месте этой бухты (Новороссийской) встречаем приписку calolimena да ещё возле ней на иных картах trinice; на других правильнейшее teinice, по реке Цемес, впадающей в северо-восточный угол этой бухты, ныне ещё часто называемой Цемесской, прежде также Суджукской, по бывшей там турецкой крепости» [52, с.187]. У мыса Утриш - долина Сукко, единственное очень удобное место для земледелия и пристани, поэтому, вполне вероятно, этот топоним можно идентифицировать с этим мысом.

Анапа (Anapa)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	219
Коэффициент использования	0.553
Количество вариантов написания	22
Коэффициент вариантности	0.0963
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
mapa	154	0.706	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
niup	17	0.078	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
maƥ	10	0.046	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
map	9	0.041	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	189. неизвестный - 1547 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
?	5	0.023	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
mappa	5	0.023	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	332. неизвестный - XVI - неизвестно
cmapa	3	0.014	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
mopa	2	0.009	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
amapa	1	0.005	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
ma	1	0.005	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
manpa	1	0.005	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
mapar	1	0.005	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
mapo	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
mero	1	0.005	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
miaca	1	0.005	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
mup	1	0.005	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
napa	1	0.005	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
nifari	1	0.005	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
ninp	1	0.005	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно	
papa	1	0.005	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
sinda	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
zuopa	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает залив с устьем реки, впадающей в этот залив. Перед побережьем ряд точек – мелко. По территории города Анапы протекает река Анапка (ранее Бугур, Бугур-Кале), в летний сезон она практически пересыхает в месте впадения в Чёрное море. Раньше устье Анапки было полноводным. Первое поселение на берегу Анапской бухты относится к VI в. до н.э. По имени племени синдов, проживавших в этой местности, городище назвали Синдской гаванью, или Синдика. С присоединением к Боспорскому государству (в первой четверти IV в. до н.э.) назывался Горгиппия по имени наместника боспорского царя Горгиппа. В I-II вв. н.э. Горгиппия превратилась в один из наиболее богатых Боспорских городов. К началу III в. меняется обстановка на границах Боспорского царства. В Северное Причерноморье вторглись полчища готов. Горгиппия одной из первых приняла удары варварских племён. Город погиб в сильном пожаре вскоре после 238 г. Спустя столетие на Боспор пришли гунны. Они довершили уничтожение некогда цветущих городов Боспорского царства. В XIV в. - генуэзская фактория Мапа. В 1475 г. был захвачен Османской империей. Турецкий путешественник XVII в. Эвлия Челеби так описывал историю Анапы: «Впоследствии, став нечестивой столицей генуэзского короля, она расцвела подобно райской обители.... Затем, когда великий везир султана Баезида Вели (турецкий султан в 1481-1512 гг.), Гедик Ахмед-паша, с падишахским флотом двинулся на завоевание крепости Кафа (г. Феодосия), он с помощью подобного морю войска вырвал эту крепость из рук генуэзцев и оставил в ней гарнизон». В 1781-1782 гг. была построена турецкая крепость.

Существует множество вариантов перевода слова «Анапа». Связано это с наличием похожих по звучанию словосочетаний у многих народов, проживавших на месте современного города. Наиболее часто используемые варианты:

Адыгейский: «Аннэ-пэ» - «Край округлого стола». Считается, что анапская бухта могла напоминать местным адыгским племенам (натухаевцам и шегакам) очертания адыгского национального стола «аннэ», который отличался отсутствием углов и исключительно округлой формой столешницы.

Санскрит: «Ана-па» - «Дыхание (основа) воды». Потомки индоариев (киммеро-синды), использовавшие санскрит, активно использовали расположившиеся близ города минеральные источники, отмечая их уникальные целебные свойства.

По версии перевода Анапа с *индоарийского*, как место Бога Высочайшего, чей культ был многократно отмечен на горгипийских плитах жителей Боспора. Где «Анна» - имя Бога высочайшего, а «Па» - место. Римский историк-путешественник Арриан Флавий, который был отправлен императором Рима с целью описать побережья, во II веке назвал местоположение Анапы Святой Гаванью.

Древнегреческий: «Ана-па» - «Высокий мыс». В древнегреческой «Аргонавтике» Апполоний Родосский, упоминая первый раз слово «Анапа», осмысляет его именно как «высокий мыс». Скорее всего, это название местность получила благодаря высокому и обрывистому берегу, вдоль которого проходит ул. Старая Набережная.

Абхазский: «Ана-пы» - рука, крайний форпост абхазского царства, «до сих пор простирается моя рука». Ещё одна версия - слово «анапа» происходит от двух татарских слов: «анна» - мать и «пай» - часть, доля. В первое время существования крепости её иначе и не называли, как Анапай - «материнская часть», или «материнская доля». Происхождение этого названия объясняют тем, что турки, стараясь

облегчить участь своих единоверцев, изгнанных из Крыма, отвели им место на Кубани именно под защитой этой крепости; в своё время татары высоко ценили такое покровительство и выразили свою признательность в самом названии Анапы, которая, как заботливая мать, приютила у себя несчастных изгнанников.

В генуэзской переписке XIV-XV веков, как правило, употребляются такие формы как Мара и Maparium. [79, с.84] Таким образом, Мара является сокращённым вариантом от Maparium. Данное название является связующим звеном с исходной формой – греческим словом «emporium» - торговая площадь, рынок, торговый город. Форма Анапа впервые появляется в последней четверти XV века, в османском отчёте об экспедиции в Черкессию. Ибн Кемаль, сведения о котором относятся к 1479 г., сообщает о захвате османами двух крепостей Кубы (Копы) и Анабы (Мапы). Таким образом, возможно, Анапа – искажённый вариант итальянского названия, которое, в свою очередь, исказило греческо-византийское название.

На карте Каваллини Джиованни Батисты 1652 г. в этом месте указан топоним «fimen», указывающий на устье реки, который на картах также использовали семья Оливы, Мартинес и др. для обозначения местности (или реки) в районе мыса Утриш.

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	9
Коэффициент использования	0.0228
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	0.778
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cuti	3	0.333	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
calzi	1	0.111	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
cati	1	0.111	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
ponacomisa	1	0.111	120. неизвестный - XV - неизвестно	
pontacopera	1	0.111	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	
puntacupera	1	0.111	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sidicaport	1	0.111	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Топоним «sidica port» относится к Анапе, как одно из прежних названий порта в этой местности, хотя на этой карте указан рядом и топоним «sinda». Топонимы типа «cuti» относятся к реке Анапка (см. далее).

Река Анапка (Anapka River)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	15
Коэффициент использования	0.0381
Количество вариантов написания	10
Коэффициент вариантности	0.667
Первая карта, где встречается	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cuitani	5	0.333	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
cori	2	0.133	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
antoni	1	0.067	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cintaui	1	0.067	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
cuinani	1	0.067	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
gauarnam	1	0.067	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
mapar	1	0.067	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
nipi	1	0.067	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
nixi	1	0.067	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
zinani	1	0.067	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Тамань (Taman)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	288
Коэффициент использования	0.731
Количество вариантов написания	59
Коэффициент вариантности	0.205
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Обычно этот топоним был выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
matrega	90	0.313	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
matriga	51	0.177	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
madaq̃	26	0.090	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
martega	14	0.049	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
mandechi	12	0.042	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
matreca	9	0.031	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	117. неизвестный - XV - неизвестно
mandraca	6	0.021	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
matega	6	0.021	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
mandaqui	5	0.017	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
lamatrega	4	0.014	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
?	3	0.010	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно
madaq	3	0.010	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	218. Олива Жома - 1559 - Мессина
mandequi	3	0.010	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
matrica	3	0.010	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	324. неизвестный - XVI - неизвестно
lloelho	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
madaque	2	0.007	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
madaqui	2	0.007	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
mand	2	0.007	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
mandaesi	2	0.007	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
mandaq̃	2	0.007	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
martiga	2	0.007	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
matrecha	2	0.007	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
camanio	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
cari	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
carmai	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
coitoti	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
consota	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
daqui	1	0.003	325. неизвестный - XVI - неизвестно	
gimtamatia	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
hemonasa	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
lamategra	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
lamatreca	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
mada	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
madaq̃e	1	0.003	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
madraca	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
maga	1	0.003	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
maiqã	1	0.003	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
male	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
maltiesa	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
mandaeri	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
mandaesia	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
mandraqua	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
maniga	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
marigna	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
marisagu	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
martaga	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
matragua	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
matrea	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
matream	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
matregua	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
matresa	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
matruc	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
matruga	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
mattega	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
matucha	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
matuga	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
motugua	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
po	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
rio	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	

Описание.
На картах-портоланах этот топоним обозначает полуостров у входа в Керчь-Еникальский канал. Перед побережьем ряд точек – мелко. На современных картах это Таманский полуостров. [158] Здесь расположен современный город Тамань. На берегу Таманского залива в середине VI в. до н.э. был основан греческий город Гермонасса. Под этим именем он зафиксирован в трудах Гекатея, Страбона, Дионисия Пэриэгета, Арриана, Плиния Старшего. Последний раз под этим именем город был упомянут в конце IV в. н.э. Аммианом Марцеллином. При этом, рассказывая о происхождении названия города Гермонассы, Евстафий (византийский комментатор землеописания Динисия) связывал имя города с именем Гермона - предводителя первых переселенцев, основавших эту колонию. Арриан же считал, что Гермонасса была названа по имени жены некоего митиленца Симандра, руководившей после смерти мужа основанием города. Новое название посёлка – «Томен» или «Томин» (Τοώμήέ) - впервые зафиксировано в 704/705 г. в «Хронографе» Феофана Исповедника о бегстве из Фанагории императора Юстиниана в «деревню Томен» и в «Бревиарии» Никифора о его же бегстве в приморское селение. В середине второй половины VIII в. происходит новое изменение в названии этого городка. Так, в списке епархий Константинопольского патриархата, датируемой концом VIII в., упомянут епископ в Тюматархе (ή.ό Τυμάταρχα). В сочинении византийского императора Константина Багрянородного «De administrando imperio» (948-952) город назван Таматарха (Ταμάταρχα), Таматарка. Также поселение известно в этот период (VIII - перв. половина X в.) под названиями Самкерц, Самкуш, Тумен-Тархан. Арабские источники этого периода называют город Самкуш ал-йахуд (то есть Еврейский Самкуш) что может указывать о существовании здесь большой еврейской общины, или о распространении иудаизма у хазарской знати. В X в. существовало и другое звучание этого названия. Так, судя по приписке 905 г., сделанной в конце Пятикнижия из Карасубазарской синагоги, местная еврейская община называла город Матарха. Видимо начало имени Таматарха было принято за греческий артикль τα. Это название, позже известное русским как «Тмутаракань», обычно производят от тюркского «Таман-тархан», что подразумевает свободу города от уплаты налогов. Названия, содержащие корень «тархан» — не редкость в южном Поволжье и Придонье; тот же корень присутствует, в частности, и в названии Астрахани, в древности носившей название Хаджи-Тархан. Славянская Тмутаракань (Тмуторокань, Тмутороконь, Тьмуторокань, Тмуторотань, Торокань) - столица древнерусского Тмутараканского княжества (вторая половина X-XI в.). Так русские книжники зафиксировали название города Тъмуторокань. После разгрома Хазарского каганата в 965 г. киевским князем Святославом Игоревичем город перешёл под власть Руси. В это время известен как крупный торговый город с хорошей гаванью. Через Тмутаракань поддерживались политические и экономические связи между русскими княжествами, народами Северного Кавказа и Византией. Тмутаракань в X в. была обнесена мощной стеной из кирпича. В 1023 г. князь Мстислав Владимирович, правивший в Тмутаракани с 988 по 1036 г., построил здесь церковь Богородицы. В 1068 г. князь Глеб измерил море от Тмутаракани до Корчева (совр. Керчь). У арабского писателя XII в. ал-Идриси, проживавшего на Сицилии употреблялись два созвучных варианта этого названия (Матраха, Матрега). Вероятно, это название связано с купеческими общинами (еврейскими, итальянскими, арабскими и греческими), ведшими торговлю по Чёрному и Средиземному морям. Новое греческое название города Матарха, впервые упоминаемого в VII столетии, напрямую производно от тюркского. Регион был важен для Византии не только в торговом, но и в военно-экономическом отношении: отсюда в Константинополь экспортировалась нефть, основа «греческого огня», одного из важнейших видов оружия городской обороны и военного флота империи. В VIII столетии Тмутаракань и Херсонес (Корсунь), по-видимому, находились в двойном подчинении у Византии и Хазарского каганата: есть сведения о наличии в этих городах хазарских наместников. Отношения двух региональных сверхдержав состояли из постоянной череды союзов и войн. Стремясь утвердить своё влияние в Причерноморье, Византия приветствовала появление в этом регионе Киевской Руси, давнего врага хазар и других кочевников южнорусских степей. Призывы к русским князьям защитить крымский Херсонес от степных варваров фигурируют ещё в договоре Игоря Святославича с Византией в 944 г. В 965 г. его сын, великий князь Киевский Святослав Игоревич сокрушил мощь Хазарского каганата и разрушил одну из его столиц — Саркел на Дону, который русские называли Белой Вежей. Спустя некоторое время им же были покорены Итиль и Семендер, последние опорные центры каганата. На северном Кавказе, нижнем Дону и в Причерноморье наступил временный вакуум власти, что позволило русским князьям быстро установить своё влияние в регионе. Когда именно Тмутаракань (в русских летописях обычно

«Тъмуторокань») была присоединена к Русскому государству, неясно. Это могло произойти и непосредственно в 965–969 гг., в ходе хазарских походов Святослава. В 985 сюда же с военным походом отправляется и сын Святослава - Владимир. Вторая возможная дата присоединения — 988 г., когда Владимир, продолжая свои завоевания на юге, прибыл в Крым и в результате осады занял византийский город Херсонес (Корсунь). К тому времени империя уже осознала выгоду союза с Киевской Русью для охраны своих причерноморских владений, и византийские колонии региона, включая Тмутаракань и Пантикапей (славянский Корчев, нынешняя Керчь), были переданы во владение киевского великого князя в обмен на принятие им православия. В Корсуни Владимир был крещён в том же 988 г. и женился на византийской принцессе Анне. Вскоре после этого, оставив новообразованное Тмутараканское княжество своему малолетнему сыну Мстиславу, Владимир отбыл обратно в Киев. 988 г. считается наиболее достоверной датой образования Тмутараканского удела в составе Киевской Руси. Мстислав Владимирович правил княжеством в течение почти полувека, с 988 по 1036 г., и в эти годы Тмутаракань интенсивно интегрируется в систему политических и экономических отношений Киевской Руси. Сюда прибывают славянские колонисты, дополняя греческих и тюркоязычных жителей города. Мстислав активно вовлекается в дела Северного Кавказа: в 1022 г. (по другим данным — 1016–1017 гг.) он совершает свой легендарный военный поход на касогов, в ходе которого убивает в единоборстве местного князя Редедю и обращает в бегство его войско, подавленное гибелью своего могучего вождя. Впоследствии Мстислав отдаёт свою дочь в жёны одному из пленённых им сыновей Редеди, становясь таким образом легитимным сюзереном этого северокавказского племенного союза. Замирив кавказские степи, Мстислав Владимирович обращает свой взор на Русь, где к тому времени утвердил единоличную власть его старший брат Ярослав Мудрый. Дети Мстислава, по-видимому, так и не получили наследственного удела. Во всяком случае, в следующий раз мы слышим о самостоятельном тмутараканском княжении только спустя четверть века, в 1064 г.: здесь правит Глеб Святославич, внук великого князя Владимира и племянник Мстислава Владимировича. Править с 1036 г. Глеб не мог, так как, хотя нам неизвестна дата его рождения, его отец Святослав Ярославич родился в 1027 г., следовательно, Глеб, старший сын Святослава, мог появиться на свет не раньше 1046–1047 г. В 1064 г. ему могло быть около восемнадцати лет. С этого года, по данным летописей, Тмутаракань на несколько десятилетий становится ареной постоянных междоусобиц между бесприданными русскими «князьями-изгоями», в которых к тому же активно и с удовольствием участвовала Византийская империя. В 1064 г. князя Глеба изгоняет из Тмутаракани его двоюродный брат князь Ростислав Владимирович, внук Ярослава Мудрого. Его отец умер раньше деда, и по закону старшинства Ростиславу не было оставлено никакого удела, поэтому молодость он провёл, перемещаясь по различным городам Руси. В частности, он короткое время княжил в Ростове, Новгороде, был князем Владимир-Волынским. В 1064 г., покинув по каким-то причинам Новгород с горсткой сподвижников, он прибыл в Тмутаракань и отбил город у законного князя. Годом позже отец Глеба Святослав Ярославич приводит на Тамань войско в помощь сыну, и Ростиславу приходится бежать из города. Глеб возвращается на престол, но ему так и не удалось закрепиться на черноморском побережье: вскоре Ростислав прогоняет его снова. Князь Ростислав Владимирович (княжил в 1064 и в 1065-1067 гг.), судя по его красочной биографии, обладал ярким, авантюристическим и конфликтным характером. Известно, во всяком случае, о его успешных походах на кавказские племенные союзы ясов и касогов, а также о проблемах в его взаимоотношениях с Византией, которые закончились для князя весьма плачевно: в 1067 г. его отравил на пиру греческий чиновник, стратиг Херсонеса. Ростислав умер спустя восемь дней, оставив жену — дочь венгерского короля — и трёх сыновей, одному из которых, Володарю, суждено ещё было вернуться в Тмутаракань. Глеб Святославич получает ещё один шанс вернуться в Тмутараканское княжество, где он и остаётся править в течение следующих двух лет. Именно к этому периоду и относится создание им надписи на знаменитом Тмутараканском камне, который уже упоминался выше. В 1069 г. Глеб уезжает княжить в далёкий Новгород. Что при этом происходит с Тмутараканью, не совсем ясно, но, по-видимому, княжество переходит по наследству его брату Роману (княжил в 1069–1079 гг.). Его, по данным «Повести временных лет», убили половцы, борьба с которыми к этому времени стала основной проблемой как Тмутаракани, так и всего региона причерноморских степей. Именно во время правления Романа, а именно в 1078 г., в Тмутаракани впервые появляется его младший брат Олег Святославич (христианское имя при крещении — Михаил), которому суждено было стать последним исторически достоверным русским властителем этого города. Сюда Олег бежит из Чернигова, испортив отношения и с великокняжеским престолом, и со своими ближайшими родственниками,

черниговскими князьями. Однако и здесь ему нет спасения: в 1079 г., после неудачного похода на Русь вместе с Романом, Олег был захвачен в плен хазарами (или половцами) и выдан Византии, император которой в то время был союзником великого князя Киевского. Тмутаракань, оставшись без князя, попадает под прямое управление Киева, сюда был прислан один из самых эффективных государственных чиновников того времени боярин Ратибор. Впрочем, период его наместничества также был недолгим: уже в 1081 г. Ратибор бежит обратно в Киев, а Тмутаракань захватывают бесприданные русские князья Давыд Игоревич и Володарь Ростиславич. Последний приходился сыном Тмутараканскому князю Ростиславу Владимировичу и, по-видимому, был вполне легитимно провозглашён новым князем Тмутаракани. Византию, рассматривавшую Тмутараканское княжество как свою зависимую территорию, а русских князей как вассалов, призванных защищать имперскую черноморскую торговлю от кочевников, начинает раздражать чехарда княжеских усобиц на Таманском полуострове. В 1081 г. в Константинополе сменился политический курс: новый император Алексей I Комнин решает взять судьбу города в свои руки и отправляет править Тмутараканью опального князя Олега Святославича, к тому времени успевшего жениться на Феофано, представительнице греческого аристократического рода Музалон. При поддержке византийских войск Олег возвращается в Тмутаракань в 1083 г., изгоняет тандем князей-изгоев и получает греческие титулы архонта, соответствующий русскому княжескому званию, и номарха, то есть наместника императора. Так Тмутараканское княжество переходит из-под сюзеренитета Киевской Руси в положение вассала Византийской империи. Олег правит княжеством по крайней мере до 1094 г.: именно в этом году летопись рассказывает, что он собирает войско половцев и ведёт их на завоевание своего родового черниговского удела. Этот самый поход снискал Олегу нелестное прозвище «Гориславича» и хрестоматийное упоминание в «Слове о полку Игореве». Вернулся ли Олег в Тмутаракань и, если нет, кто стал его преемником, мы не знаем: после 1094 г. Тмутаракань навсегда исчезает из русских исторических документов. [37, с.9-14] До 1226 г. этим торговым портом пользовались византийцы, после этого греки уступили его итальянцам. Генуэзцы изменили греческое произношение имени города, адаптировав византийское Матарха в Матрега. Значение города заметно возросло после основания здесь, в начале XIV в., генуэзской колонии, развернувшей оживлённую торговлю с местными племенами. Население Матреги в основном состояло из греков и черкесов. В XV в. город полностью попал под контроль генуэзцев, которые поспешили укрепить его из-за нередких конфликтов с окружавшим черкесским населением. Последний раз в документах название Матрега употреблено в договоре 1393 г. между дожем Генуи и бургомистром Кафы. В 1395 г. город основательно разграбили войска Тамерлана, а в 1486 г. город был разрушен окончательно турками. На картах топоним ещё долго сохранялся – на картах-портоланах до XVII века. Почти также город называли и ордынцы - Матрика. Но и в эпоху развитого средневековья существовало старое звучание этого имени. Здесь была построена турецкая крепость Хункала, затем называлась Таман (XVII - середина XVIII вв.). Вероятно татары, а затем и турки не трансформировали имя Матрика, а взяли имя Тамань уже в том виде, в каком оно дожило до сего дня. Семантика топонима, по-видимому, восходит к адыгскому темен – «болото», «плавни», что вполне соответствует географической действительности. У кабардинцев таман – «озеро» (устаревшая форма).

На карте Андреа Бианко 1436 г. указан топоним «matuga», выделенный красным цветом, а под ним находится ещё один топоним, относящийся к Таманскому полуострову, «antoni» и обозначающий мыс, который на современных картах идентифицируется с мысом Панагия (Panagia cape), на морском дне около мыса археологами обнаружены остатки разрушенного маяка, древняя якорная стоянка, свинцовые якорные штоки древнейших времен, железные античные и византийские якоря, многочисленные фрагменты древних амфор и другие предметы, вблизи мыса найден некрополь из 55 могил, относящихся к VI в. до н. э. [158] На карте Джакомо де Гирольди 1443 г. топоним «matrega» обозначает самую восточную часть современного Таманского залива, а в районе современного мыса Тузла указан топоним «ciritani». На копии портолана Франческо Беккари из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. указан топоним «manuga», а над ним указан ещё один топоним «nerliqui».

Неопределено

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	3
Коэффициент использования	0.00761
Количество вариантов написания	2
Коэффициент вариантности	0.667

Первая карта, где встречается	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
Последняя карта, где встречается	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
uerliqui	2	0.667	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
?	1	0.333	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	

Сводный перечень топонимов Части 9

c. de cuba (**Сочи**), sanna (**река Шахе**), çichia (Зихия), alba zechia (**Лазаревское**), p. de susaco (**Туапсе**), f. londina (**река Вулан**), maua zechia (**река Пшада**), coreto (**мыс Идокопас**), *mauro laco* (**бухта Геленджик**), calalmia (**Новороссийская (Цемесская) бухта**), trinisie (**мыс Утриш**), mapa (**Анапа**), *matrega* (**Тамань**).

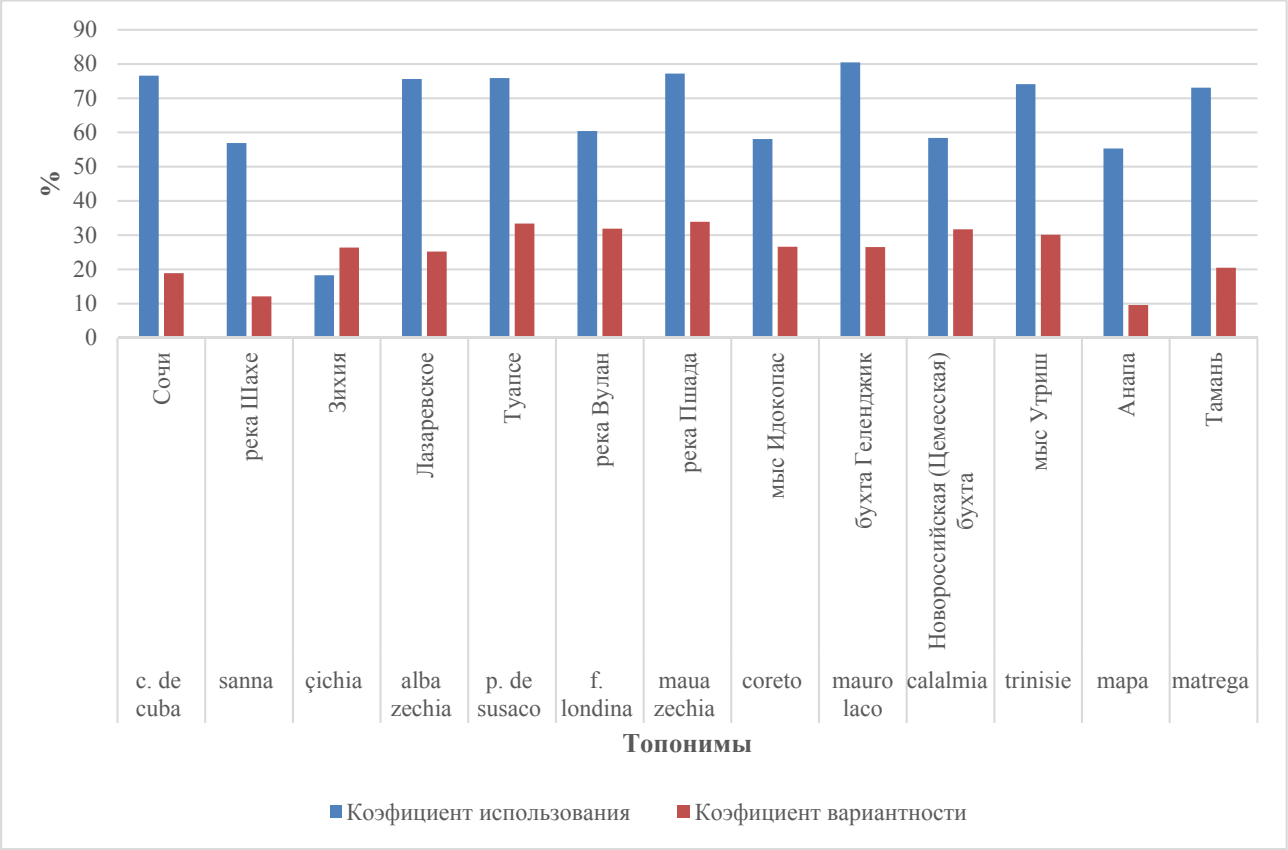

Рис. 9.3. Диаграмма коэффициентов Части 9

Часть 10. От Таманского залива до Азова

Рис. 10.1. Фрагмент карты-портолана Средиземного моря и Чёрное море, Олива Хуан Ризцо, 1587 г., Неаполь.

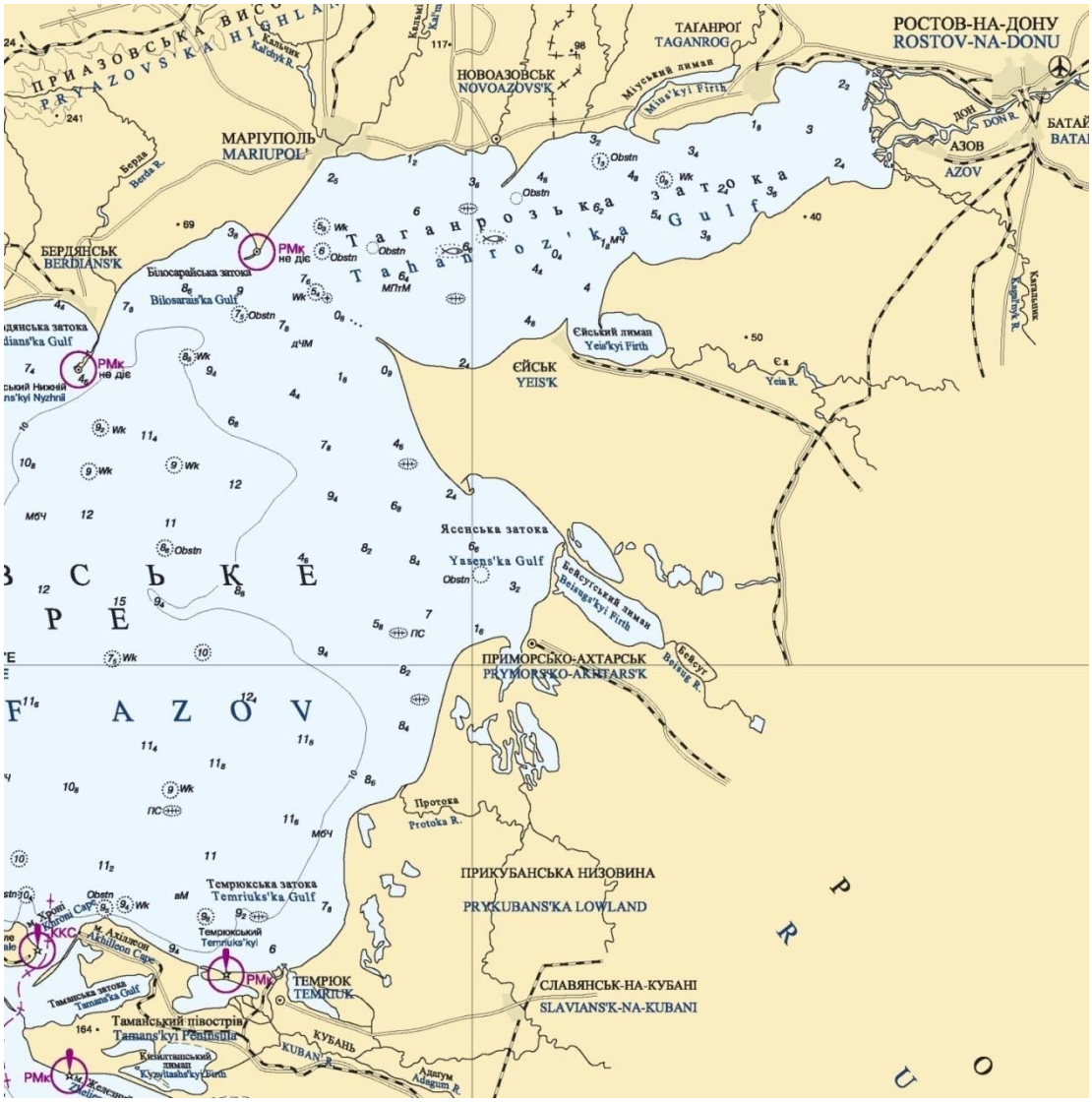

Рис. 10.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №10

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
1.	capo de matrega		copa				pexeria	pexe		tario					tana
2.															
3.	cauo de croxe		*copa*	cici	cicopa		sã g[eorgi]	*pesco*		lotar	[bacinachi]	jacaria			*tana*
4.	cauo d' croxe		*coppa*	cici	cicopa		sã georgi	*lopesco*		lotar	basinachi	jacaria			*tanna*
5.	cauo d' croxe		*copa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexco*		lotar	basinachi	jacaria			*tanna*
6.	cauo d' croxe		*copa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexo*		lotar	b[aci]nachi	jacaria			*tanna*
7.	cauo d' croxe		*copa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexo*		lotar	bacinachi	jacaria			*tanna*
8.	cauo d' croxe		*copa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexo*		lotar	bacinachi	jacaria			*tanna*
9.	cauo d' croxe			cici	cicopa		sã georgy			lotar	bacinachi	jacaria			*tanna*
10.	cauo d' croxe		*coppa*	cici	cicoppa		sã georgy	*pexo*		lotar	bacinachi	jacaria			*tanna*
11.	cauo de croxe		*coppa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexio*		lotar	bacinachi	jacaria			*tanna*
12.	cauo d' croxe		*copa*	cici	cicopa		sã georgy	*pexio*		lotar	bacinachi	jacaria			*taña*
13.	cauo de croxe		copa	cici	locicopa		sanzorzo	*pesso*		lotar	bacinachi	jacaria		flui tanna	*tanna*
14.	cauo de croxe		copa	locici	locicopa		sanzorzo	*pesso*		lotar	bacinachi	jacaria		fli tanay	*tana*
15.	cauo de croxe		copa	cici	locicopa		sanzorzo	*pesso*		lotar	baci[…]	ia[…]		flum̃ tanay	*tana*
16.														tanais flum	
17.															
18.	?		*copa*	?	?		?	*pixie*							*tanna*
19.	cauo de croxe		*coppa*	locici	locicopa		sanzorzo	*pesso*		lotar	bazinachi	zacharia			*tanna*
20.	cauo d' croxie		copa	*cici*	[locic]opa		[sco ç]orçj	*pexie*		?	?	[…]aria		flm tanay	*tana*
21.	c de croxie		*copa*	locicy	locicopa		sco çorçj	*pexie*		talle	bazinaco	zacaria	magromixi		*sarana*
22.	cauo de croxe		copa	locichi	locicopa		sanzorzo	pesso		lotar	bacinachi	iacaria		flum tanay	*tana*
23.	cauo de croxe		*copa*	locici	locicopa		sanzorzo	*pesso*		lotar	bacinachi	jacaria		flum̃ tanay	*tana*
24.	cauo de croxe		copa	locici	locicopa		sanzorzo	pesso		lotar	bacinachi	jacaria		flum̃ tanay	*tana*
25.	cauo de croxe		*copa*	lozicopa	lozici		*peso*	sco iorgi		y de stal	bazinaq	zacaria	casal de rosi		*latana*
26.	c. croxie		*copa*	locici	locicopa		sanziorzi	*pexo*		lotar	bexencim	zacharia	magromixi		
27.	cauo de croxe		copa	cici	cicopa		scô geogia	peso		*tar*		iacaria			*tanam*
28.	cauo de croxe		*copa*	locici	locicopa		san [zorzo]	*pesso*		lotar	bacinachi	iacaria			*tana*
29.					alama										
30.	c. crose		copa	*copa*	cicy		san zorzi	*pexo*		lotale		zacaria	zacori		*llatana*
31.	croxe		*copa*	lotiti	cicopa		s. zorzo	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de li rossi		*tanna*
32.															
33.	cauo de croxe		*copa*	locici	locicopa		sanzorzo	pesso		lotar	bachinachi	iacaria			*tana*
34.	cauo de croxe	camisca	*copa*	lo cici	cicopa		san zorzo	pesso	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de li rosi	flume tanay	*la tana*
35.	caouo de crosi		copa	zizi	zicopa		san zorzi	*piso*		lotar	bazinaci	zacaria			*la tana*
36.	cauo de croxe		copa	lo cici	locicop		san zorzo	peso		lotar	bacinachi	iacaria		flum tanay	*tana*
37.	cauo de croxe		*copa*	locici	locicopa		san zorzo	pesso		lotar	bacinachi	iacaria		flum tanay	*tana*
38.			*copa*		licicopa		sanzorzi	lopexo		lotal	baxari[…]	zacaria			*latane*
39.	cauo croxie		*locicopa*	locici	locicopa		san çiorçi	*pexo*		lotall	bexenara	cacaria	magromixi		*latana*
40.	[…] croxe		*copa*	?	?		sco […]	[pexo]		[lo]tal	?	?			*latana*
41.	cauo de croxe		copa	losisio	losicopa		san zorzo	peso		lotar	basinaci	iacaria			*?*
42.	cauo de croxe	camista	*coppa*	locii	locicopa		s. zorzo	pexo	tar peno	tar magno	batinachi	iacaria	cazar d' lirosi		*tana*
43.	c. croxe		*copa*	locici	loci copa		scô çorçi	pesso		lo[t]al	besserta	caparia	magromissi		*latana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
44.	cauo di crosi		*copa*	zizi			san zorzi	piso		lotali	bazinachi	zacaria			*latana*
45.	cauo roxom		*chopa*	locicim	locichopa		scõ zozem	pesso	mateca	lotarim	besenam	zacana	magromissi		
46.	no. crox	bala	*.chopa.*	locichopa	lo ci ci	bag tary	san zorzi	pessio		lotar	papinachi	zataria	roso		*latana*
47.	c. de croxe		copa	lo cici	loci copa		san jordi	pexo		lo tar	bacinaqui	lacaria			*tana*
48.	c. croxe	balla	*coppa*	loci ci	loci copa	bag tari	sco. zorzi	*pexo*		lotal	papinachi	zacaria	roxo		*la tana*
49.	cauo crox		copa	locici	loci copa		sant iordi	pesonda		lotar	bacinaqui	lacaria			*tana*
50.	c. de croxe		copa	locici	locicopa		s. zorzo	peso		lotar	bacinachi	iacaria			*tana*
51.	c. croxe		*balla*	loci ci	loci coppa	bag tari	sco. zorzi	pesso		lotal	papinachi	zacaria	roxo		
52.	c. croxe		*copa*	locici	loci copa		scô çorçi	pesso		lotal	bexencim	zacaria	magromixi		*latana*
53.	c. croxe	balla	*coppa*	loci ci	loci copa		bag tari	pexo		lotall	papinachi	zacaria	roxo		*latana*
54.	c. croxe		*coppa*	lo cici	loci copa		scô çorçi	pesso		lotale	bexenaz	zacaria	magronixi		*latana*
55.	?		*copa*	locici	loci copa		scô [zorzi]	pesso		lotal	?	?	?		*latana*
56.	c. de croxe			lociqui	cicopa		st. zorzo	pexo	tar parmo	tar menro	basinaqui	llacaria	cazar de liroso		
57.	c. croxe	balla	*coppa*	loci ci	loci copa	bag tari	scô çorçi	pexo		lotal	papinaq	zacaria	roxo		*lattana*
58.	cauo de croxe			lociqui	cicopa		s. iordi	pexo	tar parmo	tar magro	basinaqui	lacaria	cazar de lirosi		*tana*
59.	cauo de crose	camista		locici	cicopa		sant [iordi]	pexo	tarparuo	tar magno	bacinaqiu	laquaria	casar de lirosi		*tana*
60.	cao de croxe		copa	locaci	lazicopa		san zorzi	pexo		lotar	bazinaqui	lacari			*latana*
61.	c. de croxe	fl. copa	*locupa*	locici	locicopa		sangiorgio	*lo peso*	tarparuo	tarmagno	baqunachi	lagaria		tanai fl.	*latana*
62.	[c. de croxe]		*copa*	?	cicopa		[…] zorzo	pexo	[tar] paruo	[tar] magno	?	?	casar de lirossi		*tana*
63.	c. croxe	balla		locici	loncopa	bagtari	santzorzi			lotall	papmachi	zacaria	rosso		*[tana]*
64.	c. de croce	camista		lociçi	cichopa		s. iordi	pexo	trapno	tar magno	bacinaqiu	iacharia	cazar de lirossi		*tana*
65.			fl(ume) copa					pesso						fl. tanay	latana
66.	c. de croxe		*lo cupa*	locicii	lo cincopa		san giorgio	faxio	tarpario	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de lirossi		*latana*
67.	c. croxie		*copa*	loçiçi	loçicopa		san çorçi	*pexo*		lotal	bexençin	çacaria	magromixi		*latana*
68.	c. de crose	camista		locici	cicopa		sant iordi	pexo	tarparuo	tar magno		jacharia	casar dal[i]rosi		*tanna*
69.	c. de croxe		*lo copa*	lo ciciy	locincopa		san giorgio	*faxio*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de lirossi		*latana*
70.	cauo de crose	camista		locici	cicopa		sant iordi	pexo	tarparuo	tar magno		jacharia	casar de lirosi		*[tanna]*
71.	c. de croxe		*lo copa*	locicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de li rossi		*latana*
72.	[…] de crose	camista		locici	cicopa		sant iordi	pexo	[tar]paruo	tar magno		jacaria	casar de lirosi		*tana*
73.	c. de crose	camista		locici	cicopa		s. iordi	pexo	tarparuo	tar magno		jacharia	casar de lirossi		*tana*
74.	c. de croxe		*lo copa*	locicii	locincopa		san giorgio	*pexo*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de lirossi		*latana*
75.	cauo de croxe		*lo copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de li rossi		*latana*
76.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar de rossi		*latana*
77.	c. de croxe		*copa*	lo ciciy	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de rossi		*latana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
78.	c. de croxe		*lo copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo pexo*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar de lirossi		*latana*
79.	cauo de crose	camista		locici	cicopa		sant iordi	pexo	tarparuo	tar magno		jacharia	cazar de lirosi		?
80.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de lirossi		*latana*
81.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar de lirossi		*latana*
82.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar de lirossi		*latana*
83.															
84.	cauo de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de li rossi		*[la] tana*
85.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo peso*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de li rossi		*la tana*
86.	c. de croxe		*chopa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*lo pexo*	tarparuo	tar magno	baciuachi	jacharia	cassar de lirossi		*latana*
87.	c. de croxe		*copa*	lo cicii	lo cincopa		san giorgio	*fano*	tar paruo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar de lirossi		*latana*
88.	c. de croxe		*lo copa*	lo cicy	lo cinchopa		san giorgi	*lo pexo*	tar paruo	tar magno	bacinachi	jacharia	casar de rossi		*la tana*
89.	corocodama	achileum	apatugus	cimermx mom	mapeta/var danus fl.	arictus flunins	psatbis flunins	tyramba/axabi tistenia	açaraba / rombitus flunins	açara / theossamus flunius	rombitus flunius	opatorna	marubus flunins	opamardis	tanays
90.			c.copa	lotiti			s.iordi	pexo	trapano	tar magno	basinaqui	jacari	casar de lirossi		*tana*
91.	c. crose	camista		lo cici	lo cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno		jacaria	cazar de lirosi		*tana*
92.	cauo de crose	camista	*copa*	lo cici	cicopa			pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	jacharia	cassar de lirossi		*tana*
93.	capo de croxe	camista		locici	cicopa		san iordi	[pco]	tar paruo	tar magno		jacharia	casal delli rossi		*latana*
94.															
95.	capo di croxe		*copa*	locicii	locicopa		san giorgio	*lo pero*	tar paruo	tar magno	baciuachi	iacaria	chasal dellirosi		*lattana*
96.	capo di croxi		*copa*	locicii	locicopa		san giorgio		tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	chasal dellirosi		*latana*
97.	capo croxe		*coppe*	locici	locicope		san zorzi	*lo spesso*		lotal	berencia	zacaria	magronixi		*lattana*
98.	capo croxe		*cope*	lozizi	locicope		san zorzi	*lo speso*		lotal	berenzia	zacaria	magronixi		*latana*
99.	c. croxe	balla		locici	lo cicopa	bagtari	sanzorzi			lotall	papinachi	zacharia	rosso		*latana*
100.															
101.	c. crucis	bala	*copa*	loticj	locicopa	bagaton	*san giorzi*	peso	lotallo	papinara		zacana	rossa	*tanaj fluie*	
102.	c. de croxe		*la copa*	lo cicy	locicopa		san giorgio	*lo peso*		tar	bacinachi	jacharia			*latana*
103.	c. de croxe		*copa*				s.zorzo					zacaria			*latana*
104.	creti	*tomasto*		lomei	*loncopa*		samzorzi	pexo	*taparno*	tarmano	fucaria	*cazar de lirossa*	cassar de lirrosa		ana
105.	c. de croxe		locopa	locicii	locicopa		san giorgio	lopexo	tarparuo	tarmagno	ba[c]inachi	zagaria			latana
106.	c. corse	cam[…]		locici	locico[…]		s. zor[…]	pexo	tarpar[…]	tarmag[…]		jacar[…]			
107.	cauo de croxe		*copa*	lozicopa	lozici		*peso*	scô iorgi		y de stal	bazinaque	zacaria			*latana*
108.	c de croxe		*copa*	cici	locicopa		san […]	peso			[…]ina[…]	[…]cari			*tanna*
109.	c de croxe		*copa*	cici	cicopa		sã iorgi	*pesso*			bacinaq	zacaria			*la tana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
110.	c de croxe		*copa*	locici	locicopa		san iorgi	*pesso*		lota[r]	bacinaq	iacaria	magromixi		*la tana*
111.	c de croxe		*copa*	ci[ç]i	lo[ç]icopa		san zorzo	*pexo*		lotar	bacinaq	iacaria			*tana*
112.	cauo croxe		coppa	loçiçi	locicoppa		sançorçi	*lopexo*		lo tal	bexençim	cataria	magrouixi		*la tana*
113.	c. de croxe		*copa*	locici	locicopa		san zorzi	*posio*		lotar	bacinaq	zacaria			*latana*
114.	cauo croxe		*copa*	loçiçi	locicopa		s. çorçi	*lopeso*		lotal	l[e]sençin	çacaria	magronisi		*la[…]*
115.	c. de croxe		*locopa*	locicii	locincopa		san giorgio	*lopexo*	tar paruo	tar magno	baciuachi	lacaria	chassar de lirosi		*latana*
116.	c. croxe	*balla*	*coppa*	locici	loci copa	bag tari	scõ. çorçi	*pesso*		lotal	papinachi	zacaria	rosso		*latana*
117.	cauo de croxe		*copa*	cici	cicopa		sco [gorgi]	*pesco*		[…]tal					*tana*
118.	c. de croxe		*copa*	locici	locicopa		s. ior[…]	peso		lotar	baciuachi	jacaria			*tana*
119.	c. de crose	camisra		locici	cicopa		sant zorzi	pexo	tar paruo	tar magno		jacaria	casar de lirossi		*tana*
120.	c. de crose														
121.															
122.	c. de crose	camista		locici	cicopa		sant iordi	pexo	tar paruo	tar magno		jacharia	casar de liros[…]		*[ta]na*
123.	cao de croxe	copa	*alcopa*	locici	lozicopa		sanzorzo	peso		lottar	bacinaqui	lacaria			*ttana*
124.	lala	balla		locici	locicopa	magrari	santzerdi			cotall	papinachi	zacharia	rossa		*tana*
125.	c. de croxe			lociqui	locicopa		san zorzo								
126.															
127.	c. de croxe		*lo copa*	locicii	locincopa		san giorgio	*lopeso*	tar paruo	tar magno	baciuachi	jacharia	chassar deli rossi		*la tana*
128.	?		*lo copa*	locici	locincopa		san giorgio	*lopexo*	tar paruo	tar magno	baciuachi	jacharia			
129.	cauo croxe		*copa*	loçiçi	loçicopa		sançorçi	peso		bacinaci	lotar	çacaria	magronixi		*la tana*
130.	cauo de croxe		*locopa*	locicii	locicopa		san giorgio	*lopexo*	tar paruo	tar magno	baciuachi	iacaria	chasal dalli rossi		*la tana*
131.	cauo croxie		*coppa*	loçiçi	lacicoppa		sançiorçi	*lopexo*		lotal	besemçim	çacharia			*la tana*
132.	c. de croxe		*coppa*	locici	cicopa		s. zorzo	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	jacaria	casal de liross		*tanna*
133.	cauo croxie		*coppa*	locicy	locicopa		san çiorzi	*lopexo*		lotal	besencim	çacharia			*la tana*
134.									tar paruo	tar mago		iacaria			*?*
135.										tar mago		iacaria	cassar de rosi		*ta[n]ana*
136.			*coppa*				?					?	?		*atana*
137.	cauo crose	camista		locici	locicopi		s. zorzo	pezorzo	tarparuo	tarmagno		jacaria	casar de lirozi		*tana*
138.	crox		*copa*	lotiti	cicopa		san zorzo	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi	tanais f.	*tanna*
139.	c. croxe		lair			sani		pexo	tau porao	tarara icho		iacharia	casarie lirixi		atana
140.			*copa*							tar magno					*tamna*
141.	c. de croxe		*locupa*	locicii	locicopa		s. giorgio	*lopeso*	tar paruo	tar magno	bacinachi	jacharia			*latana*
142.			*cupa*												*latana*
143.	c. da croxe	camischa		locici	locicopa		pexo	*san zorzo*	tarpocao	tarmanho		iachario	casar de liroxi		*atana*
144.	c. decroce	camissa	fl. coppa	kappa	lacizi	cicoppa	s.giorgio	peso	tarparuo	zicha	batinazi	tutio	lorao insula	fl.tanais	latana
145.		camisto		locici			s iorgi	pexo	crapano	taniragnio	basmagui	toccari	casar delli rossi		*tana*
146.			*locopa*												*latana*
147.	c. de croxe		*locupa*	locicii	locicopa		san giorgio	*lopeso*	tarparuo	tarmagno	baciuachi	zagaria	casar de lirossi		*latana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
148.	c. de croxe	camisca	*copa*	loci	lociopa		s. zorzo	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirossi		*tana*
149.			*cupa*												*latana*
150.															
151.	cauo de croxe	camischa	*coppa*	locy	lociopa	*lo peso*	san zorzi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirossi	tanay .f.	*tanna*
152.	c. de crosi	camisto		locici	coppa		s. zordi	pexo	tarparuo	tarmagno		zacharia	casar de lirosi		*tana*
153.			*cupa*		locicopa		s. zorzi	pexo		tarmagno		iacaria	casar de lirosi		*tana*
154.			*cupa*												*latana*
155.			*cupa*												*latana*
156.	c. de cr		locoppa	locicci	locincoppa		san giorgo		tar paruno	tar margina	baciuachi	lacario			*tanais*
157.															*tana ff.*
158.															
159.	c. de cro[x]e		*copa*	loci[ci]			s. zordi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirosi		*tana*
160.			*lucupo*												*latana*
161.	c. de croxe		*copa*	lotiti	cicopa		san zorzo	pexo	tarparuo	tarmagno	bacinachi	iacaria	casar de lirosi		*tanna*
162.	c. de croxe	*copa*	camista	loci	lociopa	*lopeso*	s. zorzi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
163.	c. de croxe		*copa*	loci	lociopa	s. zorzi	pexo	lopeso	tar paruo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
164.	croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzo	pexo	tarparuo	tarmagno	bacinachi	iacharia	casar de lirossi		*tanna*
165.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tarparuo	tarmagno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
166.															
167.	c. de croxe		*copa*	locici	lo cicopa		san giorgio	*faxio*	tar paruo	tar magno	baciuachi	jacaria	cassar de lirossi		*latana*
168.	c. de croxe		*locupa*	locicii	locincopa		san giorgio	*lopeso*	tar paruo	tar magno	baquachi	lacharia	casar dellirossi		*latana*
169.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossa		*tanna*
170.	c.de croxie		*cupa*	lotiti	losiopa	*lopeso*	s.giorgi	pexio	tarpalno	tarmagnio		lacaria	casal li ro[…]	tanais fl:	*tana*
171.			cupo					lopeso						tanais f:	tana
172.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
173.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal delirossi		*tanna*
174.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal deli rossi		*tanna*
175.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
176.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal delirossi		*tanna*
177.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal delirossi		*tanna*
178.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal delirossi		*tanna*
179.	capi		riog					pexo	*tar pano*	tar magino		iacaria	coszar de rosy		*fanano*
180.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
181.	c. de crosa		*cappa*		locopra		s. zordi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirosi		*tana*
182.	c. de croxe		*coppa*	titi	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
183.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
184.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
185.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
186.	c. de croxe		*copa*	lotiti	cicopa		san zorzo	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirosi		*tanna*
187.							*sazocro*	pexo	tar paruo	tar mageno		lacaria	casar de roxi		*tanano*
188.	c. de croxe	*[c]apo*	camischa	losi	lo siopa	*lopeso*	[s. zorzi]	[pexo]	tar paruo	tar magno		lacaria	casar lirosi		*tanna*
189.								poxo	tar parno	tar mageno		tacaria	casa de rosy		
190.	[c. de croxe]	*capo*	[camischa]	[losi]	[lo siopa]	*lopeso*	[s. zorzi]	pexo	tar p[aruo]	tar [magno]		?	casar [lirosi]		*tanna*
191.								pexo	tar patne	tar magina		iacaria	casac rosy		tanais
192.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
193.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
194.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de lirossi		*tanna*
195.	c. de croxe														
196.	c. de croxe		*copa*		lo sincopa		s. giorgi	*lo pexo*		trymagno	basinachi	jacharia	casal de lirossi		*latana*
197.	cauo de […]		*locupa*	locicii	lo cincopa		san giorgio	*lopso*	tar paruo	tar magno	baquachi	jacharia	casar delli rossi		*latana*
198.	c. de croxe	*capo*	camischa	losi	losiopa	*lopeso*	s.zolzo	pexo	tar paluo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
199.	g. croxe		*llocupa*	loçizi	loçicopa		s: zorçi	*lopexo*		tarmagno	me gandari	jacharia	cassar di rosi		*llatana*
200.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de lirossi		*tanna*
201.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de lirossi		
202.	c. de croxe		coppa	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de li rossi		tanna
203.	c. de croxe		*locupa*	locicii	locicopa		s. giorgio	*lopso*	tar paruo	tar magno	baquachi	iacharia			*latana*
204.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de li rossi		*tanna*
205.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de li rossi		*tanna*
206.															
207.	c. de crexe		*locupa*	locicii	lo ci[ncopa]		s. giorgio	*lopeso*	tarparuo	tarmagno	baquc[hi]	[jach]aria			*latana*
208.			*s: crocro*					pexo	traparuo	tarnageno		jacaria	*casar de rosi*		
209.	c.decroix		*copa*	loci	lociopa		s.lorge	pezo	tar paruo	tar magno		lacaria	casar del[…]		*tanna*
210.		camisto	*copa*					[pexo]	[tra]pano	[…]gigo	basmaqui	toccara	casar de lirosi		*tana*
211.	nist	camisto	*copa*		treniri		s. iorgi	pezo	traparo	trania gulea	basmaqai	trocari	cazar de rossi	*f. tanai*	
212.			*copa*	cici	cicopa		sti giorgi			lotter	basinachi	yacharia			*tanai*
213.	c. de croxe		*coppa*	locycy			s. giorgi	*lopexo*			barinachi			f. tanais	*latanya*
214.	c. d. f.		*coppa*					pexo		tar magno					*tanna*
215.	c. de croxe		*copa*	locycy	locycopa		s. giorgy	*lopexo*	tar paruo	tar magno	bacinachi	jacharia	casal de lirosi	*f. tanais*	*latana*
216.	c. de croxe		copla				s. giorgi	*lopaxo*		tar magno	*bacinache*	jacharia	casal de lirosi	*f. tanais*	*latana*
217.		comi	*copa*				s. iordi	pexo	trapano	tar magine	basmaqui	tocari	casa de lirosi		*tana*
218.			cappa				s. iordi	pexo	trapano	tarmagines	basmaqui	tocari	casa de lirosi		*tana*
219.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	zacaria	casal de li rossi		*tanna*
220.		camisto	*coppa*				s. zorzo	pexo	[t]rapano	tar [m]agino		t[o]cari	casar delirossi		*tana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
221.		*sicraso*						pexo	traparuo	tarnageno		jacario	tabardi		*asar de rosi*
222.	g. croxe		*lo cupa*	loçiçi	çicopa		s. çorzi		*canbo goxi*	tar magno	megandari	jacaria	casar di rosi	fflum tanay	*latana*
223.	c. di crose		*copa*	lotiti	c. copa		s: zorzi	pezo	*tarparuo*	*tarmagno*	baimachi	lacaria	casal di lirosi		tana
224.	*s. cocro*							pexo	tarpar	taina		zagarea	*cazardero*		
225.	croxe		*lo cupa*	loçiçi			[…] zorçi		*canbo goxi*		megandara	cariasia	casar di rosi		*latana*
226.	c. de croxe		coppa	locicy	losyncopa		s. gri[…]	lopexo	tar paruo		bacinachi	jacharia	casal de lirosy		*latana*
227.	c. de croxe	*capo*	camischa	losi	losiopa	lopeso	s. giorgio	pexo	tar paluo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
228.	c. de croxe	*capo*	camischa	losi	losiopa	*lopeso*	s. giorgio	pexo	tar paluo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
229.	c. de croxe	*capo*	camischa	losi	losiopa	*lopeso*	s. giorgio	pexo	tar paluo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
230.		camisto	coppa				s: iordi		trapano	tarmagnio	basmaqui	tocari	casar d'lirosi		tana
231.	c. de croxe	*capo*	camischa	losi	losiopa	*lopeso*	s. giorgio	pexo	tar paluo	tar magno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
232.		camisto	*cappa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagnio	basmaqui	tocari	casar de lirosi		*tana*
233.		camisto	*capa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagnio	basmaqui	tocari	casar de lirosi		*tana*
234.	g. de croxe		*lacupa*	loçiçi			sã zorçi	*lopexo*	tarparuo	tarmanio	megandara	jacaria	casar de lirosi		*latana*
235.	g. de croxe		*lo cupa*						tar paruo	tar magno	megandara	jacaria	casar di rosi		*latana*
236.	?		*copa*	?	?		?	lopexo	?		?	?	casa[…]		*latana*
237.	c. de croxe		*copa*	?			s. giorgi	*lopexo*	tar paruo		bacinachi	?	casal de lirosi		*latana*
238.		camisto	*coppa*				s. iordi		trapauo	tarmagio	basmaqui	tocari	casar de lirosi		*tana*
239.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapano		basmaqui	tecari	casar de lirosi		*tana*
240.	c. de crosa	comisto	*capa*				s. iordi		trapano	tarmagine	basmaqui	tocari	casar de lirosi		*tana*
241.	c. de crose		copa	lo cici	la cincopa		s. giorgio	lo peso	tar paruo	tar magno	harinachi	jacharia	casar de lirossi		la tana
242.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapauo	tarmagio	basmaqui	tocari	casar de lirusi		*tana*
243.	c: cori							pexo	tarpao	tarimas		iacraria	casar de rosi	tacina	*tanai*
244.		camisto	*cappa*				s. iordi	pexo	*trapane*		basmaqui	[…]ari	casar deli rosi		*tana*
245.			lo cupa		loncic[u]pa		s. gorgio	lo peso	tarparno	taramagno					*la tana*
246.															
247.															
248.		camisto	*coppa*				s: iordi	pexo	trapauo	tarmagio	basmaqui	tocari	casar delirosi		*tana*
249.	c. de croxe		coppa	lo cici	lo cincopa		s. giorgi	lo pexo	tar paruo	tar magno	bacignachi	jacharia	casal de lirosi		la tana
250.	c. de croxe		*copa*	lo cici	lo cincopa		s. giorgi	*lopexo*	tar paruo	tar magno	bacinagni	jacharia	casal de lirosi		*la tana*
251.	c. de cose		copa	lo cici	la cincopa		s. giorgio	lo peso	tar paruo	tar magno	basinachi	jacharia	casar delirossi		la tana
252.	c. de cose		copa	lo cici	la cincopa		s. giorgio	lo peso	tar paruo	tar magno	basinachi	jacharia	casar delirossi		la tana
253.		comisto	*capa*				s: iordi		trapano	tarmagine	basmaqui	tocari	casar delirosi		*tana*
254.	c. de crose	*capo*	camischa	losi	losiopa	*lopeso*	s. giorgio	peso	tar paruo	tar magno		lacaria	casar lirosi		*tanna*
255.	c: loelho							pexo	tarpao	tarinas		iacraria	*casar de rosi*	*ro. tanai*	tacina
256.	c. de croxe	cumalca	*copa*	lo cici	lo cicopo		s. zorzi	pexo	trapauo			lacaria	casal […]	f. tanai	
257.	c. de croxe		*copa*	lo sisi	losincopa		s. giorgi	*lopexo*	tar paruo	tar magno	basinachi	jacharia	casal de lirossi		*la tana*
258.		camisto	*cupa*				s. iordi	pecso	trapauo	tarmanio	basmaqui	tocari	caza lirossi		*tana*
259.	c. cori							pexo	tarpao	torinas		iacraria	*casar de rosi*	*tanai*	tacina
260.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo		tarmagio	basmaqui	tocari	casar delirosi		*tana*
261.	*lloelha*							pexo	tarpao	tarinas		iacraria	casar de rofi		tacina
262.		camisto	*coppa*				s: iordi	pexo	trapano	tarmagnio	basmaqui	tocari	casar d'lirosi		*tana*
263.		comisto					s: iordi	pexo	trapano	tarmagine	basmaqui	tocari	casar delirosse		*tana*
264.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar d'lirossi		*tana*

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
265.		camisto	*cappa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar de lirossi		*tana*
266.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar d'lirossi		*tana*
267.	*c. crose*	cauolsa	*lacopa*	micaca	lo lici	cichop a	sanzorzi		*tanbacosi*	tarmanio	magandari	zacaria	casar di rosi	magronisi	*tana*
268.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar d'lirossi		*tana*
269.		camisto	*coppa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar d'lirossi		*tana*
270.	c. de crose		copa	lo cici	la cincopa		s. giorgio	lo peso	tar paruo	tar magno	hasinachi	jacharia	casar de lirossi		la tana
271.							sant zorzo			?			casar de rosi	f. ta[nais]	
272.		camisto	*coppa*				s. gorgi	pexo	trapano	tarmagnio		tocari	casar de lirossi		*toua*
273.	*c. crose*		*la chupa*		cichopa		s: zorzi		*tanbocosi*	tarmanio		jacaria	magronisi	g: tanai	*tana*
274.		camisto	*coppa*					pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar de lirosi		*tana*
275.	c. de croca	camisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmaqui	tocari	casar de lirusi		*la tana*
276.		camisto	*coppa*					pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tocari	casar d'lirossi		*tana*
277.	cauo di croxe	camisto	*lucopa*	locici	locichopo		san giorgi	*loposa*	trapano	tar magno	bacuachi	iagaria	casar d'lirossi		*la tana*
278.															
279.	c. de croxe	*copa*	camisca	losopa			*s. iorgo*	pexo				lacaria	casar lirosi	f. tana	
280.	c. de cr[…]	camisto	*capa*				s. iordi	pexo	trapano	tarmagine	?	tocari	casal de lirosi		*tana*
281.	c. de cosi	*capo*	camisca	loxi	loxipa	*pexo*	[s: iorgi]	la[pexo]	tarpaluo	tar magno		lacaria	casar lirosi	*tana*	*la tana*
282.	c. de cosi	*capo*	camisa	lixo	loxipa		*lopeco*	s: iorgi	tarpaluo	tra magno		lacaria	casal rosi		*la tana*
283.	c. de croci	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmachi	tocari	casar de lirusi		*tana*
284.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmachi	tocari	casar dilirosi		*tana*
285.	c. de croca	comisto	*cappa*				s: giorgi		trapano	trimagina	basmachi	tocari	casarliruso		*la tana*
286.		comisto	*cappa*					pexo	trapano	tar magno		tocari	casar de lirosi	tanaỹ fluz	
287.															
288.		camisto	*coppa*				s: iorgi	pexo	trapano	tar magno		tocari	casar de lirosi		*tana*
289.		comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	tar magno		tocari	casar de lirosi		*tana*
290.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	tarmagina	basmachi	tocari	casar de lirusi		*la tana*
291.	c. de croce	comisto					s: giorgi	pexo	trapano	tarmagina	basmachi	tocari	casar de lirusi		*?*
292.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmachi	tocari	casar de lirusi		*la tana*
293.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmachi	tocari	casar de liursi		*la tana*
294.			*coppa*				?	[pexo]	?						
295.		comisto					[s: giorgi]	pexo	[trapano]	tar magno		[tocari]	[casar de lirosi]	*tanay flu'*	
296.	c. di croce	comisto					s. giorgio	peso	trapano	trimagino	basmacchi	tocari	casal de russi		*la tana*
297.	c. di croce	comisto					s. giorgio	peso	trapano	trimagina	basmachi	tocari	casal'dtli rossi		*la tana*
298.		comisto					s: giorgi	pexo	trapano	tar magno		tocari	casar de lirosi	*tanaỹ flu'*	
299.															
300.		comisto	*mappa*				s: giorgi	pexo	trapano	tarmagno		tocari	casar de lirosi	*tanai flu'*	
301.	c. de croxa		*capa*	lo copra			s. iordi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirosi		*tana*
302.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmaqui	tocari	casar de lirusi		*latana*
303.		comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo		trimagia					
304.	c: de crou	com[i]sto	*comania*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmacsi	tocari	casar di lirosi		*pisan*
305.	croxe		*coppa*	lotiti	cicoppa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de li rossi		*tanna*
306.															

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
307.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de li rossi		*tanna*
308.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de li rossi		*tanna*
309.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de li rossi		*tanna*
310.	c. d. f.		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
311.	c. de croxe		*coppa*	lotiti	cicopa		s. zorzi	pexo	tar paruo	tar magno	bacinachi	iacaria	casal de li rossi		*tanna*
312.	achileo	cami		lotiti			siordi	pexo	trapano	tarmagnio		roraxi		tanais fl.	
313.			*cupa*												*latana*
314.	c. crose		*copa*	*lotiti*	c. copa		s: zorzi	*pezo*	tarparuo	tarmagno	baimac	lacaria	casal di lirossi		*tanai*
315.	*c. di croce*		*locopa*	lotiti	c. copa		s. giorgio	*peso*	tarparuo	tarmagno	baimac	lacaria	casal de rossi		*la tana*
316.															
317.	c. croso		*lachupa*				s: zorzi	paran	psari	*comosa*	micoroia	anasana	coroni		*tana*
318.															
319.		camisto	*coppa*				siordi	pexo	trapano		basmaqui	tecari	casar delirosi		*tana*
320.		comisto	*capa*				s.iordi		trapano	tarmagine	basmaqui	tocari	casar delirosi		*tana*
321.		camisto	*coppa*					pexo	tar paruo	tar magio	basmaqui	tocari	casar delirosi		*tana*
322.			*coppa*												*tana*
323.	cabo […]	*camistro*	*?*	lotiti	c. copa		?			famargiro	?	iacarya	casardelyrossi	la tama	*atana*
324.	c. de croxe	*copa*	camischa	losi	losiopa	lopeso	s. zorzi	pexo	tarparuo	tarmagno		lacaria	casar lirossi		*tanna*
325.		comisto	?				s: giorgi	pexo	trapano	tar magno		tocari	casar de lirosi		*?*
326.															
327.	c. de croxe		*copa*	lotiti	cicopa		san zorzo	pexo	tar paruo	tar [magno]	[bacinachi]	iacaria	casar de lirossi		*tanna*
328.															
329.	c: corso		peron												
330.															
331.		camisto	*copa*				s.iordi	pecso	t[ra]pano	tarmanio	basmaqui	tocari	ca[…]lirosi		*tana*
332.	?	capo	camisco	losi	losipa		c: baorgio	p[e]so	tarpaluo	tarmagno		lacaria	cassar lirossi		*latana*
333.															
334.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexso							
335.									traparuo			jacara	*casarderosi*		
336.			*copa*		simcopa							lacaria			*tanay*
337.	c: de creu	pomisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	s: giorgi	trimagina		toccari	casar delli russi		*la tana*
338.	c. de croce	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapano	trimagina	basmachi	toccari	casar di lirusi		*latana*
339.	?	?	*cappa*				?	?	trapano	?	bas[…]	?	ca[…]		
340.															
341.	c. de croce		*mappa*				?	pexo	?	trimago	buscani	tocari	casar delirosi	*tanay flu'*	
342.	c. de cro[xe]	?	*cappa*				?	?	?	?	bas[…]	?	?		*latana*
343.	c. de croce		*mappa*				?	?	trapano	?	?	?	?	*tanay flu'*	
344.	?	?	*cappa*				?		?	?					
345.	?		*cappa*				[…]orgi	?	[…]ano	?	?	?	?		*latana*
346.															
347.															

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
348.															
349.															
350.															
351.															
352.															
353.															
354.															
355.	c. de croce	comistro	*cappa*				s: giorgi	pexio		trimagini	bamachi	tocari	casar di rusi		
356.	c: de creu	?	*cappa*				s: giorgi	pexio		trimagini	?	tocari	casar di rusi		*latana*
357.															
358.	c: di cossi	capo	camissa	loxi	loxipa	*lopezo*	s. giorgio	peno	tarparuo	tarmagno		la caria	cassarli rosso		*latana*
359.	c: de creu		lassicopa				s. giorgio							*r: tanaý*	
360.															
361.	c: de cre[…]	comisto	*cappa*				s: giorgi	pexo	trapa[no]						
362.	?	cami[sa]	lo kipa			*lopeso*	s. georgai	pexo	[tar]paruo	tarmagno		la caria	cassarti[…]sso		*latana*
363.			*copa*												*tana*
364.															
365.															
366.															
367.															
368.															
369.			lasincopa		copa									rio tanay	
370.															
371.															
372.			lasicopa		*copa*										[fr]:latana
373.															
374.															
375.															
376.															
377.	c. di croce	canisto	*cappa*				s. giorgio	poscie		trimogina	basmachi	tocari	casal de rossi		*latana*
378.															
379.															
380.															
381.															
382.															
383.	?	[comisto]	*cappa*					pexo		[trimag]	[castotisi]	[igbara]	[aslaba]		*latana*
384.															
385.															
386.															
387.															
388.															
389.															
390.															
391.															
392.		camisto	cappa				s. zordi	pexo	trapano	tarmagio	basmaqui	tecari	casar de li rossi		tana

№ п/п	Таманский залив	Река Кубань	Темрюк	Протока	Славянск-на-Кубани	Ставки	Ачуево	Приморско-Ахтарск	Бейсугский лиман	Должанская	Ейский лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Река Дон	Азов
	Таманська затока	Річка Кубань	Темрюк	Протока	Слав'янськ-на-Кубані	Ставки	Ачуєво	Приморсько-Ахтарськ	Бейсугський лиман	Должанська	Єйський лиман	Чумбур-Коса	Павло-Очаково	Дон	Азов
	Taman Bay	Kuban River	Temryuk	Protoka River	Slavyansk-na-Kubani	Stavky	Achúyevo	Primorsko-Akhtarsk	Beysugsky liman	Dolzhanskaa	Yeysky liman	Chumbur-Kosa	Pavlo-Ochakovo	Don	Azov
393.	c. di croce	conisto													
394.	c. de croze														

Таманский залив (поселок Сенной) (Taman Bay)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	261
Коэффициент использования	0.662
Количество вариантов написания	67
Коэффициент вариантности	0.257
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
cdecroxe	80	0.307	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
cauodecroxe	25	0.096	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
cdf	14	0.054	173. Аньезе Баттиста - 1541 - Венеция	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
cdecroce	13	0.050	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
ccroxe	11	0.042	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
?	10	0.038	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
cauodcroxe	8	0.031	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
cdecrose	8	0.031	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
ccrose	5	0.019	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
cdicroce	5	0.019	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
croxe	5	0.019	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
cauodecrose	4	0.015	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя
cauocroxe	3	0.011	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
cauocroxie	3	0.011	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
cdecreu	3	0.011	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
caodecroxe	2	0.008	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
capocroxe	2	0.008	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
ccori	2	0.008	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
ccroxie	2	0.008	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно
cdecose	2	0.008	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
cdecosi	2	0.008	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
cdecr	2	0.008	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
cdecroca	2	0.008	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина
cdecrosa	2	0.008	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь
cdecroxie	2	0.008	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
gcroxe	2	0.008	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
gdecroxe	2	0.008	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
achileo	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
cabo	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
caouodecrosi	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
capi	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
capodecroxe	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
capodematrega	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
capodicroxe	1	0.004	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
capodicroxi	1	0.004	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
cauocrose	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
cauocrox	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
cauodcroxie	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
cauode	1	0.004	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	
cauodicrosi	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
cauodicroxe	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
cauoroxom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ccorse	1	0.004	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
ccorso	1	0.004	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	
ccroso	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ccrucis	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cdacroxe	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
cdecre	1	0.004	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
cdecrexe	1	0.004	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
cdecroci	1	0.004	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
cdecroix	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
cdecrosi	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
cdecrou	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
cdecroxa	1	0.004	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
cdecroze	1	0.004	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
cdicossi	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
cdicrose	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
cloelho	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
corocodama	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
creti	1	0.004	104. Агъяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
crox	1	0.004	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	
decrose	1	0.004	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	
lala	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
lloelha	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
nist	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
nocrox	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
scocro	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	

Описание.

В названии топонима присутствует слово «cauo», которое означает залив. На картах-портоланах этот топоним обычно располагается в северной части полуострова, который граничит с проливом и Азовским морем. Перед восточным побережьем канала в Азовское море ряд точек – мелко. На современных картах этот топоним соответствует Таманскому заливу. В этом районе есть поселок Сенной. В IV в. до н.э. на месте Сенной был основан древнегреческий город-колония Фанагория (*греч*. Φαναγορει’α) - крупнейшая древнегреческая колония на территории современной России. Была расположена на берегу Керченского пролива, на Таманском полуострове в 25 км к северо-востоку от Гермонассы. Наряду с Пантикапеем служила одной из двух столиц эллинистического Боспорского царства. После входила в состав Византийской империи, затем Хазарского каганата. Руины - городище неподалёку от современного посёлка Сенной в Краснодарском крае. (Рис. 10.3) Древние полагали, что Фанагория была основана на острове ныне не существующего архипелага Корокондамита около 543 г. до н.э. теосцами, вытесненными из родных мест нашествием Кира, и получила название по имени одного из их предводителей, Фанагора. Во времена Перикла город занимал не менее 75 га, треть этой территории ныне находится под водой, где ведутся подводные раскопки. Экономическое благополучие Фанагории было основано на торговле (преимущественно зерном) со скифами и местными меотскими племенами, а именно с синдами. В начале IV в. до н.э. земли синдов, не исключая и Фанагории, вошли в состав Боспорского царства. Поначалу столицей царства был избран Пантикапей на западном берегу Таманского пролива, однако со временем Фанагория получила статус второй («азиатской») столицы царства, а к началу нашей эры стала наиболее значительным городом царства, как в политическом, так и в экономическом аспекте. В I в. до н. э. Фанагория называлась Агриппией, будучи переименована царём Полемоном I в честь зятя Октавиана Августа полководца Марка Випсания Агриппы. Ставка на римских правителей позволила Фанагории сохранять ведущую роль в Причерноморском регионе вплоть до начала Великого переселения народов, когда город подвёргся разграблению гуннов. Традиционно считается, что булгарский хан Кубрат избрал Фанагорию столицей, основанной им Великой Булгарии, которая просуществовала с 632 по 665 г. На самом деле в источниках нигде не говорится о Фанагории - как столице Великой Булгарии, которая располагалась в Приазовских степях. Фанагория же в это время входила в состав Византийской империи. После этого Фанагория входит в состав Хазарского каганата - всеми делами в городе, по-видимому, заправлял хазарский тудун. В начале X в. Фанагория была заброшена жителями вследствии влияния природных факторов – повышения уровня моря и занесения русел Кубани. Фанагория уступила первенство на полуострове соседней Таматархе-Тмутаракани. В XI в. на руинах Фанагории существовало небольшое поселение. В XVI–XVIII вв. здесь же находилось поселение, входившее в состав Османской империи.

На копиях карт-портоланов Петруса Роселли, Франческо Беккари, Сексано Альвизи, Фиорина (Флорино) Николо из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. указан топоним с первым словом «саро», т.е. мыс, видимо автор копий считал, что это обозначен мыс, а не залив.

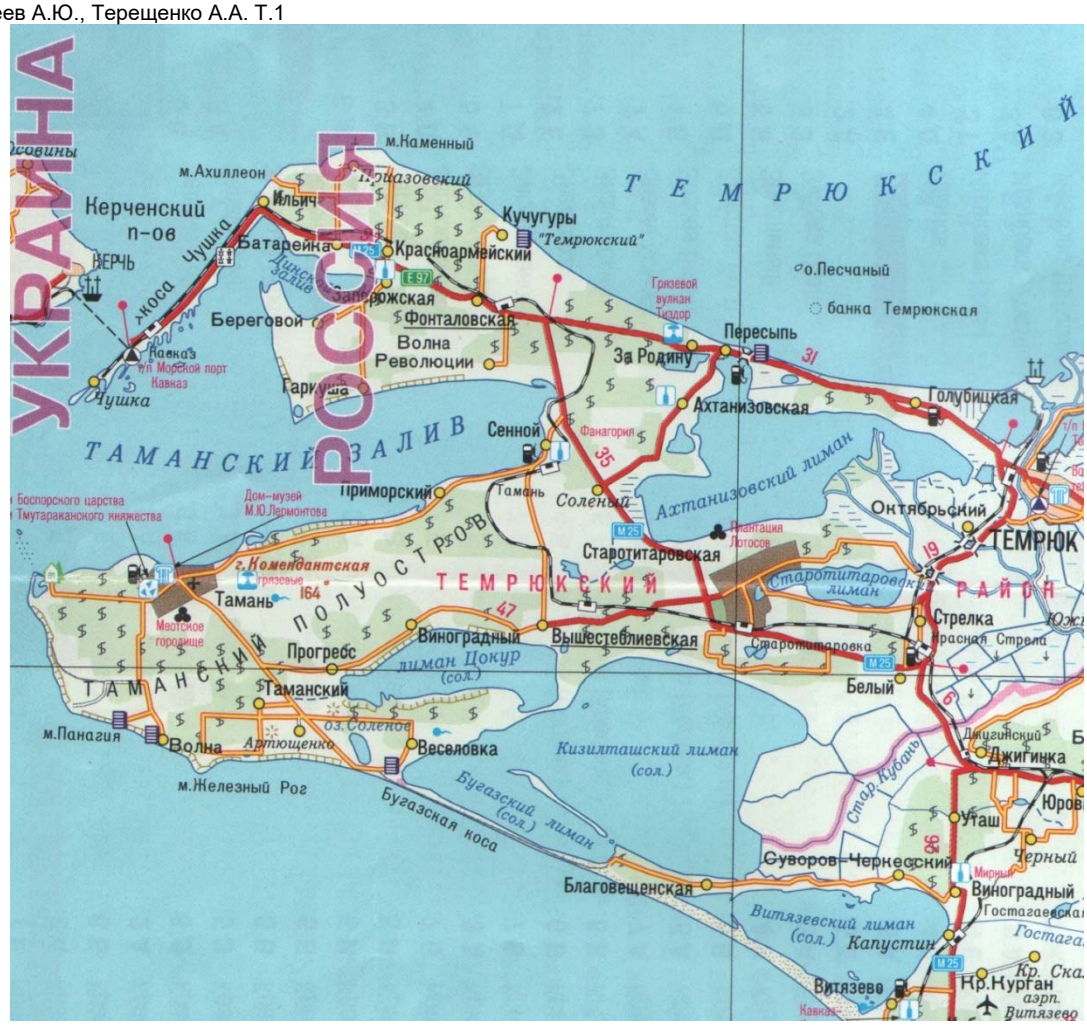

Рис. 10.3. Фрагмент современной карты [191]

Река Кубань (Kuban River)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	122
Коэффициент использования	0.31
Количество вариантов написания	27
Коэффициент вариантности	0.221
Первая карта, где встречается	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
camisto	32	0.262	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
comisto	26	0.213	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
camista	14	0.115	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя
camischa	11	0.090	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	324. неизвестный - XVI - неизвестно
balla	8	0.066	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	124. неизвестный - XV - неизвестно
?	4	0.033	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
camisca	4	0.033	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь
bala	2	0.016	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
camisa	2	0.016	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
camissa	2	0.016	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
achileum	1	0.008	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cam	1	0.008	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
cami	1	0.008	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
camisco	1	0.008	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
camisra	1	0.008	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
camistro	1	0.008	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
canisto	1	0.008	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
cauolsa	1	0.008	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
comi	1	0.008	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
comistro	1	0.008	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
conisto	1	0.008	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
copa	1	0.008	123. неизвестный - XV - неизвестно	
cumalca	1	0.008	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
flcopa	1	0.008	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
pomisto	1	0.008	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
sicraso	1	0.008	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
tomasto	1	0.008	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает реку Кубань. При этом, этот топоним на разных картах-портоланах обозначен как с правого, так и с левого берега реки. На карте Андреа Бианко 1436 г. указан топоним «no. crox», а после него указан ещё один топоним «bala», подобный топоним встречается в этом месте и на некоторых других картах. Возможно, было ещё одно поселение в этом районе. По этому поводу, скорее всего, писал Страбон: «Сейчас за Корокондамой морской путь идёт на восток. В ста восьмидесяти стадиях от неё находится Синдский порт и город, затем в четырёхстах - так называемые Баты, селенье с гаванью» (XI, 2, 14). Указанное расстояние в 180 стадиев равно 28-33 км (в зависимости от того, какой стадий использован здесь: в 157 м или в 185 м). Соответствующие измерения приводят нас к устью Кизилташского лимана, где у станицы Благовещенской издавна известно довольно крупное городище Бугаз. [31] От Благовещенской 400 стадий (63 км) вдоль побережья приводят нас к посёлку Приморский (см. рис. 10.3), хотя на картах видно, что этот топоним расположен в районе современного посёлка Пересыпь. Во многих литературных источниках, относящихся к раннему средневековью, встречается ещё один вариант названия р. Кубани - Бал. Следует отметить, что топонимы на бал (бол) охватывают обширный ареал и на современной карте Евразии (Балкар, Болгард, Балбак. Балхаб, Балгарт и т. д.). При этом наибольший удельный вес имеют гидронимы с «рыбной» тематикой: Балыксу, Балыклей, Балыкдере, Балыкчи и др. С точки зрения соответствия географической реалии наиболее приемлемым является объяснение данного гидронима из общетюркского бал (бол, балчуг) - болото, влажная земля, грязь. Интересно, что совершенно то же значение имеет это слово и во многих других языках (славянский, польский, литовский, латышский, украинский, древнеиндийский), где бал, бала, бол, балес, балкас означает болото, глина, глинистая долина, топь, низина, что вполне отвечает заболоченным плавневым массивам Нижней Кубани. Этот топоним «balla» см. также Таманский залив и Темрюк. Более подробно рассмотрел происхождение этого гидронима Шрамм. [149, с.109-112]

Темрюк (Temryuk)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	282
Коэффициент использования	0.716
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.124
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Часто топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
copa	98	0.348	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
coppa	70	0.248	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	322. Олива Джиованни - XVI вт. половина - неизвестно
cappa	29	0.103	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
locopa	13	0.046	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
capo	12	0.043	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
locupa	12	0.043	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
cupa	8	0.028	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
capa	6	0.021	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
chopa	3	0.011	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	86. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
mappa	3	0.011	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
?	2	0.007	323. неизвестный - XVI - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
lachupa	2	0.007	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
lacopa	2	0.007	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
alcopa	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
apatugus	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ccopa	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
comania	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
cope	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
copla	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
coppe	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
cupo	1	0.004	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
flcoppa	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
flumecopa	1	0.004	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
lacupa	1	0.004	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
lair	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
lassicopa	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
llocupa	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
locicopa	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
locoppa	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
lokipa	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
lucopa	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
lucupo	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
peron	1	0.004	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	
riog	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
scrocro	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает поселение на берегу реки Кубани. При этом, этот топоним на разных картах-портоланах обозначен как с правого, так и с левого берега реки. Современный город Темрюк расположен на правом берегу реки Кубань, при впадении её в Темрюкский залив Азовского моря. Населённые пункты на территории современного города существовали с глубокой древности. Известно, что татарская (ногайская) крепость была здесь построена в 1237 г. Крепость Куба, выстроенная из камня, находилась в 30 верстах от устья Кубани на скате предгорья, мысом в море, примыкая к самому Азовскому морю. Турки дали ей название «замок Адас (Адис)». Замок Адас был четырёхугольным, имел вид квадрата с башнями по углам, фасадом высотой 27 сажен и был построен из камней, взятых в Старом Темрюке, возведенном в своё время Митридатом. В XIV в. здесь была генуэзская колония Копа, специализировавшаяся на торговле рыбой и икрой. Копа, или Копарио, расположенный в 28 итальянских милях от устья Кубани, был наиболее крупным после Матреги городом Зихии. Известно, что генуэзцы держали рыбные ряды в столице Византийской империи, которые называли копыльскими рыбными лавками. В конце XV-начале XVI в. - город Тумнев в составе Крымского ханства. В конце XVI в. кабардинский князь Темрюк Идарович, в союзе с русскими войсками, построил здесь крепость Новый Темрюк, которая в 1570 г. снова перешла к крымскому хану и была переименована в Адис. Замок ещё называли «городом от черкес». Топоним созвучен боспорскому городу Кепа (букв. с *греч*. Сады), локализуемый античными авторами на восточном берегу Керченского пролива на побережье Таманского залива вблизи хуторов Артюхова и Пивнева. [119, с.242] Возможно, название могло произойти и от греческого «копто», что означает пластовать рыбу.

Река Протока (Protoka River)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	210
Коэффициент использования	0.533
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.167
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
locici	61	0.290	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
lotiti	41	0.195	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
locicii	25	0.119	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
cici	18	0.086	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
losi	10	0.048	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
loçiçi	8	0.038	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
?	5	0.024	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
locicy	5	0.024	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
loci	4	0.019	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
lociqui	3	0.014	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	125. неизвестный - XV - неизвестно
lociciy	2	0.010	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим
locycy	2	0.010	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
loxi	2	0.010	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
lozici	2	0.010	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
zizi	2	0.010	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
cicy	1	0.005	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
cimermxmom	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ciçi	1	0.005	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
lacizi	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
lixo	1	0.005	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
locaci	1	0.005	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
locicci	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
locichi	1	0.005	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
locicim	1	0.005	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
locii	1	0.005	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
lociçi	1	0.005	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
locy	1	0.005	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
lolici	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
lomei	1	0.005	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
losisi	1	0.005	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
losisio	1	0.005	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
loticj	1	0.005	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lozizi	1	0.005	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
loçizi	1	0.005	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
titi	1	0.005	182. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указан на правом берегу реки, которая на современных картах идентефицируется с рукавом реки Кубань Протокой (Рис.10.2) и, скорее всего, означает этот рукав. При этом, можно учесть, что многие авторы карт-портоланов при расположении топонима «сора» на левом берегу Кубани, на правом ставили топоним «locici», а при расположении топонима «сора» на правом берегу, непосредственно над ним писали этот топоним.

Славянск-на-Кубани (Slavyansk-na-Kubani)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	214
Коэффициент использования	0.543
Количество вариантов написания	46
Коэффициент вариантности	0.215
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cicopa	51	0.238	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
locicopa	49	0.229	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
locincopa	23	0.107	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
cicoppa	13	0.061	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
losiopa	10	0.047	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	324. неизвестный - XVI - неизвестно
lociopa	5	0.023	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
ccopa	4	0.019	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
lacincopa	4	0.019	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
loçicopa	4	0.019	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
?	3	0.014	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
cichopa	3	0.014	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
loxipa	3	0.014	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
lozicopa	3	0.014	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
locichopa	2	0.009	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
locicope	2	0.009	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
locicoppa	2	0.009	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
locopra	2	0.009	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
loncopa	2	0.009	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно
losincopa	2	0.009	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
alama	1	0.005	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
copa	1	0.005	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
coppa	1	0.005	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
kappa	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
lacicoppa	1	0.005	131. неизвестный - XV - неизвестно	
lasicopa	1	0.005	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
lasincopa	1	0.005	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
lazicopa	1	0.005	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
licicopa	1	0.005	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
locichopo	1	0.005	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
locico	1	0.005	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
locicop	1	0.005	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
locicopi	1	0.005	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
locicopo	1	0.005	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
locinchopa	1	0.005	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
locincoppa	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
locycopa	1	0.005	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
loncicupa	1	0.005	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
losicopa	1	0.005	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
losipa	1	0.005	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
losopa	1	0.005	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
losyncopa	1	0.005	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
mapeta /vardanusfl	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
simcopa	1	0.005	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
treniri	1	0.005	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
zicopa	1	0.005	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
çicopa	1	0.005	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним находится в районе большого залива севернее устья реки (*совр*. Кубань). Перед побережьем ряд точек – мелко. На современных картах в этом районе большое количество лиманов, а за ними стоит город Славянск-на-Кубани. Уже с VI-VII вв. н.э. в письменных источниках (Никифор, Моисей Хоренский, Феофан, а с X в. - император Константин Багрянородный) появляются близкие по структуре названия северного рукава р. Кубани: Кофин, Кофен, Копхен, Купис, Купи. В конце XII в. в районе нынешнего г. Славянска-на-Кубани одним из черкесских племён было заложено небольшое укрепление, которое затем, в период генуэзской и венецианской колонизации Восточного Приазовья, выросло в крупный торговый центр. В XIV в. в Копу переселилась часть генуэзских купцов, которые образовали здесь колонию под названием Лакопа - официально Копария. Город был назван по имени реки (Копа, Коппа, Коппо, Ло-Копарио и т. д.), а в дальнейшем в свою очередь и река изменяла свои названия с изменением имени города. Интересно, что топонимические «следы» средневековой венецианской фактории сохранились практически до настоящего времени (XV в. - Копа, XVI в.- Копы, XVII в.- Капулу, XVIII в.- Капылы, XIX в. - Копыльский кордон, XX в. - пос. Новокопыльский). В 1475 г. монгольские татары овладели Копарией и воздвигли здесь военную крепость, назвав её Ени-Копыл, позднее город Копыл.

Ставки (Stavky)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	30
Коэффициент использования	0.0761
Количество вариантов написания	11
Коэффициент вариантности	0.367
Первая карта, где встречается	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
Последняя карта, где встречается	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lopeso	14	0.467	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
bagtari	7	0.233	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
arictusflunins	1	0.033	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
bagaton	1	0.033	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
bagtary	1	0.033	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cicoppa	1	0.033	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
lopezo	1	0.033	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
magrari	1	0.033	124. неизвестный - XV - неизвестно	
micaca	1	0.033	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
pexo	1	0.033	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
sani	1	0.033	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	

Описание.

Ставки́ — хутор в Славянском районе Краснодарского края. Входит в состав Черноерковского сельского поселения.

Ачуево (Achúyevo)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	287
Коэффициент использования	0.728
Количество вариантов написания	64
Коэффициент вариантности	0.223
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
szorzi	41	0.143	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	324. неизвестный - XVI - неизвестно
siordi	31	0.108	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	331. неизвестный - XVI - неизвестно
sgiorgi	30	0.105	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
sangiorgio	28	0.098	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно
sanzorzo	21	0.073	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
sgiorgio	19	0.066	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	377. Каваллини Джованни Батиста - 1652 - неизвестно
sanzorzi	12	0.042	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
?	10	0.035	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
szorzo	9	0.031	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно
sãgeorgy	8	0.028	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
santiordi	7	0.024	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	122. неизвестный - XV - неизвестно
siorgi	5	0.017	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
scôçorçi	4	0.014	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
szordi	4	0.014	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sançorçi	3	0.010	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
sangiorgi	2	0.007	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
santzorzi	2	0.007	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
sançiorçi	2	0.007	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
scozorzi	2	0.007	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно
scoçorçj	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
sãgeorgi	2	0.007	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
cbaorgio	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
orgi	1	0.003	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
pexeria	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
psatbisflunins	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
samzorzi	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
san	1	0.003	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sangiorgo	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
sangiorzi	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
saniordi	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
saniorgi	1	0.003	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
sanjordi	1	0.003	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
santzerdi	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
santzorzo	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
sanziorzi	1	0.003	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
sançiorzi	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
sazocro	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
sco	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
scogorgi	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
scoiorgi	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
scôgeogia	1	0.003	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
scôiorgi	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
scôzorzi	1	0.003	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
scõzozem	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
scõçorçi	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
sgeorgai	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
sgiorgy	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
sgorgi	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
sgorgio	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
sgri	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
sior	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
siorgo	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
slorge	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
stigiorgi	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
stzorzo	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
szolzo	1	0.003	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	
szor	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
szorçi	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
sãiorgi	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
sãzorçi	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
sçorzi	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
sçorçi	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
zorzo	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
zorçi	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом районе указано поселение Святого Георгия в устье реки или у большого залива. Перед побережьем ряд точек – мелко. Село Ачуево расположено на рукаве Протока дельты Кубани, при впадении его в Азовское море, в 57 км северо-западнее Славянска-на-Кубани, в 30 км западнее станицы Гривенская. Весной 1697 года, после взятия русскими войсками Азова, турками было начато возведение укреплённого городка Ачуев. Турецкая крепость существовала до 1777 года. Впоследствии это название было использовано для современного поселения, возникшего в 1807 году. Святой Георгий стал необычайно популярен ещё со времён раннего христианства. Он претерпел муки в Никомидии, а вскоре его стали почитать в Финикии, Палестине, затем и на всём востоке. В Риме в VII в. было уже две церкви в честь него, а в Галлии его почитают с V в. По одной из версий, культ Святого Георгия, как это часто случалось с христианскими святыми, был выдвинут в противовес языческому культу Диониса, строились храмы на месте прежних святилищ Диониса. Георгий считается покровителем воинов, земледельцев (имя Георгий происходит от *греч.*γεωργός - земледелец) и пастухов, а в ряде мест - путешественников. Святой Георгий известен исламским народам Африки и Ближнего Востока под именами Джирджис и аль-Хадр. Святой Георгий вместе с Богородицей считается небесным покровителем Грузии и является у грузин самым почитаемым святым. По местным преданиям, Георгий приходился родственником равноапостольной Нине, просветительнице Грузии. Первый храм в честь святого Георгия был построен в Грузии в 335 г. царём Мирианом на месте погребения святой Нины, с IX в. строительство церквей в честь Георгия стало массовым. Есть притча о деянии Святого Георгия: Греческий корабль с ценным грузом попал в страшную бурю в Чёрном море у берегов Крыма. Несчастные моряки обратились к Георгию Победоносцу с просьбой спасти их, и святой не замедлил прийти к ним на помощь. Он внезапно появился на камне и остановил корабль, буря стихла. На камне мореплаватели обнаружили икону Святого Георгия. Впоследствии греки образовали в 801 г. на этом месте пещерный монастырь. Может быть, в честь этого события были названы несколько мест на Чёрном море. Однако, с именем этого святого связан и Банк Св.Георгия (Banco di San Giorgio) - как иногда утверждается, первый в мире — был учреждён объединением менял в Генуе в 1407 г. и помещался в средневековом палаццо Сан-Джорджо. Во главе финансового учреждения стояло четыре консула, состоявших в дружественных либо родственных отношениях с ведущими семействами генуэзской аристократии. По этой причине банк финансировал многие генуэзские колонии. После падения Константинополя именно банк осуществлял непосредственное управление генуэзскими владениями в Корсике и Газарии. Семейство Гизольфи также отчитывалось перед банком о том, как оно управляло торговыми факториями в Северном Причерноморье. Банк прекратил своё существование в 1805 г. после Итальянской кампании Наполеона. Можно было бы предположить, что здесь находилось отделение банка, но с банком отожествлять это поселение сложно, так как задолго до его основания это поселение уже упоминалось на картах (1313 г. и далее).

Приморско-Ахтарск (Primorsko-Akhtarsk)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	285
Коэффициент использования	0.723
Количество вариантов написания	37
Коэффициент вариантности	0.13
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Часто топоним выделялся красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
pexo	153	0.537	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lopeso	23	0.081	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
lopexo	22	0.077	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pesso	21	0.074	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
peso	17	0.060	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	332. неизвестный - XVI - неизвестно
pexio	5	0.018	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
?	4	0.014	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
pezo	4	0.014	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
faxio	3	0.011	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
lopso	2	0.007	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
pecso	2	0.007	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
pesco	2	0.007	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	117. неизвестный - XV - неизвестно
pexie	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
piso	2	0.007	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
fano	1	0.004	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	
lapexo	1	0.004	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	
lopaxo	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
lopeco	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
lopero	1	0.004	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
lopesco	1	0.004	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
loposa	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
lospeso	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
lospesso	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
paran	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pco	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
peno	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
pesonda	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
pessio	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
pexco	1	0.004	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
pexe	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
pexso	1	0.004	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
pezorzo	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
pixie	1	0.004	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
poscie	1	0.004	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
posio	1	0.004	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
poxo	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
tyramba/ axabitistenia	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах в этом месте находится большой залив, и в районе северной части этого залива обозначен этот топоним. Перед побережьем ряд точек – мелко. На современных картах это Ясенский залив, в северной части которого у Ахтарского лимана находится город Приморско-Ахтарск. Приморско-Ахтарск возник как крепость Ахтар-Бахтар (название происходит от тюркского «приморский белый утёс»), построенная ногайцами при Иване IV Грозном во время борьбы с крымскими ханами в середине XVI в. Местом для крепости они использовали возвышенность древнего городища (курганы). По некоторым данным береговая линия в исследуемый период была на 2-3 км мористее, поэтому итальянская фактория сейчас находится на дне моря.

На копии портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. южнее топонима «sanzorzi» находится топоним «bagrari», который, скорее всего должен стоять севернее топонима «sanzorzi» и обозначать Приморско-Ахтарск. На неподписанной карте из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г., карте Фернао Ваз Дорадо 1570, 1576 гг. в этом районе все топонимы, начиная с «poxo» до «lacaria» сдвинуты на юг, а топонимы от «corpa» (совр. Темрюк) до «s. zorzi» (совр. Ачуево) отсутствуют – на их месте расположены вышеуказанные топонимы (можно сказать, показаны условно).

Бейсугский лиман (Beysugsky liman)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	218
Коэффициент использования	0.553
Количество вариантов написания	31
Коэффициент вариантности	0.142
Первая карта, где встречается	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tarparuo	114	0.523	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
trapano	51	0.234	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tarpaluo	8	0.037	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.023	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
trapauo	5	0.023	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	258. Ангелюс - 1575 - Марсель
tarpao	4	0.018	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
traparuo	3	0.014	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
canbogoxi	2	0.009	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
tarpar	2	0.009	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно
tarparmo	2	0.009	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
tarparno	2	0.009	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
ano	1	0.005	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
açaraba/ rombitus flunins	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
crapano	1	0.005	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
mateca	1	0.005	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
psari	1	0.005	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
sgiorgi	1	0.005	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
tanbacosi	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
tanbocosi	1	0.005	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
taparno	1	0.005	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
tarpalno	1	0.005	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
tarpano	1	0.005	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
tarpario	1	0.005	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	
tarparuno	1	0.005	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
tarpatne	1	0.005	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
tarpeno	1	0.005	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
tarpocao	1	0.005	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
tauporao	1	0.005	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
trapane	1	0.005	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
traparo	1	0.005	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
trapno	1	0.005	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает залив, а севернее обозначен самый западный в этом районе мыс с островом. Перед побережьем ряд точек – мелко. Этот мыс на современных картах соответствует Долгой Косе, соответственно залив на современных картах соответствует Бейсугскому лиману. С латинского языка слово «tar» переводится как смола, дёготь, «paruo» переводится как короткий, малая. Таким образом, этот топоним может быть переведен как «малая смола». Есть и другое объяснение этого топонима как «малая вода». [27, с.230] Трубачев переводит «tar» как берег с древнеиндийского. [134, с.282] Таким образом, этот топоним может означать короткий, малый берег. Еще одно значение слову «tar» - от согдейского «брод», который применяли в своём языке половцы и берладники, которые жили в этих местах [53, с.387], что может означать в данном случае «малый брод». С греческого «tar» переводится как место для сушения. [146, с. 179] Топоним «bag tary» можно перевести с латинского языка как «военная сумка». В этом районе Страбону были известны поселения Малый Ромбит и Большой Ромбит, где существовало множество пунктов по заготовке рыбы. При описании восточного побережья Меотиды, он сообщает, что «при плавании вдоль берега первым от Танаиса, на расстоянии восьмисот стадиев (ок. 150 км), будет так называемый большой Ромбит, в котором есть множество пунктов ловли рыбы, идущей на соление. Затем, на расстоянии еще восьмисот стадиев, — меньший Ромбит и мыс также с рыбными ловлями, но меньших размеров. Одни имеют... раньше островки пунктами отправления, а на малом Ромбите работают сами меоты». [130, с.296] Эти названия близки по значению этому и следующему топонимам. Слово Ромбит производное от греческого ромбос. Некоторые историки считают, что такое название присвоено из-за обилия в устьевой зоне реки Еи, во времена Страбона, камбалы, тело которой имеет ромбовидную форму. Есть и другое толкование – от очертаний лиманов. Это естественные укрытия от непогоды на пути к Азову. На карте Андреа Бианко 1436 г. топонимы «bag tary», «san zorzi» и «possio» перепутаны местами, в этом месте указан топоним «possio». На карте Магиоло Весконте 1535 г. топонимы сдвинуты на юг, поэтому в этом месте стоит топоним «lopeso», а топоним «tar paruo» смещён. На неподписанной карте из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г. в этом районе все топонимы, начиная с «poxo» до «lacaria» сдвинуты на юг, а топонимы от «coppa» (совр. Темрюк) до «s. zorzi» (совр. Ачуево) отсутствуют – на их месте расположены вышеуказанные топонимы (можно сказать, показаны условно). На карте Лопеза Себастио 1555 г. все топонимы в этом районе смещены на юг и не соответствуют другим портоланам.

Должанская станица (Dolzhanskaya)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	291
Коэффициент использования	0.739
Количество вариантов написания	55
Коэффициент вариантности	0.189
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tarmagno	132	0.454	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
lotar	34	0.117	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
lotal	16	0.055	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
tarmagio	13	0.045	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
trimagina	11	0.038	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
?	7	0.024	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
tarmagnio	7	0.024	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
tarmagine	6	0.021	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
tarmanio	5	0.017	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
lotall	4	0.014	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
tarmagina	3	0.010	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	291. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина
lotale	2	0.007	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
tar	2	0.007	27. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
tarinas	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
tarmageno	2	0.007	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
tarmagino	2	0.007	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно
tarmago	2	0.007	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	135. неизвестный - 1502 - неизвестно
tarnageno	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
trimagini	2	0.007	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
ydestal	2	0.007	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
açara/ theossamus flunius	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
comosa	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
cotall	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
famargiro	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
gigo	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
lotali	1	0.003	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
lotallo	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lotarim	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
lottar	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
lotter	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
taina	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
tal	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
talle	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
taniragnio	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
taramagno	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
tararaicho	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
tarimas	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
tario	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
tarmag	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
tarmagines	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
tarmagro	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
tarmanho	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
tarmano	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
tarmargina	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
tarmenro	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
torinas	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
tramagno	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
traniagulea	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
trimag	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
trimagia	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
trimagino	1	0.003	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
trimago	1	0.003	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
trimogina	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
trymagno	1	0.003	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
zicha	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает самый западный мыс в этом районе с островом перед ним, на картах Грациозо Бенинказы этот остров показан большим и крестообразным. Перед

побережьем ряд точек – мелко. Этот мыс на современных картах соответствует Ейскому полуострову и Косе Долгой, на оконечности полуострова расположена станица Должанская. С латинского языка слово «tar» переводится как смола, дёготь, «magno» переводится как большая. Этот топоним может быть переведен как «большая смола». Топоним «lotar» переводится с итальянского языка как дёготь. Есть и другое объяснение этого топонима как «большая вода». [27, с.230] Трубачев переводит «tar» как берег с древнеиндийского. [134, с.282] Таким образом, этот топоним может означать и большой, длиный берег. Ещё одно значение слову «tar» - от согдейского «брод», который применяли в своём языке половцы и берладники [53, с.387], что может означать в данном случае «большой брод». С греческого «tar» переводится как место для сушения. [146, с. 179]

Ейский лиман (Yeysky liman)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	228
Коэффициент использования	0.579
Количество вариантов написания	66
Коэффициент вариантности	0.289
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
bacinachi	63	0.276	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
basmaqui	31	0.136	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
baciuachi	24	0.105	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
?	10	0.044	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
basmachi	10	0.044	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
basinachi	7	0.031	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
papinachi	7	0.031	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	124. неизвестный - XV - неизвестно
bacinaq	4	0.018	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
bacinaqui	3	0.013	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	123. неизвестный - XV - неизвестно
baquachi	3	0.013	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
basinaqui	3	0.013	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка
megandara	3	0.013	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
bacinaqiu	2	0.009	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона
baimac	2	0.009	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
bas	2	0.009	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
bazinachi	2	0.009	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
bexencim	2	0.009	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно
megandari	2	0.009	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
bachinachi	1	0.004	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
baci	1	0.004	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
bacignachi	1	0.004	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	
bacinache	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
bacinaci	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
bacinagni	1	0.004	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	
bacuachi	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
baimachi	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
bamachi	1	0.004	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
baquchi	1	0.004	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
baqunachi	1	0.004	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
barinachi	1	0.004	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
basinaci	1	0.004	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
basmacchi	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
basmacsi	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
basmagui	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
basmaqai	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
batinachi	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
batinazi	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
baxari	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
bazinaci	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
bazinaco	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
bazinaq	1	0.004	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
bazinaque	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
bazinaqui	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
berencia	1	0.004	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
berenzia	1	0.004	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
besemçim	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
besenam	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
besencim	1	0.004	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
besserta	1	0.004	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
bexenara	1	0.004	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
bexenaz	1	0.004	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
bexençim	1	0.004	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
bexençin	1	0.004	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
buscani	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
castotisi	1	0.004	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
fucaria	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
harinachi	1	0.004	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	
hasinachi	1	0.004	270. Омем Диего - 1585 - Венеция	
ina	1	0.004	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
lesençin	1	0.004	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
magandari	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
micoroia	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
papinaq	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
papinara	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
papmachi	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
rombitus flunius	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этим топонимом обозначен залив, сразу после входа в Таганрогский залив. Перед побережьем ряд точек – мелко. На современных картах этот залив можно идентифицировать как Ейский лиман. Есть версия, что этот топоним идёт от греческого Πατζινάχης – печенег. [146, с. 179] На карте Агьяра Хорхе конец XV- начало XVI в. (1492) указан топоним «fucaria», который, скорее всего, относится к следующему топониму (см. Чумбур-Коса), но в том месте продублировано два топонима «cazar de lissosa».

Чумбур-Коса (Chumbur-Kosa)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	298
Коэффициент использования	0.756
Количество вариантов написания	49
Коэффициент вариантности	0.164
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
tocari	50	0.168	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
iacaria	48	0.161	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
jacharia	41	0.138	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
lacaria	34	0.114	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
zacaria	27	0.091	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
jacaria	26	0.087	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
?	11	0.037	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
zacharia	5	0.017	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
iacharia	4	0.013	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
iacraria	4	0.013	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
tecari	3	0.010	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
toccari	3	0.010	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
çacaria	3	0.010	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
zacana	2	0.007	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция
zagaria	2	0.007	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона
çacharia	2	0.007	131. неизвестный - XV - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
anasana	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ari	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
aria	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
cacaria	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
caparia	1	0.003	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
cari	1	0.003	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
cariasia	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
cataria	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
cazardelirossa	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ia	1	0.003	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
iacarya	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
iachario	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
iagaria	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
igbara	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
jacar	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
jacara	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
jacari	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
jacario	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
lacari	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
lacario	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
lacharia	1	0.003	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
lagaria	1	0.003	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
laquaria	1	0.003	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
llacaria	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
opatorna	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
roraxi	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
tacaria	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
toccara	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
trocari	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
tutio	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
yacharia	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
zagarea	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
zataria	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. Перед побережьем ряд точек – мелко. Наиболее подходящий мыс в этом районе на современных картах Чумбурский, в районе которого находится село Чумбур-Коса. Фоменко локализует этот топоним, без указания на основания, в районе села Новомаргаритовское, что в 8 км западнее мыса Чумбурский. [140, с.300] Дословный перевод с греческого языка этого топонима означает «якорная стоянка». Устье Дона в рассматриваемый период было достаточно мелководно для морских судов, поэтому они не могли входить в реку. Для этого рядом с городом Тана существовали пристани для погрузки и выгрузки – «tocari», «casar de lirosi» и «magromissi».

Павло-Очаково (Pavlo-Ochakovo)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	236
Коэффициент использования	0.599
Количество вариантов написания	87
Коэффициент вариантности	0.369
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
casardelirosi	31	0.131	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
casaldelirossi	24	0.102	173. Аньезе Баттиста - 1541 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
casardelirossi	23	0.097	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
cassardelirossi	11	0.047	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
casarlirossi	10	0.042	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
casarlirosi	8	0.034	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
casardelirusi	7	0.030	242. Мартинес Джоан - 1570 - Мессина	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
casaldelirosi	6	0.025	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
casarderosi	6	0.025	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
casardlirossi	6	0.025	264. Мартинес Джоан - 1582 - Мессина	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
chassardelirossi	5	0.021	78. Бенинказа Грациозо - 1468 - Рим	127. неизвестный - XV - неизвестно
?	4	0.017	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
casardirosi	4	0.017	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
roxo	4	0.017	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
casardellirossi	3	0.013	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно
cazardelirosi	3	0.013	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь
rosso	3	0.013	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
casadelirosi	2	0.008	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	218. Олива Жома - 1559 - Мессина

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
casalderossi	2	0.008	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
casardilirosi	2	0.008	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно
casardirusi	2	0.008	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
casardlirosi	2	0.008	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
cassaldirossi	2	0.008	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
chasaldellirosi	2	0.008	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
rossa	2	0.008	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	124. неизвестный - XV - неизвестно
asarderosi	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
aslaba	1	0.004	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
ca	1	0.004	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
calirosi	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
casa	1	0.004	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
casacrosy	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
casaderosy	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
casal	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
casaldecatini	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
casaldeliross	1	0.004	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
casaldelirossa	1	0.004	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
casaldelirosy	1	0.004	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
casaldellirossi	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
casalderosi	1	0.004	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
casalderussi	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
casaldilirosi	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
casaldilirossi	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
casaldirossi	1	0.004	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
casaldtlirossi	1	0.004	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
casalederossi	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
casaledirossi	1	0.004	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
casalliro	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
casalrosi	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
casardalirosi	1	0.004	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
casardel	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
casardeliros	1	0.004	122. неизвестный - XV - неизвестно	
casardelirosse	1	0.004	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
casardeliroxi	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
casardelirozi	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
casardeliursi	1	0.004	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
casardellirussi	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
casardelyrossi	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
casarderofi	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
casarderossi	1	0.004	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
casarderoxi	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
casardilirusi	1	0.004	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
casarielirixi	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
casarliruso	1	0.004	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
cassardelirrosa	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
cassarderosi	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
cassarderossi	1	0.004	77. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	
cassardirosi	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
cassarlirossi	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
cassarlirosso	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
cassartisso	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
caxalderossi	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
caxaldirossi	1	0.004	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
cazalirossi	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
cazardeliroso	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
cazardelirossi	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
cazardero	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
cazarderossi	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
cazardlirosi	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
chasaldallirossi	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
chassardelirosi	1	0.004	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	
chassarderossi	1	0.004	76. Бенинказа Грациозо - 1467 - Рим	
coroni	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
coszarderosy	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
loraoinsula	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
marubusflunins	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
roso	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
zacori	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указан южнее Азова и указывает на конец Таганрогского залива. В этом месте есть Павло-Очаковская коса, которая создает защищённую бухту. У основания косы находится хутор Павло-Очаково. Скорее всего, именно эту косу обозначает этот топоним. Возможный

перевод этого топонима может означать либо «красный дом», либо «дом россов», если учесть, что русские присутствовали в этом регионе с X в. Шахматов отметил, что Рубруквис в своём повествовании сообщает, что направляясь с Перекопа к нижней Волге переехал нижнее течение Дона у этого «Русского села», находившегося на левой (восточной) стороне Дона. Жителям этого села (casale) Батый и Сартак поручили перевоз через Дон. Также он написал, что этот топоним представляется остатком того русского города, который под именем Ῥωσία известен в договорах Византии с генуэзцами. По договорам 1169 и 1170 года генуэзцам предоставлялось направлять торговые суда во все ромейские гавани кроме Rossia и Matracha. Эдризи указывает город Rusia близ устья реки Rusia, приурачиваемой к Дону, на левом берегу. [146, с. 180]
На некоторых картах в этом месте обозначен топоним типа «magromixi» - этот топоним в этом месте указан ошибочно, т.к. он должен находиться на правом берегу Дона.

Азов (Azov)
В этом районе очень часто давалось два топонима или была обозначена топонимом река Дон. Поэтому эти топонимы необходимо разделить на реку Дон и город Азов.
Топонимический анализ:
Река Дон

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	46
Коэффициент использования	0.117
Количество вариантов написания	34
Коэффициент вариантности	0.739
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ftanais	4	0.087	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
flumtanay	3	0.065	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
flum̃tanay	3	0.065	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
tanayflu	3	0.065	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
ftanai	2	0.043	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
tanaisf	2	0.043	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
tanaisfl	2	0.043	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
?	1	0.022	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
fflumtanay	1	0.022	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
flitanay	1	0.022	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
flmtanay	1	0.022	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
fltanais	1	0.022	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
fltanay	1	0.022	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
fluitanna	1	0.022	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	
flumetanay	1	0.022	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
frlatana	1	0.022	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
ftana	1	0.022	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
gtanai	1	0.022	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
latama	1	0.022	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
opamardis	1	0.022	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
riotanay	1	0.022	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
rotanai	1	0.022	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
rtanaý	1	0.022	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
tacina	1	0.022	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
tana	1	0.022	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
tanaff	1	0.022	157. Диего Рибеиро - 1525 - неизвестно	
tanai	1	0.022	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
tanaifl	1	0.022	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
tanaiflu	1	0.022	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	
tanaisflum	1	0.022	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
tanajfluie	1	0.022	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
tanayf	1	0.022	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
tanaỹflu	1	0.022	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно	
tanaỹfluz	1	0.022	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	

город Азов

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	293
Коэффициент использования	0.744

Количество вариантов написания	28
Коэффициент вариантности	0.0956
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания:*Топоним обычно выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
latana	107	0.365	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
tana	83	0.283	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
tanna	63	0.215	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
?	5	0.017	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
atana	4	0.014	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
lattana	3	0.010	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция
tacina	3	0.010	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
tanai	3	0.010	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
llatana	2	0.007	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
tanais	2	0.007	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
ana	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
fanano	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
frtanay	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
la	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
latane	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
latanom	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
latanya	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
pisan	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
sarana	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
tamna	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
tanam	1	0.003	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
tanana	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
tanano	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
tanay	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
tanays	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
taña	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
toua	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
ttana	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначен возле реки, впадающей в Азовское море в районе Таганрогского залива. Местоположение Таны указывается иногда на правом, иногда на левом берегу южного Дона. Однако Тана располагалась именно на левом берегу Дона. Две тысячи лет назад греки основали здесь город Танаис. Крайней границей скифов на востоке была река Танаис. Быть может, под именем Танаис подразумевался и Дон и Донец. В устьях этого Танаиса и находилась греческая колония того же имени. Прежде полагали, что Танаис находился на месте нынешнего Азова; к такому предположению давало повод название Азова у венецианцев Тана, название которое несомненно происходило от Танаиса, но только Танаис находился, по более точным исследованиям, в другом месте - во-первых, выше по Дону и во-вторых, на противоположном берегу, именно там, где посёлок Недвиговка близ Синявского, по пути от Ростова до Таганрога. [139] В действительности время появления первого поселения на месте нынешнего Азова относится к седой древности - к первым векам до нашей эры. Клавдий Птолемей, посетивший эти места во II в. н.э., оставил описание двух находившихся здесь поселений, называвшихся Паниардис и Патарва. Они входили в состав древнего Боспорского царства и представляли собой систему оборонительных сооружений на подступах к знаменитому Танаису. Этим поселениям соответствуют открытые археологами на территории Азова городища Крепостное и Подазовское. В дальнейшем Танаисом владели разные племена: сарматы, гунны, хазары, печенеги, половцы. Кочевники были грозной силой для всех государств, к границам которых они приближались. В IX-X вв. под постоянной угрозой нападения находились и русские княжества, им приходилось сдерживать натиск и наносить ответные удары. Походы киевского князя Святослава закончились победой над Хазарским каганатом, а в 1036 г. были разгромлены печенеги. В X-XI вв. земли дельты Дона принадлежали Тмутараканскому княжеству Киевской Руси. Во второй половине XI в. эту территорию захватили половцы. Они часто устраивали временные становища на остатках старых городищ. Число становищ увеличивалось, некоторые из них превращались в города. Одним из таких городов стал Азов, названный половцами Азаком. Первое упоминание о нём относится к 1067 г. и связано с убийством половецкого хана Азупа, от имени которого, вероятно, и произошло название города. Древнее название города Тана происходит от слова «Танаис» - так в древности называли Дон. Название Азак восходит к тюркским «адаг», «азак», «узак», «азах», «айак» - дословно:

нога, в топонимии - подножие горы, устье реки, её конец, низовье; «азак» имеет также значение «низкий, болотистое место». Происхождение слова Азов не имеет однозначного толкования. В частности, его можно воспринимать как перегласовку имени Азуп; однако более вероятно его происхождение от названия народа, племени: здесь некогда обитали ассы, или азы, они же аланы - предки нынешних осетин; отсюда Азов - город племени азов (ассов).

В XII-XV вв. городом владели монголо-татары. Под именем Азак он известен как мощный город-крепость. В XII в. на этих землях располагался крупный торговый центр - Тана, самая северная из итальянских колоний, перевалочный путь Великого Шёлкового Пути. По договору 1332 г., заключённому послом А. Дзено и ханом Узбеком, Венеция получила участок земли на левом берегу Дона, около города Азак. Здесь и была основана самая удалённая венецианская фактория Тана. Управлялась она, как и другие фактории, венецианским консулом. Благодаря кипучей деятельности итальянцев Азак в XIV в. становится конечным пунктом сразу нескольких крупных торговых путей. Один из них шёл с севера по Дону; по нему можно было попасть в столицу Золотой Орды Сарай ал-Джедид, а также на Русь и в Прикамье. Второй путь вёл через степи на восток, к находившемуся в дельте Волги г. Хаджитархану, откуда открывалась дорога в Хорезм; она действовала ещё в XV в., хотя значение её резко упало. С юга к Азаку подходила дорога из крупного северокавказского г. Маджар; именно по ней в 30-е годы XIV в. проехал Ибн-Батута. Удобное географическое положение и наличие непосредственного выхода к морю сделали Азак в XIV в. одним из основных экспортных центров Золотой Орды. Практически одновременно с венецианцами в Тане создают свою факторию и генуэзцы. Фактории платили хану Узбеку трёхпроцентную пошлину с проходившего через них товара. Обстановка в Тане была напряжённая, генуэзцы и венецианцы часто враждовали между собой. Помимо этого, обитатели факторий испытывали постоянную угрозу со стороны кочевников, одновременно являвшихся и торговыми партнерами, и врагами. Азак и Тана стояли так близко друг к другу, что практически сливались. Представляя собой, продолжение Азака, Тана была также обнесена каменными стенами и превращена в крепость. Тана - это не что иное как часть татарского Азака, населенная генуэзцами и венецианцами. По свидетельству жившего в Тане Иосафата Барбаро, венецианские кварталы представляли собой отдельное поселение, с площадью и лавками, обнесенное стенами и башнями. Ворота запирались и отпирались по распоряжению консула. Кварталы Таны, в свою очередь, разделялись ещё на кварталы венецианцев и генуэзцев. Только совместным существованием Азака и Таны можно объяснить то обстоятельство, что, например, арабские писатели Ибн-Батута, Абульфеда и другие географически показывают Азак именно на том месте, на котором портоланы показывают Тану.

Историю возникновения итальянских факторий в Тане можно реконструировать следующим образом. С середины XШ в. сначала венецианцы, чуть позднее - генуэзцы начинают вести постоянную торговлю в устье Дона. Во второй половине 60-х гг. возникают венецианское и генуэзское поселения, не имевшие консульств. Генуэзское консульство оформляется в Тане ранее венецианского, до 1304 г., скорее всего в конце 80 - начале 90-х гг. XШ в. Венецианское консульство возникает в начале 1320-х гг. В 1332 г. венецианская фактория получает особый юридический статус, оформленный договором с ханом Золотой Орды Узбеком и решениями Сената в феврале 1333 г. Генуэзская фактория в Тане также имела права и привилегии от хана и, используя их, даже теснила соседей - венецианцев, но дата их получения нам неизвестна. Благоприятным условием налаживания венецианской торговли в Тане был и договор Венеции с Византией в ноябре 1332 г. [87, с.355]

Как и Азак, Тана пострадала в период похода Тимура на Орду в 1395 г. Приблизительно к 1400 г. она была вновь отстроена. Тана ещё несколько раз подвергалась нападениям татар: в 1410, 1418, 1442 гг. В последующий период существования Таны генуэзцы и венецианцы вынуждены были проявлять солидарность и взаимопомощь перед внешней угрозой. Однако не внешняя опасность привела к постепенному упадку Таны, а прекращение транзитной торговли со странами Востока, вследствии разгрома Тимуром Хорезма - одного из главных партнёров на Востоке. К тому времени, как Тану захватили османы, она уже пришла в упадок.

Тана обслуживалась венецианской эскадрой, обеспечивавшей связь Венеции с Эгейскими островами, Сирией, Константинополем, побережьями Чёрного и Азовского морей и доставлявшей в Венецию хлеб, вино, соль, меха, шерсть, восточные ткани и другие грузы, и, кроме того, - рабов. Большим и богатым городом предстал Азак взорам московского митрополита Пимена, посетившего его по пути в Царьград в 1389 г. В 1471 г. Азаком и окружающими его землями овладели турки. Они уничтожили Азак и итальянскую колонию и на этом месте построили новую крепость - Азов. Новая крепость уже

не имела торгового значения и была просто оборонительным рубежом. Со стороны Дона её ограждала каменная стена с 11 башнями, а предместья охраняли валы и рвы. Гарнизон крепости составлял 400 янычар. Посещавшие Азов дипломаты писали: «Азов из знатного торгового города превратился в прямое похитительное место, гнездо и пещеру разбойников».

Сводный перечень топонимов Части 10

c. de croxe (**Таманский залив (Сенной)**), camisto (**Река Кубань**), *copa* (**Темрюк**), locici (**река Протока**), cicopa (**Славянск-на-Кубани**), lopeso (**Ставки**), s. zorzi (**Ачуево**), *pexo* (**Приморско-Ахтарск**), tar paruo (**Бейсугский лиман**), tar magno (**Должанская**), bacinachi (**Ейский лиман**), tocari (**Чумбур-Коса**), casar de lirosi (**Павло-Очаково**), f. tanais (**Река Дон**), *latana* (**Азов**).

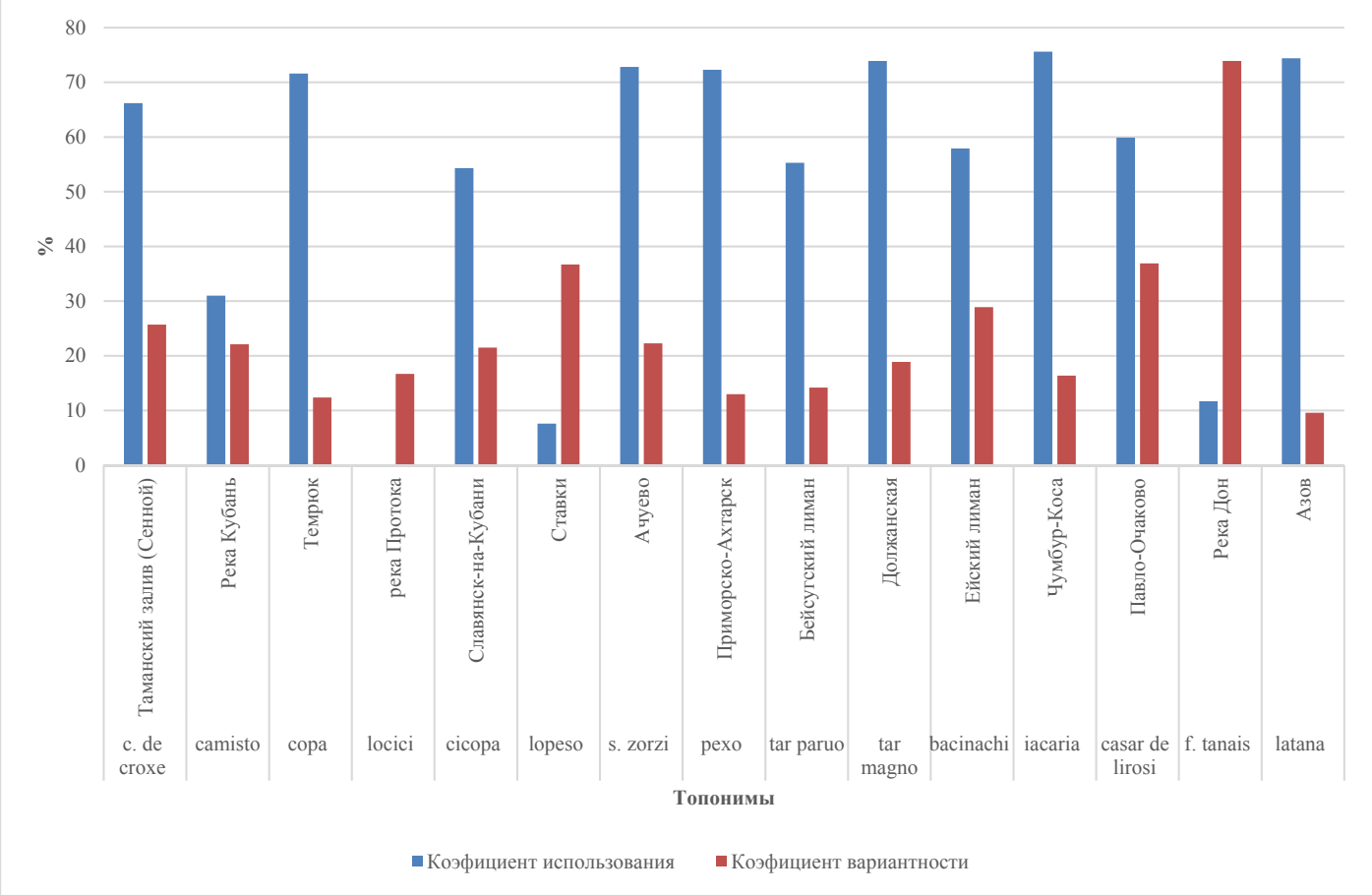

Рис.10.4. Диаграмма коэффициентов Части 10

Часть 11. От Ростова-на-Дону до Обиточной косы

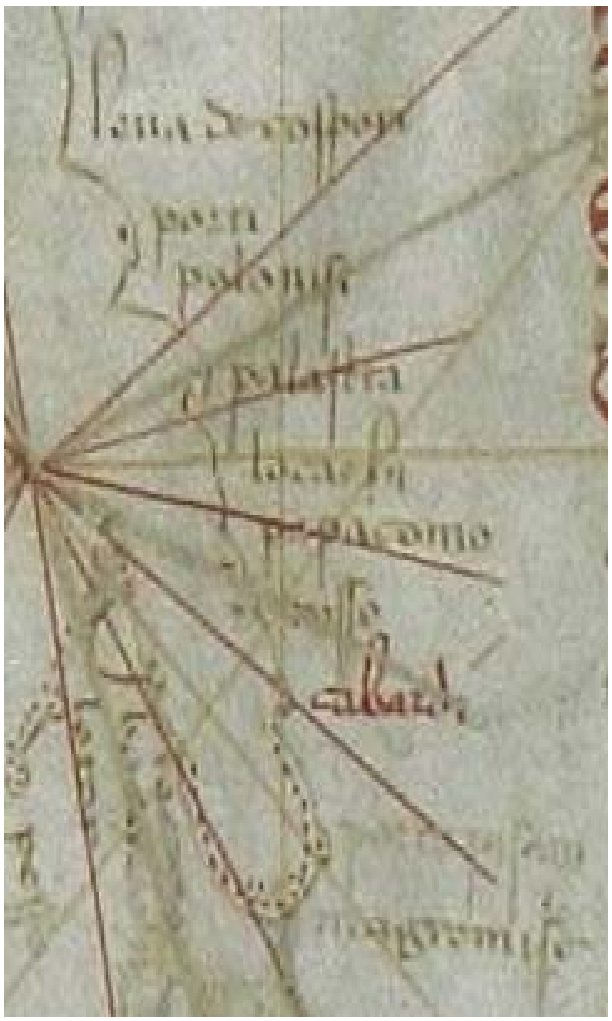

Рис. 11.1. Фрагмент карты-портолана Средиземного моря и Чёрное море, Дульсерт Ангелино, 1339 г., Майорка.

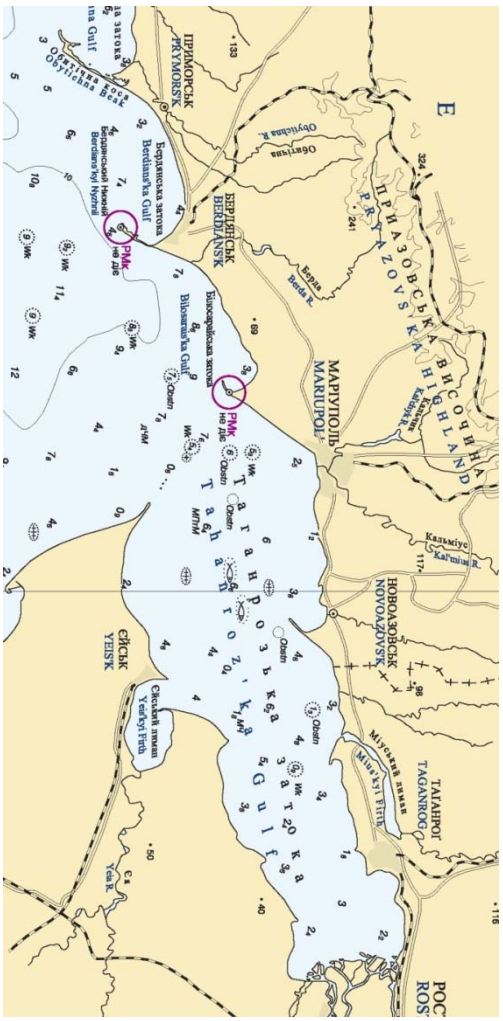

Рис. 11.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №11

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
1.			cabardi		casale de rossi			palastra					
2.													
3.		p.[…]	?		?	papacomi	locachi	palastra	polonixi	polizo	liporti	?	*comania*
4.		p. pisano	cabardi		roso	papacomi	locachi	palastra	polonissi	polizo	liporti	loporto[…]	
5.		p. pissano	cabãlli		rosso	papacomi	locachi	pallastra	pollonissi	pollizo	lipõti		*comania*
6.		porto pissano	cabãli		rosso	papacomi	locachi	pallastra	pollonisi	pollizo	lipõti		*comania*
7.		põto pisano	cabarli		rosso	papacomi	locachi	palasta	polonixi	pollizo	liporti		*comania*
8.		põto pissano	cabardi		ponta de rosso	papacomi	locachi	pallasta	pollonissi	pollizo	lipõti		
9.		p. pissano	cabãlli		rosso	papacomi	locachi	palasta	pollonissi	pollizo	lipõti		f *comania*
10.		p. pissano	cabarli		rosso	papacomi	locachi	pallastra	pollonissi	pollizo	liporti		*comania*
11.		p. pissano	cabãli		rosso	papacomi	locachi	palasta	pollonisi	polizo	liporti		*comania*
12.		p. pissano	?		rosso	papacomi	locachi	palasta	pollonisi	polizo	liporti		
13.	magremisi	porto pissani	cabardi		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
14.	mago misse	porto pissani	*cabardi*		rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
15.	magromisi	porto pisani	*cabardi*		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porti		lena de cospori	
16.								palastra	polonixi				
17.													
18.		?	*cabardy*		?	?		?	?	?		?	
19.	magremixe	porto pisam	*cabardi*		rosso	papa. comi	locachi	palastra	polonisi	porti		leme de cospori	
20.	magnomixi	porto pixim	*cabardy*		roso	papacomo	?	palastra	polonixi	portenty		la de cospory	
21.		pixiano	*carbady*		roso	papacomo		palastra	pollonixi	portenty		lena del gospory	
22.	mago missi	porto pissam	*cabardi*		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
23.	magomissi	porto pissani	*cabardi*		rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
24.	magomissi	porto pissani	*cabardi*		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
25.	sorola / magromixi	porto pixan	cabardi			papacomi	palastra	lena de gospori	polonixi	polixi	ponozi	porti	cumania
26.		p. pi[…]	*cabardi*		roxo	papacomi		pallastra	pollonixi	porteti		lena de gospori	
27.			*cabardi*		roso	papa como		palastra	polonisi	porti			
28.	magomisi	porto pissani	*cabardi*		rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
29.					rusia							camoxulo	
30.	magronixi	pixian	*cabardi*	boxenzi	cococia	papacomo		palastra	polonisi	portety		lena de costomi	porti
31.	magremissi	p. pisam	*cauardi*		f.rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
32.								?	p[…]nisi	p[…]		lena de c[…]	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
33.	mago missi	porto pissani	*cabardi*		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
34.	magremissi	porto pissam	*cabardi*	bogoncim	flume rosso	papacomo	locachi	palastra	pollonisi	porteti		lena de cospori	
35.	magromisi	p. pisano	*cabardi*		roso	papacomi	lozizi	palastra	polonisi	porteti		lena di gospori	
36.	magemisi	porto pisam	*cabardi*		rosso	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
37.	mago missi	porto pissam	*cabardi*		rosso	papacomo	lachachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
38.		?	*cabardi*	rosso	nissari	papacamo		palastra	polonisi	porteti		lena de gaspero	portety
39.		porto pixiam	*cabardi*	nixari	roxo	papacomi		palastra	polinixi	porteti		lena de gospori	
40.		[…]an	*cabardi*		[roxo]	?	?	?	[…]xi	[porteti]		lena de […]pori	
41.	magenisi	p. pisam	*?*		roso	papacomo	locaci	palastra	polonisi	p.teti		lena de cospori	
42.	magram	p. pi[zan]	*cabardi*		flm̃ roso	papacomo	lochaqui	palastra	polonisi	porteti		lena de cospori	
43.		p. pixam	*cabardi*	casal di rossi	nixari	papacomo	roxo	pallastra	polonixi	porteti		lena de gospori	
44.	magromisi	porto pisano	*cabardi*		porto roso	papacomi	zizi	palastra	polonisi	porteti		lena d' gospori	
45.	pissallo / p. pissa	cabardi	cus[…]dere	patacha / casal de catini	nixari	papacomo	rossom	pallastra	pollonisi	portiti	sco marti	lena de gosporo	
46.	.ya. de magramisi	porto pixan	*chabardi*	roso	pasgue	papaconio	lochachi	palastra	palonisi	liporti		lena di cospori	plotusa
47.	magomissi	p. pissa	*cabardi*		rossa	papacogai	?	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
48.	ya. de magramixi	p. pix[az]	*cabardi*	roso	pasi[…]	papacomo	lochachi	pallastra	pollonixi	porteti		lena de cospori	pllotussi
49.	magromissi	p.pisam	*cabardi*		roso	pap[…]o	locaci	palastra	palonisi	porteti		lena da cospori	
50.	migo mici	p. pisan	*cabardi*		roso	papa[como]	locachi	palastra	polonici	porteti		lena de cospori	
51.	ya. de magramixi	p. pixaz	*cabardi*	rosso	passiaci	papacomo	lochachi	palastra	polonixi	li porteti		lena d' gospori	pllotussi
52.		p. pixam	*cabardi*	cassal di rossi	nixari	papacomo	roxo	palastra	polonixi	porteti		lena de gospori	
53.	ya. de magramixi	porto pixaz	*cabardi*	roxo	passinci	papacomo	locachi	pallastra	pallonixi	li porteti		lena de gospori	[pllotussi]
54.		p. pixara	*cabardi*	caxal di rossi	nixari	papacomo	rosso	palastra	pollonixi	porteti		lena d' gospori	
55.			*cabardi*	[cassal di rossi]	?	papacomo	rossa	palastra	pallonixi	porteti		lena d' gospori	
56.						pap[…]	loca[…]	palasta	?	?		lena de co[spori]	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
57.	ya.de magãbissi	p. pixam	*cabardi*	rosso	passinci	papacomo	lochachi	palastra	polonixi	liporteti		lena de gospori	pllotussi
58.		p. pissa	*cabardia*		flñ de lirosi	papacoma	loquati	palastra	polomisi	porteti		lena de cospori	
59.	magromisi	p.pisam	*cabardi*		flumen roso	papacoiao	locaci	palastra	palonisi	porteti		lena de cospori	
60.	masamise	porto pixan	*cabardi*		carosa	papacomo	locaca / locaci	palastra		porto teti		lena de gospori	
61.	magronixi	p. pixam	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
62.	magromissi	porto piissan	*cabardi*	[bo]goncim	flume rosso	?	locachi	palastra	[polonixi]	porteti		lena de cospori	
63.	g de magromissi	p. pixam	*cabardi*	rosso	passmei	papacomo	locachi	palastr̃	palonixi	liporteti		lena de cospori	plorassi
64.	magromici	p. pizani	*tabardi*		fluz rosso	papacomo	locassi	palastra	palonissi	porteti		lena cospori	
65.			chabardi				lochachi						
66.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
67.		po. pixan	*cabardi*	nixara	roso	papacomi		palastra	polonixi	porteti		lena de gospori	porti
68.	magromissi	p.pisam	*cabardi*		flum̃e rosso	papacomo	p. de locaci	palastra	palonisi	porteti		llena de cospori	
69.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena d' gospori	
70.	magromisi	p. pisar	*cabardi*		flum̃e roso	papacoiao	punta de locasi	palastr̃	palonisi	por[teti]		lena de [cospo]ri	
71.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
72.	magromisi	p.pisam	*cabardi*		fflum̃e rosso	papacoiao	p. de locaci	palasta	palonissi	po[rte]ti		lena de [cospo]ri	
73.	magromissi	p.pisam	*cabardi*		fflum̃e rosso	papacoiao	p. de locaci	palasta	palonissi	porteti		lena de cospori	
74.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
75.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
76.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
77.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
78.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo chachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
79.	magromissi	p. pisam			flum̃e rosso	papacoiao	p. de locaci	palasta	palonisi	porteti		lena de cospori	
80.	magromixi	porto pixan	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
81.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo chachi	palastra	cholonixi	portetti		lena de gospori	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
82.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		flume rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
83.													
84.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
85.	magromixi	p. pixan	*chabardi*		fiũ rosso	papacomo	lo chachi	lapalastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
86.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
87.	magromixi	p. pixam	*chardi*		fiũ rosso	papacomo	lo cachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
88.	magromixi	porto pixan	*chabardj*		fiume rosso	lo cachi	papacomo	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
89.		corachanilla (carocanitt)		poritus flu.	reucachali	hygreis	lycus fl.	licus deisala	agarius flu.	agarupmois		gerus fl.	
90.	magromis	p. pisam	*tabardi*		fluz nicusa	papacoiao	locasi	palastre	polonizi	porteti		lena estopori	
91.	magromisi	p. pizam	*tabardi*		flume roso	papacoiao	p. de locaci	palastra	palonisi	porteti		lena de cospori	*comania*
92.	macronise	p. pissam	*cabardi*	bogoncim	flume rosso	papacomo	locachi	pallastra	polonixi	porteti		lena de cospori	
93.	magronixi	porto pixam	*cabardi*		flumẽ rosso	papa coiao	p. de locaci	pallastra	pallonixi	porteti		lena de gospori	
94.													
95.	magronixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papa como	lochachi	pallastra	pollonixi	portetti		lena di gospori	
96.	magronixi	porto pixam	*cabardi*		fiume rosso	papa como	lochachi	pallastra	pollonixi	portetti		lena de gospori	
97.		porto piramo	*chabardo*	nixari	rosso	papa comi		palastre	pollonixi	porteti		lena de gopori	
98.		porto piram	*cabardi*	nixari	rosso	papa comi		palastre	polonixi	portelli		lena di gopori	
99.	ỹ. magonixi	p. pixam	porto pixam	pasinel	*cabardi*	papacomo	lo chachi	pallastra	pallonixi	li porteti		lena de gospori	plotaxi
100.												lena di gopori	
101.	pisom	cabandi	parache	casale	nixari	papacomo	rosam	palastra	polomissi	lipontici		lena [de porzi]	
102.	magromixi	p. pixan	*chabardi*	casale di rossi	fiume rosso	papacomo	lacachi	palastra	polonisi	porteti		lena de gospori	
103.		p. pissan	cabardi		flume roso	papacomo		palastra				lenna de cospori	
104.	*magrani*	magra	p. piza	tabari	*flum rrosso* / flurossa	papacosaao	*p. de locari*		palomsi	portety		*lena de rospore*	
105.	magronixi	porto pixam	cabardi		fiume rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
106.	ma[…]	p. pizani	*cabardi*		flume rozo	papacoiao	punta de locasi	palastra	polonizi	porteti		lena de cospori	
107.	surola	magromisi	porto pixan	rosi	*cabardi*	papa comi	palastra	lena de gospori	polonixi	polixi	ponozi	porti	*cumania*
108.	mag[…]se				roso	papacomo		palastra	polonisi	porteti		lena	
109.		pixan	*cabardin*		rossa	papacomy		palastra	poloraxi	porteti		gospory	
110.		pixano	*[cabar]di*		rosso	papa comi		palastra	polonixi	porteti		gospori	porti
111.	mag[…]	p. pixani	*cabardi*		roso	papacomo		parastra	?	?		?	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
112.		po. pixam	*chabardi*	nixary	rosso	papacomy		parastra	polonixi	porteti		lena di gospory	
113.		pixan	*cabardin*		roso	papacomy	locaq	palastra	polonixi	porteti	gospori	liporti	sanzorzi
114.		p. pisan	*c[abardi]*	nisari	roso	papacomi		palastra	polonisi	porteti		lena de gospori	
115.	magromixi	porto pixan	*chabardi*		fuime roso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	porteti		lena de gospori	
116.	ya. de magabrissi	p. pixaz	*cabardi*	rosso	passiuci	papacomo	lochachi	pallastra	pallonissi	li porteti		lena de gospori	piollotussi
117.		[p. pisa]ni		[roso]	?	[papacomo]		?	[…]si	?			
118.	magromici	p. pisani	*[cabardi]*		roso	papacomo	locachi	palastra	polonici	porteti		lena de cospori	
119.	magromissi	po. Pisani	*cabardi*	uell roso	ffluñ elondin	papacoiao	punta de locaci	palastra	palonissi	porteti		lena de cospori	
120.							lena d[…]	pilonixi	polin	polisto		partti	*chumania*
121.													
122.	magromissi	p. pisani	*cabardi*		flumen rosso	papacoiao	punta de locaci	palastra	palonissi	po[r]teti		lena de cospori	
123.	masemisi	p. pisan	*cabardi*	rosa		papacomo	locaci	palastra	polonisi	portto ttetti		lena de cospori	
124.	magromissi	p. pisani	*cabardi*		flunñe rosso	papacoiao	p. de locasi	palestri	palonisi	porteti		lena de cospori	
125.													
126.													
127.	magromixi	porto pixam	*chabardi*		fiume rosso	papa como	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
128.								p[…]	pol[…]	por[…]		lena[…]	
129.		po pixam	*cabardi*	caxal de rossi	nixara	papacomo	roxe	pallastra	pollonixi	porteti			
130.	magromixi	portto pixam	*chabardi*		fuime roso	papa como	lochachi	pallastra	polonixi	porteti		lena de gospori	
131.	magromixi	porto pixam	*chabardi*	nisari	rosso	pappacomi		pallastra	pollonixi	porteti		lena de gospori	
132.	magremissi	p. pisani	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteri		lena de cospori	
133.	magromixi	porto pixian	*chabardi*	nixari	roso	papacomy		palastra	polonixi	portery		lena de gospori	porty / *chumania*
134.	magronisi	p. pisani	*?*		?			pa[…]	pall[…]	partete		lena estropoli	
135.	magronici	p. pissam	*tabardi*				locasi	palastre	palonisi	parteti		lena estropolli	
136.	?	porto p[…]	cabardi		?	?	*ponta de locare*		?	portety		lena de co[…]	
137.	magromizi	po. Pizani	*cabardi*		fluñe rozo	papacoiao	p. de locaci	palastra	polonizi	porteti		lena de cospori	
138.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
139.	magromissi	*p. pisam*	cabardi		fluñe sfoixo	papagaio	*põta de locato*			porteti		lena de cospori	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
140.	magronisi	p. pisani	*cabardi*		fume roso	papacomo			polonisi	poreti		lena de cospori	
141.	magronixi	.p. pixam	*chabardi*		fiume rosso	papa como	locachi	palastra	portinaxi	portetti		lena de gospori	
142.	magromisi	p.pisano	*rararaxi*		flumi rosso		?	?	?	?		lena di cospor	
143.	magromissi	*p. pisam*	cabardi		flamẽ rogo	papagaio	*p. de locata*	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
144.	insula	p.pisano	cabardi		fl.roso	papacomo	lochachi	palastra	potonisi	porteti		lena de gospori	potonisi / porto tetinio
145.	magromizi	ppisas	*tabardi*		fluz merso	papaanao	locasi	palastra	polonizi	portetti		lena e stopori	
146.	macromisi	p.pisano	*tibardi*		flume […]	?	c. de lara	palastra	porter	c. del noi		lena de cospor	
147.	magronixi	p. pixam	*chabardi*		f. rosso	papacomo	locacchi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
148.	magromissi	*cabardi*	p.pizam	bogoman	f. rosso		p. de locai	palastria		porteti		lena de scopori	
149.	magromisi	p. pisano	*cascaki*		flumi ku[…]so	[…]cocosa	dellacasa	lastra		delini		lena di cospor	
150.												lena di cospor	
151.	magromissy	.p. pissan	*cabardy*	bogoman	f. rosso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	porteti		lena de scopori	
152.	mag[…]	p.[…]	*tabardi*		flum[…]	papacomo	p. de loca[…]	palasta	palonissi	porteti		lena de cospor	
153.		?	*?*		flume ros	papacomo	p. de locaci	palastra	polonisa	pordeni		lena de cospor	
154.	magromisi	p. pisano	*caccari*		flumi russo	c.cocoza	c. dilacaza	c. lastra		c.delini		lena di cospor	
155.	magromisi	p. pisano	*cacari*		flumi russo	c.cocoza	c. dilacaza	c. lastra		c.delini			
156.													
157.			*tabardi*										
158.	magomisi	po. pisan	*tabardi*			papacoiao		palastra		porteti			
159.	[m]agromisi	p. pisan		?	f. roso	*tabardi*	p. de locas	palastria	palamiso	potetti		len de scopoli	
160.	magramisi	*cacari*	p. pisano			c. [u] croza	c. di lamza	c. lasta	*porteti*	c. de lina		lena di cospor	
161.	magromissi	p. pisam	*cabardi*		ff. rosso	papacomo		palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
162.	nagromissi	*cabardi*	p. pisan	bogoman	f. rosso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	porteti		lena de scopori	
163.	magro missi	*cabardi*	p. pisan	bogoman	f. rosso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomissi	porteti		lena de scopori	
164.	magromissi	p. pisam	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palasta	polonissi	porteti		lena de cospori	
165.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palasta	polonissi	porteti		lena de cospori	
166.													
167.	magronixi	porto pixam	*chabardi*		fiume roso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portenti		lena de gospori	
168.	magronixi	p. pixam	*chabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
169.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rossa	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
170.	p. pisia	magromisi	cabardi	bogoman	f. rosso	papa cogao	p. de locai	palastra	palamissi	polteti		lena de schopori	
171.													
172.	magremissi	porto pisan	*cabardi*		fiume rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
173.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
174.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
175.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
176.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
177.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palasta	polonissi	porteti		lena de cospori	
178.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
179.	magronysse	ptã. pissam			*ffluz merso*			palastre	pallonyze	spartelly		llena sto polly	
180.	magomissi	p. pisam	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
181.	magromisi	p. pisan	*tabardi*		f. roso	papacoiano	p. de locai	palastria	palamisa	p.teti		len descopoli	
182.	magremissi	p. pisam	cabardi		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
183.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
184.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palasta	polonissi	porteti		lena de cospori	
185.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
186.	magromisi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	por[teti]			
187.	magronize	pta pisam	*tabardi*		flluz merso			pallastee	pallonize	parteti		llena estopolli	
188.	[p. piza]	[magromisi]	*cabardi*	bogoman	[f.] roso	[papacoga]o	[p. de locai]	[palastra]	[palomisi]	[porteti]		lena de scopori	
189.	magronize	porta pisam	*tabardi*		flnz merso		fllocassi	pallastxo	pallonize	*patteti*	acianior	lena estropole	
190.	[p. piza]	?		?	[f.] roso		?	?	[palomisi]	[porteti]		lena de [scopori]	
191.	magro nize		*tabardi*		fluz merso		lacasy	pallastre	pallonize	parteti		llena estapolli	
192.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
193.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
194.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
195.									pol	por		lena	
196.		p. p	*cabardi*		f. roso	papacomo	lochachi	palasta	polonixi	porteti		lena di gospori	
197.	magronixi	porto pixam	*chabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
198.	p. piza	mangromisi	cabaldi	bogoman	fi roso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	polteti		lena de copo[ry]	
199.	magronixi	po: pixani	*cabardi*		ffuim sroso	papachomata	locachi	balestra	polonixi			lena gospori	
200.	magremisi	p. pisã	*cabald*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
201.	magomis	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
202.	magromissy	p. pisan	cabardi		f. rosso	papacomo	locach	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
203.	magronixi	p. pixam	*chabardi*		fiume rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
204.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
205.	magremissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cosspori	
206.													
207.	macroni[s]	p. pixam	*chabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonixi	portetti		lena de gospori	
208.	magronize	porta pisã	tabamdi		*fluz merso*	papacoiao	locasti	palastre	palonize	parteti		*lena estopoli*	
209.	magromizi	p. pizan	bogoman	*cabardi*	f. rosso	papacogao	p:de loco	palastra	palamisi	porteti		lenadescopori	
210.	magromizi	p. pisam	*tabardi*		fluz merso	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	porteti		lena stopoli	
211.	macronisi	p. pizan	*ttabardi*				locasi	palastra	palici	porteti		lena stropolli	
212.		portto pisano	capanlly		rosso	papa comi	lochachi	palastra	lipont			comania	
213.	magromisy	p. pixam	*cabardy*			papacomo	lochachi	palasta	polonixy	portety		lena de gospori	
214.	magremisi	p. pisam	*cabardi*		f. roso					porteti			
215.	magromisy	p.pixa	*cabardy*		f. roso	papacomo	lochachy	palasta	polonixi	porteti		lena de gospory	
216.		p. pixam	*cabardi*		f. roso	papacomo	lochachi		polonixi	*porteti*		lena de gospori	
217.		p. pisa	*tabardi*		fluz merso		locasi	palastra	palormo	p. temi		lena strapoli	
218.		p. pisaz	*tabardi*		fluz marso	pacoiao	locasi	palastra	palormo	p. temi		lena nastropoli	
219.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locacchi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
220.	magromizi	p. pisam	*tabardi*		fluz mezo	papacoiao	locasi	palastra	palonizi	porteti		lena estopoli	
221.	magrosi					papacorco	locasti	palosti	palonze	parteli		*lena estropoli*	
222.	magronixi	po: pixani	*cabardi*		fiume roso	papachoma	lochachi	balestra	polonixi	portendi		lena de gospori	
223.	macronisi	p. pizan	cabardi		forozo	*papacomo*	locachi	palastra	polonis	porteti		lena di cispari	
224.	magrom	p. pizã	tabãda		*flux*	papaco	locaste	*palaste*	palonize	parteti		*lenaesto*	
225.	magronixi	po: pixani	*cabardi*			coma	locachi	balestra	polonixi			lena gospori	
226.	magromisi	p.pixa	cabardi		f. roso	papacomo	lochachi	palasta	polonisy	porteti		lena de gospori	
227.	p. piza	mangromisi	cabardi	bogoman	fi roso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	porteti		lena de schopori	
228.		p. piza	cabaldi	bogoman	fi roso	papa cogao	p. de locai	palastro	palomisi	porteti		lena de schopori	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
229.		p. piza	cabardi	bogoman	fi. rosso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	polteti		lena de scopori	
230.		p: pisaz	tabardi		fluzmarso	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	porteti		lenastopoli	
231.	p. piza	mangromisi	cabardi	bogoman	f. roso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	polteti		lena de schopori	
232.		p. pisaz	*tabardi*		fluz merso	papac[oia]o	locasi	palastra		p: temi		lena stopoli	
233.		p: pisaz	*tabardi*		fluz merso	papacoiao	locali	palastra	palormo	p: temi		lena stropoli	
234.	magronixi	po: pixani	*chabardi*		fiume roso	papachoma	lochachi	balesta	polonisi	portendi		lena de gospori	
235.	magronisi	po: pixani	*chabardi*				lochachi	balestra	polonisi	porteti		lena gospori	
236.	?	p.pixa	cabardi		f. roso	papa[…]	lochachi	palastra	polonisi	?		lena de gospory	
237.	magromisi	p.pixa	*cabardi*		f. roso	papacomo	lochachi	palasta	polonixi	porteti		lena de gospori	
238.		p: pisaz	*tabardi*		f. merso		locasi	palastra	palonizi	p: teti		lina sopoli	
239.		p: pisaz	*tabardi*		flumerso	pacoiao	locasi	palastra	palonisi	porteti		linae stopoli	
240.		p: pisaz	*tabardi*		fluz merso	[pacoiao]	locasi	palastra	palomisi	porteti		lena [uastrop]oli	
241.		p. pilam	cabarda		f. rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de gospori	
242.	magromizi	p: pisa	*tabardi*		f. merso	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	p: teti		linasopoli	
243.	magronise	p. pisam	*tanarde*			papaeniao	palastro	*palonizi*	llacasi	porteti		lena estopoli	
244.			*tabardi*			p. p. coyayo	locaxi	palastra	palormiri	portatti		lana estropori	
245.	magra	p. miga	*chabardi*		flu merso	papa coyayo	p. lo cay	palastra	polonisi	portani		lana scopori	
246.													
247.													
248.	magromisi	p: pisa	*tabardi*		f. merso	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	p: teti		lina sopoli	
249.		p. pixa	cabardi		f. roso	papacomo	lochachi	palasta	polonixi	porteti		lena di gospori	
250.	magromisi	p. pixa	*cabardi*		f. roso	papacomo	lochachi	palasta	polonixi	porteti		lena de gospori	
251.		p. pilam	cabarda		f. rosso	popacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de gospori	
252.		p. pilam	cabarda		f. rosso	popacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de gospori	
253.		p. pisam	*tabardi*		f. merso	papacoia	locasi	palastra	palormo	p. temi		lena stropoli	
254.	p. piza	mangromisi	cabardi	bogoman	fi. roso	papa cogao	p. de locai	palastra	palomisi	porteti		lena de scopori	
255.	magronise	p: pizam	*tanarde*			papaenrao	palastro	*palonize*	lacasi	porteti		llena estopoli	
256.	magronisi	p. pixan		bagoman	f. russu	papa cogao	p. de locai	palastra	polomisa	scalla d'lir	porteti	lana di scopoli	
257.	magromisi	p. pisam	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lochachi	palasta	polonixi	porteti		lena de gospori	
258.		p. pizan	*tabardi*	f. nicolao	pacoiao	pacoiao	llocaxi	palastra	palormo	p. temi			
259.	magronise	potapisaö				papaemao	palastro	*palonize*	lacasi	parteti		lena estopoli	
260.		p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papacoia	locasi	palastra	palonizi	porteti		lina esopoli	
261.	magronise	pöta pisam	*tanarde*			popaemrao	palastro	*palo[n]ize*	llacasi	porteti		llena estopoli	
262.	?	p. pisam	*tabardi*		fluzmarso	papacoiao	llocasi	palastra	palormo	porteti		lenastopoli	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
263.		p: pisaz	*tabardi*		rio merso	pacoiao	locasi	palastra	palormo	p. temi		lenana stropoli	
264.	magromizi	p: pisaz	*tabardi*		f. merso		locassi	palastra	polonizi	porteti		lenastopoli	
265.	magromizi	p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papocaino	locassi	palastra	palonizi	portetti		lenastopoli	
266.		p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papacoiao	locassi	palastra	polonizi	porteti		lenastopoli	
267.		*po pisano*	socomos	cabardi	fiuma roso	papa coma	*[..]o lacora*	*posta*	lalastra	porteti		polonisi	cumana
268.	magromizi	p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papocaino	locassi	palastra	palonizi	portetti		lenastopoli	
269.	magromizi	p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papacoiao	locassi	palastra	palonizi	portetti		lenastopoli	
270.		p. pilam	cabarda		f. rosso	papacomo	lochachi	palastra	polonissi	porteti		lena de gospori	
271.	magrom[…]	p. pixan	?			?		[palasta]	palonisa	porteti		lena […]	
272.		p: pisan	*tabardi*		flũmezo	paycoiao	locasi	palastra	nalaniti	porteti		lena [e]stopoli	
273.			cabardi		f: roso	papa como	*do locara*	la losta	polonisi				
274.	magromisi	p: pisa	*tabardi*		f. merso		locassi	palastra	palonizi	p: teti		linascropoli	
275.	p: pisan	mengromisi	*tabarti*	bogoman		p: papacogao	p: dalocaio	palastra	palomisi	polseta		lona deropolli	
276.	magromizi	p: pisaz	*tabardi*		f. merso	papacoiao	locassi	palastra	palonizi	porteti		lenastopoli	
277.	magromixi	*tabardi*	p: pixa		f. merso	papacaiao	locaxi	palastra	palonixi	p: teti		lina de gasopoli	
278.													
279.		p. piza	caualo	bogoman		papacogia	p. de locai	palastra	palomisi	potuti		lenadecopori	
280.		p: pisan	*tabardi*	*?*	?	?	[locassi]	palastra	pallormo	p: temi		lena de copoli	
281.	p. pisa	macromisi	cabardi	bogoman	lirosa	papacogao	p. de locai	palastra	palomisi	poltoli		lena de scocori	
282.	p. pisa	macromisi	cabardi	bogoman	p. rosi	papacogao	p. di locai	palastra	palomisi	poltoli		lena di scorpi	
283.	p: pisan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		papacogao	p: dalocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
284.	p: pisan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		papagogao	p: dalocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
285.	p: pisan	mengromis	*tabardi*	bogoman		papa		palast	palomisi	polsetta		lena deropo	
286.		p: pisano	tabardi		fluz mezo	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	portetti		lena stopoli	
287.													
288.		p: pisani	*tabardi*		fluz mezo	papacoiao	locassi	palastra	palonisi	porteti			
289.		p: pis[ano]	*tabard[i]*		flu' [menzo]	papacoi[ao]	locasi	palastra	polonisi	porteti		lena estopoli	
290.	p: pirsan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		papacogao	p: dalocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
291.	?	?	*?*	bogoman		papacogao	?	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
292.	p: pisan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		p: papacogao		palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
293.	p: pisan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		papacogao	p: dalocaio	palastra	palomisi	polsetto		lena deropoli	
294.			*?*					?	?	?		?	
295.		[p: pisano]	*taba[rdi]*		flu' me[nzo]	papacoiao	locasi	palastra	polonisi	po[rteti]		lena stopoli	
296.	p: pisano	mengromisi	*cabardi*	bogoman		papacogao	p: dellocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena dropoli	
297.	p: pisano	megromisi	*tabardi*	bogoman		papacogao	p. da locaio	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
298.		p: pisano	*tabardi*		flu' menzo	papacoiao	locasi	palastra	polonisi	porteti		lena stopoli	
299.													
300.		p: pisano	*tabardi*		flu' mezo	papacoiao	locasi	palastra	palonisi	portetti		lena stopoli	
301.	magromisi	p. pisam	*tabardi*	bogaran	r. roso	papacoiauo	p. de locai	palastria	palamisa	p. tetti		len de scopoli	*comania*
302.	p: pisan	mengromisi	*tabardi*	bogoman		papaco[gao]	p. de locai	palastra	palomisi	polseta		lena [dero] poli	
303.		p: pin	*latanom*				p: laros	palastra	palomis	polsetta		lena ropoli	
304.	p: pisan	man[…]misi		bogoman		papagono	p: dalocaio	palastra	palomiso	polseta		lena deropoli	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
305.	magremissi	p. pisam	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
306.													
307.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lacachi	palasta	polonissi	porteti		lena de cospori	
308.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
309.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
310.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rosso	papacomo	lachachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
311.	magromissi	p. pisan	*cabardi*		f. rossa	papacomo	locachi	palastra	polonissi	porteti		lena de cospori	
312.	magromisi	po. pisa	*tabardi*		fiuzmerso	papacoiao	lacosi	palastra	palonize	porteti		lenaestopori	
313.	magromisi	p. pisano	*cacari*		flumi rusto	c. ioroza	c. di lacaza	c. lastra		c. delma		lena di cospor	
314.	macronissi	p. pisano	cabardi		*f: rosso*	papacomo	locachi	palastra	polonisi	porteti		*lena di cospori*	
315.	macronisi	*p. pisano*	cabardi		f: rosso	papacomo	*locachi*	palastra	polonisi	portoti		lena di cospori	
316.													
317.	*sachupa*	po. pisano	f: roso		*cabardi*	porta	anatara	c: fasta	fiordasa	carmi		*portari*	
318.													
319.		p. pisaz	*tabardi*		flumerso	pacoiao	locasi	palastra	palonisi	porteti		lina de stopori	
320.		p.pisam	*tabardi*		f:canis		locasi	palastra	palormo	p.temi		lena stopoli	
321.		p. pisaz	*tabardi*		fluz merso		locasi	palastra	palonizi	porteti		lina stopori	
322.			*tabardi*										
323.	baxxo	porto pisano	flumen roxo		cabardi	pa[…]ayo	punta loiata	palasta	?			lenadecorpory	
324.		p. piza	bogoman	*cabardi*	fi roso	papacogao	p. de locai / p. de locai	palastra	palomisi	porteti		lena de cospori	
325.		p: pisano	?		flu' mezo	papacoiao	locasi	palastra	polonisi	porteti		lena stopoli	
326.													
327.	[…]nisi	p[…]	*cabardi*		f.[…]so	papaco[…]	lacachi	palastra	polonissi	portetti		lena [de cos]pori	
328.													
329.												lenalopol	salina
330.													
331.	p: pizan		*tabardi*		f.me[…]	pacaia	locagi	palastra	palormo	p.temi		lena stopoli	
332.	p: pi[…]	macromisi	c[…]di	b[…]man	f: roso	papacogao	p. di locai	palastra	palomisi	porteti		lena di cospori	
333.													
334.													
335.	portapisa				fluzmario		locasy		*palonize*	partati		lenadstopoli	
336.					f: roso	papacomoi		palastra	polonise	porteti		lena de gospori	
337.		p: plino	*tabardi*				p: delocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena diropoli	
338.	p: pisan	mangronsi	*tabardi*	bocomã			p: dalocaio	palastra	palomisi	polsetta		lena deropoli	
339.		man[…]	*tabardi*	bogoman				?	palom[…]	polseta		lena de[…]	

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
340.													
341.	p: pisa[no]	macromisi	*tabardi*	bugoman		papagoao	papacoiao	palastra		porteti		lena stopoli	
342.	p.[…]	[…]si	*tabardi*			papaco[…]	p. de […]		palom[…]	polsetta		lena de[…]	
343.	?	ma[cromi]si		bogoman		?	?	?	?	?		?	
344.													
345.	?	?	*tabardi*	?		?	?	?	?	?		?	
346.													
347.													
348.													
349.													
350.													
351.							p. de locazo	pabastro	palmissi	poltetti	copari	lenade	
352.													
353.													
354.													
355.	p: pi						p: delocai	palastra	palomis	porsetta		lenadecopoli	
356.	p: pisano	mangomis	*tabardi*				p: delocai	palastra	palomis	porsetta		lenadecopori	
357.													
358.	p: piza		cabardi	bogaman	f: roso	papacogao	p: di loari	pelastra	palomissi	polteti		lena di scopori	
359.													
360.													
361.													
362.		[popiza]	casardi	bogaman	sirago	papacogao	p. di loari	palastra	palomisi	porteti		lena di scopori	
363.		pisan		bagamon		*papacaiao*							
364.													
365.													
366.													
367.								pabasti	?	pultutia		lena de copui	
368.										polseta		lena deropoli	
369.					*latacia*				comany				
370.													
371.								palastra		?			
372.		fr. Tanay				salina							
373.													
374.													
375.													
376.													
377.		p. pisano	mangremis	*tabardi*		papagou	dalo[…]	palastra	polomis	polseta		lena deropoli	
378.										c[…]		lena de [copui]	
379.										?		lena [de copui]	
380.													
381.													
382.													

№ п/п	Ростов-на-Дону	Бессергеновка	Таганрог	Беглицкая коса	Миусский лиман	Кривая коса	Широкино	Белосарайская коса	Бердянская коса	Бердянский залив	Неопределено	Обиточная коса	Неопределено
	Ростов-на-Дону	Бессергєновка	Таганрог	Бігліцька коса	Міуський лиман	Крива коса	Широкине	Білосарайська коса	Бердянська коса	Бердянська затока	Невизначено	Обитічна коса	Невизначено
	Rostov-on-Don	Bessergienovka	Taganrog	Beglyts'ka Beak	Mius'kyi Firth	Kryva Beak	Shyrokine	Bilosarais'ka Beak	Berdias'ka Beak	Berdians'ka Gulf	indefinitely	Obytichna Beak	indefinitely
383.		pi[deda]	*tabardi*						polonisi	polseta			*comania*
384.													
385.													
386.													
387.													
388.													
389.													
390.													
391.													
392.	magramisi	p. pisar	tabardi		f. merlo	papacoiquo	locassi	palastra	palonisi	portetti		lene stopoli	
393.													
394.													

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	6
Коэффициент использования	0.0152
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
insula	1	0.167	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
magrani	1	0.167	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
pissallo	1	0.167	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ppixam	1	0.167	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
sorola	1	0.167	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
surola	1	0.167	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	

Ростов-на-Дону (Rostov-on-Don)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	238
Коэффициент использования	0.604
Количество вариантов написания	62
Коэффициент вариантности	0.261
Первая карта, где встречается	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
magromixi	30	0.126	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
magromissi	27	0.113	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
magromisi	26	0.109	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
magronixi	20	0.084	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
magremissi	18	0.076	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
magromizi	11	0.046	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
mengromisi	8	0.034	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
magomissi	7	0.029	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	180. Аньезе Баттиста - 25.07.1543 - Венеция
magronisi	7	0.029	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
macromisi	6	0.025	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
?	4	0.017	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
magronise	4	0.017	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
magronize	4	0.017	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно
mangromisi	4	0.017	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя
macronisi	3	0.013	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
magremisi	3	0.013	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
yademagramixi	3	0.013	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
mag	2	0.008	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
magomisi	2	0.008	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья
magra	2	0.008	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
magramisi	2	0.008	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
magrom	2	0.008	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
magromici	2	0.008	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	118. неизвестный - XV - неизвестно
magromissy	2	0.008	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция
magromisy	2	0.008	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
baxxo	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
gdemagromissi	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
ma	1	0.004	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
macronis	1	0.004	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	
macronise	1	0.004	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
macronissi	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
magemisi	1	0.004	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
magenisi	1	0.004	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
magnomixi	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
magomis	1	0.004	201. Аньезе Баттиста - 08.07.1553 - Венеция	
magomisse	1	0.004	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
magram	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
magremixe	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
magromis	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
magronici	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
magronysse	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
magrosi	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
magrouixi	1	0.004	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
magse	1	0.004	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	
man	1	0.004	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
mangomis	1	0.004	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
mangremis	1	0.004	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
mangronsi	1	0.004	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
manmisi	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
masamise	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
masemisi	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
megromisi	1	0.004	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
mengromis	1	0.004	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
migomici	1	0.004	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
nagromissi	1	0.004	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	
nisi	1	0.004	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
sachupa	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
si	1	0.004	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
yademagabrissi	1	0.004	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
yademagramisi	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
yademagābissi	1	0.004	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
ȳmagonixi	1	0.004	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указан с правого берега реки Дон. Судя по ранним картам-портоланам, на которых был указан этот топоним, его можно идентифицировать с городом Ростов-на-Дону. На территории города имеются развалины древних поселений, постройка которых датируется разными эпохами - вплоть до 5 тысяч лет назад, но современная история города начинается со времён Азовских походов Петра Великого (1695-1696), который обратил внимание на урочище с источником под названием «Богатый колодезь». Так как эта область была пограничной, то она всегда подвергалась нападениям, а в интересующий нас период истории здесь прошли огнём и мечём татары и турки, ничего после себя не оставив. Поэтому, условно принимаем, что это место соответствует современному городу Ростов-на-Дону.

На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано несколько топонимов, при этом топоним «surola» обозначает, скорее всего, район поселка Мержаново, топоним «magromisi» обозначает поселок Бессергеновка, а «porto pixan» находится в районе Таганрога.

Бессергеновка (Bessergienovka)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	303
Коэффициент использования	0.769
Количество вариантов написания	80
Коэффициент вариантности	0.264
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ppisan	44	0.145	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
ppisam	25	0.083	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
ppisano	23	0.076	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
portopixam	21	0.069	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно
ppisaz	17	0.056	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
ppixam	13	0.043	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
ppiza	12	0.040	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
ppisani	8	0.026	117. неизвестный - XV - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
portopixan	7	0.023	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно
ppixa	7	0.023	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
?	6	0.020	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
portopissani	6	0.020	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ppisa	6	0.020	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
ppizan	6	0.020	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
popixani	5	0.017	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
ppissano	5	0.017	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
p	4	0.013	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
ppilam	4	0.013	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
ppixan	4	0.013	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
portopissam	3	0.010	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
ppi	3	0.010	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
ppissa	3	0.010	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
ppixaz	3	0.010	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
ppizam	3	0.010	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно
pixan	2	0.007	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
popisano	2	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
popixam	2	0.007	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
portopisam	2	0.007	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка
portopisano	2	0.007	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
ppisar	2	0.007	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
ppissam	2	0.007	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	135. неизвестный - 1502 - неизвестно
ppissan	2	0.007	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
ppizani	2	0.007	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия
an	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
corachanilla (carocanitt)	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
pideda	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
pisan	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
pisom	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
pixano	1	0.003	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
pixian	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
pixiano	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
pmiga	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
popisa	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
popisan	1	0.003	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
popisani	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
popixan	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
popiza	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
popizam	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
portapisa	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
portapisam	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
portapisã	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
portop	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
portopiissan	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
portopiram	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
portopiramo	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
portopisan	1	0.003	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
portopisani	1	0.003	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	
portopissano	1	0.003	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
portopixaz	1	0.003	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
portopixiam	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
portopixian	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
portopixim	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
porttopisano	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
porttopixam	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
potapisaö	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
pp	1	0.003	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
ppin	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
ppirsan	1	0.003	290. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	
ppisas	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
ppisia	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
ppisã	1	0.003	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	
ppixani	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
ppixara	1	0.003	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
ppizã	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
pplino	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
ptapisam	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
ptãpissam	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
põtopisano	1	0.003	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
põtopissano	1	0.003	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
pötapisam	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах обозначает первую бухту на северном побережье Таганрогского залива после устья Дона. На современных картах эту бухту можно идентифицировать в районе Косы Куричьей, у

посёлка Бессергеновка. Наряду с генуэзцами в Чёрном и Азовском морях вели торговые операции и пизанские купцы, не представлявшие, однако, серьёзной конкуренции для Генуи. Пиза имела в Приазовье, недалеко от Таны, свою колонию - Пизанский порт («Порто-Пизано»). На картах встречался и другой «Порто Пизано» - древний порт Пиза в Италии, возможно, в честь него и был назван этот порт. Пеголотти отмечает Порто-Пизано как первый пункт, встречающийся морякам, плавающим от Таны вдоль берега. Главное занятие жителей пизанского порта было рыболовство. Рыба сухая, солённая и икра приготовлялась здесь в изобилии; эта рыба отправлялась в Константинополь и др. места. В Константинополе смотрели на этот район рыбных промыслов как на главный источник рыбной торговли. Не известно точно время его образования, но известно время создания первой карты, на которой он был отмечен, речь идёт о карте 1318 г. Во всяком случае, начиная с этого момента этот порт посещали западные моряки, что отразилось в сохранившихся документах. Так или иначе, но этот порт фигурирует на картах XVI–XVII вв., однако сама колония, вероятно, просуществовала только лишь до 1343 г., когда после убийства татарина в Тане итальянцы подверглись гонениям со стороны Орды. Венецианцы и генуэзцы сохранили свою силу, смогли отомстить за своё поражение и восстановить свои колонии, чего нельзя сказать о пизанцах, морское владычество которых начало падать. Поэтому пизанцы благоразумно отказались вторично занимать Порто-Пизано. Однако, в письменном портолане Михаэля из Родоса указано расстояние от «porto Pisan» до «Chalradi» 25 миль (43,5 км). [26, с. 604] Топоним «Chalradi» в этом письменном портолане это «cabardi» (совр. Таганрог). Если принять это расстояние по современным картам, то «porto Pisan» находился в районе села Недвиговка. В другом письменном портолане 1453 г. до мореходов доводится следующая информация о Порто Пизано: «Порто Пизано расположен от Капарди в 3 милях ходу, если плыть на северо-восток; и там есть очередная отмель, которая находится на середине пути (от Капарди до Порто Пизано). Отмель тянется от берега на северо-запад канала. Во время плавания к порто Пизано глубина воды составляет 13,5 футов. Если по этому каналу идти к Тане, то наибольшая глубина будет составлять в конце порта Пизано 14 футов. Расстояние по морю от Капарди до порто Пизано составляет 8 миль [...] От Порто Пиксано до Фьюманы (Дона - *И. Фоменко*) 15 миль. А от эстуария Фьюманы до Таны - 5 миль». [141, с.135] То есть, расстояние по суше между портом Пизано и Кабарди составляет около 6 км (1 итальянская миля=1,8669 км), а по морю 15 км. А от порта Пизано до устья Дона 28 км. В 6 км от мыса Таганрога по суше находится посёлок Бессергеновка, от него до современного устья Дона около 20 км.

Таганрог (Taganrog)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	303
Коэффициент использования	0.769
Количество вариантов написания	34
Коэффициент вариантности	0.112
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Обычно топоним выделен красным цветом.*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
cabardi	140	0.462	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
tabardi	73	0.241	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
chabardi	34	0.112	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
?	10	0.033	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
cabardy	5	0.017	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
cabarda	4	0.013	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
cacari	3	0.010	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
tanarde	3	0.010	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
cabaldi	2	0.007	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	228. Магиоло Якопо - 25.11.1561 - Генуя
cabardin	2	0.007	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
cabarli	2	0.007	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
cabãli	2	0.007	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
cabãlli	2	0.007	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
cabald	1	0.003	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	
cabandi	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cabardia	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
caccari	1	0.003	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
capanlly	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
carbady	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
casardi	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cascaki	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
caualo	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
cauardi	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
cdi	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
chabardj	1	0.003	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
chabardo	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
chardi	1	0.003	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	
rararaxi	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
tabamdi	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
tabari	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
tabarti	1	0.003	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
tabăda	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
tibardi	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
ttabardi	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает первый мыс после устья реки Дон. На современных картах он идентифицируется с мысом Таганий рог, на котором стоит город Таганрог. Официально город был основан в 1698 г. Исследования, производившиеся археологами на месте настоящего местоположения Таганрога, показали, что ранее здесь существовало поселение греков под названием Кремны. «Кремны» с древнегреческого языка означают «кручи». Поселение было основано во второй половине VII в. до н.э. и разрушено после середины VI в. до н.э., вероятно, в результате набегов кочевых скифов. Земля, на которой ныне стоит город Таганрог, с давних времён была заселена племенами киммерийцев, скифов, сарматов, которых сменили древние славяне. По этим землям проходили полки киевского князя Святослава, воевавшего с Хазарским каганатом, этой землёй владели и Золотая Орда, и Крымское ханство. Низовья Дона и Приазовье привлекали широкими просторами плодородных степей, богатыми пастбищами и многоводными реками, богатыми рыбой. Некоторые исследователи располагают здесь средневековый порт Пизано. В 70-е годы XV в. устье Дона и Азов захватили османы. Таган-Рогу в переводе с тюркского означает «огонь на мысу», «маяк». Об остатках старого маяка в Таганроге писал Ригельман: «Тагань Рог ныне не иное что значит, как только давнее звание урочища или места того, но потому знатен, что на сем урочище старинная была, для мореходцев, каменная маячная башня с земляным вокруг её валом». [122, с.30] Кабарду всегда населяло адыгское (черкесское) племя кабардинцев, самоназвание которых было и остается - Адыгэ. Адыги (в том числе кабардинцы) жили в Черкесии, самоназвание которой была - Адыгея, а ещё раньше она именовалась Зихия. Античные историки ещё до нашей эры неоднократно указывали зихов как автохонных жителей этих территорий. Как адыги, так и кабардинцы, как в прошлом, так и в настоящем под словом «Кабарда» понимали ту часть Черкесии, территорию, на которой обособленно проживали кабардинцы. Вполне вероятно, что здесь в Средние века было поселение кабардинцев, выходцев из Черкесии (см. Часть 21.2).

На копии карты-портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топонимы сдвинуты на запад в связи с тем, что были введены после топонима «.p. pixam» ещё два «porto pixam» и «pasinel», а после них указан топоним «cabardi», выделенный красным цветом. На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано несколько топонимов, при этом топоним «surola» обозначает, скорее всего, район посёлка Мержаново, топоним «magromisi» обозначает посёлок Бессергеновка, а «porto pixan» находится в районе Таганрога, после него указан топоним «rosi» (современный Миусский лиман), а только потом указан топоним «cabardi», выделенный красным цветом. На картах Оливы Хуана 1590, 1592 гг., Вольциуса Винсента Деметрия 1592, 1598 гг., Оливы Хуана Ризо 1594, 1595 гг., Оливы Иоганесса 1602 г., Каваллини Джиованни Батисты 1652 г. топонимы после «p: pisan» сдвинуты на запад благодаря тому, что сюда был вставлен топоним «mengromisi», который должен быть восточнее «p: pisan», поэтому топоним «mengromisi» стоит на месте Таганрога, топоним «tabardi» на месте Беглицкой косы, а топоним «bogoman» на месте Миусского лимана, при этом топоним «roso», обозначающий лиман на других картах отсутствует. На карте Кресцентио Бартоломео 1596 г. топоним «tabardi» расположен, как и в предыдущих картах, в районе Беглицкой косы, но Миусский лиман указан топонимом «flu menzo».

Беглицкая коса (Beglyts'ka Beak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	75

Коэффициент использования	0.19
Количество вариантов написания	26
Коэффициент вариантности	0.347
Первая карта, где встречается	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно
Последняя карта, где встречается	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
bogoman	31	0.413	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
nixari	9	0.120	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
?	6	0.080	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
bogoncim	3	0.040	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя
bogaman	2	0.027	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
nisari	2	0.027	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
nixara	2	0.027	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
passinci	2	0.027	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
bagamon	1	0.013	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
bagoman	1	0.013	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
bman	1	0.013	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
bocomã	1	0.013	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
bogaran	1	0.013	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
boxenzi	1	0.013	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
bugoman	1	0.013	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
fnicolao	1	0.013	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
nissari	1	0.013	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
nixary	1	0.013	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
pasgue	1	0.013	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
pasi	1	0.013	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	
pasinel	1	0.013	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
passiaci	1	0.013	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
passiuci	1	0.013	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
passmei	1	0.013	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
poritusflu	1	0.013	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
socomos	1	0.013	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс между мысом (совр. Таганий рог) и устьем реки (совр. Миусский лиман). На современных картах этот мыс можно идентифицировать с Беглицкой косой. [171] Топоним достаточно редко использовался на картах.

На карте Джакомо де Гирольди 1426 г. в этом районе указано два топонима «casal di rossi» и «nixari», а на его же карте 1443 г. соответственно «rosso» и «passirici» и не нарисовано устье реки. На карте Андреа Бианко 1436 г. также здесь указано два топонима «roso» и «pasque», но не нарисовано устье реки. На карте Ангелюса 1575 г. в этом районе указан топоним «f. nicolao», а далее два топонима «pacoiao», которыми обозначена Кривая коса и Широкино.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	5
Коэффициент использования	0.0127
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cloroza	1	0.200	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
cusdere/patacha	1	0.200	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
ffluṁelondin	1	0.200	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
flumrrosso	1	0.200	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
parache	1	0.200	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	

Миусский лиман (Mius'kyi Firth)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	273
Коэффициент использования	0.693
Количество вариантов написания	85

Коэффициент вариантности	0.311
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
frosso	49	0.179	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
rosso	30	0.110	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
fiumerosso	21	0.077	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
froso	19	0.070	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
roso	18	0.066	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
fmerso	13	0.048	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
fluzmerso	9	0.033	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
roxo	6	0.022	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
?	5	0.018	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
firoso	5	0.018	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
flumerosso	4	0.015	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя
fiumeroso	3	0.011	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
flumenzo	3	0.011	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно
flumerso	3	0.011	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
fluzmarso	3	0.011	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно
fluzmezo	3	0.011	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
rossa	3	0.011	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	109. неизвестный - XV начало - неизвестно
ffluṁerosso	2	0.007	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка
fiũrosso	2	0.007	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция
flumeroso	2	0.007	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	103. неизвестный - 1492 - неизвестно
flumezo	2	0.007	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
flumirusso	2	0.007	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
fluṁerosso	2	0.007	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
frossa	2	0.007	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
fuimeroso	2	0.007	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
carosa	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
cococia	1	0.004	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
cucroza	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
fcanis	1	0.004	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
ffluzmerso	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ffrosso	1	0.004	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
ffuimsroso	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
firosso	1	0.004	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя	
fiumaroso	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
fiuzmerso	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
flamĕrogo	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
flluzmerso	1	0.004	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
flṁroso	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
flnzmerso	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
flroso	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
flum	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
flume	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
flumenroso	1	0.004	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
flumenrosso	1	0.004	122. неизвестный - XV - неизвестно	
flumenroxo	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
flumeros	1	0.004	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
flumerozo	1	0.004	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
flumĕrosso	1	0.004	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
flumikuso	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
flumirosso	1	0.004	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
flumirusto	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
fluṁeroso	1	0.004	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
fluṁerozo	1	0.004	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
fluṁesfoixo	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
flunṁerosso	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
flurossa	1	0.004	104. Агъяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
flux	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
fluzmario	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
fluznicusa	1	0.004	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
fluzrosso	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
flũmezo	1	0.004	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
flñdelirosi	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
fme	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
fmerlo	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
forozo	1	0.004	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
frussu	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
fso	1	0.004	327. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
fumeroso	1	0.004	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
latacia	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
lirosa	1	0.004	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	
pacoiao	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
ponta de rosso	1	0.004	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
portoroso	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
prosi	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
reucachali	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
riomerso	1	0.004	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	
rosa	1	0.004	123. неизвестный - XV - неизвестно	
rosam	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
rosi	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
rossom	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
roxe	1	0.004	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
rroso	1	0.004	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
rusia	1	0.004	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
sirago	1	0.004	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
uellroso	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах это устье реки идентифицируется с устьем Миусского лимана. [171] Топоним «rosso», скорее всего, указывает на присутствие здесь русских и, возможно, переводится как Русская река. [146, с.181] Как известно из истории этого района русские здесь находились с IX в.

На карте Франческо Беккари 1403 г. впервые в топониме указано, что это река - «flume rosso». На карте Джакомо де Гирольди 1426 г. в этом районе указано два топонима «casal di rossi» и «nixari», а на его же карте 1443 г. соответственно «rosso» и «passirici» и не нарисовано устье реки. На карте Андреа Бианко 1436 г. также здесь указано два топонима «roso» и «pasque», но не нарисовано устье реки. На копии карты-портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топонимы сдвинуты на запад в связи с тем, что после топонима «.p. pixam» были введены ещё два - «porto pixam» и «pasinel», а после них указан топоним «cabardi», выделенный красным цветом, при этом, устье реки не нарисовано. На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано два топонима «rosi» и «cabardi», а устье реки не нарисовано. На карте Ангелюса 1575 г. в этом районе указан топоним «f. nicolao», а далее два топонима «pacoiao», которыми обозначена Кривая коса и Широкино. На картах Оливы Хуана 1590, 1592 гг., Вольциуса Винсента Деметрия 1592, 1598 гг., Оливы Хуана Ризо 1594, 1595 гг., Оливы Иоганесса 1602 г., Каваллини Джиованни Батисты 1652 г. топонимы после «p: pisan» сдвинуты на запад благодаря тому, что сюда был вставлен топоним «mengromisi», который должен быть восточнее «p: pisan», поэтому топоним «mengromisi» стоит на месте Таганрога, топоним «tabardi» на месте Беглицкой косы, а топоним «bogoman» на месте Миусского лимана, при этом топоним «roso», обозначающий лиман на других картах отсутствует.

Кривая коса (Kryva Beak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	285
Коэффициент использования	0.723
Количество вариантов написания	51
Коэффициент вариантности	0.179
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
papacomo	127	0.446	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
papacoiao	34	0.119	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
papacogao	26	0.091	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
papacomi	23	0.081	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
?	9	0.032	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
pacoiao	6	0.021	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
papacomy	4	0.014	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
papaco	3	0.011	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
ccocoza	2	0.007	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
papa	2	0.007	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина
papacaiao	2	0.007	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
papachoma	2	0.007	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
papacoia	2	0.007	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно
papacoma	2	0.007	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
papagaio	2	0.007	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
papocaino	2	0.007	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина	268. Оливес Бартоломео - 1584 - Мессина
popacomo	2	0.007	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
ppapacogao	2	0.007	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина
cocosa	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
coma	1	0.004	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
hygreis	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
paayo	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
pacaia	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
pap	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
papaanao	1	0.004	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
papacamo	1	0.004	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
papachomata	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
papacogai	1	0.004	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
papacogia	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
papacoiano	1	0.004	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
papacoiauo	1	0.004	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
papacoiquo	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
papacomoi	1	0.004	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
papaconio	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
papacorco	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
papacosaao	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
papacoyayo	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
papaemao	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
papaeniao	1	0.004	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
papaenrao	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
papagoao	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
papagogao	1	0.004	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	
papagono	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
papagou	1	0.004	377. Каваллини Джованни Батиста - 1652 - неизвестно	
papo	1	0.004	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
pappacomi	1	0.004	131. неизвестный - XV - неизвестно	
paycoiao	1	0.004	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
popaemrao	1	0.004	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
porta	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
ppcoyayo	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
salina	1	0.004	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. И, если, до этого залив на картах был густо обозначен точками, что означает мелководье, то в районе этого мыса точки более редкие. На современных картах этот мыс идентифицируется с мысом Кривая коса. До него побережье имело глубины 0,5-2 м, а в районе косы глубины достигают 4 м. [171]

На картах Весконте Петра 1313, 1318 гг. этот топоним обозначает устье реки, хотя на других картах этого автора (1311, 1320-1321 гг.) он обозначает мыс. На карте Агьяра Хорхе конца XV- начала XVI в. (1492) в этом месте продублирован топоним «flurossa», а после него дан топоним «papacossaad», оба топонима указаны на побережье без мысов, и только следующий топоним «p. delornii» обозначает Белосарайскую косу. На карте Ангелюса 1575 г. в этом районе указан топоним «f. nicolao», а далее два топонима «pacoiao», которыми обозначена Кривая коса и Широкино.

Широкино (Shyrokine)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	273
Коэффициент использования	0.693
Количество вариантов написания	64
Коэффициент вариантности	0.234
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
locachi	77	0.282	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
lochachi	39	0.143	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
locasi	28	0.103	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pdelocai	21	0.077	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
locassi	11	0.040	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	8	0.029	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
pdalocaio	8	0.029	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь
pdelocaci	8	0.029	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
locaci	4	0.015	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
cdilacaza	3	0.011	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
lacachi	3	0.011	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	327. неизвестный - XVI - неизвестно
lacasi	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
lachachi	2	0.007	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
llacasi	2	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
locacchi	2	0.007	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция
locasti	2	0.007	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
locaxi	2	0.007	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
pdiloari	2	0.007	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
pdilocai	2	0.007	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	332. неизвестный - XVI - неизвестно
puntadelocaci	2	0.007	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	122. неизвестный - XV - неизвестно
puntadelocasi	2	0.007	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия
anatara	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
casale	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
cdelara	1	0.004	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
cdilamza	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
dalo	1	0.004	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
dellacasa	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
dolocara	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
fllocassi	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
lacasy	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
lacosi	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
llocasi	1	0.004	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно	
llocaxi	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
loca	1	0.004	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
locaca	1	0.004	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
locach	1	0.004	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция	
locagi	1	0.004	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
locali	1	0.004	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
locaq	1	0.004	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
locaste	1	0.004	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
locasy	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
lochachy	1	0.004	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
lochaqui	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
loquati	1	0.004	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
lozizi	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
lycusfl	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
olacora	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
papacoiao	1	0.004	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	
pde	1	0.004	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
pdellocaio	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pdeloca	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
pdelocaio	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
pdelocari	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
pdelocas	1	0.004	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
pdelocasi	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
pdelocata	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
pdelocazo	1	0.004	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
pdeloco	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
plaros	1	0.004	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
plocay	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
pontadelocare	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
puntaloiata	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
põtadelocato	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
zizi	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает залив между двумя большими мысами. На карте Весконте Петра 1313 г. этот топоним обозначает устье реки (предположительно современная река Кальмиус), на других картах этого автора устье реки не показано. На карте Чёрного моря из т.н. «Атласа Медичи» 1351 г. этот топоним полностью идентифицируется на современных картах с заливом в районе посёлка Широкино, восточнее Мариуполя. [170]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	3
Коэффициент использования	0.00761
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	324. неизвестный - XVI - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
locaci	1	0.333	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
pdelocai	1	0.333	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
posta	1	0.333	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Белосарайская коса (Bilosarais'ka Beak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	312
Коэффициент использования	0.792
Количество вариантов написания	33
Коэффициент вариантности	0.106
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
palastra	213	0.683	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
palasta	24	0.077	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	323. неизвестный - XVI - неизвестно
pallastra	17	0.054	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	131. неизвестный - XV - неизвестно
?	10	0.032	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
palastre	6	0.019	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно
palastro	5	0.016	228. Магиоло Якопо - 25.11.1561 - Генуя	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
balestra	4	0.013	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
palastria	4	0.013	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
clastra	3	0.010	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
palast̃	2	0.006	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка
parastra	2	0.006	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
balesta	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
cfasta	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
clasta	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
lalastra	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
lalosta	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
lapalastra	1	0.003	85. Бенинказа Грациозо - 1473 - Венеция	
lastra	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
licusdeisala	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
p	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
pa	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
pabasti	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
pabastro	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
palast	1	0.003	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
palaste	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
palestri	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
pallasta	1	0.003	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
pallastee	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
pallastre	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
pallastxo	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
palosti	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
pelastra	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
pilonixi	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большой мыс. На современных картах этот мыс идентефицируется с Белосарайской косой. [169] Возможно, в этом месте находилась и древнегреческая фактория Палестра, название которой созвучно топониму на картах. В общем смысле с греческого языка, слово Палестра является синонимом учреждения, в котором молодые люди обучаются различным видам спорта. Ф. К. Брун привел аргументы в пользу привязки местоположения Палестры (Паластры) к Белосарайской песчаной косе. [50, с.129, 134-140] По-тюркски название Баластра ~ Балестра произносилось как Балысыра. В середине XVII в. Балысыра служила корабельной пристанью Азова, ибо суда, с низкой осадкой из-за мелководья не могли проходить до самой крепости.

В Балысыра торговые корабли разгружались, и товары с них везли-до Азова на телегах. Скорее всего, и в XIV в. Балысыра использовалась в тех же целях. Позднее русская народная этимология перекроила стоянку Балысыра в Белый Сарай, а песчаную косу, где она находилась,- в Белосарайскую. [72]

Бердянская коса (Berdias'ka Beak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	307
Коэффициент использования	0.779
Количество вариантов написания	60
Коэффициент вариантности	0.195
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
polonixi	54	0.176	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
polonissi	47	0.153	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
polonisi	32	0.104	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
palomisi	30	0.098	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
palonisi	19	0.062	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	10	0.033	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон
palonizi	10	0.033	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
palormo	9	0.029	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
pollonixi	9	0.029	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	131. неизвестный - XV - неизвестно
palonize	7	0.023	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
palonissi	6	0.020	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
polonizi	6	0.020	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина
pollonisi	5	0.016	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно
pallonixi	4	0.013	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
pollonissi	4	0.013	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
pallonize	3	0.010	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
palomis	3	0.010	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
palamisa	2	0.007	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
palom	2	0.007	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
palomissi	2	0.007	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
palonixi	2	0.007	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
pol	2	0.007	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно
polonici	2	0.007	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
agariusflu	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cholonixi	1	0.003	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция	
comany	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
fiordasa	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
lipont	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
nalaniti	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
palamisi	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
palamiso	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
palamissi	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
palici	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
pall	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
pallonissi	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
pallonyze	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
pallormo	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
palmissi	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
palomiso	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
palomsi	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
palonisa	1	0.003	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
palonze	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
palormiri	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
pnisi	1	0.003	32. неизвестный - XlV - неизвестно	
polin	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
polinixi	1	0.003	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	
polomis	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
polomisa	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
polomisi	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
polomissi	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
polonis	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
polonisa	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
polonise	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
polonisy	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
polonixy	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
poloraxi	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
portinaxi	1	0.003	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	
potonisi	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
si	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
xi	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большой мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с Бердянской косой. [169]

На карте из т.н. атласа «Pinelli-Walcknaer» в этом месте указан топоним «lena de gospori», а топонимы «polonixi» и «polixi» расположены у соседнего мыса, западнее.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	15
Коэффициент использования	0.0381
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	0.4
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pollizo	6	0.400	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
polizo	4	0.267	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
polixi	2	0.133	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
carmi	1	0.067	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
polisto	1	0.067	120. неизвестный - XV - неизвестно	
scalladlir	1	0.067	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	

Бердянский залив (Berdians'ka Gulf)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	313
Коэффициент использования	0.794
Количество вариантов написания	49
Коэффициент вариантности	0.157
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
porteti	155	0.495	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
portetti	34	0.109	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
polsetta	12	0.038	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
?	11	0.035	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
ptemi	10	0.032	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
liporti	7	0.022	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
polseta	7	0.022	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
pteti	7	0.022	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
liporteti	6	0.019	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
parteti	6	0.019	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
polteti	5	0.016	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
porti	5	0.016	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
lipõti	4	0.013	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
portety	4	0.013	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно
poltoli	2	0.006	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
por	2	0.006	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно
porsetta	2	0.006	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
portendi	2	0.006	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
portenty	2	0.006	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
agarupmois	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
c	1	0.003	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	
lipontici	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
p	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
partati	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
parteli	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
partete	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
partti	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
patteti	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
polsetto	1	0.003	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
poltetti	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
pordeni	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
poreti	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
portani	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
portari	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
portatti	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
portelli	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
portenti	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
porter	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
porteri	1	0.003	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
portery	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
portiti	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
portoteti	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
portoti	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
porttottetti	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
potetti	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
potuti	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
ptetti	1	0.003	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
pultutia	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
spartelly	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает подводную опасность или маленький островок, обозначенный на картах жирной точкой. На современных картах этот топоним идентифицируется с Бердянским заливом, однако, в заливе в этом районе нет никаких островов и отмелей, глубины составляют 5-7 м. [166]

На картах Весконте Петра 1311-1321 гг. в этом месте обозначено два топонима «pollizo» и «liporti», первый относится к мысу в Бердянском заливе, второй к подводной опасности или к острову, на современных картах ни мыса, ни острова в этом районе нет. [166]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	13
Коэффициент использования	0.033
Количество вариантов написания	11
Коэффициент вариантности	0.846
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
cdelini	2	0.154	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
ponozi	2	0.154	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
?	1	0.077	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
acianior	1	0.077	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
camoxulo	1	0.077	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
cdelina	1	0.077	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
cdelma	1	0.077	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
cdelnoi	1	0.077	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
copari	1	0.077	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
delini	1	0.077	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
scomarti	1	0.077	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	

Обиточная коса (Obytichna Beak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	303
Коэффициент использования	0.769
Количество вариантов написания	84
Коэффициент вариантности	0.277
Первая карта, где встречается	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lenadecospori	72	0.238	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
lenadegospori	59	0.195	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
lenastopoli	18	0.059	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
lenaderopoli	12	0.040	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
lenadescopori	9	0.030	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя
lenadicospor	6	0.020	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
lenaestopoli	6	0.020	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь
?	5	0.017	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
lenadgospori	5	0.017	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция
lena	4	0.013	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
lenadeschopori	4	0.013	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
lenadicospori	4	0.013	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	332. неизвестный - XVI - неизвестно
lenadigospori	4	0.013	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно
lenade	3	0.010	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
lenadecopui	3	0.010	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
lenadecospor	3	0.010	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция
lenaestopori	3	0.010	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
lenagospori	3	0.010	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
lendescopoli	3	0.010	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
linasopoli	3	0.010	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно
gospori	2	0.007	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
lenadecopoli	2	0.007	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
lenadecopori	2	0.007	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
lenadegospory	2	0.007	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
lenadigopori	2	0.007	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	100. неизвестный - 1489 - Венеция
lenadiscopori	2	0.007	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
lenaestropoli	2	0.007	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
lenanastropoli	2	0.007	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
lenastropoli	2	0.007	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона
llenaestopoli	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
comania	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
gerusfl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
gospory	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
ladecospory	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
lanadiscopoli	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
lanaestropori	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
lanascopori	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
lemedecospori	1	0.003	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
lenacospori	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
lenad	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
lenadacospori	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
lenadec	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
lenadeco	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
lenadecopory	1	0.003	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	
lenadecorpory	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
lenadecosspori	1	0.003	205. Аньезе Баттиста - 1554-1556 - неизвестно	
lenadecostomi	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
lenadegaspero	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
lenadegopori	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
lenadegosporo	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
lenadelgospory	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
lenadepori	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
lenadeporzi	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lenaderopo	1	0.003	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
lenaderospore	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
lenadescocori	1	0.003	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
lenadicispari	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
lenadigospory	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
lenadiropoli	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
lenadiscorpi	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
lenadropoli	1	0.003	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
lenadstopoli	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
lenaesto	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
lenaestropole	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
lenaestropolli	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
lenalopol	1	0.003	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	
lenaropoli	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
lenastrapoli	1	0.003	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
lenastropolli	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
lenauastropoli	1	0.003	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lenestopoli	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
lennadecospori	1	0.003	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
linadegasopoli	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
linadestopori	1	0.003	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно	
linaesopoli	1	0.003	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно	
linaestopoli	1	0.003	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	
linascropoli	1	0.003	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
linastopori	1	0.003	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно	
llenadecospori	1	0.003	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	
llenaestapolli	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
llenaestopolli	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
llenastopolly	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
lonaderopolli	1	0.003	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
loporto	1	0.003	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На современных картах этот мыс идентифицируется с Обиточной косой. [166]

В общем, после 1576 г. на картах написание этого топонима было очень разнообразным, что, скорее всего, соответствовало историческому процессу, когда Чёрное море стало закрытым морем Османской империи и эти топонимы уже не сильно интересовали европейских картографов и моряков.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	17
Коэффициент использования	0.0431
Количество вариантов написания	11
Коэффициент вариантности	0.647
Первая карта, где встречается	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно
Последняя карта, где встречается	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pllotussi	4	0.235	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
porti	4	0.235	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
liporti	1	0.059	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	
piollotussi	1	0.059	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
plorassi	1	0.059	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
plotaxi	1	0.059	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
plotusa	1	0.059	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
porry	1	0.059	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
portety	1	0.059	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
porty	1	0.059	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
potonisi	1	0.059	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	16
Коэффициент использования	0.0406
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	0.313
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
comania	10	0.625	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
chumania	2	0.125	120. неизвестный - XV - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
cumania	2	0.125	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
lapla	1	0.063	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
portotetinio	1	0.063	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Сводный перечень топонимов Части 11

magromixi (**Ростов-на-Дону**), p. pisan (**Бессергеновка**), *cabardi* (**Таганрог**), bogoman (**Беглицкая коса**), f. rosso (**Миусский лиман**), papacomo (**Кривая коса**), locachi (**Широкино**), palastra (**Белосарайская коса**), polonixi (**Бердянская коса**), porteti (**Бердянский залив**), lena de cospori (**Обиточная коса**).

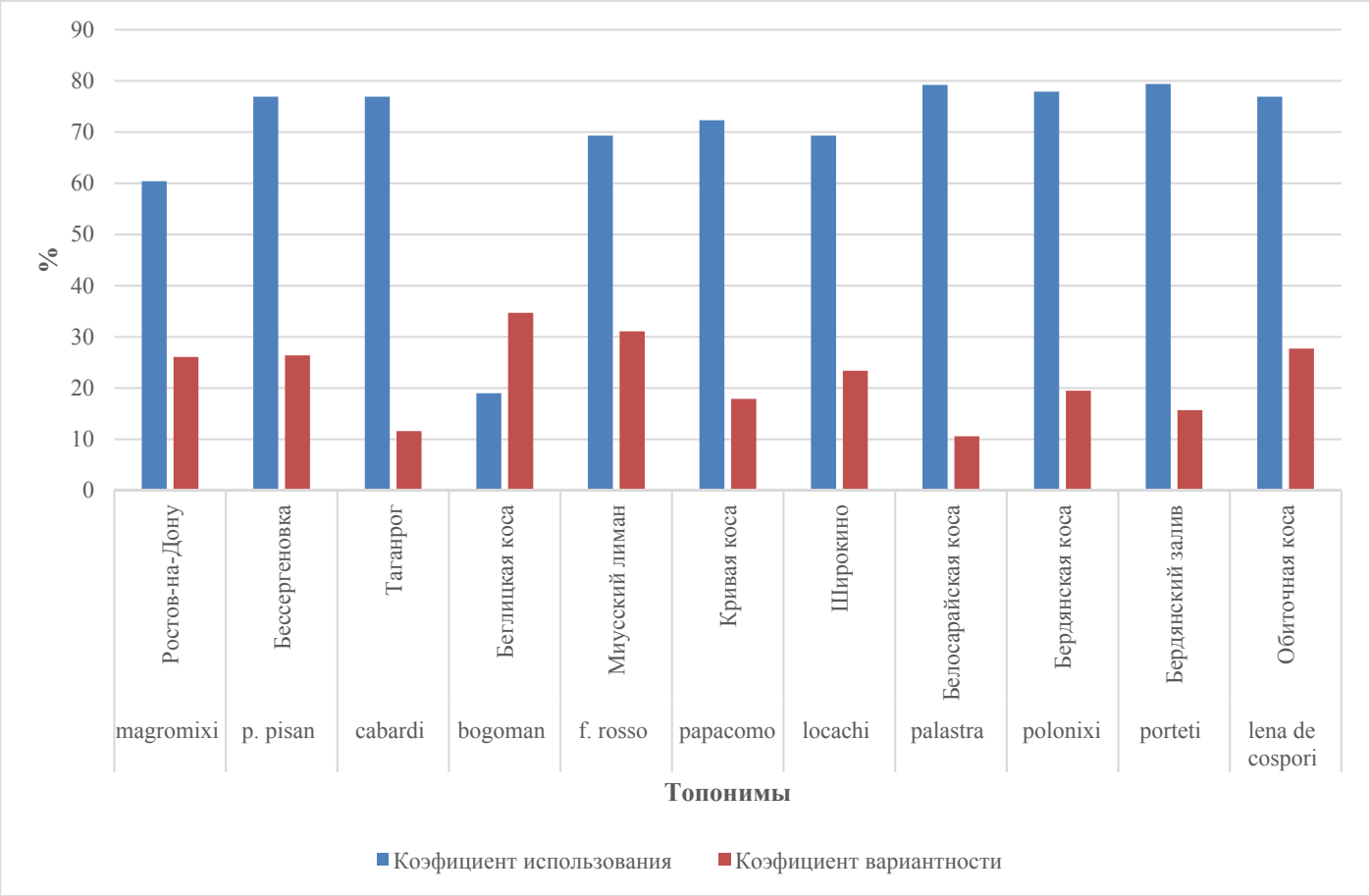

Рис. 11.3. Диаграмма коэффициентов Части 11

Часть 12. От реки Домузла до Кинбурской косы

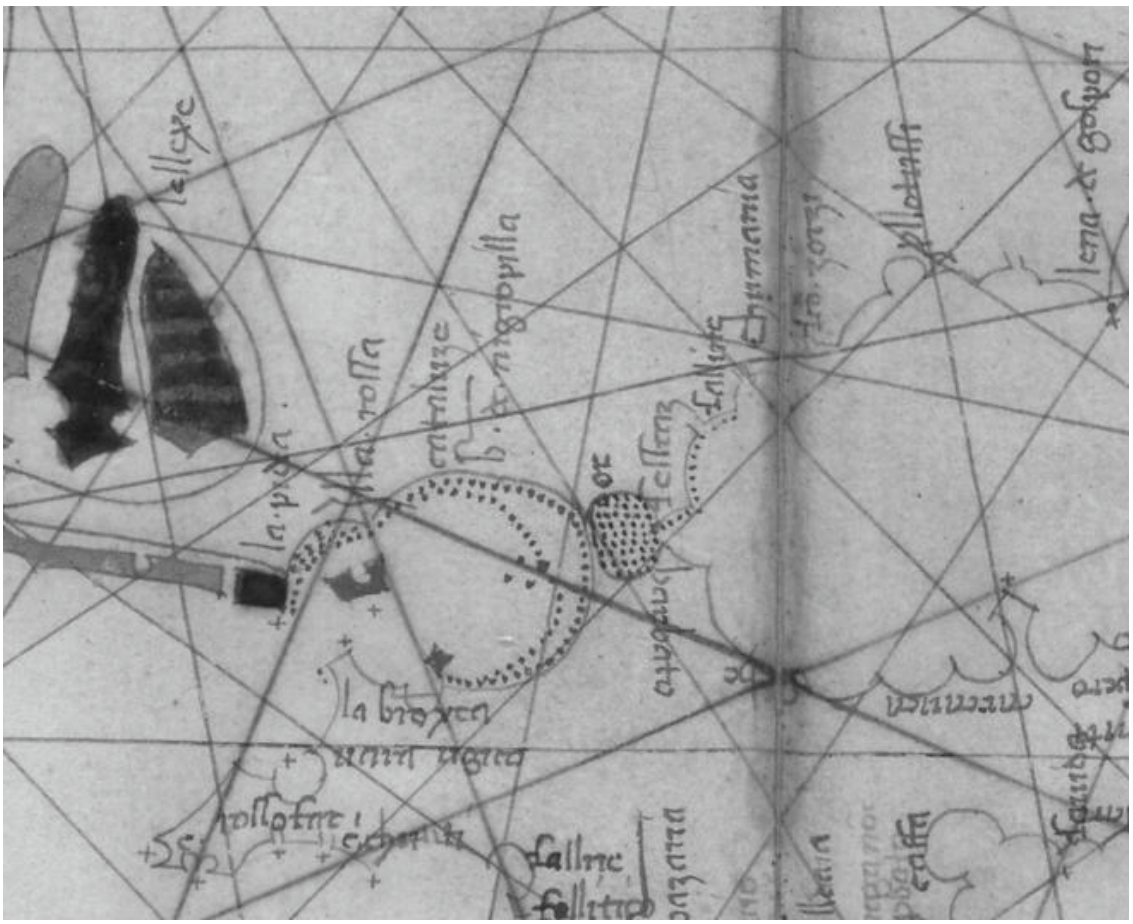

Рис. 12.1. Фрагмент карты-портолана Чёрного моря, Джакомо де Гирольди, 1443 г.

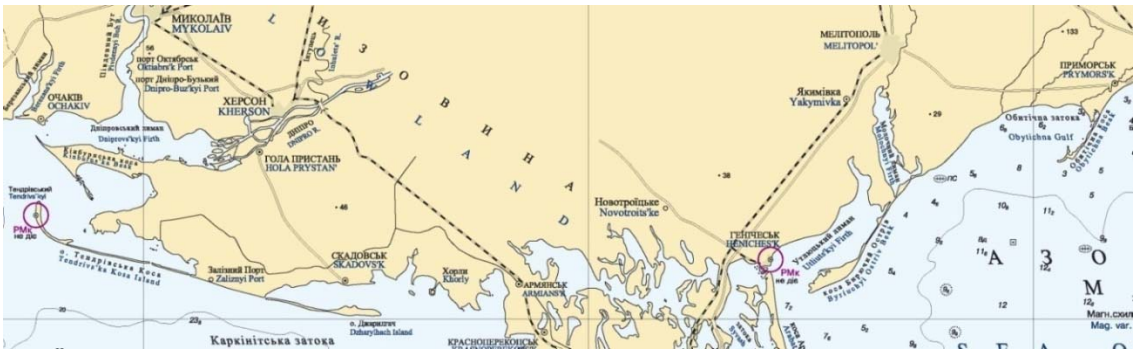

Рис. 12.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №12

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Генічеськ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
1.	san georgi													
2.							la negropila			lo sucery				
3.	sã […]			?	?		gulfo de nigropola	gulfo de pidea			nisia		*pidea*	
4.							gullffo d' nigropola		corcoban o		[n]isia		*[p]idea*	
5.	sã georgy		?	sall[ine]	cesscha		gulffo d' nigopolla		cutuluza		nissi		*pidea*	
6.	sã georgy		comania	salline	cesscam		gulffo d' nigopola	gulffo d' pidea	cutuluza		nisi		*pidea*	
7.	sã georgy		*comania*	salline	cesscham		gulffo d' nigopola		cutuluza		nissi		pidea	
8.	sã georgy		*comania*	salline	cesscam		gulffo d' nigopolla		cutuluza		nissi		pidea	
9.	sã georgy		cumania	salline	cesscha		gulffo d' nigopola		cutuluza		nissi		pidea	
10.	sã georgy		comania	salline	cesscha		gulffo d' nigopla		cutuluza		nissi		pidea	
11.			comania	salline	cesscam		gulffo de pidea	gulffo de nigropola	cutuluza		nisi		pidea	
12.	sã georgy		comania	salline	cesscam		gulffo de nigropola		cutuluza		nisi		pidea	
13.	san zorzo		comania	saline	sescam		gulfo de negopila			insula de rochio			*pidea*	
14.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		g. de nigopilla			insula rossa			*pidea*	
15.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		gulfo de negopila			insula rossa			*pidea*	
16.			*comania pluia*				?						*?*	
17.														
18.	?		*cumania*	?			?						*?*	
19.	san zorzo		*comano*	salline	sescam		g. de nigropilla			insula. rubca			*pidea*	
20.	sco çorçi		*comania*	saline	sescam		golfo de gropila			ysola rosa			*pidea*	
21.	sco çorçi		*cumania*	solime	sescamy		g. del nirobilia			caroroca			*pidea*	
22.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		golfo de nigopilla			insula rossa			*pidea*	
23.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		gulfo de nigopilla			insula rossa			*pidea*	
24.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		gulfo de nigopilla			insula rossa			*pidea*	
25.	scõ iorgi		cumani	saline	zeccane		flu de nigropila			y ruoxa	niscane		*pidea*	
26.	san ziorzi		*chumania*	saline	sesscam		g. de nigropilla					caroroca	pidea	
27.			comania	saline	sescam		gulfo d' nigropola						*pidea*	
28.	san [zorzo]		*cumania*	saline	sesca		golfo de nigropilla			insula rossa			*pidea*	
29.			comania	slona […]	fanar	farma	g. domañigico							
30.	san zorzi		*cumania*	salline	sesscan	saline	c. de nigropola			y di colonbi	nixea		pidea	

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
31.	san zorzi		*comania*	salne	ibiscam	saline	g. de nigropoli			y.rubea			*pidea*	megaricho
32.	san iordi		comania	salne			[…]denigropila	?		?			*?*	
33.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		golfo de nigro polli			insula rossa			*pidea*	
34.	san zorzo		*comania*	salline	sescham	salline	g. de nigropilla			insula rossa			*pidea*	megarico
35.	san zorzi		*comania*	salini	siscan		g. di nigropoli			y. rusa			*pidea*	
36.	san zorzo		*cumania*	saline	sescam		gulfo de negopila			insula roxa			*pidea*	
37.	sanzorzo		*[…]nia*	saline	sescam		golfo de nigo polli			insula rossa				
38.			*cumanania*		sescan		c. de nigopola					cararoca	pidea	
39.	san çiorçi		*cumania*	saline	sesscam		g. de nigropilla					caroroca	pidea	
40.	?		*cumania*	?	?		g. de nigropilla					[caroroca]	*la pidea*	
41.	san zorzo		*?*	saline	sescam		g. de negropilla			insola rossa			*[pide]a*	
42.	sant zorzo		*comanya*	saline	jscham	saline				insula rosa			*pidea*	megarico
43.	scô çorçi		laplana / c. basso	salline	g. sesscam		g. de nigropilla					caroroca	pidea	
44.	san zorzi		*comania*	salini	siscan		g. d' nigropoli			y. rosa			pidea	
45.			? / cauo basso	ssalmos	g. sischam	sco auchom	g. d' nigropolli					cabo rocam	lavidiam	
46.	san zorzi		*chumania*	saline	sescam	*lr*	golfo de megropila		cataluca	rosa			*pidea*	megaricho
47.	san jordi		*cumana*	salina	sescam		g. de nigropoli			insula rossa			*pidea*	
48.	sco. zorzi		*?*	salina	sesscaz	or	g. de nigropilla		cataluze	illa rossa		caroroca	la pidea	
49.	sant iordi		*cumania*	saline	sesca		g. de nigropoli			insula rosa			*pidea*	
50.	s. zorzo		*comania*	saline	sesca		g. d' nigo pilla			ila rosa			*pidea*	
51.	sco. zorzi		*chumania*	salline	sesscaz	or	g. de nigropilla		cataluze	illa rossa			*la pidea*	
52.	scô çorçi		*chumania* / laplana / c. basso	salline	g. sescam		g. de nigropila					caroroca	pidea	
53.	[sco] zorzi		*cumania*	salline	sesscaz	or	g. de nigropilla		catalluze	illa rossa			pidea	magarico
54.	scô çorçi		*chumania* / laplana / c. basso	salline	g. sescaz		g. d' nigropilla					caroroca	pidea	
55.	scô çorçi		laplana / c. basso	salline	g. sescaz		g. de nigropila			[…] rossa			la pidea	
56.	s. jordi		*cumania*	salines	sescham	salina	g. de nigropoli			illa rosa			*pidea*	megarico
57.	scô çorçi		*chumania*	saline / or	sesscam		g. de nigropilla		cattalluçe	illa rossa		caroroca	lapidea	
58.	scô iordi		*cumania*	salines	sescham	salines	g. de nigropoli			illa rosa			*pidea*	magarico
59.	sant iordi		*comania*	salina	ihisquani	salina	g. de nigropoli			insula rossa			*pidea*	megarico
60.	san zorzi		*camunia*	saline	sescan		g. de nesropila			ixola rosa			*pidea*	
61.	sangiorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			ixola rossa			*pidea*	megatico
62.	[…] zorze		*comania*	saline	sescam	[saline]	g. de nigopoli			insulla rossa			*pidea*	*?*
63.	scô zorzi		*cumania*	salina	g. sescam		g. de nigropilla		cataluze	jlla rossa		cararoca	la pidea	
64.	s. jordi		*comania*	salina	ihisquam	salina	g. nigropoli			insula rossa			*pidea*	megarich
65.					chuma(n)ia									pidea

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
66.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megatico
67.			*chumania*	saline	secam		g. de nigropila			[…] rocha			*pidea*	
68.	s. zordi		*comania*	salina	jhiscam	salines	g. de nigropoli			jnsulla rossa			*pidea*	megarico
69.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola ro[ssa]			*pidea*	megaticho
70.	s. jordi		*comañĩ*	salina	jhischam	salina	g. de nigropoli			jnsula rosa			*pidea*	megarico
71.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
72.	s. jordi		*comania*	salina	jhischam	salina	g. de nigropoli			jnsulla rossa			*pidea*	megarico
73.	s. jordi		*comania*	salina	jhischam	salina	g. de nigropoli			jnsulla rossa			*pidea*	megarico
74.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline				jsola rossa			*pidea*	megaticho
75.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
76.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
77.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
78.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
79.	san zorzo		*comania*	salina	jhischam	salina	g. de nigropoli			jnsula rosa				megarico
80.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
81.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
82.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
83.														
84.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
85.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
86.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
87.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
88.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			isola rossa			*pidea*	megatico
89.	acra		bucus fl. / pasia[…] fl.	samoa	carima	tanisraca	cusus achill			cephalones			nem diat	sacrip mots
90.	s.iordi		*comania*	salina	ihiscami	salina	g. nigropoli			ille rossa			*pideya*	megaricho
91.	s. zorzi			salina	jhiscam		?			insula roza			*pidea*	megarico
92.	san zorzo		*comania*	salline	secham	salline	g. de nigropoli			.ya. rossa			*pidea*	megarico
93.	san zorzi		*comania*	sallina	ihistam	sallina	capo de gropolli			insulla rossa			*pidea*	megarico
94.														
95.	san giorgio		*chumana*	salline	secham	salline	capo de nigropolli			issolla roso			*pidea*	megatico

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
96.	san giorgio		*comania*	salline	secham	salline	capo de nigropolli			issolla rosa				megatico
97.			*chumania*	salline	secagni		capo de nigropia					carorocha	pidea	
98.	san zorzi		*chumania*	salline	secam		capo de mgropia					caroroca	pidea	
99.	s. zorzo		*cumania*	salline	capo sestam		capo de nigropillo		cataluxe	illa rossa		cara roca	la pidea	
100.			*cumania*	saline	sescam		capo de mgropia						pidea	
101.	*lapla[…]*	cauo bass	salme	sescum	s. alexo	catilue				insula rossa		caroroca	lapida	
102.	san giorgio		*chumania*	saline			g. de nigropoli						*pidea*	megaticho
103.	s. zorzo		*comania*	salline	seschan	salline	g. de nigropilla			illa rosa			pidea	
104.	sam zarzi		comania	*salma*	ihistam	*salma*	g. de nigropoli			*jmsola rossa*				magarico
105.	san giorgio		chumania	saline	sescam	saline	golfo de nigropoli			isola rossa			pidea	megatico
106.	s. zorzi		*comania*	saline	jhisca[n]	saline	golfo de nigropoli			jnsula roza			*pideo*	megarico
107.	scô ioigi	porti	cumani / casinet	saline / nasi	zeccane		g. de nigropila			ỹ roxa	niscaẽ		*pidea*	
108.	san zorzo		*comania*		seschan	saline	g. de nigopila						*pidea*	
109.	porry		*cumania*		sescan		g. de nigopila						pidea	
110.	scô ioigi		*cumania*	saline	sesscam		g. de nigopila					caroroca	pidea	
111.	san zorzo		*cumania*	saline	?		g. de[…]			rosa			pidea	
112.	sam çorçi		*chumania*	saline	sescam		g. de nigropilla					karorocha	pidea	
113.	saline		*cumania*		sesscan		g. de nigropila						pidea	
114.	s. çorçi		*cumania*	saline	sescan		g. de nigropila					caroroca	pidea	
115.	san giorgio		*chumania*	saline	seschan	saline	g. de nigropoli			isola rosa			*pidea*	megaticho
116.	scô zorçi		*chumania*	?	[sesscaz]	*or*	g. de nigropilla		cataluze	jlla rossa			la pidea	
117.		?	*comania*	saline	sesano		gulfo d nigropili							
118.	sã zorzo		*comania*	selina	sesca		g. de nigropila			illa ro[…]			*pidea*	
119.	s. zorzi		*comania*	salina	histham	salma	g. de negropoli			insulla rosa				megarico
120.	sanzorzo				jifti cszan	saline	go. danropila			y. rosa	castana	nistane	*pidea*	
121.														
122.	s. iordi		*comanĩ*	salina	jhiscam	saline	g. de nigropoli			insula rossa				megarico
123.	sanzorzi		*camania*	saline	sescan		g. de nesropoli			y. yola rosa			pidea	
124.	s. iordi		*comconia*	sal[…]	ih[…]m	salina	g. de nigropolli			insula rossa			*pidea*	megarica
125.														
126.														
127.	san giorgio		*chumania*	saline	sescham	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megaticho
128.	san g[…]		*chum[…]*	salina	sescham	saline	g. de nigro[…]			jsola rossa			*pidea*	megaticho
129.	san çorçi		*chumania*	sa[…] /[…]sa	[…]scani		g. de nigropila					*pidea*	catoroca	
130.	san giorgio		*chumania*	salline	secham	salline	cauo denigro polli			ixolla rosa			*pidea*	megatico
131.	san çorçi		*cum[an]ia*	saline	sescam		g. de nigroppilla			karorocha			pidea	
132.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			i. rubea			*pidea*	megaricho
133.	san çiorçi			saline	sesscam		g. de nigropilla		ocelis			caroroca	pidea	

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
134.	s. lordi			salina	?	sallina	?			ille rosa				megarico
135.	s. lordi		*comania*	salina			gimgropolle			ille rossa			megarico	*pideira*
136.	*sam zorzo*		chomania	saline	*sescam*	salline	g. de nigropoli			*insula rossa*			?	mega[…]
137.	s. zorzo		*comania*	saline	jhiscam	saline	g. de nigropoli			isolarosa			*pidea*	megarico
138.	san zorzo		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megarico
139.	*san zorzo*		comania	saline	ischani	saline	g. de nigropoli			*ilha sforxa*			pidea	megaripo
140.	san zorzo		*comania*		secham		g. de nigropoli			*insula rubea*				megarico
141.	s. giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megatico
142.	s. iordi		*cominca*	salini	sechan	salini	*nigropolli*	g.de nigropolli		larosa				mangnarico
143.	*san zorzo*		comania		*ischani*	saline	g. de nigopolli			*ilha roixa*			pidea	magaripo
144.	lena de gospori	s.giorgio	cumania	saline	sescan	saline	colpho de nigropila		taliza	rosa i.	croroso		pidea	megarico a.
145.	s iordi		*comania*	salina	jln stany	salina	g. de nigropoli			jlla rossa			mengarico	*pdeya*
146.	s. iordi		*comeniza*	salina	sere	salina	*nigropoli*	g. de nigropoli		larosa			*pendaia*	magarico
147.	san giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			ya rossa			*pidea*	megatico
148.	s. zorzo	saline	*comania*		jscani		g. nigropoli			jlla rossa			megarico	*pidea*
149.	s. iordi		*caminca*	salini	sechan	salini	*nigropolli*	g: dinignopolli		lorosa				mangatico
150.	s. iordi		*cominca*	salini	sechan	salini	*nigropolli*	g. de nigropolli		larosa				mangnarico
151.	san zorzi			saline / sca[…]	salline	jscany	g. de nigropoly			jsola rossa			*pidea*	megarico
152.	s. zo[…]		*coman[ia]*	salini	jhiscan	salina	g. nigropoly			isulla rosa			*pidea*	megarico
153.	s. zorzi		*?*	salina	jhistam	?	g. de nigropoli			jnsula ro			*pidea*	megarico
154.	s. iordi		*cominca*	salini	sechan	salini	*nigropolli*	g: dinignopolli		larosa				mangnarico
155.	s. iordi		*comania*	salini	sechan	salini	*nigropolli*	g: dinignopolli		larosa				mangnarico
156.						saline	g. de griopoli			ya rossa				mangatico
157.													*pidea*	
158.	s. iordi			salina			nigropoli						megarico	*pidea*
159.	s[a]linas		*comania*	[j]hiscani	iscani		g. nigropoli			illa rosa			mongrico	*pidea*
160.	s. iordi		*comania*	salini	sichan	salini	*nigropolli*	g. de nigropolli		larosa				mangnarico
161.	san zorzo		*comania*	saline	jhiscani	saline	g. de nigopoli			ya. rubea			*pidea*	megaricho
162.	s. zorzi				jsschani		g. nigropoli		*comania*	jlla rossa			megarico	*pidea*
163.	s. zorzi				jsscani	*comania*	g. nigropoli			j̃ã rossa			*pidea*	megarico
164.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscani	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
165.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
166.														
167.	san giorgio		*chumania*	salini	sescam	salline	g. de negropoli			jsolla rosa			*pi[dea]*	magiaticho
168.	san giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	go. de nigropoli			ya. rossa			*pidea*	megaticho
169.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
170.	s. giorgio	salinne	*comania*		jschani		g. de nigropoli			ja. rossa			*pidea*	magaricho
171.			comania										pidea	
172.	san zorzi		*comania*	saline	ihiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
173.	san zorzi		*comania*	saline	ihiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
174.	san zorzi		*comania*	saline	ihiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
175.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	pemegaricho
176.	san zorzi		*comania*	saline	jhisan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
177.	san zorzi		*comania*	saline	jhisan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
178.	san zorzi		*coma[nia]*	saline	jhiscam	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
179.	*sam lordy*		comama	sallina	i:scami	*sallnia*	zingropolle			ilha rossa			megarico	pideia
180.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megarico
181.			*comania*	salinas / s. iordi	jhistani / iscani		g. nigropoli			illa rossa			megarico	*pidea*
182.	s. zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
183.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigopoli			p. rubea			*pidea*	megaricho
184.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan		g. de nigom			p. rubea			*pidea*	megaricho
185.	s. zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline				p. rubea				megaricho
186.										ya. rubea				megaricho
187.	sam lordi		*comania*	sallina	iscami	sallina	gimgropolle			ille rossa			megarico	*pideia*
188.	s. zorzo	salline	*comania*		jschani		g. nigropoli			ja. rossa			megarico	*pidea*
189.	sani tordi		comania	sallina	tscami	*sallina*	zingropolle			ille roza			megarico	*p pedia*
190.	?	saline	*comania*		jschani		g. nigropoli			ja. rossa			megarico	*pidea*
191.	st. iordi		*comana*	sallina	iscam	sallina	zingropolle			y. rosa			megarico	pidea
192.	s. zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			p. rubea			*p[idea]*	megaricho
193.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropo			p. rubea			*pidea*	megaricho
194.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
195.	s.g		*cumania*	salini	bescham	salini	g. de nigopoli			j. rubia			*pidia*	megachito
196.	s. giorgi		*cumania*	salini	bescham	salini	g. de nigopoli			j. rubia			*pidia*	megaticho
197.	san giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			y. rossa			*pidea*	megatico
198.	s.zolzo		salline	*comania*	jscani		g. nigropoli			ja. rossa			megarico	*pidea*
199.	s: çorç[i]		*chumania*	ffiume	saline	sescam	ne gropoli			isso laroxa			*pidea*	me giaticho
200.	san zorzi		*comania*	saline	ischan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
201.	san zorzi		*comania*	saline	ischan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
202.	san zorzi		comania	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			pidea	megarico
203.	san giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			jsola rossa			*pidea*	megatico
204.	san zorzi		*comania*	saline	jschan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megarico
205.	san zorzi		*comania*	saline	ischan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
206.														
207.	s. giorgio		*chumania*	saline	sescam	saline	g. de nigropoli			y. rossa			*pidea*	megatico
208.	sã zordi		comania	*salma*	jscami	salma	*gimgropoli*			j: rosa			mẽgarico	*pideia*
209.	storge		*comama*		jsscamy	saline	g. nigropoli			y. rosa			*pidea*	megarico
210.	s. iordi		*comaria*	salina	jhistãy	salina	g. de nigropoli			jlla rosa			mengarico	pideya
211.	s. iorgi		comania	salina	iscamo				*rossa*	yxolla	megaritho	rozer	*pideya*	
212.	sti giorgi		comania	salline	cescha		culfo de nichopolla		cutuluzia		nisi		pidea	

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
213.	s. giorgio		*cumania*	saline	sescham	saline	g. de nigopoli			j. rubia			*pidea*	megaticho
214.	s. zorzi		*comania*		jlhescam	saline	g. de nigopoli			j. rubia			*pidea*	
215.	s. giorgy		*cumania*	saline	sescham	saline	g. de nigopoli			j. rubea			*pidea*	megaticho
216.	s. giorgi		*cumania*	salininis	*sescham*	salini				j. rubea			*pidea*	megaticho
217.	s. iordi		*comano*	salina	ihistani	salina	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
218.	s. iordi		*comani*	salina	ystani	salina	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
219.	[san zorzi]		*comania*	saline	iscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megarico
220.	s. zorzo		*comania*	salina	jhistany	salina	g. de nigropoli			jsola ross[a]			megarico	*pideya*
221.	samzordi		comana	salma	jscami	salma	*gimoropoli*			jlha rosea			mãgarico	pidea
222.	s: çorçi		*trispoli*	fiume	sescam		negropoli			ya. rosa			*pindea*	magiaticho
223.	*s. zorzi*		comana	saline	ican	saline	g. nigropolli			*y. rossa*			*pidea*	megarico
224.	sãzordy		comania	*salma*										
225.	s: çorçi		*trispoli*	fiome	saline	sescam	negropoli			ya. rosa			*pidea*	megiatico
226.	s. giorgi		comania	salina	secham		g. de nigpolo			f. rubea			pidea	megaticho
227.	s. giorgio		salline	*comania*	jschani		g. nigropoli			ja. rosa			megarico	*pidea*
228.	s. giorgio		salline	*comania*	jschani		g. nigropoli			ja. rossa			megarico	*pidea*
229.	s. giorgio		salline	*comania*	jscani		g. nigropo[li]			ja. rossa			magarico	*pidea*
230.	s. iordi		comania	salina	jhistani	salina	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	pideya
231.	s. giorgio		salline	*comania*	jschani		g. nigropolli			ja. rossa			magarico	*pidea*
232.	s. iordi		*comania*	salina	istany	salina	g. de ni gropoli			illa rossa			mengrico	*pideia*
233.	s. iordi		*comania*	salina	istani	salina	g. de nigopoli			illa rossa			mengrico	*pidea*
234.	sã çorçi		*chumania*	fiume	saline	sescam	negropoli			jsola rosa			*pidea*	targiaticho
235.	s: çorçi		*[chu]mania*	flome / flome	saline	sescam	negropoli			ya. rosa			*pidea*	megiatico
236.	?		cumania	saline	secham	saline	g. de nigpolo			?			*pidea*	?
237.	s. giorgi		*cumania*	saline	secham	saline	g. de nigopoli			j. rubea			*pidea*	megaticho
238.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. d'nigopoli			jlla rosa			mingarico	*pideia*
239.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. d'nigropoli			illa rossa			mingarico	*pideia*
240.	?		*comania*	saline	jhist[ani]	saline	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
241.	s. giorgio		cumania		beschan	salini	g. de nigopoli			y. zulca			pidea	megaticho
242.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. de nigropoli			jlla rossa			mingarico	*pideia*
243.	s. lordi		*cominia*	salma	iscami	salina	girapropole			ille rosa			megarico	*pidera*
244.	*s. gorgo*			salina	jstami / *camania*	salina	g. de nigrocay			isola rossa			mengarica	*pideia*
245.	s. gorgio		*cumania*	salina	jstani	saline	g. de nigropoli			j. rosa			*pideya*	mengarico
246.														
247.														
248.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. denigropoli			jlla rossa			mingarico	*pideia*
249.	s. giorgi		cumania	salini	bescham		g. denigopoli			j. rubia			p[uf]ia	megaticho
250.	s. giorgi		*cumania*	salini	bescam	salini	g. denigopoli			j. rubia			*pidia*	megaticho
251.	s. giorgio		cumania	salini	beschan	salini	g. denigopoli			j. zulea			pidea	megaticho
252.	s. giorgio		cumania	salini	beschan	salini	g. denigopoli			j. zulea			pidea	megaticho
253.	s. iordi		*comani*	salina	jhistani	salina	g. denigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
254.	s. giorgio		saline	*comania*		jscani	g. nigropoli			jã. rossa			megarico	*pidea*
255.	s. llordi		*comania*	salma	jscami	salina	gicapropoli			ile roza			megarico	*pidera*
256.	s. zorzi		*camania*	salline	jscan		g. nigropoli			jlla rossa			megan	pidea

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
257.	s. giorgi		*cumania*	salini	bescham	salini	g. denigopoli			j. rubia			*pidia*	megaticho
258.	sulinas		*comidia*		stani	salinas	b. de nigropoli			illa rossa			mengrico	*pidea*
259.	s. lordi		*comania*	sallma	jscami	salina	biqa propole			ille roza			megoriqo	*pidera*
260.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. denigropoli			jlla rosa			mingarico	*pideia*
261.	s. lordim		*comania*	salma	iscami	salina	gicapropoli			ile roza			megarico	*pidera*
262.	s. iordi		*comania*	salina	istani	salina	g. d'nigropoli			illa rossa			mengrico	*pideia*
263.	s. iordi		*comania*	salina	jhistani	salina	g. d'nigropoli			isola rosa			mengricho	*pideia*
264.	s. iordi		*comania*	saline	istany	saline	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	*pideya*
265.	s. iordi		*comania*	saline	iscani	saline	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	*pideya*
266.	s. iordi		*comania*	salina	istany	soline	g. d'nigropoli			illa rossa			camamorico	*pideya*
267.	*s. zorzi*		fiume	saline	*iscani*	soluaca	magropoli			*ja rosa*	pentea		picanora	*magiatico*
268.	s. iordi		*comania*	saline	iscani	saline	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	*pideya*
269.	s. iordi		*camania*	saline	istany	soline	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	*pideya*
270.	s. giorgio		cumania	salini	beschan	salini	g. de nigopoli			y. zulca			pidea	megaticho
271.	s: zorzi		?	salina	jscani	salina	[…] nigropoli			j. rossa			megarico	pidea
272.	s. iordi		*comana*	salina	jhistany	salina	g. de nigropoli			illa rosa			mengarico	*pideya*
273.	*s: zorzi*	lana	cumania	saline	*iscani*		magroli			*ja rosa*			pintea	
274.	s. iordi		*comania*	salina	ihistani	salina	g. de nigropoli			illa rossa			mingarico	*pidea*
275.	s: giorgi	salina	*comania* / istanni	salina	illa scani		g. de nigropolli			illa rossa			mengrico	*pidea*
276.	s. iordi		*cumania*	salina	istany	saline	g. d'nigropoli			illa rossa			mengarico	*pideya*
277.	san giorgi		*cumania*	salina	jhistany	salina	g. denigropoli			ya rossa			*pideia*	min gatico
278.														
279.	s. jorgo	salinas	*comana*		yscani		g. de nigropoli			jllasroxa			megurico	*pidea*
280.	s. iordi		*comania*	sallina	iscani	salline	g. de nigropoli			illa rossa			mengricho	*pidea*
281.	s: giorge		salini	*comania*	iscani		g. de nigropoli			ya rossa			megarico	*pidea*
282.	s. iordi			salini	iscani		g: de nigrop			i: rosa			megarico	*pidea*
283.	s: giorgi	salina	*comania*	jstanni	salina	illa scani	g. de nigropoli			allas rosa			mengrico	*pidea*
284.	s: giorgi	salina	*comania* / istagni	salina	illa scani		g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
285.	s: giorgi	salina	*comania*	stagui	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
286.	s: giorgi		comanỹa	salini	stagno	salini	g. de nigropoli			ỹ. rossa			mengarico	pidea
287.														
288.					[ih]istani	salina	g. de nigropoli			illa rossa			[…]ngarico	*pideya*
289.	s: giorgi		*comania*	salini	stagno	salini	g. [de ni]gropoli			ỹ. rossa			mengarico	*pidea*
290.	s: giorgi	salina	*comania*	jstanni	salina	illa rosa	g. de nigropoli			illa scani			mengrico	*pidea*
291.	s: giorgi	salina	*comania*	?	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
292.	s: giorgi	salina	*comania*	istanni	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
293.	s: giorgi	salina	*comania*	istanni	salina	illa scani	g. de nigropoli			illas rasa			mengrico	*pidea*
294.	?	?		?	?	?	?			?			?	*?*
295.	s: giorgi		*comania*	salini	stagno	salini	g. de nigropoli			ỹ. rosa			mengrico	*pidea*
296.	s: giorgio	salina	*comania*	stagni	salina	isola scani	g. di nigropoli			isola rossa			mengrico	*pidea*
297.	s: giorgio	salina	*comania*	istanni	salina	secagne	g. di nigropoli			isola rossa			mongrico	*pidea*
298.	s: giorgi		*comania*	salini	stagno	salini	g. de nigropoli			ỹ. rossa			mengrico	*pidea*
299.														
300.	s: giorgi		*comania*	salini	stagno	salini	g. de nigropoli			i. rossa			mengrico	*pidea*
301.	salinas	s. iordi			ihistani	iscani	g. de nigropoli			illa rossa			mengrico	*pidea*

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
302.	s: giorgi	salina	*[co]mania*	istanni	salina	illa	g. de			illa ros			meng	
303.		stagnio		salina			g. nigropoli							
304.	s: giorgi	salina	*comania*	stagnio	salina	ilacani	g. de nigropoli			illa scani			moncrico	*piedia*
305.	san zorzo		*comania*	saline	jhiscam	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
306.														
307.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
308.			*?*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
309.	san zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea				megarico
310.	sā zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigropoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
311.	sā zorzi		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nigopoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
312.	*s. iordi*			salinas	histani	salina	nigropolo	go. di nigropoli					*magarico*	pidea
313.	s. iordi		*comania*	salini	sichan	saline	*nigropolli*	g. di nigropolli		larosa				mangnarico
314.	*s. zorzi*		comana	saline	stagno	saline	g. di nigropoli			*i. rossa*			*pidea*	megario
315.	*s. giorgio*		comana	saline	alcani	*saline*	g. di nigropoli			y. rossa			pidea	megario
316.														
317.		salmara	?		labuni	salina	nigrasa	*nigropoli*		la rosa				magioricho
318.														
319.	s iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. de nigropoli			jlla rossa			mingarico	*pideia*
320.	s iordi		*comania*		jhistani	salinas	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
321.	s. iordi		*comania*	salina	jhistai	salina	g. de nigopoli			jlla rosa			mingarico	*pideia*
322.			*comania*										*pideia*	
323.	*s.zorzo*		*comania /* cha[…] comania	*sollina*	cstano		cabo de nigopopoli			insula rosa	megaripo	[medagatic o]	cabo de tateya	sallinas
324.	s. zorzi		*comania*		jscani		g. nigropoli			jã. rossa			negarico	*pidea*
325.	s: giorgi		*comania*	salini	stagno	salini	g. de nigropoli			ỹ. rossa			mengrico	*pidea*
326.														
327.	san zorz[…]		*comania*	saline	jhiscan	saline	g. de nig[r]opoli			y. rubea			*pidea*	megaricho
328.														
329.	s: giorgi			salina	stagnio		g. nigrop			illa scani				
330.														
331.		salinas	*comidia*		stani	salinos	lo denigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
332.	s: georgio	salini	*comania*		iscani		g. de nigropoli			j: rossa			megarico	*pidea*
333.	s: georgio		saline	*comania*	iscani		g: de nigropoli			i: rossa			[…]garico	*[pi]dea*
334.			*comani*		stugnio	salina				illa uogui			mongrecco	
335.	s.zordi		*comania*		jscami	*salma*				i: rosa				pidaia
336.	s: giorgio		cumania	saline	bescan		g. de nigopoli			zulca				megatico
337.				salina		illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mesaria	meneria
338.	s: giorgi	salina	*comania*	stagno	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
339.	s: giorgi	salina	*comania*	stagno	salina	illa de scani	g. de nigropol			illa rosa			mengrico	*pidea*
340.														
341.	s: giorgi	saline	*comania*	stagno	saline		g. de nigropoli			i. rossa			mengrico	*pidea*
342.	s: giorgi	salina	*comania*	stagnia	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			menerio	*pidea*
343.		?	*comania*	?	saline		?			i. rossa			mengrico	*pidea*

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
344.							?			illa rossa			?	*[…]dea*
345.	s.[…]	salina	*comania*	?	salina	illa scani	g. de nigropoli			illa rosa			mengrico	*pidea*
346.		sallina	*comani*		iscamo					i. rossa			mengarico	*piolen*
347.														
348.														
349.														
350.														
351.	s. zorzo	salliro					g. negropolli			i. de rossa				mongarico
352.														
353.														
354.														
355.		salina	*comani*	stagnio	salina	i. scani	g. de nigropoli			j. rusa			mengrico	*pidea*
356.	s: giorgi	salina	*comani*	stagnio	salina	i. scani	g. de nigropoli						mengoico	*pidea*
357.										j. rosa				
358.	s: giorgio	saline	*comania*		iscani		g: di nigropoli			i. rossa			magarico	*pidea*
359.			*comidia*	stanio	bescan		nigropolý			*j. rosa*				megarico
360.														
361.		sal	stao	salina						ill[…]			?	
362.	s georgois	soline	s. georggio	*comania*	iscani		g: di nigropoli			i. rossa			magarico	*pidea*
363.	s: giorgio		*comano*				g: de nigopoli					*mengarico*	p: sulea	*pidea*
364.														
365.														
366.														
367.	s. zullro		sallina	*camania*			golfa nigropolli			f. rassa			mongarico	*pidea*
368.	s: giorgi	salina	*comani*	stagnio	salina	i. scani	g: de nigropoli			i. rossa				mengrico
369.	s: giorgio		cumania	salina	bescan		*zulea*						pidia	
370.														
371.	?	?	?	i. scani	*camania*		g:nigropoli			i. rossa			mongarico	*pidea*
372.	s: giorgio	salina	cumana	salina	bescan		zulea						pidea	
373.														
374.														
375.														
376.														
377.	s: giorgio	salina	*comania*	stagnio	salina	i. scani	g: de nigropoli			i. rossa			mengrico	*pidea*
378.	s. [zullro]		sallina	*camania*			g: nigro polli			f. rossa			mongarico	*pidea*
379.	s. zullro		[sallina]	*camania*		f.[ru…]	g: nigropolli			f. [rossa]			mongarico	*pidea*
380.														
381.														
382.														
383.			leundi	stagnio	salina	j. scani	g. di nigropol			j.[rossa]			mene[…]go	
384.														
385.														
386.														
387.														
388.														
389.														
390.														

№ п/п	Река Домузла	Неопределено	Кириловка	Геническ	Армянск	Каланчак	Каркинитский залив	Скадовск	Красное	Остров Джарылгач	Владимировка	Лазурное	Зализный порт	Кинбурнская коса
	Річка Домузла	Невизначено	Кирилівка	Геніческ	Армянськ	Річка Каланчак	Каркінітська затока	Скадовськ	Красне	Острів Джарилгач	Владимірівка	Лазурне	Залізний порт	Кінбурнська коса
	Domuzla R.	indefinitely	Kyrylivka	Heniches'k	Armians'k	Kalanchak	Karkinits'ka Gulf	Skadovs'k	Krasne	Dzharylhach Island	Vladimirivka	Lazurne	Zaliznyi Port	Kinburns'ka Beak
391.														
392.	s. iordi		camania		estang	salina	g. di nigropoli			illa rossa			mengarico	pideia
393.		salina		seccagne			g. di nigropoli			i. rossa			mongrico	pidea
394.				saline	beschan		g. de			zulca i.			pidea	megaticho

Река Домузла (Domuzla R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	309
Коэффициент использования	0.784
Количество вариантов написания	67
Коэффициент вариантности	0.217
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
siordi	44	0.142	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sanzorzi	35	0.113	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	309. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
sgiorgi	30	0.097	196. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
sangiorgio	29	0.094	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
sanzorzo	24	0.078	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
sgiorgio	23	0.074	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
szorzi	17	0.055	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	324. неизвестный - XVI - неизвестно
szorzo	9	0.029	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
?	7	0.023	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
sãgeorgy	7	0.023	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
scôçorçi	5	0.016	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
sjordi	5	0.016	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка
sçorçi	5	0.016	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
slordi	4	0.013	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
scozorzi	3	0.010	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
szullro	3	0.010	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
santiordi	2	0.006	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка
sançiorçi	2	0.006	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
sançorçi	2	0.006	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
scoçorçi	2	0.006	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
scôioigi	2	0.006	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
sgeorgio	2	0.006	332. неизвестный - XVI - неизвестно	333. неизвестный - XVI - неизвестно
szordi	2	0.006	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sãzorzi	2	0.006	310. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
acra	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cauobass	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
s	1	0.003	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
samlordi	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
samlordy	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
samzarzi	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
samzordi	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
samzorzo	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
samçorçi	1	0.003	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
sang	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
sangeorgi	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
sangiorgi	1	0.003	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
saniordi	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
sanitordi	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sanjordi	1	0.003	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
santzorzo	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
sanziorzi	1	0.003	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
sanzorz	1	0.003	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
scôiordi	1	0.003	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
scôzorzi	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
scôzorçi	1	0.003	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
scõiorgi	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
sg	1	0.003	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
sgeorgois	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
sgiorge	1	0.003	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	
sgiorgy	1	0.003	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
sgorgio	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
sgorgo	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
siorgi	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
sjorgo	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
sllordi	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
slordim	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
stigiorgi	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
stiordi	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
storge	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
szo	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
szolzo	1	0.003	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	
sã	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
sãzordi	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
sãzordy	1	0.003	224. неизвестный - 1550-60 - неизвестно	
sãzorzo	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
sãçorçi	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
zorze	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, на некоторых из них он обозначает устье реки. На современных картах в этом районе заметных мысов нет, но можно с мысом идентифицировать и один из берегов устья реки, а устье реки можно идентифицировать с рекой Домузла. [166] Название Домузла (Домузгла, Демузгла, Домузли) идёт от тюркского слова «домузы» — дикий кабан, вепрь.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	49
Коэффициент использования	0.124
Количество вариантов написания	15
Коэффициент вариантности	0.306
Первая карта, где встречается	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
salina	23	0.469	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
saline	6	0.122	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
?	4	0.082	117. неизвестный - XV - неизвестно	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
salinas	4	0.082	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
sallina	2	0.041	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон
lana	1	0.020	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
lena de gospori	1	0.020	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
sal	1	0.020	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
salini	1	0.020	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
salinne	1	0.020	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
salline	1	0.020	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	
salliro	1	0.020	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
salmara	1	0.020	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
soline	1	0.020	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
stagnio	1	0.020	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	

Кириловка (Kyrylivka)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	317
Коэффициент использования	0.805
Количество вариантов написания	32
Коэффициент вариантности	0.101
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
comania	157	0.495	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
cumania	48	0.151	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
chumania	45	0.142	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
camania	9	0.028	123. неизвестный - XV - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
?	8	0.025	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
comana	7	0.022	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
comani	7	0.022	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
comano	3	0.009	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
comidia	3	0.009	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
cominca	3	0.009	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина
cumana	3	0.009	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
comama	2	0.006	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
cumani	2	0.006	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
trispoli	2	0.006	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно
bucusfl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
caminca	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
camunia	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
chomania	1	0.003	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
chum	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
chumana	1	0.003	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
comaniapluia	1	0.003	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
comanĩ	1	0.003	122. неизвестный - XV - неизвестно	
comanya	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
comanỹa	1	0.003	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
comañĩ	1	0.003	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	
comaria	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
comconia	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
comeniza	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
cominia	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
cumanania	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
leundi	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
nia	1	0.003	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс. На карте Мечия де Виладестеса 1413 г. этот топоним указывает на рисунок города, в районе мыса, с крепостной стеной и двумя башнями, а над городом указан флаг. Флаг над этим топонимом указан и на неподписанной карте (возможно Габриэль де Вальсека) начала XV в. (1433-1440) и на картах Габриэля де Вальсеки 1439, 1447 гг., и некоторых других. У Ригельмана А.И. есть упоминание, что этот город был основан Золотой ордой после 1237 г. [122, с.38] На современных картах его можно идентифицировать с посёлком Кириловка, который находится у основания косы Федотова. [166] По-видимому, в Средние века уровень Азовского моря был выше, поэтому коса Федотова на картах не обозначена, как и Арабатская стрелка. Очевидно термин «Куман» с тюркских языков может означать «Ку» - лебедь, «ман» - человек. Так называли себя половцы, византийцы также знали их под этим названием. Возможно, формат взят из индоевропейских языков. [131, с.120]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	7
Коэффициент использования	0.0178
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	0.571
Первая карта, где встречается	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
Последняя карта, где встречается	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
laplana	4	0.571	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
?	1	0.143	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
chacomania	1	0.143	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
flome	1	0.143	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	52
Коэффициент использования	0.132
Количество вариантов написания	24
Коэффициент вариантности	0.462
Первая карта, где встречается	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stagno	10	0.192	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stagnio	7	0.135	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
istanni	5	0.096	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
?	4	0.077	291. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
cbasso	4	0.077	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
fiume	3	0.058	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно
jstanni	2	0.038	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	290. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина
casinet	1	0.019	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
cauobasso	1	0.019	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
estang	1	0.019	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ffiume	1	0.019	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
fiome	1	0.019	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
flome	1	0.019	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
ihistani	1	0.019	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно	
istagni	1	0.019	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	
pasiafl	1	0.019	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
seccagne	1	0.019	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
sgeorggio	1	0.019	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
stagni	1	0.019	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
stagnia	1	0.019	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
stagui	1	0.019	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
stanio	1	0.019	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
stao	1	0.019	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
stugnio	1	0.019	334. неизвестный - XVI - неизвестно	

Геническ (Heniches'k)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	296
Коэффициент использования	0.751
Количество вариантов написания	22
Коэффициент вариантности	0.0743
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
saline	124	0.419	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
salina	76	0.257	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
salline	33	0.111	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
salini	27	0.091	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	325. неизвестный - XVI - неизвестно
sallina	8	0.027	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
salma	7	0.024	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	4	0.014	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
salinas	2	0.007	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
salines	2	0.007	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
sa	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
sal	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
salininis	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
sallma	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
salme	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
salne	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
samoa	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
selina	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
slona	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
solime	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
sollina	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
ssalmos	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
sulinas	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки, а скорее всего лиман. На современных картах этот топоним идентифицируется с городом Геническ. [166] Обычно этим топонимом обозначали на картах место, где добывают и продают соль. Своё название залив и расположенный на нём город и порт Геническ получили от тюркского «джениче» - тонкий. Первоначально село называлось Еничи, Джениче, Геничи («джениче», что в переводе с тюркского означает «тонкий» (тонкая стрелка)), пока окончательно не трансформировалось в Геническ. Существует и другое мнение, что название связано с периодом владычества в Восточном Крыму генуэзцев. Геническ расположен в северо-западной части побережья Азовского моря в месте слияния северного окончания

Арабатской Стрелки с проливом Тонкий, который соединяет Утлюкский лиман с Сивашём. Местность эта была заселена ещё с давних времён. Города-колонии Северного Приазовья жили полнокровной жизнью уже в середине I тысячелетия до нашей эры. Здесь находилась древнегреческая крепость Неон-Тихос. Возможно, с тех пор в городе сохранилась сеть катакомб.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	4
Коэффициент использования	0.0102
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
Последняя карта, где встречается	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Количество применений	Коэффициент применения	Первое применение	Последнее применение
jhiscani	1	0.250	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
nasi	1	0.250	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
sa	1	0.250	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
sca	1	0.250	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	

Армянск (Armians'k)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	310
Коэффициент использования	0.787
Количество вариантов написания	94
Коэффициент вариантности	0.303
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во примен-ений	Коэф. примен-ения	Первое применение	Последнее применение
sescam	34	0.110	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
sescham	24	0.077	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
jhiscan	22	0.071	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	327. неизвестный - XVI - неизвестно
iscani	18	0.058	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	377. Каваллини Джованни Батиста - 1652 - неизвестно
illascani	13	0.042	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
secham	8	0.026	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
jhistai	7	0.023	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
jscani	7	0.023	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
jhiscam	6	0.019	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
jhistani	6	0.019	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
jschani	6	0.019	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
sescan	6	0.019	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
?	5	0.016	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
beschan	5	0.016	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
istany	5	0.016	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
jscami	5	0.016	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sechan	5	0.016	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
sesscam	5	0.016	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
bescan	4	0.013	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
bescham	4	0.013	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
cesscam	4	0.013	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
iscami	4	0.013	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
jhischam	4	0.013	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
sesca	4	0.013	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
sesscaz	4	0.013	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
cesscha	3	0.010	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
ihiscan	3	0.010	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	174. Аньезе Баттиста - 1541-1542 - неизвестно
ihistani	3	0.010	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
ischan	3	0.010	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	205. Аньезе Баттиста - 1554-1556 - неизвестно
jhistany	3	0.010	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
seschan	3	0.010	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно
gsescam	2	0.006	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка
gsescaz	2	0.006	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
ihistam	2	0.006	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	104. Агъяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно
iscamo	2	0.006	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам
ischani	2	0.006	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
istani	2	0.006	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	262. Оливес Бартоломео - 1580 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
jhisan	2	0.006	176. Аньезе Баттиста - 1542 - Венеция	177. Аньезе Баттиста - 1542 - Венеция
jhiscani	2	0.006	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	164. Аньезе Баттиста - 1535 - неизвестно
secam	2	0.006	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
sesscan	2	0.006	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
sichan	2	0.006	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
siscan	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
stani	2	0.006	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	331. неизвестный - XVI - неизвестно
zeccane	2	0.006	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
alcani	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
bescam	1	0.003	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	
caposestam	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
carima	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cescha	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
cesscham	1	0.003	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
cstano	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
fanar	1	0.003	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
gsesscam	1	0.003	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
gsischam	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
histani	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
histham	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
ibiscam	1	0.003	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
ican	1	0.003	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
ihiscami	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
ihisquam	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
ihisquani	1	0.003	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	
ihm	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
ilacani	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
illa	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
illadescani	1	0.003	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
iscam	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
iscan	1	0.003	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция	
isolascani	1	0.003	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
jhistam	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
jhistãy	1	0.003	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	
jifticszan	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
jlhescam	1	0.003	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
jlnstany	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
jscan	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
jscany	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
jscham	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
jschan	1	0.003	204. Аньезе Баттиста - 15.07.1554 - Венеция	
jsscamy	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
jsscani	1	0.003	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	
jsschani	1	0.003	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	
jstami	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
jstani	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
labuni	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
scani	1	0.003	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
secagne	1	0.003	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
secagni	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
sere	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
sesano	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
sescamy	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
sescum	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
tscami	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
yscani	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
ystani	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним располагается в самом узком месте перешейка Крымского полуострова. На современных картах его можно идентифицировать с озером Сиваш, или, скорее всего, с городом Армянск. В 5 км от города находится мощное земляное сооружение – Перекопский ров с валом. Перекопский ров и вал служили основой укреплений Перекопа, пересекая перешеек в самой узкой его части. Длина крутого Перекопского вала достигает 11 км, ширина у основания свыше 15 м, высота – 8-10 метров. Ров перед валом имеет глубину до 10 м, а ширину – до 20 м. С востока вал упирается в Сиваш, с запада – в Чёрное море. О времени возникновения рва и вала существуют разные гипотезы, по одной вал и ров построили киммерийцы, по другой это сделали скифы. Впервые о рве с валом в Крыму сообщает Геродот в V в. до н.э. Описания этого сооружения можно найти также в произведениях Плиния Старшего, Птолемея, Константина Багрянородного и ряда других авторов, описывающих Северное Причерноморье. Перекопский вал – самое древнее оборонительное сооружение Крыма, которое дольше всех использовалось по прямому назначению. Сам Перекопский

перешеек имеет в длину 30 км и ширину 9,2 км. Страбон назвал его Истм, татары – Багита. Благодаря своему географическому положению Перекоп всегда имел большое стратегическое значение. Помимо этого он ещё в древности стал богатым торговым городом из-за залежей соли, находящихся поблизости. В заметках Плиния Старшего (23/24-79) подробно описывается Перекоп и Перекопский перешеек под названием Тафрос (с древнегреческого - ров, перекоп), упоминается крепость с большим защитным валом и существовавшая здесь корабельная пристань. Он писал о намерениях греков превратить Перекоп в большой портовый город. В древности ров наполнялся водой, так что из Каркинитского залива можно было на небольших судах пройти в Сиваш. Следует, при этом, учесть, что уровень Чёрного и Азовского морей был выше. Откосы и дно рва были облицованы каменными плитами. На протяжении всей своей истории на Перекопском валу велись постоянные работы по его расширению и укреплению. Как оборонительное сооружение Перекопский вал был значительно усилен во времена Крымского ханства, входящего с состав Турецкой империи. В 1478 г., вернувшийся к власти в Крыму Менгли Гирей начал здесь строительство, которое продолжалось пока в 1736 г. российские войска не взяли штурмом Перекопский вал и крепость. Во времена Менгли и Девлет Гиреев по гребню вала были воздвигнуты шесть бастионов и башни между ними, построена крепость Ор-Капу (крымскотатарское название города Ор-Капы означает «ворота на рву»). Крепость Ор-Капу – находилась примерно в центре Перекопского вала, с южной стороны. Севернее от Ор-Капу со временем возник город Перекоп. Это был крупнейший центр средневековой торговли. Руины перекопского рва и крепости находятся в 2 км южнее села Перекоп.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	8
Коэффициент использования	0.0203
Количество вариантов написания	4
Коэффициент вариантности	0.5
Первая карта, где встречается	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон
Последняя карта, где встречается	181. неизвестный - 1544 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
or	5	0.625	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
iscani	1	0.125	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
lr	1	0.125	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
salexo	1	0.125	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	

Река Каланчак (Kalanchak)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	189
Коэффициент использования	0.48
Количество вариантов написания	19
Коэффициент вариантности	0.101
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
saline	89	0.471	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
salina	42	0.222	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
salini	21	0.111	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	325. неизвестный - XVI - неизвестно
salline	10	0.053	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
sallina	5	0.026	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
salma	5	0.026	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
?	2	0.011	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
salinas	2	0.011	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
salines	2	0.011	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка
soline	2	0.011	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	269. Мартинес Джоан - 1584 - Мессина
catilue	1	0.005	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
farma	1	0.005	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
fru	1	0.005	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон	
salinos	1	0.005	331. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sallinas	1	0.005	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
sallnia	1	0.005	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
scoauchom	1	0.005	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
soluaca	1	0.005	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
tanisraca	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки. На современных картах в этом районе находится Каланчакский залив с впадающей в него рекой Каланчак. [155]

Каркинитский залив (Karkinits'ka Gulf)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	329
Коэффициент использования	0.835
Количество вариантов написания	92
Коэффициент вариантности	0.28
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdenigropoli	119	0.362	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
gdenigopoli	21	0.064	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно
gnigropoli	19	0.058	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
gdenigropilla	15	0.046	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
gdnigropoli	11	0.033	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
gdinigropoli	9	0.027	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gdenigropila	8	0.024	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
?	7	0.021	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
nigropolli	7	0.021	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
negropoli	5	0.015	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
gnigropolli	4	0.012	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
gde	3	0.009	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gdenigopila	3	0.009	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
gulffodnigopola	3	0.009	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
gulfodenegopila	3	0.009	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка
nigropoli	3	0.009	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
zingropolle	3	0.009	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно
capodemgropia	2	0.006	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	100. неизвестный - 1489 - Венеция
capodenigropolli	2	0.006	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
gdenegropoli	2	0.006	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия
gdenigpolo	2	0.006	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
gdenigropolli	2	0.006	124. неизвестный - XV - неизвестно	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь
gicapropoli	2	0.006	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
gimgropolle	2	0.006	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
golfodenigropoli	2	0.006	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия
gulffodnigopolla	2	0.006	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
gulfodenigopilla	2	0.006	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
zulea	2	0.006	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
bdenigropoli	1	0.003	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
biqapropole	1	0.003	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
cabo de nigopopoli	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
capodegropolli	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
capodenigropia	1	0.003	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	
capodenigropillo	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
cauodenigropolli	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
cdenigopola	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
cdenigropola	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
colphodenigropila	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
culfodenichopolla	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
cususachill	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
denigropila	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
fludenigropila	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
gdegriopoli	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
gdelnirobilia	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdenegropilla	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
gdenesropila	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
gdenesropoli	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
gdenigom	1	0.003	184. Аньезе Баттиста - 01.07.1544 - Венеция	
gdenigopilla	1	0.003	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
gdenigopolli	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
gdenigro	1	0.003	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	
gdenigrocay	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
gdenigrop	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
gdenigropo	1	0.003	193. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно	
gdenigropol	1	0.003	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
gdenigropoly	1	0.003	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
gdenigroppilla	1	0.003	131. неизвестный - XV - неизвестно	
gdinigropol	1	0.003	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
gdnigopilla	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
gdnigopoli	1	0.003	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	
gdnigropilla	1	0.003	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	
gdnigropolli	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
gdomañigico	1	0.003	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
gimgropoli	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
gimoropoli	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
girapropole	1	0.003	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
gnegropolli	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
gnigrop	1	0.003	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	
gnigropoly	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
godanropila	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
godenigropoli	1	0.003	168. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1538 - Анкона	
golfanigropolli	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
golfodegropila	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
golfodemegropila	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
golfodenigopilla	1	0.003	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
golfodenigopolli	1	0.003	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	
golfodenigropilla	1	0.003	28. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	
golfodenigropolli	1	0.003	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
gulffodenigropola	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
gulffodepidea	1	0.003	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
gulffodnigopla	1	0.003	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
gulfodenigropola	1	0.003	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
gulfodnigropili	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
gulfodnigropola	1	0.003	27. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	
gullffodnigropola	1	0.003	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
lanegropila	1	0.003	2. неизвестный - XlV нач. - неизвестно	
lodenigropoli	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
magroli	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
magropoli	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
nigrasa	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
nigropolo	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
nigropolý	1	0.003	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает залив, т.к. в самом названии имеется слово «gulfo». На современных картах этот залив идентифицируется с восточной частью Каркинитского залива. [155] Гидрографические условия в заливе неблагоприятны для плавания кораблей, и поэтому на всех картах-портоланах он усеян точками, обозначавшими мели и опасности. Характерные для него миражи дополнительно затрудняли навигацию в этом районе, и средневековое название залива переводится как «залив мертвых» (или «залив города мертвецов»).

Скадовск (Skadovs'k)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	14
Коэффициент использования	0.0355
Количество вариантов написания	10
Коэффициент вариантности	0.714
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdenigropolli	3	0.214	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
gdinignopolli	3	0.214	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
?	1	0.071	32. неизвестный - XlV - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
gdenigropoli	1	0.071	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
gdinigropolli	1	0.071	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
godinigropoli	1	0.071	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
gulffodenigropola	1	0.071	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
gulffodpidea	1	0.071	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
gulfodepidea	1	0.071	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	
nigropoli	1	0.071	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	

Описа́ние.

Скадо́вск (укр. Скадовськ) (исторические названия: крымско-тат. Али-Агок — тихая пристань) — город районного значения в Херсонской области Украины. Город был основан в 1894 году как морская пристань для отправки пшеницы, шерсти и каракуля во Францию, Германию и другие европейские страны на месте рыбацкого поселения Али-Агок на землях помещика С. Б. Скадовского. В 94 километрах от Херсона. Морской порт. На портоланах отмечено в этом месте залив (gulfo).

Красное (Krasne)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	21
Коэффициент использования	0.0533
Количество вариантов написания	11
Коэффициент вариантности	0.524
Первая карта, где встречается	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
cutuluza	8	0.381	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
cataluze	4	0.190	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
catalluze	1	0.048	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
cataluca	1	0.048	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
cataluxe	1	0.048	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
cattalluçe	1	0.048	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
corcobano	1	0.048	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
cutuluzia	1	0.048	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
ocelis	1	0.048	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
rossa	1	0.048	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
taliza	1	0.048	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

Красное (укр. Красне) — село в Скадовском районе Херсонской области Украины. На картах Весконте Петра 1311-1321 гг. в этом районе указано два топонима «nisia» и «corabano» (1313) или «cutuluza», первый топоним, скорее всего, обозначает остров Джарылгач, а второй указан в районе современного города Скадовска. На карте Андреа Бианко 1436 г. в этом районе указано два топонима «caruluca» и «rosa», по-видимому, первый топоним обозначает мыс в районе современного посёлка Лазурное, а второй остров Джарылгач. Такая же картина и на карте Джакомо де Гирольди 1443 г., где тоже два топонима «cataluzo» и «illa rossa» и на карте Паскулини Николо 1448 г., где два топонима «illa rossa» и «caroroca». На копиях карт-портоланов Сексано Альвизи и Фиорина (Флорино) Николо из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топонимы «carorocha» и «caroroca» соответственно обозначают либо остров, либо место, где находится современный город Скадовск. На копии карты-портолана Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. топоним «cataluxe» указывает на современный посёлок Лазурное.

Остров Джарылгач (Dzharylhach Island)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	295
Коэффициент использования	0.749
Количество вариантов написания	93
Коэффициент вариантности	0.315
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XlV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
illarossa	25	0.085	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
illarosa	21	0.071	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
jsolarossa	21	0.071	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно
yrubea	18	0.061	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
insularossa	16	0.054	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно
prubea	15	0.051	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	193. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно
irossa	12	0.041	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
jllarossa	9	0.031	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	319. Мартинес Джоан - XVI вт. Половина - неизвестно
larosa	8	0.027	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
jarossa	7	0.024	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
jrubia	7	0.024	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
yarossa	6	0.020	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь
isolarossa	5	0.017	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
jllarosa	4	0.014	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
jrosa	4	0.014	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
yrosa	4	0.014	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр
yrossa	4	0.014	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
ỹrossa	4	0.014	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
?	3	0.010	32. неизвестный - XlV - неизвестно	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
illerossa	3	0.010	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
insularosa	3	0.010	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
isolarosa	3	0.010	115. неизвестный - XV вт. Половина - неизвестно	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно
jarosa	3	0.010	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
jnsullarossa	3	0.010	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка
jrossa	3	0.010	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
jrubea	3	0.010	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
yarosa	3	0.010	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
frossa	2	0.007	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
ileroza	2	0.007	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
illerosa	2	0.007	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно
illeroza	2	0.007	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
insullarossa	2	0.007	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция
irosa	2	0.007	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	335. неизвестный - XVI - неизвестно
jnsularosa	2	0.007	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
jzulea	2	0.007	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
jãrossa	2	0.007	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
rosa	2	0.007	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
yarubea	2	0.007	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно
yzulca	2	0.007	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
allasrosa	1	0.003	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
cephalones	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
frassa	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
frubea	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
iderossa	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
ilarosa	1	0.003	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
ilharoixa	1	0.003	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
ilharossa	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ilhasforxa	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
ill	1	0.003	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
illaro	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
illaros	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
illascani	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
illasrasa	1	0.003	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
illauogui	1	0.003	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
insolarossa	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
insuladerochio	1	0.003	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	
insularoxa	1	0.003	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
insularoza	1	0.003	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
insularubca	1	0.003	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
insularubea	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
insullarosa	1	0.003	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
irubea	1	0.003	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
issolaroxa	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
issollarosa	1	0.003	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
issollaroso	1	0.003	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	
isullarosa	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
ixolarosa	1	0.003	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
ixolarossa	1	0.003	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	
ixollarosa	1	0.003	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
jlharosea	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
jllasroxa	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
jmsolarossa	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
jnsularo	1	0.003	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
jnsularoza	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
jrusa	1	0.003	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
jsolarosa	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
jsollarosa	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
j̃ărossa	1	0.003	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя	
lorosa	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
losucery	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
rocha	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
rosai	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
rossa	1	0.003	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
ydicolonbi	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
yruoxa	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
yrusa	1	0.003	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
ysolarosa	1	0.003	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
yxolla	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
yyolarosa	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
ỹrosa	1	0.003	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	
ỹroxa	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
zulca	1	0.003	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон	
zulcai	1	0.003	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указывает на остров, т.к. постоянно используется приставка «insula» (*лат*. - остров). На современных картах этот остров идентифицируется с островом Джарылгач. [155] На острове сейчас расположено два маяка с запада и востока острова, у восточного маяка расположено сооружение башенного типа (старый маяк). Сейчас остров не имеет весомого экономического значения. Возможно, остров обозначался на картах-портоланах из-за своих размеров, но, учитывая, что в то время уровень моря был выше, он, скорее всего, использовался. По мнению Шахматова этот топоним не связан с русскими, а скорее всего, с итальянским переводом в значении красный, это подтверждает и одна из форм этого топонима «rubia». На более старых картах указан топоним «nissi», что можно объяснить как передачу греческого νήσος – остров. [146, с.172]

Владимировка (Vladimirivka)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	17
Коэффициент использования	0.0431
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	0.529
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
nissi	5	0.294	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
nisi	4	0.235	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
nisia	2	0.118	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
castana	1	0.059	120. неизвестный - XV - неизвестно	120. неизвестный - XV - неизвестно
croroso	1	0.059	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
niscaẽ	1	0.059	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
niscane	1	0.059	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
nixea	1	0.059	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно
pentea	1	0.059	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно

Описание.

Владимировка (укр. Володимирівка) — село в Скадовском районе Херсонской области Украины. На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано два топонима «la rosa» и «pentea», второй указывает на современный посёлок Лазурное.

Лазурное (Lazurne)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	27
Коэффициент использования	0.0685
Количество вариантов написания	11
Коэффициент вариантности	0.407
Первая карта, где встречается	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция
Последняя карта, где встречается	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
caroroca	13	0.481	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
cararoca	3	0.111	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
carorocha	2	0.074	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
karorocha	2	0.074	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	131. неизвестный - XV - неизвестно
caborocam	1	0.037	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
camamorico	1	0.037	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
catoroca	1	0.037	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
megaripo	1	0.037	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
nistane	1	0.037	120. неизвестный - XV - неизвестно	
psulea	1	0.037	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
rozer	1	0.037	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	

Описание.

Лазурное (укр. Лазурне) — посёлок городского типа в Скадовском районе Херсонской области Украины. Первое письменное упоминание о Софиевке (Лазурное) относится к 1803 году. Основано французом Вильгельмом Рувье. Названо было в честь его дочери Софии, на которой впоследствии женился его управляющий - Рене Вассаль. В конце ноября 1905 г. местные крестьяне разгромили экономию помещика-колониста Вассаля. Позже посёлок получает название Новоалексеевка и носит его до 1920 года. В 1923 году Лазурное входит в новообразованный Скадовский район. Новоалексеевский сельский совет образован в 1923 году, в который вошли также выселки Новороссийское, хутор Устричное (расформирован в 1958 году) и село Новогригорьевка (расформировано в 1973 году). В 1975 году жители Устричного и Новогригорьевки переселены в Новоалексеевку. Современное название и статус посёлка городского типа, Лазурное получило 4 декабря 1975 года. К западу от села расположено озеро Устричное. Посёлок расположен в 38 км к западу от районного центра города Скадовск и в 110 километрах от областного центра города Херсон.

Зализный порт (Zaliznyi Port)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	312
Коэффициент использования	0.792
Количество вариантов написания	25
Коэффициент вариантности	0.0801
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Топоним обычно выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
pidea	240	0.769	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pideia	17	0.054	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
pideya	14	0.045	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка
lapidea	8	0.026	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	6	0.019	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
pidia	5	0.016	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
pidera	4	0.013	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
cabodetateya	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
dea	1	0.003	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина	
lapida	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
lavidiam	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
mesaria	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
nemdiat	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
pdeya	1	0.003	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
pendaia	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
picanora	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
pidaia	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
pideira	1	0.003	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
pideo	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
piedia	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
pindea	1	0.003	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
pintea	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
piolen	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
ppedia	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
pufia	1	0.003	249. Омем Диего - 1572 - неизвестно	

Описание.
На картах-портоланах этот топоним обозначает либо ровный участок побережья, либо небольшой мыс после острова Джарылгач. На ранних картах (до 1403 г.), когда не было второго топонима типа «megarico», его можно было-бы отнести к острову (современный полуостров Ягорлыцкий кут), но после появления второго топонима видно, что «pidea» относится к побережью. Поэтому, на современных картах его можно идентифицировать с современным селом Зализный порт. Историческая дата основания села - 1922 г. Документальных подтверждений происхождения названия Зализного Порта нет. Существует несколько версий, основанных на рассказах местных жителей. Одна из версий гласит, что в селе был железный (*укр*. залізний) пирс, уходящий на 100 метров в море. Пирс использовался для погрузки на небольшие суда зерна и рыбы. Впоследствии, с постепенным наступлением моря на сушу, пирс оказался далеко от берега, и был поглощён морем. Согласно другой версии, для хранения зерна, предназначенного для отгрузки, использовался амбар с железной крышей, и моряки, видевшие амбар с судов, дали селу название. Наличие порта в ранней истории Зализного Порта подтверждается и третьей версией. Однако, согласно ей, название села произошло от украинского глагола «заліз» (*рус*. залез): «І залізло це село під саме море. І тому порт - Залізний». Позже стало устоявшимся русифицированное название «Железный порт», однако на картах он был и остаётся «Зализный». Возможна ещё одна версия этого названия. В древности существовал т.н. «Залозный путь» - древний юго-восточный торговый путь: Киев - Переяславль - Канев, далее по водоразделу между Днепром и Северским Донцом к верховьям р. Кальмиус. Название этого пути свидетельствует о том, что он уходил «за лозы», т. е. за плавни в районе Днепровской луки и находящиеся восточнее её речные долины, поросшие лозой. Связывал Поднепровье с Азовским и Чёрным морем, Тмутараканью. Особенно важное значение имел для Руси в VIII-X вв. В летописях упоминается в XII в. [95, гл. 6]
Возможно топоним «pidea» греческого происхождения, т.к. с греческого можно перевести как лес из которого изготовливают вёсла, сосна или ель. [50, с.95] Интересные данные содержатся у анонимного испанского монаха, посетившего в XIV в. Пидею. Этот город, по его мнению, был областным центром, подчинённым татарскому хану Узбеку. Больше данных об этом городе нет. Наиболее приемлемая версия об этой местности – это древнегреческая Гилея. Геродот писал: «Если перейти Борисфен, первая от моря страна – Гилея». [63, кн.IV, гл.XVIII] Этот топоним очень созвучен топониму Пидея.
На карте Бертрана Якопо и Беренгуэра Рипола 1456 г. в этом районе указан топоним «pitra», который обозначает устье реки, на современных картах в этом районе рек нет. На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. топоним «niscae» указывает на Зализный порт, а топоним «pidea» находится на полуострове – напротив острова (совр. полуостров Ягорлыцкий кут). На карте Салвата де Пелестрины 1511 г. в этом районе указан топоним «mengarico», а топоним «pdeya» указан в районе современной Голой пристани. На картах Мартинеса Джоана 1567, 1570, 1572, 1578, 1587 гг. и недатированном первой половины XVI в. в этом районе указан топоним «mingarco», а топоним «pidea» указан в районе современного города Херсон. Такая же картина и на карте Оливы Доминго 1568 г. На карте Петруччи Джулио ди Цезара около 1570 г. в этом районе указан топоним «mengarica», а топоним «pidea» указан в районе современного города Херсон, хотя на его же карте 1571 г. расположение топонимов соответствует большинству портоланам. На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано три топонима «picanora», «magiatico» и «pirorisi», которые соответствуют современным и Зализному порту, и полуострову Ягорлыцкий кут, а на его же карте 1586 г. указан только один топоним «pimea». На карте Роя Паскаля 1633 г. указан топоним «p: sulea», а топоним «pidea» в районе современной Голой пристани. На карте Бурстона Джона 1638 г. указан топоним «mongarico», а топоним «pidea» в районе современного города Херсон, а на его же картах 1658, 1659 гг. также указан топоним «mongarico», а топоним «pidea» в районе современной Голой пристани.

Кинбурнская коса (Kinburns'ka Beak)
Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	256
Коэффициент использования	0.65
Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.195
Первая карта, где встречается	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
megarico	54	0.211	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
megaticho	33	0.129	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mengrico	32	0.125	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
megaricho	31	0.121	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
mengarico	15	0.059	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
megatico	13	0.051	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
magarico	9	0.035	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
mingarico	8	0.031	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
mangnarico	6	0.023	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
mongarico	5	0.020	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
?	4	0.016	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина
mongrico	3	0.012	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
magiaticho	2	0.008	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
mangatico	2	0.008	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион
megario	2	0.008	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
megiatico	2	0.008	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
mengricho	2	0.008	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
garico	1	0.004	333. неизвестный - XVI - неизвестно	
magaricho	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
magaripo	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
magiatico	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
magioricho	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
medagatico	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
mega	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
megachito	1	0.004	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	
megan	1	0.004	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
megarica	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
megarich	1	0.004	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
megaricoa	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
megaripo	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
megaritho	1	0.004	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
megiaticho	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
megoriqo	1	0.004	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
megurico	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
menego	1	0.004	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
meneria	1	0.004	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
menerio	1	0.004	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
meng	1	0.004	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
mengarica	1	0.004	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
mengoico	1	0.004	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
mẽgarico	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
mingatico	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
moncrico	1	0.004	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
mongrecco	1	0.004	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
mãgarico	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
negarico	1	0.004	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
ngarico	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
pemegaricho	1	0.004	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
sacripmots	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
targiaticho	1	0.004	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс, перед которым находится остров. На современных картах этот остров идентифицируется с полуостровом Кинбурнская коса. [154] Татарское название Кинбурнской косы - Кыл-Бурун, что означает «Острый нос». На окончании Кинбурнской косы в XV в. турками была построена крепость Кинбурн. Благодаря географическому расположению Кинбурнская коса всегда имела важное значение. Некоторые историки считают, что во времена князя Святослава на находящемся неподалеку острове Березань останавливались торговые суда перед дальней дорогой по Чёрному морю. Остров имел и другие названия, греческое - Борисфенида, древнерусское - Белый Берег (Білобережжя). Во времена Киевской Руси здесь была торговая фактория киевских купцов, проходил основной торговый путь Киевской Руси «из Варяг в Греки». С Кинбурнской косой связано немало красивых и необычных легенд. Это история о дерзких амазонках, живших по законам матриархата и приносивших в жертву богам пленённых красивых мужчин, о победе над ними Геракла. В преданиях можно найти историю о грандиозной морской

победе Ахилла, в честь которой он устроил здесь атлетические игры. Легенды повествуют и о том, что на косе когда-то возвышался величественный храм богини земледелия и плодородия Деметры. Согластно ещё одному преданию здесь шумела листвой священная роща богини Гекаты — повелительницы Луны, колдунов и привидений. Те, кто видел саги на Кинбурне, этому действительно могут поверить. Самое интригующее поверье: скифы считали эту местность священной и спрятали здесь своё главное сокровище – скифское золото. На Кинбурнском полуострове расположены несколько соледобывающих озёр. В названии слышатся греческие слова «большая стена». Именно в Гилее находилось так называемое Ягорлыцкое поселение VI-V вв. до н.э., довольно крупный ремесленный центр с удобной гаванью, работавший на богатейших местных сырьевых ресурсах. Здесь было какое-то укреплённое место в окрестностях Олешья (совр. Цюрупинск), где были склады греческих и других товаров. Известно из летописей, что они были разграблены безудельным князем Давидом Игоричевым в 1074 г., а также в 1160 г. город Олешье был захвачен берладниками, которые промышляли разбоем на Чёрном море. Следы этих укреплений могли быть заметны и во времена итальянцев, которые укрепились на берегу Днепра. [50, с.94] Плиний упоминал о Мегарице (Megarice), как о месте, где поселились выходцы из Гераклеи Понтийской, основавших древний Херсон. [89, с.236] Впервые этот топоним, на исследуемых картах, появился на карте Франческо Беккари 1403 г. А в начале XVI в. на карте Салвата де Пелестрины 1511 г. он впервые поменялся местами с топонимом «pidea».

На карте Весконте Петра 1311 г. указан топоним «curuluzza», который указывает на остров. На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. топоним «niscae» указывает на Зализный порт, а топоним «pidea» находится на полуострове – напротив острова (совр. полуостров Ягорлыцкий кут). На карте Салвата де Пелестрины 1511 г. топоним «mengarico» указан в районе Зализного порта, а топоним «pdeya» указан в районе современной Голой пристани. На картах Мартинеса Джоана 1567, 1570, 1572, 1578, 1587 гг. и недатированной первой половины XVI в. топоним «mingarco» указан в районе Зализного порта, а топоним «pidea» указан в районе современного города Херсон. Такая же картина и на карте Оливы Доминго 1568 г. На карте Петруччи Джулио ди Цезара около 1570 г. топоним «mengarica» указан в районе Зализного порта, а топоним «pidea» указан в районе современного города Херсон, хотя на его же карте 1571 г. расположение топонимов соответствует большинству портоланам. На карте Роя Паскаля 1633 г. топоним «mengarico» указан в районе острова Джарылгач, а топоним «pidea» в районе современной Голой пристани. На карте Бурстона Джона 1638 г. указан топоним «mongarico», а топоним «pidea» в районе современного города Херсон, а на его же картах 1658, 1659 гг. также указан топоним «mongarico», а топоним «pidea» в районе современной Голой пристани.

Сводный перечень топонимов Части 12

s. iorgi (**река Домузла**), *comania* (**Кириловка**), saline (**Геническ**), sescam (**Армянск**), saline (**река Каланчак**), g. de nigropoli (**Каркинитский залив**), g. de nigropolli (**Скадовск**), cutuluza (**Красное**), illa rossa (**остров Джарылгач**), nissi (**Владимировка**), caroroca (**Лазурное**), *pidea* (**Зализный порт**), megarico (**Кинбурнская коса**).

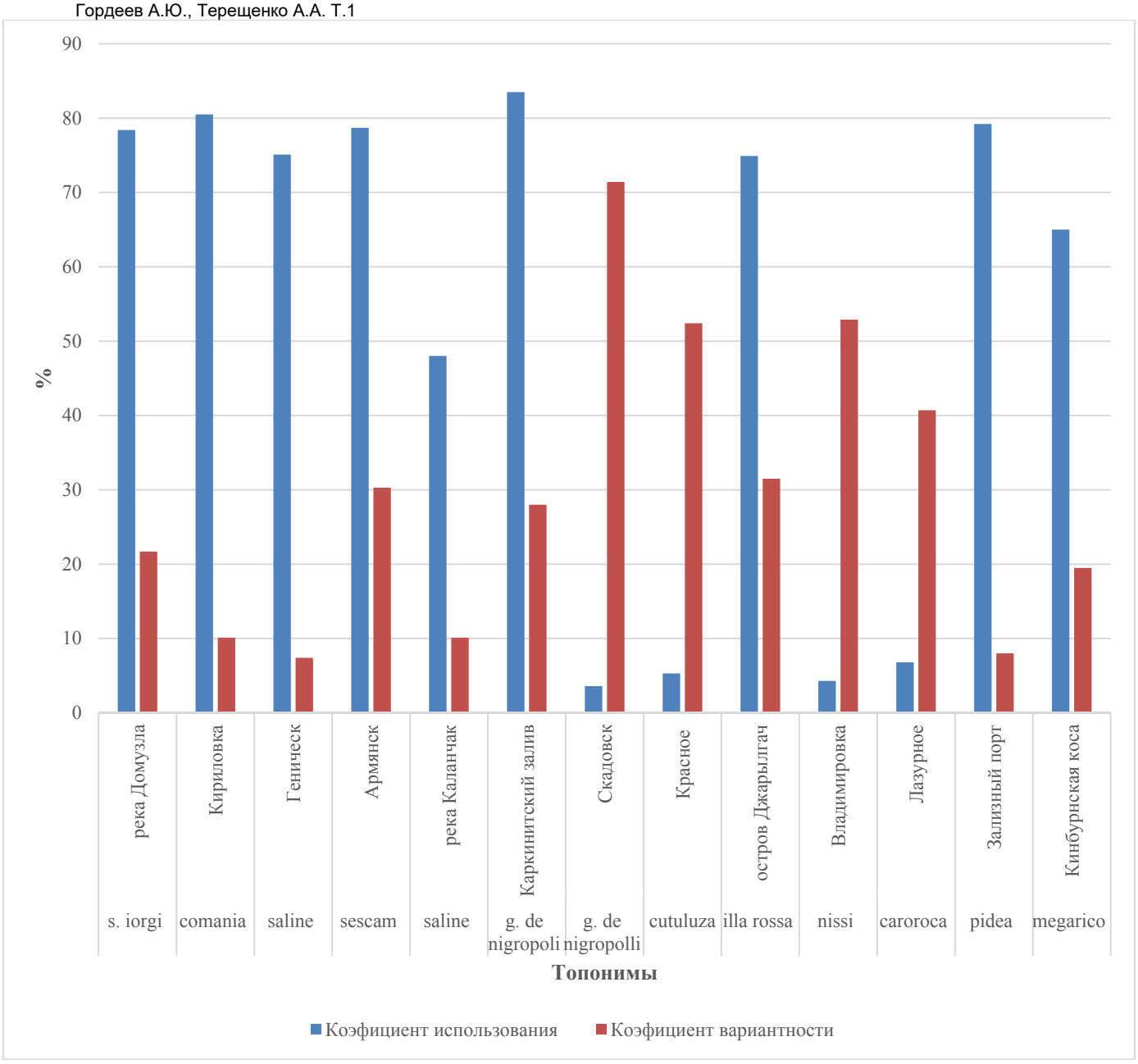

Рис. 12.3. Диаграмма коэффициентов Части 12

Часть 13. От реки Днепр до Белгород-Днестровского

Рис. 13.1. Фрагмент карты-портолана восточной части Средиземного моря и Чёрное море, Бенинказа Грациозо, 1467 г.

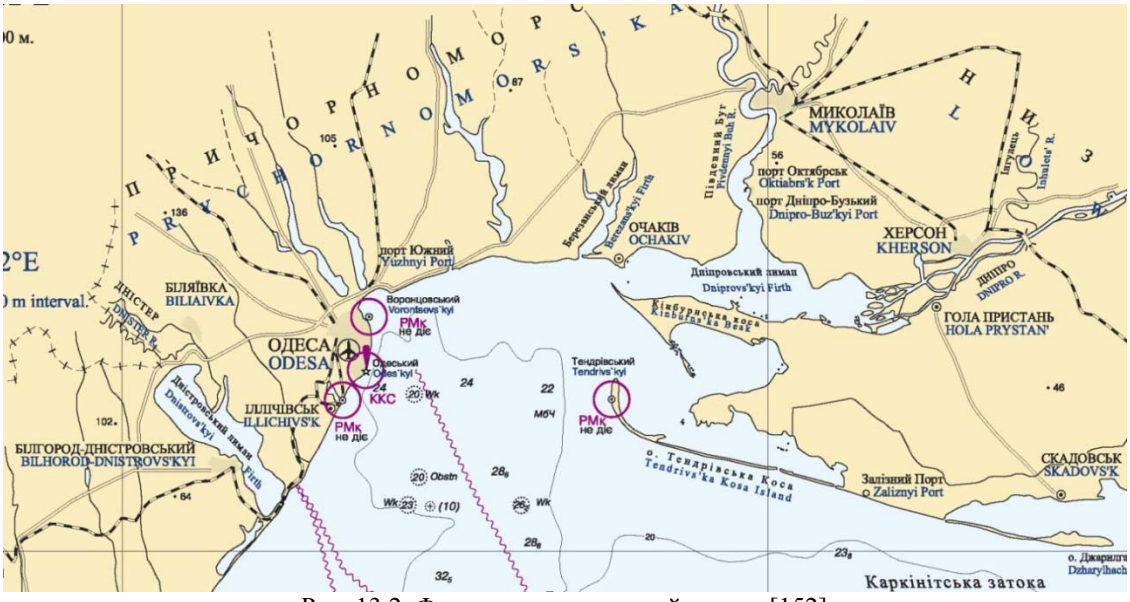

Рис. 13.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №13

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
1.			elexe				pereso						
2.										[…]stra			
3.		cauo de zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor de lisso		la ginestra			*mauro castro*
4.	flume de lerexe	cauo d' zacori					barbarexe	flor d' lisso		lag[inestra]			*mauro cast[ro]*
5.		cauo d' zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor d' lisso		laginestra			*mauro castro*
6.	flumina d'ellexe	cauo d'zacori			flumidna d'ellexe		barbarese	flor d' lisso		laginestra			*mauro castro*
7.		cauo d'zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor d'lisso		laginestra			*mauro castro*
8.		cauo d'zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor de lisso		laginesta			*mauro casto*
9.		cauo d'zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor d'lisso		lazinesta			*mauro castro*
10.		cauo d'zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor d'lisso		laginestra			*mauro castro*
11.		cauo de zacori	ellexe	*bouo*			barbarexe	flor de lisso		laginesta			*mauro castro*
12.		cauo d'zacori	ellexe	bouo			barbarexe	flor […]		laginest[…]			*mauro castro*
13.	flum erexe	zacori	erexe	porto de louo			barbarexe	zinestra		flor de lix			*mauo casto*
14.	flumos lusom	zacori	erexe	porto de louo			barbarexe	flor de lis		zinestra			*mauo casto*
15.	flum lusom	zacori	erexe	porto de louo			barbarexe	flor de lix		zinestra			*mauo castro*
16.		zacori	elexe				barbarexe			zinestra			*mauro castro*
17.													*mauro castro*
18.	flume […]			?			?	?		?			mauro cast[…]
19.	flm luxom		erexe				barbareixe	flor de lix		zinestra		flm̃ turllo	*mauo castro*
20.	flume erese		elese	porto d' [louo]			barbarese	çinestra		flor de lise			*mauo castro*
21.			ellese	buo			barbarese	zinesra		fllor de lise			*mauros castro*
22.	flum lussom	zacori	erexe	p. de louo	*china*		barbarexe	flor de lis		zinestra		flum turl[o]	*mauo casto*
23.	lussom	zacori	erexe	p. de louo			barbarexe	flor de lis		[…]stra		flum̃ turlo	*mauo casto*
24.	lussom	zacori	erexe	p. de louo			barbarexe	flor de lis		zinestra		flum̃ turlo	*mauo casto*
25.	flume elexe	zagori	elese	*louo*	cania		barbarese	*flor de lixe*	nida	lazinestra	tarteti	uioleta / cosir	*mauro castro*
26.			elexe	buouo			barbarexe	zinestra		flor de lixe			mo. castro
27.	flum erexe	zacori		ouo			barbarose	flor de lix		zinestra			*mauro castro*
28.	flum lussom		erexe	porto de louo			barbarexe	flor de lis		zinestra		flum̃ turlo	*mauo casto*
29.	lilexe	fadunosa								comania	marmorto		
30.				bouo			barbarexe	zinestra		flor de lix			mauo laco
31.	f.lusen	zacori	erexe	p.bono	grate detono		barbarexe	flor de lix		la zinestra		flumoturlo	*mauocastra*
32.				lou			barbaraxi			zinesta	?	fl[…]	mauo ca[…]
33.	flz lussom	zacori	erexe	p. d' louo			barbarexe	flor de lis		zinestra		flum turlo	*mauo casto*
34.	flume luson	zacori	erexe	p. de louo			barbarexe	flor de lix		la zinestra		flume turllo	*mauo castro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
35.	fiomi luson	zacori	lilisi	p. de louo			barbarisi	flor di lisi		zinestra		flomi turlo	*mabro castro*
36.	flum lutsom	zacori	erexe	louo	sina		barbarexe	flor de lix		zinestra		flume turlo	*mauro castro*
37.	flum lussom	zacori	erexe	p. d' louo			barbarexe	for de lis		zinestra		flum turlo	*mauo casto*
38.							barbarese	zinestra		flor de lexe			*mauri castro*
39.			elexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe			*mo. castro*
40.			elexe	buouo			barbarexe	[…]stra		flor de lixe		?	*?*
41.	flum lutsom	[zacori]	erexe	?			barbarexe	flor de liss		zinestra		flum turlo	*mauo castro*
42.				p. de bono	grote d' tono		barbarexze	flor de lix				*moncastro*	lassinestra
43.	flum lu[…]		elexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor d' lixe		fliñ tarllo	*mauo. castro*
44.	fiomi losen		lilisi	p. di louo			barbarise	flor di lisi		zinestra		flomi torlo	*mabro castro*
45.							barbarizi	zinestram	marnor	cluminim		flor de lixe	mauro castro
46.	zaotri / flm lozo	zaghori	loreze		grotte d' tono		barbareze	flor.d'lix	*mauo mero*	lo zinestra	scraticia / ya. nogai	flm. tarlo	*mauo chastro*
47.				p. de lou			barbarixe	flor de lix		zinestra		flum turllo	*mauo casto*
48.					grote de tono		barbareze	flor d'llix		lo zinestra	sota tizia / izera	fliñ tarllo	*moncastro*
49.	flum luseni			*p. de lou*			barbaraxe	flordelis		zisestra		flum turlo	*moncasto*
50.	luson	zacori	erexe	p. louo			barbarexe	flor d' lis		zinesta		fluñ turlo	*mauo casto*
51.			lellexe		grote d' tono		barba reça	flor d' llix		lo zinestra	sota tizia / izera nagi	flm. tarllo	*moncastro*
52.	flum lo[…]		elexe	bouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe		fliñ abilimil	*mauo. castro*
53.	zaotri / flum ellexe	zaotri	ellexe		grote de tono		barbareze	flor dllix	maitia	zinestra	sota tizia / izera nagai	fliñ tarllo	*moncastro*
54.			elexe	bouo			barbarexe	zinestra		flor d' lixe			mauo. castro
55.	flm luxom		elexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe		flm̃ t[a]rlo	*mauo. castro*
56.			erexe	p. louo			barbarexe	flor de llis		lasinestra		flu turlo	*mõ castro*
57.			lellexe		grotte de tono		barbareça	flor dellix	*mauronero*	zinestra	setaticia / içera	fliñ tarllo	*mauro casto*
58.	flume llusom		erexe	p. de lou			barbarexe	flor de llis		lasinestra		flum turlo	*moncastro*
59.			erexe	p. de lou	grote de tone		barbaraxe	flordelis		lazinestra			*moncasto*
60.	flume lusoni	lacari	*crexa*				barbarexe	flor de lix		zinestra		flume turlu	*manocastro*
61.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flor de lir		laginestra			*moncastro*
62.				?			barbarexe	flordelix		[…]nestra		flume turlo	*mocastro*
63.			elexe	bouo	grote de tono		barbareca	fflor de lix		lo zinestra	farnaxia / izera		*mõ casto*
64.			erexe	p. de lou	grote de tone		barbaraxe	flordelis		lasniest			*moncastro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
65.								fiorde|lixe				fl(umen) turlo	mocastro
66.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonno		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
67.			elexe	buouo			barbaraxe	sinestra	*mon uero*	flor de lixe			*moncastro*
68.			elexe	p. de lou			barbaraxe	fflordelis		lazinest[…]			*mocasto*
69.		çagori	erexe	porto de bo	grotte d' tonni		barbarexe	fiord'lix		la ginestra			*monchastro*
70.			elexe	p. de lou			barbaraxe	fflordelis		lazinestra			*mocasto*
71.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
72.			elexe	p. de lou			barbaraxe	flordelis		lazinestra			*mocastro*
73.			elexe	p. de lou						lazinesta			*mőcasto*
74.		çagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
75.		çagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
76.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
77.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
78.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
79.			elexe	p. de lou			barbarax̃	flordelis		lazinest			*moncasto*
80.		çagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
81.		çagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
82.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarax̃	flordelix		la ginestra			*monchastro*
83.													
84.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
85.		zagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
86.		zagori	erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
87.		zagori	crexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		la ginestra			*monchastro*
88.		zagori	erexe	porto de bo	grotte de tonaj		barbarexe	la ginestra		flor delix			*monchastro*
89.			metropol	olbie	odessus			axacus fl.	hinoma		ophussa / tiraspolis	tyras fl.	
90.			crexe	plou	grote de tone		barbaraxa	flor de lis		lasinestra		fluz turla	*moncastro*
91.		zacharia	elexe	p.delou			barbaraxe	flor de lis		sinestra			*moncastro*
92.		zagori	erexe	p. de louo			barbarexe	flor de lis		la ginestra	insolla nogai		*moncastro*
93.			crexe				barbarexa	fflor de lis		lam mest			*moncastro*
94.													
95.			cria		grote de toni		barbarexa	flor dellis		lasinestra			*mon castro*
96.			cria		grote de toni		barbarexa	flor dellis		lasinestra			*mon castro*
97.			ellexe				barbarexa	zinestra		flor de lixe			*mon castro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
98.			elexe				barbarexa	zinestra		flor de llixe			*mon castro*
99.					grote de toni		barbarexa	flor de lis		lozinestra	sechatixia / izera	salline	
100.							barbarexa	zinestra		flor de lixe			*mon castro*
101.	*loxon fluie*						barbarix			zinestra	scratizis / izera	*tarlo fluig*	*moncastro*
102.		çagori	erixe	porto bo			barbarexe			la ginestra			*monchastro*
103.				p. de bouo			barbareize	flor de lix		la zinestra		flume turlo	*mocastro*
104.			clexe	*p. delou*			brider	fito		lasiuestrra			*momcastrro*
105.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flor delix		lanĝistra			moncastro
106.			elexe	p. delouo			barbaraxe	flor de liz		lazinestra			*moncastro*
107.	flume elexe	zagori	elexe	*louo*	nasir	cania	barbarexe	*flor delixe*	corfar	lazinestra	uoileta		*mauro castro*
108.		zacori					barbarexe	zinesta		flor de lix			*mauro casto*
109.							barbarexe	zinestra		flor d' llixe			*mauo castro*
110.				bouo			barbarexe	zinestra		flor llixe			*mauo castro*
111.		zacori					barbarexe	fror de li[x]		lazinestra			*mauro castro*
112.			ellexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe			monchastro
113.				bouo			barbarexe	zinestra		flor de lixe			*mauo castro*
114.							barbarese	çinestra		flor de lise			*mon castro*
115.		zagori	cree	porto de bo	grote de toni		barbarexe	flor de lis		lasinestra			*mon castro*
116.					grote de tono		barba reça	flor de llis	mauo nero	zinestra	seta ticia / izera	flm̃ tarllo	*moncastro*
117.		zacori	elexe				barba[rexe]			[zinestra]			*mauo castro*
118.	lusõ		erexe	p. louo			barbarexe	flor de lis		zinesta		flum̃ turlo	*mauo casto*
119.			erexe	p. de lou			barbaraxe	for de lis		la zinesta			*mocasto*
120.	flume luson	zanirio	elexio		gazara		lasinestra	licoletta	*tane* / colaltie	tania	barbarexe / *flor de lixo*	saline	
121.													
122.			crexe	p. de lou			barbaraxe	flor de lis		lazinestra			*mõcasto*
123.	flume luseni	lacari	erexe				barbarexe	flor de lis	cao gal	flun de zinestra	cinefera	flume tturlu	*manocastro*
124.			erise	p. de lou	grote de toni		barbaraxe	flor de lir	la	siuestra		fluz tarlo	*mõcasto*
125.													
126.												flumo turllo	*mauo casto*
127.		çagori	erexe	porto de bo	grotte de toni		barbarexe	flor de lix		laginestra			*monchastro*
128.		çagori	?	?	grotte de tonni		barbarexe	flor de lix		laginestra			*monchastro*
129.		pidea		bouo	c. lbouo		barbarexe	çinestra		fior de lixe			*mauro casto*
130.		zagori	crea		grote de ttoni		barbarexa	flor dellis		lasinestra			*moncastro*
131.			clexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe			*moncastro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
132.	boristenes f.	zacori	erexe	bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		laginesta		flumen turlo	*mocasto*
133.			clexe	buouo			barbarexe	çinestra		flor de lixe			mauro castio
134.			crexe				barbaroxa	flor de lis		lassinestra		st flux turllo	
135.			ciexe		grote de done		barbaraxa	flor de lix		lasinestra		frux turlo	*moncristo*
136.			*elleixe*	p.de bouo	?		barbaraza	frol de lis		laginestra		flume turlo	*mocastro*
137.			elexe	po. delouo									
138.	f. lusen	zacori	erexe	bouo	grote de tono		barbarexe	flor de lix		lazinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
139.			ellrixe	p. lou			*barbari*	froll dellis		lacinestra			
140.	f. lusom		ereze		grote de toni		barbarexe	flor de lis				flumen turlo	*manocasto*
141.		çagori	erexe	porto de bo	grotto de toni		barbarexe	flor de lix		laginestra			*moncastro*
142.	flumi luso		crex		groti di tono		barbarani	flur di liso		losinistra	nigai		*moncast*
143.	ellerxe				p.lou		*barbari*	froll dellis		lazinestra			
144.	fl. luson siue borysthenis	zacori a.	lorexe		grote de tono	zaotri	barbarizo	flor de lise	mauro nigro	lazinestra		fl. tumelo	moncastro / serarizia
145.			erexe	pdelou			barbaraxa	flor de lis		lasinestra			*moncastro*
146.	flum luso		crexe	p. de boi	grote de tono		barbaraxi	flor de lis		loncinustra	nagai		*moncastro*
147.	f. uecina		erexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flor de lix		laginestra			*moncastro*
148.		zagari	erex	p. bouo			barbaraxe	fior de lis		*la zinestra*	jsola nogai	f.turbilo	
149.	flumi uiso		erex		groti di tono		barbacanj	flux deliso		lacinistra	nagai		moncastro
150.	flumi luso		crex	p. boi	groti di tono		barbarani	flur de lis[o]			[nagai]		*manca[st]*
151.		zagori	erex	p. bouo	grote de tony		barberaxe	flor de lix		*la zinestra*	jsola nogay	f. torlilo	*mocastro*
152.	flume loluxe		erexi	p. de boi			barbaraxie	flor de lis		lasinestra		flumem turlo	*mocristo*
153.	[…] lerxo			louo			?	flor de lis		lasinestra			*mon castro*
154.	flumi luso		crex	p. boy	groti di tono		barbarani	flur di liso		lacimista	nagay		*moncasto*
155.	flumi luso		crex	p. boy	groti di tono		barbarani	flur di lis		lacinestra	nagay		*moncasto*
156.			crese	porto bona			beribaresse	fcor de lix		laginestrca			moncastro
157.													*moncastro*
158.	boristene						barbarossa	flor de lis		lasinestra			*moncastro*
159.		zagori	crexe	p. de louo			barbaraxa	flois de lis			issola n[o]gay	f. turbilo	*moncastro*
160.	flumi luso dirosia		crix	p. boi	groti di tono		barbarani	flur di lis		lacinesta	nagay		*moncasto*
161.	ff. lusem		crexe	p. de bouo	grote de tono		barbarexe	flor de lix		la zinesta		flumẽ turlo	*moncastro*
162.	f. crexo	tendra		p. boo			barbe raxe	fior de lix		la zinesta	ja nogai	f. torlola	*mocastro*
163.	f. crexo	tendra					barbe raxe	fior de lix		la zinestra	ja nogai	f. torlilo	*mocastro*
164.	f. lusen	zacori	erexe	boriste	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		f. turlo	*mocastro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
165.	f. lusen / flume boristeno	zacori	crexe	*bouo*	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
166.													
167.		çagari	erexe	porto de bo	grote de tonni		barbarexi	flor de lix		laginestra			*mõchastro*
168.		çagori	crexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flor de lix		laginestra			*moncastro*
169.	f. luxen / fiume boristene	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
170.	f. lerexio		cores				barbarexi	fior di lis		zinestra	f. nogai	torlolo f.	*moca[…]*
171.	boristhene f.		cata	po. bo						laginestra			mocastro
172.	f. lusen / boristene f.		erexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lis	*zinestra*	la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
173.	f. lusen / boristene fiume	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lis		la zinesta			*mocastro*
174.	f. lusen / f. boristene	zacori	erexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
175.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	groto de tona		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
176.	f. lusen / boristene fluminis	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
177.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinesta		flumẽ turlo	*mocastro*
178.	f. lusen / fiume boristene	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lis		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
179.			*crexe*	*p. llom*	*grote d'cone*	amgra	barbaroxa	ffellor delly		llasinestra		*fflux tarllo*	momocisto
180.	boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
181.			crexe	p. de louo			barbaraxa	flors de lis		*la sinestra*	isola nogay	f.turbilo	*montcastro*
182.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor delix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
183.	f. luxen / boristene f.	zacori	nepe f.	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor delis		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
184.	boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
185.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocast*
186.	f. lusen	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		barbarexe	flo de lix		zinestra		flumẽ turlo	*mauo casto*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
187.			crexi	pllom	*grote de cone*		barbaraxa	ffllor de llix		llasinestra		ffllux turllo	*mon cristo*
188.	f. lu[son]		crex	p. boo			barberaxe	flor de lix		la zinestra	ja nogai	f. tortolo	*mocastro*
189.			crexe	p. lon	*grote de cone*		barbaraza / acodeze	flor dellexe		illasmetra		ffllnx torllo	*moncristo*
190.	f.lorexo	?	crex				?	[flor de lix]		*la zinestra*	[ja nogai]	[f. tortolo]	*mocastro*
191.			craxe	loa	grote de erotto	auste	barbazoussa		fluz turlo	llachostra		flor de lis	moma utico
192.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocasto*
193.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
194.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe		grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
195.			crexe	bouo	grote de tone		lerxo	frol de lis		laginestra			mõcastro
196.													
197.	flum lusom	çagori	crexe	porto	grotte de tonni		barbarexe	flordelix		laginestra			*moncastro*
198.	f. lerexo		gres	*p. boo*			barbaraxe	flor de lix		*lazinestra*	ja nogai	f. torlolo	*mocastro*
199.	boristenis		crexe	p: de bo	grote de doni		barbarex	fflor d lix		lla ginesta			*moncasto* / g: asprocasto
200.	f. lusen / boristene f.	zacori	erexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
201.	f. lusen / fiume boristene	zacori	erese	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		la zinestra		flumen turlo	*mocastro*
202.	f. lusen / boristene / f. lusen	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumẽ turlo	mocastro
203.		çagori	crexe	porto de bo	grotte de tonni		barbarexe	flor de lix		*moncastro*			la ginestra
204.	f. lusen / boristene f.	zagori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumen turlo	*mocastro*
205.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p. de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumen turlo	*mocastro*
206.													
207.		çagori	crexe	porto bo	grotte de tonni		barbarexe	flo de lis		la ginestra			*moncastro*
208.		zacaria	cerexi	p.de lo	*grote de cone*		baba raxa	flor de lix		la sinistra		flux turlo	*m: xpo*
209.	*ffleune ellison*		erzeo				[b]arbaraze	fleur de lis		*fleur de lix*	jnsolanegai	flux turbille	*mocastro*
210.			crexe	p.de lo			barbaroxa	flor di lis		la sinestra			moncastro
211.	*boristeness*						barbaraza	fio de lis		la sinestra			*moncastro*
212.		ziachory	ellexie	bono			barbarexie	flor de lisso		la ginestra		la ginestra	
213.		zacory	crexe	bouo	grote de tone		lerxo	frol de lis		la ginostra			mõcastro
214.	f. busem			bouo	grote de tono		lerxo	flor de liz					
215.		zagori	crexe	louo	grote de tone		lerxo	flor de lis		la ginestra		saline	moncastro
216.		zacori	erexa	bouo	*grote tone*	[beib]	lerxo	frol di lis		*la ginestra*			[mo]castro

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
217.				p. bou			barbaraxa	flors de lis		la sinestra			*moncastro*
218.				p. d. louo			barbaraxa	flos delis		la sinestra			*moncastro*
219.	f. luxen / boristene f.	zacori	crexe		groto de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumẽ turlo	*mocastro*
220.							bar[…]	flor de lis		la sinestra		f. [to]rloro	*moncastro*
221.			cexexim		*grote de cone*		barbaraxa	frol de lix		la sinestra		flux tulo	m: xpõ
222.	flu lusem		crexe	po: de bo	grote de doni		barbarex	flor de lix		la ginesta			*moncasto* / g: mõcasto
223.	fiumis lusi / beristane fiumis		crexa		grote di note		lerzo	flordilis		lazinestra		fiume turllo	*moncastro*
224.													
225.	boristeni		crexe	p: bo	grote de doni		barbarex	flor de lix		la ginesta			*mõcasto* / g: mõcasto
226.			crexe	bouo	grote de tone		lerxo	flor de lis		licarote			moncasto
227.	f. lerexo	lenox	gres				barbaraxe	flor de lix		*lazinestra*	ja nogai	f. torlolo	*mocastro*
228.	f. lerexo	lenox	gres	p. boo			barbaraxe	flor de lix		*lazinestra*	ja nogai	f. torlolo	*mocastro*
229.	f. lerexo	lenox	gres				barbaraxe	flor de lix		*zinestra*	ja nogai	f. torlolo	*mocastro*
230.			crexe	p. d' louo			barbarassa	flor d'lis		la sinestra		flum turloro	moncastro
231.	f. lerexo	[lenox]	gres				barbaraxe	flor de lix		*lazinestra*	ja nogai	f. torlolo	*mocastro*
232.				p: de lou			barbara	flor de lis		la sinestra			*moncastro*
233.				p: de lou			barbarassa	flor de lis		la sinestra			*moncastro*
234.	boristenis flumi	çagari	crexe	po: de bo	grote de doni		barbarex	flor de lix		la ginesta			*moncasto* / g: mõcasto
235.	boristenis f.	çagari	crexe	p. bon	grote de doni		barbarex	flor de lix		la ginesta			*mõcastro* / g: moncasto
236.			crexe	?	groto de tono		lerxo	flor de li[…]		la ginestra			*mõcastro*
237.			crexi	bo	grote de tono		lerxo	flor de lis	*ler* / flor de lis	la ginestra			*mõcasto*
238.			crexi	p: [de] lou			barbarasa	f: de lis		la sinestra			*m: castro*
239.				pd'lo			barbarasa	f: de lis		la sinestra			*moncastro*
240.				p: de louo			barbaraxa	fror [de lis]s		la sinestra			*m: castro*
241.		zacori	crassa	bobo	grote de tone		lerxo	frol de lis	secicone	la ginestra			bialigrod / ofisa
242.			crexi	p: de lou			barbarasa	f: de lis		la sinestra			*m: castro*
243.			crexe		*grote de come*		barbaroxa	frol de lis		la sinestra		filustuio	*moncristo*
244.	creze		crexe	p. d' louo			barbara	frold	salina	lomestra			*moncastro*
245.			crexe	p. bono			barbaraxa	flor da lix		la sinestra			*moncastro*
246.													
247.													
248.			erexi	p: de lou			barbarasa	f: delis		la sinestra			*moncastro*
249.			erexe	bouo	grote de tone		lerxo	frol de lis		laginestra			moncastro
250.			erexi	bouo	grote de tone		lerxo	frol de lis		laginestra			moncastro
251.		zacori	crassa	bobo	grote de tone		lerxo	frol de lis	secicoue	laginestra			bialigrod / ofisa
252.		zacori	crassa	bobo	grote de tone		lerxo	frol de lis	secicoue	laginestra			bialigrod / ofisa
253.				p: de lou			barbarasa	frors delis		lasinestra			*moncastro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
254.	f. lereso		gres				barberase	fior de lis		*la zinestra*	jã nogai	f. torlolo	*mocastro*
255.			crexe	lle	*grote de come*	rios	barbaroxa	ffroll de lis		*llasinestra*	la nogi	tortolla	monisto
256.	*f. eres*			p. bono			barbaraxe	flor delis		*la sinestra*	jlla nogai	*mocastro*	f. turlolo
257.			inia	bouo	*grote de tone*		lerxo	frol de lis		laginestra			moncastro
258.				p. de lou			barbarassa	flor de lis		lasinestra			*moncastro*
259.			crexe		*grote de come*		barbaroxa	frol de lis		llasinestra		filustuio	*moncristo*
260.			erexi	p. delo			barbarasa	f. delis		la sinestra			*m: castro*
261.			crexe		*grote de come*		barbaroxa	froll de lis		llasinestra		filustuio	*moncristo*
262.				p. d' louo			barbarassa	flor d'lis		la sinestra			*moncastro*
263.				p. d' louo			barbaraxa	rio d'lis		lasinestra			*m. castro*
264.			crexe				barbarassa						*m. castro*
265.			crexe	p. de louo			barbarassa	flor d'lis		la siniestra		f. turloro	*m. castro*
266.			crexo	p. lou			barbarassa	flor d'lis		f			
267.	pirorisi				grota		*barbares* / micarona	*fior da lis*		camarisi	barbaras / fior da lis	laginestra	*monocasto* / g. monocasto
268.			crexe	p. de louo			barbarassa	flor d'lis		la siniestra		f. torloro	*m. castro*
269.			crexe	p. d' louo			barbarassa	flord'lis		lasinestra			*m. castro*
270.		zacori	crassa	bobo	grote de tone		lerxo	froldelis	secicone	la ginestra			bialigrod / ofisa
271.	boristenes rio		crexe	p. de lou	grote de tone		barbaraxe	flor de lix		lasinestra		flume [xino]	mõcasto
272.			crexe				barbaraxa	flor da lis		lasiniestra			*moncastro*
273.	laso		cresi	*po loi*	toni		licari	*fior da lis*	saline				*monocasro*
274.			crexi	p: de			barbarasa	f: delis		lasinestra			*m: castro*
275.	f: lorexe		cres	p: de louo									*m: castro*
276.			crexo	p. lou			barbarassa	flor d'lis		lasinestra		f. torloro	*m: castro*
277.		zagori	crexi	porto bo	groni di tonni		barbarasa	flor delis		lasinestra			*moncastro*
278.													
279.				*tayacast dalou*			barbera que	fior de lis			*[lazinestra]* / lanogai	torlolo fr.	*moncastro*
280.				p: de louo			barbaraza	rio de lis		[laspreia]			*m: castro*
281.	nieper f.	locde	cres	p. boi			barbarase	fior delix		[…] f.	lazinestra / nogai	f. torlolo	*mocastro*
282.	nieper f.		eresi	boi			barberase	fior delix		lasinestra	nogai	torbolo f.	*moncastro*
283.	f. lorexe		cres	p: de louo	f: londina		barbarasa	flor de lis		lasinestra	illa logai	f: torbolo	*m: castro*
284.	f: lorese		cres	p. de louo			barbaraxa	flor de lis		lasinestra	illa nogai	f: torbolo	*m. castro*
285.			cres	p: de louo	f: loreze		barbarasa	frordelis		lasinestra	illa nogai		*m: castro*
286.			cres	p: de louo			barbaraxa	fior delix		lasinestra			moncastro
287.										lazinestra	la nogai	f. torloro	*mocastro*
288.			ci[…]				barbaraxa	fior de lis		lasinestra			*moncastro*
289.			cres	p: de lou			barbaraxa	fior de lix		lasinestra			*moncastro*
290.	f. lorese		cres	p: de louo			barbarasa	flor de lis		la sinestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
291.	f. lorese		cres	p: de louo			barbarasa	flor de lis		lasi[d]ra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
292.	f: lorexe		cres	p: de louo			barbarasa	flor de lis		lasinestra	illa nogai	f: torbolo	*castro*
293.	f: lorexe		crs	p: de louo	f: londina		barbarasa						*m: castro*
294.	?		?	?			?	?		?		?	*m: castro*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
295.			cres	p: de louo			barbaraxa	fior de lix		lasinestra			*moncastro*
296.			cres	p: dellouo			barbarasa	flor de lis		la sinestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
297.			eres	p: de louo			barbarasa	flor de lis		la sinestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
298.			erci	p: de louo			bar[bara]xa	fior de lix		lasinestra			*moncastro*
299.													
300.			eres	p: de louo			barbaraxa	fior delix		la sinestra			*moncastro*
301.			crexe	p: de louo			barbaraxa	flors de lis		*la sinestra*	isola nogay	f. turbilo	*moncastro*
302.	f. lorese		cres	p: de louo			barbarasa				illa	f: torbolo	*m:*
303.	f. lores			p: louo	piede	f. londina	barbarosa	flodelis		lasinestra	*licostaini*	f. torbulu	*m: castro*
304.					pier	f. lodina	f: londi	f: lodelisi	m: castro	lasinestra	illa nogai		*m: castro*
305.	f. lusen	zacori	erexe	boristeñ	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumen turlo	*mocasto*
306.													
307.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe		grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinesta		flumē turlo	*mocasto*
308.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	*p: de bouo*	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinesta		flumē turlo	*mocastro*
309.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p: de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lis		lazinestra		flumē turlo	*mocasto*
310.	f. lusen / boristene f.	zacori	crexe	p: de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumē turlo	*mocastro*
311.	nepe f. / boristene f.	zacori	crexe	p: de bouo	grote de tono		lerxo	flor de lix		lazinestra		flumē turlo	*mocasto*
312.	boristenes fl.		crex	boristenes			barbarasa	*flor de lis*		lamestra			mõcastro
313.	flumi luso		crex	p. bou	groti di tono		barbacani	flur de liso		lacinestra	nagay		*moncasto*
314.	f. lusen / boristane fiumis	zacara	croxe		grote di note		lerzo	flordix		lazinestra		f. turllo	moncastro
315.	f.lusen / fiume foristan	zacari	arise	*p. bono*	grote di note		lerzo	flordilis		la sinestra		fiume turlo	*moncastro*
316.													
317.			*cres*		*tani*	*patrasa*	anocaza	amosa	*barbores*	s: zorzi	couaci	*fiordalis*	auarin
318.												f: torbolo	
319.				pdelo			barbarasa	flor delis		la sinestra			*moncastro*
320.				p.de ou			barbarasa			la sinestra			*moncastro*
321.				p: de lou			barbarasa	flor delis		la sinestra			*moncastro*
322.													*moncastro*
323.	lelorhe		crosei		*grotenti*	grote de tito	barax / bardarax	fiordiox	[zibara]/ flordelis	lamestre			*moncasidi* / montesanto
324.	f. crexa			p. boo			barbaraxe	flor de lix		*lazinestra*	jã nogai	f: torlolo	*mocastro*
325.			cres	p: de louo			barbaraxa	fior de lix		lasinestra			*moncastro*
326.													
327.	f. lusen	zacori	crexe	boo	grote de tono		barbaraxe	flor de lix		lazinestra		f. turlo	*mocasto*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
328.													
329.				p: di louo	pidea	f. lodin				la sinestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
330.													
331.				p: de louo			barbarasa	flor de lis		lasinestra			*moucastro*
332.	f: loreso	tende	eres	p: bo			barbareso	f[lor de l]ix		la sinestro	[no]gai	f: torlolo	mocastro
333.	f: loreso		gres	p. boi			barberase	fior de lis		lazinestra	nogai	f: torlolo	mocastro
334.	f: loreso			p: de louo		f:lo	barbarasa	fior de lis		lasinestra	illa nogai	f: turbolo	*m: castro*
335.					grotedcone		barbarraxa			lasinestra		fluxtulo	*monypo*
336.					grote de tone		lerxo	frol de lix		laginestra			
337.	f. loresi			p: de louo	piede	f. lodina	barbarasa	flor de lis		la sinestra	illa nogai	.f. trubulu	*mte: castro*
338.	f. lojrex		cres	p: de louo		f: londina	barbarasa	falor de lis		la sinestra	illa nogai	f: torbolo	m: castro
339.			cres	p: de louo		silaresa	barbarasa	falor de li		la sinestra	illa[…]	f: torbolo	*m: castro*
340.													
341.			eres	p: de louo	f: londina	f. lorexo	barbaraxa	fior de lix		lasinestra	i.nogai	f: tor[bo]lo	*moncastro*
342.			cres	p: de louo	f: londina	f. loreso	barbarasa	flor de llis		la simestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
343.			?	p: de [louo]	?		?	?		?	?		*[…]stro*
344.						f. loreso	barbarasa	f: lo[…]dellis		la sinestra	illa nagosa	f: torbolo	
345.				?		?	?						
346.				p. de cuo	teni	beris	babarassa	fior de lis		*lacinestro*	laroqui	r. curbilo	*m. castro*
347.													
348.													
349.													
350.													
351.				p. dell cuo			barbarossa	fior delix				g. corlallo	
352.													
353.												f: tur[lo]	
354.													
355.			clis	p: de louo	f. loreso	f: londina	barbarasa	fiordelisi		la sinestra	i. nogai	f: turlolo	*castrullo*
356.			clis	p: de louo	f. loreso	f: londina	barbarasa	fiordelisi		la sinestra	i. nogai	f: torlolo	*casteullo*
357.											illa nog		
358.			eres	c: boi	f: lorexo		barbarasse	fior delix		laginepro	nogai	f: torlolo	inocapro
359.	*r: baristra*							froldelix		lazinestra			*m: castro*
360.													
361.				p: de louo	f: londi[na]		barbaras	flordelis		la sinestra	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
362.	fiume lorexo				c. boilues		barbarassa			la ginepra	nogai	f. tertolo	inocapro
363.			oztao		aszou		b[…]aza	froldelix					monas tro / sallini
364.													
365.												f: torboli	
366.												f: tur[lo]	
367.	nepar	*linda*		dellcuo	*boristane*		barbarossa	flor da lix		*la zinestra*	la nogay	r: curlolo	*mo: cristo*

№ п/п	Река Днепр	Тендровская коса	Цюрупинск	Село Парутино	Березанский лиман	Неопределено	Мыс Аджияск	Большой Аджалыкский лиман	Неопределено	Куяльницкий лиман	Роксоланы	Река Днестр	Белгород-Днестровский
	Річка Дніпро	Тендрівська коса	Цюрупинськ	Парутине	Березанський лиман	Невизначено	Мис Аджияськ	Великий Аджалицький лиман	Невизначено	Куяльницький лиман	Роксолани	Річка Дністер	Білгород-Дністровський
	Dnipro R.	Tendrivs'ka Kosa Island	Tsiurupynsk	Parutine	Berezans'kyi Firth	indefinitely	Adzhyias'k Cape	Velykyi Adzhalyis'kyi Firth	indefinitely	Kuial'nyts'kyi Firth	Roxolany	Dnister R.	Bilhorod-Dnistrovskyi
368.	f. lorese		elis	p: de louo	f: londina		balbarasa	fior delis		la sinestra	i. nogai / *casteullo*	f: tulbolo	
369.	*r. boristan*				grot de tone	pidea	laxo	frol de lix					
370.													
371.				p. dell cuo	*boristane*		barbarossa	frol de lix		*la zinestra*	la nogay	r: curlolo	*mo: cristo*
372.	*r. boristra*						lerxo	frol de lix					*bialigrod*
373.													
374.										lasi	illa nogai	f: torbolo	*m: castro*
375.													
376.													
377.	f. lorese			p: de louo	f: londina		barbarasa	fior delise		la sinestra	f. no / *casteulo*	f. turbo	
378.		*linda*		p. dell cuo	*boristane*		barbarossa	flor da lix		*la zinestra*	la nogay	r: curlolo	*mo: cristo*
379.	nepar	*linda*		dell cuo	*boristane*		barbarossa	flor da lix		*la zinestra*	la nogay	r: curlolo	mo: cristo
380.													
381.													*m christo*
382.											plage		
383.					[zich]	f. landi	bar[…]		flades	[l]a sinestra	[illa] nogay	f: torbolo	*m: castro*
384.													
385.													
386.													
387.													
388.					plages	*rio* / salina		flor de llis	plages / *lasquilla*	lanagap	plages / slanio	curlolla	*m. christo*
389.						rio / salina		fior de llis	*las quito*	lanagap		curlolla	*m. christo*
390.													
391.													
392.			erexe	p. de lono			barbarasa	fior di lis		la sinestra			mon
393.			eres	po. de l'ouo			barbarasa	fior de lis		la finestra	illa nogai	f: tordolo	moncastro
394.		zacori		bobo	grote de tone		lerxo	frol de lis	vecicove	la ginestra			bialigrod / ofisa

Река Днепр 1 (Dnipro R. 1)

Топонимический анализ:

В этом районе обозначено два типа названий реки, которые, по всей видимости относятся к реке Днепр. На некоторых картах эти два топонима были обозначены вместе. Поэтому мы их разделим по типам топонимов. Условно назовем их Днепр 1 и Днепр 2.

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	128
Коэффициент использования	0.325
Количество вариантов написания	67
Коэффициент вариантности	0.523
Первая карта, где встречается	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
flusen	30	0.234	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
florese	6	0.047	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
flerexo	5	0.039	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
flumiluso	5	0.039	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
florexe	4	0.031	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина
floreso	3	0.023	332. неизвестный - XVI - неизвестно	334. неизвестный - XVI - неизвестно
flumlussom	3	0.023	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
fluxen	3	0.023	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция
fcrexo	2	0.016	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя
flmluxom	2	0.016	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция
flumeelexe	2	0.016	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
flumeluson	2	0.016	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	120. неизвестный - XV - неизвестно
flumerexe	2	0.016	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно
flumlusom	2	0.016	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно
flumlutsom	2	0.016	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно
lussom	2	0.016	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
nepar	2	0.016	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
nieperf	2	0.016	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
?	1	0.008	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина	
creze	1	0.008	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
fbusem	1	0.008	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
fcrexa	1	0.008	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
feres	1	0.008	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
ffleuneellison	1	0.008	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
fflusem	1	0.008	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно	
fiomilosen	1	0.008	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
fiomiluson	1	0.008	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
fiumelorexo	1	0.008	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
fiumislusi	1	0.008	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
flLuson	1	0.008	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
flereso	1	0.008	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	
flerexio	1	0.008	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
flmlozo	1	0.008	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flojrex	1	0.008	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
flores	1	0.008	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
floresi	1	0.008	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
florexo	1	0.008	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	
flulusem	1	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
flume	1	0.008	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
flumedelerexe	1	0.008	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
flumeerese	1	0.008	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
flumellexe	1	0.008	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
flumellusom	1	0.008	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	
flumeloluxe	1	0.008	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
flumeluseni	1	0.008	123. неизвестный - XV - неизвестно	
flumelusoni	1	0.008	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
flumilusodirosia	1	0.008	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
fluminadellexe	1	0.008	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
flumiuiso	1	0.008	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
flumlo	1	0.008	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	
flumlu	1	0.008	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
flumluseni	1	0.008	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
flumluso	1	0.008	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
flumoslusom	1	0.008	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	
flusom	1	0.008	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
fluson	1	0.008	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	
flzlussom	1	0.008	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
fuecina	1	0.008	147. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1512 - Анкона	
laso	1	0.008	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
lelorhe	1	0.008	323. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lerxo	1	0.008	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	
lilexe	1	0.008	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
loxonfluie	1	0.008	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
luson	1	0.008	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
lusŏ	1	0.008	118. неизвестный - XV - неизвестно	
nepef	1	0.008	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно	
pirorisi	1	0.008	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

река Днепр 2 (Dnipro R. 2)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	45
Коэффициент использования	0.114
Количество вариантов написания	23
Коэффициент вариантности	0.511
Первая карта, где встречается	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
Последняя карта, где встречается	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
boristenef	20	0.444	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
fiumeboristene	3	0.067	169. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	201. Аньезе Баттиста - 08.07.1553 - Венеция
boristene	2	0.044	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция
beristanefiumis	1	0.022	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
boristanefiumis	1	0.022	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
boristenefiume	1	0.022	173. Аньезе Баттиста - 1541 - Венеция	
boristenefluminis	1	0.022	176. Аньезе Баттиста - 1542 - Венеция	
boristenesf	1	0.022	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
boristenesfl	1	0.022	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
boristenesrio	1	0.022	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
boristeness	1	0.022	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
boristeni	1	0.022	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
boristenis	1	0.022	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
boristenisf	1	0.022	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
boristenisflumi	1	0.022	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
boristhenef	1	0.022	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
fboristene	1	0.022	174. Аньезе Баттиста - 1541-1542 - неизвестно	
fiumeforistan	1	0.022	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
flumeboristeno	1	0.022	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	
rbaristra	1	0.022	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
rboristan	1	0.022	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
rboristra	1	0.022	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
siueborysthenis	1	0.022	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает русло реки выше больших островов. На современных картах эта река соответствует реке Ингул, которая впадает в Бугский лиман в районе современного города Николаев. Возможно, также, что это река Южный Буг (река была известна у древних греков под названиями Гипанис, Ипанис, в летописях - Богъ, Бъоугъ; Точное значение неизвестно). [152] Однако, устьем Борисфена античные географы считали устье современного Днепро-Бугского лимана. И в данном случае есть противоречие, название реки на картах соответствует Днепру, а на самом деле показано течение реки Ингул или Южного Буга. При этом, следует учесть и то, что на ранних картах-портоланах река называлась «flume de lerexe», топоним почти такой же как и «erexe» (см. Цюруписк) который обозначал город Олешье в устье Днепра и располагался на картах в районе именно этой реки. Поэтому, принимаем, что в данном случае на картах-портоланах указан именно Днепр. Арриан в кратком перипле сообщает: «Если плыть вверх по Борисфену, лежит эллинский город по имени Ольвия» (§31). При слиянии двух рек, Гипаниса и Борисфена, существует город, прежде называвшийся Ольвией, а потом снова названный у эллинов Борисфеном; его основали милетяне во время мидийского владычества (VII-VI вв. до н.э.); от моря до него 240 стадиев плавания вверх по реке Борисфену (ныне называемой Данаприем; это расстояние составляет 32 мили)» (§85-86).

Elice - Днепр. Это отчётливо объяснено в сочинении Контарини: «В Киеве (Chio) есть река, которая на местном языке называется Danambre (Данапр, Днепр), а на нашем - Leresse; она протекает около города и впадает в Великое море (Чёрное море – *Г.А.*» [126, p. 68 v]. Заметим, что ещё в середине XIII в. Иоанн Плано Карпини, говоря о четырёх реках татарской равнины - Neper, Don, Volga, Iaec [8, p. 743], - привёл местное название Днепра. Однако похожим именем называли Днепр и за много столетий до

этого времени. В сочинении Иордана (551) упомянута река Егас в связи с борьбой между остроготами и антами и победой гуннов над остроготами [82, с. 115, 323-324 - Здесь же приведены и другие названия Днепра: Данапр, Борисфен, Вар, Варух, Алике, Еликс, Лякс].
Слово Ингул имеет тюркское происхождение. Наиболее распространённой является версия, что название Ингул идёт от тюркского «yeni göl» - новое озеро. В документах XVI-XVII в. попадается название Енгула (Энгул). В XVIII-XIX вв. река имела название Большой Ингул - на противовес Малому Ингулу (Ингульцу). В древности её называли Пантикала.
Название Днепр, как и других рек восточной Европы на дон-, дн- («река, вода») - иранского происхождения. По этимологии *скиф*. Dan-Apr (Δαναπρις) «Днепр» - буквально «Река» (dān) - «Глубокая» (āpr). Скифское «апр» в современном осетинском языке соответствует слову «арф» - глубокий (закономерная метатеза звуков «р» и «п» («ф») в иранских языках). Гидроним Днепр - Данапер образован от исконно древнескифских слов «Дан» - (река) + «апер» - (русло или сброс воды). Такое название река, видимо получила из-за днепровских порогов. Первые упоминания о реке встречаются у греков в V в. до н.э., Геродот называл её Борисфеном (рекой с севера); у римских историков река получила имя Данаприс. Славянское название периода Киевской Руси - Славутич. Днепр был частью важного торгового пути, соединяющего Прибалтику с Причерноморьем («Путь из варяг в греки»). Шрамм признал иранское происхождение названия Днепр несостоятельным. [149, с.40, 65-73]
На карте Андреа Бианко 1436 г. топоним указан как «flm lozo», а в русле реки показан остров с топонимом «zaotri».

Тендровская коса (Tendrivs'ka Kosa Island)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	133
Коэффициент использования	0.338
Количество вариантов написания	26
Коэффициент вариантности	0.195
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
zacori	57	0.429	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
çagori	22	0.165	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
zagori	14	0.105	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
cauodzacori	8	0.060	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
lenox	4	0.030	227. Магиоло Якопо - 25.04.1561 - Генуя	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
linda	3	0.023	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
çagari	3	0.023	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
cauodezacori	2	0.015	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
lacari	2	0.015	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
tendra	2	0.015	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя
?	1	0.008	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	
fadunosa	1	0.008	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
locde	1	0.008	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
pidea	1	0.008	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
tende	1	0.008	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
zacara	1	0.008	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
zacari	1	0.008	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
zacaria	1	0.008	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
zacharia	1	0.008	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь	
zacoria	1	0.008	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
zacory	1	0.008	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
zagari	1	0.008	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	
zaghori	1	0.008	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
zanirio	1	0.008	120. неизвестный - XV - неизвестно	
zaotri	1	0.008	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
ziachory	1	0.008	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большой прямоугольный остров, который находится под полуостровом в устье Днепра. На современных картах этот остров идентифицируется с Тендровской косой. [155] Тендровская коса (Тендра) - остров вблизи юго-западного побережья

Чёрного моря. Вытянута Тендровская коса в северо-западном направлении на 65 км, её ширина до 1,8 км. В старину, вместе с островом Джарылгач составляли одну косу, которую греки называли Ахиллов бег. В честь Ахилла жители Ольвии проводили на Тендре Ахиллеи - спортивные игры.

Цюрупинск (Tsiurupynsk)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	265
Коэффициент использования	0.673
Количество вариантов написания	58
Коэффициент вариантности	0.219
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
crexe	65	0.245	87. Бенинказа Грациозо - 1474 - Венеция	327. неизвестный - XVI - неизвестно
erexe	54	0.204	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
elexe	22	0.083	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
cres	18	0.068	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина
ellexe	11	0.042	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	112. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
crex	8	0.030	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
gres	7	0.026	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	333. неизвестный - XVI - неизвестно
crexi	6	0.023	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
eres	6	0.023	297. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
crassa	4	0.015	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
erexi	4	0.015	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	260. Мартинес Джоан - 1578 - неизвестно
?	3	0.011	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
clexe	3	0.011	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
erex	3	0.011	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
clis	2	0.008	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
crexa	2	0.008	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно
crexo	2	0.008	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
cria	2	0.008	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	96. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция
elese	2	0.008	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно
lellexe	2	0.008	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
lilisi	2	0.008	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
arise	1	0.004	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
cata	1	0.004	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
cerexi	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
cexexim	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
ci	1	0.004	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
ciexe	1	0.004	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
cores	1	0.004	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
craxe	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
crea	1	0.004	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
cree	1	0.004	115. неизвестный - XV вт. половина - неизвестно	
crese	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
cresi	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
crix	1	0.004	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
crosei	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
croxe	1	0.004	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
crs	1	0.004	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
elexio	1	0.004	120. неизвестный - XV - неизвестно	
elis	1	0.004	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
elleixe	1	0.004	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	
ellerxe	1	0.004	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
ellese	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
ellexie	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
ellrixe	1	0.004	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
erci	1	0.004	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно	
erese	1	0.004	201. Аньезе Баттиста - 08.07.1553 - Венеция	
eresi	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
erexa	1	0.004	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
ereze	1	0.004	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
erise	1	0.004	124. неизвестный - XV - неизвестно	
erixe	1	0.004	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона	
erzeo	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
inia	1	0.004	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
lorexe	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во примене-нений	Коэф. примене-ния	Первое применение	Последнее применение
loreze	1	0.004	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
metropol	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
nepef	1	0.004	183. Аньезе Баттиста - 1544 - неизвестно	
oztao	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	

Описание.

На ранних картах-портоланах этот топоним обозначает восточный остров из двух больших островов в устье Днепра, при этом топоним располагается то на острове, то на побережье напротив острова. Но, уже с начала XV в. этот топоним расположен напротив острова на левом берегу реки, иногда ближе к вершине островов. На современных картах этот остров соответствует островам Черкесский, Белогрудый и Великий Потёмкин. [167] Скорее всего, это название гавани, соответствующее, по всей вероятности, известному из русских летописей Олешью. Олешье - крепость-порт, центр одной из трёх эксклавных территорий Киевской Руси XI-XIII вв., включавшей в себя земли в низовьях реки Днепр, в радиусе 50-60 км от низовьев реки Южный Буг на западе до берегов Каркинитского залива на юге. В X в. в устье Днепра, где во времена античности существовали древнегреческие колонии, возник посёлок, который основали древнерусские воины и купцы, торговавшие по Днепру с Византией. Олешье имело необычайно важное стратегическое значение, так как располагалось на пересечении сухопутных и морских путей при впадении Днепра в Чёрное море, связывавших Киевскую Русь через Византию со Средиземным морем и Западной Европой и вокруг Крыма через Азовское море, Дон и Волгу с Каспийским морем и арабским миром. Олешские рыбаки также регулярно снабжали Киев большим количеством рыбы. Именно в Олешье встречали многочисленных послов из Византии, Кавказа, Передней Азии. В Олешье киевские князья также принимали византийских кандидатов на киевскую митрополичью кафедру. В 1159 г. на него напали так называемые берладники (полукочевые бродяги-маргиналы). Великий киевский князь Ростислав Мстиславич, а также воеводы Георгий Нестерович и Якун, которые отправились вниз по Днепру с военным флотом, сумели возвратить Олешье Киевскому княжеству. Монгольское нашествие на Русь положило конец существованию области. В 1711-1728 гг. на месте города располагалась Олешковская Сечь, в 1737 г., русские войска вновь основали в районе древнего Олешья крепость Александр-Шанц, превратившуюся в 1778 г. в современный Херсон. Ныне на территории Олешья находится город Цюрупинск (исторические названия: Олешье, Алёшковская Сечь, затем Алёшки, а с 1928 г. Цюрупинск, по фамилии советского партийного деятеля А.Д. Цюрупы (1870- 1928)).

На карте Аньезе Батисты 1544 г. (хранится в США, Калифорния) указан топоним «f. luxen», но, скорее всего, он относится к названию реки Днепр.

Село Парутино (Parutine)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	266
Коэффициент использования	0.675
Количество вариантов написания	59
Коэффициент вариантности	0.222
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
pdelouo	42	0.158	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
pdebouo	28	0.105	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
bouo	26	0.098	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
pdelou	26	0.098	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	321. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
portodebo	16	0.060	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
portobo	12	0.045	74. Бенинказа Грациозо - 1466 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
buouo	9	0.034	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
pdlouo	8	0.030	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	269. Мартинес Джоан - 1584 - Мессина
?	7	0.026	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
bobo	5	0.019	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
louo	5	0.019	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
pboo	5	0.019	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
pboi	4	0.015	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	333. неизвестный - XVI - неизвестно
pbono	4	0.015	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
pdelo	4	0.015	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	319. Мартинес Джоан - XVI вт. половина - неизвестно
plou	4	0.015	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
plouo	4	0.015	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно
portodelouo	4	0.015	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	28. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно
pdellcuo	3	0.011	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон
dellcuo	2	0.008	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
pbo	2	0.008	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	332. неизвестный - XVI - неизвестно
pbou	2	0.008	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
pbouo	2	0.008	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя
pboy	2	0.008	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
pdeboi	2	0.008	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
pdilouo	2	0.008	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно
pllom	2	0.008	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно
podebo	2	0.008	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
podelouo	2	0.008	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
bo	1	0.004	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
boi	1	0.004	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
bono	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
boo	1	0.004	327. неизвестный - XVI - неизвестно	
boriste	1	0.004	164. Аньезе Баттиста - 1535 - неизвестно	
boristenes	1	0.004	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
boristeñ	1	0.004	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно	
buo	1	0.004	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
cboi	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
lle	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
loa	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
lou	1	0.004	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
olbie	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ouo	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
pbon	1	0.004	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
pde	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
pdebo	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
pdebono	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
pdecuo	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
pdellouo	1	0.004	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим	
pdelono	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
pdeou	1	0.004	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно	
pdlo	1	0.004	239. Мартинес Джоан - 1568 - Мессина	
plon	1	0.004	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
pobo	1	0.004	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
poloi	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
porto	1	0.004	197. Фредуччи Анжело де Конте - 1550 - неизвестно	
portobona	1	0.004	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
portodlouo	1	0.004	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
tayacastdalou	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает западный остров из двух больших островов в устье Днепра, при этом топоним располагается постоянно на острове. По рисунку на картах ровно посередине Кинбурской косы находится центральное устье главного рукава Днепра, который и делит эту местность на два больших острова. На современных картах это устье соответствует Бугскому лиману. [167] На многих картах-портоланах указано, что это порт (приставка «port» или «p.»). В районе устья Бугского лимана находится село Парутино, рядом с которым были найдены руины древнегреческого города Ольвия. Ольвия (*греч*. Olbía), античный город-государство, находившийся на правом берегу Бугского лимана. Остатки Ольвии расположены около современного села Парутино Очаковского района Николаевской области. Древние греки появились в этих местах в 650 г. до н.э., это были выходцы из Милета. Данная местность идеально подходила для основания города: высокое плато с двух сторон окружённое глубокими балками – природное оборонительное сооружение, здесь располагался Верхний город, Нижний город был защищён лиманом. В округе находились обширные плодородные земли, что немаловажно для существования города. Наличие крупных рек - Южный Буг и Днепр, способствовало развитию торговли и обеспечивало население рыбой. Поселенцы назвали свой город Ольвией, что означает «счастливая». Ольвия просуществовала почти тысячу лет - с VI в. до н.э. по IV в. н.э. Позже была разорена варварами и покинута местным населением. Ныне большая часть города затоплена лиманом. В 331 г. до н.э. Ольвия вместе с соседними скифами отразила нападение Зопириона - полководца Александра Македонского. Во II в. до н.э. попала в зависимость от

царя крымских скифов Скилура. После разгрома скифского царства войсками Митридата VI Евпатора, царя Понта, в конце II в. до н.э. вошла в состав державы Митридата. В середине I в. до н.э. город был разрушен племенами готов, руководимыми Беребистой. Восстановленная Ольвия первых веков нашей эры была гораздо меньше и не играла прежней роли. Во II в. н.э. в Ольвии был поставлен римский гарнизон, а в начале III в. город был включён в состав римской провинции Нижняя Мёзия. Жизнь в Ольвии прекратилась, видимо, в IV в. Сведений о средневековых временах нет, но, по-видимому, тут существовало поселение. Но, возможно, этот топоним перешёл из более старых карт, потому что на картах два варианта написания этого топонима – «порто Бо» и «порто Лоуо». Первое, возможно, от названия древнего поселения Борисфенида или от реки Буг, а второе по звучанию ближе к Ольвии.

Березанский лиман (Berezans'kyi Firth)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	153
Коэффициент использования	0.388
Количество вариантов написания	49
Коэффициент вариантности	0.32
Первая карта, где встречается	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
grotedetono	41	0.268	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
grottedetonni	21	0.137	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
grotedetone	17	0.111	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
grotiditono	7	0.046	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
grotedetoni	6	0.039	95. Франческо Беккари (копия) - 1489 - Венеция	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно
grotededoni	5	0.033	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
grotedecome	4	0.026	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
grotedecone	4	0.026	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно
grotedinote	3	0.020	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
?	2	0.013	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
boristane	2	0.013	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
grotedcone	2	0.013	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	335. неизвестный - XVI - неизвестно
grotedtono	2	0.013	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно
grotodetono	2	0.013	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
aszou	1	0.007	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
cania	1	0.007	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
china	1	0.007	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
clbouo	1	0.007	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно	
flondina	1	0.007	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
flumidnadellexe	1	0.007	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
gazara	1	0.007	120. неизвестный - XV - неизвестно	
gratedetono	1	0.007	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
groniditonni	1	0.007	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
grota	1	0.007	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
grotdetone	1	0.007	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
grotededone	1	0.007	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
grotedeerotto	1	0.007	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
grotedetonni	1	0.007	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
grotedetony	1	0.007	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
grotedettoni	1	0.007	130. неизвестный - XV конец - неизвестно	
grotenti	1	0.007	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
grotetone	1	0.007	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
grotodetona	1	0.007	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
grottedetonaj	1	0.007	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	
grottedetoni	1	0.007	127. неизвестный - XV - неизвестно	
grottedetonno	1	0.007	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	
grottedetono	1	0.007	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
grottedtonni	1	0.007	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	
grottedtono	1	0.007	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
grottodetoni	1	0.007	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	
nasir	1	0.007	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
odessus	1	0.007	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
plages	1	0.007	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
plou	1	0.007	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	
sina	1	0.007	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	
tani	1	0.007	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
teni	1	0.007	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
toni	1	0.007	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
zich	1	0.007	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает правый (западный) рукав Днепра, устье которого впадает в Чёрное море восточнее Кинбурской косы. На современных картах в этом районе расположено устье Березанского лимана. [167] Название лиман получил от реки Березанки, которая впадает в него. В одном из исследований есть указание, что глубокие места на реке (ямы) называли «пещерами», что по-итальянски может означать «grote de tono». Зимой их окружали сетями и при помощи болтушек выгоняли из них карпов огромной величины. [54, с.50]

На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано два топонима «nasir» и «cania». На карте Антонио Милло 1583 г. здесь указан топоним «toni», на, возможно, его же карте Чёрного моря второй половины XVI в. в этом районе указано два топонима «tani» и «patrasa».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	20
Коэффициент использования	0.0508
Количество вариантов написания	12
Коэффициент вариантности	0.6
Первая карта, где встречается	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
floreso	4	0.200	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
boristane	2	0.100	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон
florexo	2	0.100	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
pidea	2	0.100	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно
piede	2	0.100	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	337. неизвестный - 1600 - неизвестно
rio	2	0.100	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
beib	1	0.050	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
cboilues	1	0.050	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
grotedetito	1	0.050	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
pier	1	0.050	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
rios	1	0.050	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
zaotri	1	0.050	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	26
Коэффициент использования	0.066
Количество вариантов написания	15
Коэффициент вариантности	0.577
Первая карта, где встречается	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
Последняя карта, где встречается	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
flondina	10	0.385	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
flodina	2	0.077	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	337. неизвестный - 1600 - неизвестно
salina	2	0.077	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
?	1	0.038	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина	
amgra	1	0.038	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
auste	1	0.038	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
barax	1	0.038	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
beris	1	0.038	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
cania	1	0.038	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
flandi	1	0.038	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
flo	1	0.038	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
flodin	1	0.038	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	
floreze	1	0.038	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
patrasa	1	0.038	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
silaresa	1	0.038	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	

Мыс Аджияск (Adzhyias'k Cape)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	277
Коэффициент использования	0.703
Количество вариантов написания	57
Коэффициент вариантности	0.206
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
barbarexe	82	0.296	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
barbarasa	33	0.119	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
barbaraxa	23	0.083	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
barbaraxe	22	0.079	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
barbarassa	11	0.040	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
barbarexa	8	0.029	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
barbaroxa	7	0.025	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	6	0.022	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
barbarese	6	0.022	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно
barbarossa	6	0.022	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
barbarani	5	0.018	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
barbarex	5	0.018	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
barbaraza	4	0.014	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто
barberaxe	4	0.014	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя
barbareze	3	0.011	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
barbareça	3	0.011	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
barberase	3	0.011	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	333. неизвестный - XVI - неизвестно
bar	2	0.007	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
barbara	2	0.007	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена
barbaraxi	2	0.007	32. неизвестный - XIV - неизвестно	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно
barbarax̆	2	0.007	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	82. Бенинказа Грациозо - 08.10.1470 - Анкона
barbarexi	2	0.007	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция
barbari	2	0.007	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
babarassa	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
babaraxa	1	0.004	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
balbarasa	1	0.004	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
barbacani	1	0.004	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
barbacanj	1	0.004	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
barbaras	1	0.004	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина	
barbarase	1	0.004	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
barbarasse	1	0.004	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
barbaraxie	1	0.004	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
barbaraze	1	0.004	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
barbareca	1	0.004	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
barbareixe	1	0.004	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
barbareize	1	0.004	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
barbares	1	0.004	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
barbareso	1	0.004	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
barbarexie	1	0.004	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
barbarexze	1	0.004	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
barbarise	1	0.004	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
barbarisi	1	0.004	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
barbarix	1	0.004	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
barbarixe	1	0.004	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
barbarizi	1	0.004	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
barbarizo	1	0.004	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
barbarosa	1	0.004	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
barbarose	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
barbarraxa	1	0.004	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
barbazoussa	1	0.004	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
barberaque	1	0.004	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
barbores	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
bardarax	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
baza	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
beribaresse	1	0.004	156. Верраццано Джилорамо - 1524 - Лион	
brider	1	0.004	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
pereso	1	0.004	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает мыс в устье западного рукава Днепра (современный Березанский лиман), перед которым находится жирная точка. Расположение этого топонима хорошо

видно и на карте Коппо (см. Рис.13.3) На современных картах этот мыс соответствует мысу Аджияск, перед которым находится небольшой остров Березань. [167] Аджияск в переводе с тюркского – «святой дух». Остров Березань лежит на прибережной отмели, отходящей от мыса Аджияск и западного берега Березанского лимана, в 4,1 км на восток от мыса и в 12,8 км на запад от Очакова. Северная и восточная части острова Березань омываются водами Буга и Днепра, западная и южная - Чёрным морем. Остров очень маленький, всего 10 гектаров. С юга на север он простирается на 850 метров. Ширина в северной части 350 метров, в южной - 200. На острове найдены доказательства жизни киммерийцев, скифов, греков, римлян, готов, варяг, турок. В северо-восточной части острова в конце прошлого века археологи открыли древнейшее поселение греков, основанное в VII в. до н.э., - город Борисфенитов, подобный Ольвии и другим древнегреческим городам, появившимся в Северном Причерноморье значительно позже (в V-VI вв. до н.э.). Утвердилась гипотеза, что в VII в. до н.э. на острове находилось довольно крупное аграрно-ремесленное поселение, в котором жили земледельцы, каменотёсы, плотники, кожевники, косторезы, гончары. После образования крупного древнегреческого города-государства Ольвии, раскопки которого ведутся в 30 км от Очакова (село Парутино), Березанское поселение уступило первенство ей и через несколько веков, пока ещё по не выясненным причинам, исчезло. Топографический анализ берега, гидрографический анализ глубин подтверждают гипотезу учёных о том, что в период заселения греками Березани это был не остров, а полуостров, соединявшийся с материком в районе мыса Аджияск - село Викторовка. Предполагают, что Березанский лиман был не лиманом, а устьем реки, впадавшей в море. Жители покинули поселение в IV в. до н.э., когда полуостров отсоединился от материка и образовался остров. Он стал необитаем. Жизни на нём не было много веков подряд. Лишь только во время Киевской Руси на острове появилась жизнь, но не земледельческая. Мимо острова проходил торговый путь «из варяг в греки». По-видимому, на острове тогда находилась база русских дружин и купцов, где они отдыхали и готовились к преодолению морского участка пути. Надо полагать, что остров тогда был в два-три раза длиннее (в сторону мыса Аджияск), и в его северо-восточной части была укрытая от всех ветров удобная гавань для стоянки судов, безопасное место для отдыха, хранения снаряжения и товаров. В это время греки называли остров Святым Эфорием. Русские князья называли остров Дольским (от слов «дол», «низ» - низовой). После нашествия золотоордынцев, с 1223 г., вновь в течение нескольких веков жизни на острове не было. С XII в. остров Березань стал использоваться как стратегический пункт у входа в лиман. В 1672 г. островом овладели запорожские казаки. Отсюда они могли предупреждать нападение турецких янычар. Впоследствии островом опять завладели турки. В 1774 г. они построили здесь крепость, закрыв таким образом выход из Днепровско-Бугского лимана в Чёрное море. Крепость просуществовала всего 14 лет. Во время русско-турецкой войны, 11 ноября 1788 г., отряд запорожских казаков из гребной флотилии Дерибаса под командованием Антона Головатого штурмом овладела островом.

На карте Джакомо де Гирольди 1426 г. топоним «grote de tono» относится к устью Березанского лимана, а топоним «barbarexe» указан в районе более западного устья реки (совр. Тилигульский лиман), перед которым находится жирная точка – остров Березань - ошибка автора. Та же ошибка и на картах: неподписанной Средиземного моря и Чёрное море (возможно Габриэль де Вальсека) начала XV в. (1433-1440), Рафела Солера второй четверти XV (1443) в., Габриэля де Вальсеки 1447 г., Бертрана Якопо и Беренгуэра Рипола 1456 г., Роселли Петруса 1462-1463 гг., 1464 г., на всех картах Грациозо Бенинказы 1466-1480 гг., Доменека Арнальдо 1486 г., Альбино де Канепы 1489 г., на копиях карт-портоланов Петруса Роселли, Франческо Беккари из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г., недатированной карте Средиземного моря и Чёрное море Петруса Роселли XV в. (хранится во Франции) и многих других. На карте Лопеза Себастио 1555 г. в этом районе указано два топонима «raxa» и «baba», которые вместе могут составить правильный топоним, видимо, ошибка при копировании автором другой карты-портолана. На неподписанной карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. в этом районе и рисунок, и количество топонимов не соответствуют другим портоланам.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	59
Коэффициент использования	0.15
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	0.153

Первая карта, где встречается	120. неизвестный - XV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lerxo	49	0.831	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lerzo	3	0.051	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
acodeze	1	0.017	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
anocaza	1	0.017	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
flondi	1	0.017	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
laxo	1	0.017	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
licari	1	0.017	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
licoletta	1	0.017	120. неизвестный - XV - неизвестно	
micarona	1	0.017	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Большой Аджалыкский лиман (Velykyi Adzhalyis'kyi Firth)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	322
Коэффициент использования	0.817
Количество вариантов написания	78
Коэффициент вариантности	0.242
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
flordelix	84	0.261	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	332. неизвестный - XVI - неизвестно
flordelis	54	0.168	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	361. Калойро-э-Олива Плачидо - 1631 - Мессина
flordelixe	14	0.043	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
fiordelix	13	0.040	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
froldelis	13	0.040	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fiordelis	9	0.028	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
flordellis	8	0.025	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
flordlis	8	0.025	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
froldelix	7	0.022	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
fdelis	6	0.019	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина
flordlisso	6	0.019	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
flordalix	4	0.012	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
flordelisso	4	0.012	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
?	3	0.009	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
fflordelis	3	0.009	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция
fiordalis	3	0.009	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
flordelise	3	0.009	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
flordilis	3	0.009	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
flordllix	3	0.009	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
florsdelis	3	0.009	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
fiordelisi	2	0.006	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
fiordelixe	2	0.006	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
fiordilis	2	0.006	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
flodelis	2	0.006	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно
flordelir	2	0.006	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	124. неизвестный - XV - неизвестно
flordeliz	2	0.006	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	214. Омем Диего - 1558 - неизвестно
flordilisi	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
flordlixe	2	0.006	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
flurdeliso	2	0.006	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
flurdilis	2	0.006	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно
flurdiliso	2	0.006	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина
fordelis	2	0.006	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно
frolldellis	2	0.006	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
axacusfl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
falordeli	1	0.003	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина	
falordelis	1	0.003	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	
fcordelix	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
ffellordelly	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ffllordellix	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
fflordelix	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
fflordlix	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
ffrolldelis	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
fiodelis	1	0.003	211. Тестароса Батиста - 1557 - Лондон	
fiordelise	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
fiordellis	1	0.003	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон	
fiordiox	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
fiordlix	1	0.003	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	
fito	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
fleurdelis	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
fllordelise	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
flodelisi	1	0.003	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
flodelix	1	0.003	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно	
flodellis	1	0.003	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина	
floisdelis	1	0.003	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
flor	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
flordalis	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
flordelexe	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
flordeli	1	0.003	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	
flordeliss	1	0.003	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
flordelixo	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
flordellexe	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
flordellix	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
flordellixe	1	0.003	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция	
flordix	1	0.003	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
flordlix	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flordllixe	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
florllixe	1	0.003	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
flosdelis	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
fluxdeliso	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
frold	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
froldilis	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
frolldelis	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
frordelis	1	0.003	285. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
frordeliss	1	0.003	240. Олива Доминго - 1568 - Неаполь	
frordelix	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
frorsdelis	1	0.003	253. Олива Джеймс - 1572 - Барселона	
riodelis	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
riodlis	1	0.003	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает бухту. Очень хорошо видно расположение этого (flos lisus) и соседних с ним топонимов на карте Коппо 1520 г. (см. Рис. 13.3). [17] На этой карте видно, что этот топоним обозначает залив и здесь нет населённого пункта. В текстовых портоланах указывается расстояние от топонима «barbarexe» (совр. Мыс Аджияск, остров Березань) 20 миль – около 35 км. [132] На этом расстоянии на современных картах находится Большой Аджалыкский лиман. [154] В начале XIX в. лиман соединялся с морем, к концу же века отделился от него неширокой пересыпью. Тот факт, что название это встречается на всех картах-портоланах и почти во всех текстовых портоланах (в которых указаны и расстояния до него), показывает, что это было хорошее убежище для кораблей. В некоторых текстовых портоланах указывается, что это город. [132] Название данной местности по некоторым источникам не могло иметь другого значения, кроме цветущих лилий. В настоящее время эти цветы не растут на Северном побережье Чёрного моря. Однако, итальянцы могли встретить много других растений, например, ирисы или тюльпаны, которые напомнили бы им лилии – отсюда и название. [48, с.249]

На картах портоланах XIV-XV вв. этот топоним очень часто перепутан местами с топонимом «lazinestra» (см. Куяльницкий лиман). Это карты: Дульсерта Ангелино 1325-30 г. (на других картах этого автора эти топонимы расположены правильно), Пизигани Доменика и Франческо 1367 г., Пизигани Франческо 1373-1383 гг., Чёрного моря из т.н. атласа «Таммара Люксоро» начала XlV в., неподписанной ок. 1420 г., Франческо де Чезаниса 1421 г., Джакомо де Гирольди 1426 г., Паскулини Николо 1448 г., Бенинказа Грациозо 1480 г. (на других картах этого автора эти топонимы расположены правильно), копиях портоланов Сексано Альвизи, Фиорина (Флорино) Николо из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г., Чёрного моря первой половины XV в. (хранится в Италии), восточной части Средиземного моря и Чёрное море конца XV - начала XVI в. (хранится в Италии), Чёрного моря последней четверти XV в. (хранится во Франции). На картах портоланах после 1500 г. этого не наблюдается.

Рис. 13.3. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	7
Коэффициент использования	0.0178
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
amosa	1	0.143	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно
colaltie	1	0.143	120. неизвестный - XV - неизвестно	120. неизвестный - XV - неизвестно
comania	1	0.143	29. неизвестный - XIV - неизвестно	29. неизвестный - XIV - неизвестно
flades	1	0.143	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
ler	1	0.143	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно
plages	1	0.143	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
zibara	1	0.143	323. неизвестный - XVI - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	27
Коэффициент использования	0.0685
Количество вариантов написания	24
Коэффициент вариантности	0.889
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
flordelis	2	0.074	237. Омем Диего - 1565 - неизвестно	323. неизвестный - XVI - неизвестно
secicone	2	0.074	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
secicoue	2	0.074	251. Омем Диего - 1572 - Рим	252. Омем Диего - 1572 - Рим
camarisi	1	0.037	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
caogal	1	0.037	123. неизвестный - XV - неизвестно	
corfar	1	0.037	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
f	1	0.037	281. Доминик де Виларoэль - 1589 - Неаполь	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
hinoma	1	0.037	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
la	1	0.037	124. неизвестный - XV - неизвестно	
lasquilla	1	0.037	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
lasquito	1	0.037	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон	
maitia	1	0.037	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
marmorto	1	0.037	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
marnor	1	0.037	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
mauomero	1	0.037	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
mauonero	1	0.037	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
mauronero	1	0.037	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
mauronigro	1	0.037	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
mcastro	1	0.037	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
monuero	1	0.037	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
nida	1	0.037	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
salina	1	0.037	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
tania	1	0.037	120. неизвестный - XV - неизвестно	
vecicove	1	0.037	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	

Описание.

На 27 картах-портоланах в этом районе указан ещё один топоним, и этот топоним расположен между топонимами «flor de lix» и «zinestra» на ровном участке побережья. Только на карте Андреа Бианко 1436 г. здесь указано устье реки. Возможно, Андреа Бианко, таким образом обозначил Аджалыкский и Большой Аджалыкский лиманы. Тогда, на современных картах этот топоним обозначает Большой Аджалыкский лиман, а топоним «flor de lix» обозначает Аджалыкский лиман. На карте Омема Диего 1569 г. расстояние от острова Березань до топонима «secicone» составляет приблизительно 75 итальянских миль (1 ит. миля = 0,54 км) [11], согласно шкале масштаба на карте, что соответствует приблизительно 40 км, где расположен Большой Аджалыкский лиман, а это соответствует выводам к карте-портолану Андреа Бианко. Соответственно эти выводы можно отнести и к остальным указанным топонимам.

Куяльницкий лиман (Kuial’nyts’kyi Firth)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	327
Коэффициент использования	0.83
Количество вариантов написания	56
Коэффициент вариантности	0.171
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lasinestra	79	0.242	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lazinestra	62	0.190	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
laginestra	52	0.159	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
zinestra	36	0.110	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	229. Магиоло Якопо - 10.10.1562 - Генуя
çinestra	10	0.031	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
lazinesta	9	0.028	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	308. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
laginesta	7	0.021	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
llasinestra	5	0.015	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
lozinestra	5	0.015	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция
zinesta	4	0.012	32. неизвестный - XIV - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
?	3	0.009	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
lacinestra	3	0.009	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
lasiniestra	3	0.009	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
stra	3	0.009	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция
lanagap	2	0.006	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
lassinestra	2	0.006	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно
lazinest	2	0.006	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
sinestra	2	0.006	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	91. Доменек Арнальдо - 1486 - Неаполь
f	1	0.003	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина	
fleurdelix	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
flundezinestra	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
illasmetra	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
lacimista	1	0.003	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	
lacinesta	1	0.003	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	
lacinestro	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lacinistra	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
lafinestra	1	0.003	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
laginastra	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
laginepra	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
laginepro	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
laginest	1	0.003	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
laginestrca	1	0.003	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион	
laginostra	1	0.003	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	
lamestra	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
lamestre	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
lammest	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
langĭstra	1	0.003	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
lasi	1	0.003	374. Калойро-э-Олива Плачидо - 1646 - Мессина	
lasidra	1	0.003	291. Олива Хуан Ризо - 1593 - Мессина	
lasimestra	1	0.003	342. Олива Франческо и Хаим - 1607 - Мессина	
lasinestro	1	0.003	332. неизвестный - XVI - неизвестно	
lasinistra	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
lasiuestrra	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
lasniest	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
laspreia	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
licarote	1	0.003	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	
llachostra	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
llaginesta	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
lomestra	1	0.003	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
loncinustra	1	0.003	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
losinistra	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
nestra	1	0.003	62. Бартоломео да Парето - 1455 - Генуя	
siuestra	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
zinesra	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
zinestram	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
zisestra	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает большую бухту с устьем реки в вершине бухты. На современных картах эта бухта соответствует Одесскому заливу, к заливу подходят два лимана Хаджибейский и Куяльницкий. [154] Когда-то на месте Куяльницкого лимана располагалось устье реки Большой Куяльник. Со временем устье превратилось в залив Чёрного моря, а затем отложения речного и морского песка сформировали пересыпь и залив превратился в лиман. Отделение от моря произошло приблизительно в XIV в., значительно позже, чем отделение расположенного вблизи Хаджибейского лимана. Об этом можно судить хотя бы по тому, что пересыпь у Куяльника в три раза уже, чем у Хаджибея. На территории посёлка Куяльник обнаружены остатки городища, основание которого относят к началу I тысячелетия до нашей эры. Так же в окрестностях Куяльницкого лимана обнаружены скифские курганы и остатки греческого поселения IV-III вв. до н.э. Это была «гавань истриан», которую упоминал Арриан в своем перипле. Название гавань получила от имени истриан, одного из причерноморских племён, названного по реке Истр. Возможно, топоним «zinestra» произошёл именно от названия этой гавани. В начале второго тысячелетия нашей эры эту местность долгое время контролировали монголо-татары, которые называли лиман Кунгаликом. На плато, возвышающемся на левом берегу лимана, в 1300 г. произошло сражение между потомками Чингисхана - ханом Золотой орды Ногаем и одноглазым темником Тохтой - за право властвовать в Причерноморье. Предполагают, что на прилегающей к Куяльнику Жеваховой горе было древнее поселение, а на берегу лимана находилась одна из пристаней оживлённого торгового пути Киевской Руси по рекам Россь - Южный Буг - Кодыма - Большой Куяльник к берегам Болгарии и Греции. Этот путь имел то преимущество, что гружённые товарами лодки шли к Чёрному морю, минуя днепровские пороги. После отделения лимана от моря (около XIV в.) солёность воды начала возрастать. В результате в Средние века лиман являлся крупным соляным промыслом. Что касается самого топонима, то Брун считает наиболее вероятной версию, что название, скорее всего, идёт от растения дрока, которое по-итальянски называется ginestra или zinestra, из этого растения в старину изготовляли сети, канаты и т.п. Его и сейчас достаточно много в этих местах. [50, с.85-86] Некоторые авторы приписывают идентификацию этого названия от звучания названия реки Днестр. Однако, если учесть упоминание Арриана о гавани истриан, то тогда этот топоним идет от названия реки Истр. По данным Зубарева – по Плинию и К. Птолемею, в античные времена здесь находилась река Аксиак (Асиак), на которой жили асиаки (Плиний, NH, IV, 82). [81, с.78]

Граф Потоцкий был превосходным знатоком многих языков. Ему было известно, что по-итальянски слова Zinestra и La Zinestra ничего не обозначают. И он попытался объяснить их из совокупности историко-лингвистических и историко-географических соображений. На некоторых морских картах и атласах XIV-XV вв. реки, питающие нынешние одесские лиманы – Малый, Большой и Средний Куяльники, – изображены как левые притоки Днестра. В таком случае указанные названия якорной стоянки – Zinestra, La Zinestra, а также Çinestra, Sinestra, Lazinestra и т. п. – являются производными (или искаженными) от латинского слова «sinistra», что значит «левая» (рука, сторона – *лат*.). Однако Куяльницкий лиман является «левым», если смотреть на карту из Варшавы или Петербурга. Как это и делал Ян Потоцкий. Но если смотреть на него со стороны моря, глазами итальянских навигаторов, то он становится «правым». А «левым» оказывается Хаджибейский лиман. Поэтому Г. Кустова полагает, что якорная стоянка находилась в устье именно Хаджибейского лимана. Обозначение, с определенным артиклем женского рода – «La Ginestra» – однозначно переводится с итальянского как «дрок». Заросли дрока должны были «маркировать» Жевахову гору, а заросли лилий – устье Тилигула. Также есть мнение, что Джинестра (*итал*. – метла), названа в честь города Ginestr в Тосканской области в Италии. Потому что там, как и на одесском побережье, буйно цветут травы, из которых делали метлы. [74]
На картах XIV-XV вв. этот топоним очень часто перепутан местами с топонимом «flor de lisso» (см. Большой Аджалыкский лиман). На картах после 1500 г. этого не наблюдается.
На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано два топонима «camarisi» и «barbaras» и картина побережья не соответствует другим картам-портоланам, то же можно сказать и о неподписанной карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии).

Роксоланы (Roxolany)

Топонимический анализ:

В районе села Роксоланы расположено два топонима.

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	22
Коэффициент использования	0.0558
Количество вариантов написания	19
Коэффициент вариантности	0.864
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sotatizia	3	0.136	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
setaticia	2	0.091	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
?	1	0.045	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
barbaras	1	0.045	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
cinefera	1	0.045	123. неизвестный - XV - неизвестно	
cluminim	1	0.045	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
farnaxia	1	0.045	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
laroqui	1	0.045	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
lazinestra	1	0.045	172. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
licostaini	1	0.045	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
ophussa	1	0.045	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
plage	1	0.045	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
plages	1	0.045	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
scraticia	1	0.045	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
scratizis	1	0.045	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
sechatixia	1	0.045	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
szorzi	1	0.045	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
tane	1	0.045	120. неизвестный - XV - неизвестно	
tarteti	1	0.045	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	82
Коэффициент использования	0.208
Количество вариантов написания	35
Коэффициент вариантности	0.427
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
illanogai	16	0.195	284. Рицо Джиовани - 1591 - неизвестно	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
janogai	9	0.110	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	231. Магиоло Якопо - 20.05.1563 - Генуя
nogai	6	0.073	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
izera	5	0.061	48. Джакомо де Гирольди - ок.1440 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
inogai	4	0.049	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно
lanogay	4	0.049	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
nagay	4	0.049	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
nagai	3	0.037	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно
illa	2	0.024	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	339. Олива Франческо - 1603 - Мессина
isolanogay	2	0.024	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
jānogai	2	0.024	254. Магиоло Якопо - 05.06.1573 - Генуя	324. неизвестный - XVI - неизвестно
lanogai	2	0.024	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
?	1	0.012	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	
couaci	1	0.012	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
fno	1	0.012	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
fnogai	1	0.012	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
illalogai	1	0.012	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	
illanagosa	1	0.012	344. Олива Франческо - 1609 - Мессина	
illanog	1	0.012	357. Калойро-э-Олива Плачидо - 1626 - Мессина	
illanogay	1	0.012	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
insollanogai	1	0.012	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
issolanogay	1	0.012	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
izeranagai	1	0.012	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
izeranagi	1	0.012	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
içera	1	0.012	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
jllanogai	1	0.012	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
jnsolanegai	1	0.012	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
jsolanogai	1	0.012	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	
jsolanogay	1	0.012	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	
lanogi	1	0.012	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
nigai	1	0.012	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	
soranogali	1	0.012	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
uioleta	1	0.012	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
uoileta	1	0.012	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
yanogai	1	0.012	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначен в районе реки Днестр (flum turlo) с северной стороны, напротив «mauo casto» (совр. Белгород-Днестровский). Скорее всего, здесь была переправа. Одно из первых названий местности указано на карте Андреа Бианко 1436 г. на левом берегу устья Днестра, напротив острова в устье. Возможно, относилось к острову или полуострову между устьем Днестра и Кучурганом, так как у многих есть приставка «illa» (остров). На современных картах в этом районе островов нет, а на левом (северном) берегу лимана находятся два населённых пункта Овидиополь и село Роксоланы. В районе обоих населённых пунктов найдены руины древнегреческих поселений. Никоний - античный город на восточном берегу Днестровского лимана, в черте современного посёлка Роксоланы в Овидиопольском районе Одесской области. Возник во второй половине VI в. до н.э. и находился в экономической и политической зависимости от Истрии. Каменное строительство в городе начинается в V в. до н.э. На рубеже III-II вв. до н.э. город подвёргся разрушению, которое связывают с македонским полководцем Зопирионом, соратником Александра Великого. В первые века нашей эры размеры города возросли по сравнению с предыдущим периодом. Никоний, как местечко, а не город описывал в своём перипле Арриан (II в.). Жизнь в Никонии прекратилась в течение III-IV вв. н.э. В античное время при более низком уровне моря Днестровского лимана вообще не существовало. На его месте была дельта реки из двух рукавов и обширный дельтовый остров между ними. Именно об этом острове сообщает Плиний: «На этой же реке обширный остров населяют тирагеты» (IV, 82). Никоний находился на коренном берегу левого (восточного) рукава реки. [30] Поэтому на многих картах здесь указан остров в дельте лимана. А в Средние века здесь кочевали ногайские татары Едисанской орды. Применённое к этой местности имя напоминает «окоянного» Ногая из русских летописей, образовавшего независимое царство на северном берегу Чёрного моря в 1271 г. Ногай – золотоордынский беклярбек, правитель самого западного улуса Золотой Орды (на территории от левого берега Дуная до Днестра, ставка город Исакчи на Дунае). С 1270-х гг. и до своей смерти (1300) не подчинялся ханам Сарая и фактически контролировал их. Под контролем Ногая оказалась громадная территория от Дона до Дуная. Вассальную зависимость от него признали Византия, Болгария, Сербия, а также все южные и часть северо-восточных русских княжеств. Именем Ногай

позднее стал называться народ ногайцев, обитавших тогда между Днестром и Днепром, едисанских и джимбулугских татар. [48, с.248]

На участке между Куяльницким лиманом и рекой Днестр на картах-портоланах иногда указано два топонима, при этом первый из них находится посередине между лиманом и Днестром, и иногда указывает на устье реки. На современных картах в этом районе находится Сухой лиман, где расположен город Черноморск (до 2017 г. Ильичёвск) (старое название Буговые хуторы, от фамилии первого поселенца - Буга). На территории города обнаружены погребения медного, бронзового века и времён Киевской Руси. В IV-III в. до н.э. тут жили греки, которые построили оборонительное сооружение и маяк.

На карте Андреа Бианко 1436 г. указано два топонима «scraticia» и «.ya. no gai», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На карте Джакомо де Гирольди 1443 г. указано два топонима «fota tizia» и «izera nag», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На карте Паскулини Николо 1448 г. указано два топонима «setaticia» и «flor dellix», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На копии карты-портолана восточной части Средиземного моря и Чёрное море Звана да Наполи из т.н. «Атласа Корнаро» 1489 г. указано два топонима «sechatixia» и «izera», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На карте Чезани Алоизио 1574 г. указано два топонима «illa nogac» и «mocastro», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указан топоним «fior da lis» и картина побережья не соответствует другим картам-портоланам, то же можно сказать и о карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии). На карте Доминика де Вилароэля 1589 г. указано два топонима «lazinestra» и «nogai», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На картах Оливы Хуана 1590 г., Оливы Хуана Ризо 1594 г., Кресцентио Бартоломео 1596 г., Оливы Иоганесса 1602 г., Калойро-э-Оливы Плачидо 1631, 1646 гг. указано два топонима «illa logai» и «m: castro», выделенный красным цветом, первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На неподписанной карте Средиземного моря и Чёрное море (школа Оливы?) XVI в. (1525) (хранится в Испании) указано два топонима «illa nogai» и «castro», первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На неподписанной карте Чёрного моря (атрибуты школы Оливы) 1600 г. указано два топонима «illa nogai» и «mte: moncastro» выделенный красным цветом, первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам. На карте Каваллини Джиованни Батисты 1639 г. указано два топонима «f. nogai» и «casteullo», выделенный красным цветом, первый относится к Сухому лиману, где расположен город Черноморск, второй к Роксоланам, а на его же карте 1652 г. указаны топонимы «f. no» и «castro».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	9
Коэффициент использования	0.0228
Количество вариантов написания	8
Коэффициент вариантности	0.889
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
saline	2	0.222	120. неизвестный - XV - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
casteullo	1	0.111	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
casteulo	1	0.111	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
cosir	1	0.111	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
fiordalis	1	0.111	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
salline	1	0.111	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
slanio	1	0.111	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	
tiraspolis	1	0.111	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Река Днестр (Dnister R.)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	168
Коэффициент использования	0.426
Количество вариантов написания	74
Коэффициент вариантности	0.44
Первая карта, где встречается	19. неизвестный - 1351 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
ftorbolo	18	0.107	283. Олива Хуан - 1590 - Мессина	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
flumẽturlo	17	0.101	138. неизвестный - 1505 - неизвестно	219. Аньезе Баттиста - 08.08.1559 - Венеция
flumenturlo	12	0.071	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
ftorlolo	12	0.071	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
flumturlo	6	0.036	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
flumētturlo	5	0.030	307. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
flum̃turlo	5	0.030	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	118. неизвестный - XV - неизвестно
flim̃tarllo	4	0.024	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
flumeturlo	4	0.024	36. Мечия де Виладестес - 1413 - Майорка	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно
ftorloro	4	0.024	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
fturbilo	4	0.024	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
fturlo	4	0.024	164. Аньезе Баттиста - 1535 - неизвестно	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
rcurlolo	4	0.024	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
filustuio	3	0.018	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	2	0.012	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина
curlolla	2	0.012	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
fluxtulo	2	0.012	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
ftorlilo	2	0.012	151. Магиоло Весконт - 1519 - Генуя	163. Магиоло Весконт - 05.02.1535 - Генуя
ftortolo	2	0.012	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя
fturlolo	2	0.012	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
ffllnxtorllo	1	0.006	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
ffllluxtarllo	1	0.006	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ffllluxturllo	1	0.006	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
fiumeturllo	1	0.006	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
fiumeturlo	1	0.006	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
fl	1	0.006	32. неизвестный - XlV - неизвестно	
flim̃abilimil	1	0.006	52. Джакомо де Гирольди - 1422-1446 - неизвестно	
flmtarllo	1	0.006	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
flmtarlo	1	0.006	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flm̃tarllo	1	0.006	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно	
flm̃tarlo	1	0.006	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	
flm̃turllo	1	0.006	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
flomitorlo	1	0.006	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
flomiturlo	1	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
flordelixe	1	0.006	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
fltumelo	1	0.006	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
flumemturlo	1	0.006	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
flumetturlu	1	0.006	123. неизвестный - XV - неизвестно	
flumeturllo	1	0.006	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
flumeturlu	1	0.006	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	
flumexino	1	0.006	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
flumoturllo	1	0.006	126. неизвестный - XV - неизвестно	
flumoturlo	1	0.006	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	
flumturllo	1	0.006	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
flumturloro	1	0.006	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
fluturlo	1	0.006	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
fluxturbille	1	0.006	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
fluxturlo	1	0.006	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
fluztarlo	1	0.006	124. неизвестный - XV - неизвестно	
fluzturla	1	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
fluzturlo	1	0.006	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
fruxturlo	1	0.006	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
ftertolo	1	0.006	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
ftorboli	1	0.006	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
ftorbulu	1	0.006	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
ftordolo	1	0.006	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ftorlola	1	0.006	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	
ftrubulu	1	0.006	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
ftulbolo	1	0.006	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
fturbo	1	0.006	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
fturbolo	1	0.006	334. неизвестный - XVI - неизвестно	
fturllo	1	0.006	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно	
fturloro	1	0.006	265. Оливес Бартоломео - 1583 - Мессина	
gcorlallo	1	0.006	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
laginestra	1	0.006	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
rcurbilo	1	0.006	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
saline	1	0.006	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	
stfluxturllo	1	0.006	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
tarlofluig	1	0.006	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
torbolof	1	0.006	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
torlolof	1	0.006	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
torlolofr	1	0.006	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
tortolla	1	0.006	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
tyrasfl	1	0.006	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает бухту, в которую впадает устье реки. На современных картах эта бухта соответствует Днестровскому лиману, а устье соответствует устью реки Днестр. С незапамятных времён Днестр служил оживлённым водным путём для вывоза товаров, производимых в Поднестровском крае. Ещё Геродот упоминает о реке Тирас (древнее название Днестра) и о находившейся в его устьях колонии Тира, снабжавшей местными продуктами древнюю Грецию. Источники, датируемые I в. н.э. указывают на дарованное жителям Тиры право беспошлинного провоза товаров. Тирас, означало «быстрый», название Днестр со времён Киевской Руси, тоже означало «быстрая вода». Эта река была известна ещё Константину Багрянородному (905-959) под названием Трулл, а турками ещё в XIX в. она называлась Турла. [48, с.248] Позднее, в XII в., русские летописи указывают на существование в устьях Тираса колонии Белгород, возникшей на месте греческого полиса Тира. С этого же времени на Днестре усиливается торговое влияние генуэзцев. Они учреждают на реке ряд факторий, для защиты которых устраивают крепости в Бендерах, Сороках (древний Ольхион), Хотине и Белгороде, остатки которых также сохранились до настоящего времени. Наиболее важным генуэзским торговым пунктом стал Белгород (*итал*. Монкастро, *молд*. Четатя Албэ), который был защищён земляным валом и превращён в крепость. В Средние века вдоль Днестра пролегал торговый путь из Львова в Крым и Турцию. В дальнейшее время, со взятием турками Монкастро, переименованного ими в Аккерман, а также при переходе под власть турок территории нижнего и среднего Поднестровья, торговое значение Днестра начинает падать и прилежащий к нему регион становится ареной для частых войн между Османской империей, Польским королевством и Запорожской сечью. Только с присоединением в 1791 г., по Ясскому договору, области между Южным Бугом и Днестром к России, начинает снова возрождаться местная оптовая торговля и днестровское судоходство, и к началу XX в. достигает большого размаха. С раннего средневековья Приднестровье населяли, в основном, славянские племена. С середины XV в. земли от реки Днестр до реки Буг стали объектом постоянных грабительских набегов крымских татар, они практически уничтожили славянское (как и остальное) население в такой степени, что, эта территория стала именоваться Татарской пустыней. В 60-е годы XIV в. северная часть левобережья Днестра была включена в состав Великого княжества Литовского, она была частью исторического региона Подолия, а в 1569 г., после объединения Польши и Литвы - вошла в состав объединённого польско-литовского государства Речь Посполита. Днестр служил границей с Молдавией, то есть с Османской Империей. Южное Приднестровье стало частью Золотой Орды (1242), с конца XV в. вошло в вассальное подчинение Османской империи и Крымского ханства, со второй половины XVIII в. было подчинено Каушанской орде. По Ясскому мирному договору между Россией и Турцией (9 января 1792 г.) после русско-турецкой войны 1787–1791 гг. оно отошло к Российской империи.

Сравнивая название реки с названиями других рек, протекающих в Восточной Европе, учёные определили, что некоторые из этих названий содержат в своей основе два одинаковых звука – <д> и <н>: Дон, Днепр, Днестр, Дунай. Название «Дон» является в этом ряду определяющим: так, по мнению современных учёных, древние скифские племена, населявшие эти земли – Северное Причерноморье – в IV в. до н.э., называли так «воду» или «реку». Однако другие племена, жившие также на берегах этих рек, к некоторым названиям прибавили свои части – суффиксы или флексии (окончания): так, например, предки древних германцев, венгров, румын добавили «ау», «аул» и получилось Донау (сравни, например: Бреслау – от Брестлау), Донаул; предки древних славян добавили «еперь» и получилось Донеперь (сравни: вепрь); предки древних романских народов добавили «естер»: Донестер (сравни: Сильвестер, Манчестер). В процессе так называемого «опрощения» все гласные звуки в названиях двух рек, за исключением одного «основодержащего» звука, исчезли. Так получились сегодняшние названия рек Днестр и Днепр. Есть и другие версии этого топонима. [149, с.58-62]

Название реки восходит к древнеиранским словам «да», «до», «ду». Понятие «река» в глубокой древности обозначалось парой протоиндоевропейских односложных слов «да на» (течёт здесь), «до на» (протекает здесь), «ду на» (протекает внутри здесь). Отсюда происходит первая часть слова – «Дн- », вторая часть «-стр» – от слова стремительная, то есть «Стремительная река». Греки называли Днестр Тирасом (*греч*. Τύρας), древние германцы – Агалингусом, турки – Турлой. В скифо-сарматском языке слово dānu означало «вода, река» (в современном осетинском – «дон»). Существует версия, что название Днестр произошло от скифо-сарматского (древнеиранского) Dānu nazdya, что означает «пограничная река».

На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указан топоним «laginastra» и картина побережья не соответствует другим картам-портоланам, то же можно сказать и о карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии).

Белгород-Днестровский (Bilhorod-Dnistrovskyi)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	334
Коэффициент использования	0.848
Количество вариантов написания	59
Коэффициент вариантности	0.177
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Практически на всех картах топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
moncastro	81	0.243	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
mocastro	53	0.159	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	333. неизвестный - XVI - неизвестно
mcastro	34	0.102	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
monchastro	20	0.060	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	128. неизвестный - XV третья четв. - неизвестно
maurocastro	17	0.051	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
mauocasto	13	0.039	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	186. Аньезе Баттиста - 1545 - неизвестно
mauocastro	13	0.039	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка	117. неизвестный - XV - неизвестно
moncasto	11	0.033	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
mocasto	10	0.030	68. Роселли Петрус - 1462 - Майорка	327. неизвестный - XVI - неизвестно
bialigrod	7	0.021	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
moncristo	6	0.018	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
mocristo	5	0.015	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
mõcasto	5	0.015	122. неизвестный - XV - неизвестно	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
mõcastro	5	0.015	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
maurocasto	4	0.012	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	129. неизвестный - XV посл. четв. - неизвестно
manocastro	3	0.009	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	123. неизвестный - XV - неизвестно
mchristo	3	0.009	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
inocapro	2	0.006	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
mabrocastro	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
?	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
castecrado	1	0.003	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно	
casteullo	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
castro	1	0.003	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина	
castrullo	1	0.003	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
m	1	0.003	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
mancast	1	0.003	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	
manocasto	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
mauoca	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
mauocastra	1	0.003	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	
mauochastro	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
mauolaco	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
mauricastro	1	0.003	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	
maurocast	1	0.003	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
maurocastio	1	0.003	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно	
mauroscastro	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
moca	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
mocast	1	0.003	185. Аньезе Баттиста - 08.05.1545 - Венеция	
momautico	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
momcastrro	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
momocisto	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
mon	1	0.003	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
monastro	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
moncasidi	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
moncast	1	0.003	142. Руссус Петрус - 1508 - Майорка	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
monisto	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
monocasro	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
monocasto	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
monochasro	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
montcastro	1	0.003	181. неизвестный - 1544 - неизвестно	
monypo	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
moucastro	1	0.003	331. неизвестный - XVI - неизвестно	
mtecastro	1	0.003	337. неизвестный - 1600 - неизвестно	
mxpo	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
mxpō	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
mōchastro	1	0.003	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
mŏcasto	1	0.003	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	
m̃ōcasto	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
m̃ōcastro	1	0.003	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	
stro	1	0.003	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним указан на правом (южном) берегу бухты с устьем реки. (См. также Рис.13.3) На современных картах этот топоним идентифицируется с городом Белгород-Днестровский, который расположен на правом берегу Днестровского лимана в 20 км от Чёрного моря. Белгород-Днестровский (*укр*. Білгород-Дністровський, *рум*. Cetatea Albă; до 1944 г. - Аккерман - *тур*. Белая крепость). За своё время существования город сменил более 13 названий (Тира, Аккерман, Монкастро, Четате Албэ, Белгород и т.д.) Согласно сведениям портоланов, город находился в бухте, глубоко вдающейся в материк, так что до него доходили только лодки или небольшие корабли, которые нагружались там солью. [132] Именно здесь находилась греческая колония Тира, которая нашла своих преемников через много столетий в виде славянского Белгорода, итальянского Мон-Кастро и золотоордынского Ак-Либо, молдавского Четатя Албэ и турецкого Ак-Кермана. Исторические и археологические материалы подтверждают существование самых ранних этапов его развития: позднеклассического и эллинистического времени (VI в. до н. э. – I в. н.э.), римского и позднеантичного времени (I-IV вв.). Основанный в 502 г. до н.э. милетскими греками в устье полноводного Тираса (Днестра), город, названный Тирой, играет значительную роль в торговле колонистов с населением Нижнего Поднестровья и Подунавья. Этот рабовладельческий полис имеет тесные взаимоотношения с Афинами, Милетом, Фасосом, Лесбосом, Коринфом, Родосом, Истрией, Ольвией и др. В середине I века до н.э. Тира подчиняется Буребисте - «первейшему и самому великому среди царей Фракии и обладателю всех земель по обе стороны Дуная», а в результате западной экспансии Римской империи она включена в середине I в. н.э. в состав провинции Мёзия. Тирас переименовали в Альба - Юлия, сделавшийся главным городом Дакии Траяна, в котором содержался римский гарнизон, и складочным местом обширной торговли, о чём свидетельствуют находимые здесь римские монеты и разные памятники. Мирная жизнь процветающего города резко прерывается во второй половине III в. после его разгрома готами, а во второй половине IV в. оставшаяся часть населённого пункта погибает при пожаре, возможно, во время нападения гуннов. В VI в. город был во власти славянского племени антов, известным в то время (545) под именем «Туриса». Затем, половцы и команы называли город «Аклибой», а тиверцы и угличи - «Белым городом». В 677 г. поволжские болгары появляются в городе Аккерман и причерноморских землях. Делают своей резиденцией под названием Белая Вежа, а в 700 г. их вытесняют на Балканы славянские племена - половцы, печенеги, тиверцы. Город Белая Вежа (Аккерман) называют Белгородом, имеющий особое значение в обороне Киевской Руси. По мнению ряда историков, в X в. через Белгород пролегал путь воинов Олега, Игоря и Святослава. После распада Киевской Руси Белгород (Фехервар) принадлежит какое-то время Венгерскому королевству, а затем входит в состав Галицко-Волынского княжества, где остаётся до татаро-монгольского нашествия, и носил тогда ещё название Аспро-Кастрон. Начиная с XIV в. здесь располагается итальянская торговая фактория. Известно, что правители Золотой Орды, достигавшей во второй половине XIII в. - первых десятилетиях XIV в. дельты Дуная, содействуют основанию северно-причерноморских итальянских факторий. В 1241 г. татаро-монголы хана Нагая захватывают г. Аккерман и «Аккерманскую крепость», не разрушают его, а передают в аренду грекам и римлянам, которые вынуждены продолжать строительство крепости для охраны товаров. Город получает название Монкастро и становится резиденцией хана Ногая. Восстание горожан в 1362 г. свергло городское руководство римлян и татар. Город вошёл в состав Молдавского княжества с названием Четатэ-Албэ. После Нимфейского договора 1261 г., заключённого с Никейским монархом Михаилом VIII Палеологом, и, возможно, после частных соглашений с монгольскими ханами генуэзские купцы

проникают в черноморский бассейн и в низовья Дуная. Город становится одним из самых крупных портов Генуэзской республики, часто посещаемым и византийцами, в круг торговых отношений которых входят все дунайские и причерноморские фактории. Монкастро был отправным пунктом для путешественников, приходивших по Чёрному морю с Кавказского побережья (на пути из Грузии, из Персии) и отправлявшихся в Польшу, Германию, Италию. Via de Moncastro, особенно на пути с Востока, предпочиталась дороге через Каффу (via de Caffa), так как, идя через Монкастро вверх по Днестру, можно было миновать трудный переход по татарским степям, направляясь к Днепру и Киеву. У Делиля на карте «Nouvelle carte de la Petite Tartarie et la mer Noire», 1725 г. есть надпись у города: «Akkirman ou Bialogrod, Ville Blanche appellee autrefois Moutcastro» (Аккерман или Белгород, Белая Вежа или по другому называется Моуткастро). Есть также гипотеза о существовании двух разных городов в устье Днестра (Белого Города и Чёрного Города), возможно, это был дублёр города Белгорода. По одной из версий, высказанной Бертье-Делагардом – это район Аккермана, который правители банка Св. Георгия после падения Константинополя зашифровывали в своих посланиях как Монкастро или Мокастро. [43]. Можно утверждать, что первое упоминание города в составе Молдавии содержится в привилее Александра Доброго львовским купцам 1408 г. Примерно в 1380 г. произошёл перенос последнего отрезка торгового пути Львов - Чёрное Море с левой стороны Днестра на его правую сторону, с одновременным изменением названия «татарский путь» на «молдавский путь». Конец правления золотоордынских ханов в Белгороде можно отнести к 60-70 гг. XIV в. Молдавия могла захватить Белгород в 1377-1378 гг., скорее всего у литовцев, с которыми имела серьёзный военный конфликт в 1377 г. Отряд турок, высланный для преследования генуэзцев, отступавших из Крыма в Молдавию, по дороге разрушил в 1450 г. Мон-Кастро и, затем, вторгнулся далее, уничтожая все генуэзские колонии на Дунае и внутри края. Вначале турки несколько раз теряли и снова брали Мон-Кастро, переименованный ими в Ак-Кермен, но генуэзцы удерживались здесь до 1474 г. Венгры называли Аккерман Фергевар; византийцы, кроме названия Аспро-Кастрон, употребляли также название Левкополихнион (левкос -белый); молдаване - Четате алба (т.е. опять-таки белый город). Генуэзцы из Мон-Кастро бежали в замок Сороки, где старые латинские надписи на башне долго об этом свидетельствовали. В 1484 г. Баязет завоевал Килию и Аккерман и прошёл через всю Бессарабию с огнём и мечом. В 1497 г. аккерманский замок был уже полностью во власти турок, а когда, в 1503 г., господарь Богдан III признал себя вассалом Турции, турки сильно расширили и укрепили замок. В октябре 1538 г. Белгород и Килия, а также Буджак, Тигина (Бендеры) и Джанкерман (Очаков) входят в состав новой оттоманской провинции - Аккерманского санджака. В 1569 г. султан Солиман II уступил окрестности Аккермана 30 тысячам ногайских семейств, выведенных турками с берегов Волги. По Бухарестскому миру 1812 г., все земли, лежащие между Днестром и Прутом, отходят Российской империи.

На неподписанной карте Средиземного моря и Чёрное море XV в. (1425?) (хранится в США) в этом районе указано два топонима «lassinestra» и «moncastro», оба указывают на поселения в этом районе, по рисунку на карте первый топоним может относиться к Белгород-Днестровскому, а второй к селу Молога или даже к селу Красная коса. На картах Каллаподы Джорджио Сидери 1563, 1565 гг. в этом районе указано два топонима «moncasto» выделенный красным цветом и «g: mocasto», первый, по-видимому, относится к городу, а второй, скорее всего, обозначает лиман. На печатных картах Омема Диего Средиземного моря и Чёрное море 1569 г. и Европы 1572 г. в этом районе указано два топонима «bialigrod» и «ofisa», первый относится к городу, а второй, скорее всего, обозначает поселение или причал на побережье моря в районе современного села Затока. По свидетельству Аммиана Марцеллина, еще за 6 веков до н.э. здесь существовала финикийская колония. Офиуза («офис», по-гречески - змея), населённая, как говорит Геродот, неврами, которые только за одно поколение до похода Дария в страну скифов (около 513-508 г. до н.э.) покинули свои жилища по чрезмерному размножению змей. Во времена Геродота (в средине V в. до н.э.) на месте Офиузы был уже Тирас, населённый тиритами, которые в начале III в. до н.э. были порабощены гетами. На карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии) в этом районе указан топоним «auarin» и картина побережья не соответствует другим картам-портоланам.

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	14
Коэффициент использования	0.0355

Количество вариантов написания	8
Коэффициент вариантности	0.571
Первая карта, где встречается	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
ofisa	5	0.357	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
gmõcasto	3	0.214	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
auarin	1	0.071	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
gasprocasto	1	0.071	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
gmoncasto	1	0.071	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно	
gmonocasto	1	0.071	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
montesanto	1	0.071	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
serarizia	1	0.071	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	8
Коэффициент использования	0.0203
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	0.875
Первая карта, где встречается	135. неизвестный - 1502 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
czenouarda	2	0.250	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
apraia	1	0.125	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
bealigrode	1	0.125	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
czenouarde	1	0.125	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
faumost	1	0.125	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
monariti	1	0.125	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
naira	1	0.125	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	

Сводный перечень топонимов Части 13

f. lusen / boristene f. (**река Днепр**), zacori (**Тендровская коса**), crexe (**Цюрупинск**), p. de louo (**село Парутино**), grote de tono (**Березанский лиман**), barbarexe (**мыс Аджияск**), flor de lix (**Большой Аджалыкский лиман**), lasinestra (**Куяльницкий лиман**), illa nogai (**Роксоланы**), f. torbolo (**река Днестр**), *moncastro* (**Белгород-Днестровский**).

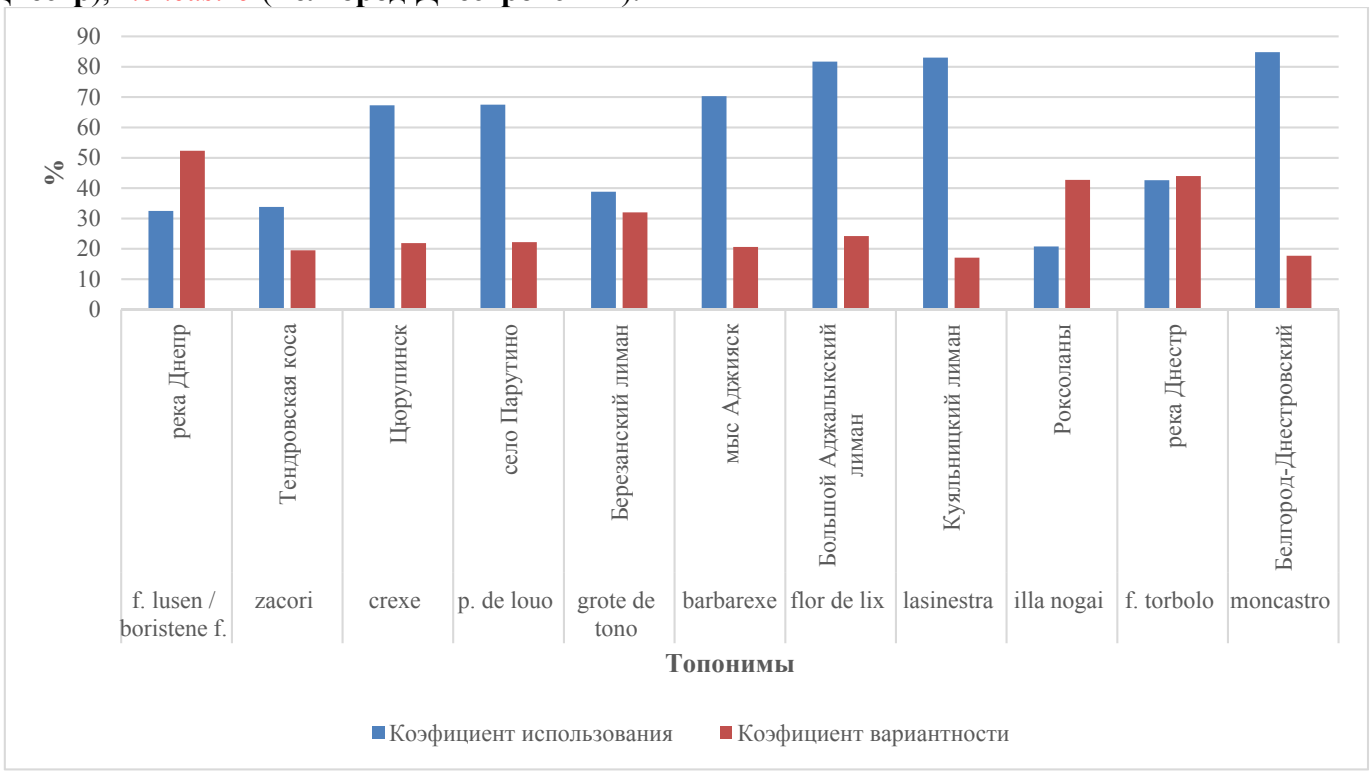

Рис.13.3. Диаграмма коэффициентов Части 13

Часть 14. От озера Алибей до реки Дунай

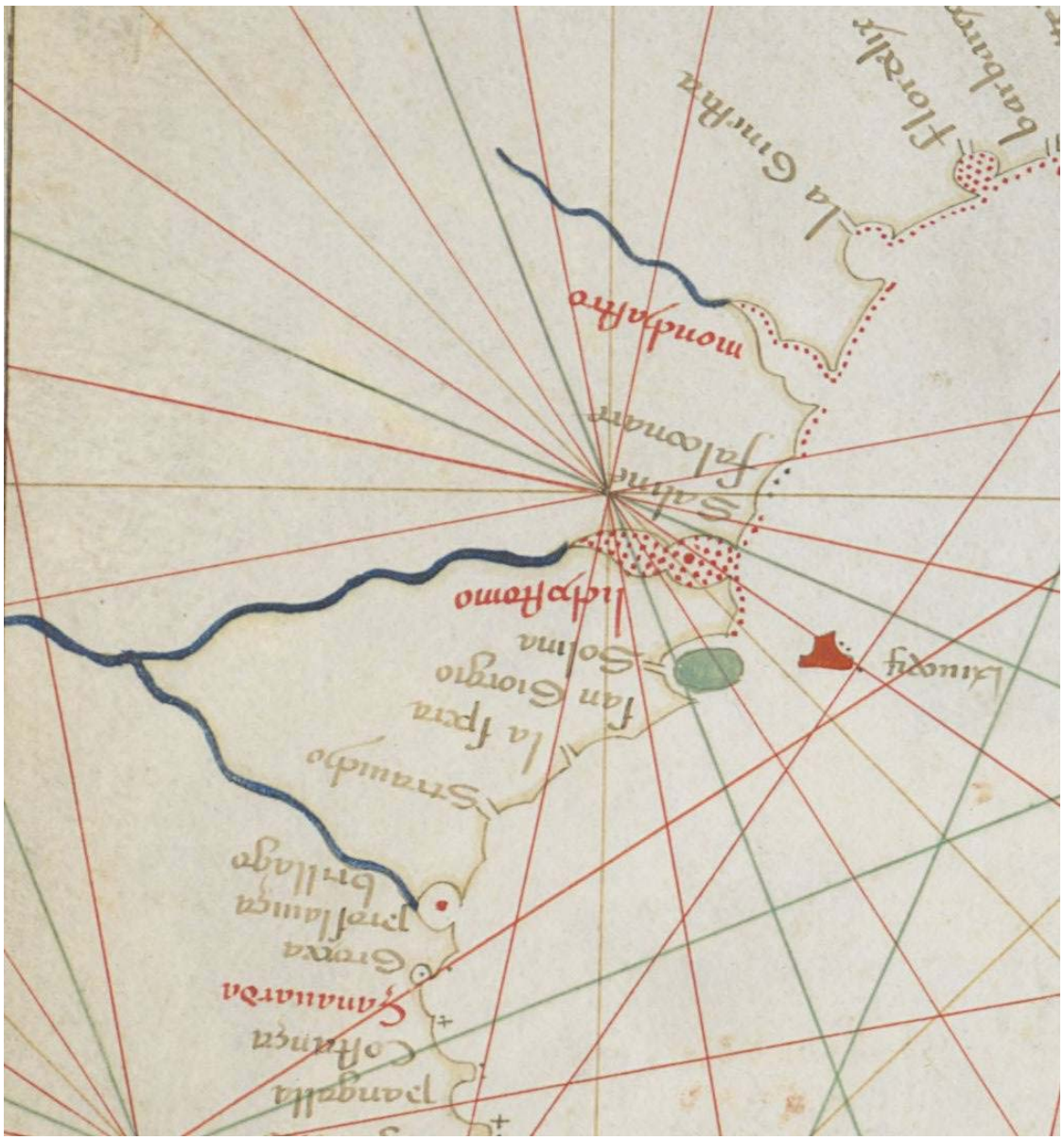

Рис. 14.1. Фрагмент карты-портолана восточной части Средиземного моря и Чёрное море, Грациозо Бенинказа, 1467 г., Рим.

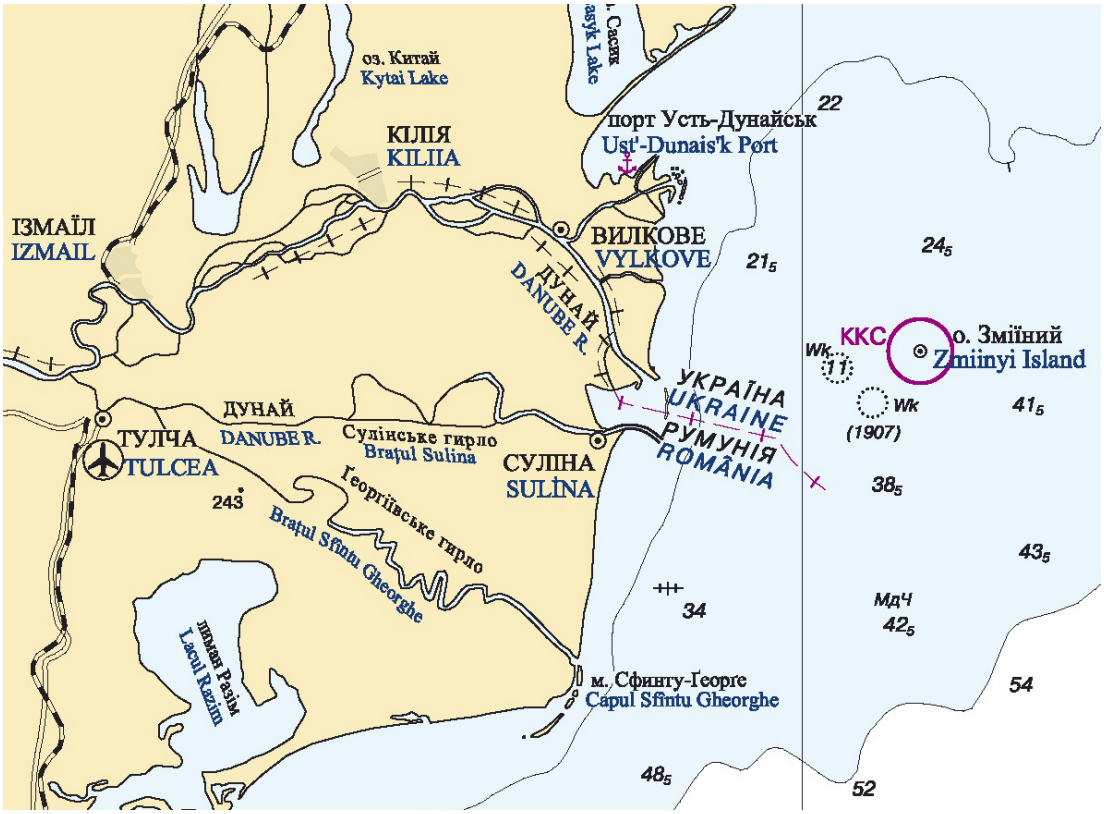

Рис. 14.2. Фрагмент современной карты. [152]

Таблица №14

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
1.				filoxia	licostoma	saline	aspera	san georgy					
2.				loso […]misi			an[…]	az[…]zidi	las[..]ria				
3.	farconare		licostomo										
4.	saline	farconare	licostomo	fidonisi	licostomo	solina	aspera	sã georgi	strauiq				
5.	farconare	salline	licollomo	fidonissi	licostomo	sollina	asspera	sã georgy	strauiq	lodonauici	vicina	varna d' lo[urixiqo]	banbolla
6.	farconare	saline	licostomo	fidononixi	licostomo	solina	aspera	sã georgy	strauiq	lodonauici	vicina		banbola
7.		salline	licostomo	fidonixi	licostomo	solina	aspera	sã georgy	strauiq	lodonauici	vicina	lo donubio	banbola
8.	farconare	salline	licostomo	fidonexix	licostomo	solina	asspera	sã georgy	strauiq	lodonauici	vicina		banbola
9.		salline	licostomo	fidonissi	licostomo	sollina	aspera	sã georgy	strauiqui	lodonauici	*vicina*	flume de vicina ul' de donubio	banbola
10.	farconare	salline	licostomo	fidonissi	licostomo	sollina	asspera	sã georgy	strauiqui	lodonauici	~~licostomo~~		banbolla
11.	farconare	salline	licostomo	fidonisi	licostomo	sollina	asperosa	sã georgy	strauiqui	ladonauici	vicina	flume de danubio ul' danota	banbola
12.	farconare	salline	[lico]stomo	fidonisi	licostomo	solina	aspera	?	strauiqui	lodonauici	vi[cina]	flume de uicina ul' danubiũ ul' danoia	[…]ola
13.	farconayre		licostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauico		*vecina*	flum vecine	
14.	farconayre		lichostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho		*vecina*	flum vecine	
15.	farconayre		lichostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho		*vecina*	flum vecine	
16.			licostoma	fedonixi		aspera	solina	san giorgius	stranico				
17.			licostomi	fedonisi		laspera	solina	sco […]	stauico				
18.	?		?			?	?	?	?		*vecina*		
19.	falconaire		licostoma	fedonixi			san zorzo		?		veccina		
20.	falconare		[licostomo]	fidonixi		[salina]	?	aspera	[…]co		*vicina*	flume vicina	
21.	falconera		stomo	fi[do]nixi		solina	stoz[…]	laspera	stranico				
22.	farconayre		lichostoma	fedonissi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho			fl[…]	
23.	farchonayre		lichostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	lasprea	strauicho		*vecina*	flum uecina	
24.	farconayre		lichostoma	fedonissi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho		*vecina*	flum uecina	
25.	saline	falconere	*licostoma*	fedonisy	solina	molina	laspera / bandiner	scõ iorgi	strauico		*nezina*	flume d'nizina	
26.	falconare		licostoma	fidonixi		solina	san ziorzçi	laspera	strauico				
27.	farconare		licostoma	fidonisi	astra	solina	scô iorgi		strauico			*flum vecina*	
28.	farconayre		lichostoma	fedonissi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho		*vecina*	*fluñ uecina*	
29.	s̆. iorgi		rusia							lodonogo	vesina		*selauisa*
30.	falconere		licostomo			solina	san zorzi	laspera	strani				
31.	farconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
32.	fal[…]		licostoma			solina	sam iordi	lasbera	sta[…]co				
33.	farconayre		lichostoma	fedonissi		[solina]	sanzorzo	laspera	strauicho		*vecina*	*flz uecina*	
34.	farconayre	salline	licostomo	fedonissi		sollina	san zorzo	laspera	strauicho		*vecina*	flume de vecina	
35.	falconari		licostomo	firoinisi		solina	sa zorzi	laspera	strauico		*vizina*	flumi uizina	
36.	farconayre		licostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauicho		*vesina*	flum vecina	
37.	farconayre		lichostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauico		*vecina*	*flum vecina*	
38.	falconara		licostoma	fidonixi		salina	sanzorzi	aspera	stranico				
39.	falconare		licostoma	fidonixi		solina	san çiorçi	laspera	strauico				
40.	[falconare]		[licostoma]	fidonixi		sollina	scô […]	laspera	?				
41.	farconayre		licostoma	fedonisi		solina	sanzorzo	laspera	strauico		?	fluñ uecina	
42.	farconayra	salines				sollina	sant zorzo	laspera	stranico		*vesina*		

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Змійний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
43.	falconere		licostoma	fidonissi		sollina	scô çorçi	laspera	stranico		*veçina*		
44.	falconara		licostoma	firoinisi		salina	sa zorzi	spera	strauico		nizina	lugo danobio	
45.	falconeri		licostoma			sollina	sco zorzi	laspera	stanico				
46.	saline	falconaira	*lachostomo* / teren. buxo	fedonxi			aspera	san zorzi	flum icho	pros lauica	*vicina*	flmis donoi	
47.	farconayra		licostoma			solina	san jordi	la prea	?		*uecina*		
48.	salline	falconere	licostoma / teren. buxo	fidonixi		sollina	aspera	sco zorzi	stranico				
49.	falconayra		*licostoma*			s. jordi	solina	laspera	stranuico		*vecina*	flum de veciñ	
50.	farconayra		licostoma	fedonici		soline	s. zorzo	lasprea	strauico		*veciã*	fluñ vecina	
51.	salline	falconere	licostome / teren. buxo	fidonixi			aspera	scõ. zorçi	stranico	pllotuxi			
52.	falconere		licostoma	fidonissi		sollina	scô çorçi	laspera	stranico		*vecina*		
53.	saline	falconere	licostome / teren. buxo	fidonissi		sollini	[aspera]	[sco zor]zi	stranico	plotussi		flm̃ […]	
54.	falconere		licostoma	fidonissi		solina	scô çorçi	laspera	stranico			ya. bodeno	
55.	falconere		licostoma	fidonixi		solina	scô zorzi	laspera	stranico		*vecina*		
56.	falconayra	saline				solina	s. zorzo / mauro	laspea	stranico		*visina*		
57.	salline	falconere	licostome / terem buxo	fidonissi		[sallina]	aspera	scô zorzi	strenico				
58.	falconayra	salines			*licostoma*	solina	s. iordi / mauro	lasprea	stranico		*vesina*		
59.	farconayra	salina			*licostoma*	solmar	s. iordi	lasprea	stranuico		*vecina*		
60.	farconaira			fedonisi	licostoma	salina	sanzorzi	laspera	stranico				
61.	falconare	saline	*licostomo*	fidonis		solima	sangiorgio	laspera	strauichio				
62.	falconaire	[sa]line			*licostomo*		[s. zorzo]	[laspera]	?		*vecina*		
63.	salina	falconara			*licostoma*	solina	scõ zorzi	aspeo	strãuico				
64.	falconayra	salina			*licostoma*	c. s[ol]mar	c. s. jordi	lasprea	straniuc		*vessina*		
65.					licostoma					birlago			
66.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho				
67.	falconare			fidonixi	licostomo	salm[…]	san çorçi	lapesera	strãuico				
68.	farconayra	salina			*licostoma*	solmar	s. zorzo	lasprea	strãuico		*vecina*		
69.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	la spera	strauicho	brillago			
70.	farconayra	salina			*licostoma*	solmar	s. zordi	laspera	strãuico		*vecina*		
71.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	la spera	strauicho	brillago			
72.	farconayra	salina			*licostom̃*	solmar	s. zorzo	lasprea	strãuico		*v[…]*		
73.	ffarconaỹ	salina			*licostom̃*	solmar	s. zordi	laspera	strãuico		*vecina*		
74.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho	brillago			
75.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho	brillago			
76.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho	brillago			
77.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	la spera	strauicho	brillago			
78.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	la spera	strauicho	brillago			
79.	farconayra	salina			*licostoma*	solmar	s. zor[…]	lasprea	strãuico		*vecina*		
80.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho	brillago			
81.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgo	laspera	strauicho	brillago			
82.	falchonar	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	la spera	strauicho	brillago			
83.													
84.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	la spera	strauicho	brillago			
85.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	la spera	strauicho	brillago			

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
86.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	la spera	strauicho	brillago			
87.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	la spera	stranicho	brillago			
88.	falconere	saline	chieli		*lichostomo*	saline	san giorgio	la spera	strauicho	brillago			
89.	arpis		tiapola	leuca	palustagola	tiagola fl.	tiagola msula / borem. ho	pendofelum	aricius	calostoman	mariacuo. go.	sacrapenca flu.	hyster
90.	falconayra			fedonisi	*licostoma*	salina / solmar	s.iordi	lasprera	lastranito				
91.	farconayra	salina		fidonisi	*licostoma*	solmar	s. zorzi	lasprea	stranuico				
92.	falconere	salline		?	*licostomo*	salline	san zorzo	laspera	stranico		*vexina*		
93.	falconaira	salma		fidonixi	*licostoma*	salline	san iorzi	lasprea	stranuico				
94.		salline		fidonixi	*licostromo*	solina	san giorgio	laspera	stranico	brilago			
95.	falconara	salline	*licostomo*	fidonixi		sollina	san giorgio	laspera	strauico	brilago			
96.	falconara	salline	*licostomo*	fidonixi		sollina	san giorgio	laspera	strauico	brilago			
97.	falconare			fidonixi	li costama	sollima	san zorzi	laspae	strauicho				
98.	falconara			fidonixi	licostama	sollima	san zorzi	laspae	strauico				
99.	falconaira			fidonixi		solnia	san zorzi	aspera	strauico				
100.	falconare						s. zorzi		strauico				
101.	licostoma / larus	*falconere*	salina	saline			s. giorzi	laspra				*danubius fluv*	stirinca
102.	falconare		*lichostoma*	fidonixi		solina	san giorgio	laspera	strauicho				
103.		salline		fedonissi	*licostomo*		s. zorzo		strauico		*velachia*	*danubio f.*	
104.	farcaira	salma					s. jzorzi	*lasprea*	stranoico				
105.	falconare	saline		fidonixi	mostomo	solina	san giorgio	laspera	strauichio		vicina		
106.	falconara	salina		fedonizi	*licostoma*	solmar	s.zorzi	lasprea	strannico				
107.	saline	falconere	*licostoma*	fedonisi	solina	molina	laspera / bandiner	bare	scô iorgi	sco strauico	*erzina*	flume d'nizina	
108.	farconaire		licostoma	fedonisi		solina	laspa	san zorzo	strauicho				
109.	falconere			fidonixi	licostomo	salina	san iorgi	aspera	strauco				
110.	falconare			fidonixi	licostomo	solina	san iorgi	laspera	strauico				
111.	ffarconare		*licostoma*	fedonisi		so[lin]a	laspera	san zorzo	strauico	lodonau[…]	*vesina*		
112.	falconare				licostoma	solima	sançorçi	laspera	strauico				
113.	falconere			fidonixi	licostomo	solina	san zorzi	laspera	strauico				
114.	falconare				licostoma	solima	s. çorçi	laspera	strauico				
115.	falconare	saline		fidonixi	*lichostomo*	soline	san giorgio	laspera	y. strauicho	brilago			
116.	salline	falconera	*licostome* / teren. buxo	fidonixi		sollina							
117.			licostoma	fedonisi		laspera	solina	scô [g...]	strauico				
118.	farconaira		licostoma			soline	sã zorzo	laspera	strauico		*vecina*		
119.	farconayra	salma			*llixastoma*	salmar	s. zorzi	lasprea	stranuico		*vecina*		
120.	falconei		*manocastro*	fedonisi		salina	san zorzo	laspera	[…]uicci	banbulo	*mara bezinea*	flumina de uezina	
121.	fal[conaire]	sal[ine]		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	lasp[...]	s[…]	brillago			
122.	ffarconayra	salina			*licostom̃*	solmar	s. iordi	lasprea	strauico		*vecina*		
123.	falconara		licostoma	fedonisi		selina	san zorzo	laspera	stranico		*frazina*	flumara de uecina	
124.					*licostoma*	solmar	s. iordi	laspraxa	lastrmita				
125.													
126.	falconayr[a]		licostomo	fidonizi		solina	san iordi	laspa	strambico				
127.	falchonare	saline		fidonixi	*lichostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauicho	brillago	*vecina*	fiume vecina	
128.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauicho	brillago			

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
129.	falconare		licostomo			sallina	sançorçi		stanico				
130.	falconare	salline		fidonixi	*licostomo*	sollina	san giorgio	laspera	strauicho	brillago			
131.	falconare			fidonixi	licostoma	sollina	sançiorçi	laspera	strauico				
132.	falconaire	saline		fidonissi	licostoma	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
133.	falconara			fidonixi	licostoma	solina	sançiorçi	laspera	strauico				
134.	falconaire	sallina				solina	s.lordi	lastraprea	lastrogiro				
135.	fa[umost] / falconaira	salina	*licostoma*					lasprera	lastranito				
136.	*falconaira*	salline			*licostoma*	*sollmar*	s. zorzo	asprea	stranico				
137.	ffalconara	saline		fedonisi		solmar	s. zorzo	lasprea	stranuco		*vesina*		
138.	falconaira	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	san zorzo	laspera	stranico				
139.	falconaira	salma	*licostoma*			*sollmar*	san zorzo	asprea	stranite				
140.	farconarie	saline			solima	san zorzo	*licostoma*	laspera	stranico				
141.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	s. giorgio	laspera	strauicho		*vicina*		
142.			*licostomi*				s iordi	lasprea	stranico				
143.	*falconaira*	sallma	*licostoma*			*solmar*	san zorzo	lasprea	stranico		visina		
144.	falconara	saline	licostomo / terembuzo	phidonisi		calina / aspera	sco georgio	sphera	strauichio			fl. danubius	
145.	falconayra	salina		Illa de bixes	*licostoyna*	solmar	s iordi	laspreya	lastraniti				
146.	falconar	salina			*licostomi*	salina	s. iordi	lanplca	stranico		*ciutati bicina*		
147.	falconare	saline			*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauichio	brilago			
148.	farconara	salina	*mocastro*	fidonixi	*licostoma*	solina	s. zorzo	laspea	stranuico				
149.	*falconar*	salini	*licostromi*			salenj	sorde	laspea	stranico				
150.					*[…]mi*								
151.	farconara	sallina		fidonixi	*licostoma*	solina	san zorzo	laspea	stranuico				
152.	farconayra	saline	*licostoma*				san zorzo	laspera	sarauico				
153.	farconara	salina	*licostoma*			solmar	s. zorzi	laspea	stra[…]				
154.	falconar	salini			*licostomi*	salini	s. iordi	lanplca	stranico				
155.	falconar	salini			*licostomi*	salini	s. iordi	lanplca	stranico				
156.	falconar	saline			licostomo	salina	s. giorgio	laspera	stranuco				
157.				fidonixi	*licostaina*								
158.	solmar	falconaira		*fidonixi*	*licostayna*		[s.]iordi	lasprea	lastraniti				
159.	falconara	salina	*licostayna*			salina	s. zozo	lasprea	sta[n]urco				
160.	falconar	salini			*licostomo*	salini	s. iordi	lanplea	stranico				
161.	farconare	saline			*licostoma*	solina	san zorzo	laspera	stranico				
162.	falconara	sallina	*licosto[ma]*	fidonixi	sallina	sollina	s. zorzo	laspea	stranuico				
163.	falconara	sallina	*licostoma*	fidonixi		sollina	s. zorzo	laspea	stranuico				
164.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzo	laspera	strauicho				
165.	falconaire	saline	cheli	fidinissi	*licostama*	solina	san zorzi	laspera	strauicho				
166.													
167.	falconare	saline		fidonix	*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauicho	brillaga			
168.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauichio	brilago			
169.	falconaira	saline	cheli	fidinissi	*licostoma*	solina	san zorzi	laspera	stranico				
170.	falconara	salina			*licostoma*		s. giorgio	laspea	stanucho				
171.			licostoma				s. ziorzi					danubio f.	
172.	falconaire	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	san zorzi	laspera	stranicho				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
173.	falconaira	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
174.	falconaira	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
175.	falconaira	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho			sanoibuis f.	
176.	falconare	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
177.	falconare	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
178.	falconaire	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
179.	ffallconaira		*llicostoma*		a llha	sollmar	samllordy	llapreia					
180.	falconaire	saline	*chieli*	fidininissi	*licostoma*	solina	san zorzi	laspera	stranico				
181.	falconara	salina			*licostayna*	salina	s.zozo	laspea	stanurco				
182.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
183.	falconaire	saline	*chieli*		*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico				
184.	falconaire	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
185.	falconaira	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
186.	falconaira	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	san zo[rzo]						
187.	fallconaira	sallina	*llicostoma*			sallinar	samlordi	llaspeca	llastraquto				
188.	falconara	sallina	*liscostoma*			sollina	s. zolzo	laspea	stanuico				
189.	naira / illafallcon	sallma	*brostoma*			sollimar	sanllordy	lapra	illa stranco				
190.	?	?	*liscostoma*			sollina	s.[…]	?	?				
191.	falconaira		licostoma			solinar	ludi	llatro					
192.	falconaire	saline	*chieli*		*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
193.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	[solina]	s. zorzi	laspera	stranicho				
194.	falconaira	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	san zorzi	laspera	stranico			danubius flunius	
195.	falconaire	salini	*licostoma*			solina	s. giorgi	laespera	stranicho	brilago			
196.													
197.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	strauicho	brilago			
198.	falconara	sallina	*liscostoma*			sollina	s.zolzo	laspea	stanuico				
199.	ffalconare	saline	*licostomi*	fidonix	elchielin	salina		laspiçes	strauirhio				
200.	falconaira	saline	*chieli* / chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	lasphera	stranicho				
201.	falconaira	saline	*chiely*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
202.	falconaira	saline	chieli	fidinissi	licostoma	solina	s. zorzi	laspera	stranico			danubius flumus	
203.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solima	san giorgio	laspera	stranicho				
204.	falconaira	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
205.	falconaira	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico			danubius flumus	
206.													
207.	falconare	saline		fidonixi	*licostomo*	solina	san giorgio	laspera	stauichio				
208.	falnonta	salma		fedemisi	*licostroma*	solmar	san zordi	lapreoa	lastracuto				
209.	falconara	salma	*licostoma*	fidompy		solina	s torge	laspea	stra[..]co				
210.	falconayra	salina			*licostoyna*	solmar	s. iordi	laspreya	lastraniti				
211.	falconaira	salina	*licostoma*	*fidonisi*		solinar	s. zorzi	lasprea					
212.	farchonare	salline	lichostomo	fidonis	lichostomo	solina	aspera	sti giorgi	straniqz	lodonauizi	*vicina*	borcholla	boubolla
213.	falconaire	saline		fidinisi	*licos[toma]*								
214.													
215.	falconaire	saline		fidinisi	*licostoma*	solina	s. gorgy	laspera	strauicho	brilago			
216.		salina	*llicostoma*	fidinisi		solina	s. gorze	laspera	stranicho	brilago			
217.	falconaira	salina			*llicostana*	salinas	s. iordi	laspreia	lastraniti				
218.	falconaira	salina			*licostayna*	salinas	s. iordi	lasceira	lastraniti				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
219.	falcona[ra]	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
220.	falconayra	salina		fedunixi	*licostayna*	solmar	s. zorzo	laspreya	last[ra]nitti				
221.	falonra	salma			*llicostroma*	falonra	salmar / *grosea*	solmar	lapreora / lastracuta				
222.	falconare	saline		fidonix	*licostoma*	sulina	sançorçi	laspiçes	strauichio	colso			
223.	falconara	saline	elneli	fidonisi	licostorni	solina	s: zorzi	laspera	tranico			danubius fiv mis barcafia	
224.													
225.	falconare	saline		fidonix	*licostomo*	sulina	s. zorçi	laspiçes	strabichio				
226.	falconaire	saline			*llicostoma*	solina	s. gorgy	laspera	stranicho	[brilago]			
227.	falconara	sallina	*liscostoma*	fidonixi		sollina	s. giorgio	laspea	stauichio				
228.	falconara	sallina	*liscostoma*	fidonixi		sollina	s. giorgio	laspea	stanuico				
229.	falconara	sallina	*liscostoma*	fidonixi		sollina	s. giorgio	laspea	stanuico				
230.	falconayra	salina		fidimixe	licostayna	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
231.	falconara	sallina	*liscostoma*	[fidonixi]		sollina	s. giorgio	laspea	stanuico				
232.	falconaira	salinas			*licostaina*	salinas	s. iordi	lasinestra	lastraniti				
233.	falconaira	salina			*licostayna*	salinas	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
234.	falconare	saline	chieli	fidonix	*licostomo*	s. çorzi	sulina	laspiçes	strabichio				
235.	falconare	saline		fidonix	*licostomo*	sulina		laspiçes	stauichio				
236.	falconar[…]	sa[…]			*llicostoma*	solina	s. giorgi	[laspera]	stauichio	brilago			
237.	falconaire	saline			*licostoma*		s. giorgi	laspera	stranicho	brilago			
238.	falconaire	saline			*licostaina*	solma	s. iordi	laspirnia	lastraniti				
239.	falconaira	salina			*licostaina*		s. iordi	lasprenia	lastraniti				
240.	falconara	salina			*licostaina*	salinas	s. iordi	laspreia	[lastraniti]				
241.	falconare	saline	blalagrod	fidinisi	licostomo	solina	s. giorgio	spera	strauico	brilago			
242.	falconaira	salina			*licostaina*	solmar	s. iordi	laspirnia	lastraniti				
243.	falconaira	salma	*listima*			solinar	*s. lordi*	laspereia	lastracuto				
244.	falconaira	salina			*licostania*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastramiti				
245.	falconara	saline		fidonisi	*licostorno*	solmar	s. gorgio	laspreo	stranuico				
246.													
247.													
248.	falconaira	salina			*licostnina*	solmar	s. iordi	laspirnia	lastraniti				
249.	falconaire	salini	licostoma			solina	s. giorgi	laspera	stranicho	brilago			
250.	falconaira	salini	*licostoma*			solina	s. giorgio	laespera	stanicho	brilago			
251.	falconare	saline	bialagrod	fidinisi	licostomo	solina	s. giorgio	spera	stranico	brilago			
252.	falconare	saline	bialagrod	fidinisi	licostomo	solina	s. giorgio	spera	stranico	brilago			
253.	falconare	saline			*licostayna*	salinas	s. iordi	laspreia	lastraniti				
254.	farconara	salina	*liscostoma*			solina	s. giorgio	laspea	stanuico				
255.	falconara				*sicostoina*			llaspea	*c. stauico*				
256.	falconara	sallina		fidonixy	*licostorna*	sollina	san zorzo	laspea	c. stanurco			*f. denubio*	
257.	falconaira	salini	*licostorna*		licostorna: f.	solina	s. giorgi	laespera	stranicho	brilago			
258.	falconaira	salinas			*licostoina*	salinas	s. iordi	lasinestra					
259.	falconaira	salma			*llistima*	solinar / llestima	*s.lordi*	laspereia					
260.	falconaira	salina			*licostaina*	solmar	s. iordi	laspirnia	lastraniti				
261.	falconaira	salma			*llistima*	solinar	*saö lordini*	lasperesia	lastracuto				
262.	falconaira	salina			*licostaina*	salinas	s. iordi	lasprenia	lastraniti				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
263.	falconaira	salina	*licostaina*			salinas	s. iordi	laspreia	lastranite				
264.		salina			*licostayna*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
265.	falconaira	salina			*licostayna*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
266.					*licostayna*	solmar	s. iordi	laspirnia	lastraniti				
267.	falconara	salina			*licostomo*	sulina / misonari	s: zorzi	laspicas	*strauigio*	micara			
268.	falconaira	salina			*licostayna*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
269.	falconaira	salina			*licostayna*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
270.	falconare	saline	bialagrod	fidinisi	licostomo	solina	s. giorgio	spera	strauico	brilago			
271.	falconar	solina		fidonix	licostaina		s. zordi	laspera	lastraqto				
272.	falconayra	salina			*licostayna*	solmar	y. gor[cli]	laspreya	lastranitti				
273.	somila	forgeni	la ginastra	fidonisi	*licostomo*	g: monocasto		laspicas	strauichio				
274.	falconaira	salina			*licosti*	solmar	s. iordi	laspreni	lastrani				
275.	falcona	salina		illa fidonisi	*lico*	sulina	s: groc	laspea	stanurca				
276.	falconaia	salina			*licostarna*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastranite				
277.	falconaira	salina		fedonixi	*licoitaina*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
278.													
279.	falconara	salina			*licostomo*		sam iorge	laspea	stambico			f. danvbivs	
280.	falconara	sallina			*licostansa*	solina	s. iordi	laspeia	[…]a				
281.	falconara	salina	*liscostorna*	fidonisi		s. georgi	solina	laspea	stanuico			*danubio f.*	
282.	falconara	salina	*licostorna*	fidonisi		solina	s. iorgio	laspea	staynico				
283.	falconara	salina		fidonisi	*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
284.	falconara	salina		fidonisi	*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
285.	falconar	salina			*licostaina*		s. giorgi	laspea	stanurca				
286.	falconara	salini		fidonisi ynsula	licostano	salini	s. giorgi	laspea	lastraniti				
287.	falconara	sallina	*lischostoma*	fidonixi		sollina	s. zorzo	laspea	starmico				
288.	falconaira	salina			*licostayna*	solmar	s. iordi	lasprenyo	lastraniti				
289.	falconara	salini		fidonisi	*licostano*	salini	s. giorgi	laspea	lastranit[ti]				
290.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
291.		salina		fidonisi	*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
292.	falconara	salina		fidonisi	*licostai*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
293.					*licostain*								
294.	?	?			*?*	?	?	?	?				
295.	falconaira	salini		fidonisi ynsola	*licostano*	salini	s. giorgi	laspea	lastraniti				
296.	falconara	salini			*[li]cost[orna]*	salina	s. giorgio	laspea	stanurca				
297.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. giorgio	laspea	stanurca				
298.	falconara	salini		fidonisi ỹnsola	*licostano*	salini	s. giorgi	laspea	lastraniti				
299.													
300.	falconaria	salini		fidonisi insola	*licostano*	salini	s. giorgi	laspea	lastranuti				
301.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. zozo	laspea	stanurco				
302.	falconara	salina		illa fidonisi	*licostaina*	sulina	s. giorgi	laspea	stanurca		becina		
303.	falconara			fiudinisi			sto uigani	laspea	stanurca				
304.			*licostaini*		salina	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
305.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	lasphera	stranico				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
306.													
307.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho			danubius flumis	
308.	falconaire	saline		fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
309.	falconaire	saline	cheli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
310.	falconaire	saline	*chieli*	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranicho				
311.	falconaire	saline	chieli	fidinissi	*licostoma*	solina	s. zorzi	laspera	stranico			danubius flumis	
312.	*falconaina*		licostaina	fideonixi		solinaz	*s. iordi*	lasprea	lastranize				
313.	falconar	salini			*licostomo*	salini	s. iordi	lanplea	stra[…]		uicina		
314.	*falconara*	*saline*	elneli	fidonisi	*licostorni*	salina	s: zorzi	laspera	tranico			danubio. f.	
315.	falconaria	saline	elnelli	fidonisi	*licostorni*	solini	s. giorgio	la spira	teanico			danubio. f.	
316.													
317.	falconara / *monochasro*	saline	anacari	fidonisi	*lichostamo*	somissa / anaua	s: todaro	masiti	strauirlu				
318.	falconara	salina		[…]nidisi	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
319.	falconaira	salina			*licostaina*		s iordi	lasprenia	lastraniti				
320.		salina			*licostayna*		s. iordi	laspreia	lastraniti				
321.	falconaira	salina			*licostaina*	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
322.					*licostaina*								
323.	falconaira	salline			*lycostoma*	solimas	s. zorzo	*tibeira*	cstranito				
324.	farconara	sallina	*licotoma*	fidonixi		solina	s. zorzo	laspea	stanuico				
325.	falconaria	salini		fidonisi ynsola	*licostano*	salini	s. giorgi	laspea	lastanitti				
326.	?		[…]ostoma			sollma							
327.	falconaire	saline		fidinissi	*licostaina*	solina	s. zorzi	lasp[…]era	stranicho				
328.	falco	salina		fiudinisi	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
329.	falconara	salina		fiudinis	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
330.													
331.	falconaira	salinas			*licostaina*	salinas	s.iordi	lasinestra					
332.	falconara	salina	*liscostoma*	fidonisi		salina	s: georgio	laspea	stanuico			*danubio. f:*	
333.	falconara	salina	*liscostomo*	f[i]donisi		solina	s: georgio	laspea	[…]co				
334.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
335.	falonaira				licostroma	*solinar*	s.zordi	lapreoa					
336.	falconare		bialigrod		*licostomo*			spera	strauico				
337.	falconara	salina		fiudinisi	licostaini	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
338.	falconara	salina		fidenisi	*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
339.	falconara				*licostaina*								
340.													
341.	falconara	saline		fidonisi insola	*licostano*	saline	s.[…]	laspea	lastraniti				
342.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
343.	?	?		fidonisi insola	*licostano*	?	?	?	?				
344.	falconara	salina			*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
345.		sa[…]		?	*licostaina*	?	?		?				
346.	fuldonari	sallnio			*liscastoma*	salmar		luspronio	stanico / lascranito				
347.													
348.		salina		fidenisi	licostaini	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
349.	sallina	s. giorgi	sallina		*licostaina*	s. giorgi	sallina	laspea	stanurca				
350.													
351.	fallconari	sallina				sollmar	z. zordi	laspronia	stanico / lascranita				
352.					*licostomo*	salina	s. giorgi	laspeia	stanurca				
353.						salina		laipcia	stanur				
354.							s. giorgi	lapeia	tanarca				
355.	farconara	salini			*licostaina*								
356.	fsr[…]	salina			*licostaina*	salina	s. giorgi	laspea	[sta]nurca				
357.	falconara	salina		fiudinis	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
358.	falconara	salina		fidonisi	*liscostoma*	solmar	s: giorgio	caspea	stanuico				
359.	falconaira	saline			*licastoma*							ginestra	
360.													
361.	falconara	salina			*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
362.	salionara	salina			*liscostoma*	solina	s. giorgia	laspera	stanirico				
363.	*bealigrode*	s. giorgio			*licostoma*			espera	dria				
364.													
365.	falcon	salin	*licostania*			salin		laspea	stanur				
366.		salina				salina	s. giorgi	laspeia	stanurca				
367.	falconari	sullina			*licostoma*	solmar	s. gorgi	lasprania	stanico / lastranita				
368.	falconara	salini			*licostania*	solina	s. giorgi	laspea	stanulca				
369.			*grot*		*luali*	salina		pidea					
370.													
371.	falconara	sallina			*licostoma*	solmar		lasspronia	stanico / lastarnito				
372.		saline	*licostomo*				danubio			bocas del			
373.						salin	s. giorgi	laspera	stanui[…]				
374.	falconara	salina		fiudinis	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
375.													
376.													
377.	falcona	castecrado			*licostania*	salina	s. giorgio	laspea	stanurca				
378.	falconari	sallina			*licostoma*	solmar	s. georgi	lasprania	stanico / lastranita				
379.	falconari	sallina			*licostoma*	solmar	s. jorgi	lasprania	stanico / lastranita				
380.													
381.	falconera				*licostanza*								
382.	salie	s: gorgi			*licostana*	salina			stanigali				
383.	falconara	salina		fudinis	*licostaini*	salina	s. giorgi	laspea	stanurca				
384.													
385.													
386.									stanio				
387.					*licostoma*		s. giorgi		stanurca				
388.	falconari / plages	sallina			*licostoma*	solmar		lasprania	stanio / lastranitta				
389.	falconari	salina			licostoma	solmar		lasprania	stanio / *lastranitta*				

№ п/п	Озеро Алибей	Село Шаганы	Килия	Остров Змеиный	Вилково	Килийское гирло	Сулинское гирло	Георгиевское гирло	Селение Истрия	Тулча	Исакча	Дунай	Енисале
	Озеро Алібей	Шагани	Кілія	Острів Зміїний	Вилкове	Кілійське гирло	Сулінське гирло	Георгіївське гирло	Істрія	Тулча	Ісакча	Дунай	Енісале
	Alibei Lake	Shahany	Kiliya	Zmiinyi Island	Vilkove	Bratul Chilia	Bratul Sulina	Sfintul-Gheorghe	Istria	Tulcea	Isaccea	Danube	Enisala
390.													
391.													
392.	falconara	salina		fedunixe	lycostaina	solmar	s. iordi	lasprenia	lastraniti				
393.	falconara	saline	lycostaina			salina	s. giorgio / salina	laspea	stanurca				
394.	falconara	saline	bialgrod	fidonisi	licostomo	solina	s. giorgio	spera	strauico	brilago			

Озеро Алибей (Alibei Lake)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	332
Коэффициент использования	0.843
Количество вариантов написания	51
Коэффициент вариантности	0.154
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
falconara	69	0.208	38. неизвестный - ок. 1420 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
falconaira	52	0.157	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно
falconare	46	0.139	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	336. Тейхейра Луиш - ок.1600 - Лиссабон
falconaire	29	0.087	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
falconere	16	0.048	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	113. неизвестный - XV в., перв. пол. - неизвестно
falconayra	11	0.033	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
farconayra	11	0.033	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно
farconayre	11	0.033	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно
falconar	10	0.030	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
farconare	10	0.030	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	161. Вегас Гаспар Луи - 1534 - неизвестно
falchonare	6	0.018	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	127. неизвестный - XV - неизвестно
falconari	6	0.018	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
farconara	6	0.018	148. Магиоло Весконт - 29.08.1513 - Генуя	355. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
?	5	0.015	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
falconaria	3	0.009	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
falconera	3	0.009	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель
falcona	2	0.006	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
farconaira	2	0.006	60. неизвестный - 1450 (1468-1482?) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
farconaire	2	0.006	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	108. неизвестный - XV начало - неизвестно
fal	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
falchonar	1	0.003	82. Бенинказа Грациозо - 08.10.1470 - Анкона	
falco	1	0.003	328. неизвестный - XVI - неизвестно	
falcon	1	0.003	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
falconaia	1	0.003	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
falconaina	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
falconei	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
falconeri	1	0.003	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	
fallconaira	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
fallconari	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
falnonta	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
falonaira	1	0.003	335. неизвестный - XVI - неизвестно	
falonra	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
farcaira	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
farchonare	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
farchonayre	1	0.003	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	
farconarie	1	0.003	140. Салват де Пелестрина - 1502-1506 - неизвестно	
ffalconara	1	0.003	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	
ffalconare	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
ffallconaira	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
ffarconare	1	0.003	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
ffarconayra	1	0.003	122. неизвестный - XV - неизвестно	
ffarconaÿ	1	0.003	73. Роселли Петрус - 1466 - Майорка	
forgeni	1	0.003	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
fsr	1	0.003	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно	
fuldonari	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
illafallcon	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
salionara	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
sgiorgi	1	0.003	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
sgiorgio	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
sgorgi	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
ŝiorgi	1	0.003	29. неизвестный - XIV - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает бухту с двумя жирными точками внутри. На современных картах в этом районе островов нет. Но, по рисунку на картах эта бухта более всего походит на местность озеро Шаганы - озеро Алибей – озеро Бурнас, от моря их отделяют песчаные косы. [153] Хорошо видно расположение этого топонима на карте Коппо (см. Рис. 14.4). «Falconare» с итальянского означает «охотиться с соколом». Действительно, придунайский регион является уникальным в орнитологическом отношении. При другом варианте можно исходить из расположения

данного пункта в месте, напоминающем «рог», «изгиб» и вероятного наличия там маяка — far (far conayre у Фалькетты). Таким местом мог в прошлом быть участок морского побережья между озерами Сасык и Шаганы, причем озеро Шаганы, представляющее собой удобную бухту, более пригодно для якорной стоянки, чем озеро Сасык. [121, с.246]
На карте из т.н. «Атласа Валларда» 1547 г. в этом районе указано два топонима «naira» и «illasallcon», очень похоже, что так был прочитан один топоним на оригинале, с которого копировали, или просто не хватило места для всего топонима «illa sallconnaira», мешает рисунок. На карте Каллаподы Джорджио Сидери 1552 г. в этом районе указано два топонима «g: asprocasto» и «ffalconare», первый топоним, скорее всего, относится к Белгород-Днестровскому. На картах Фернао Ваз Дорадо 1570, 1576, 1580 гг. в этом районе указано два топонима «c: zenouarda» и «falconaira», первый топоним, скорее всего, относится к Белгород-Днестровскому. На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано три топонима «g: monocasto», «monariti» и «falconara», первый топоним, скорее всего, относится к Белгород-Днестровскому, а второй придуман. На карте этого же автора 1586 г. в этом районе указано три топонима «somila», «forgeni» и «la ginastra», скорее всего, топонимы придуманы и перепутаны. На карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии) в этом районе указано два топонима «falconara» и «monochasro», скорее всего, второй топоним должен был стоять первым и относиться к Белгород-Днестровскому. На карте Роя Паскаля 1633 г. в этом районе указан топоним «bealigrode», выделенный красным цветом, но топоним «monas tro» был указан ранее и между ними был указан ещё один топоним «sallini».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	3
Коэффициент использования	0.00761
Количество вариантов написания	3
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	89. неизвестный - 1480 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
arpis	1	0.333	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
larus	1	0.333	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
plages	1	0.333	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	

Село Шаганы (Shahany)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	277
Коэффициент использования	0.703
Количество вариантов написания	19
Коэффициент вариантности	0.0686
Первая карта, где встречается	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
saline	103	0.372	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
salina	84	0.303	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sallina	21	0.076	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон
salline	21	0.076	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	323. неизвестный - XVI - неизвестно
salini	18	0.065	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	368. Каваллини Джованни Батиста - 1639 - Ливорно
salma	10	0.036	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	3	0.011	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
salinas	3	0.011	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
sa	2	0.007	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
salines	2	0.007	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
sallma	2	0.007	143. неизвестный - 1510 - неизвестно	189. неизвестный - 1547 - неизвестно
salie	1	0.004	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
salin	1	0.004	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
sallini	1	0.004	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
sallnio	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
solina	1	0.004	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
solmar	1	0.004	158. Диего Рибеиро - 1529 - Севилья	
somila	1	0.004	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
sullina	1	0.004	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает поселение на побережье возле самого северного рукава дельты Дуная. Расположение этого топонима хорошо видно на карте Коппо (см. Рис. 14.4). На современных картах это поселение можно было-бы рассматривать в районе Жебриянской бухты. Однако, в начале XIX в. Жебриянской бухты не существовало. Топографические съемки 1856 г. и 1871 г. показывают четкие границы Жебриянского Кута и Белгородского Кута. Лишь к началу 80-х годов XIX в. оформляются контуры Жебриянской бухты, после резкой активизации стока по Очаковскому гирлу. С этого времени бухта становится всё лучше выраженной за счёт сильного удлинения рукавов Очаковского участка и более медленного нарастания кутовой части бухты, где постепенно отмирают внутренние заливы Жебриянский, Белгородский, Солёный, Полуночный и менее крупные. К концу XX в. здесь оформился мощный очаг аккумуляции дунайских наносов, даже, несмотря на постепенное уменьшение стока воды и наносов в Килийском рукаве. К тому же, на картах Грациозо Бенинказа этот северный рукав Дуная очень напоминает по очертаниям озеро Сасик. (см. Рис. 14.1) А в районе озера Шаганы, которое ещё в XIX в. служило для соляного промысла; соли добывалось до 3 млн. пудов в год, [150] на южном берегу у моря находится село Шаганы. [153] Топоним «saline» обычно использовался на картах для обозначения соляных промыслов.

На карте Антонио Милло 1586 г. в этом районе указано три топонима «somila», «forgeni» и «la ginastra», скорее всего, топонимы придуманы и перепутаны. На карте Тейхейры Луиша около 1600 г. указан топоним «[…]aligrod», скорее всего, топоним должен был быть «bialigrod» и находиться в районе Белгород-Днестровского.

Килия (Kiliya)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	147
Коэффициент использования	0.373
Количество вариантов написания	37
Коэффициент вариантности	0.252
Первая карта, где встречается	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *часто топоним выделен красным цветом*

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
licostoma	43	0.293	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	250. Омем Диего - 1572 - Венеция
chieli	20	0.136	88. Бенинказа Грациозо - 1480 - Анкона	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
licostomo	20	0.136	3. Весконте Петр - 1311 - неизвестно	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно
lichostoma	9	0.061	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	102. Бенинказа Андреа - 1490 - Анкона
liscostoma	9	0.061	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	332. неизвестный - XVI - неизвестно
licostome	4	0.027	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
bialagrod	3	0.020	251. Омем Диего - 1572 - Рим	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
cheli	3	0.020	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно	309. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно
licostomi	3	0.020	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия
llicostoma	3	0.020	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен
elneli	2	0.014	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
licostaina	2	0.014	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
licostorna	2	0.014	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь
?	1	0.007	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	
anacari	1	0.007	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
bialgrod	1	0.007	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
blalagrod	1	0.007	241. Омем Диего - 1569 - Венеция	
brostoma	1	0.007	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
chiely	1	0.007	201. Аньезе Баттиста - 08.07.1553 - Венеция	
elnelli	1	0.007	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
grot	1	0.007	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
lachostomo	1	0.007	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
lichostomo	1	0.007	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
licollomo	1	0.007	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
licostaini	1	0.007	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
licostania	1	0.007	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	
licostayna	1	0.007	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	
licostromi	1	0.007	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
licotoma	1	0.007	324. неизвестный - XVI - неизвестно	
lischostoma	1	0.007	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно	
liscostomo	1	0.007	333. неизвестный - XVI - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
liscostorna	1	0.007	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	
listima	1	0.007	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	
lycostaina	1	0.007	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
ostoma	1	0.007	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
sallina	1	0.007	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь	
stomo	1	0.007	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает населённый пункт в районе самого северного рукава дельты Дуная, который на картах часто имеет такое же название. (См. также рис. 14.4) Топоним типа «licostomo» очень часто указан с северной стороны этого рукава Дуная, хотя он указывался на картах-портоланах и с южной стороны рукава (см. Вилково). Поэтому это не ошибка, что один и тот же топоним указывает на два разных расположения местности. Скорее всего, картографы сознательно располагали его с северной или южной стороны рукава Дуная – геополитическое решение – по рукаву часто проходила граница и это была достаточно большая естественная преграда. На картах Весконте 1313-1327 гг. указано по два этих топонима по обоим берегам рукава. На современных картах этот топоним соответствует городу Килия. Полагают, что город Ахиллея, сооружённый Александром Македонским в 334 г. до н.э. во время его похода против гетов, находился на месте нынешней Килии. Назван был город именем героя древнегреческого эпоса Ахилла. Позднее Ахиллия трансформировалась в Хиллию далее в Киллию, наконец в Килию. В XIV в. город принадлежал Золотой Орде и был самым западным городом Орды. Килия в то время была крупным центром генуэзской торговли, где находилась итальянская колония во главе с консулом. Впервые название Килия встречается в Воскресенской летописи (XV-XVI вв.) в списке городов, лежавших на пути киевских князей в Болгарию и Византию. В XIV и первой половине XV в. Килия входила в состав Валахии (при Мирче Воеводе): об этом сохранились известия у византийца Халкондилы и упоминается в «Geografia Blaviana» (1662 г.). Но, в конце XV в. Килия, вместе со всей северо-восточной частью Валахии, перешла к Молдавии. Первое укрепление города, вероятно, было произведено молдаванами, но затем, подвергаясь частым разграблениям (в 1462, 1475, 1484 гг.), Килия в 1584 г. была взята турками, которые построили четыреугольную крепость. На южном берегу Килийского гирла Дуная расположилась Килия-Веке, то есть Старая Килия, а на северном была возведена крепость, контролировавшая устье Дуная и выход в Чёрное море - Килия-Нова. Скорее всего, именно к этим крепостям относится один и тот же топоним типа «licostomo». В 1352-1359 гг. - город находился в составе Венгерского государства, 1359-1484 гг. - Молдавского княжества, 1484-1812 гг. - Османской империи.

В Списке русских городов на конец XIV-начало XV в. упоминаются расположенные в дельте Дуная город Килиа и Новое Село. Со временем Новое Село превратилось в город Килия, а бывший город Килия - в небольшое рыбацкое селение Килия-Веке (old Килия) на румынской стороне гирла. Название города Килия, *рум*. Chilia, от *рум*. chilie келья, скит. В. А. Никонов без мотивировки отвергает эту этимологию и предлагает свою из турецкого killi глинистый. [62]

На неподписанной карте Чёрного моря из т.н. «Атласа Медичи» 1351 г. указан топоним «burgara», скорее всего, он относится к указанию страны (хороним), но на этой карте страны не указаны - ошибка автора карты при копировании с оригинала. На картах Андреа Бианко 1436 г., Джакомо де Гирольди 1443 г. указан как «teren. buxo», а на карте Паскулини Николо 1448 (1408?) в этом районе указан топоним «licostome», но рядом стоит топоним «terem buxo». На карте Омема Диего 1574 г. в этом районе указано два топонима «licostorna» и «licostorna: f.».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	10
Коэффициент использования	0.0254
Количество вариантов написания	6
Коэффициент вариантности	0.6
Первая карта, где встречается	29. неизвестный - XIV - неизвестно
Последняя карта, где встречается	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
terenbuxo	5	0.500	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	116. неизвестный - XV (1446 - Pujades A21) - неизвестно
chieli	1	0.100	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	
rusia	1	0.100	29. неизвестный - XlV - неизвестно	
terembuxo	1	0.100	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
terembuzo	1	0.100	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
tiapola	1	0.100	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Остров Змеиный (Zmiinyi Island)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	211
Коэффициент использования	0.536
Количество вариантов написания	42
Коэффициент вариантности	0.199
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
fidonixi	63	0.299	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	324. неизвестный - XVI - неизвестно
fidinissi	31	0.147	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
fidonisi	23	0.109	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
fedonisi	17	0.081	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
fidonissi	9	0.043	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	132. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
fidinisi	7	0.033	213. Омем Диего - 1558 - неизвестно	270. Омем Диего - 1585 - Венеция
fidonix	7	0.033	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно
fedonissi	6	0.028	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	103. неизвестный - 1492 - неизвестно
fedonixi	3	0.014	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
fidonisiinsola	3	0.014	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
fiudinis	3	0.014	329. неизвестный - XVI (1525) - неизвестно	374. Калойро-э-Олива Плачидо - 1646 - Мессина
fiudinisi	3	0.014	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	337. неизвестный - 1600 - неизвестно
?	2	0.009	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
fidenisi	2	0.009	338. Олива Иоганесс (Джоан) - 06.07.1602 - Неаполь	348. Олива Франческо - 1611 - Мессина
fidonis	2	0.009	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
fidonisiynsola	2	0.009	295. Вольциус Винсент Деметрий - 1595 - Ливорно	325. неизвестный - XVI - неизвестно
firoinisi	2	0.009	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
illafidonisi	2	0.009	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
Illadebixes	1	0.005	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	
fedemisi	1	0.005	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
fedonici	1	0.005	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
fedonisy	1	0.005	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	
fedonizi	1	0.005	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
fedonxi	1	0.005	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
fedunixe	1	0.005	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
fedunixi	1	0.005	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	
fideonixi	1	0.005	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
fidimixe	1	0.005	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	
fidininissi	1	0.005	180. Аньезе Баттиста - 25.07.1543 - Венеция	
fidompy	1	0.005	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
fidonexix	1	0.005	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
fidonisiynsula	1	0.005	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	
fidonisiȳnsola	1	0.005	298. Вольциус Винсент Деметрий - 1598 - Ливорно	
fidonixy	1	0.005	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
fidonizi	1	0.005	126. неизвестный - XV - неизвестно	
fidononixi	1	0.005	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
filoxia	1	0.005	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
fudinis	1	0.005	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель	
leuca	1	0.005	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
losomisi	1	0.005	2. неизвестный - XlV нач. - неизвестно	
nidisi	1	0.005	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
phidonisi	1	0.005	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает остров напротив дельты Дуная. На современных картах этот остров соответствует острову Змеиный. Остров входит в состав Килийского района Одесской области (Украина) и находится приблизительно в 35 км к востоку от побережья на широте дельты Дуная. Согласно древнегреческой легенде, остров подняла со дна моря богиня Фетида для своего сына Ахилла. Первое упоминание об острове Змеином можно найти в поэме «Эфиопида»

Арктина Милетского, греческого поэта VIII в. до н.э. где он называется Левке (Белый). Остров упоминается в записях Овидия, Страбона и Геродота. В годы греческой колонизации Причерноморья VIII-VI вв. до н.э. остров Змеиный играл очень важную роль для кораблей: здесь останавливались мореплаватели, торговцы, военные моряки. Они наведывались к храму Ахилла-Понтарха, которого почитали владыкой и покровителем Чёрного моря. Руины храма были обнаружены и описаны в 1823 г., а в 1837-1847 гг. значительная часть материала была использована для строительства маяка. Начиная с I в. до н.э. и до 456 г. остров находился в составе Римской империи, позже - в составе Византии. С XV в. принадлежал Османской империи. После победы России в русско-турецкой войне 1787-1791 гг. отошёл к Российской империи согласно Ясскому договору. В 1823 г. была составлена первая карта острова. После поражения России в Крымской войне 1853-1856 гг. остров был включён в состав Румынии. С 23 мая 1948 г. остров перешёл в состав СССР. После распада СССР с 1991 г. остров принадлежит Украине.

В разные периоды своей истории, остров сменил множество названий. Его называли и Левка, и остров Ахилла, и остров Блаженных, и Филоксий, и Фидонисий, и Илан-Ада, и Шерпилор... В античный период истории (VII в. до н.э.–VI в. н.э.) остров имел три названия, которые использовались параллельно. О них писал Плиний Старший (I в.): «Перед гирлом Борисфена лежит упомянутый Ахиллов остров, который также называется Белым и островом Блаженных». [цит. по 116, с. 74] На картах остров называется Фидониси – латинизированная форма с греческого языка – Змеиный. С XVII в. известна форма Илан-Ада – с турецкого языка – Змеиный. На картах XIX в. остров назывался Змеиным в переводе на язык карты – Ille des Serpents (французский), Shhlangen (немецкий) и т.д. Происхождение названия Змеиный имеет два объяснения. Первое, что здесь в древности водилось много водяных ужей, и второе, связанное с Ахиллом, что одна из ипостасей Ахилла была в образе змея.

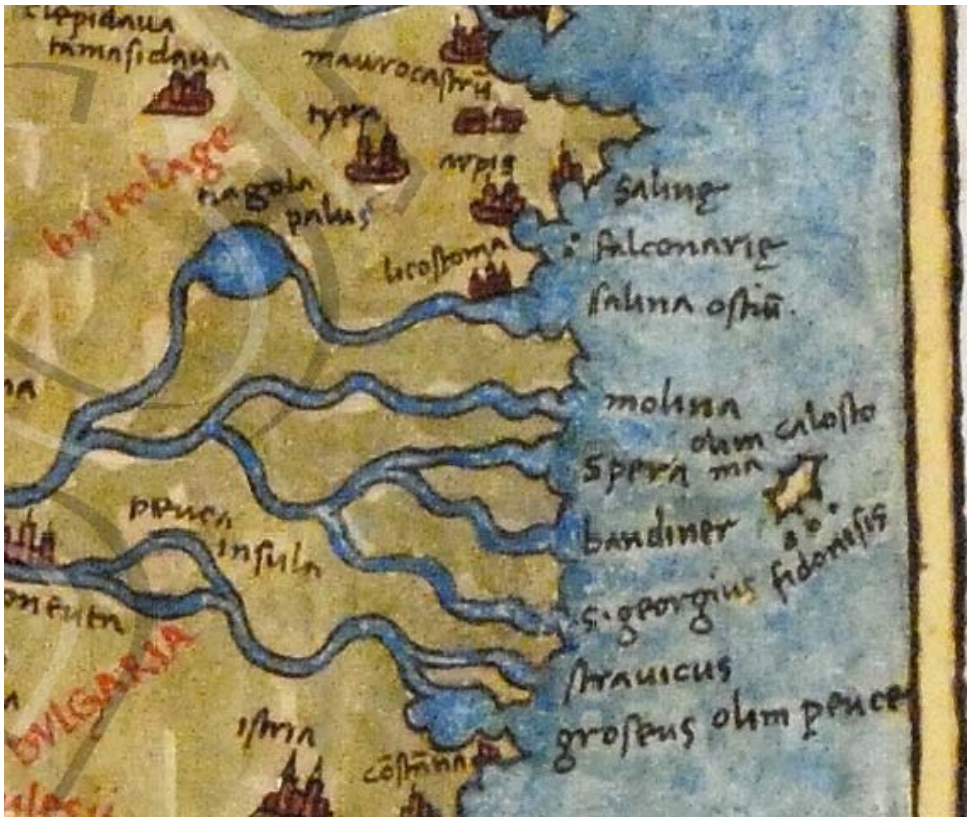

Рис.14.4. Фрагмент рукописной карты из «De toto orbe», Petrus Coppus, ок. 1520 г., Болонья. [17]

Вилково (Vilkove)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	253
Коэффициент использования	0.642
Количество вариантов написания	50
Коэффициент вариантности	0.198
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания: *Очень часто топоним выделен красным цветом*.

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
licostoma	70	0.277	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
licostomo	42	0.166	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
licostaina	31	0.123	157. Диего Рибейро - 1525 - неизвестно	356. Олива Джиованни - 1624 - Ливорно
lichostomo	19	0.075	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
licostayna	15	0.059	158. Диего Рибейро - 1529 - Севилья	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
licostaini	9	0.036	318. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	383. Олива Франсуа - 1662 - Марсель
licostano	8	0.032	286. Олива Хуан - 1592 - Мессина	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
licostama	3	0.012	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	165. Аньезе Баттиста - 10.03.1536 (1539-1540) - неизвестно
licostania	3	0.012	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	377. Каваллини Джиованни Батиста - 1652 - неизвестно
licostomi	3	0.012	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
licostoñ	3	0.012	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	122. неизвестный - XV - неизвестно
licostorni	3	0.012	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно
licostorna	2	0.008	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	296. Кресцентио Бартоломео - 1596 - Рим
licostoyna	2	0.008	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	210. Бане Панаде - 1557 - Майорка
licostroma	2	0.008	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
liscostoma	2	0.008	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно
llicostoma	2	0.008	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
llistima	2	0.008	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
?	1	0.004	294. Олива Хуан - 1595 - Мессина	
allha	1	0.004	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
astra	1	0.004	27. неизвестный - XIV вт. четв. - неизвестно	
elchielin	1	0.004	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
licastoma	1	0.004	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
lichostamo	1	0.004	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
lico	1	0.004	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
licoitaina	1	0.004	277. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
licostai	1	0.004	292. Олива Хуан Ризо - 1594 - Мессина	
licostain	1	0.004	293. Олива Хуан Ризо - 1595 - Мессина	
licostana	1	0.004	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
licostansa	1	0.004	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
licostanza	1	0.004	381. Руссин Жан Франсуа - 1660 - Марсель	
licostarna	1	0.004	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина	
licosti	1	0.004	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
licostnina	1	0.004	248. Мартинес Джоан - 1572 - неизвестно	
licostoina	1	0.004	258. Ангелюс - 1575 - Марсель	
licostornaf	1	0.004	257. Омем Диего - 1574 - Венеция	
licostorno	1	0.004	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
licostromo	1	0.004	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	
liscastoma	1	0.004	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
llicostana	1	0.004	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	
llicostroma	1	0.004	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
llixastoma	1	0.004	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	
luali	1	0.004	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
lycostaina	1	0.004	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	
lycostoma	1	0.004	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
mi	1	0.004	150. Руссус Петрус - 1516 - неизвестно	
mostomo	1	0.004	105. Фредуччи Конте Хоктоманно - 1497 - Анкона	
palustagola	1	0.004	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
sicostoina	1	0.004	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
solina	1	0.004	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает самый северный рукав реки Дунай. На современных картах самым северным гирлом Дуная является Очаковское гирло. На картах Грациозо Бенинказы этот северный рукав Дуная очень напоминает по очертаниям озеро Сасик. (см. Рис. 14.1) Возможно в период составления портоланов самый северный рукав впадал или в озеро Сасик, или в район Жебриянской бухты, которой в то время не существовало (см. Село Шаганы). В 25 км ниже Килии по течению Дуная, в районе Вилково, в IX в., или ранее, византийцами (греками) была построена крепость Ликостома, которая была стратегически важной военно-морской базой, благодаря которой Византия могла контролировать как навигацию по Дунаю, так и мореплавание между Константинополем и византийскими владениями в Крыму. Топоним Ликостомо впервые появляется в греческом источнике IX в.: в одной из рукописей сочинений константинопольского патриарха Фотия имеется запись о личности её владельца – некоего Фомы, «протоспафария и архонта Ликостомия». В переводе с греческого Ликостомо значит «волчья пасть» и встречается в прибрежной топонимике для поселений, расположенных близ тесного, узкого речного устья. В то же время в этом регионе сохранился

славянский топоним с аналогичным значением – город Вилково на левом берегу Килийского гирла дельты. [93, с.171-176]
На карте Омема Диего 1574 г. в этом районе указано два топонима «licostorna» и «licostorna: f.».

Килийское гирло (Bratul Chilia)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	325
Коэффициент использования	0.825
Количество вариантов написания	36
Коэффициент вариантности	0.111
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
solina	130	0.400	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
salina	44	0.135	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
solmar	42	0.129	59. Роселли Петрус - 1449 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sollina	26	0.080	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно
salinas	10	0.031	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	331. неизвестный - XVI - неизвестно
salini	10	0.031	154. Руссо Якопо - 01.11.1520 - Мессина	325. неизвестный - XVI - неизвестно
sulina	7	0.022	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь
solinar	6	0.018	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
solima	5	0.015	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	203. Фредуччи Анжело де Конте - 1554 - неизвестно
?	4	0.012	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
saline	4	0.012	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
sallina	4	0.012	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	349. Кондина Себастьяно - 1615 - Неаполь
sollmar	4	0.012	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам
soline	3	0.009	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	118. неизвестный - XV - неизвестно
salin	2	0.006	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
salline	2	0.006	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция
salmar	2	0.006	119. Роселли Петрус - XV - неизвестно	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам
sollima	2	0.006	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
calina	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
csolmar	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
falonra	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
molina	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
salenj	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
sallinar	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
salm	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
selina	1	0.003	123. неизвестный - XV - неизвестно	
solimas	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
solinaz	1	0.003	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
solini	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
sollimar	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
sollini	1	0.003	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
sollma	1	0.003	326. неизвестный - XVI - неизвестно	
solma	1	0.003	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	
solnia	1	0.003	99. Зван да Наполи (копия) - 1489 - Венеция	
somissa	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
tiagolafl	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	

Описание.
На картах-портоланах этот топоним обозначает устье реки, после которого течение раздваивается, омывая большой остров при впадении в море. На современных картах этот топоним соответствует Килийскому гирлу, которое раздваивается на Очаковское и Старостамбульское гирло в районе города Вилково. Килийское гирло от мыса Измаильский Чатал до селения Пардина протекает по единому руслу сначала на северо-восток, а ниже Измаила на юго-восток. На участке между 38 км и селением Переправа Килийское гирло опять разветвляется на рукава Бабина, Черновка, Прямой и Соломонов, а ниже города Вилково впадает в Чёрное море несколькими гирлами, главными из которых являются Очаковское и Старо-Стамбульское. От селения Пардина до города Вилково Килийское гирло дважды разветвляется на второстепенные рукава, которые затем снова соединяются в одно русло. Вполне

вероятно, что топоним Вилково и означает раздвоение, вилку. Город основан в 1746 г., получил статус города с 1762 г. Как и в других местах с подобным названием, здесь, по-видимому, добывали соль.
На неподписанной карте Чёрного моря второй четверти XlV в. (хранится во Франции) в этом районе указано два топонима «astra» и «solina». На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано два топонима «solina» и «molina» (по поводу второго топонима смотри Рис. 14.4). На карте Ротца Жана 1542 г. в этом районе указано два топонима «allha» и «sollmar». На карте Вельо Бартоломео 1560 г. в этом районе указано два топонима «falonra» (продублирован, см. Озеро Алибей) и «salmar».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	9
Коэффициент использования	0.0228
Количество вариантов написания	9
Коэффициент вариантности	1
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
anaua	1	0.111	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
aspera	1	0.111	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
gmonocasto	1	0.111	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно	
llestima	1	0.111	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно	
misonari	1	0.111	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
molina	1	0.111	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	
salina	1	0.111	304. Калойро-э-Олива Плачидо - XVI - неизвестно	
sollina	1	0.111	162. Магиоло Весконт - 03.09.1535 - Генуя	
solmar	1	0.111	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	

Сулинское гирло (Bratul Sulina)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	337
Коэффициент использования	0.855
Количество вариантов написания	79
Коэффициент вариантности	0.234
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
siordi	46	0.136	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
sgiorgi	40	0.119	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	387. Руссин Жан Франсуа - 1673 - Венеция
szorzi	36	0.107	31. неизвестный - XlV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
sanzorzo	27	0.080	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно
sangiorgio	23	0.068	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона
sgiorgio	20	0.059	141. Бенинказа Андреа - 1508 - Анкона	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
szorzo	16	0.047	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	324. неизвестный - XVI - неизвестно
sanzorzi	13	0.039	30. неизвестный - XlV конец - неизвестно	194. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно
sangiorgo	10	0.030	66. Бенинказа Грациозо - 1461 - неизвестно	81. Бенинказа Грациозо - 1469 - Венеция
sãgeorgy	7	0.021	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
?	6	0.018	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
sançorçi	4	0.012	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно
szordi	4	0.012	70. Роселли Петрус - 1464 - Майорка	335. неизвестный - XVI - неизвестно
sançiorçi	3	0.009	39. Франческо де Чезанис - 1421 - неизвестно	133. неизвестный - XV-XVI - неизвестно
scozorzi	3	0.009	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно
scôçorçi	3	0.009	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	54. неизвестный - 1446 - неизвестно
slordi	3	0.009	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
szozo	3	0.009	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
s	2	0.006	190. Магиоло Весконт - 16.05.1548 - Генуя	341. Вольциус Винсент Деметрий - 15.07.1606 - Неаполь
saniorgi	2	0.006	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	110. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно
sazorzi	2	0.006	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	44. неизвестный - 1430 - неизвестно
scôiorgi	2	0.006	27. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
scôzorzi	2	0.006	55. Джакомо де Гирольди - 1447 - Венеция	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно
sgeorgi	2	0.006	281. Доминик де Вилароэль - 1589 - Неаполь	378. Бурстон Джон - 1658 - Лондон
sgeorgio	2	0.006	332. неизвестный - XVI - неизвестно	333. неизвестный - XVI - неизвестно

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
sgorgy	2	0.006	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно	226. Омем Диего - ок.1561 - неизвестно
szolzo	2	0.006	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	198. Магиоло Якопо - 19.03.1551 - Генуя
azzidi	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
csjordi	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
danubio	1	0.003	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
ludi	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
salmar	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
samiordi	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
samiorge	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
samllordy	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
samlordi	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
sangeorgy	1	0.003	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	
sangiorgius	1	0.003	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	
saniordi	1	0.003	126. неизвестный - XV - неизвестно	
saniorzi	1	0.003	93. Роселли Петрус (копия) - 1489 - Венеция	
sanjordi	1	0.003	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
sanllordy	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
santzorzo	1	0.003	42. неизвестный - XV (1450-75?) - неизвестно	
sanziorzçi	1	0.003	26. неизвестный - XIV нач. (ок. 1350) - неизвестно	
sanzordi	1	0.003	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	
saölordini	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
sco	1	0.003	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно	
scogeorgio	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
scõzorzi	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
scõzorçi	1	0.003	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
scô	1	0.003	40. Джакомо де Гирольди - 1422 - Венеция	
scôg	1	0.003	117. неизвестный - XV - неизвестно	
scõiorgi	1	0.003	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
sgiorgia	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
sgiorzi	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
sgorgi	1	0.003	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	
sgorgio	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
sgorze	1	0.003	216. Андреас Омем - 1559 - Антверпен	
sgroc	1	0.003	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	
siorgio	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
sjordi	1	0.003	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
sjorgi	1	0.003	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон	
sjzorzi	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
sorde	1	0.003	149. Руссо Якопо - 1515 - неизвестно	
stigiorgi	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
stodaro	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
storge	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
stouigani	1	0.003	303. атрибуты мастерской Калойро-э-Оливы Плачидо - XVI - неизвестно	
stoz	1	0.003	21. Пизигани Франческо - 1373-1383 - Венеция	
sziorzi	1	0.003	171. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
szor	1	0.003	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка	
szorçi	1	0.003	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	
sãgeorgi	1	0.003	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	
sãzorzo	1	0.003	118. неизвестный - XV - неизвестно	
sçorzi	1	0.003	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно	
sçorçi	1	0.003	114. неизвестный - конец XV - начало XVI - неизвестно	
tiagolamsula	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ygorcli	1	0.003	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка	
zzordi	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает гирло Дуная, которое, по рисунку, находится напротив главного русла Дуная. На современных картах ему соответствует Сулинское гирло. Рукав Сулина малоизвилист и не разветвляется; он течет на восток и впадает в море в порту Сулина. Самые крупные местности на этом рукаве - Малюк, Горгова, Кришан и Сулина. В районе впадения Сулинского гирла в Чёрное море с правого (южного) берега гирла находится город Сулина. Сулина - небольшой город-порт в восточной части Румынии, располагается на Сулинском гирле в дельте Дуная. В древнегреческую эпоху тут находилась колония Наракон, которая впоследствии исчезла. В византийскую эпоху город назывался Солин и Солинас (греч. Σωλην - рукав, труба). В древности гирло называлось Калон Стома или Калостомон (греч. Καλον Στομα, Καλοστομον - доброе устье) (см. Рис. 14.4). По некоторым данным Аспера - один из древних рукавов, лежащий к югу от Сулинского гирла дунайской дельты и называется в настоящее время Импуцита [3]. [153]

На ранних картах Весконте Петра и Дульсерта Ангелино в этом месте стоит топоним «aspera» и «laspera», а начиная с карты Дульсерта Ангелино 1339 г. в этом месте находится топоним «sanzorzo»,

который должен был бы обозначать современное Георгиевское гирло Дуная и почти на всех картах это гирло обозначено Св. Георгием.
На карте Пизигани Доменика и Франческо 1367 г. в этом районе указано два топонима «aspera» и «laspera». На карте Николауса де Комбитиса начала XV в. в этом районе указано три топонима «laspera», «bandino» и «bare». На карте Фернао Ваз Дорадо 1576 г. в этом районе указано два топонима «llestima» и «s.lordi», выделенный красным цветом, а на его же карте 1580 г. только один – «sao lordim». На карте Антонио Милло 1583 г. в этом районе указано два топонима «misonari» и «s: zorzi». На неподписанной карте Чёрного моря (возможно Антонио Милло) второй половины XVI в. (хранится в Италии) в этом районе указано два топонима «anaua» и «s: todaro».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	7
Коэффициент использования	0.0178
Количество вариантов написания	5
Коэффициент вариантности	0.714
Первая карта, где встречается	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно
Последняя карта, где встречается	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
bandiner	2	0.286	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
mauro	2	0.286	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	58. Габриэль де Вальсека - 1439 (1449?) - Майорка
boremho	1	0.143	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
grosea	1	0.143	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
salina	1	0.143	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно	

Георгиевское гирло (Sfintul-Gheorghe)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	341
Коэффициент использования	0.865
Количество вариантов написания	61
Коэффициент вариантности	0.179
Первая карта, где встречается	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
laspera	123	0.361	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя
laspea	64	0.188	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lasprea	21	0.062	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания
aspera	17	0.050	1. неизвестный - XIII ок. 1296 - неизвестно	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
lasprenia	13	0.038	230. Оливес Бартоломео - 1562 - неизвестно	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
spera	7	0.021	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
laspirnia	5	0.015	238. Мартинес Джоан - 1567 - Мессина	266. Мартинес Джоан - 1583 - Мессина
laspiçes	5	0.015	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	235. Каллапода Джорджио Сидери - 1565 - неизвестно
lasprania	5	0.015	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
laspreia	5	0.015	217. Олива Жома - 1559 - Мессина	320. Мартинес Джоан - XVI в., вт. половина - неизвестно
?	4	0.012	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	343. Вольциус Винсент Деметрий - 1607 - Неаполь
laspreya	4	0.012	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	272. Прунес Маттео - 1586 - Майорка
asspera	3	0.009	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
laespera	3	0.009	195. Мартинес Джоан - 1550 - неизвестно	257. Омем Диего - 1574 - Венеция
lanplca	3	0.009	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	155. Руссо Якопо - 1521 - Мессина
lasinestra	3	0.009	232. Олива Жома - 1563 - неизвестно	331. неизвестный - XVI - неизвестно
laspeia	3	0.009	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	366. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
asprea	2	0.006	136. Николо Кавери - 1502-1504 - неизвестно	139. неизвестный - 1506 - неизвестно
lanplea	2	0.006	160. Руссо Якопо - 1533 - неизвестно	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
lapreoa	2	0.006	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	335. неизвестный - XVI - неизвестно
laspa	2	0.006	108. неизвестный - XV начало - неизвестно	126. неизвестный - XV - неизвестно
laspae	2	0.006	97. Сексано Альвизи (копия) - 1489 - Венеция	98. Фиорин (Флорино) Николо (копия) - 1489 - Венеция
laspereia	2	0.006	243. Фернао Ваз Дорадо - 1570 - неизвестно	259. Фернао Ваз Дорадо - 1576 - неизвестно
lasphera	2	0.006	200. Аньезе Баттиста - 1552-1564 - неизвестно	305. Аньезе Баттиста - XVI (1535-1538) - неизвестно
laspicas	2	0.006	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
lasprera	2	0.006	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	135. неизвестный - 1502 - неизвестно
an	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
aspeo	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
asperosa	1	0.003	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
caspea	1	0.003	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно	
espera	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
laipcia	1	0.003	353. Олива Сальватор - 1620 - Марсель	
lapeia	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
lapesera	1	0.003	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	
lapra	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
laprea	1	0.003	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
lasbera	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
lasceira	1	0.003	218. Олива Жома - 1559 - Мессина	
lasp	1	0.003	121. неизвестный - XV - неизвестно	
lasperesia	1	0.003	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно	
laspira	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
laspra	1	0.003	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
laspraxa	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
lasprema	1	0.003	233. Олива Жома - 1563 - Неаполь	
laspreni	1	0.003	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
lasprenyo	1	0.003	288. Прунес Маттео и Рональдо Бартоломео де Феррейра - 1592 - Майорка	
laspreo	1	0.003	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза	
laspronia	1	0.003	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
lasspronia	1	0.003	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
lastraprea	1	0.003	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
llapreia	1	0.003	179. Ротц Жан - 1542 - Лондон	
llaspea	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
llaspeca	1	0.003	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	
llatro	1	0.003	191. Дисцелье Пьер - 1550 - неизвестно	
luspronio	1	0.003	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
masiti	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
pendofelum	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
pidea	1	0.003	369. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1640 - неизвестно	
solmar	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
sphera	1	0.003	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
tibeira	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает рукав Дуная южнее Сулинского гирла. На современных картах он соответствует Георгиевскому Гирлу (*рум*. Sfintul-Gheorghe) - наиболее южный и мелководный из трёх основных рукавов дельты Дуная (наряду с Килийским и Сулинским гирлами). У мыса Георгиевский Чатал - 34 миля - Тульчинское гирло разветвляется на Сулинское (левое) и Георгиевское (правое) гирло. Сулинское гирло протяженностью 34 мили (63 км) имеет низменные берега, которые на большем своём протяжении облицованы камнем - laspera, явно восходит к латинскому «asper» (неровный, труднодоступный, суровый и т. п.). [121, с.245] Рукав Св. Георге образует большие излучины и течёт на юго-восток в неразветвляющемся русле, а за 5 км до устья он разветвляется на 5 рукавов, создавая побочную дельту. Самые крупные местности на этом рукаве: Махмудия, Муригиол, Дунавэц и Св. Георге. В древности называлось Иэрон Стомион [*греч*.Ιερον Στομιον], то есть Священное устье. Византийские греки именовали его уже как Агиос Георгиос [*греч*. Αγιος Γεωργιος] - Святой Георгий, откуда и происходит его сегодняшнее имя. Георгиевское гирло полностью находится на территории Румынии, протекает от мыса Георгиевский Чатал и до Чёрного моря у мыса Сфынтул-Георге. Здесь расположен современный город Сфынту-Георге. Сфынту-Георге является одним из старейших городов Трансильвании. Впервые город упоминается в 1332 г. Считается, что название города происходит от местного покровителя, святого Георгия. Археологические находки доказывают существование человека здесь с неолита. В 1943 г. были обнаружены две могилы, принадлежащие к бронзовому веку. В 1946 г., во время раскопок на левом берегу ручья Debren были обнаружены останки зданий из камня и часть стены, обломки кирпича и черепицы, керамики и могилы римской эпохи, а также керамика X в. Важность деревни Св. Георгия, расположенной на слиянии дорог, соединяющих Трансильванию и Молдову, увеличилась с XV в., когда она была возведена в ранг города (1461).

На ранних картах Весконте Петра и Дульсерта Ангелино в этом месте указан топоним «san georgy» и «sanzorzo», а начиная с карты Дульсерта Ангелино 1339 г. в этом месте находится топоним «laspa», который должен был бы обозначать Сулинское гирло Дуная и почти на всех картах это гирло обозначено как Сулинское.

На карте Габриэля де Вальсеки 1447 г. в этом районе указано два топонима «mauro» и «laspea».

Селение Истрия (Каранасуф) (Cetatea Histria)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	292
Коэффициент использования	0.741
Количество вариантов написания	66
Коэффициент вариантности	0.226
Первая карта, где встречается	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
stranico	43	0.147	16. Джованни да Кариньяно - 1333 - Венеция	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
strauicho	36	0.123	14. Дульсерт Ангелино - 1327-1339 - Майорка	215. Омем Диего - 1559 - неизвестно
stanurca	32	0.110	275. Олива Хуан Ризо - 1587 - Неаполь	393. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
strauico	30	0.103	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
stranicho	26	0.089	31. неизвестный - XIV-XV - неизвестно	327. неизвестный - XVI - неизвестно
stanuico	10	0.034	188. Магиоло Весконт - 10.12.1546 - Генуя	358. Монно Франческо - 1627 - неизвестно
stranuico	10	0.034	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	245. Петруччи Джулио ди Цезар - 1571 - Пиза
?	9	0.031	18. неизвестный - 1300-1350 - неизвестно	345. Олива Хуан - 1609 - Мессина
stanico	8	0.027	45. Кола де Бриатико - 1430 - неизвестно	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
strauichio	7	0.024	61. неизвестный (цех Фра Мауро) - ок. 1450 - неизвестно	273. Антонио Милло - 1586 - неизвестно
strāuico	6	0.021	67. Флорино Николо - 1462 - неизвестно	79. Роселли Петрус - 1468 - Майорка
strauiq	5	0.017	4. Весконте Петр - 1313 - неизвестно	8. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
stauichio	4	0.014	207. Фредуччи Анжело де Конте - 1555 - Анкона	236. Омем Диего - 1565 - неизвестно
strauiqui	4	0.014	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
stanio	3	0.010	386. Руссин Жан Франсуа - 1669 - Венеция	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
stanurco	3	0.010	159. неизвестный - после 1530 - неизвестно	301. Мартинес Джоан - XVI - неизвестно
co	2	0.007	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	333. неизвестный - XVI - неизвестно
stanur	2	0.007	353. Олива Сальватор - 1620 - Марсель	365. Олива Сальватор - 1635 - Марсель
stra	2	0.007	153. Ксенодохос Иоанис - 24.09.1520 - Венеция	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно
strabichio	2	0.007	225. Каллапода Джорджио Сидери - 1561 - неизвестно	234. Каллапода Джорджио Сидери - 21.08.1563 - неизвестно
stranuco	2	0.007	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет	156. Веррацано Джилорамо - 1524 - Лион
tranico	2	0.007	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	314. Гисолфи Франческо - XVI - неизвестно
a	1	0.003	280. Скотто Якопо - 1589 - Леванто	
aricius	1	0.003	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
cstanurco	1	0.003	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
cstauico	1	0.003	255. Фернао Ваз Дорадо - 1573 - неизвестно	
cstranito	1	0.003	323. неизвестный - XVI - неизвестно	
dria	1	0.003	363. Рой Паскаль - 1633 - неизвестно	
flumicho	1	0.003	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
illastranco	1	0.003	189. неизвестный - 1547 - неизвестно	
lapreora	1	0.003	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
lasria	1	0.003	2. неизвестный - XIV нач. - неизвестно	
lastranito	1	0.003	90. Бертран Хайме - 1482 - Майорка	
lastrmita	1	0.003	124. неизвестный - XV - неизвестно	
s	1	0.003	121. неизвестный - XV - неизвестно	
sarauico	1	0.003	152. Лопо Омем - 1515-1519 - неизвестно	
scostrauico	1	0.003	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
staco	1	0.003	32. неизвестный - XIV - неизвестно	
stambico	1	0.003	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
stanicho	1	0.003	250. Омем Диего - 1572 - Венеция	
stanigali	1	0.003	382. Руссин Жан Франсуа - 1661 - Венеция	
stanirico	1	0.003	362. Монно Франческо - 1632 - неизвестно	
stanucho	1	0.003	170. Аньезе Баттиста - 1540 - Венеция	
stanui	1	0.003	373. Альберто ди Стефано - 1644 - Генуя	
stanulca	1	0.003	368. Каваллини Джиованни Батиста - 1639 - Ливорно	
starmico	1	0.003	287. Магиоло Бальтассар - 1592 - неизвестно	
stauico	1	0.003	17. неизвестный - 1320-1350 - неизвестно	
staynico	1	0.003	282. Досайго Жак - 1590 - Неаполь	
straco	1	0.003	209. Тесту, Гийом Ле - 1555 - Гавр	
strambico	1	0.003	126. неизвестный - XV - неизвестно	
strani	1	0.003	30. неизвестный - XIV конец - неизвестно	
straniqz	1	0.003	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
stranite	1	0.003	139. неизвестный - 1506 - неизвестно	
straniuc	1	0.003	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
strannico	1	0.003	106. Бен Зара Иехуда - 08.02.1497 - Александрия	
stranoico	1	0.003	104. Агьяр Хорхе - конец XV- начало XVI (1492) - неизвестно	
strauco	1	0.003	109. неизвестный - XV начало - неизвестно	
strauigio	1	0.003	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
strauirhio	1	0.003	199. Каллапода Джорджио Сидери - 1552 - о.Крит, Кандия	
strauirlu	1	0.003	317. неизвестный - XVI вт. пол. - неизвестно	
strenico	1	0.003	57. Паскулини Николо (N. Nicolai) - 1448 (1408?) - неизвестно	
strãuico	1	0.003	63. Роселли Петрус - 1456 - Майорка	
tanarca	1	0.003	354. Амбросин Шарлат - 1620 - Марсель	
teanico	1	0.003	315. Гисолфи Франческо - XVI вт. пол. - неизвестно	
uicci	1	0.003	120. неизвестный - XV - неизвестно	
ystrauicho	1	0.003	115. неизвестный - XV вт. половина - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает второе с юга гирло Дуная. На одной из карт-портоланов этот топоним указывает, что это река «flum icho». Из истории известно, что в этом районе находилась древняя Гистрия или Истр (Ιστριη) - милетская колония на берегу Чёрного моря, в Малой Скифии, в земле гетов. Названа была по названию реки Истр (совр. Дунай). Скимн Хиосский датировал её возникновение последней третью VII в. до н.э. Древний город с акрополем и торговым кварталами занимал территорию в 60 га на берегу черноморской лагуны с выходом на севере к дельте Дуная (там римляне устроили военный лагерь Гальмирис). В начале нашей эры из-за заиления дельты лагуна превратилась в замкнутое Синое озеро (Lacul Sinoe) и озеро Истрия (Lacul Histria), торговое значение Гистрии сильно упало, местные жители в римские времена обратились к рыболовству. Французский археолог Э. Дежарден в 1868 г. установил, что древняя Истрия находилась в нескольких километрах от селения Истрия в жудеце Констанца. На рис. 14.5 хорошо видно расположение топонимов «strauico» и «spera».

Неопределено (indefinitely)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	60
Коэффициент использования	0.152
Количество вариантов написания	22
Коэффициент вариантности	0.367
Первая карта, где встречается	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
Последняя карта, где встречается	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
lastraniti	31	0.517	145. Салват де Пелестрина - 1511 - Майорка	392. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
lastracuto	3	0.050	208. Лопез Себастио - 1555 - неизвестно	261. Фернао Ваз Дорадо - 1580 - неизвестно
lastranita	3	0.050	367. Бурстон Джон - 1638 - Лондон	379. Бурстон Джон - 1659 - Лондон
lastranitti	3	0.050	220. Прунес Маттео - 1559 - неизвестно	289. Вольциус Винсент Деметрий - 28.02.1592 - Неаполь
lastranite	2	0.033	263. Оливес Бартоломео - после 1580 - неизвестно	276. Мартинес Джоан - 1587 - Мессина
lastranitta	2	0.033	388. Руссин Жан Франсуа - 1674 - Тулон	389. Руссин Жан Франсуа - 1675 - Тулон
bare	1	0.017	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
bocasdel	1	0.017	372. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1643 - неизвестно	
colso	1	0.017	222. Каллапода Джорджио Сидери - 1560 - неизвестно	
lascranita	1	0.017	351. Корнетус Петрус - 1618 - Роттердам	
lascranito	1	0.017	346. Хармен Янз и Мартен Янз - 1610 - Эдам	
lastanitti	1	0.017	325. неизвестный - XVI - неизвестно	
lastarnito	1	0.017	371. Даниэль Джон - 1642 - Лондон	
lastracuta	1	0.017	221. Вельо Бартоломео - 1560 - неизвестно	
lastramiti	1	0.017	244. Петруччи Джулио ди Цезар - ок. 1570 - Сиена	
lastrani	1	0.017	274. Мартинес Джоан - 1586 - Мессина	
lastranito	1	0.017	135. неизвестный - 1502 - неизвестно	
lastranize	1	0.017	312. Алонсо де Санта Круз (сборная из книги) - XVI средина - Испания	
lastranuti	1	0.017	300. Мартинес Джоан - XVI перв. пол. - неизвестно	
lastraqto	1	0.017	271. неизвестный - ок. 1585 - неизвестно	
lastrogiro	1	0.017	134. неизвестный - около 1500 - неизвестно	
llastraquto	1	0.017	187. Жао Фрейре - 1546 - неизвестно	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним также, как и Селение Истрия обозначает второе с юга гирло Дуная. Однако, на некоторых картах, в основном XVII века, указано оба топонима вместе. Поэтому этот топоним указан отдельно.

Рис. 14.5. Фрагмент карты «Carte réduite de la Mer Noire», 1785 г. Хранится: Bibl. Nazionale Centrale Di Firenze, PALAT.Cart naut.10.

Тулча (Tulcea)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	59
Коэффициент использования	0.15
Количество вариантов написания	15
Коэффициент вариантности	0.254
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
brilago	21	0.356	94. Бенинказа Грациозо (копия) - 1489 - Венеция	394. неизвестный (копия из архива Делиля) - 1709 - неизвестно
brillago	19	0.322	69. Бенинказа Грациозо - 1463 - Венеция	130. неизвестный - XV конец - неизвестно
lodonauici	7	0.119	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция
banbulo	1	0.017	120. неизвестный - XV - неизвестно	
birlago	1	0.017	65. Фра Мауро - 1459 - Венеция	
brillaga	1	0.017	167. Каллапода Джорджио Сидери - 1537 - о.Крит, Кандия	
calostoman	1	0.017	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ladonauici	1	0.017	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
lodonau	1	0.017	111. неизвестный - XV вт. четверть - неизвестно	
lodonauizi	1	0.017	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
lodonogo	1	0.017	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
micara	1	0.017	267. Антонио Милло - 1583 - неизвестно	
pllotuxi	1	0.017	51. Джакомо де Гирольди - 1443 - неизвестно	
plotussi	1	0.017	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
proslauica	1	0.017	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает верхнюю часть самого южного рукава дельты Дуная. На современных картах этот район соответствует участку в районе города Тулча. Поселение на месте Тулчи было основано греками в VII в. до н.э. Оно называлось Эгиссос (*греч*. Αιγισσος), и упоминалось в документах Диодора. Овидий ссылался на него в работе «Ex Ponto»; он придерживался мнения, что название возникло от имени основателя - дака Карпиуса Аегиссуса (Carpyus Aegyssus). В I в. город был завоёван Римской республикой, и предназначался в качестве базы для римского флота, защищающего северо-восточную границу империи. Для укрепления города были возведены высокие стены с башнями (руины которых всё ещё видны). После этого город был в подчинении Византийской империи (III-VI вв.) и был включён в фему Малая Скифия, Болгария (679 г.-XIV в.), (X-XIII вв.), был частью местных государственных образований. После 1390 г. находился под властью воеводы Мирчи Старого. В 1416 г. Тулча была завоёвана Османской империей и вместе с остальной Добруджей была

отнесена к Румынии в 1878 г. Тулча была небольшим судостроительным посёлком и только в 1860 г. получила статус города, став столицей провинции.
На карте Христофора Колумба(?) 1492 г. в этом районе указан топоним «velachia», но скорее всего, он относится к хорониму, указанию региона, а не топоним.

Исакча (Isaccea)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	63
Коэффициент использования	0.16
Количество вариантов написания	24
Коэффициент вариантности	0.381
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно

Варианты написания: *Обычно топоним выделен красным цветом.*

Вариант написания	Кол-во приме-нений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
vecina	23	0.365	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	127. неизвестный - XV - неизвестно
vicina	12	0.190	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно
vesina	6	0.095	29. неизвестный - XIV - неизвестно	137. Бен Зара Иехуда - 1505 - Сафад, Египет
visina	2	0.032	56. Габриэль де Вальсека - 1447 - Майорка	143. неизвестный - 1510 - неизвестно
?	1	0.016	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно	
becina	1	0.016	302. Олива Хуан Ризо - XVI (ок.1587) - Неаполь	
ciutatibicina	1	0.016	146. Руссус Петрус - 1511 - неизвестно	
erzina	1	0.016	107. неизвестный - XV начало - неизвестно	
frazina	1	0.016	123. неизвестный - XV - неизвестно	
~~licostomo~~	1	0.016	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
marabezinea	1	0.016	120. неизвестный - XV - неизвестно	
mariacuogo	1	0.016	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
nezina	1	0.016	25. неизвестный - XIV (1384-1410) - неизвестно	
nizina	1	0.016	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
uecina	1	0.016	47. Габриэль де Вальсека - 1439 - Майорка	
uicina	1	0.016	313. Руссо Якопо - XVI вт. часть (1533) - неизвестно	
v	1	0.016	72. Роселли Петрус - 1465 - Майорка	
veccina	1	0.016	19. неизвестный - 1351 - неизвестно	
vecią	1	0.016	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
velachia	1	0.016	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	
vessina	1	0.016	64. Бертран Якопо и Беренгуэр Рипол - 1456 - Барселона	
vexina	1	0.016	92. Альбино де Канепа - 1489 - Генуя	
veçina	1	0.016	43. Джакомо де Гирольди - 1426 - Венеция	
vizina	1	0.016	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обозначает место разделения основного русла Дуная на два рукава, которыми Дунай впадает в Чёрное море. В «Il Compasso da Navigare» (Итальянская лоция Чёрного моря), ок. 1296 г. об этом районе сказано следующее: «Говорят, что это четыре рукава [одной] реки Вичины и по всем ним можно благополучно подняться к [городу] Вичине, но самый удобный вход в указанную реку - это устье Асперы, а также Св. Георгия… От Асперы до города Вичины 200 миль вверх по указанной реке». [12] Другими словами, здесь сказано, что так называлась река Дунай и город. Расстояние в 200 миль на сегодняшний день достаточно сложно определить, т.к. неизвестно в каких милях указано в этом источнике, и мы не знаем конфигурацию дельты Дуная на тот период, т.е. нет точки отсчета. Но есть рисунок на картах-портоланах, при этом часто здесь нарисован город, поэтому можно определить, что на современных картах разветвление Дуная на рукава происходит между городами Исакча и Тулча (см. Рис. 14.2) Здесь вершина дельты распадается на Килийское и Тульчинское гирло. Наиболее часто город Вичину исследователи отожествляют с городом Исакча, что подтверждается расположением рисунка города на картах. Город Вичина известен по Восточно-Римским источникам уже с XI в., и тогда, как и вся дельта Дуная, входил в состав империи, будучи оспариваем также Болгарией и Русью. С конца XI в. усилился приток кочевых тюркских племён в Подунавье, печенеги, а затем куманы (половцы), заполонили всю придунайскую низменность, а в середине XIII в. край на более чем вековой период попал в состав Золотой Орды. В Вичине находилась ставка самого беклярибека эмира Ногая. Появившееся при монголах наименование города «Сакджа» пережило монгольскую эпоху и в тюркизированной форме «Исакча» дожило до наших дней. Исакча - город в Добрудже, на правом берегу Дуная. В 514 г. этот город был известен под названием Новиодунум (Noviodunum), он был расположен в стратегически важном месте - на одной из главных дорог через Дунай. При правлении римлян город развивался, благодаря флоту на Дунае. По найденным при раскопках монетам в VII-X вв. можно судить о том, что город был важной базой византийского

флота. Археологические исследования в 2006 и 2007 гг., показали, что в юго-восточной части города находятся руины крепости, которая аналогична другим крепостям Римской - Византийской эпохи. Крепость Noviodunum была построена в III в. н.э., восстанавливалась в IV-V вв. Она расположена на Дунае, в районе «старой пристани» или «Эски-Кале» (турецкий Старый город), на мысу близ одного из самых важных бродов на Дунае. Крепость упоминается древними авторами (Птолемей, Аммиан Марцеллин, Прокопий Кесарийский и др.), в картографических источниках и отчётах средневековых путешественников. Исакча долгое время была турецкой крепостью, служившей базой для действий на Нижнем Дунае и против Бессарабии.

Река Дунай (Danube)

Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	51
Коэффициент использования	0.129
Количество вариантов написания	37
Коэффициент вариантности	0.725
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. применения	Первое применение	Последнее применение
danubio f.	6	0.118	103. неизвестный - 1492 - неизвестно	332. неизвестный - XVI - неизвестно
flum vecina	3	0.059	27. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	37. неизвестный - XIV- XV в. (до 1413) - неизвестно
flum vecine	3	0.059	13. Дульсерт Ангелино - 1325/30 - Майорка	15. Дульсерт Ангелино - 1339 - Майорка
danubius flumis	2	0.039	307. Аньезе Баттиста - XVI средина - неизвестно	311. Аньезе Баттиста - средина XVI в. - неизвестно
danubius flumus	2	0.039	202. Аньезе Баттиста - 04.05.1554 - Венеция	205. Аньезе Баттиста - 1554-1556 - неизвестно
flume d nizina	2	0.039	25. неизвестный - XlV (1384-1410) - неизвестно	107. неизвестный - XV начало - неизвестно
flumuecina	2	0.039	23. Солери Гуллельмус - 1380-1385 - Майорка	24. Солери Гуллельмус - 1385 - Майорка
fluñuecina	2	0.039	28. неизвестный - XlV вт. четв. - неизвестно	41. Мечия де Виладестес - XV (1423) - неизвестно
borcholla	1	0.020	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
danubius fivmis barcafia	1	0.020	223. Гисолфи Франческо - до 1560 - неизвестно	
danubius flunius	1	0.020	194. Аньезе Баттиста - 1550 - неизвестно	
danubius fluv	1	0.020	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	
fdanvbivs	1	0.020	279. Лассо Бартоломео - 1588 - неизвестно	
fdenubio	1	0.020	256. Чезани Алоизио - 1574 - неизвестно	
fiume vecina	1	0.020	127. неизвестный - XV - неизвестно	
fl	1	0.020	22. Креска Авраам - 1375 - неизвестно	
fl danubius	1	0.020	144. Магиоло Весконт - 1510 - неизвестно	
flmis donoi	1	0.020	46. Андреа Бианко - 1436 - Лондон	
flm̃	1	0.020	53. Джакомо де Гирольди - 1446 - неизвестно	
flumara de uecina	1	0.020	123. неизвестный - XV - неизвестно	
flum de vecih̃	1	0.020	49. неизвестный - XV начало (1433-1440) - неизвестно	
flume de danubio ul danota	1	0.020	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция	
flume de uicinaul danubiũu ldanoia	1	0.020	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
flume de vecina	1	0.020	34. Беккари Франческо - 1403 - Савона	
flume de vicina ul de donubio	1	0.020	9. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция	
flume vicina	1	0.020	20. Пизигани Доменик и Франческо - 12.12.1367 - Венеция	
flumina de uezina	1	0.020	120. неизвестный - XV - неизвестно	
flumi uizina	1	0.020	35. Альбертин де Вирга - 1409 - Венеция	
fluh̃ vecina	1	0.020	50. Рафел Солер - XV вт. четверть (1443) - неизвестно	
flz uecina	1	0.020	33. неизвестный - ок. 1400 - неизвестно	
ginestra	1	0.020	359. Тейхейра Альбеназ Жайо - 1630 - неизвестно	
lodonubio	1	0.020	7. Весконте Петр - 1320-1321 - Венеция	
lugodanobio	1	0.020	44. неизвестный - 1430 - неизвестно	
sacrapenca flu	1	0.020	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
sanoibuisf	1	0.020	175. Аньезе Баттиста - 1540-1560 - неизвестно	
varnadlourixiqo	1	0.020	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	
yabodeno	1	0.020	54. неизвестный - 1446 - неизвестно	

Описание.
На картах-портоланах этот топоним обозначает реку выше развилки на два основных рукава. На современных картах этот топоним соответствует современной реке Дунай. Со времен античности Дунай называли по разному – Istros, Istru, Hister, Danaistru и т.п. Современный Дунай (*рум*. Dunărea, *венг*. Duna, *нем*. Donau, *серб*. Дунав, Dunav, *словацк*. Dunaj, *болг*. Дунав, *хорв*. Dunav, *укр*. Дунай, *лат*. Danubius, Danuvius, *др.- греч*. Ίστρος) - вторая по протяжённости река в Европе (после Волги). Этимология названия реки по одной из версий означает Danuvius («быстрая вода») и связана с кельтскими словами danu (быстрый) и vius (вода), а по другой версии восходит к скифо-сарматскому (иранский язык) dānu, что означало «вода», «река» («дон» значит «вода» в осетинском и иранском языках). Наиболее ранние достоверные сведения о Дунае содержатся в сочинениях древнегреческого историка Геродота (V в. до н.э.), который писал во второй книге «Истории», что река Истр начинается в стране кельтов и течёт, пересекая Европу посередине. Впадает же река Истр в Эвксинский понт (Чёрное море) семью рукавами. Современное название дали кельты, которые обитали тут в первой половине первого тысячелетия до н. э. Самое древнее название, которое можно связать с рекой Дунай – это греческий гидроним Истар, но он в античности обозначал только нижнее течение Дуная, потому что только оно и было известно древним грекам. [149, с.25-33] Для греческих географов и историков Истар завершался у Железных врат (то есть сегодняшней гидроэлектростанции Джердап на сербско-румынской границе). Гесиод в своей «Теогонии» упоминает его как одну из четырёх величайших рек мира (имеется в виду, конечно же, древний мир). «Отец истории», Геродот, называл Истар «северным Нилом», считая его северным «братом-близнецом» великой египетской реки. Как и большинство других европейских рек, Дунай имеет и латинское название – Danuvius, под которым первоначально, во времена Римской империи, подразумевалось верхнее течение Дуная. Его упоминает ещё Юлий Цезарь в своих записках «О галльской войне». Лишь римский историк Саллюстий в конце I в. говорит о Дунае в целом – вероятно, под влиянием иллирийских походов Октавиана в 35 г. до н.э., благодаря которым римляне узнали о существовании Дуная и за Железными вратами, то есть вниз по течению от Джердапа. Принято считать, что о Дунае славяне узнали от готов – германского народа, который в конце древней эпохи играл значительную роль на европейской исторической сцене (вестготы, остготы). Готы произносили латинское Danuvius приблизительно как Donawj, а «в славянских устах» готское долгое -о- превратилось в славянское -у-. Отсюда в большинстве славянских языков, независимо от того, проживают ли их носители в Подунавье, до сих пор преобладает форма слова с –j на конце: русское и украинское Дунай; польское, чешское и словацкое Dunaj. Интересно, что словенцы называют «Дунай» не только реку, но и самый известный стоящий на ней город – Вену. В западносербских областях также распространена форма «Дунај». В настоящее время в сербском литературном языке используется исключительно форма «Дунав», мужского рода. В прошлом существовал и вариант «Дунава» женского рода, и даже «Дунаво» среднего рода. В болгарском языке также употребляется форма «Дунав», которая происходит из старославянского «Доунав», что на Балканском полуострове представляет собой форму, наиболее близкую к латинскому названию. Дунай берёт начало под немецким именем Donau (отдалённо родственным латинскому Danuvius и происходящим непосредственно от готского Donawj) и так течёт до австро-венгерской границы. Венгерское название Duna заимствовано от славян, от слова «Дунай» - конечная буква – j в венгерском отпала. Румынское Dunare происходит непосредственно от латинского Danuvius, необычное окончание -are является результатом перегласовок, свойственных румынскому языку. Так же называется Дунай и в молдавском языке. И, наконец, в Чёрное море он впадает как русский Дунай.
В нижнем течении Дунай, разветвляясь, создаёт большую, прорезанную густой сетью рукавов и озёр, болотистую дельту длиной с запада на восток 75 км и шириной с севера на юг 65 км. (см. Рис. 14.3) Вершина дельты находится возле мыса Измаильский Чатал за 80 км от гирла, где основное русло Дуная сначала распадается на Килийское и Тульчинское гирло. Через 17 км ниже по течению Тульчинское разделяется на Георгиевское гирло и Сулинское гирло, которые впадают в Чёрное море отдельно. Таким образом, река Дунай впадает в Чёрное море тремя основными гирлами: Килийским (северным), Сулинским (средним) и Георгиевским (южным); из них Килийское и Георгиевское имеют свои второстепенные гирла.

Енисале (Enisala)
Топонимический анализ:

Проанализировано карт	394
Сколько раз встречается	12

Коэффициент использования	0.0305
Количество вариантов написания	7
Коэффициент вариантности	0.583
Первая карта, где встречается	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция
Последняя карта, где встречается	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно

Варианты написания

Вариант написания	Кол-во применений	Коэф. приме-нения	Первое применение	Последнее применение
banbola	5	0.417	6. Весконте Петр - 1318 - Венеция	11. Весконте Петр - 1320-1325 - Венеция
banbolla	2	0.167	5. Весконте Петр - 1318 - Венеция	10. Весконте Петр - ок. 1321 - Венеция
boubolla	1	0.083	212. неизвестный - после 1558 - неизвестно	
hyster	1	0.083	89. неизвестный - 1480 - неизвестно	
ola	1	0.083	12. Весконте Перринус - 1327 - Венеция	
selauisa	1	0.083	29. неизвестный - XIV - неизвестно	
stirinca	1	0.083	101. Генрикус Мартеллюс - 1489 - Флоренция	

Описание.

На картах-портоланах этот топоним обычно указан в районе большого закрытого залива у самого южного рукава Дуная. На современных картах этот залив соответствует системе озёр Разелм-Головица-Синое. В районе этих озёр находится город Бадабаг и посёлок Енисала. Руины средневекового города-крепости Ени-Сале (Yeni-Sale) (в разное время - Enisala, Enisa, Eraclea или Herkleia, Cetatea Heracleea) находятся в 2 км от посёлка. Здесь также были обнаружены захоронения даков четвертого века до нашей эры. В своё время крепость была Римской, затем Византийской. В XIII в. крепость была восстановлена генуэзцами для обеспечения торговли в устьях Дуная. Османским захватчикам впервые удалось захватить крепость между 1388-1389 гг. Впервые крепость упоминается как Yeni-Sale в конце пятнадцатого века, в хронике Sükrüllah. Некоторое время принадлежала Деспоту Добруджа, князю Валахии Мирчи Старшему, в 1421 г. город перешёл в руки турок. Между 1397-1418 гг., во время правления Мирчи Старшего, город был частью оборонительной системы румынского государства. После завоевания турками Добруджи в 1419-1420 гг., там был установлен османский военный гарнизон. Позже, из-за наступления турок за устьями Дуная, на Аккерман и Килию (1484) и в связи с образованием песчаных наносов, отделяющих озеро Разелм от Чёрного моря, город опустел. В шестнадцатом веке, он больше не представлял стратегические и экономические интересы Турецкой (Османской) империи. Последний османский командир крепости Эвлия Челеби упоминается в 1651 г. Впоследствии город находится в руинах. В 1741 г., около 1600 семей липован поселились в деревнях вокруг города, присоединившись к грекам, румынам, болгарам, татарам, туркам и черкесам, которые уже жили в этом районе. Имя Enisala происходит от слов Его Yeni, что в переводе с турецкого означает «новое провозглашение».

Сводный перечень топонимов Части 14

falconara (**озеро Алибей**), saline (**село Шаганы**), *licostoma* (**Килия**), fidonixi (**остров Змеиный**), *licostoma* (**Вилково**), solina (**Килийское гирло**), s. iordi (**Сулинское гирло**), laspera (**Георгиевское гирло**), stranico (**селение Истрия**), lastraniti (**Неопределено**), brilago (**Тулча**), *vecina* (**Исакча**), danubio f. (**Дунай**), banbola (**Енисале**).

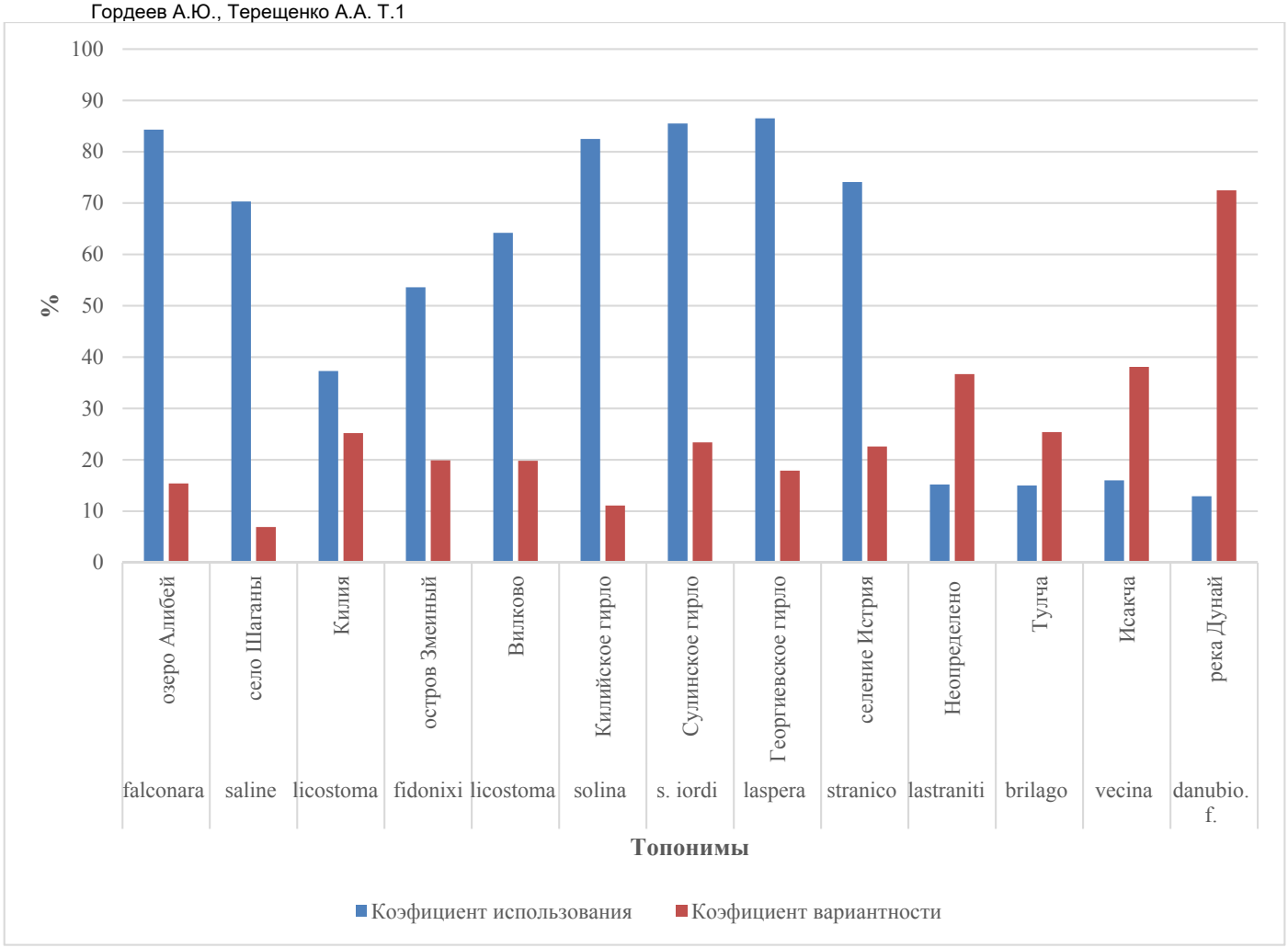

Рис. 14.5. Диаграмма коэффициентов Части 14